ܒܫܡ

ܟܬܒܐ
ܕܩܪ̈ܝܢܐ ܡܦܪ̈ܫܐ

ܕܟܠܗ ܫܢܬܐ ܘܪܝܫ ܙܒ̈ܢܐ

ܕܥܕܬܐ
ܩܕܝܫܬܐ ܘܫܠܝܚܝܬܐ ܩܬܘܠܝܩܝ
ܕܡܕܢܚܐ ܕܐܬܘܪ̈ܝܐ

ܡܛܒܥܬܐ ܕܥܕܬܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܐܬܘܪ̈ܝܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܫܝܩܓܘ: ܐܡܪܝܟܐ: 1989

ܡܢ ܟܬܒܐ ܦܢܩܝܬܐ
ܕܥܕܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܘܫܠܝܚܝܬܐ ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܕܣܘܪܝܝܐ ܐܪܬܕܘܟܣܝܬܐ

ܬܘܕܝܬܐ ܠܡ ܕܘܪܬܐ ܟܠܗ

ܢܣܩܘܢܗ܆ ܫܠܡܬܐ ܫܒܝܚܬܐ: ܠܒܪܘܝܗ ܕܟܘܠܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܠܒܢܝܐ:
ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܝܚܝܕܝܐ܆ ܡܫܒܚܬܐ: ܘܐܘܡܬܗ܆ ܠܗܘܕܝܬܐ.

ܟܢܫ ܕܡܬܝܢܐ ܠܥܠܡ܆: ܕܡܢ ܝܠܕܬܐ ܠܝܠܕܬܐ ܒܗܘܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚ
ܕܫܒܝܚܬܐ ܡܠܟܗ ܕܒܪܝܐ ܒܥܠܡܐ: ܕܒܬܪ ܚܕ ܠܦܘܬ ܐܢܫܘܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ
ܕܩܝܡܐ ܡܢܗ ܒܫܒܝܩܘܬܐ ܕܢܗ܆ ܡܢ ܢܒܝܘܗ܆ ܘܫܠܝܚܘܗ܆ ܘܕܩܝܡܐ ܡܢܗ ܒܟܢܫܬܐ ܒܠܝܠܝܐ
ܘܐܝܡܡܐ: ܘܒܐܘܪܚܐ ܒܠ ܚܕ ܡܢ ܒܢܝ ܝܠܕܬܐ܆ ܘܐܘܡܬܗ܆ ܠܐ ܡܠܟܗ ܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ ܠܗ ܡܢ
ܕܒܪܝܬܐ. ܣܘܓܐܐ ܕܟܢܘܫܬܐ ܡܠܟܗ: ܕܩܝܡܝܢ ܒܐܘܪܚܐ ܐܢܐ ܥܡ ܠܥܠܡܐ ܘܥܡܐ
ܕܡܫܒܚܢܐ ܕܟܠ ܡܠܟܐ ܒܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܕܩܝܡܝܢ ܡܕܡ ܘܫܘܒܚܐ ܒܥܠܡܗ܆.

ܐܢܐ ܡܠܟܐ ܕܡܕܡܝܐ: ܩܒܠܐ ܠܗ ܘܐܝܟ ܡܠܟܐ ܠܡܕܡܝܐ ܥܡ ܥܡܡܐ ܦܩܝܕܐ
ܕܠܗ ܝܘܡܐ: ܕܩܝܡܐ ܡܢܗ ܠܦܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܡܢ ܕܝܢܐ ܒܫܒܝܩܘܬܐ ܘܕܝܢܐ
ܣܓܝܐܐ ܕܩܝܡܝܢ ܡܕܡܐ ܠܗ ܣܠܝܩܬܐ ܘܡܫܝܚܐ ܕܐܘܪܚܐ ܕܡܫܒܚܢܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܥܡ ܟܠ
ܥܡܐ ܕܡܫܒܚܢܐ ܒܗ ܝܠܕܬܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܕܫܒܩ ܡܢ ܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܐܘܦ ܡܕܡܝܐ
ܦܩܝܕܐ.

ܐܢܐ ܡܕܡܝܐ ܥܡܘܕ ܡܢ ܠܗ ܝܠܕܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐ ܡܫܝܚܐ ܕܩܝܡܝܢ ܡܫܒܚܢܝܢܐ
ܘܡܕܡܝܐ ܐܘܦ ܠܗ ܒܗܘܢܐ ܕܐܝܟ ܕܒܠܥܡܘܕܐ܆ ܦܘܪܫܐ: ܒܢ ܒܠܗ ܠܗܘܢ܆ ܡܫܝܚܐ
ܕܐܝܟ ܠܝܠܕܬܐ ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܥܡܐ ܕܫܒܩܐ.

ܗܘܝܐ ܗܘ ܐܝܟܢܐ ܦܘܪܫܐ ܐܘܪܚܐ ܠܗ ܕܐܝܟܢܐ ܐܢܫܐ: ܕܝܠܐܝܬ ܕܡܫܬܡܫܝܢ ܠܗ ܘ
ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܕܡܝܐ: ܕܟܠ ܣܓܝܐܐ ܒܫܒܝܩܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܥܡܡܐ ܠܗ ܣܓܝܐ ܐܢܐ ܒܢܝܫܬܐ
ܡܢܗ. ܩܕܡ ܚܕ ܡܠܟܐ ܠܗ ܘܐܝܟ ܠܦܘܬܐ ܕܩܝܡܝܢ ܕܐܝܟܢܐ ܘܣܘܓܐܐ ܥܡ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܝܠܗܘܢ ܡܢܗ: ܗܘܝܐ ܕܟܠ ܟܠܗ ܒܢ ܝܠܕܐ ܡܫܝܚ ܩܕܝܫ ܥܡ ܒܢܝ ܒܫܒܝܩܘܬܗ ܚܕ
ܩܘܡܐ ܡܢ ܕܐܢܐ ܡܠܟܐ: ܒܗܘ ܥܡܐ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚ ܐܝܟ ܠܝܠܕܬܐ (ܠܥܘܡܪܐ).

ܦܪܝܫܐܝܬ ܕܝܠܠܬܐ ܗܢܘܢ ܡܢ ܩܪܝܐ: ܙܘܦܪܢܝܬܐ ܘܡܢܝܢܝܬܐ: ܕܥܠ ܐܝܕ ܡܢܝܢ ܐܬܘܬܐ ܗܠܝܢ ܕܡܛܝܐ ܠܗ ܐܝܕ ܟܬܒܐ ܕܝܘܠܦܢܐ: ܕܡܛܝܐ ܐܠܗ ܒܢܬܐ ܡܢ ܩܪܝܐ ܗܘܝܐ ܕܝܠܗܝܗ: ܕܗܘܝܐ ܠܝܘܠܦܢܐ ܕܝܘܠܦܢܐ ܕܩܪܝܢܐ. ܕܗܘܝܐ ܩܪܝܢܐ: ܝܠܘܦܐ ܕܡܘܕܥܢܐ ܘܪܡܘܙܘܬܐ ܐܠܗ ܝܠܘܦܐ.

ܐܝܟܢ ܡܘܬܪܢܘܬܐ ܡܢ ܒܪܘܝ ܒܪܘܫܐ ܡܢܝܢܝܬܐ ܠܡܬܪܓܡܘ ܕܝܠܗ ܝܘܬܪܢ: ܕܗܘܪܓܠܐ ܡܢܗ ܠܗܘܐ ܟܬܒܐ ܡܢ ܝܠܘܦܐ ܐܪܡܝܐ ܠܝܠܘܦܐ ܗܘܝܐ ܕܡܫܘܚܬܐ: ܒܠܗܘܐ ܒܪܒܝܗ.

ܪܡܫܐܝܬ ܒܢܘܗܪܐ ܗܢܘܢ ܦܫܛܐ ܩܐ ܒܪܘܝ ܒܪܘܫܐ ܡܢܝܢܐ ܒܡܫܘܚܬܐ ܪܗܛܐ ܡܘܬܦ ܡܬܟܪܟܢܐ ܕܡܬܝܠܦܢܘܬܐ ܕܥܕܬܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܒܡܢܝܢܘ ܕܡܬܝܕܥ ܠܗܘܐ ܟܬܒܐ ܕܝܘܠܦܢܐ ܒܟܠ ܙܒܢܘܬܐ ܘܕܠܐ ܒܘܚܠܦܐ. ܕܗܘܐ ܐܢܫ ܚܕܐ ܒܪܝܬܐ ܒܗܪܬܐ ܩܐ ܩܪܝܢܐ.

ܒܘܪܟܐ ܕܡܪܝܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܒܢܬܐ ܕܥܠ ܡܢ ܕܡܛܝܐ ܠܗ ܚܕܐ ܐܢܫܬܐ ܕܗܘܐ ܟܬܒܐ ܡܢܝܢܐ: ܐܝܟܐ ܕܩܝܡ ܡܘܦܠܚܐ ܙܡܢܐ ܩܐ ܡܘܬܪܬܐ ܕܐܠܗܘܬܗ.

ܗܪܟ ܒܩܠܝܬܐ ܦܛܪܝܪܟܝܬܐ	✝ ܡܪܝ ܕܢܚܐ ܕ̄
ܕܥܕܬܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܐܬܘܪܝܐ	ܕܒܒܠ: ܩܬܘܠܝܩܐ ܦܛܪܝܪܟܝܣ
ܒܡܕܝܢܬܐ: ܫܝܟܓܘ: ܐܝܠܝܢܘܝ	ܕܥܕܬܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܐܬܘܪܝܐ
ܐܡܪܝܟܐ ܕܓܪܒܝܐ	
ܐܕܪ 27 ܒܗ 1988	

ܩܪ̈ܝܢܐ ܩܕ̈ܝܫܐ ܕܥܕܬܐ

ܟܪܟܐ ܩ. 1 ـ ܫܘܠܡܐ

ܩܪܝܢܐ ܩܕܡܝܐ ܟܪܟܐ: ܣܦܪܐ ܩܕܡܝܐ ܕܐܘܪܝܬܐ:

ܦܪܩܐ ܕܒܪܝܬܐ ܀

ܘܗܘܐ ܠܗ ܐܒܪܗܡ ܒܪ ܬܫܥܝܢ ܘܬܫܥܐ ܫܢܝܢ: ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܡܪܝܐ ܠܘܬ
ܐܒܪܗܡ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܐ ܐܝܬܝ ܐܠ ܫܕܝ ܐܠܗܐ: ܗܠܘܟ ܩܕܡܝ ܒܬܡܝܡܘܬܐ ܘܗܘܝ
ܕܠܐ ܡܘܡܐ* ܘܐܬܠ ܩܝܡܝ ܒܝܢܝ ܘܒܝܢܟ: ܘܐܣܓܝܟ ܛܒ ܠܚܕܐ*
ܘܢܦܠ ܐܒܪܗܡ ܥܠ ܐܦܘܗܝ: ܘܡܡܠܠ ܥܡܗ ܐܠܗܐ ܘܐܡܪ ܠܗ* ܗܐ: ܐܢܐ
ܗܐ ܩܝܡܝ ܥܡܟ: ܘܬܗܘܐ ܐܒܐ ܠܣܘܓܐܐ ܕܥܡܡܐ: ܘܠܐ ܢܬܩܪܐ ܬܘܒ
ܫܡܟ ܐܒܪܡ: ܐܠܐ ܢܗܘܐ ܫܡܟ ܐܒܪܗܡ. ܡܛܠ ܕܐܒܐ ܠܣܘܓܐܐ
ܕܥܡܡܐ ܝܗܒܬܟ* ܘܐܦܪܝܟ ܘܐܣܓܝܟ ܛܒ ܠܚܕܐ. ܘܐܬܠܟ
ܠܥܡܡܐ ܣܓܝܐܐ: ܘܡܠܟܐ ܡܢ ܚܨܟ ܢܦܩܘܢ* ܘܐܩܝܡ ܩܝܡܝ ܒܝܢܝ
ܘܒܝܢܟ: ܘܒܝܢ ܙܪܥܟ ܡܢ ܒܬܪܟ ܠܕܪ̈ܝܗܘܢ ܕܥܠܡܐ: ܩܝܡܐ ܕܠܥܠܡ: ܘܐܗܘܐ
ܠܟ ܐܠܗܐ ܘܠܙܪܥܟ ܡܢ ܒܬܪܟ* ܘܐܬܠ ܠܟ ܘܠܙܪܥܟ
ܡܢ ܒܬܪܟ ܐܪܥܐ ܕܬܘܬܒܘܬܟ ܟܠܗ. ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܕܟܢܥܢ ܠܝܪܬܘܬܐ ܕܥܠܡ:
ܘܐܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ* ܘܐܡܪ ܐܠܗܐ ܠܐܒܪܗܡ: ܐܢܬ ܩܝܡܝ ܛܪ: ܐܢܬ
ܘܙܪܥܟ ܡܢ ܒܬܪܟ ܠܕܪ̈ܝܗܘܢ* ܗܢܘ ܩܝܡܝ ܕܬܛܪܘܢ ܒܝܢܝ
ܘܒܝܢܝܟܘܢ: ܘܒܝܢ ܙܪܥܟ ܡܢ ܒܬܪܟ: ܕܢܬܓܙܪ ܠܟܘܢ ܟܠ ܕܟܪܐ* ܘܬܓܙܪܘܢ
ܒܣܪܐ ܕܥܘܪܠܘܬܟܘܢ: ܘܢܗܘܐ ܠܐܬܐ ܕܩܝܡܐ ܒܝܢܝ ܘܒܝܢܝܟܘܢ* ܘܒܪ
ܬܡܢܝܐ ܝܘܡܝܢ ܢܬܓܙܪ ܠܟܘܢ ܟܠ ܕܟܪܐ ܠܕܪ̈ܝܟܘܢ: ܝܠܝܕ ܒܝܬܐ
ܘܙܒܝܢ ܟܤܦܐ: ܡܢ ܟܠ ܒܪ ܢܘܟܪܝܐ ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܙܪܥܟ* ܘܝܠܝܕ
ܒܝܬܟ ܘܙܒܝܢ ܟܤܦܟ ܡܓܙܪ ܢܬܓܙܪ. ܘܢܗܘܐ ܩܝܡܝ ܒܒܣܪܟܘܢ ܩܝܡܐ
ܕܠܥܠܡ* ܘܥܘܪܠܐ ܕܟܪܐ ܕܠܐ ܓܙܝܪ ܒܣܪܐ

ܕܟܘܡܪܘܬܗ: ܗܘ ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܫܠܡܘܬܐ ܡܢ ܠܗ ܬܫܡܫܬܗ: ܗܦܟ ܩܘܠܒ ܠܒܝܬܗ*
ܘܐܡܝܪܐ ܕܓܒܪܐ ܡܢ ܐܒܪܗܡ. ܫܪܐ ܒܓܠܘܬ ܡܢ ܩܕܝܫܐ ܠܒܢܝܐ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܝܥܩܘܒ
ܫܪܐ: ܥܒܕ ܕܝܥܩܘܒ ܫܪܐ ܡܠܟܗ* ܘܟܕ ܒܬܪܝܢܘܬܐ: ܘܐܘܦ ܟܕ ܡܘܬܝ ܩܕܡܘܗܝ ܡܝܬܝܢ
ܒܪܘܚܐ: ܘܟܕ ܒܬܪܝܢܘܬܐ: ܘܡܝܬܘ ܟܕ ܗܘܝ ܝܠܝܕܐ. ܘܫܠܝܚܐ ܕܝܠܝܕܐ ܡܝܬܘ ܟܕ
ܗܘܝ* ܘܡܟܝܠܘ ܐܒܪܗܡ ܒܟܠ ܦܘܡܗ ܒܟܠ ܐܪܥܐ ܘܒܝܬܟܠܗ: ܘܐܡܪܗ ܒܟܠܝܗ: ܗܘ
ܒܪ ܐܝܠܐ ܝܠܝܕܐ ܟܕ ܦܠܛ ܡܠܟܘܬܐ ܒܪܘܚܐ؟ ܐܝ ܫܪܐ ܒܪܗ ܐܝܬܝܗ ܝܠܝܕܐ ܟܕ
ܡܠܟܘܬܐ؟* ܘܐܡܪܗ ܐܒܪܗܡ ܗܘ ܓܒܪܐ: ܐܝܟ ܐܠܝܫܒܥ ܚܝܠܐ ܩܕܡܘܗܝ* ܘܐܡܪܗ
ܓܒܪܐ ܗܘ ܐܒܪܗܡ: ܒܒܝܬܘܬܗ ܫܪܐ ܓܡܠܘܢ ܟܕ ܡܠܟܘܬܐ ܒܪܘܚܐ ܘܟܕ ܗܘܝܐ ܝܠܝܕܐ
ܐܬܢܨܚ. ܘܟܕ ܓܡܝܪ ܩܘܠܒ ܓܒܪܗ: ܩܘܠܐ ܗܘ ܐܦ ܐܒܪ: ܘܗܘ ܘܫܪܝܗ ܡܢ ܟܗܢܘܬܗ.
ܘܟܕ ܐܠܝܫܒܥ ܓܒ ܚܕܝܘܬܗ. ܟܕ ܒܬܪܝܢܘܬܐ ܘܡܢܝܢܘܬܐ ܘܟܕ ܓܒܪܝܢܘܬܐ ܪܒܬܐ
ܠܘܬܗ: ܡܫܬܒܫܪ ܠܘܬܝܐ ܟܕ ܗܘܠ: ܘܟܕ ܓܒܪܝܢܘܬܐ ܚܕ ܝܠܝܕܐ ܠܘܬܗ. ܘܩܘܠܒ
ܟܕ ܓܡܝܪ ܓܒ ܐܬܢܨܚ ܕܗܘܠܐ ܠܗܘܢ ܫܪܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܝܠܝܕܐ ܝܠܝܕܘܬܐ ܐܝܠܝܢ*
ܘܓܒܪ ܦܪܘܩܗ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܓܒܪܗ. ܕܝܢܐܗ ܓܒܪܐ ܡܢ ܠܟܢ ܐܒܪܗܡ* ܘܠܡܠܟܘܬܗ
ܐܒܪܗܡ ܠܐܠܝܫܒܥ ܒܪܘܚܗ: ܘܠܡܠܟܘܬܐ ܒܪܘܚܐ ܕܒܝܬܗ ܘܡܠܟܘܬܐ ܒܘܩܪܐ
ܕܝܠܗ: ܘܟܠ ܐܬܪܘܬܐ ܕܠܗ ܒܝܬܗ: ܘܠܘܬܗ ܒܫܪܐ ܕܟܘܡܪܘܬܗܘܢ ܗܘ ܒܗܘ
ܡܪܝܐ: ܐܝܟ ܕܩܘܡܝܬܗ ܝܠܗ ܓܒܪܐ* ܘܐܒܪܗܡ ܒܪ ܝܠܝܕܐ ܘܐܠܝܫܒܥ ܝܠܝܕܐ ܗܘܝܐ
ܐܢܫ ܕܠܘܬܗ ܒܫܪܐ ܕܟܘܡܪܘܬܗ* ܘܐܠܝܫܒܥ ܒܪܘܚܐ ܒܪ ܝܠܝܕܘܬܐ ܝܠܝܕܐ
ܗܘܝܐ ܒܪ ܠܘܬܗ ܠܒܫܪܐ ܕܟܘܡܪܘܬܗ. ܗܘ ܒܗܘ ܡܪܝܐ ܠܘܬܗ ܐܒܪܗܡ
ܠܐܠܝܫܒܥ ܒܪܘܚܐ* ܘܠܡܠܟܘܬܐ ܐܬܪܘܬܐ ܕܒܝܬܗ: ܡܠܟܘܬܐ ܠܗ ܒܝܬܗ ܘܡܠܟܘܬܐ
ܒܘܩܪܐ ܕܝܠܗ: ܘܐܘܦ ܡܢ ܒܪܘܚܐ ܕܒܘܪܟܬܐ ܠܘܬܗ ܓܒܪܗ* ❖

ܢܒܝܐ

ܐܫܥܝܐ ܡܒ. 18- ܡܓ. 14

ܡܢ ܢܒܝܘܬܗ ܕܐܫܥܝܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪܟܡܪܝ.

ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܡܪܝܐ: ܚܪ̈ܫܐ ܫܡܥܘ، ܘܣܡ̈ܝܐ ܚܘܪܘ،
ܘܚܙܘ،* ܡܢܘ ܣܡܝܐ ܐܠܐ ܥܒܕܝ: ܘܚܪܫܐ ܐܝܟ ܡܠܐܟܝ ܕܫܕܪܬ، ؟ ܡܢܘ
ܣܡܝܐ ܐܝܟ ܫܠܝܡܐ: ܘܣܡܝܐ ܐܝܟ ܥܒܕܗ ܕܡܪܝܐ* ܚܙܝܬ ܣܓܝ̈ܐܬܐ ܘܠܐ ܢܛܪܬ،
ܐܕ̈ܢܐ: ܘܦܬܝܚܢ ܐܕ̈ܢܝܟ ܘܠܐ ܫܡܥܬ، ܡܪܝܐ ܨܒܐ* ܡܛܠ ܙܕܝܩܘܬܗ
ܕܢܪܒܐ ܢܡܘܣܐ ܘܢܫܒܚܝܘܗܝ. ܘܗܘ ܥܡܐ ܒܙܝܙܐ ܘܕܒܝܪܐ* ܐܬܦܚܘ ܒܦܚܐ ܟܠܗܘܢ
ܘܒܒܝ̈ܬ ܐܣܝܪ̈ܐ ܐܬܛܫܝܘ: ܗܘܘ ܠܒܙܬܐ ܘܠܝܬ ܕܡܦܨܐ: ܘܠܕܒܬܐ ܘܠܝܬ ܕܐܡܪ
ܠܗܘܢ، ܗܦܘ ܠܗܘܢ: ܡܢܘ ܒܟܘܢ ܕܨܐܬ ܠܗܕܐ: ܘܢܨܘܬ ܘܢܫܡܥ ܠܚܪ̈ܬܐ. ܡܢܘ ܝܗܒ
ܠܒܙܬܐ ܠܝܥܩܘܒ، ܘܠܐܝܣܪܐܝܠ ܠܒܙܘܙ̈ܐ؟* ܘܠܐ ܡܪܝܐ ܗܘ ܕܚܛܝܢܢ ܠܗ؟ ܘܠܐ ܨܒܘ
ܠܡܗܠܟܘ ܒܐܘܪܚܬܗ ܘܠܐ ܫܡܥܘ ܢܡܘܣܗ؟* ܘܐܫܕ ܥܠܘܗܝ ܚܡܬܐ ܕܪܘܓܙܗ؟ ܘܥܘ
ܫܢܐ ܕܩܪܒܐ: ܘܐܘܩܕܬܗ ܡܢ ܚܕܪܘܗܝ ܘܠܐ ܝܕܥ: ܘܫܠܗܒܬܗ ܘܠܐ ܣܡ ܥܠ
ܠܒܗ؟ ܘܗܫܐ ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܡܪܝܐ ܕܒܪܝܟ ܝܥܩܘܒ ܘܓܒܠܟ ܐܝܣܪܐܝܠ، ܠܐ
ܬܕܚܠ ܕܦܪܩܬܟ ܘܩܪܝܬܟ ܒܫܡܟ ܕܝܠܝ ܐܢܬ،: ܘܐܢ ܬܥܒܪ ܒܡ̈ܝܐ ܥܡܟ ܐܢܐ ܠܟ،*
ܐܢܬ ܬܥܒܪ ܒܢܗܪ̈ܘܬܐ ܘܠܐ ܢܫܛܦܘܢܟ: ܘܐܢ ܬܗܠܟ ܒܢܘܪܐ ܠܐ ܬܟܘܐ. ܠܐ
ܘܫܠܗܒܝܬܐ ܠܐ ܬܐܚܕ ܒܟ: ܡܛܠ ܕܐܢܐ ܡܪܝܐ ܐܠܗܟ* ܐܢܐ ܡܪܝܐ ܩܕܝܫܐ ܠܟ
ܦܪܘܩܟ ܝܗܒܬ، ܘܡܨܪܝܢ ܠܐ ܚܠܦܝܟ ܠܗ: ܐܢܐ، ܟܘܫ ܘܣܒܐ ܠܐ ܦܢܝܬ
ܚܠܦܝܟ: ܘܡܢ ܕܐܝܬܝܩܪܬ ܠܐ ܩܕܡܝ ܠܗ. ܘܐܫܬܒܚܬ ܡܢ، ܘܐܢܐ ܐܚܒܬܟ: ܐܬܠ
ܒܢ̈ܝܢܫܐ ܚܠܦܝܟ. ܘܥܡ̈ܡܐ ܚܠܦ ܢܦܫܟ: ܘܠܐ ܬܕܚܠ ܡܢ ܕܥܡܟ ܐܢܐ
ܕܝܠܟ* ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܐܝܬܐ ܙܪܥܟ ܘܡܢ ܡܥܪܒܐ ܐܟܢܫܟ. ܘܐܡܪ ܠܓܪܒܝܐ
ܗܒܝ: ܘܠܬܝܡܢܐ ܠܐ ܬܟܠܐ: ܐܝܬܝ ܒ̈ܢܝ ܡܢ ܪܘܚܩܐ* ܟܠ ܕܡܬܩܪܐ
ܒܫܡܝ ܗܘ. ܡܢ ܐܪܥܐ ܠܐ ܣܘܦܗ، ܒܫܘܒܚܝ: ܘܡܢ ܐܝܩܪܝ ܒܪܝܬܗ ܠܗ
ܘܓܒܠܬܗ* ܠܗ ܥܒܕܬܗ، ܗܘ ܐܦܩ ܥܡܐ ܥܘܝܪܐ: ܘܥܝ̈ܢܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ: ܘܚܪ̈ܫܐ

ܩܝܡ݂ ܒܥܘܢܝ ܡܢ ܕܝܢܐ ܘܒܥܠܡܝ ܡܢ ܡܠܘܐܝܬܐ ܕܐܪܥܐ* ܟܠ ܕܫܡܥܐ ܒܥܡܝ: ܩܐ ܐܝܬܝ ܒܩܪܐ ܠܝ ܘܒܠܫܢܝ ܡܫܒܚܝ ܩܝܡܗ* ܩܠܝܬ ܢܦܫܐ ܕܢܫܝܐ ܝܡܝܢܐ ܐܝܬܝܗ̇ܘܢ݂. ܘܡܡܠܟܐ ܐܝܬܝܗ̇ܘܢ݂ ܘܚܕܐ ܡܢܐ!* ܚܟܡܐ ܢܫܝܦܐ ܝܗ ܥܡܡܝ ܡܐܘܕܝܐ: ܘܝܗ ܥܡܡܝ ܡܠܟܐ. ܩܡܝ ܐܝܬ ܒܝܘܡܐ݂ ܕܩܣܘܐ ܐܘܪܐ: ܘܒܕܡܝܢܐ ܒܡܥܡܕ؟ ܩܡܝ ܩܘܕܫܐ ܘܦܫܡܝ ܡܘܒܝܠܝܬܐ: ܘܡܡܠܝ ܘܐܡܪܝ* ܒܢܒܝܘܬܐ ܩܘܕܫܐ ܡܠܐ݂ ܒܐܡܪܐ ܐܝܠܗ ܡܪܝܐ: ܘܪܟܘܒܝ ܕܟܘܪܐ ܠܝ: ܘܡܕܒܪܗܘܢ݂ ܘܡܫܝܚܗܘܢ݂ ܒܒܝ: ܘܦܪܘܩܗܘܢ݂ ܕܐܢܐ ܝܘ݂: ܘܡܢ ܒܪܐ ܕܒܝ ܟܠ ܦܥܠܐ ܒܪܢܐ ܝܫܘܥ: ܘܡܢ ܩܢܘܢ ܡܝܬܝ ܠܐ ܗܘܝܐ* ܐܢܐ ܝܘ݂ ܡܪܢܐ: ܘܠܝܬ ܐܚܪܢܐ ܒܝܘܡ ܡܝܬܝ* ܐܢܐ ܡܘܕܝܠܝ ܘܦܘܪܩܠܝ ܘܡܘܡܝܬܠܝ: ܘܠܝܬ ܒܝܘܡܐ݂ ܒܘܓܪܐ: ܘܢܣܐܘ݂ ܩܘܕܝ ܐܠܗ݂: ܒܐܡܪܐ ܐܝܠܗ ܡܪܝܐ: ܘܐܢܐ ܝܫܘܥ. ܘܐܘܦ ܡܢ ܩܕܡ ܝܘܡܢܐ: ܐܢܐ ܝܘ݂ ܘܠܝܬ ܕܡܦܨܐ ܡܢ ܐܝܕܝ: ܘܡܥܒܕ ܕܥܒܕܝ݂: ܡܢܝ ܝܗ ܡܦܢ ܠܟܘܠܐ؟*

ܚܕܒܫܒܐ ܕܥܕܢ ܕܩܘܕܫܐ

ܝܘܚܢܢ ܝܒ: 9- ܝܓ: 2

ܩܪܝ ܩܠܐ ܝܘܚܢܢ: ܫܒܘܥܐ ܕܐܪܒܥܐ ܕܩܘܕܫܐ:

ܐܝܬ ܐܢܫܝܢ ܀

ܘܐܬܐܠܗ ܝܫܘܥ ܠܒܝܬ ܥܢܝܐ ܒܥܠܝܬܐ ܘܐܡܪܘܗ ܠܗ: ܩܡܝ ܡܢܐ ܐܝܬ ܐܢܫܐ ܕܡܫܝܚܐ؟* ܘܐܡܪܘܗ ܥܠܝܡܐ ܩܐ ܝܫܘܥ: ܟܠܗ ܒܪܘܢܐ ܕܝܗܘܕ ܡܠܟܐ ܕܥܡܘܐܝ ܒܘܪܝܗ ܩܡܕܝ ܘܐܡܪܘܗ ܠܝ:* ܩܐ ܚܕ ܢܫܝܦܐ ܦܠܚܠܝܐ ܡܢ ܡܨܪܝܢ: ܘܡܢ ܒܡܩܘܒܠܗ ܡܘܒܥܐ ܠܗ ܩܕܡܐ ܕܐܪܥܐ. ܐܝܬ ܩܐ ܠܘܚܠܝܗ ܒܠܟܐ ܩܡܝ ܦܠܝܚ ܒܝܫܗ ܘܡܠܝܟܗ. ܘܐܡܪܘܗ ܝܫܘܥ ܩܐ ܥܠܝܡܐ ܠܐ ܐܘܠܗ ܒܝܫܝܐ ܘܠܐ ܟܝܬܐ ܠܗ: ܩܕܡ ܒܪܫܐ ܡܠܗ.* ܘܡܥܠܝܗ ܥܠܝܡܐ ܒܡܪܟܒܬܐ ܘܐܡܪܘܗ ܩܐ ܠܡܪܝܐ ܕܟܠܗ ܕܘܪܝ݂ ܠܐܬܪܘܟܘܢ݂: ܩܕܡ ܠܐ ܒܡܫܬܐ ܠܗ ܡܪܝܐ ܕܐܘܠܝ ܒܫܡܘܟܘܢ݂:

ܘܫܡܠܝܘܗܝ، ܠܥܘܕܝܐ ܕܡܘܬܒ ܘܐܬܐ ܠܗܘ، ܠܝܫ ܟܠܡ ܘܐܡܪ ܝܠܗ: ܠܐ
ܕܫܡܥܠܗ ܠܗ ܢܠܒܫ ܕܐܬܐ ܢܦܫ. ܡܕܝܢܐ ܥܘܕܝܢܗ ܟܠܡ ܠܗܘܐ ܕܐܡܪ: ܩܕܝܫܐ
ܕܘܒ ܠܥܘܕܝܐ ܘܕܘܒ ܡܫܘܡܕܝܐ ܡܢ ܕܐܒ ܦܕܡܢܝܐ.* ܘܐܬܐ ܠܗܘ، ܠܝܫ ܢܠܒܫ
ܘܐܡܪܗܘ، ܝܠܗ: ܗܕܟܐ ܝܠܗܡܪܐ ܡܠܗ ܟܠܡ ܒܪ ܝܦܘܪ: ܠܐ ܡܫܝܠܗ ܡܢ ܝܠܐܗܬܐ
ܠܝܫܠܒ: ܦܬܒ ܪܬܐ ܝܗ ܟܒܝܢ، ܐܒܦܪܬܐ ܦܡܘܓ: ܘܡܠ ܡܝܢܒ ܕܐܡܪܗ ܠܒ ܝܗ
ܒܡܝܡܢ: ܗܐ ܠܒܗܠܝܗ ܐܗܐ ܒܚܝܫܐ ܦܡܒ.* ܠܥܘܕܠܝܗ ܢܠܒܫ ܘܐܡܪܗ ܠܦܝܪܐ
ܕܟܠܡ. ܝ، ܡܘܝܠܒ ܟܠܡ ܡܠܟܘܬܐ ܕܒܝܬܗ ܗܠܦܐ ܒ ܕܘܢܐ ܝܠܐ ܩܝ، ܕܟܒܝܪ،
ܒܠ ܝܫܘܥ ܕܦܘܪܩܢܗ ܕܡܕܢܬܐ ܒܠܗܒ: ܠܐ ܘܚܕܬܐ ܘܟܠܐ ܠܥܘܕܬܐ.* ܐܒܬܐ
ܦܘܡܗ، ܐܘܦ ܒܫܡܗ، ܒܠܐܐ ܠܝܫܠܒ ܕܒܝܠܐ ܘܝܗ ܡܪܝܡ ܡܘܕܒ ܝܗ ܒܘܝܕ
ܡܕܢܬܐ ܠܒܡܘܕܝܐ ܒܡܒ. ܘܐܬܐ ܠܗ ܒܠܘܬܐ ܒܠ ܢܠܒܫ ܕܒܝܠܐ ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ:
ܝ، ܠܝܡܢܘܢ ܐܬܐ ܠܗܘ، ܒܝܬ ܐܒܝܬܐ: ܡܘܡ ܐܘܠ ܒܦܡܘܢ. ܒܫܚܒ ܗܘ ܡܝܢܒ
ܕܐܡܪܝܢܘܢ ܗܘ ܟܒܝܪܗ.* ܘܫܡܠܝܗ ܢܠܒܫ ܕܦܪܘܡܬܐ ܘܡܘܒܝܝܢܗ ܒܠ
ܣܦܪܝܗ: ܘܐܘܝܠܗ ܒܡ ܠܥܘܕܝܐ ܕܡܘܬܒ.* ܘܫܡܠܗ ܒܪܝܗ ܕܒܠܘܬܐ ܒܠܝܗ ܡܢ
ܦܬܒ ܕܐܘܝܠܗ: ܘܚܝܠܐ ܠܗ ܡܒܠܐܓܗ ܕܡܕܢܬܐ ܟܡ ܐܘܪܫܗ ܦܐ ܕܡܒܝܕܗ: ܒܕ ܗܘ
ܪܚܒܐ ܒܠ ܣܦܪܝܗ: ܘܐܡܪ: ܠܥܘܬܝܐ ܒܝܡܗ. ܘܫܘܐܠܗ ܣܦܪܬܐ ܠܡܒܠܐܓܐ
ܕܡܕܢܬܐ ܝܠܡܬܐ ܟܡ ܐܘܪܫܐ ܘܦܫܝܗ ܠܟܒܝܬܐ ܕܝܒܦܐ ܕܠܒܝܗ. ܦܝܠܗ ܣܦܪܬܐ ܡܢ
ܐܘܪܫܐ ܘܐܘܝܠܗ ܟܡ ܕܝܥܬܐ. ܘܡܫܚܬܐ ܠܗ ܢܠܒܫ ܕܡܒܝܕܗ ܠܐܘܪܫܐ.* ܡܝܕܝܐ:
ܚܝܠܐ ܠܗ ܡܒܠܐܓܐ ܕܡܕܢܬܐ ܟܡ ܒܝܕ ܬܠܘܠܬܐ ܕܒܕܡܐ ܡܢ ܝܕܘܡܘܢ ܕܦܬܝܐ
ܗܬܝܐ. ܘܫܘܐ ܠܗ ܣܦܪܬܐ ܠܡܒܠܐܓܐ ܕܡܕܢܬܐ ܘܫܝܠܗ ܒܠ ܠܥܘܕܐ: ܘܫܠܒܝܐ
ܠܗ ܒܡܠܗ ܕܢܠܒܫ ܒܠ ܠܥܘܕܐ: ܘܡܝܕܝܐ ܡܫܚܬܐ ܠܗ.* ܘܟܗܐ ܐܗܐ ܐܝܣܪܬܐ ܡܒܠܐܓܐ
ܕܡܕܢܬܐ ܚܝܠܐ ܠܗ ܒܒܝܕ ܕܘܚܬܐ ܒܘܒ ܚܒܡܬܐ: ܒܚܬܐ ܕܠܒܗ ܗܘܐ ܐܘܪܫܐ
ܠܦܝܠܐ: ܠܐ ܠܒܡܒܬܐ ܘܟܠܐ ܠܝܫܠܐ.* ܘܫܘܐܠܗ ܣܦܪܬܐ ܠܡܒܠܐܓܐ ܕܡܕܢܬܐ
ܘܒܪܥܠܗ ܗܫܦܗ ܢܠܒܫ: ܘܡܫܚܬܐ ܠܗ ܒܫܘܒܚܪܐ.* ܗܢܟܗ ܦܝܫܠܗ ܡܕܢܬܐ
ܦܘܡܗ ܕܣܦܪܬܐ ܘܐܡܪܗ ܦܐ ܢܠܒܫ: ܡܘܕܒ ܒܝܕܠܒ ܦܡܘܓ: ܕܒܡ ܩܝܡܗ ܠܒ
ܒܝܬ ܗܠܬܐ ܟܢܝܫܐ؟* ܘܐܡܪܗ ܢܠܒܫ ܡܢ ܦܬܒ ܕܡܘܗܝܪܒ ܚܒܒ. ܘܝܐ، ܗܘܝܐ

ܗܘܝܐ ܒܐܝܕܝ ܫܡܫܐ ܝܠܗ ܗܘܝ، ܗܘܐ ܡܟܠܒܐ. ܘܐܡܪܗ ܣܒܪܬܐ ܩܐ ܝܥܩܘܒ. ܠܐ
ܡܨܝ ܐܬܝܐ ܣܒܪܬܘܟ ܕܡܚܒܬܐ ܡܢܗ ܒܠܒ ܗܘܐ ܡܢ ܝܕܥܬܐ ܕܘܠܗܕܘܟ ܘܩܠ
ܝܡܘܡ ܡܘܡܬܐ. ܗܝܟ ܚܒܝܒܬܐ ܡܫܝ ܩܡܘܟ ܗܘܝܬܐ ܡܚܒܝ؟ ܐܡܪ ܝܠܗ: ܠܐ.*
ܦܨܝܠܗ ܡܕܪܐ ܒܝܬܐ ܕܝܥܩܘܒ ܘܣܘܐ ܝܠܗ ܠܡܠܐܟܐ ܝܠܗ ܠܗ ܐܘܪܚܐ ܗܡܝܗ
ܠܐܒܗܬܐ ܕܝܡܘܬܐ ܒܐܝܕܗ. ܘܚܕܪܠܗ ܗܝܓܝܠܗ ܩܕܡܗ.* ܐܡܪܗ ܝܠܗ ܡܠܐܟܐ
ܕܡܪܝܐ: ܩܡܘܕܝ ܡܚܝܠܘܟ ܠܣܒܪܬܘܟ ܒܝܬ ܐܠܗܐ ܚܝܐ؟ ܐܡܪܐ ܐܬܐ ܦܠܚܬܐ
ܡܘܗ، ܕܗܘܝ، ܝܠܘܟ ܡܕܝܢܬܐ. ܗܕܟ ܕܡܝܢܠܘܟ ܒܚܕ ܐܘܪܚܐ ܕܡܘܕܥܠܝ.* ܘܡܪ
ܫܘܡܐ ܠܝ ܣܒܪܬܐ ܘܦܩܠܗ ܡܢ ܩܕܡܝ ܒܝܬ ܐܠܗܐ ܚܝܐ. ܝܐ، ܠܐ ܗܘܡܐ ܗܘܐ
ܦܝܠܬܐ: ܐܡܪܐ ܝܗ ܗܘܝ، ܗܘܐ ܡܟܠܒܘܟ. ܘܝܠܗ ܡܚܝ ܗܘܐ.* ܐܡܪܗ ܝܥܩܘܒ
ܩܐ ܡܠܐܟܐ ܣܗܕܠܝ. ܠܐ ܡܨܝܢ ܗܘܐ ܕܒܐܢ ܝܠܚܐ ܡܢܗ ܕܡܘܕܥܠܝ ܠܗ ܐܘܪܚܐ.
ܐܡܪܐ ܐ، ܠܐ ܡܢܗ ܩܐܘܒ ܝܗ ܒܝܬܝ، ܠܒܝܬܝ. ܐܡܪܗ ܡܠܐܟܐ ܕܡܪܝܐ ܩܐ ܝܥܩܘܒ.
ܐܘܠ ܒܚܕ ܕܒܝܬܐ ܐܚܬܐ. ܒܣܝܒ ܗܘ ܡܚܝܒ ܕܐܡܪܝܢܘܟ ܗܘ ܚܒܝܒܗ. ܘܐܘܝܠܗ ܝܥܩܘܒ
ܒܚܕ ܠܒܘܬܐ ܕܥܣܘ.* ܘܡܚܝܒ ܝܠܗ ܥܣܘ ܕܐܚܐܠܗ ܝܥܩܘܒ. ܦܝܫܝܠܗ ܝܗܒܐ
ܒܝܗ ܠܗ ܡܐܐ ܕܡܘܐܒ ܒܚܕ ܚܡܘܠ ܕܒܪܗ.* ܘܐܡܪܗ ܥܣܘ ܩܐ ܝܥܩܘܒ:
ܡܘܕܝ ܐܢܫܘ ܝܠܝܕܘܟ: ܩܡܘܕܝ ܠܐ ܐܝܬܠܘܟ: ܒ ܒܠܚܘܕ ܡܝܚܠܘܟ ܕܝܠܐ ܡܝ،
ܕܡܢܝܢ، ܐܪܒܥܡܐܐ ܩܡܘܟ.؟* ܘܐܡܪܗ ܝܥܩܘܒ ܩܐ ܥܣܘ. ܐܡܪܐ ܕܐܚܐܠܝ ܠܡܚܠܘܟ.
ܩܡܘ ܡܝ، ܕܐܡܪܝ، ܚܕ ܡܚܝܒ ܥܒܘܕ ܡܢ ܕܗܘ ܚܕܪܐ ܕܡܚܝܒ ܒܠܗܐ ܠܗ ܦܘܡܒ:
ܗܕ ܗܘ ܝܗ ܐܡܪܝ، ܘܐܘܝܠܗ ܝܥܩܘܒ ܒܚܕ ܥܣܘ: ܘܡܚܒܝܒܗ ܒܐܒܗܬܐ ܠܡܘܕܥܗ
ܚܝܪܘܬܗ.* ܘܦܪܫܝܠܗ ܥܣܘ ܬܘܪܐ ܘܡܝܬܪܬܐ ܘܡܘܒܪܗ ܩܐ ܝܥܩܘܒ ܘܠܒܘܬܝܐ
ܕܒܝܬܗ.* ܘܒܕ ܗܘܐ ܠܗ ܩܪܝܒܬܐ: ܠܒܝܬܗ ܥܣܘ ܩܐ ܝܥܩܘܒ ܘܡܚܝܒܠܗ
ܠܝܡܘܗܝ ܒܚܠܠܐ: ܘܣܘܐ ܝܠܗ ܡܢ ܬܘܪܐ ܚܕ ܫܒܥܐ ܡܢ ܚܝܦܐ ܕܒܗܪܝܠ.* ܘܐܡܪܗ
ܝܥܩܘܒ ܩܐ ܥܣܘ. ܚܒܝ ܠܝ ܠܐܟܐ ܒܚܒܝܒܐ ܡܕܒܚܬܐ: ܘܗܕܪ ܩܡܝ ܒܚܒܝܒܐ ܬܘܪܐ
ܘܒܚܒܝܒܐ ܒܕܪܟܝܐ: ܘܡܚܕܝܠܗ ܥܣܘ ܒܝܢ ܕܐܡܪܗ ܝܥܩܘܒ. ܘܡܚܘܝܠܗܘܢ، ܥܣܘ
ܘܝܥܩܘܒ ܬܘܪܐ ܘܒܕܪܟܝܐ ܒܚܕ ܡܕܒܚܐ.*

ܫܠܝܚܐ

ܥܒܪ̈ܝܐ ܡܓ. 14 ـ ܡܕ. 6

ܥܠܗ ܡܟܘܒܢܐ ܕܥܒܪ̈ܝܐ: ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ❖

ܗܘܝܢܐ ܝܠܗ ܫܘܬܦ̈ܐ ܕܡܫܝܚܐ ܩܕܡܝܬܘܗ، ܡܓܒܝܬܐ ܕܒܗܝܡܢܘܬܐ: ܟܘܠ ܫܪܝܐ ܕܗܝܡܢܘܬܢ،
ܚܒܘܫܝܬܘܢ ܠܟܘܠܟܘܢ: ܘܡܗܝܡܢܐ ܠܝ ܠܟܠܗܘܢ ܟܬܒ̈ܘܢܐ: ܘܠܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܟܘܠܗܘܢ
ܕܝܡܢܬܐ.* ܐܝܟ ܡܐ، ܕܐܡܝܪܐ ܡܓܘܒܝܬܘܗ،: ܕܝܘܡܢܐ ܠܒ ܠܒܩܠܗ ܡܫܡܥܝܬܘܢ،. ܐܘܓܢܐ
ܕܐܡܝܪܐ ܠܝܗ ܡܕܢܐ: ܕܡܘܪܘܕܝܗ ܐܘܕܢܐ ܒܫܡܐ ܘܡܓܒܠܐ ܒܫܡܐ ܡܠܟܘܬܐ.
ܕܡܦܠܛܠܗ ܟܠܗܘܢܐ ܘܗܘܦܟܐ ܘܡܠܟܐ ܘܕܒܬܢܐ: ܡܝܚܕܐ ܥܡ ܕܡܚܒ ܘܠܝܐ
ܩܡܚܒ: ܘܥܡ ܩܡܚܒ ܐܢܫ ܫܢ̈ܝܐ ܒܟܦܬܢܘܬܐ.* ܠܐ ܕܓܕܒܬܘ، ܡܝܕܒܝܬܐ
ܩܕܡܝܬܐ: ܘܩܥܒ ܕܡܫ ܥܘܕܢܐ ܠܐ ܦܕܡܒܬܘ،. ܗܐ ܥܡ ܬܕ، ܒܕ ܡܝܕܒ ܒܕܡܬܐ:
ܘܦܕܒܐ ܥܡ ܡܓܠܝܢ ܘܫܘܒܬܘ، ܠܗ. ܥܡ ܩܠܡܢ ܐܘܕܢܐ ܠܗ ܓܕܒܐ ܘܒܘܕܘܬܐ ܠܗ
ܦܥܒܡܘ،. ܥܡ ܥܕܟܒ ܠܒ ܒܡܘܬܐ ܕܓܕܒܐ. ܓܡܠܐ ܘܒܠܬܐ. ܗܟܢ ܕܡܘܕܝܠܒ ܡܟܬܐ
ܠܗ ܓܕܒܐ ܘܒܘܕܘܬܐ ܠܗ ܦܥܒܡܘ،. ܕܥܬܐ ܢܚܝܩܒ ܠܘܟܬܐ.* ܐܘܬܐ ܢܚܝܩܬܐ
ܕܠܘܝܐ ܠܒ ܩܐ ܠܟܒ: ܥܡ ܥܟܒ.* ܠܐ ܗܘܝܐ ܝܠܒ ܡܕܐ ܠܗܘܢ ܒܫܡܥܘܢ ܕܡܪܕ
ܡܕܒܘܢ ܒܗܕܝܟ؟ ܠܐ ܡܘܦܠܛܠܗܘܢ ܝܠܗ ܦܬܐܪܐ ܩܢ ܕܓܝܢܐ ܡܘܫܐ: ܘܡܓܕܚܘܢ ܠܐ
ܡܘܡܕܘܢ ܝܠܗ؟ ܠܐ ܡܘܦܠܝܫܠܒ ܝܠܗܘܢ ܒܡܘܕܒ̈ܝܐ: ܘܠܐ ܡܘܕܚܘܫܠܒ ܝܠܗܘܢ
ܒܠܓܦܬܐ؟* ܠܐ ܘܝܢܘܢ ܝܠܒ ܒܘܩܘܐ ܦܫܬܐ ܕܝܗܘܡܐ ܘܟܐܕܟܐ ܕܓܝܫܘܢ ܠܐ
ܡܘܗܝܠܠܘܢ ܝܠܒ؟ ܝܠܐ ܡܘܦܠܝܫܠܘܢ ܝܠܒ ܒܫܚܒܬܘܢ: ܘܡܘܕܚܝܫܠܘܢ
ܝܠܒ ܒܟܘܠܘܢ.* ܐܝܟ ܡܐ، ܕܐܠܕܝ، ܟܘܠܘܢ ܒܘܗ ܫܝܕ ܕܒܒ: ܘܫܚܒܬܘܢ
ܠܐ ܕܓܕ،.* ܦܗܒ ܠܒ ܠܟܠܘܢ ܘܥܡ ܟܓܕܫ ܕܒܗ، ܡܘܕܝܠܐ ܫܘܥ ܕܦܢܬܐ ܗܘܢܗ
ܦܡ.* ܟܚܘܢ ܡܕܡܝܬܐ ܫܘܟܐ ܠܗ: ܘܦܠܒܚܒܘܢ ܒܓܕܠܘܗ، ܠܟܬܘܬܐ ܒܒܒ.*
ܓܘܦܠܝܘܗ، ܠܘܕܒܘܢ ܕܘܟܐܒ ܦܓܒܬܐ. ܥܡ ܡܘܓܝ ܠܦܥܡܘܒ ܠܝܕܡܬܐ
ܘܠܒܗܕܝܟ ܠܠܘܡܬܐ.* ܡܦܕܒܐ ܥܡܒܕ ܝܠܒ ܦܥܡܘܒ ܕܠܟܒ: ܘܡܗܕܝܟ
ܕܠܘܝܠܒ.* ܗܘܓܐ ܓܠܡܕܐ ܡܠܗ ܡܕܢܐ: ܟܕܢܒܘܢ ܘܠܓܠܒܘܢ ܒܡܕܒܟܬܐ

ܘܫܒܚܘܗܝ. ܠܐ ܬܗܘܘܢ ܕܝܢ ܒܢܦܫܟܘܢ ܘܒܫܡܝܐ ܕܡܪܝܐ ܠܟ.* ܟܕ ܢܣܒܝܢ ܡܢܐ ܒܥܘܡܩܐ ܕܟܣܝܐ ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ ܠܗ ܒܪܘܚܐ. ܘܢܦܩܝܢ ܪܘܚܐ ܥܠ ܘܪܥܘܗܝ ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܥܠ ܒܝܬܘܗܝ. ܟܕ ܢܦܩܝܢ ܡܢ ܠܗ ܟܠܗ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܥܠ ܥܡܡܐ ܕܟܠܗ. ܗܘܐ ܟܕ ܐܡܪ ܕܡܪܝܐ ܗܘ: ܘܗܘܐ ܟܕ ܫܡܥܐ ܒܟܝܢܗ ܕܢܦܫܗ: ܘܗܘܐ ܟܕ ܢܦܩܝܢ ܐܝܟ ܠܡܪܝܐ. ܘܟܢܫܐ ܕܫܡܝܐ ܟܕ ܦܐܝܫ ܡܪܝܐ. ❖

ܚܒܝܒܬܐ ܕܨܠܘܬܐ ܕܥܘܕܪܐ

ܟܪܝܗ ܚܚ 1-20

ܡܛܠ ܦܪܩܐ ܟܪܝܗ ܫܦܝܪܐ ܢܒܝܐ ܕܐܘܪܝܐ:

ܦܘܫ ܒܪܝܫܝܬܐ ❖

[illegible]

ܝܠܗ: ܡܫܝܚܐ ܡܪܝܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܕܘܝܕ، ܠܟܠܗܘܢ ܐܝܢ ܕܒܥܐ ܝܘܡܢܐ. ܗܕܐ ܒܝܬܘܟܘܢ
ܒܗ ܗܘܐ ܠܗ ܒܐܘܪܚܐ. ܘܗܕܐ ܣܗܕܘܬܐ ܠܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬܠܚܡ. ܡܢ ܫܡܝܐ ܚܙܝܘ.*
ܘܒܪܗܡ ܘܗܕܐ ܕܟܐ ܗܒܝܐ ܗܘܘ ܘܡܣܒܪܐ ܒܢܝܢܐ. ܒܥܕܢܐ ܗܘܝܐ ܒܕܝܢܐ ܕܗܕܐ
ܗܘܢܐ ܗܘܝܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܒܬܠܚܡ. ܘܠܝܫܘܥ ܗܕܐ ܒܠܒܗ ܘܐܡܪܗ ܡܢ ܫܡܝܐ
ܕܗܒܝܐ ܗܘܢ ܡܕܝܢܐ ܒܗ ܗܘܫܢܢ ܚܫܒܐ. ܘܡܕܝܢ ܗܒܢܐ ܡܠܗ. ܘܐܡܪܗ ܡܕܝܢܐ ܗܘܐ
ܒܪܗܡ: ܗܡܘܕܝܢ ܠܝܫܘܥ ܗܕܐ ܘܐܡܪܗ: ܕܗܒܪܗܡܘܬܐ ܒܗ ܗܘܝܠܢ ܐܢܐ
ܗܒܝܬ؟.* ܐܝܟ ܥܘܠܐ ܠܐ ܡܠܗ ܕܟܐ ܒܫܡܝܐ ܠܝܫܘ ܡܕܝܢܐ. ܒܗܘܐ ܝܕܥܬܐ ܝܥܢܐ
ܐܝܕܥܬܐ ܒܗ ܕܝܢ، ܠܝܫܘܥ ܗܕܐ ܒܝܬܘܟܘܢ ܒܗ ܗܘܢܐ ܡܥܒܡܬܐ ܒܕܘܢܐ.*
ܗܕܒܝܐ ܠܗ ܗܕܐ ܘܐܡܪܗ: ܠܐ ܠܝܫܘܥܒ: ܡܢ ܗܒܒ ܕܘܝܕ ܠܗ: ܐܒܢܐ ܗܘ ܐܡܪܗ:
ܠܐ: ܠܝܫܘܥܒ. ܡܫܠܡܘܢ، ܡܢ ܐܡܗ ܐܒ ܐܢܫܐ.* ܘܡܘܚܝܠܘܢ، ܦܢܝܘܢ
ܠܝܬܐ ܕܗܡܘܢ. ܘܒܪܗܡ ܐܘܠܗ ܒܢܝܢܐ ܕܡܥܝܠ ܠܗܘܢ،* ܘܡܕܝܢܐ ܐܡܪܗ:
ܡܫܥܡܝܐ ܡܢ، ܡܢ ܕܠܒ ܒܪܗܡ ܝܡܢܒ ܕܝܠܕܬܐ ܡܢ،.* ܘܒܪܗܡ ܒܗ ܗܘܝܐ ܐܝܕ
ܢܝܫܐ ܕܟܐ ܠܡܕܐ. ܘܒܝܗ ܒܗ ܦܥܒ ܒܘܕܝܐ ܒܠܒܗܘܢ ܢܝܫܐ ܕܐܕܢܐ. ܗܒܒ
ܕܝܐ ܡܕܝܢܝܗ: ܕܝܗ ܦܝܕ ܠܒܘܢܘܗܝ ܘܠܒܢܝ ܒܝܬܗ ܡܢ ܒܐܕܪܗ ܕܢܝܠܕܒ
ܐܘܟܫܝܗ ܕܡܕܝܢܐ: ܠܒܝܬܐ ܘܕܝܠܘܬܐ ܘܕܝܒܗ،. ܗܒܒ ܡܕܝܢܐ ܒܗ ܡܝܗܐ ܒܠܒ
ܒܪܗܡ ܝܡܢܒ ܕܐܡܪܗ ܒܗܠ ܕܝܗ ܀

ܣܒܪܬܐ

ܠܘܩܐ ܡܒ. 2 ـ 25

ܥܠܗ ܣܒܪܬܐ ܕܠܘܩܐ: ܐܢܬ ܒܪܝܟܐ ܀

ܐܝܬ ܗܘܐ ܐܝܕ ܐܢܫܐ ܡܢ ܝܕܥܬܐ: ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܕܝܢ، ܘܫܡܗ ܫܡܥܘܢ: ܘܒܝܬܗ
ܒܐܘܪܚܐ ܗܘܐ ܘܠܐ ܗܘܝܠܐ ܗܘܝܐ.* ܘܥܠܝܗ ܪܘܚܐ ܒܠܒܐ ܕܡܕܝܢܐ ܠܐܘܬܐ ܒܝܬܐ
ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ. ܒܥܠܗ ܒܐܘܪܚܐ ܡܠܟܐ ܘܠܐ ܡܠܟܐ ܗܘܝܠܐ: ܐܕܝܐ ܒܗ ܒܗܝܟܠܐ
ܘܗܘܝܠܗ ܒܕܘܢܐ.* ܗܘܢܗ ܝܗܒܪ ܕܟܠ ܥܡܡܐ ܒܫܡܝܐ ܒܢ ܒܪܗܡ: ܘܟܠ ܐܢܫܐ

ܘܒܗ ܡܫܒܚ ܫܡܝܢܐ. * ܚܙܘ ܠܗ ܢܒܝܐ ܘܐܟܪܙܘ ܒܪܘܚܐ: ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܟܠ
ܥܡܡܐ ܒܟܠ ܕܪܝܢ. ܚܙܘ ܡܓܘܫܐ ܕܡܠܟܐ ܠܗ ܗܘܐ ܟܘܟܒܐ ܡܢ ܡܕܢܚܐ: ܘܗܘܘ ܠܗ
ܥܒܕܐ ܠܦܪܘܩܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܦܠܫܬܝܢ. * ܘܐܬܐܠܘ ܐܝܟܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܐܡܪܘ ܗܐ
ܡܠܟܐ ܚܕ ܐܬܝܠܕ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܝܬܐ ܠܗ ܠܥܠܡ: ܘܦܠܚܝܢ ܠܗ ܚܝܠܘܬܐ ܟܠܗ ܐܝܟ ܡܠܐܟܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܪܒܘܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܠܗ: ܘܟܠ ܒܪܝܬܐ ܡܢ ܐܝܕܐ ܕܝܠܗ: ܘܫܡܝܐ ܟܠ ܡܘܕܝܢ ܠܗ
ܬܡܢ. * ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܗܐ ܠܗ ܢܒܝܐ ܘܐܟܪܙܘ ܒܪܘܚܐ. ܡܢ ܐܕܝܐ ܟܠ ܥܡܡܐ
ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ: ܘܟܠ ܡܠܟܐ ܒܟܠ ܡܫܒܚ ܫܡܝܢܐ. ܚܙܘ ܡܓܘܫܐ ܕܡܠܟܐ ܠܗ ܗܘܐ
ܟܘܟܒܐ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܥܠ ܐܘܪܫܠܡ ܕܝܗܘܕܐ. * ܘܐܬܚܙܝܘ ܩܕܡ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܘܐܡܪܘ:
ܦܪܘܩܐ ܗܘ ܕܝܠܕ ܗܘ ܩܕܡ: ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܝܐ: ܚܙܝܢ ܟܘܟܒܗ ܡܕܢܚܐ ܠܥܠܡ:
ܘܩܡܢ ܠܗ ܡܘܕܝܢ ܒܚܕܘܬܐ ܡܢ ܟܘܟܒܐ ܕܦܠܚܝܢ ܘܣܓܕܘ.؟ * ܘܫܡܥ ܠܗ ܗܪܘܕܣ
ܒܥܠܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܬܐܠܗ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܟܕ ܗܘ ܡܫܝܚܐ
ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܡܠܟܐ ܐܬܝܠܕ ܠܗ ܗܘܐ ܠܥܠܡܐ: ܡܠܟܘܬܗ ܕܝܢ
ܘܩܕܫܘܗܝ ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܘܐܡܪܘ: ܐܝܟܐ: ܗܐ ܦܠܚܝܢ ܠܗ ܚܝܠܘܬܐ ܟܠܗ ܗܘ
ܐܬܝܠܕ ܐܝܬܐ ܠܗ ܗܘܐ ܠܥܠܡ. * ܘܫܡܥ ܗܪܘܕܣ ܘܐܬܕܠܚ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗ:
ܘܐܬܐܠܗ ܠܟܠ ܕܗܘ ܐܬܝܠܕ: ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܒܒܝܬ ܠܚܡ ܗܘ ܐܬܝܠܕ ܕܝܗܘܕܐ
ܥܠ ܕܗܘܐ ܡܠܟܐ؟ ܘܐܡܪܘ ܐܢܬ ܗܘ.. * ܘܐܡܪ ܗܪܘܕܣ: ܐܝ ܗܘܐ ܟܠ ܕܐܡܪܘ:
ܫܡܥ ܠܝ ܕܐܬܐ ܒܥܠܡܐ ܠܗ ܟܘܟܒܐ. * ܘܐܡܪܘ ܡܓܘܫܐ ܕܡܠܟܐ ܥܠ ܗܪܘܕܣ: ܡܢ
ܟܠ ܡܫܒܚ ܕܐܡܪ ܥܠ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܕܝܠܕ. * ܘܡܢ ܟܠ ܡܫܒܚ ܕܦܠܚ ܡܢ ܥܠܡܐ
ܟܠ ܐܬܝܠܕ. ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܟܠ ܥܡܡܐ: ܘܟܠ ܡܫܒܚ ܫܡܝܢܐ ܟܠ ܐܬܝܠܕ: ܘܟܠ
ܕܦܘܩܕܢܐ ܠܝ ܬܫܪܪܐ. * ܐܡܪ ܗܪܘܕܣ ܥܠ ܡܠܟܐ ܕܡܕܢܚܐ: ܡܫܠܚ ܠܗܘܢ
ܘܫܐܠ ܚܕ ܠܒܢܐ ܕܝܗܘܕܐ ܘܥܡܗܘܢ ܩܪܝܗܘܢ. ܐܡܪܘ ܡܠܟܐ ܕܡܕܢܚܐ ܥܠ
ܗܪܘܕܣ: ܐܝ ܡܫܠܚ ܠܝ ܠܟ ܐܬܝܠܕ ܡܢ ܠܚܡܘܢ: ܘܐܝ ܡܫܐܠܗ ܕܝܢܐ: ܠܡܕܢܚܐ
ܡܫܡܫ ܠܗ. ܚܙܝ ܠܟ ܗܘܐ ܒܝܕܥܬܐ ܗܪܘܕܣ ܕܡܠܟܐ ܕܡܕܢܚܐ ܠܗ. * ܘܐܡܪ
ܗܪܘܕܣ ܠܡܠܟܐ ܕܡܕܢܚܐ: ܡܘܕܝܢ ܠܗ ܫܡܥܘܢ: ܕܐܝܟܢ ܕܗܘܐ ܫܒܚܘܢ: ܩܪܝܣ
ܠܗܘܢ؟ ܐܡܪܘ ܠܗ ܡܠܟܐ ܕܡܕܢܚܐ: ܩܘܕܝܢ ܟܘܟܒܐ ܡܢܗ ܠܫܡܥ ܕܝܠܗ

ܣܡܝܕܐ؟ ✱ ܫܒܝܚܘ ܡܚܝܢܐ ܠܒܢܝ̈ܐ ܕܒܝܬܐ ܘܡܫܡܫܢ̈ܐ ܫܦܝܪ̈ܐ: ܘܡܫܒܚܝܢܘ ܥܠ ܟܠܗܝܢ
ܡܘܪܝܐ ܠܡܪܢܐ. ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܐ ܠܡܪܢܐ.✱ ܘܡܚܝܢܐ ܘܢܒܝܗܘ ܝܫܘܥ ܗܘܐ ܗܘܐ ܐܢܫ
ܕܐܫܡܥܗ ܟܠܗ ܕܝܘܡܐ ܡܢ ܟܠܗܝܢ ܠܥܠܡܐ: ܘܐܫܡܥܗ ܡܠܐܟܐ ܕܡܪܢܐ ܟܠܗ ܟܠܗܐ
ܕܝܘܡܐ. ܘܡܚܝܢܐ ܘܢܒܝܗܘ ܚܘܐܠܗܘܢ ܘܡܩܠܗܘܢ، ܥܠ ܦܓܪܗܘܢ ܥܠ ܐܪܥܐ
ܘܫܟܝܚܘܢ،.✱ ܘܡܕܝܢܐ ܟܠ ܡܘܫܐܠܗ ܡܠܐܟܐ ܕܡܪܢܐ ܠܦܓܪܐ ܚܝܘܬܐ ܠܡܚܝܢܐ
ܘܢܒܝܗܘ. ܗܢܘܢ ܡܬܒܥ ܠܗܘܢ، ܕܡܠܐܟܐ ܗܘܐ ܕܡܪܢܐ.✱ ܘܐܡܪܗ ܡܚܝܢܐ ܗܘ
ܢܒܝܗܘ. ܝܗ ܗܢܝܢ: ܗܢܢ ܕܫܘܐܠܢ ܠܐܠܗܐ.✱ ܐܡܪܗ ܝܠܗ ܢܒܝܗܘ: ܝܐ، ܗܝܝܐ
ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܕܫܡܥܝܗ ܠܝ ܝܘܡ ܗܝܝܐ ܗܘܐ ܡܢܢ ܕܝܫܘܥ: ܘܠܐ ܡܫܘܚ ܗܘܐ ܠܝ ܐܝܬܐ
ܟܠܗܘܢ ܒܟܘܠܐ ܘܒܢܬܐ: ܘܠܐ ܡܫܡܥܐ ܗܘܐ ܗܢܐ، ܐܝܬܐ ܡܬܒܝܢܝܬܐ.✱ ܘܡܪܟܢܗ ܢܒܝܗ
ܒܪܘܚܐ: ܘܡܪܐܟܢܗ ܝܫܘܥ ܝܫܘܥ، ܠܒܪܢܫܐ ܫܠܝܚܐ ܘܡܘܪܒܝܗ ܡܪܢܐ.✣

ܡܕܒܚܬܐ ܕܒܪܟܬܐ ܕܩܘܒܪܐ

ܒܪܝܬܐ ܒܝ: 50 ـ ܫܘܠܡܐ

ܩܕܡ ܩܠܐ ܒܪܝܬܐ ܚܘܪܐ ܒܝܫܬܐ ܕܐܘܪܚܬܐ:

ܐܢܬ ܒܪܝܫܝܬܐ ✣

ܘܠܘܩܒܠܗܘܢ، ܟܠܢ ܘܡܘܬܒܝܢ ܘܐܡܪܗܘܢ،: ܡܢ ܡܪܢܐ ܦܠܛܠܘ ܗܘܐ
ܩܝܘܡܐ: ܠܐ ܡܢܝܢ ܕܐܡܪܢ ܠܡܘܬ ܟܠ ܚܛܝܬܐ ܘܟܠ ܒܥܠܬܐ.✱ ܗܘ ܐܦܩܐ ܡܕܡܘܬ
ܟܝܢ ܘܠܟ: ܘܡܘܫ ܗܘܐ ܢܒܝܬܐ ܗܘ ܒܪܘܚܐ ܕܡܪܢܐ: ܕܐܒ ܕܐܡܪܗ ܡܪܢܐ.✱ ܘܟܒ
ܫܡܥܬ ܠܗ ܐܪܥܐ ܕܐܒܪܗܡ ܩܝܘܡܬܢܘܢ: ܗܘܝܬܗ ܥܠ ܐܪܥܐ ܡܠܟ ܡܪܢܐ.✱
ܘܦܘܪܩܢܗ ܐܪܥܐ ܡܠܟܐ ܕܪܘܚܐ: ܘܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܘܡܘܬܒܝܢܗ ܗܘ
ܐܦܩܐ: ܘܐܠܗܐ ܡܘܬܒܝܢܗ ܗܘ ܝܡܝܢܐ ܘܐܣܬܟܠܘ.✱ ܐܬܠܗܘܢ، ܘܡܬܐܠܗܘܢ، ܗܘ
ܘܐܬܝܐ ܕܐܡܪܗ ܘܡܬܠܗܘܢ، ܒܠܝܠܐ. ܘܡܪܡܝܬܐ ܒܠܒܠܗ ܡܬܚܡܝ ܘܐܡܪܗ

ܥܒܕܗ، ܟܕ ܐܙܠ ܠܒܝܬ ܡܪܗ.* ܘܐܡܪܘܗ، ܝܠܗ ܬܫܒܘܚܬܗ ܘܝܩܪܗ. ܟܡ ܡܚܝܢܐ
ܫܡܥܬ ܢܦܫܝ ܐܝܟ ܢܦܫܐ ܨܗܝܬܐ: ܘܣܓܕܬ ܟܡ ܐܘܠܐ.* ܘܗܘ ܐܡܪܗ ܢܠܗܘܢ: ܠܐ
ܢܕܝܠܝܗܘ، ܟܕ ܕܫܒܚܬܐ ܗܘܝܠܗ ܐܘܕܚܝ: ܥܒܕܗ، ܟܕ ܐܙܠ ܠܒܝܬ ܡܪܗ.
ܘܐܡܪܘܗ، ܝܠܗ: ܟܡ ܡܕܚ ܠܫܡܥܬ ܘܡܨܕܚ ܡܢ ܦܘܡܗ.* ܘܡܕܢܚܐ ܠܗܘ،
ܠܪܦܩܐ ܘܐܡܪܘܗ، ܝܠܗ. ܟܡ ܐܘܠܗܝ ܒܪܬ ܕܡܢ ܐܢܬܝ؟ ܘܗܝ ܐܡܪܗ: ܗܐ: ܟܡ
ܐܘܠܝܝ.* ܗܕܒܐ ܥܘܒܕܐ ܠܗܘ، ܠܪܦܩܐ ܫܡܗܘܢ: ܘܫܘܦܬܐ ܕܒܝܗ: ܘܕܒܠܐ
ܕܢܒܕܘܥ ܘܐܬܥܒܘܗܝ.* ܘܥܘܕܒܐ ܠܗܘ، ܪܦܩܐ ܫܡܗܘܢ: ܘܐܡܪܘܗ، ܝܠܗ. ܫܒܗ،
ܗܘܡܗܝ ܢܠܩܐ ܘܕܥܘܒܐ. ܘܡܕܗ ܘܕܢܒܥ ܢܕܒܠܐ ܕܒܝܬܢܘܗܝ.* ܘܡܥܠܗ ܪܦܩܐ
ܘܥܒܕܬܗܘܢ: ܘܡܒܥܠܗܘ، ܢܒܠ ܠܓܡܠܐ ܘܐܘܠܗܘ، ܢܒܥ ܕܗܘ ܐܢܬܝ: ܘܠܘܒܠܗ
ܕܒܠܐ ܠܪܦܩܐ ܘܐܘܠܗ.* ܘܐܒܪܗܡ ܒܐܠܗܐ ܗܘܐ ܡܢ ܒܕܐ ܕܒܥܐ ܣܘܥܝ: ܒܐܕܒܐ
ܕܒܥܬܐ. ܘܦܠܛܠܗ ܐܒܪܗܡ ܠܣܕܪܐ ܠܗ ܕܥܕܬܐ ܒܝܕܝܬܐ ܕܪܥܬܐ: ܘܡܕܪܥܠܗ
ܢܥܒܘܗܝ ܘܣܘܐܠܗ ܗܘ ܐ ܠܓܡܠܐ ܒܐܠܗܐ.* ܘܡܕܪܥܠܗ ܪܦܩܐ ܢܥܒܘܗܝ ܘܣܘܐܠܗ
ܠܐܒܪܗܡ: ܘܡܥܘܒܐ ܠܗ ܠܒܬܗ ܡܢܒܠ ܠܓܡܠܐ. ܘܐܡܪܗ ܡܐ ܕܒܠܐ. ܡܥܒ ܡܠܗ
ܐܗܘܐ ܐܢܬܝ ܕܒܐܠܗܐ ܡܠܗ ܠܗ ܕܥܬܐ ܠܐܘܕܫܝ؟ ܘܐܡܪܗ ܕܒܠܐ ܐܗܘܐ ܡܠܗ ܡܪܝ:
ܘܡܠܗ ܒܕܐ ܘܡܥܘܒܐ ܠܗ ܠܒܬܗ. ܘܗܘܝܐ ܠܗ ܕܒܠܐ ܡܐ ܐܒܪܗܡ ܒܠܗܘܢ
ܦܘܠܚܢܐ ܕܒܒܕܠܗ.* ܘܡܥܒܕܐ ܠܗ ܐܒܪܗܡ ܠܡܥܒܕܬܐ ܕܗܕܐ ܝܘܡܗ. ܘܡܥܒܠܐ
ܠܗ ܪܦܩܐ: ܘܗܘܝܐ ܠܗ ܡܠܗ ܒܒܗܬܐ: ܘܡܥܒܕܐ ܠܗ. ܘܡܠܠܗ ܠܟܕܐ ܐܒܪܗܡ ܡܢ
ܒܕܪ ܡܘܗܬܐ ܕܝܘܡܗ.

ܫܒܝܪܘ

ܐ: ܥܡܘܪܝܐ ܐ: 1-19

ܥܠܗ ܩܪܝܢܐ ܕܥܡܘܪܝܐ: ܐܚܝ ܒܪܝܟܐ ∴

ܐܝܟ ܗܘܐ ܒܕ ܐܒܗܬܐ ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܘܡܐ ܡܢ ܠܒܪ ܐܘܪܚܐ ܕܐܦܪܝܡ: ܝܘܡܗ
ܘܠܡܕܐ: ܒܕܘܒܐ ܕܐܒܪܗܡ: ܒܕܘܒܐ ܕܐܠܝܗܘ: ܒܕܘܒܐ ܕܒܝܬܗ

ܒܕܘܟܬܐ ܕܝܘܣܦ ܕܡܢ ܐܦܪܬܗ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܐܒܗ̈ܝ ܐܒܗ̈ܬܐ: ܝܡܝܐ ܕܣܓܝܐ ܫܢ̈ܝܐ
ܘܝܡܐ ܕܗܘܐ ܐܝܣܪܬܐ ܦܬܐ. ܘܦܬܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܒܬܘܠܬܐ: ܘܫܢ̈ܝܐ ܠܝܬ ܗܘܐ ܠܗ
ܒܬܘܠܬܐ.* ܒܬܪ ܝܬܝܪܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܢ̈ܫܐ ܡܢ ܩܕܡ ܠܡܟܪܐ ܘܠܡܩܕܫܘ
ܕܝܢܐ ܠܡܟܪܢܐ ܥܠܡܐ ܒܥܒܕܗ: ܘܫܒܩ ܘܦܢܝܫܗ ܗܕܐ ܒܬܘܠܬܐ ܕܝܠܗ: ܟܘܢܐ
ܕܡܟܪܢܐ ܐܢܬܐ ܗܘܐ.* ܒܬܪ ܡܢ ܡܠܐܟܐ ܒܚܙܘܐ ܕܒܝܬܐ ܘܐܠܗܐ: ܘܡܣܒܪܢܗ ܗܘ
ܦܬܐ ܒܚܙܘܗ ܘܗܘܐ ܒܠܒܗ ܒܡܬܒܘܬܐ ܘܒܚܘܣܢܐ: ܗܘܐ ܡܢ ܕܒܝܬܐ: ܘܗܘܐ ܫܢܝܐ
ܡܣܒܪܢܗ ܗܘܐ ܫܢܝ ܒܠܒܗ: ܗܟܢ ܗܘ ܫܢܝܐ ܒܗܢ ܒܗ ܢܝܫܐ ܗܘܐ. ܘܡܟܪܢܐ ܕܝܠܗ
ܡܟܪܟܐ. ܘܡܟܪܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܟܬܒܐ ܗܘ ܕܗܘܐ ܒܥܒܕܐ: ܗܟܢ ܡܟܪܢܐ ܕܝܠܗ
ܡܟܪܟܐ. ܘܕܝܢܐ ܟܬܒܐ ܗܘܐ ܦܬܐ ܒܬܠ ܝܬܝܪܐ: ܐܝܟ ܕܐܝܫܐ ܗܘܐ ܠܒܝܬܗ
ܕܡܟܪܢܐ. ܗܕܝܢ ܡܟܪܢܐ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܒܬܪ ܠܗ ܫܢܝܐ ܘܠܐ ܐܬܠܗ.* ܘܐܡܪܗ ܐܠܗ
ܘܠܡܟܪܢܐ ܒܚܕܪܗ: ܡܢܘ ܕܒܝܬܐ ܡܘܗܝ ܫܢܝܐ؟ ܘܡܢܘ ܠܐ ܐܬܠܟܝ؟ ܡܢܘ ܗܕܝܐ
ܠܟܝ ܝܠܕܐ ܡܠܘܗ؟ ܐܢܬܐ ܒܘܥ ܝܩܝܢ ܗܘ، ܡܢܝ ܡܢ ܝܗܒܐ ܒܬܘܠܬܐ.* ܘܢܝܫܐ
ܫܢܝܐ ܡܢ ܟܕ ܕܐܬܠܗ ܒܥܒܠܗ ܘܡܢ ܟܕ ܕܥܢܝܐ. ܘܝܠܠܝ ܟܘܢܐ ܡܟܝܢܐ ܗܘܐ
ܒܠ ܒܘܪܟܝ ܩܕܡ ܐܫܘܦܝܐ ܕܒܡܚܠܗ ܕܡܟܪܢܐ.* ܘܫܢܝܐ ܟܠܐ ܒܟܒܝܐ ܗܘܐ:
ܘܝܘܠܦ ܠܗ ܩܕܡ ܡܟܪܢܐ ܘܒܟܐ ܠܗ.* ܒܝܕܗ ܝܕܥܐ ܠܡܟܪܢܐ ܘܐܡܪܐ: ܐ ܡܟܪܢܐ
ܙܕܝܩܐ: ܝ، ܟܢܝܫ ܒܘܠܒܢܐ ܕܫܒܩܬܝܢܝ: ܘܕܒܪܬܝܢܝ ܘܠܐ ܡܢܝܫ ܠܒ:
ܘܐܬܝܗ ܗܘ ܫܒܩܬܝܢܝ ܘܕܟܐ ܕܐܢܬܬܐ: ܝܗ ܡܬܒܝܗ ܗܘ ܡܟܪܢܐ ܒܠܒܗ ܡܬܡܢܝܐ
ܕܫܢܝܘܗ ܘܡܟܪܟܬܐ ܠܐ ܐܫܟܚ ܒܠ ܕܝܗ.* ܟܕ ܝܘܠܦ ܠܗ ܟܬܐ ܒܠܝܠܝܐ ܡܫܒܚܐ
ܩܕܡ ܡܟܪܢܐ: ܘܝܠܠܝ ܟܢܘܫܐ ܗܘܐ ܠܦܘܡܗ. ܘܫܢܝܐ ܒܠܝܠܗ ܗܘܐ ܘܡܘܦܝܐ ܒܫܟܝܢ
ܘܦܦܘܠܗ ܒܝܬܗ ܝܗ ܗܘܘ: ܘܡܠܟܗ ܠܐ ܗܘܐ ܦܬܐ ܒܡܥܢܐ: ܘܫܥܝܬܗ ܠܗ
ܝܠܠܝ ܒܫܡ ܕܡܥܐ. ܘܐܡܪܗ ܐܠܗ ܝܠܠܝ: ܐܘܠ ܐܝܟ ܝܗ ܗܘܝܬܝ ܕܡܥܐ ܡܦܩܢܝ
ܫܡܥܢܝ ܡܢܝܢ.* ܒܘܝܐܠܗ ܫܢܝܐ ܘܐܡܪܗ: ܠܐ ܡܕܝ: ܫܕ ܒܥܬܐ ܡܢܝ ܡܘܠܝܬܗ
ܕܪܘܚܐ: ܘܫܡܥܐ ܘܡܟܪܗ ܠܐ ܡܢܝ ܥܡܗ. ܐܝܟ ܪܘܦܠܐ ܟܢܝܢ ܩܕܡ ܡܟܪܢܐ.*
ܠܐ ܫܒܩܝܗ ܠܗ ܫܒܩܬܝܢܝ ܒܟܬܐ ܕܫܠܡܐ. ܗܟܢ ܡܢ ܒܡܬܘܬܐ ܕܝܡܘܬ
ܘܕܒܪܬܝ ܗܘܡܘܡܠܝ ܐܘܠ ܐܝܬܐ.* ܒܘܝܠܗ ܝܠܠܝ ܘܐܡܪܗ ܐܠܗ. ܘܠܐ ܒܚܠܡܐ:

ܘܢܟܠܘܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܡܬܝܠܒܝܢ ܡܢܗ ܕܚܝܠܬܢܝܢ ܡܢܗ. ܘܐܡܪܘ ܢܝܠܗ ܡܟܝܫܢܐ

ܝܕܡܢܘܢ ܕܫܡܝܐ ܥܠܢܝܢܘܢ. ܘܐܘܠܗ ܢܒܝܐ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܘܦܬܚܗ ܠܐ ܦܝܡܗ ܡܢܕܪܐ.

ܒܥܘܬܐ ܕܢܝܢܘܝܐ

ܝܘܢܢ ܐ: 10-16 ܒ: 1-4، 6-8

ܩܪܝܢܐ ܡܢ ܢܒܝܘܬܗ ܕܝܘܢܢ: ܢܒܝܐ ܒܪܝܫܝܬܐ ❖

ܘܡܘܕܝܢܠܗ ܡܠܚ̈ܐ ܠܐܡܠܐ ܠܐܠܗܐ: ܚܠܠܘܢ ܠܗܘܢ ܢܒܝܫܘܬܐ ܡܢ ܡܠܚ̈ܐ ܢܟܠܘܢ:

ܡܢ ܒܢܝܫܘܬܐ ܚܠܠܘܢ ܐܢ ܡܢ ܡܪܘܥܘܬܐ.* ܘܐܡܪܘ ܐܢܘ ܠܐ ܢܠܠܝܢ ܘܠܐ ܢܟܪܝܢ

ܠܡܠܚ̈ܐ ܢܟܠܘܢ.* ܘܐܡܪܘ: ܫܩܘܠܘܢ، ܡܢ ܢܝܗܘ ܕܪܘܚܐ. ܠܐ ܡܠܟܐ ܢܦܫܐ ܡܬܘܒܐ،

ܕܡܦܩܘܢܗ، ܠܡܠܚ̈ܐ: ܢܟܠ ܕܡܦܩܘܢܗ، ܐܘܦ ܠܢܟܠܘܢ.* ܒܘܩ ܕܐܬܐ: ܒܗ

ܡܬܘܝܒ ܠܗܘܢ، ܡܠܚ̈ܐ ܢܟܠܘܬܐ ܢܒܝܫܘܬܐ: ܗܝ ܒܡܘܠܕܐ ܒܗ ܡܠܚܐ ܘܒܗ ܗܘܪܟܐ

ܒܕܘܟܬܐ: ܘܝܡܝܗ ܒܗ ܦܠܝܓ ܝܡܐ ܢܫܬܘܝܠܟ.* ܡܕܘܢܬܐ ܘܕܝܢܐ ܒܗ ܐܢܫܟ: ܕܢܕܝܟ

ܠܡܗܠܘܢܐ ܒܢܒܥܬܐ ܘܠܢܟܒܘܢܐ ܡܠܒܬܐ.* ܩܛܠ ܕܡܢ ܩܕܡ ܕܢܕܝܟ ܡܠܟܐ

ܠܡܗܠܘܢܐ ܒܢܒܥܬܐ ܘܠܢܟܒܘܢܐ ܡܠܒܬܐ ܒܗ ܦܝܬܐ ܢܝܒܫܬܐ ܢܟܠܐ ܕܡܘܒܝܫܐ ܡܘܗ

ܠܗܘ ܡܢ ܩܕܡ ܗܕܐ ܢܠܟܬܗܘܢ.* ܡܘܠܝܘܟܗ ܢܟܠܐ ܕܘܒܗܠܗ، ܘܢܟܠܐ ܕܢܘܩܠܒ:

ܗܘܒܫܐ ܣܘܠܝܘܗ: ܐܘܟܫܐ ܕܡܫܐ ܢܟܘܬܢܐ ܕܢܘܟܐ ܕܡܘܟܕܢ: ܚܠܒܠܐ ܕܢܚܢܝܦܐ.

ܢܝܦܐ ܕܝܣܕܟܐ ܗܘܐ ܒܝܣܒܐ ܒܗܘܟܐ ܠܗܘܟܐ ܣܘܐܠܗܘܢ، ܘܐܢܒ ܕܡܗܒܝܐ ܗܘܘ

ܒܢܟܠܐ ܕܢܠܠܒܝܐ ܕܡܘܐܬܐ: ܒܗܘܟܐ ܘܕܡܝܗ ܢܠܗܘܢ: ܠܗܘܕܗܠܘܢ ܢܝܦܐ ܘܡܐ

ܕܝܗ ܡܘܝܕܠܘܢ ܫܒܘܬܐ: ܣܝܐܠܗܘܢ، ܩܕܡܘܢ ܐܢܫ ܕܐܢܒ ܕܫܒܒ ܒܝܕܟܬܐ ܕܝܣܝܪܬܐ:

ܘܐܢܫ ܕܐܢܒ ܕܦܝܣܒ ܐܒܢܫ ܕܦܠܠܒ ܗܠܟܬܐ.* ܩܛܠ ܕܡܠܟܐ ܦܝܢܝܗ ܗܘܪܟܐ

ܩܢܗ، ܘܒܕܘܟܬܐ ܦܝܢܝܗ ܡܘܗܝܐ ܩܢܗ: ܘܗܘܐ ܠܗ ܗܘܒܝܡܗ ܢܟܠ ܕܘܦܝܗ: ܘܦܝܢܝܗ

ܝܡܐ ܝܡܝܗ ܕܘܡܟܐ ܘܡܠܗܘܟܐ: ܢܟܠܘܬܐ ܠܢܟܕܐ ܕܟܠܠܝܫܐ: ܢܠܒܝܟܐ ܕܥܟܠܡܐ.

ܠܡܘܫܐ ܥܒܕܗ: ܘܠܥܡܗ ܟܠܗ ܝܫܘܒ: ܥܠ ܚܘܪܒܐ ܕܛܘܪܐ ܘܥܠ
ܡܠܟܘܬܗ: ܕܡܠܟܘܬܗ ܡܫܝܚܝܬܐ ܒܚܝܒܘ، ܘܩܘܕܫܘܬܐ: ܡܢ ܐܒܘܗ ܘܥܡ ܪܘܚܗ. ܠܥܠܡܝܢ ܕܥܠܡܝܢ
ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ* ❖

ܚܓܝ

ܟܬܒܐ ܕ: 1ـ4 ܗ: 2ـ5، 7ـ10

ܥܠܗ ܡܚܘܝܐ ܕܟܬܒܐ: ܢܒܝܐ ܐܒܕܢܝܐ

ܘܒܗ ܗܘܐ ܒܫܢܬܐ ܬܪܬܝܢ: ܠܕܪܝܘܫ ܕܡܠܟܐ ܒܝܪܚܐ ܕܫܬܝܬܝܐ ܒܚܕ ܒܝܪܚܐ
ܥܠܡܐ: ܘܗܘܐ ܡܠܬܐ ܡܢ ܡܪܝܐ: ܘܐܡܪ ܠܚܓܝ ܢܒܝܐ ܕܠܘܬ ܥܡܐ ܢܒܝܐ.* ܘܐܡܪ
ܐܘܠܐ ܕܐܢܐ ܢܒܝܐ ܘܐܡܪ ܐܡܪܬ: ܐܝܟܢܐ، ܐܬܐ ܠܥܠܡܐ ܕܡܪܝܐ: ܘܠܒܝܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܡܟܝܠ ܠܝ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ: ܘܫܪܝܪ ܒܟܝܢܘܬܗ: ܗܕܐ ܕܡܢ
ܝܘܡܐ، ܝܗ ܦܬܓܡܐ ܬܡܘܗܐ ܘܥܘܕܪܢܐ ܕܡܪܝܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ.* ܝܗ ܕܝܢ، ܕܝܢܐ
ܠܗ ܢܒܝܐ: ܘܢܣܒܘܢ ܠܡܠܟܐ ܫܠܝܐ ܕܪܚܡܐ. ܘܝܗ ܫܡܥܘ ܦܬܓܡܗ ܠܥܡܐ
ܕܩܕܝܫܐ ܘܕܘܡܝܐ ܠܡܠܟܐ: ܘܠܐ ܢܗܘܐ ܢܒܝܐ ܢܒܝܐ ܦܬܓܡܐ: ܘܡܝܬܪܐ
ܠܐ ܡܠܟ ܦܠܚܐ.* ܐܝܬܐ ܢܗܘܐ ܝܗܠܝܢ ܐܦܪܐ: ܘܡܘܪܐ ܡܗܐ ܕܗܘܝܬܐ
ܒܐܠܦܐ ܕܝܘܡܐ: ܝܬܝܒ ܝܗ ܦܠܚܐ ܡܠܟܐ ܕܗܘܐ ܢܒܝ ܒܡܕܝܢ: ܘܦܠܚܘܗܝ ܡܢ
ܥܒܕܐ: ܘܡܢ ܡܘܬܢܐ ܕܒܠܥܘܬܐ.* ܡܢܕܝܢ ܝܗ ܗܘܐ ܠܗܘ، ܐܘܠ ܘܒܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܗܝܟܠܐ: ܘܗܘܐ ܦܬܓܡܐ ܕܐܣܦܪܐܘܢܐ ܝܗ ܕܡܪܝ ܠܝܫ ܒܢܝܐ ܒܡܕܝܢ.* ܘܝܗ
ܩܝܡ ܘܡܕܝܢܐ ܒܘܪܝܗ ܕܡܪܝܐ: ܘܒܐܝܩܪܐ ܕܝܫܘܥ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܘܗܝ ܘܝܗ ܕܡܪܝ:
ܗܕܐ ܕܡܢ ܐܕܝܢܐ ܝܗ ܟܪܝܘܗ ܐܘܠ ܠܡܕܘܪܝܐ ܕܐܪܥܐ. ܘܝܗ ܗܘܐ ܥܠܡܐ:
ܘܐܦܘܪܐ ܐܝܟܢ ܕܐܝܬܐ ܠܐܪܥܐ، ܘܦܝܫ ܠܗ ܕܪܟܐ،: ܝܗ ܡܝܬ ܒܝܬܗ ܒܝܬܐ
ܪܒܝܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܠܥܘܠܝܐ ܕܐܢܫܝܬܐ.* ܘܝܗ ܗܘܐ ܗܕܐ ܦܬܓܡܐ ܕܢܒܝܐ ܠܗ
ܒܝܬܐ ܕܪܐ ܐܝܟ ܐܕܪܐ ܠܗ ܐܘܡܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܐܝܟ ܠܥܘܪܐ ܕܐܪܥܐ ܠܗ ܝܗܘܕܐ
ܕܝܘܡܝܢ. ܕܐܝܟܢ ܕܦܪܝܣ ܘܢܗܘܐ: ܝܗ ܬܡܝܗܐ ܘܐܝܟ ܡܦܪܫܢܐ: ܝܗ ܡܕܡܐ ܐܝܟܘܢ

ܓܡܪ ܦܫܩܬܐ: ܘܫܠܡܘܢ ܕܦܫܩܘܬ ܓܘ ܐܠܗܐ܀

ܓܠܝܢܐ ܕܝܘܚܢܢ ܫܠܝܚܐ

ܦܪܩܐ ܟܒ: 1ـ22

ܩܪܝ ܘܫܠܡ ܦܪܩܐ ܥܣܪܝܢ ܘܬܪܝܢ ܕܐܘܪܝܬܐ:

ܐܚܝ̈ ܐܘܪܚܢܐ ܀

ܘܡܚܘܝܢܐ ܕܝܢܗ ܠܢܗܪܐ ܐܝܟ ܕܒܪܝܬܐ: ܘܚܒܝܒܘܬܗ ܡܪܢܐ ܠܢܗܪܐ ܐܝܟ ܕܡܘܡܘܡܝܬܐ. * ܘܒܝܬܝܢܗ ܢܗܪܐ ܘܡܘܪܟܐ ܒܕܘܟܬܐ ܡܢ ܐܒܪܗܡ ܒܫܡܘܥܗ ܠܘܓܬܐ ܕܡܘܡܘܡܝܬܗ ܢܓܡܗ ܐܟܘܬܐ. * ܘܡܪܐܝܬܗ ܝܡܘܬܐ ܕܒܕܘܟܬܗ ܕܦܫܝܬܗ ܘܡܘܪܟܐ ܡܢܗ: ܕܡܘܪܟܐ ܝܠܗ ܢܗܪܐ: ܐܒܗܒܡ. * ܘ ܠܘܕܝܗ ܐܒܪܗܡ ܠܐܒܗܒܡ ܒܕܘܟܬܗ ܓܕ ܚܡܝܫܬܐ ܡܘܩܢܐ ܐܝܟ ܕܦܘܩܕܢܗ ܐܟܘܬܐ. * ܘܐܒܪܗܡ ܓܕ ܝܡܬܐܐ ܝܬܝܪܐ ܗܘ̈ܝܐ ܐܒܢܡ ܕܐܒܗܒܡ ܒܕܘܟܬܗ ܦܫܝܬܗ ܘܡܘܪܟܐ. * ܘܐܡܪܗ ܢܗܪܐ ܚܕܘܬܐ ܠܘܕܥܬܐ ܒܝܒܪܝܬܗ ܝܠܒ ܐܟܘܬܐ ܒܐܘܬܐ ܡܘܩܢܐ: ܘܟܠ ܕܢܡܝܟ ܓܘ ܫܕܐ ܢܚܡܒ. * ܘܐܡܪܗ: ܦܡ ܐܡܪܗ ܡܢ ܐܒܪܗܡ ܕܢܗܪܐ ܓܘ ܡܡܝܢܐ ܒܡܘܬܐ: ܕܡܘܪܟܐ ܝܠܗ ܒܕܘܟܬܐ ܒܫܡܘܥܗ؟ ܠܘܕܝܥܝܬܗ ܬܟܕܐ ܘܦܫܝܬܗ ܣܗܒܟܐ ܡܢ ܫܠܝܚܐ. ܒܝܒܪܝܬܗ ܐܒܪܗܡ ܡܝܬܘܬܐ ܠܘܕܥܬܐ ܒܡܘܩܢܐ ܕܦܫܝܬܗ ܣܗܒܟܐ ܐܒܗܒܡ. * ܘܣܘܐܟܗ ܢܗܪܐ ܠܒܕܘܟܬܐ ܕܗ ܠܓܕ ܡܝܪܕܬܐ ܕܡܘܪܟܗ ܠܐܒܪܗܡ ܒܝܫܟܐ. * ܐܡܪܗ ܡܢ ܐܒܪܗܡ ܦܠܝܠܟܗ ܐܘܬܐ ܝܬܝܪܘܬܐ ܘܒܕܘܟܬܗ: ܕܟܐ ܡܕܗ ܐܘܬܐ ܒܕܘܟܬܐ ܕܝܬܝܪܘܬܐ ܓܡ ܒܕܘܟܒ ܐܒܗܒܡ. * ܦܫܡܝܬܗ ܐܒܪܗܡ ܕܟܐ ܒܐܘܬܐ ܒܡܕܪܐ ܒܘܗ ܡܝܢܗ ܕܒܕܘܟܬܗ. * ܐܡܪܗ ܐܟܘܬܐ ܡܢ ܐܒܪܗܡ: ܟܐ ܦܫܝܗ ܒܘܗ ܬܟܕܐ ܘܝܬܝܪܘܬܗ. ܡܝܘܗ ܠܟܠ ܡܝܕܒ ܕܐܡܪܐ ܠܘܗ ܢܗܪܐ. ܗܟܒ ܐܒܗܒܡ ܓܘ ܦܠܝܥ ܡܕܬܐ ܝܠܘܗ ܘܕܟܐ. * ܐܘܦ ܒܕܘܟܬܐ ܕܝܬܝܪܘܬܐ ܓܘ ܟܒܝܪܝܗ ܫܕ ܓܝܦܐ ܠܘܕܐ. ܗܟܒ ܕܘܕܒܘܢ ܒܝܗ. * ܘܡܡܠܝܗ ܐܒܪܗܡ ܒܡܝܬܝܪܘܬܐ: ܥܡܝܠܗ

ܚܐܘܬܐ ܘܚܠܒܐ ܥܓܠܐ ܕܥܒܕ ܘܣܡ ܩܕܡܝܗܘܢ ܗܘ ܩܐܡ: ܘܡܫܡܫ ܗܘܐ ܠܡܠܐܟܐ ܬܚܝܬ
ܐܝܠܢܐ ܘܐܟܠܘ ܠܗ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܐܝܟܐ ܣܪܐ ܐܢܬܬܟ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܐ ܒܡܫܟܢܐ.
ܘܐܡܪ ܠܗ ܚܕ ܡܢܗܘܢ: ܡܦܢܐ ܐܦܢܐ ܠܘܬܟ ܠܙܒܢܐ ܗܢܐ ܟܕ ܚܝܐ ܡܢ ܒܬܪ ܫܢܬܐ:
ܘܐܝܬ ܒܪܐ ܠܣܪܐ ܐܢܬܬܟ ܘܣܪܐ ܫܡܥܬ ܒܬܪܥ ܡܫܟܢܐ: ܘܗܝ ܒܬܪܗ ܗܘܬ. ܘܐܒܪܗܡ
ܘܣܪܐ ܣܒܝܢ ܗܘܘ ܘܥܠܝܢ ܒܝܘܡܬܐ: ܘܦܣܩ ܗܘܐ ܠܣܪܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ̇ ܐܘܪܚܐ ܐܝܟ ܢܫܐ.✱
ܘܓܚܟܬ ܣܪܐ ܒܢܦܫܗ̇ ܟܕ ܐܡܪܐ: ܒܬܪ ܕܣܒܬ ܗܘܬ ܠܝ ܥܘܠܡܘܬܐ: ܘܡܪܝ ܣܐܒ ܡܢ
ܩܕܡ? ܘܐܡܪ ܡܪܝܐ ܠܐܒܪܗܡ: ܠܡܢܐ ܓܚܟܬ ܣܪܐ ܟܕ ܐܡܪܐ: ܕܫܪܝܪܐܝܬ ܐܝܠܕ ܘܐܢܐ
ܣܒܬ. ܠܡܐ ܡܬܟܣܝܐ ܡܢ ܡܪܝܐ ܡܠܬܐ.✱ ܠܙܒܢܐ ܗܢܐ ܐܦܢܐ ܠܘܬܟ ܟܕ ܚܝܐ
ܘܐܝܬ ܠܣܪܐ ܒܪܐ: ܘܟܦܪܬ ܣܪܐ ܘܐܡܪܐ ܕܠܐ ܓܚܟܬ: ܡܛܠ ܕܕܚܠܬ.✱ ܘܐܡܪ ܠܗ̇ ܠܐ
ܐܠܐ ܓܚܟܬܝ.✱ ܘܩܡܘ ܡܢ ܬܡܢ ܓܒܪܐ: ܘܚܪܘ ܥܠ ܐܦܝ ܣܕܘܡ: ܘܐܒܪܗܡ ܐܙܠ ܗܘܐ
ܥܡܗܘܢ ܠܡܫܠܚܘ ܐܢܘܢ.✱ ܘܡܪܝܐ ܐܡܪ: ܕܠܡܐ ܡܟܣܐ ܐܢܐ ܡܢ ܐܒܪܗܡ ܥܒܕܝ ܡܕܡ
ܕܥܒܕ ܐܢܐ. ܘܐܒܪܗܡ ܡܗܘܐ ܢܗܘܐ ܠܥܡܐ ܪܒܐ ܘܥܫܝܢܐ: ܘܢܬܒܪܟܘܢ ܒܗ ܟܠܗܘܢ ܥܡܡܐ
ܕܐܪܥܐ. ❖

ܢܒܝܐ

ܐ: ܫܡܘܐܝܠ ܐ: 19- ܫܘܠܡܐ

ܫܠܗ ܣܦܪܐ ܕܫܡܘܐܝܠ: ܒܪܟ ܡܪܝ ❖

ܘܝܕܥ ܠܗ ܐܠܩܢܐ ܠܚܢܐ ܐܢܬܬܗ: ܘܕܟܪܗ̇ ܠܗ ܡܪܝܐ. ܘܗܘܝܐ ܠܗ ܠܙܒܢܐ
ܕܝܘܡܬܐ: ܒܛܢܬ ܚܢܐ ܘܝܠܕܬ ܒܪܐ: ܘܩܪܬܗ ܫܡܗ ܫܡܘܐܝܠ: ܡܛܠ ܕܡܢ
ܡܪܝܐ ܫܐܠܬܗ.✱ ܘܣܠܩ ܐܠܩܢܐ ܘܟܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ ܒܝܬܗ: ܠܡܕܒܚܘ ܕܒܚܐ
ܠܡܪܝܐ ܒܫܢܬܐ ܘܢܕܪܗ.✱ ܘܚܢܐ ܠܐ ܣܠܩܬ: ܡܛܠ ܕܐܡܪܐ ܠܒܥܠܗ̇:
ܥܕܡܐ ܕܡܬܚܣܠ ܛܠܝܐ ܘܐܝܬܝܘܗܝ.✱ ܘܐܡܪ ܠܗ̇ ܐܠܩܢܐ ܒܥܠܗ̇: ܥܒܕܝ
ܡܕܡ ܕܫܦܝܪ ܒܥܝܢܝܟܝ: ܘܬܒܝ ܥܕܡܐ ܕܬܚܣܠܝܢܝܗܝ: ܒܪܡ ܢܩܝܡ ܡܪܝܐ
ܦܬܓܡܗ. ܘܝܬܒܬ ܐܢܬܬܐ ܘܐܝܢܩܬ ܠܒܪܗ̇: ܥܕܡܐ ܕܚܣܠܬܗ. ܘܐܣܩܬܗ
ܥܡܗ̇ ܟܕ ܚܣܠܬܗ ܠܒܝܬܗ ܕܡܪܝܐ ܠܫܝܠܘ. ܘܛܠܝܐ ܛܠܝܐ ܗܘܐ.

ܘܡܫܬܘܐ ܒܟܪ̈ܐ ܘܡܘܒܝܠܝܢܘ ܒܕܘܟܬܗ ܕܠܐ ܕܝܘܬܗ.* ܘܡܘܫܡܫܢܘ ܫܡܫܐ ܐܢܫܐ
ܕܝܘܬܗ ܫܡܫ ܐܢܫ ܗܘܝܐ ܫܡ ܗܠܝܢ ܝܘܡܐ: ܘܐܢܫ ܒܐܘܠܐ ܕܢܡܘܣܐ ܘܐܢܫ ܠܒܘܫܐ
ܕܫܡܘܐ: ܘܡܘܒܝܠܝܢܘ ܠܟܝܢܗ ܕܡܪܝܐ ܒܥܘܠܗ: ܘܡܬܒܪܝܐ ܗܠܝܢ ܘܒܘܪܟܐ ܗܘܐ.*
ܘܦܪܫܠܗܘܢ ܗܘܝܐ ܘܡܘܒܝܠܝܢܘܢ ܠܡܬܒܪܝܐ ܠܟܘܢ ܝܗܒ.* ܘܐܬܡܠܝ ܚܝܠܐ ܗܘ ܐܢ
ܝܗܒ: ܦܪܦܘܝܐ ܗܘܢ ܒܝܘܡ ܡܪܝ: ܚܝܠܐ ܠܗ ܠܒܘܫܐ ܐܢ ܡܪܝ ܐܢܫܐ ܝܘܡܢ ܗܘ
ܒܟܪܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘܐ ܒܫܡܘ ܠܟܠܐ ܘܡܬܠܘܝܐ ܝܠܘܬܐ ܡܪܝ ܡܪܝܐ ܒܫܡ ܕܗܘܐ
ܡܬܒܪܝܐ.* ܘܡܬܝܠܝܕ: ܘܡܘܒܝܠܝܢܘ ܝܠܝ ܡܪܝܐ ܡܫܠܡ ܕܡܫܡܠܝ ܫܡܗ.* ܘܐܘܦ
ܐܢܐ ܡܘܫܠܡܠܝ ܝܠܗ ܗܘ ܡܪܝܐ ܒܠܚܘܕ ܗܘܡܢܐ ܕܗܘ ܚܝܐ ܐܝܬܘ. ܗܢܘ ܦܪܩܐ
ܐܝܬܘ ܫܠܝܡܐ ܗܘܝܢ ܡܢ ܡܪܝܐ. ܘܫܒܘܚܬܗ ܗܘܐ ܠܡܪܝܐ ❖

ܕܘܒܪܐ ܕܡܪܝ ܡܪܝܡ

ܦܘܫܩܐ ܡܢ: 11_22. ܡܠܟܐ ܘ: 1_6 ܐܝܫܥܝܐ ܠܚ. 13_18

ܒܬܪ ܩܪܝܢܐ ܦܘܫܩܐ ܣܦܪܐ ܕܟܬܝܒ ܕܐܘܪܝܬܐ:

ܐܡܪ ܕܪܕܡܪܐ ❖

ܡܢܘ ܡܨܐ ܕܢܡܠܠ ܓܒܪܘܬܗ ܕܡܪܝܐ؟ ܡܢܘ ܡܨܐ ܕܢܫܡܥ ܫܘܒܚܐ ܒܥܘܬܪܗ:
ܡܪܝܐ ܓܝܪ ܘܫܒܚܐ ܘܡܟܝܟܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ.* ܡܘܫܠܡܢ ܐܢܫܝܢ ܘܡܠܠܝܢܘܢ
ܠܗ ܐܢܫܐ.* ܗܘ ܠܡܫܒܚܘ ܒܥܘܬܪܘܬܗ ܠܟܠܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܬܥܠܝܢ: ܗܘ ܠܡܫܒܚܘ
ܒܥܠܡܐ ܠܫܡܗ ܐܝܟܢܐ.* ܥܡܝܕ ܠܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܘܐܫܟܚܘܢ.. ܘܘܕܥܘ
ܕܫܡܠܝ ܠܢܒܝܐ ܕܦܠܝܚܐ.* ܗܡܝܢ ܘܫܠܡܘܢ ܠܡܘܕܝܐ ܕܝܠܕܗ. ܘܐܬܩܢܐ
ܕܡܘܠܕ ܐܢܫ ܕܫܡܐ ܠܗܘܢ ܐܘܪܚܐ. ܦܠܚܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܒܠܚܘܕ ܐܢܫܝܐ
ܕܫܒܚ.* ܝܗ ܬܫܠܐ ܐܢܫܝܢ ܘܕܘܟܝܐ ܘܐܫܟܚܬܐ: ܒܠܥܘܕܘܬܐ ܕܪܚܡܘܬܗ ܝܗ
ܐܟܚܕ ܡܢܫ ܝܠܝܦܐ: ܗܘ ܕܡܫܝܪ ܐܝܟܘܬܗ ܕܡܪܝܐ. ܗܘ ܕܡܫܝܪ ܐܝܟܢܐ ܐܝܟܢܐ

ܕܦܘܪܩܢܟܘܢ.✱ ܟܕ ܫܡܥܬ ܠܗܘܢ، ܘܟܕ ܚܙܝܬ ܠܗܘܢ، ܒܚܘܒܐ ܕܪܚܡܘܬܟܘܢ.✱ ܐܢܐ
ܡܪܝܐ ܕܒܥܐ ܐܢܐ ܡܢ ܐܒܗܬܟܘܢ ܠܥܒܕܝܟܘܢ ܡܫܡܫܢܟܘܢ: ܐܢܐ ܡܪܝܐ ܐܡܪܬ ܠܗ
ܠܥܒܕܬܟܘܢ.✱ ܡܪܝܐ ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܗܘܠ ܐܠܗܐ ܐܠܡܝܢ.✱ ܐܢܬܘܢ ܕܒܚܝܪܘܬܗܘܢ،
ܗܦܘܟܝܐ ܕܦܘܪܩܢܐ، ܘܡܠܘܫܝܐ ܘܕܒܘܪܐ ܟܠ ܡܕܡ: ܘܡܪܝܐ ܡܘܕܝܢܗ ܐܠܗܘܬܗ ܡܢܐ
ܕܡܢܐ: ܘܟܝܢܐ ܒܫܡܝܐ ܣܓܕܝܢ، ܒܛܘܒܐ ܟܠ ܡܕܡ.✱ ܘܫܒܚܘܗ ܡܠܟܐ ܢܒܝܐ ܚܟܝܡܐ
ܕܐܬܪܗ، ܕܗܘܠܐ ܒܐܒܕܗ: ܘܦܝܠܛܘܣܗ، ܒܠܝܠܝܐ ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܐ ܒܥܘܗܕܢܐ
ܘܩܢܝܢܐ: ܘܫܘܒܚܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ، ܡܪܢ: ܐܢܫܘ، ܠܡܪܝܐ ܡܪܢ: ܕܡܘܬܒܗ
ܠܫܘܫܠܬܐ ܘܪܘܒܪܒܢܘܬ ܕܒܝܬܗ ܒܫܡܝܐ.✱ ܫܒܚܘܗ، ܡܠܐܟܐ ܫܡܝܢ ܕܐܬܪܗ
ܡܪܝܐ: ܫܘܡ ܒܫܡܝܐ ܕܝܠܗ، ܟܕ ܒܛܘܒܬܐ: ܘܟܕ ܩܕܡܝܢ ܩܠܟܘܢ ܕܫܘܒܚܬܐ.✱
ܫܒܚܘܗ، ܒܛܘܒܐ ܕܝܠܗ، ܕܡܪܝܐ: ܘܫܘܒܚܐ ܕܩܝܢܬܐ ܕܐܪܥܐ. ܟܕ ܚܙܐ ܕܝܠܗ،
ܡܪܝܐ ܟܕ ܢܦܩܘ: ܘܠܡܫܒܚܘ ܟܕ ܩܪܝܒ.✱ ܢܦܩܘ ܡܢܟܘܢ ܚܝܠܐ ܠܟܘܢ: ܐܢ
ܒܡܘܢ ܡܬܩܒܠܝܢ ܠܟܘܢ؟ ܐܘ ܡܢ ܦܩܘܕܬܐ.✱ ܟܠ ܡܘܫܠܡܝܢ ܠܟܘܢ ܡܢ ܐܪܥܐ
ܕܡܪܝܡ: ܘܡܢ ܟܕ ܐܝܟܢܐ ܦܘܪܩܢܐ ܠܟܘܢ: ܡܘܕܝܢܢ ܫܡܟܘܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܘܠܐܒܘܗ، ܘܠܡܪܝܐ.✱ ܐܢܐ ܢܦܩܘ ܕܒܝܬ ܡܘܕܝܢ ܐܠܗܝܐ ܒܗܘܢ ܕܒܗܘܢ ܟܠܗ
ܡܠܟܐ ܕܡܘܬܒ: ܘܡܘܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܬ ܒܠܒܗ ܒܪ ܒܟܘܪܐ. ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܐܦ
ܒܠܒܒܐ: ܫܒܚܘ ܕܡܘܬܒ ܠܗ ܘܕܝܫܘܥܗ ܕܡܪܝܐ.✱ ܫܒܚܘܗ ܟܕ ܚܙܝܐ ܒܫܘܠܛܐ
ܒܚܕܘܬܐ: ܘܠܚܘܒܐ ܘܫܒܚܐ ܡܫܒܚܝܢ ܟܕ ܩܕܡ: ܘܟܕ ܢܦܩܘ، ܦܝܫܬܗܘܢ
ܠܚܕܘܬܐ: ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܡܢ ܥܠܝܗܘܢ، ܡܢ ܒܝܬ ܩܢܘܢܝܗܘܢ. ܘܟܕ ܢܦܩܘ، ܐܟܬܐ
ܕܪܘܚܐ ܡܢ ܚܕܘܬܐ: ܘܢܦܩܘ ܡܢ ܚܘܒܐ ܟܕ ܩܕܡ.✱ ܘܗܝ ܐܪܥܐ ܡܠܝܗ
ܡܪܝܐ: ܟܠܗ ܥܠܡܐ ܫܡܝܐ ܒܫܘܒܚܐ: ܘܠܘܬܗ ܘܫܡܝܐ ܡܫܒܚܝܢ: ܕܝܠܗ ܫܡܝܐ
ܟܠܗ ܒܟܠ ܒܫܘܒܚܗ: ܘܟܠ ܚܣܝܐ ܟܠܗ ܢܫܒܚܘܢ ܠܗ: ܫܒܚܘ ܕܡܪܝܐ.✱ ܘܗܝ
ܐܪܥܐ ܡܠܝܗ ܡܪܝܐ: ܒܟܠ ܫܠܡ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܒܢܝܢܐ ܡܢ ܐܪܥܐ: ܫܒܚܘ ܕܐܬܐ
ܫܒܚܐ ܠܡܫܒܚܢܐ ܐܪܥܐ ܡܠܝܗ ܡܪܝܐ: ܘܟܕ ܫܡܥܬ ܡܢ ܐܪܥܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܐܝܟ ܕܐܝܟ
ܠܒܪܬܐ ܐܪܥܐ ܡܠܝܗ ܡܪܝܐ ܘܟܕ ܫܡܥܬ ܒܟܢܫܐ ܠܡܫܒܚܢܘܬܐ. ❖

ܢܓܕܘ

ܦܪܩܝܗ 2: 1-15

ܥܠܗ ܦܪܩܝܗ ܕܡܠܝܬܐ: ܢܝܫ̈ܐ ܕܡܓܘܫ̈ܐ ❖

ܒܫܢ̈ܬܐ ܩܕ̈ܡܝܬܐ ܒܝܘܡܝ ܝܠܘܕ ܗܝ ܒܐܘܪܫܠܡ: ܒܘܗ ܒܠܝܠܝ ܕܠܐ ܡܝܕܥܬܐ
ܕܥܘܕܐ ܠܗ ܡܪܝ، ܢܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܒܢ̈ܝܐ ܘܠܡܠܘܫܐ.* ܗܘܠ ܕܗܘ ܗܡܢܐ ܕܒܝܬ
ܦܥܠܗ ܡܗܝܡܢܐ: ܡܢ ܒܬܪ ܕܐܘܡܪܐ ܗܘܐ ܠܥܠܡܝܢܐ ܐܝܟ ܕܟܘܒܐ ܠܗ ܒܪܘܚܐ
ܕܡܘܕܥܬܐ.* ܐܝܟ ܕܐܘܦ ܡܗܝܡܢܘܬܗ ܢܫܡܗ ܟܠܝܗ ܒܪ ܫܢܝܐ ܡܢ ܒܬܪ ܕܡܘܠܕܗ
ܢܚܬܐ. ܒܪܬܐ ܥܒܪܢܝܬܐ ܢܦܩܬ ܡܡܠܟܬܐ ܒܪ ܦܠܓܐ ܗܘܐ ܝܘܡܐ ܢܫܡܗ ܘܐܡܪ ܗܘܐ
ܒܘܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܢܦܫܐ.* ܘܒܪ ܐܬܠܗ ܢܫܡܗ ܠܫܡܐ: ܦܘܪܩܢܗ ܠܗ ܕܡܢ
ܐܘܪܫܠܡ ܟܠ ܥܡܐ: ܢܟܠ ܥܠܝ ܠܡܘܬܐ ܕܒܢܝܐ ܗܘ ܕܥܡܝܢܘܬܗ، ܡܢܝ.*
ܕܢܫܝܢ ܡܗܝܡܢܘܬܗ ܒܥܝܢܐ: ܘܢܦܫܗ، ܒܗ ܢܥܡܝܢܗ، ܒܪܘܚܐ ܕܡܘܕܥܬܐ. ܟܠ
ܒܬܪ ܕܢܝܐ ܡܗܝܡܢܐ.* ܒܪ ܐܝܟ ܒܥܠܝܐ ܗܘܐ ܒܡܝܕܥܗ، ܡܢܗ ܘܐܡܪ ܝܠܗ: ܡܪܝ،
ܐ، ܒܠܗܐ ܕܝܢܐ ܒܗ ܢܝܕܥܗ ܡܠܟܘܬܐ ܠܒܝܬܝܠ؟* ܐܡܪ ܝܠܗ ܗܘ: ܠܐ ܡܠܟܗ
ܕܒܘܒܗ، ܠܒܢܝܢܐ ܕܝܢܐ ܒܢ ܕܝܢܐ ܐܝܟ ܕܒܢܝܐ ܡܗܝܡܢ ܠܗ ܒܗܘܡܢܐ ܕܟܠܝܗ.*
ܝܠܐ ܒܪ ܐܝܟ ܕܘܢܐ ܕܡܘܕܥܬܐ ܝܠܗܒܗ،: ܒܗ ܡܥܠܝܗ، ܢܫܠܐ ܘܒܗ ܗܘܝܗ،
ܡܢ ܦܘܕܐ ܒܐܘܪܫܠܡ ܘܠܗ ܒܠܗ ܢܗܘܐ ܘܐܘܦ ܠܗ ܥܡܕܝܐ ܘܗܘܠ ܢܕܘܢܝܐ
ܕܢܕܢܐ.* ܘܒܪ ܢܝܐ ܐܡܪܗ: ܘܐܝܟ ܠܥܠܡܐ ܒܝܗ ܦܥܠܗ ܡܗܝܡܢܐ ܘܒܢܝܢܐ
ܡܘܢܟܗ ܘܦܥܠܗ ܡܗܝܡܢܐ ܡܢ ܢܫܢܬܗ.* ܘܒܪ ܠܥܠܡܐ ܗܘܐ ܒܥܡܢܐ: ܘܗܘ
ܝܐܘܠܐ ܦܥܠܗܘ، ܡܗܝܡܢܐ ܒܠܝܐ ܠܝܗܠܗ ܗܕܐ ܐܢ̈ܫܐ ܒܝܘܡܐ ܣܘܕܐ.*
ܘܐܡܪ ܝܠܗ ܡܢ ܐܢ̈ܫܐ ܠܠܒܢ̈ܝܐ. ܡܡܠܠ ܒܠܝܐ ܡܗܘ، ܘܠܥܠܡܐ ܒܥܡܢܐ.
ܐܗܘܐ ܢܫܡܗ ܕܦܥܠܗ ܡܗܝܡܢܐ ܡܢܘܒܗ، ܠܥܡܢܐ: ܗܘܒܐ ܒܗ ܐܝܟ ܡܕܝܢܐ ܕܐܒܝ
ܕܣܘܐܠܘܒܗ، ܕܐܫܡܠܗ ܠܥܡܢܐ.* ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܘܐ ܒܪܗܘ، ܠܐܘܪܫܠܡ ܡܢ
ܠܘܕܐ ܕܦܠܝܐ ܗܘܐ ܡܕܢܐ ܒܝܢ ܕܝܢܐ: ܕܝܗܘܐ ܠܒܦܢܐ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܘܢܝܫܐ ܡܢܗ
ܢܝܫ ܢܒܢܐ ܝܗܘܕܝܐ.* ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܒܢܝܢܗܘ،: ܗܠܡܠܗܘ، ܠܝܠܝܐ ܗܘ

ܕܣܘܿܦ ܗ̇ܘܵܐ ܠܗܘܿܢ ܦܘܼܠܚܵܢܵܐ ܘܡܲܫܡܫܵܢܹ̈ܐ. ܘܡܸܢ ܥܲܡܗܘܿܢ ܘܡܸܢ ܒܢܲܝ̈ܗܘܿܢ. ܘܩܲܕܫܘܼܗܝ
ܠܐܲܗܪܘܿܢ. ܘܠܒܢܲܝ̈ ܐܲܗܪܘܿܢ ܘܡܸܢ ܥܲܡܗܘܿܢ ܒܪ ܚܲܕ ܚܲܕ: ܘܫܲܡܫܘܼ ܘܩܲܕ̈ܝܫܹܐ ܘܚܲܕܘܼܬܵܐ
ܒܪ ܡܸܢ ܥܲܡܗܘܿܢ. ܐܲܝܟ ܕܟܬܝܼܒ ܒܐܘܿܪܵܝܬܵܐ ܕܡܘܼܫܹܐ ܗܘܵܐ ܒܥܸܠܵܬܵܐ ܒܣܲܓܝܼܐ ܠܟ̈ܠܗܘܿܢ ܐܲܚ̈ܐ
ܕܒܲܝܬܵܐ ܘܡܸܢ ܡܵܪܝܵܐ ܝܲܗܒܹܗ ܕܢܸܥܒܸܕ ܘܡܸܢ ܐܲܚܪܵܢܘܼܬܗܘܿܢ.

ܡܲܕܒܚܵܐ ܕܒܸܣܡܝܼܢ ܕܲܗܒܵܐ

ܡܲܦܩܵܢܵܐ ܠ. 1-11

ܓܵܘ ܩܸܪܝܵܐ ܡܲܦܩܵܢܵܐ: ܡܲܕܒܚܵܐ ܕܒܸܣܡܝܼܢ ܕܐܘܿܪ̈ܚܵܬܐ:

ܒܲܝܬ ܩܘܼܕܫܵܐ ❖

ܘܥܒܸܕ ܠܹܗ ܐܲܪ̈ܒܥܵܐ ܡܸܢ ܓܵܘ ܓܵܢܹܗ: ܘܥܸܠܵܝܗ ܠܡܲܕܒܚܵܐ ܕܠܘܵܬ.* ܘܩܲܪ̈ܢܵܬܹܗ ܡܸܢܹܗ
ܗܘ̈ܝܵܢ ܒܪܘܼܟܵܐ. ܘܚܦܵܝܗܝ ܕܲܗܒܵܐ ܕܟܝܵܐ ܠܹܗ: ܠܓܲܒܹ̈ܐ ܠܹܗ ܚܕܵܪ ܚܕܵܪ ܚܲܕ.* ܘܥܒܸܕ
ܠܹܗ ܟܠܝܼܠܵܐ ܕܕܲܗܒܵܐ ܚܕܵܪ. ܘܥܒܸܕ ܠܹܗ ܚܲܕ ܥܸܙܩܬܵܐ ܕܕܲܗܒܵܐ ܡܸܢ ܠܬܲܚܬ ܠܟܠܝܼܠܵܐ
ܕܥܠܹܗ: ܥܲܠ ܬܪ̈ܝܢ ܣܛܪ̈ܘܗܝ ܥܲܠ ܬܪ̈ܝܢ ܓܲܒ̈ܘܗܝ: ܘܢܸܗܘܝܵܢ ܕܘܼܟ̈ܬܵܐ ܠܩܲܢ̈ܝܵܐ ܠܡܸܫܩܠܹܗ
ܒܗܘܿܢ.* ܘܥܒܸܕ ܠܹܗ ܩܲܢ̈ܝܵܐ ܡܸܢ ܩܲܝܣܵܐ ܕܫܝܼܛܵܐ ܘܚܦܵܝ ܐܸܢܘܿܢ ܕܲܗܒܵܐ ܠܡܸܫܩܠܹܗ
ܒܗܘܿܢ؟* ܘܣܵܡ ܠܹܗ ܩܕܵܡ ܦܵܪܘܿܟܬܵܐ ܕܥܲܠ ܩܸܒܘܿܬܵܐ ܕܣܵܗܕܘܼܬܵܐ: ܩܕܵܡ ܚܘܼܣܵܝܵܐ
ܕܥܲܠ ܣܵܗܕܘܼܬܵܐ: ܕܐܸܬܚܙܝ ܠܟ ܬܲܡܵܢ: ܘܢܸܗܘܐ ܠܹܗ ܠܐܲܗܪܘܿܢ ܒܸܣܡܝܼܢ ܕܒܲܣܝܼܡܹܐ
ܒܨܲܦܪܵܐ ܒܨܲܦܪܵܐ: ܘܥܒܸܕ ܠܒܘܼܣܡܵܐ: ܕܢܲܣܸܩ ܒܸܣܡܝܼܢ: ܟܕ ܡܲܛܸܒ ܠܫܪ̈ܓܹܐ
ܢܲܣܩܘܼܢܵܗ̇: ܘܡܸܢ ܒܹܝܬ ܥܪ̈ܒܹܐ ܢܲܣܸܩ ܠܹܗ.* ܘܢܲܣܸܩ ܠܡܲܕܒܚܵܐ ܕܒܸܣܡܝܼܢ ܬܘܼܒ ܠܕܵܪ̈ܝܗܘܿܢ: ܠܐ
ܬܲܣܩܘܼܢ ܥܠܵܘܗܝ ܒܸܣܡܝܼܢ ܢܘܼܟ̈ܪܵܝܹܐ ܘܝܲܩܕܵܐ ܘܩܘܼܪܒܵܢܵܐ. ܘܢܸܣܟܵܐ ܠܐ ܬܢܲܣܟܘܼܢ
ܥܠܵܘܗܝ. ܘܢܲܚܸܬ ܐܲܗܪܘܿܢ ܥܲܠ ܩܲܪ̈ܢܵܬܹܗ ܚܕܵܐ ܒܫܲܢܬܵܐ: ܡܸܢ ܕܡܵܐ ܕܚܲܛܵܗ̈ܐ ܕܟܘܼܦܪ̈ܢܵܐ: ܚܕܵܐ
ܒܫܲܢܬܵܐ ܢܲܚܸܬ ܥܠܵܘܗܝ ܠܕܵܪ̈ܝܗܘܿܢ: ܩܘܼܕܫ ܩܘܼܕ̈ܫܝܼܢ ܗܘܼ ܠܡܵܪܝܵܐ.* ܘܡܲܠܸܠ ܡܵܪܝܵܐ
ܥܲܡ ܡܘܼܫܹܐ ܘܐܸܡܲܪ.* ܘܐܸܡܲܪ ܠܹܗ ܠܡܘܼܫܹܐ: ܘܡܲܠܸܠ ܠܗܘܿܢ ܠܒܢܲܝ̈ ܐܝܼܣܪܵܝܹܠ.

ܘܗܘܐ ܠܗ ܡܐܢܐ ܒܪܘܚܐ: ܘܡܪܐ ܟܠ ܢܦܫܗ ܡܫܝܚܐ: ܫܘܒܚܐ ܕܐܝܩܪܗ ܕܡܢ ܡܟܐ ܠܥܠܡܝܢ. ܀

ܦܘܠܘܣ

ܥܒܪ̈ܝܐ ܡܛ: 1-7

ܡܢ ܐܓܪܬܗ ܕܥܒܪ̈ܝܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪ̈ܝܟܐ ܀

ܬܫܡܫܬܗ، ܢܡܘ̈ܣܐ: ܘܡܩܕܫܗ، ܥܠܡܢܝܐ: ܡܢ ܕܝܬܩܐ ܩܕܡܝܬܐ ܐܦ ܩܕܡܝܬܐ: ܘܡܢ
ܡܫܟܢܐ ܘܡܢ ܦܬܘܪܐ ܕܠܚܡܐ ܕܦܐܬܐ ܩܕܝܫܐ.* ܡܫܟܢܐ ܓܝܪ ܐܝܟ ܗܢܐ ܐܬܬܩܢ.
ܘܒܬܠܬܝܬܐ ܕܐܬܝܗ ܠܡܫܟܢܐ: ܗܘ ܩܕܝܫܐ ܠܗ ܐܝܟ ܠܐܠܗܐ ܠܡܫܟܢܐ: ܘ ܠܗ ܩܕܡܝܬܐ
ܘܡܫܝܚܐ.* ܘܐܬܩܪܝ ܩܕܝܫ ܩܘܕܫܐ ܗܘ: ܒܡܕܒܚܐ ܕܕܗܒܐ ܦܬܘܪܐ ܗܘ، ܘܡܢܪܬܐ: ܘܟܠ
ܐܬܬܩܢ ܠܡܫܟܢܐ ܕܩܘܕܫܐ ܗܕܐ ܐܝܬܝܗ ܒܓܘܗ ܕܡܕܒܚܐ ܘܡܘܗܒܬܐ ܚܕܬܐ
ܠܩܕܝܫܘܬܐ. ܒܥܒܕܘܬܐ ܕܡܢ ܩܕܡ ܩܕܡܝܬܐ ܡܫܟܢܐ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܩܕܡ ܐܠܗܐ.*
ܐܝܟ ܗܕܐ ܕܐܬܬܩܢ ܗܘܐ ܩܕܡܝܬܐ: ܕܢܗ ܠܡܫܟܢܐ ܒܩܕܡܝܬܐ ܕܗܘܐ، ܕܝܠܗ ܕܝܠܗ:
ܘܡܕܒܚܐ، ܠܡܫܟܢܐ ܠܟܗܢܐ ܘܠܡܩܕܫ ܒܗ ܠܥܡܐ. ܘܒܥܠܡ ܩܘܕܫܐ ܩܕܡ ܩܕܡܝܬܐ:
ܘܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܠܗ ܡܠܟܐ.* ܘܐܬܩܪܝ ܩܘܕܫܐ ܩܘܕܫܝܢ ܕܗܘܝܢ ܕܝܠܗ ܕܝܠܗ ܘܡܫܝܚܐ
ܢܒܝܐ ܕܢܡܘܣܐ ܘܡܕܒܚܐ ܩܘܕܫܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܗܘ ܗܢܘܢ ܕܗܘܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ:
ܕܗܘܝܢ ܚܛܗ̈ܐ ܥܠ ܝܕ ܛܥܝܘܬܗ ܕܥܡܐ.

ܟܬܒܐ ܕܚܝܐ

ܡܫܚ̈ܬܐ ܟܒ: 2-10، 15- ܥܘܠܡܐ

ܡܢ ܦܢܩܝܬܐ ܡܫܚ̈ܬܐ ܫܒܚܐ ܕܒܪܟܬܐ ܕܐܘܪܚܬܐ:

ܐܢ̈ܫܐ ܒܪܒܫܒܐ ❖

ܘܡܬܕܡܪܝܢ ܥܠܝܡܢ ܢܦܫ̈ܬܗܝܢ: ܘܣܓܕܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܟܕ ܝܕܥ̈ܢ ܟܠ ܢܦܫ̈ܬܐ
ܒܢܦܫܗ: ܘܝܠܕܗ ܝܠܝܗ ܕܘܝܫ ܕܒܬܘܠܬܐ. ✳ ܘܡܬܕܡܪܝܢ ܒܡܠܟܗ ܘܐܡܪܝܢ: ܥܠܝܡ̈ܬܐ
ܡܠܝܗ ܥܠܝܡܢ ܒܪ ܒܥܘܪ: ܥܠܝܡ̈ܬܐ ܡܠܝܗ ܐܢ̈ܫܐ ܒܫܝܗ ܦܫܝܚ̈ܬܐ: ܥܠܝܡ̈ܬܐ ܡܠܝܗ
ܕܡܫܒܚ ܠܗ ܒܫܒܚܐ ܕܒܬܘܠܬܐ: ܘܝܘܠܕܐ ܕܒܬܘܠܬܐ ܣܘܓܝܗ: ܟܕ ܢܦܩܘ ܠܐܘܪܥܗ
ܘܫܒܚܘܗܝ ܦܫܝܚܐ. ܒܗܢܐ ܢܦܫܬܐ ܡܠܝܗ ܡܫܒܚܘܢ ܫܡܗ ܘܡܫܒܚܘܢ ܒܗܕܝܠ. ✳
ܥܠܝܡ̈ܬܐ ܐܝܟ ܕܥܠܝܠܐ ܘܐܝܟ ܒܪ̈ܬܐ ܕܒܟܠ ܢܘܪܐ: ܘܐܝܟ ܡܫܒܚ̈ܬܐ ܕܒܝܬܗ
ܡܪ̈ܬܐ: ܘܐܝܟ ܒܪ̈ܘܬܐ ܕܒܟܠ ܡܟܐ. ✳ ܥܠ ܦܠܝܛ ܒܪ ܐܢ̈ܫܐ ܡܢ ܒܝܬܘܗܝ: ܘܪܕܝܗ
ܘܡܟܐ ܕܪ̈ܐ: ܘܥܠ ܦܠܝܛ ܡܘܕܝܢܐ ܒܥܘܬ ܡܢ ܐܝܟ ܡܠܟܬܐ ܘܥܠ ܦܢ̈ܝܬܐ ܡܘܕܝܢܝܬܐ
ܡܠܟܘܬܗ. ✳ ܒܬܘܠܬܐ ܕܦܘܠܛܢ ܠܗ ܡܢ ܡܕܝܢ ܒܫܝܠܗ ܘܒܪܬܘܒܬܗ: ܥܠ ܐܝܟ
ܦܢܝܬܐ ܡܫܒܚ̈ܬܐ ܘܒܪܬܘܬܐ ܥܠ ܥܡܕ ܘܫܡ̈ܗܝܢ ܥܠ ܢܦܫܬ. ✳ ܒܪܝܟܗ
ܘܕܡܟܝܗ ܡܢܐ ܐܢܬܐ: ܘܐܝܟ ܠܒܪܬܐ ܕܒܪ̈ܬܐ: ܘܡܛܐ ܥܠ ܡܫܝܡ ܠܗ؟ ܒܪܟܬܗ
ܒܪܟܬܐ: ܘܠܝܬܝܒܘܬܐ ܠܒܪܬܐ. ܘܡܬܕܡܪܝܢ ܒܡܠܟܗ: ܘܐܡܪܝܢ: ܥܠܝܡ̈ܬܐ ܡܠܝܗ
ܥܠܝܡܢ ܒܪܦܝܗ ܕܒܥܘܪ: ܥܠܝܡ̈ܬܐ ܡܠܝܗ ܐܢ̈ܫܐ ܒܫܝܗ ܦܫܝܚ̈ܬܐ: ܥܠܝܡ̈ܬܐ ܡܠܝܗ
ܕܡܫܒܚ ܠܗ ܒܫܒܚܐ ܕܒܬܘܠܬܐ ܘܡܫܒܚ ܠܗ ܗܘܢܐ ܕܥܠܡܐ: ܘܝܘܠܕܐ ܕܒܬܘܠܬܐ ܣܘܓܝܗ:
ܟܕ ܢܦܩܘ ܠܐܘܪܥܗ ܘܫܒܚܘܗܝ ܦܫܝܚܐ. ܣܘܓܕܝܢ ܝܠܝܗ ܘܟܠ ܡܢ ܒܪܝܬܐ: ܘܝܕܥ
ܒܝܗ ܘܠܝ ܗܘܐ ܡܘܕܝܢܐ: ܥܠ ܪܝܫ ܦܘܓܢܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܥܠ ܡܝܡ ܡܠܟܐ ܡܢ
ܒܗܕܝܠ: ܘܥܠ ܡܛܝܠ ܠܒܢ̈ܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܥܠ ܪܕܝܦ ܠܚܠܡܘܢ ܒܢ̈ܝ ܥܡܐ:
ܘܥܠ ܗܘܢܐ ܐܕܢܟ ܡܕܡܘܬܗ: ܘܡܚܒܪ ܡܕܡܘܬܐ ܕܒܝܬܝܘܬܗܝܢ: ܥܠ ܗܘܢܐ ܕܒܝܗ:

ܘܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܩܡܘ ܐܢܫܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܡܢ ܐܚܪ̈ܢܐ ܘܟܕ ܚܙܘ ܠܗܘܢ ܕܩܝܡܝܢ
ܡܫܘܠܛܐ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܘܫܘܐܠܘ ܠܫܠܝܚ̈ܐ: ܘܡܬܦܪܢܣܝܢ ܒܦܓܪܗ ܘܒܕܡܗ: ܟܕ ܗܘܐ
ܕܝܨܝܦܐ ܒܫܠܝܚ̈ܐ: ܘܐܡܪܝܢ ܕܝܢ ܗ̈ܠܝܢ ܥܠ ܐܚܕ.* ܘܫܘܐܠܘ ܠܡܫܝܚܐ:
ܘܡܬܦܪܢܣܝܢ ܒܦܓܪܗ ܘܒܕܡܗ: ܐܡܠܟܘܬܐ ܗܟܢܐ ܕܒܫܡܝܐ: ܘܐܝܟܢܐ ܦܝܫܬܐ ܗܟܢܐ
ܡܫܒܚܬܐ ܠܗ ܩܕܡ.* ܘܐܢ ܦܝܫܝܢ ܗܘ̈ ܒܡܫܝܚܐ ܡܢ ܩܕܝܡ: ܥܠ ܠܦܛܪܘܣ ܕܝܢ ܩܝܡܘ
ܠܡܠܟܐ ܕܫܠܝܚܐ ܘܡܬܦܪܢܣܝܢ ܒܦܓܪܗ ܘܒܕܡܗ: ܗܘ ܩܕܝܡ ܕܝܢ ܐܢܫܐ ܐܝܟܢ ܕܐܠܗܐ
ܢܚܬ ܐܢܫܐ؟* ܘܠܫܠܝܚܐ ܕܝܢ ܩܠܝܠ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܟܕ ܙܕܩܘ ܠܦܛܪܘܣ:
ܘܙܕܩܘ ܠܫܠܝܚܐ: ܘܐܘܦ ܐܢܘܢ ܕܝܢ ܥܠܝܢ ܥܠ ܐܚܕ.* ܘܫܡܥܘ ܫܠܝܚܐ ܘܩܕܡܘ
ܘܐܘܠܘ ܠܐܪܥܐ: ܘܐܘܦ ܟܠܗ ܐܘܠܘ ܒܐܘܪܚܐ. ❖

ܦܪܟܣܝܣ

ܦܪܟ̈ܣܝܣ ܕ: 2-6. ܗ: 1-6. ܡܢ: 4- ܟܘܡܪ̈ܐ

ܡܢ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝܚ̈ܐ: ܐܚ̈ܝ ܚܒܝܒ̈ܐ ❖

ܗܘ ܒܗܘ ܝܘܡܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܟܕ ܡܠܘ ܝܘܡ̈ܝ ܦܢܛܩܘܣܛܐ ܘܐܬܟܢܫܘ: ܘܫܠܝܚ̈ܐ
ܕܐܪ̈ܒܥܐ ܠܦܪܘܣܘܦܐ ܘܫܠܝܚܐ ܗܘ ܕܗܘܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܟܕ ܗܘܐ ܟܠ ܡܢ
ܕܝܗܘܕܝܐ ܥܕܡܐ ܘܟܠ ܡܢ ܕܝܗܘܕܝܐ ܒܐܘܪܫܠܡ ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܝܗܘܕܝܐ ܥܕܡܐ. ܘܟܠ
ܕܝܠܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ ܐܘܪܫܠܡ ܠܫܢ̈ܐ.* ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܩܠܐ ܗܢܐ ܕܒܢ̈ܝܢܫܐ
ܕܝܗܘܕܝܐ: ܘܐܬܐ ܕܝܢ ܐܬܕܡܪܘ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܐܘܪܫܠܡ ܒܠܫܢܐ ܕܝܠܗ: ܘܡܠܫܢܐ
ܡܫܪܝܬܐ.* ܘܟܕ ܗܘܐ ܩܠܐ ܗܢܐ ܐܬܟܢܫ ܟܠ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܠܫܡܥܐ ܕܝܗܘܕܝܐ، ܘܡܫܬܘܕܥܝܢ:
ܒܠܫܢܐ ܒܡܘܠܕܐ: ܘܡܫܬܐܠܝܢ ܘܐܡܪܝܢ ܕܗܠܝܢ ܟܠܗܘܢ ܕܡܡܠܠܝܢ ܒܠܫܢܢ: ܗܟܢܐ ܕܫܡܥܝܢ ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ
ܟܠ ܚܕ ܒܠܫܢܢ. ܘܟܕ ܦܪ̈ܬܝܐ ܘܡܕ̈ܝܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܝܠܡ ܘܟܕ ܡܢ ܒܝܬ ܢܗܪ̈ܝܢ
ܡܢ ܝܗܘܕ. ܘܟܕ ܡܢ ܦܘܢܛܘܣ ܘܡܢ ܐܣܝܐ ܕܦܪܘܓܝܐ ܘܦܡܦܘܠܝܐ. ܘܡܢ ܡܨܪܝܢ
ܘܐܬܪ̈ܘܬܐ ܕܠܘܒܐ: ܘܡܢ ܩܘܪܝܢܐ ܘܗܪܘܡܝ̈ܐ ܕܐܬܝܢ.* ܘܟܕ ܝܗܘܕܝܐ ܒܝܘܕܝܬܐ
ܕܐܬܝܢ: ܘܟܕ ܩܪ̈ܛܝܐ ܘܥܪ̈ܒܝܐ: ܘܟܠ ܐܢܫ ܕܫܡܥܝܢ ܐܢܚܢܢ ܠܗܘܢ ܕܡܡܠܠܝܢ ܒܠܫܢܢ ܕܝܢ

ܡܕܝܢ̈ܗ.. * ܒܝܕ ܕܝ، ܒܬܘܡܘܬܐ ܠܡܬܩܪ̈ܝܢܐ: ܘܒܝܕ ܡܕܝܢ̈ܗ.
ܒܬܪܝܨܘܬܐ ܠܡܣ̈ܟܢܐ ܕܐܪܥܐ: ܘܒܝܕ ܡܚܝܐ ܠܐܪܥܐ ܒܫܒܛܐ ܕܦܘܡܗ: ܘܒܪܘܚܐ
ܕܣܦܘ̈ܬܗ ܒܝܕ ܡܩܛܠ ܠܪ̈ܫܝܥܐ: ܒܝܕ ܗܘܝܐ ܙܕܝܩܘܬܐ ܚܙܩܐ ܕܚܨ̈ܘܗ ܘܡܗܝܡܢܘܬܐ
ܝܣܘܪܐ ܕܥܛ̈ܡܗ. ܥܡܪܐ، ܠܕܐܒܐ ܘܡܕܐܡܐ، ܝܬܒܐ: ܘܢܡܪܐ، ܥܡ
ܓܕܝܐ ܪܒܥܝܗ. * ܕܒܘܪܐ، ܕܥܠܡܐ ܥܠܗ ܝܬܒܐ. * ܘܡܘܪܐ، ܠܕܐܒܐ ܥܕܒ
ܕܪ̈ܥܘܬܐ ܒܝܒ̈ܠܗ. ܘܥܒܪܬܐ ܡܠܬܐ ܡܛܒܥܬܐ ܐܝܟ ܐܦ ܥܠܗ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܦܪܘܫ
ܘܡܠܝܐ ܝܕܥܬܐ ܕܡܪܝܐ: ܐܝܟ ܕܡܝܐ ܥܠܗ ܗܘ ܕܝܡܐ ܡܟܣܝܢ ܕܡܠܐ. ✤

ܕܘܒܪ̈ܐ ܕܡܪܢ ܡܫܝܚܐ ܡܫܡܫܢܐ

ܐܓܪ̈ܬܐ ܠܗ: 3ـ ܥܒܪ̈ܝܐ ܗ: 1ـ9

ܡܢ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܕܐܓܪ̈ܬܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪ̈ܝܟܐ ✤

ܟܘܠ ܚܕ، ܪܝܫ̈ܢܐ ܐܒܝܫܐ ܕܓܒܝܐ: ܘܡܬܩܝܡܐ ܓܘ ܕܝܢܐ ܟܘܠ ܚܕ، ܡܬܩܘܡܐ.*
ܘܡܩܪܘܒ، ܠܩܘܪ̈ܒܢܐ ܘܕܒܚ̈ܐ ܕܚܛܗ̈ܐ: ܡܛܠܗ، ܐܢܫ̈ܐ ܘܠܐ ܝܕܥܝܢ، ܗܘܐ
ܡܨܘܪܐ، ܥܡܠܢ̈ܐ ܕܡܬܚܠܠܝ ܒܝܬܐ ܠܗ: ܡܛܠܕ ܦܪܘܩܐ ܒܝܬܐ ܠܗ ܘܒܝܕ
ܦܪܫ ܠܘܬܗ،.. * ܗܟܢܐ ܒܝܕ ܦܪܥܝ ܟܗܢܐ ܡܢ̈ܝܢܐ ܕܚܘܒ̈ܐ: ܘܡܢܬ̈ܬܐ ܕܚܛ̈ܗܐ ܒܝܕ
ܦܪܫ.* ܗܟܢܐ ܒܝܕ ܠܝܬ ܐܢܫ ܡܢ ܓܪܡܐ ܕܝܩܪܐ: ܘܒܝܕ ܦܪܫ ܠܓܒܗ
ܕܐܠܗܐ: ܗܟܢ ܕܥܠܡܐ، ܦܪܝܫܐ ܡܢܗ ܠܗ ܐܚܪܢܐ ܘܗܢܘܢ ܠܗ ܕܡܢܗ: ܘܒܝܕ
ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܕܡܢܗ ܫܒܚܐ: ܘܡܢܩܒܝܐ ܕܡܢܗ ܒܕܘܟܬܐ ܟܗܢܘܬܐ: ܒܝܕ ܡܢܝܚܐ
ܝܬܝܪ ܘܡܢܗ ܘܐܝܟ ܠܗ ܒܝܕ ܡܫܡܫܐ ܕܟܗܢܘܬܐ: ܘܒܝܕ ܗܘܝܐ ܐܡܪܐ ܠܓܒܐ
ܘܐܘܪܚܐ ܡܢܝܚܬܐ ܒܝܕ ܦܪܫܐ ܡܕܒܪܐ: ܘܠܐ ܥܒܕ ܠܗܘ ܒܠ ܡܢܝܢ ܫܡܝ̈ܐ: ܘܠܐ
ܗܘܐ ܒܝܗ ܐܘܪܚܐ ܘܡܫܬܠܡ ܠܐ ܐܠܡܐ ܐܡܪܐ.* ܘܐܪܚܐ ܠܐ ܗܘܐ ܐܡܪܐ. ܘܡܢܘܬܐ
ܦܪܘܩܐ ܠܐ ܐܡܪ ܘܠܐ ܦܪܥܝ ܡܘܬܝܢܐ ܐܡܪܐ: ܘܒܝܕ ܐܘܠܝ ܦܪܝܫܐ ܡܩܘܪܒܐ

ܕܥܕܬܐ: ܘܒܗ ܒܥܝܢ ܘܡܬܒܥܝܢ ܠܝܫܘܥ، ܒܝܫܐ: ܘܟܠ ܐܢܫ ܒܗ ܗܘܝܐ ܫܒܘܩܬܐ
ܒܟܠ ܕܝܢܘܗܝ: ܒܘܣܡܐ ܘܫܒܘܩܬܐ ܒܗ ܡܠܟ: ܘܒܗ ܡܠܟܘܬ ܕܟܝܢܐ ܘܡܬܢܫܝܬܐ.✱
ܩܒܠܘܗ، ܥܡܐ: ܩܒܠܘܗ، ܥܡܐ ܗܘ ܐܝܟ ܢܒܝܐ ܕܐܡܪ ܥܠܘܗܝ ܐܠܗܘܬܗ.،✱
ܩܒܠܘܗ، ܥܡܐ ܗܘ ܐܘܪܫܠܡ ܘܡܪܐܡܗ، ܠܗ: ܗܘܐ ܕܝܫܠܘܗ ܡܠܟܐ ܢܫܠܐ
ܘܒܝܡܝܢܐ ܠܗ ܒܫܠܡܘܬܐ: ܡܘܒܠܗ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܥܕܬܐ ܗܕܐ ܐܚܝܐ ܕܒܠܚܘܕ
ܫܠܡܘܬܗ.✱ ܝܗܒ ܗܘܐ ܒܥܕܬܐ ܥܠܘܗܝ ܟܠ ܒܪܝܬܐ ܩܪܝܒܘܬܐ، ܐܘܪܚܐ ܠܡܪܕܘܬܐ. ܘܡܪܕܝܬܗ،
ܠܗ ܕܝܢܐ ܒܪܘܚܝܬܐ ܠܫܡܝܐ.،✱ ܒܠܚܘܕ ܫܘܒܚܐ ܒܗ ܗܠܝܢ ܡܢܐ: ܘܒܠܚܘܕ
ܬܘܕܝܬܐ ܘܫܘܒܚܬܐ ܒܗ ܩܢܝܢ ܡܘܡܝܢܐ. ܕܒܗ ܡܗܝܡܢܬܐ ܒܗ ܗܘܐ ܕܝܢ: ܘܬܘܕܝܬܐ
ܒܗ ܣܓܕ ܠܒܪܬܐ.✱ ܘܒܗ ܩܝܡ ܐܝܠܝܢ ܐܘܪܚܗ ܕܥܕܬܐ: ܘܒܗ ܫܘܒ ܠܗ ܒܠܚܘܕ
ܡܐܘܪܝܐ: ܗܢܘܢ ܦܘܡܗ ܕܥܕܬܐ ܗܘܡܘܡܝܗ:✱ ܝܗܒ ܗܘܐ ܒܐܡܪܐ: ܡܪܢ: ܘܐܡܪܗ
ܡܘܕܝܢ ܗܘܝ،: ܟܠ ܒܐܡܪܐ ܐܝܟܢܐ ܥܠܘܗ: ܘܟܠܗ ܒܘܩܕܗ ܐܢܫ ܒܫܡܝܐ ܕܒܪܬܐ: ܒܪܘܚܗ
ܐܝܟܢܐ ܘܡܡܠܠܘܗ، ܒܫܡܝܢ: ܗܢܘܢ ܕܦܘܡܐ ܕܥܕܬܐ ܒܩܕܝܫܘܗ ܒܒܝܬܗ ܘܡܕܒܪܐ ܥܠܘܗ
ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܐ ܐܝܬܝܐ: ܐܦܪܘ ܐܝܟܢܐ ܘܡܢܝܢ ܐܝܟܢܐ ܘܡܘܡܝܐ ܕܐܠܗܐ، ܒܠܚܘܕ ܫܠܗ
ܘܠ ܥܠܡ. ❖

ܢܒܝܪܘ

ܦܪܟܣܝܣ ܝܓ: 13-34

ܩܪܝܢܐ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝ̈ܚܐ: ܐܚܝ̈ ܒܪܟܡܪܝ ❖

ܦܘܠܘܣ ܘܒܪܢܒܐ ܕܐܬܠܘܝܘ، ܒܐܠܦܐ ܡܢ ܦܦܘܣ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܘ ܠܗܘܢ،
ܠܦܪܓܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܡܦܘܠܝܐ: ܘܦܪܫ ܡܢܗܘܢ ܝܘܚܢܢ ܘܐܙܠ ܠܗ ܠܐܘܪܫܠܡ:
ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܢܦܩܘ ܡܢ ܦܪܓܐ ܘܐܬܘ ܠܗܘܢ، ܠܐܢܛܝܘܟܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܝܣܝܕܝܐ:
ܘܥܠܘ ܠܟܢܘܫܬܐ، ܘܝܬܒܘ، ܒܝܘܡܐ ܕܫܒܬܐ.✱ ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܩܪܝ ܢܡܘܣܐ
ܘܢܒܝܐ. ܫܠܚܘ، ܠܘܬܗܘܢ ܩܫܝܫܐ ܕܟܢܘܫܬܐ ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ،: ܠܗ ܐܢܫܐ
ܐܚܝܢ،: ܐܢ، ܐܝܬ ܠܟܘܢ، ܡܠܬܐ ܕܒܘܝܐܐ: ܐܡܪܘ، ܥܡ ܥܡܐ؟✱

ܘܫܡܥܘܗܝ ܦܘܠܘܣ ܘܡܬܒܝܢܝܢܠܗ ܠܒܝܬܗ ܘܐܡܪܝܢܗ. ܡܐ ܐ̈ܢܫܐ ܒܢ̈ܝ ܒܗܕܝܟ ܘܐܡܪ
ܕܘܟܝܬ ܡܢ ܐܠܗܐ ܫܡܝܢܗ:* ܐܠܗܐ ܕܐܒܐ ܫܡܝܐ ܟܘܢܫܐܠܗ ܠܟܠܗܘܢ:
ܘܡܬܒܪܟܝܢܠܗ ܘܟܘܪܥܝܢ ܠܗ ܒܪ ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ، ܡܫܒܚܬܐ ܒܐܪܥܐ ܕܡܝܪܢ:
ܘܒܪܥܐ ܫܡܝܐ ܦܘܠܚܢܝܗ ܡܢܗ.* ܘܡܬܪܥܢܝܢܗ ܟܠܗ ܚܪܬܐ ܐܪܥܝܢ ܝܘܡܐ:
ܘܦܘܝܐ ܠܗ ܒܫܡܝܐ ܟܢܝܫܐ ܒܐܪܥܐ ܕܡܢܟܝ: ܡܫܒܚܝܢܠܗ ܩܫܝܫܐ ܐܪܥܢܝܐ
ܠܡܪܝܐ. ܘܐܬܟܢܫܘ ܘܫܡܥܝܢ ܝܘܡܐ ܡܫܒܚܝܢܠܗ ܢܫܝܐ ܕܡܝܐ ܗܘܠ ܫܡܘܝܠ
ܫܡܥܐ: ܘܩܝܡܝܢ ܚܝܝܠܘܬܐ، ܢܫܝܐ ܡܠܟܐ: ܡܫܒܚܝܢܠܗ ܢܫܝܐ ܐܠܗܐ ܠܟܢܘܬ
ܒܪ ܡܚܐ. ܒܪ ܐܢܫܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܫܝܫܐ ܩܐ ܐܪܥܝܢ ܝܘܡܐ.* ܘܫܡܥܝܢܗ:
ܘܡܫܡܥܝܢܗ ܢܫܝܐ ܠܒܪܝ ܡܠܟܐ: ܡܫܒܚܝܢܠܗ ܫܒܘܚܬܐ ܒܦܘܡ ܟܠܗ ܘܐܡܪܝܢ:
ܡܬܚܙܝܢ ܠܒܪܝ ܒܐܪܥܐ ܕܐܢܫܝ ܒܪ ܐܢܫܐ ܡܢܝܢ ܠܢܝ. ܘܗܘ ܝܗܒ ܫܝܢܐ ܒܠܗ
ܕܘܟܝܬ.* ܡܢ ܡܪܢܝܐ ܕܐܒܐ ܡܫܡܥܝܢܗ ܐܠܗܐ ܩܐ ܒܗܕܝܟ ܠܒܝܬܐ ܡܫܝܚܐ: ܟܠܗ
ܕܫܘܝܢܗ. ܘܡܫܒܚܝܢܗ ܠܢܦܫܢ ܕܟܢܫܘ ܡܢ ܩܕܡ ܐܢܫܝܗ ܡܫܡܥܢܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܟܠܗ ܫܡܝܐ ܕܒܗܕܝܟ.* ܘܟܕ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܐ ܢܦܫܢ ܚܠܡܝܗ: ܐܡܪܝܢ ܗܘܐ:
ܩܐܡ ܝܫܥܝܐ ܗܘ، ܕܝܗ، ؟ ܠܐ ܗܘ، ܐܢܫܐ! ܝܠܐ ܗܘ ܕܝܠܝܕܐ ܗܠܗ ܩܐܡܐ ܗܘ ܕܝܠܐ
ܫܡܝܫ ܐܢܫܐ ܕܟܪܝ، ܒܫܡܝܐ ܕܝܘܠܦܢܐ.* ܡܐ ܐܫܘܬܦܘܬܗ، ܒܢܝ ܐܘܪܚܐ ܕܐܒܪܗܡ
ܘܐܡܪ ܕܘܟܝܬ ܒܫܡܥܘܢ، ܠܐܠܗܐ. ܩܕܡܘܗܝ، ܦܪܚܬܐ ܚܠܗ ܫܘܒܚܐ ܝܡܝܢܗ
ܕܫܡܝܐ.* ܘܐܢܐ ܒܡܪܢܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܘܟܢܘܫܝܐ ܟܠ ܐܪܚܝܬ ܠܗܘܢ، ܒܗܘ: ܘܐܘܦ
ܟܠ ܒܡܬܪܐ ܕܝܢܝܐ ܕܦܬܓܡܐ ܡܢܐ ܝܪܬܐ ܒܟܠ ܒܟܠ. ܝܠܐ ܕܝܗܘܢ، ܢܫܝܐ
ܘܡܫܡܥܝܢܗܘܢ، ܒܟܠܗܘܢ ܕܦܝܫܐ ܗܘܐ ܒܫܡܝܐ.* ܘܟܕ ܟܠ ܡܬܚܙܝܢܘܢ، ܒܪ
ܩܕܡ ܕܫܘܬܐ ܒܢܝܗ: ܚܝܝܠܘܬܗ، ܡܢ ܦܘܠܚܢܗ ܕܫܡܠܝ ܠܗ.

ܘܟܕ ܡܫܡܥܝܢܘܢ، ܥܠ ܝܡܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܒܦܘܡ ܟܠܗ. ܡܬܚܙܐ ܠܗܘܢ، ܢܫܝܐ
ܡܢ ܘܫܦܠܐ: ܘܡܬܒܪܟܝܢܘܢ، ܟܠܗ ܒܫܡ ܡܫܘܒܚܐ.* ܐܒܘܢ ܐܠܗܐ ܡܫܡܥܝܢܗ ܡܢ ܟܠܗ
ܡܢܝܢܐ: ܘܦܝܫܝܢܗ ܝܘܡܐ ܟܪܐ ܡܫܝܚܐ ܠܐܢܫܝ ܕܐܫܡܥܘܢ، ܒܝܘܡܗ ܡܢ ܟܠܢܫܐ
ܠܐܘܪܫܠܡ: ܘܗܘ ܐܢܫܝ ܡܢܐ ܫܒܘܚܬܗܘܢ ܠܟܠܗ ܫܝܦܐ. ܘܐܘܦ ܐܢܫܝ ܡܫܡܥܢܝܐ ܡܫܝܚ
ܢܫܡܥܘܢ، : ܕܫܡܥܐ ܗܘ ܕܗܘܐ ܠܗ ܠܟܠܗ ܟܠܗܘܢ، . ܗܐ ܡܫܡܥܝܢܗ ܐܠܗܐ ܒܢܝܢ

ܒܝܘܡܢܐ: ܕܡܘܡܝܬܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܐܢܝ ܕܝܠܗ ܒܡܫܟܢܐ ܒܡܘܡܘܬܐ ܕܐܝܢ: ܕܟܪܘܒ ܡܘܗ: ܘܟܬܐ ܕܡܫܡ ܡܘܡܐ ܥܡ ܟܠܟܘܢ. ❖

ܐܕܒܚܬܐ ܐܕܡܟܬܐ ܕܕܝܚܐ

ܡܪܩܘܣ ܝܘ: 1-16

ܟܡܘ ܡܥܠܘ ܡܪܩܘܣ ܝܘܡܐ ܕܐܝܢ ܕܩܘܪܒܢܐ:

ܐܢܝ ܐܕܡܟܬܐ ❖

ܘܡܘܬܒܐ ܡܕܢܚܝܐ ܗ̇ܘܐ ܝܘܡܐ ܕܫܒܬܐ، ܝܡܟܬܗ: ܒܘܡܕܐ ܕܡܕܝܢ: ܠܘܝܬܗ ܠܩܒܪܐ ܠܦܢܝܐ: ܘܐܬܐܠܗ ܠܒܘܪܐ ܕܐܠܗܐ ܠܫܡܫܐ.* ܘܡܥܝܠܗ ܝܘܡܐ ܝܘܡܗ ܡܠܓܐ ܕܡܕܢܚܐ ܠܗ ܠܗܐ ܕܒܘܪܐ ܡܢ ܠܗ ܚܒܝܫܐ: ܘܫܘܐܠܗ ܒܘܪܐ ܝܠܗܘܢ ܠܗ ܚܒܝܫܐ: ܘܚܒܝܫܐ ܝܠܗ ܗ̇ܘܐ ܝܡܟܬܐ.* ܘܐܡܪܘ ܡܘܝܐ ܝܗ ܐܘܠܝ ܫܘ، ܐܗܐ ܝܘܡܐ ܠܘܕܐ! ܡܢܘܕܝ ܚܒܝܫܐ ܝܠܗ ܡܠܟܗ ܝܡܟܬܐ؟* ܫܘܐܠܗ ܡܕܢܚܐ ܕܦܝܠܗ ܠܝܘܡܐ. ܡܕܠܠܗ ܝܠܗ ܐܠܗܐ ܡܢ ܠܗ ܚܒܝܫܐ ܘܐܡܪܘ: ܡܘܝܐ: ܡܘܝܐ: ܘܐܡܪܘ ܗ̇ܘ ܐܢܐ.* ܐܡܪܘ ܝܠܗ: ܠܐ ܡܕܝܢܗ ܠܐܠܗܐ: ܥܠܘܢ ܝܡܠܘܟ ܡܢ ܐܡܠܟܘܟ: ܩܕܡ ܕܘܒܫܐ ܕܝܠܗ ܡܘܗ ܐܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܗ.* ܘܐܡܪܘ: ܐܢܐ ܡܘ، ܐܠܗܐ ܕܟܢܘܟ: ܐܠܝܗ ܕܐܒܕܘܡ: ܐܠܝܗ ܕܐܝܫܝܥ: ܐܠܝܗ ܕܝܥܩܘܒ: ܚܘܝܬܠܗ ܡܘܝܐ ܩܝܗ: ܩܕܡ ܕܘܝܢ ܠܗ ܠܝܡܢܐ ܠܟܘܢ ܐܠܗܐ.* ܘܐܡܪܘ ܡܕܢܐ: ܡܫܘܚܐ ܫܘܐܠܝ ܐܠܝܟܘܢ ܕܐܝܟܝܢ ܠܗ ܡܝܪܕܢ: ܘܡܫܘܚܬܗܘܢ ܥܡܝܩ ܠܝ ܡܢ ܩܕܡ ܡܠܝܟܘܬܗܘܢ. ܩܕܡ ܕܐܝܢ ܠܡܕܢܚܗܘܢ: ܘܝܠܐ ܠܝ ܩܐ ܦܘܪܩܢܗܘܢ ܡܢ ܐܝܕܐ ܕܡܝܪܕܝܐ ܘܠܡܫܩܠܬܗܘܢ ܡܢ ܕܘܟ ܐܪܥܐ: ܠܐܪܥܐ ܕܘܒܫܐ ܘܚܠܒܐ: ܠܐܪܥܐ ܕܡܚܒܢܝܐ ܐܠܦܐ ܘܕܒܫܐ: ܠܐܪܥܐ ܕܟܢܥܢܝܐ: ܘܚܬܝܐ ܘܐܡܘܪܝܐ: ܘܦܪܙܝܐ: ܘܚܘܝܐ ܘܝܒܘܣܝܐ.* ܐܢܝܐ ܗ̇ܘ ܡܫܘܚܐ ܕܒܢܝ ܝܫܪܝܠ ܒܝܕܐ ܠܝܡܠܝ: ܘܐܦ ܫܘܐܠܝ ܐܠܝܟܘܢ ܕܡܝܪܕܝܐ

ܐܠܗܘܝܐ ܡܢܗ ܝܠܗܘܢ. ܘܒܬܪ ܗܕܐ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܠܗܘܢ ܦܪܝܫܐ، ܘܩܛܠܗ ܠܢܒܝܐ ܒܢ̈ܝ ܒܡܫܝܚܐ ܡܢ ܡܝ̈ܬܐ.✱ ܘܐܡܪܗ ܡܘܕܝܢܐ ܩܐ ܐܠܗܐ: ܩܥܒ ܗܘ، ܐܢܐ ܕܩܘܡ ܠܗܘܢ ܦܪܝܫܐ، ܘܩܛܠܗ ܠܝܗ ܒܡܫܝܚܐ ܡܢ ܡܝ̈ܬܐ؟ ܘܐܡܪܗ ܐܝܠܗ: ܐܢܐ ܝܢܐ ܗܘ، ܐܡܘܢ: ܘܐܢܐ ܡܫܒܚܢܐ ܕܐܢܐ ܬܘܕܝܬܘܢ ܗܘ،: ܐܝܟܢ ܕܩܘܝܡܬܠܘܢ ܠܢܒܝܐ ܡܢ ܡܝ̈ܬܐ: ܒܗ ܦܠܚܢܘ، ܡܢܗ ܐܠܗܐ ܐܟܠ ܕܐܘܗܐ ܛܘܒܐ.✱ ܘܐܡܪܗ ܡܘܕܝܢܐ ܩܐ ܐܠܗܐ: ܗܐ ܐܢܐ ܝܗ ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܒܢ̈ܝ ܒܡܫܝܚܐ ܘܐܡܪ، ܝܠܗܘܢ: ܡܢܐ ܐܠܗܐ ܕܒ̈ܢܝ ܢܫ̈ܐ، ܡܘܕܝܢܗ ܠܗܘܢ̈ܐ،: ܘܝܗ ܐܡܪܒ ܠܒ ܡܘܕܝ ܠܝܗ ܝܡܝܢܗ: ܘܡܘܕܝ ܐܡܪ، ܝܠܗܘܢ؟. ܘܐܡܪܗ ܗܘܕܥܐ ܐܡܪܗ ܠܒܢ̈ܝ ܒܡܫܝܚܐ.✱ ܘܐܡܪܗ ܐܠܗܐ ܠܡܘܫܐ: ܐܘܡܗ ܐܬܪܘܢܗ. ܘܐܡܪܗ ܗܘܕܥܐ ܐܡܪܗ ܠܒܢ̈ܝ ܒܡܫܝܚܐ: ܐܘܢܗ ܐܢܐ ܐܠܗܟ ܠܗܘܢ̈ܐ،.✱ ܘܐܡܪܗ ܡܝܕܥܐ ܐܠܗܐ ܠܡܘܫܐ: ܗܘܕܥܐ ܝܗ ܐܡܪܗ ܠܒܢ̈ܝ ܒܡܫܝܚܐ: ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ،: ܐܠܗܘܗ ܕܐܒܪܗܡ: ܐܠܗܘܗ ܕܐܝܣܚܩ: ܐܠܗܘܗ ܕܝܥܩܘܒ: ܡܘܕܝܢܗ ܐܠܗܘܗ،: ܐܢܐ ܐܠܗ ܝܗܒ ܠܟܠܗ: ܘܐܢܐ ܐܠܗ ܕܚܝ̈ܐ ܠܕܘܪܐ ܕܕܘܪܐ ✤

ܫܠܝܚܐ

ܩܘܪ̈ܢܬܝܐ ܡܗ: 21– ܡܘ: 5.

ܥܠܗ ܬܪܝܢܝܬܐ ܕܩܘܪ̈ܢܬܝܐ: ܐܚ̈ܐ ܡܒܪ̈ܟܐ ✤

ܕܓܘܪ ܐܝܢܐ ܕܠܐ ܝܕܥ: ܘܒܡܫܝܚܐ ܕܪܚܡ ܗܘܐ: ܗܘ ܐܠܗܘܗܝ ܕܚܠܗ ܗܘ ܐܝܟ: ܡܘܕܝܐ ܒܡܫܝܚܐ ܟܠ ܡܢܝܢܗ ܠܒ: ܚܕܪܠܒ ܒܗܠܘܗܝ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܘܥܡܢܘܬܗ ܐܝܟ ܚܢܢ̈ܐ: ܕܘܪ ܠܚܝܠܒ ܕܐܡ ܦܪܝܩܘܗܝ.✱ ܐܡܝܢ، ܥܡܢܐ ܗܘܐ ܕܐܢܐ ܒܚܝ̈ܠܘ ܗܘܐ. ܐܡܝܢ، ܝܬܝܪܐ ܕܐܪܥܐ: ܦܪܘܫܘ، ܠܘܕܝܐ ܒܝܥܩܘܒܚܢ̈ܐ: ܘܐܢܐ ܘܚܠܡܗ ܕܐܢ̈ܫܐ ܕܓܘܝܗ: ܕܦܘܪܩܢܗ ܗܘܐ ܠܐܢܫܐ ܘܒܡܫܝܚܐ ܦܝܠܘܗ ܥܘܒܕܐ. ܗܘܕܥܐ ܝܠܗܘܢܐ ܠܝܗ ܗܘܐ ܕܐܡܐ ܦܪܝܫܘܗܝ ܘܐܚܠܘܗܝ ܒܗܘܢܐ ܘܐܝܢܘܗܝ: ܐܢܐ ܗܘ، ܗܘܐ ܕܒܚܕܝܠܒ ܒܠ. ܡܚܝܠܒ ܥܡܢܐ ܒܠܚܘܕܒ: ܘܗܝܕܝܠܒ

ܚܪܒܐ ܗܘܐ ܐܢܐ ܠܗ̇. * ܡܬܝܬܪܢܐ: ܕܝܗܘܕܝܘܬܐ ܕܫܢܝܐ: ܘܝܬܝܪܘܬܐ ܡܢ ܥܡܝ.
ܡܝܬܪܬܐ ܕܦܪܫܝܢܐ ܠܟܠܗܘܢ: ܡܬܚܫܚܝܢܘܢ ܡܢ ܥܡܝ ܒܓܒܐ: ܡܫܡܫܢܐ ܕܝܗܘܕܝܐ
ܕܝܠܗ: ܘܨܒܐ ܕܦܪܫܢܝ ܡܢ ܟܪܣܗ̇: ܕܐܡܝ ܠܐܘܪܫܠܡ ܕܩܪܢܝ ܒܛܝܒܘܬܗ:
ܘܡܚܘܝܐ ܒܪܘܚܐ ܕܦܘܩܕܢܗ ܠܥܡܡܐ: ܘܡܣܒܪܢܐ ܦܘܩܕܢܐ ܡܫܝܚܝܐ: ܕܐܙܠܬ ܠܐܘܪܫܠܡ
ܕܫܠܝܚܐ: ܘܐܘܪܫܠܡ ܡܕܝܢܬܐ.* ܕܐܙܠܬ ܠܐܪܒܝܐ ܘܗܦܟܬ ܠܗ: ܘܟܕ ܐܬܝܬ ܒܬܪ
ܬܠܬ: ܫܢܝܢ ܠܐܘܪܫܠܡ ܕܐܚܙܐ ܠܟܐܦܐ: ܘܩܘܝܬ ܠܘܬܗ ܚܡܫܬܥܣܪ.* ܠܐܚܪܢܐ
ܕܝܢ ܡܢ ܫܠܝܚܐ ܠܐ ܚܙܝܬ ܐܠܐ ܠܝܥܩܘܒ ܐܚܘܗܝ ܕܡܪܢ: ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܕܟܬܒ
ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܘܗܐ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܡܕܓܠ ܐܢܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܐܬܝܬ
ܠܐܬܪܘܬܐ ܕܣܘܪܝܐ ܘܕܩܝܠܝܩܝܐ.* ܘܠܐ ܝܕܥܢܝ ܗܘܝ ܒܦܪܨܘܦܐ ܥܕܬܐ ܕܝܗܘܕ:
ܕܒܡܫܝܚܐ: ܐܠܐ ܫܡܥܐ ܗܘܝ ܒܠܚܘܕ ܕܗܘ ܕܪܕܦ ܗܘܐ ܠܢ ܡܢ ܩܕܝܡ.* ܘܗܐ
ܗܫܐ ܡܣܒܪ ܗܘܐ ܠܗ̇ ܠܗܝܡܢܘܬܐ: ܕܗܝ ܕܡܢ ܩܕܝܡ ܡܚܪܒ ܗܘܐ: ܘܠܐ
ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܒܝ ܠܐܠܗܐ ܕܝܠܗ: ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܒܝ ܡܫܒܚܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܪܢ:
ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ: ܟܕ ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܒܝ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܒܝ ܠܐܠܗܐ: ܘܐܦ
ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܒܝ ✧

ܕܘܟܪܢܐ ܕܦܛܪܘܣ ܘܦܘܠܘܣ

ܒ. ܡܠܟܐ ܕ: 8-38

ܩܪܝܢܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܣܦܪ ܡܠܟܐ:

ܒܪܟ ܥܠܝ ܡܪܝ ✧

ܘܗܘܐ ܝܘܡܐ ܡܢ ܝܘܡܝܢ ܘܥܒܪ ܐܠܝܫܥ ܠܫܘܢܡ: ܘܬܡܢ ܐܢܬܬܐ ܥܬܝܪܬܐ ܘܐܚܝܕܬ ܠܗ
ܠܡܐܟܠ ܠܚܡܐ: ܘܡܐ ܕܥܒܪ ܗܘܐ ܡܢ ܬܡܢ ܦܢܐ ܗܘܐ ܠܬܡܢ ܠܡܐܟܠ ܠܚܡܐ: ܘܐܡܪܬ ܠܒܥܠܗ̇
ܗܐ ܝܕܥܬ ܕܓܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘ ܗܢܐ.* ܕܥܒܪ ܥܠܝܢ ܐܡܝܢܐܝܬ: ܢܥܒܕ ܠܗ

ܝܡܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܒܚܬܐ ܡܠܗ ܘܟܕ ܩܪܒ ܠܫܘܠܡ ܕܚܝܐ ܥܠܡܐ. * ܟܕ ܗܘܕܥ ܠܗ
ܚܕܐ ܐܘܪܚܐ ܘܚܘܪܒܢܐ ܘܡܫܬܐܣ ܟܠܗ ܚܕܐ ܥܘܡܩܐ ܘܦܬܘܪܐ ܘܡܘܪܡܐ ܘܡܥܪܒܬܐ:
ܕܟܠ ܐܢܫ ܕܐܬܐ ܠܓܒܗ ܒܪܐ ܟܠܗ. * ܘܡܢܘ ܡܢ ܫܡܝܢܐ ܐܬܐܠܗ ܠܡܢܐ
ܘܡܥܕܪܢܘ ܠܗ ܐܘܪܚܐ ܘܕܝܢܝܗ. * ܘܐܡܪܢܘ ܗܘܐ ܠܟܘܠ ܫܠܝܚܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܐܘܪܚܐ
ܥܕܠܐܝܬ: ܘܡܚܫܒܢܘ ܠܗ ܘܡܥܠܝܬܗ ܩܕܝܫܐ. * ܘܐܡܪܢܘ ܝܬܗ: ܗܐ ܐܢܬܝ ܘܕܝܟ
ܟܠܝ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܘܕܘܟܬܐ ܟܠܗ: ܡܘܕܝ ܟܘܡ ܒܟܠܗ ܕܡܢܟܘܢ ܡܩܒܠܢ؟ ܐܢܐ ܠܝ ܒܥܐ
ܡܢܘܝ ܕܐܡܪܝ، ܟܘܢ ܕܝܢܝ ܗܐ ܡܠܟܐ ܒܝ ܠܒܪ ܚܙܝܐ؟ ܘܐܡܪܗ: ܠܗ ܦܝܫܝ
ܚܕܝܐ ܡܒܝܢܐ ܡܢܢ ܘܐܡܪܗ ܡܘܕܝ ܠܟܕܝ، ܗܘܝܐ: ܐܡܪ ܝܠܗ ܠܫܘܒ ܥܒܕܘܬܐ
ܒܪܘܢܐ ܠܝܗ ܠܗ: ܘܠܒܪܬܗ ܗܒܐ ܡܠܗ. * ܘܐܡܪܗ ܡܕܝ ܠܗ ܕܡܟܝܟܬܐ: ܘܡܪܢܐ ܠܗ
ܘܚܝܠܘܬܗ ܠܗ ܓܪܫܐ. * ܘܐܡܪܗ ܝܬܗ: ܐܢܐ ܕܐܘܪܐ ܝܕܥܬܐ ܝܬܝܪܐ ܐܝܡܬܐ ܓܒ
ܐܢܐ ܚܢܢܐ ܟܕ ܫܘܩܘܢ ܒܪܘܢܐ. ܘܐܡܪܗ: ܟܠ ܗܕܝ ܢܟܝܐ ܕܐܠܗܐ ܟܠ ܕܠܝܠܗ
ܒܝܬܡܘܬܐ. * ܘܒܚܢܢܐ ܒܚܝܐ ܘܡܘܟܝܟܘܬܐ ܒܪܘܢܐ ܡܠܐܟ ܚܕܐ ܝܬܝܪܐ ܓܒ ܗܘ
ܚܢܢܐ ܐܢܫ ܕܐܡܪܗ ܝܬܗ ܐܠܗܝܬܐ. ܘܒܡܘܪܫܬܗ ܡܬܠܬܐ. ܘܡܢܘ ܡܢ ܫܡܝܢܐ
ܦܝܫܠܗ ܠܟܘܢ ܟܠܗ ܕܥܒܕ ܫܢܝܬܐ. * ܘܐܡܪܗ ܗܐ ܟܠܗ ܕܥܒܕ: ܕܥܒܕ: ܘܐܡܪܗ ܗܐ
ܐܢܐ ܡܢ ܕܟܠܗ ܐܝܟܐ: ܥܡܘܠ ܟܝܠܗ ܗܐ ܝܘܡܐ. * ܘܥܡܝܠܗ ܠܢܚܬܐ ܘܠܘܝܠܗ ܠܟܘܢ
ܝܘܡܐ: ܘܡܓܒܠܗ ܐܟܠ ܒܢܩܦܬܐ ܥܠ ܩܘܡܬܐ ܘܡܫܬܠܡܗ. * ܘܡܘܫܐܠܢܐ ܘܕܐܪܐ
ܠܗ ܥܒܝܕܐ ܕܝܢܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܡܩܝܡܠܢܐ ܐܕܪܐ ܩܕܝܫܐ ܘܦܝܫܠܢܐ. * ܘܡܕܝܢܐ
ܠܓܒܐ ܘܐܡܪܐ: ܥܕܢܐ ܐܢܐ ܡܢ ܕܟܠܗ ܘܚܕܐ ܫܒܪܬܐ: ܡܫܟܢܢ ܥܠ ܠܟܘܢ
ܥܒܝܕ ܕܐܠܗܐ. * ܐܡܪ ܝܬܗ ܠܡܘܕܝ ܒܐܘܪܚܐ ܡܢܢ ܠܟܘܢܝܗ ܝܕܥܘܬ: ܕܟܠ ܕܥܬܐ
ܕܡܪܬܐ ܡܠܗ: ܘܟܠ ܡܢܝܬܐ؟ ܘܩܘܡܝܬܗ ܥܕܠܐܝܬ: ܘܡܘܥܕܠܢܘ، ܝܬܗ ܡܢܟ
ܫܢܬܐ: ܘܐܡܪܗ ܗܐ ܕܟܠܐ: ܦܩܕ ܘܠܐ ܘܟܠ ܚܝܠܗ ܝܠܝ ܠܡܝܬܐ: ܝܬܐ ܐܢܫ
ܕܐܡܪܢܘܬܐ. * ܘܐܘܠܗ ܠܟܘܢ ܢܟܝܐ ܕܐܠܗܐ ܠܦܘܪܐ ܕܡܪܬܐ: ܘܒܪ ܝܘܡܢܐ ܠܗ
ܢܟܝܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܐܡܪܗ ܠܟܘܢ ܫܠܝܚܝܗ: ܗܐ ܥܕܠܐܝܬ ܐܘܪܚܐ!* ܐܒܪܐ
ܫܡܥܬ ܠܩܕܝܫܘܬܗ ܘܐܡܪܐ ܝܬܗ. ܥܠܡܐ ܟܠܝ: ܘܥܠܡܐ ܠܓܒܪܝ ܘܥܠܡܐ
ܠܢܚܬܐ: ܘܐܡܪܗ ܥܠܡܐ. * ܘܐܬܐܠܗ ܠܟܘܢ ܢܟܝܐ ܕܐܠܗܐ ܠܦܘܪܐ ܘܕܝܡܟܘܢ

ܒܐܩ̈ܠܝܗ. ܘܡܘܕܝܗ ܚܣܘܒ ܠܡܕܒܚܬܗ: ܘܐܡܪܘ ܝܠܗ ܢܒܝܗ ܕܐܠܗ̈ܐ ܥܒܕܘܗ
ܠܗ: ܗܕܟ ܐ̈ܢܫܐ ܡܕܒܚܬܐ ܡܠܟܐ: ܘܡܕܢܚܐ ܠܗܘܝܐ ܠܗ ܡܢ ܘܠܐ ܡܘܣܝܝܗ.*
ܘܐܡܪܘ ܚܠܝܚܠܒ ܒܕܢ̈ܝܐ ܡܢ ܥܡܐ: ܟܠ ܐܢܫܐ ܝܠܗܘܢ ܕܟܠ ܚܠܚܠܝܗ ܠܒ.*
ܘܐܡܪܘ ܗܕ ܚܣܘܒ ܐܫܘܐ ܫܪܘܬ ܘܥܡܘܠ ܣܘܚܕܐ ܒܐܝܕܘܬ ܘܠܟ: ܝ̈ ܡܥܝܝܗ
ܐܢܬܐ ܟܠ ܚܕܝܐ ܝܠܗ: ܘܝ ܚܕܬ ܠܘܬ ܐܢܬܐ ܟܠ ܚܘܝܐ ܝܠܗ: ܘܡܚܝܒ ܣܘܚܕܐ
ܥܠ ܦܘܡܗ ܕܡܠܟܬܐ.* ܘܐܡܪܘ ܝܡܗ ܕܡܠܟܬܐ ܫܢܐ ܡܠܝܗ ܡܕܢܚܐ ܘܫܡܫܐ ܡܠܟܐ
ܚܘܬ: ܕܝܠܐ ܒܓܢܒܘܬ. ܘܝܡܠܝܗ ܘܐܘܠܝܗ ܟܐܦܘܬܐ. ܘܚܣܘܒ ܚܝܕܪܐ ܡܢ ܡܕܡ
ܝܢܒܘܢ. ܡܘܝܓܝܗ ܣܘܚܕܐ ܢܓܕ ܦܝܡܗ ܕܡܠܟܬܐ: ܘܠܝܡܐ ܦܠܐ ܘܠܐ ܙܘܥܬܐ: ܘܕܢܘܗ
ܠܦܘܡܘܡܗ ܕܝܠܒܢܕ ܘܡܘܕܝܕ ܝܗ ܘܐܡܪܘ ܝܠܗ: ܡܠܟܬܐ ܟܠ ܪܝܥܝܠܗ.
ܘܐܝܬܠܗ ܝܠܒܢܕ ܠܚܡܐ ܘܣܘܐܠܗ: ܘܗܘܐ ܡܠܟܬܐ ܡܚܒܐ ܘܕܢܘܬܐ ܚܠܗ ܥܡܝܐ.*
ܚܝܕܪܐ ܘܚܝܡܠܝܗ ܝܪܟܬܐ ܟܠܕ ܝܕܘܡܘܢ: ܘܦܘܝܐܠܗ ܡܕܡ ܡܕܢܐ.* ܘܐܝܡܠܝܗ
ܘܡܦܠܝܗ ܚܘܠܘܠ ܡܢ ܡܠܟܬܐ: ܘܡܘܝܓܝܗ ܦܘܡܗ ܢܓܕ ܦܘܡܗ ܘܢܝܚܘܬܗܘܢ ܢܓܕ
ܢܝܚܘܬܗܘܢ: ܘܐܝܬܝܘܬܗܘܢ ܢܓܕ ܐܝܬܝܘܬܗܘܢ: ܘܝܦܠܝܗ ܢܓܠܗ ܘܥܡܝܝܗ ܝܥܕܪܗ
ܕܡܠܟܬܐ.* ܘܝܕܥܗ ܘܣܝܕܪܗ ܚܠܗ ܢܚܡܐ ܠܚܘܪܐ ܚܕܬܐ ܘܠܗܘ ܚܕܬܐ: ܘܐܝܡܠܝܗ ܝܕܝܕܐ
ܘܝܦܠܝܗ ܢܓܕ ܡܠܟܬܐ. ܘܗܦܝܠܝܗ ܡܠܟܬܐ ܢܓܕܐ ܚܘܪܐ: ܘܦܝܣܝܠܗ ܡܠܟܬܐ
ܢܚܬܘܢ.* ܘܡܕܐܠܗ ܠܚܣܘܒ ܘܐܡܪܘ ܝܠܗ: ܡܕܒܚܐ ܥܒܠܦܡܝܐ: ܘܝܕܡܝܠܗ
ܘܚܝܕܪܐ ܠܚܝܠܗ. ܘܐܡܪܘ ܝܠܗ: ܥܡܘܠ ܒܕܘܢܝܐ.* ܘܢܝܟܠܗ ܡܕܡ ܢܦܠܝܗ
ܘܗܝܕܟܠܗ ܝܠܗ ܢܓܕ ܢܕܟܐ: ܘܡܝܟܠܗ ܒܕܘܢܝܐ ܘܦܝܠܚܟܠܗ. ✧

ܫܠܝܚܐ

ܦܪܟܣܝܣ ܛ. 43-32

ܥܠܗ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝ̈ܚܐ: ܒܪܟ ܡܪܝ ✧

ܘܗܘܐ ܟܕ ܕܒܪ ܥܒܪ ܗܘܐ ܫܡܥܘܢ ܒܡܕ̈ܝܢܬܐ: ܢܚܬ ܠܗ ܐܘܦ ܠܩܕܝ̈ܫܐ
ܕܥܡܪܝܢ ܗܘܘ ܒܠܘܕ ܡܕܝܢܬܐ.* ܘܐܫܟܚ ܓܒܪܐ ܚܕ ܕܫܡܗ ܐܝܢܝܐ

ܐܝܬܗ ܢܦܫܐ ܒܥܘܢܐ ܘܥܦܫܐ ܗܘ ܡܢܝܢܐ ܝܬܝܪܐ: ܘܐܡܪܗ ܢܝܠܗ ܝܫܘܥ.: ܐܝܬܐ:
ܬܗܘ ܠܗܘ ܒܥܘܕ ܡܥܒܕܐ: ܡܘܬ ܡܫܘܬ ܡܥܒܕܐ: ܘܗܘ ܕܗܘ ܝܕܥܬܐ ܡܫܝܚܐ.*
ܘܣܘܓܠܗܘܢ ܢܝܠܗ ܚܠܡܘܢ ܐܝܟ ܕܝܬܡܢܬܐ ܗܘܐ ܒܠܘܕ ܘܡܫܬܥܝܢܬܐ ܘܝܕܥܗܘܢ ܠܟܫ
ܐܬܘܬܐ.* ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܣܓܝ ܐܠܡܝܕܬܐ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܪܘܡܝ: ܝܡܬܐ ܗܘܐ ܚܓܝܪܬܐ:
ܐܘܐ ܕܬܐ ܡܕܝܢ ܝܡܬܐ ܗܘܐ ܒܦܘܠܣܝܢܐ ܚܟܝܡܐ ܘܝܕܥܝܢܐ ܕܟܢܓܕܐ ܗܘܐ. ܗܘܕ ܒܐܝܟ
ܡܘܡܝܢܐ ܡܕܝܢܬܗ ܘܡܒܗܬܗ.* ܘܡܘܗܣܝܢܗ ܠܗܘܢ ܘܡܘܗܓܢܐ ܠܗܘܢ ܠܗ
ܢܝܠܒܬܐ.* ܘܡܝܟܠܠܗܘܢ ܐܠܡܢܝܕܐ: ܕܝܡܟܠܘܢ ܒܠܘܕ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢܗ: ܕܝܟܬܗ
ܡܘܕܬܐ ܠܡܘܦܝܐ: ܘܡܘܕܥܗܘܢ ܠܟܫܠܗ ܗܕܐ ܐܢܝܢܐ ܕܡܠܠܒ ܡܢܗ: ܕܟܠܐ ܡܣܝܟܐ
ܡܢ ܕܐܝܢܐ ܠܟܫܠܡܘܢ.* ܘܡܝܝܠܗ ܝܡܟܠܘܢ ܘܐܘܝܠܗ ܢܦܫܗܘܢ: ܘܟܕ ܐܝܬܐܠܗ:
ܡܘܗܡܠܗܘܢ ܢܝܠܗ ܠܝܠܒܬܐ: ܘܟܡܒܠܠܗܘܢ ܘܡܝܠܐ ܠܗܘܢ ܠܣܝܕܘܬܗ ܚܠܡܘܢ
ܐܕܡܠܝܢܐ ܟܕ ܝܓܢܬܐ: ܘܡܣܘܒܝܐ ܡܢܗ ܚܠܡܘܢ ܠܟܝܢܝܬܐ ܘܟܦܝܠܐ ܕܡܘܓܐ ܗܘܐ
ܡܢܡܘܢ ܚܓܝܪܬܐ ܟܕ ܢܣܬܐ. ܐܒܬܐ ܝܡܟܠܘܢ ܦܘܝܠܝܠܗ ܠܚܠܡܘܢ ܐܢܝܢܐ ܠܓܒܕ.
ܘܒܕܚܠܗ ܢܟܠ ܝܕܥܘܢ ܘܐܘܝܠܐ ܠܗ ܐܠܗܬܐ: ܘܕܝܪܗ ܡܕܝܢܐ ܠܟܫ ܥܠܕܐ
ܘܐܡܪܗ ܚܓܝܪܬܐ ܡܘܡܢ: ܘܗܘ ܦܝܣܬܗ ܢܣܬܘܗ. ܘܟܕ ܣܘܓܠܗ ܠܝܡܟܠܘܢ
ܐܚܪܢܗ: ܘܦܘܝܠܝܠܗ ܢܠܬܗ ܐܒܕܗ ܘܡܘܝܡܢܐ ܠܗ: ܘܡܕܝܢܐ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܐܕܡܠܝܢܐ
ܘܡܘܓܐ ܠܗ ܡܢܡܘܢ ܟܕ ܢܣܬܐ.* ܘܐܘܐ ܦܝܟܬܗ ܡܕܝܢܬܐ ܠܗ ܚܠܬܗ ܡܕܝܢܬܐ:
ܘܕܬܐ ܗܘܝܡܢܗܘܢ ܒܡܟܕ.* ܘܢܣܒ ܐܓܒܪܐ ܐܒܗ ܗܘܐ ܒܠܘܗܓܕܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܢܦܢܗ
ܡܢ ܐܘܠܗܘܢ: ܥܦܫܐ ܕܡܢ ܟܪܗܐ ܕܝܡܗ: ܕܘܒܝ ܠܐ ܗܘܐ ܣܓܝܕܐ.* ܐܘܐ ܟܕ
ܥܝܟܠܝܠܗ ܠܦܘܠܘܣ ܕܡܘܡܝܐ ܗܘܐ: ܘܟܕ ܣܘܓܠܗ ܦܘܠܘܣ: ܡܕܒܠܝܠܗ ܕܐܒܗ
ܒܝܗ ܡܫܡܘܗܬܐ ܕܢܝܐ.* ܐܡܪܗ ܠܥܦܫܐ ܒܡܟܠ ܕܡܐ: ܢܠܗܘ ܝܬܡܕܐ ܡܗ:
ܒܝܡܗ ܕܡܕ ܒܥܘܕ ܡܥܒܕܐ ܡܘܬ ܢܟܠ ܐܘܠܗܘܢ: ܘܡܘܕܗ ܡܝܠܝܗ ܘܣܓܕܗ.*
ܘܟܝܢܬܐ ܕܗܠܝܦܐ ܟܕ ܣܘܓܠܗܘܢ ܡܢܕܒ ܕܒܝܕܝܠܗ ܦܘܠܘܣ: ܡܘܕܡܠܗܘܢ ܡܢܠܡܘܢ
ܒܠܝܬܝܗ ܕܐܗܕܐ ܘܐܡܕܒ ܗܘܘ: ܐܬܘܬܐ ܦܝܠܗܘܢ ܕܘܡܝܐ ܐܢܫ ܒܢܝܢܬܐ ܘܐܝܠܐ
ܠܗܘܢ ܠܟܫܠܡ.* ܘܡܕܝܢܐ ܠܗܘܢ ܗܘ ܒܕܝܢܬܐ ܡܕܝܢ ܐܬܘܬܐ: ܘܡܢܐ ܦܘܠܘܣ ܗܘܡܒܗ:
ܗܒܒ ܗܘ ܡܕܝܢܐ ܗܘܐ ܒܡܝܘܡܝ.* ܘܡܘܡܕܐ ܕܡܕܝܢܐ ܐܬܘܬܐ: ܗܘ ܕܒܗܘܐ ܠܓܒܕ ܡܢ

ܡܕܝܢܬܐ: ܡܫܬܒܝܠܗ ܐܘܪܚܐ ܘܡܠܟܝܠ ܠܐܪܥܐ ܕܕܪܐ: ܕܘܟܬܐ ܕܝܪܝܐ ܗܘܐ:
ܘܬܝܠܐ ܗܘܬ ܕܬܝܫܠܗܘܢ.܀ ܐܝܬܐ ܒܪܝܬܐ ܘܦܘܠܘܣ: ܟܕ ܥܝܠܠܗ܆ ܓܪܫܠܗܘܢ܆
ܓܘܠܗܝ: ܘܝܡܠܗܘܢ܆ ܦܝܫܠܠܗܘܢ܆ ܠܓܗ ܓܝܪܬܐ: ܘܡܥܘܝܢ ܗܘܐ.܀ ܘܐܡܪܝܢ
ܗܘܐ: ܐܓܪܐ ܡܘܕܝܢ ܝܓܕܬܐ ܡܗܘ܆? ܐܦ ܐܣܝܢ ܕܡܥܡܘܕܐ ܡܘܫ ܝܠܘܓܗ܆:
ܒܢܝܬܬܐ ܡܘܫ ܘܒܘܬܐ ܐܡܝ ܕܒܘܓܗ܆. ܕܘܪܗ܆ ܡܢ ܐܢܝܐ ܕܦܠܓܝܠ ܠܓܗ ܐܠܗܐ
ܚܢܬܐ: ܗܘ ܕܒܓܝܠܗ ܥܡܬܐ ܘܐܪܥܐ ܘܫܡܝܐ ܘܟܠ ܕܐܝܬ ܒܗܘܢ.܀ ܗܘ ܒܕܪܐ
ܒܪܡܬܐ ܥܓܒܬܐ ܗܘܐ ܠܚܠܡܗܝ ܦܛܝܦܐ ܕܐܘܠܒ ܒܐܘܪܫܠܡ ܕܠܚܡܗܝ. ܐܝܬܐ ܟܠ
ܥܓܡܠܗ ܐܢܝܗ ܕܟܠ ܗܘܕܘܬܐ: ܒܗܝ ܕܓܐ ܐܓܪ ܦܬܓܐ ܡܢ ܥܡܬܐ: ܘܡܫܝܠܐ ܗܘܐ
ܠܗܘ܆ ܡܝܦܪܐ: ܘܡܦܪܘܫ ܗܘܐ ܦܠܕܐ ܒܘܓܢܗܝ. ܘܡܟܠܐ ܗܘܐ ܗܘܪܗܬܐ
ܘܡܥܡܘܬܐ ܠܠܝܬܗܬܗܝ. ܘܟܕ ܐܢܝܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܐ: ܒܫܡܟܐ ܡܘܟܝܠܐܠܗܘܢ܆
ܠܦܝܩܐ: ܕܐܬܝܬܐ ܟܠ ܕܝܫܠܗ܆.܀ ܘܒܬܘܡܬܐ ܕܫܒܓܒܬܐ ܟܕ ܓܡܥܝܐ ܡܘܫ ܗܘܐ
ܕܡܝܣ ܝܘܓܪܫܦܬܐ: ܗܡܘܢ ܗܘܐ ܒܓܡܗܝ ܦܘܠܘܣ: ܒܗܝ ܕܘܕܒܪܐ ܗܘܐ ܠܡܘܡܬܐ
ܐܝܪܬܐ ܕܬܝܫܠܗܘܢ܆. ܘܡܒܘܪܝܠ ܗܘܐ ܠܗ ܗܡܘܡܝܐ ܗܠ ܦܠܓܗ ܕܠܝܠܐ. ܘܐܝܬ
ܗܘܐ ܗܡܬܐ ܕܬܐ ܠܡܥܒܕܐ ܕܝܘܪܐ ܒܝܠܒܬܐ ܗܝ ܕܓܡܥܝܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܘܐܝܕ
ܒܠܡܬܐ ܕܝܡܗ ܝܘܦܛܘܗ ܡܗܒܬܐ ܗܘܐ ܒܚܘܒܐ ܘܡܥܡܘܠܝܐ. ܘܦܠܓܠܝܗ
ܒܝܬܐ ܡܬܘܪܬܐ: ܟܕ ܒܘܪܝܠ ܗܘܐ ܠܗ ܦܘܠܘܣ ܒܗܡܘܡܐ: ܘܒܝܬܗ ܢܝܠ ܗܘܐ
ܠܗ ܡܢ ܗܠܬܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܥܡܠܗܘܢ܆ ܡܢܬܐ.܀ ܘܐܝܠܠܗ ܦܘܠܘܣ ܒܝܠܠܗ
ܠܟܘܠܘܠ ܡܝܗ ܫܥܡܠܗ ܘܐܡܝܪܗ: ܟܠ ܘܕܓܒܗܘܢ܆ ܗܟܝ ܕܐܢܝܗ ܒܝܗ ܒܠܐ. ܐܝܬܐ
ܟܕ ܗܠܡܠܗ ܡܝܠܗ ܠܫܡܬܐ ܘܦܠܝܡܠܗ. ܘܗܘܝܠܗ ܗܡܘܡܝܐ ܗܠ ܕܗܘܝܠܗ
ܢܦܪܐ. ܘܗܡܝܬܗ ܦܠܓܠܗ ܕܐܘܠ ܒܝܪܘܬܐ. ܘܡܬܬܒܠܗܘܢ܆ ܠܬܠܬܐ ܟܕ ܫܢܬܐ
ܘܣܝܐܠܗܘܢ܆ ܒܝܗ ܕܬܐ ܀

ܡܕܒܪܢܘܬ̈ܐ ܕܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ

ܦܣܘ̈ܩܐ ܐ: 29— ܝܐ: 11

ܡܢ ܦܪܩܐ ܦܣܘ̈ܩܐ ܣܦܪܐ ܕܦܪܟܣܝܣ ܕܐܘܪ̈ܚܐ:

ܦܬ̈ܝܐ ܕܪܗܘܡܝܐ ❖

ܘܦܘܠܘܣ ܡܘܒܝܠܐ ܗ̄ܘܐ ܣܘܟ̈ܠܐ ܒܪ ܕܪܒܘܬܐ ܡܒܪ̈ܟܬܐ ܝܗ̈ܒܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܒܗ
ܩܘܕܫܐ ܠܐܬܪܐ ܕܐܣܦܢܝܐ ܡܕܢܚܐ ܒܗ ܥܘܡܪܗ ܩܕܡܝܐ܆: ܗܟܢܐ ܐܦ ܥܒܕ ܗܘܐ
ܬܚܒܪܐ ܐܠܗܝܐ: ܩܕܡ ܕܡܕܢܚܐ ܗܘܡܘܡܝܗ ܬܚܒܪܐ ܐܝܟ ܒܡܕܝܢܬܐ.* ܘܦܘܠܘܣ ܐܝܬܘܗܝ
ܐܦ ܬܘܒ: ܐܟܘܬ ܒܗ ܬܘܒ ܠܐܬܪܐ ܘܠܘܬ ܕܘܟܬܐ ܕܩܒܪܐ ܗܘ܆ ܗܘܝܟܐ. ܘܡܢ ܐܝܟܐ
ܡܘܒܠܐ ܟܠ ܥܠܝܡܐ ܠܗ: ܩܕܡ ܐܬܐ ܡܢܝܢܐ ܕܘܟܬܐ ܕܥܩܪܐ܆ ܠܗ ܒܕܪܐ: ܘܒܗ ܗܘܝܘ
ܐܟܠ ܐܢ̈ܫܐ.* ܘܐܝ܆ ܬܘܠܗ ܐܢܫ: ܡܢ ܕܘܟ ܬܚܒܪܐ ܕܡܬܒܕ ܡܕܢܚܐ ܐܢܫ ܒܗ ܗܘܐ
ܠܘܬ ܩܕܡܐ. ܡܘܫܝܚܝܗܘܢ܆ ܘܡܘܫܠܡܗܘܢ܆ ܡܢ ܫܘܪܝܗ ܕܡܕܢܚܐ ܐܘܪܫܠܡ ܕܐܬܠܝܐ
ܬܘܩܦܢܐ: ܘܡܬܘܬܐ ܕܡܘܬܗ ܕܡܕܢܚܐ ܥܡܠܗ ܡܢ ܩܕܡܝܗܘܢ ܐܘܪܫܠܡ ܕܒܪ ܬܘܩܦܐ:
ܕܩܕܡܐ ܠܗܘ܆ ܕܘܟܬܐ ܕܥܩܪܐ: ܘܟܢܫܐ ܕܡܕܢܚܐ ܟܘܠܗܘܢ ܡܫܝܚܝܢ ܟܠܡܫܝܚܐ ܐܢܫ
ܕܥܡܠܗ ܡܢ ܡܥܪܒܐ.* ܘܐܝܟ ܕܥܡܠܗ ܡܬܘܬܐ: ܘܦܘܠܘܣ ܡܘܒܠܐ ܗܘܐ ܬܘܒ ܡܕܢܚܐ
ܘܩܪܒ ܠܘܫܠܡܐ ܩܕܝܫ̈ܘܗܝ: ܘܐܬܪܘܢ ܕܡܫܝܚܘܗܝ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ.* ܒܪ ܥܘܡܪܗܘܢ
ܘܦܘܠܘܣ: ܕܘܟ ܬܘܒ ܡܕܢܚܐ ܐܝܟ ܕܥܡܠܐ ܘܐܟܠ ܐܠܦܐ ܕܡܕܝܢܬܐ.* ܘܒܪ
ܠܘܪܫܠܡܗܘܢ܆ ܐܢܫܐ: ܗܘܐܠܗ ܗܪܓܐ ܩܕܡ ܡܕܢܚܐ: ܘܡܫܡܫ ܠܗ ܡܕܢܚܐ
ܘܡܫܠܡܗ ܒܪܝܗ: ܘܡܬܦܠܠܗ ܥܒܕܘܢ ܥܘܕܪܗ ܕܡܕܢܚܐ: ܡܘܡܝܟܠܗ ܠܫܒܝܪܘܬܐ
ܕܡܥܪܒܐ.* ܡܘܡܘܫܠܡܗܘܢ܆ ܐܢܫܐ ܐܟܠ ܡܘܒܝܠܐ: ܘܦܘܠܘܣ ܠܗ ܡܘܒܝܠܐ ܩܕܡ ܡܕܢܚܐ
ܘܡܫܠܡܠܗ ܥܘܪܐ.* ܘܡܕܝܢܬܗ ܝܡܐ ܕܘܟ ܐܬܪܐ ܐܡܘܪܝܐ. ܩܕܡ ܕܐܬܦܠܠܗ ܥܒܕܘܢ
ܥܘܪܐ ܕܡܕܢܚܐ.* ܘܐܢܫܐ ܣܓܝܐ̈ܐ ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܠܘܬܗܘܢ ܥܘܡܪܗܘܢܠܗܘܢ܆: ܘܕܪܫܗܘܢ܆
ܡܘܒܝܠܐ ܠܗܘܢ܆ ܐܘܦ ܠܥܝܢܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܡܪܝܢ: ܩܕܡ ܡܪܐ ܩܕܝܫܐ ܝܡܪܐ؟
ܝܒܝܒܐ ܡܢܝ ܥܘܪܐ ܕܐܬܠܝܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܝܬܪܐ ܕܟܠ ܘܩܘܪܐ: ܘܣܓܝܐܐ ܘܡܫܒܚܝܢ

ܘܝܩܪ̈ܐ ܘܥܘܬܪ̈ܐ ܘܫܘܒܚܐ: ܘܪܒܘ̈ܬܐ ܗܘ̈ ܐܦ ܟܠ ܕܥܡ̈ܡܐ ܡܠܟܘ: ܘܟܠܗ ܗܘܐ ܡܫܥܒܕ
ܥܒܘܕܐ ܡܢ ܕܗ̈ܘܐ ܡܢܬ̈ܐ ܕܩܘܕܫ ܢܒܝܐ.✱ ܘܡܢܬ̈ܐ ܐܝܟ ܒܪܘܪ̈ܒܐ ܗܘܬ ܕܝܠܗ:
ܡܚܒܝܠܗ ܐܝܟ ܝܚܝܕܝܐ ܕܝܠܗ.✱ ܫܩܠ ܗܘܐ ܥܠܝܗ ܦܘܫܩܐ ܘܚܫܒ ܗܘܐ ܠܗ
ܘܡܚܡܕ ܗܘܐ ܠܗ ܒܬܘܕܝܬܐ ܘܡܩܕܫ ܗܘܐ ܠܗ ܒܫܘܒܚܬܐ: ܘܡܥܠܝ ܗܘܐ ܠܗ
ܠܗ ܡܘܗܒܬܐ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܡܢܗ ܠܒܪ̈ܢܫܐ. ܘܡܫܬܥܝܐ ܗܘܐ ܒܓܘ ܫܘܬ̈ܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܐ ܠܒܪܐ
ܠܗ ܡܫܚܢܐ. ܘܐܝܬܢ ܕܥܕܠܐ ܗܘܐ ܫܠܘܬܐ ܥܠ ܡܫܒܚܬܐ ܕܟܠܝܠܐ: ܬܘܒ ܥܠܝܗ
ܡܢܬ̈ܐ.✱ ܘܥܡܒܪ ܠܗ ܡܘܬܐ ܠܚܝܘܬܐ ܒܪ ܝܘܡܬܐ ܠܗ ܒܫܘܡܠܝܐ: ܥܠ ܐܪ̈ܥܬܐ
ܒܟܪ̈ܝܬܐ ܕܫܡܥܝܗ: ܘܫܒܩܠܗ ܒܪܝܗ ܕܡܪܝܐ: ܘܐܘܦ ܒܟܘܪܣܝܐ ܕܡܘܬܒܐ ܕܐܝܠܗ
ܗܪܟܐ ✤

ܢܒܝܘܬܐ

ܐܫܥܝܐ ܡܗ: 11-18

ܡܢ ܢܒܝܘܬܗ ܕܐܫܥܝܐ: ܢܒܝܐ ܒܪܝܟܐ

ܗܕܟܐ ܒܐܡܪܐ ܝܠܗ ܡܪܝܐ ܩܕܝܫܐ ܕܐܝܣܪܝܠ ܘܓܒܠܝܗ. ܡܕ̈ܢܐ ܫܐܠܬ̈ܐ
ܥܠܘܗ̇: ܫܐܠܠܘܟܘܢ، ܡܢܝ ܒܥܝܬܘܢ ܥܠ ܒܢܘܢ̈ܝ ܘܥܠ ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܝܕ̈ܝ ܦܩܘܕ
ܦܩܘܕܘ ܠܝ. ܐܢܐ ܒܪܝܠܝ ܐܪܥܐ: ܘܒܪܢܫܐ ܥܠܗ̇: ܐܢܐ ܒܐܝܕ̈ܝ ܡܬܚܠܝ ܫܡܝ̈ܐ:
ܘܠܟܠܝܗ ܚܝ̈ܠܘܗܝ ܦܩܝܕܠܝ: ܐܢܐ ܡܥܘܪܪܠܝ ܠܝܗ ܒܙܕܝܩܘܬܐ: ܘܟܠܝܗܝ
ܐܘܪ̈ܚܬܗ ܒܕ ܬܪܨܢ ܕܗܘ. ܗܘ ܒܕ ܒܢܐ ܡܕܝܢܬܝ ܘܫܒܝܬܝ ܒܕ ܫܪܐ: ܠܐ ܒܕܡ̈ܝܐ
ܘܠܐ ܒܫܘܚܕܐ: ܒܐܡܪܐ ܝܠܗ ܡܪܝܐ ܚܝܠܬܢܐ. ܗܕܟܐ ܒܐܡܪܐ ܝܠܗ ܡܪܝܐ:
ܦܘܠܚܢܐ ܕܡܨܪܝܢ ܘܬܐܓܪܘܬܐ ܕܟܘܫ ܘܣܒܐ: ܓܒܪ̈ܐ ܕܩܘܡܬܐ ܪܡܬܐ ܥܠܟܝ ܒܕ ܥܒܪܝ:
ܘܕܝ̈ܠܟܝ ܒܕ ܗܘܝ: ܘܒܬܪܟܝ ܒܕ ܐܙܠܝ: ܘܒܫܫܠ̈ܬܐ ܒܕ ܥܒܪܝ ܘܣܓܕܝ ܒܕ
ܩܕܡܟܝ: ܘܨܠܘܬܐ ܒܕ ܥܒܕܝ: ܫܪܝܪ ܒܓܘܟܝ ܝܠܗ ܐܠܗܐ: ܘܠܝܬ ܐܚܪ ܐܠܗܐ
ܐܚܪܢܐ. ܒܫܪܪܘܬܐ. ܐܢܬ ܝܘܬ ܐܠܗܐ ܟܣܝܐ ܘܡܛܫܝܐ: ܐܠܗܗ ܕܐܝܣܪܝܠ ܘܦܪܘܩܗ:
ܒܗܬܠܗܘܢ، ܘܡܘܟܟܠܗܘܢ، ܦܫܠܗܘܢ ܟܠܝܗܘܢ ܡܫܚܕ̈ܢܐ ܕܨܠܡ̈ܐ ܒܟܘܣܦܐ: ܘܐܙܠܝ

ܢ̈ܒܝܐ. * ܦܘܪܩܢܗ ܕܐܝܣܪܝܠ ܒܡܕܒܪܐ ܡܢܗ ܦܪܘܩܐ ܕܥ̈ܠܡܐ: ܠܐ ܬܫܒܚܘܗ، ܘܠܐ ܬܡܗܘܗ، ܦܐܝܐ، ܗܘ ܟܠܗ ܥܠܡܝܢ.

ܕܘܒܪ̈ܐ ܕܐܘܢܓܠܝܣܛ̈ܐ

ܐ: ܡܠ̈ܟܐ ܚ: 30-40

ܩܪܝܢܐ ܡܢ ܣܦܪܐ ܕܡܠ̈ܟܐ:

ܒܪ̈ܟܝ ܟܪܘܙܘܬܐ ❖

ܘܐܡܪܗ ܐܠܗܐ ܠܡܘܫܐ ܢܒܝܐ: ܡܫܟܢܗ، ܠܡܥܒܕ: ܘܡܫܟܢܗ، ܥܠܝܗ
ܢܒܝܐ ܠܡܥܒܕܗ: ܘܫܘܠܡܗ ܡܕܒܚܐ ܕܡܪܝܐ ܕܗܘܐ ܠܐܒܗ̈ܬܐ.* ܘܩܝܡܗ ܐܠܗܐ
ܠܫܠܝܚܐ ܒܐܝ̈ܕܐ: ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܒܪܝܬܐ ܕܟܢܫ ܐܚܘܗܝ: ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܗ ܐܚܝܗ
ܐܒܪܗ ܕܡܪܝܐ ܘܐܡܪܗ ܐܠܗ: ܒܫܪܝܪ ܒܗ ܗܘܐ ܒܪܘܚܐ: ܘܒܢܝܢܘܬܗ ܠܗ ܠܒܪܝ̈ܐ:
ܡܕܒܚܐ ܒܝܡܝܢܗ ܕܡܪܝܐ: ܘܒܥܕܬܗ ܐܝܟ ܐܒܪܗܡ ܕܡܫܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܐܘܪܚ ܒܝܘܡܐ
ܕܒܪܘܟܐ: ܘܫܘܪܝܬܗ ܠܡܕܒܚܐ: ܘܒܝܬܗ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܡܠܝܘܬܗ ܠܥܒܕܐ
ܕܐܒܗܬܐ: ܘܡܫܡܠܝܗ ܒܟܠܗܘܢ ܡܢ ܡܫܝܚܐ.* ܘܐܡܪܗ ܡܠܐܟܗ، ܒܪܟ̈ܐ ܫܠܝ̈ܚܐ
ܡܢܗ ܘܡܕܝܢܬܗ، ܒܟܠ ܕܒܪܐ ܘܒܟܠ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܡܪܗ ܒܐܝܟܢܗ، :ܘܒܝܬܐܠܗ،.
ܘܐܡܪܗ ܕܒܐܝܟܢܗ، ܒܟܠܗ ܕܒܠܟ̈ܐ: ܘܕܒܐܠܗ، ܒܟܠܗ ܕܒܠܟ̈ܐ: ܘܫܪܪܗ، ܡܢܐ
ܠܬܪܥܝܐ ܕܡܕܒܚܐ: ܘܐܦ ܫܒܚܐ ܡܠܟܐ ܠܗ، ܡܢܐ.* ܘܒܫܘܠܡܐ ܕܡܘܪ̈ܒܐ:
ܡܘܪܝܗ ܐܠܗܐ ܚܒܝܒܐ ܘܐܡܪܗ: ܡܪܢܐ ܐܒܘܗ ܕܐܒܪܗܡ ܘܕܐܝܣܚܩ ܘܕܝܥܩܘܒ:
ܐܝܟܢܐ ܦܓܪܐ ܡܒܥܐ ܕܐܬܐ ܚܝܐ ܐܒܐ ܒܝܫܪܝܠ: ܘܐܬܐ ܪܚܡܘܢ: ܘܡܫܡܠܝܢ
ܒܥܒܕܝܢ ܥܠܡܐ ܐܝܬ ܡܥܒܕܢܘܬܐ.* ܐܝܟܢ ܠܟ ܡܐ ܡܪܝܐ ܐܝܟܢ ܠܟ: ܘܫܒܚ ܡܪܝܐ
ܥܠܝܗ ܚܝܘܬܐ ܕܐܒܗ ܡܢܗ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ: ܘܐܒܗ ܡܫܡܠܝܢ ܠܚܝܐ ܦܬܓܡ̈ܐ.*
ܘܦܪܩܗ ܫܘܪܗ ܕܡܪܝܐ: ܘܐܚܝܕܗ ܕܚܝܐ ܘܡܢܝܢܐ ܘܒܪ̈ܟܐ ܘܫܘܦܪܐ ܘܡܢܐ ܕܟܠܗ

ܢܛܪܘ ܠܚܝܠܗ.* ܘܣܘܓܐܐ، ܒܝܕ ܫܠܝܚܐ: ܘܣܝܒܪܘܗܝ، ܥܠ ܦܘܩܕܢܘܗܝ
ܠܕܪ̈ܐ ܘܐܡܝܢܘܗܝ، ܡܪܢ ܥܡܗ ܢܗܘܐ: ܡܪܢ ܥܡܗ ܢܗܘܐ ܀

ܫܠܝܚܐ

ܦܪܟܣܝܣ ܗ: 12-33

ܫܠܗ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝ̈ܚܐ ܐܚܝ ܒܪܟܡܪ ܀

ܐ̈ܬܘܬܐ ܣܓܝ̈ܐܬܐ ܘܬܕܡܪ̈ܬܐ ܡܬܥܒܕ̈ܢ ܗܘܘ ܒܝܕ ܫܠܝ̈ܚܐ ܒܥܡܐ:
ܘܟܠܗܘܢ ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܐܟܚܕܐ ܒܐܣܛܘܐ ܕܫܠܝܡܘܢ: ܘܐܢܫ ܡܢ ܐ̈ܚܪܢܐ
ܠܐ ܡܡܪܚ ܗܘܐ ܠܡܬܩܪܒܘ ܠܘܬܗܘܢ: ܐܠܐ ܡܫܒܚ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܥܡܐ
ܫܠܝ̈ܚܐ: ܘܣܓܝܐܐ ܗܘܘ ܡܬܬܘܣܦܝܢ ܘܡܗܝܡܢܝܢ ܒܡܪܢ ܟܢ̈ܫܐ ܕܓܒܪ̈ܐ
ܘܕܢܫ̈ܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܒܫܘ̈ܩܐ ܡܦܩܝܢ ܗܘܘ ܟܪ̈ܝܗܐ ܟܕ ܪܡܝܢ ܥܠ
ܥܪ̈ܣܬܐ: ܕܡܐ ܕܥܒܪ ܫܡܥܘܢ، ܐܦܢ ܛܠܠܗ ܢܓܢ ܥܠܝܗܘܢ.
ܘܐܬܝܢ ܗܘܘ ܠܘܬܗܘܢ ܡܢ ܡܕ̈ܝܢܬܐ ܐ̈ܚܪܢܝܬܐ ܕܚܕ̈ܪܝܗܝܢ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܘܟܕ
ܡܝܬܝܢ ܗܘܘ ܟܪ̈ܝܗܐ ܘܐܝܠܝܢ ܕܡܬܢܟܝܢ ܡܢ ܪ̈ܘܚܐ ܛܢ̈ܦܬܐ ܘܟܠܗܘܢ ܡܬܐܣܝܢ
ܗܘܘ.* ܘܐܬܡܠܝ ܚܣܡܐ ܪܒ ܟܗ̈ܢܐ ܘܟܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܥܡܗ، ܡܠܝܢ ܚܣܡܐ:
ܕܗܘܘ ܡܢ ܝܘܠܦܢܐ ܕܙܕܘܩܝܐ.* ܘܐܪܡܝܘ، ܐܝ̈ܕܝܐ ܥܠ ܫܠܝ̈ܚܐ: ܘܐܚܕܘܢܘܢ،
ܘܐܪܡܝܘܢ ܠܗܘܢ، ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ.* ܗܝܕܝܢ ܒܠܠܝܐ ܡܠܐܟܐ ܕܡܪܝܐ ܦܬܚ
ܬܪ̈ܥܐ ܕܒܝܬ ܐܣܝܪܐ: ܘܐܦܩ ܐܢܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ.* ܙܠܘ، ܘܩܘܡܘ،
ܒܗܝܟܠܐ ܘܡܠܠܘ، ܠܥܡܐ ܟܠܗܝܢ ܡ̈ܠܐ ܕܚ̈ܝܐ ܗܠܝܢ: ܘܟܕ ܫܡܥܘ،
ܒܫܦܪܐ ܕܨܦܪܐ: ܘܥܠܘ ܠܗܝܟܠܐ ܘܡܠܦܝܢ ܗܘܘ. ܐܬܐ ܕܝܢ ܪܒ ܟܗ̈ܢܐ
ܘܐܝܠܝܢ ܕܥܡܗ: ܘܩܪܘ، ܠܟܢܘܫܬܐ ܘܠܩܫܝ̈ܫܐ ܕܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ: ܘܫܕܪܘ،
ܠܒܝܬ ܐܣܝܪܐ ܕܢܝܬܘܢ ܠܗܘܢ، ܫܠܝ̈ܚܐ.* ܘܟܕ ܐܙܠܘ ܐܝܠܝܢ ܕܫܕܝܪܝܢ، ܠܐ ܐܫܟܚܘܢܘܢ،
ܘܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܠܗܘܢ، ܠܐ ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ. ܘܗܦܟܘ، ܘܐܬܘ، : ܘܐܡܪܘ،
ܡܫܟܚܝܢ ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ ܕܚܬܝܡܐ ܒܙܗܝܪܘܬܐ: ܘܐܦ ܢܛܘܪ̈ܐ ܩܝܡܝܢ ܩܕܡ

ܪܒܬܐ. ܘܦܓܥܝܢ ܘܐܡܪܝܢ ܐ̈ܢܫܐ ܟܠ ܡܬܓܥܠܝܢ ܥܡܗ.* ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܠܗܘܢ، ܦܪܝܫܐ
ܘܣܦܪ̈ܐ ܟܗ̈ܢܐ ܕܥܡܐ ܘܪ̈ܒܢܐ ܕܝܗܘܕܝܐ: ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܒܗܘܢ ܕܢܘܒܕܘܢܗ: ܘܐܡܪܝܢ
ܗܘܘ ܐܝܟܐ ܡܘܕܝܢ ܡܫܝܚܐ؟* ܘܫܡܥܗ ܐܦܠܐ ܚܕ ܐ̈ܢܫܐ ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܒܠܒܗܘܢ: ܕܐܝܟ
ܐ̈ܢܫܐ ܕܡܬܚܫܒܝܢ، ܠܗ ܝܗܒ ܫܘܒܚܐ: ܗܐ ܓܠܝܐ ܗܘܐ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܡܫܬܘܕܥܐ
ܗܘ ܢܝܫܐ: ܫܡܥܗ ܐܘܠܨܢܐ، ܘܫ̈ܝܐ ܐܝܟ ܬܡܗܘܢܐ ܗܘ ܕܫܡܥܘ ܠܗܘܢ، ܐܝܬ ܟܠ
ܒܢ̈ܝܫܐ: ܫܡܥܘ ܒܫܘܒܚܐ ܗܘܐ ܕܟܠ ܐܚܝܕ ܠܗܘܢ، ܢܝܫܐ.* ܟܕ ܡܬܚܫܒܝܢ
ܠܗܘܢ،: ܡܬܚܫܒܝܢ ܠܗܘܢ، ܡܛܠ ܕܠܐ ܝܕܥܝܢ: ܘܐܡܪܘ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒܐ.*
ܫܡܥܘ ܠܝ ܐܢܫ ܦܬܓܡܐ، ܕܡܢܐ ܗܘܐ ܐ̈ܢܫܐ ܟܠ ܡܬܚܫܒܝܢ، ܒܠܒܘܬܐ ܝܗܒܐ؟ ܐܝܬ
ܢܦܫܗ، ܡܠܘ̈ܐ ܠܗܘܢ، ܘܡܫܬܥܝܢ ܡܢ ܡܠܦܢܘܬܗ،: ܘܫܒܚܘܗ، ܕܫܡܥܘܗ، ܐܝܟ
ܕܡܢܐ ܕܗܘܐ ܐ̈ܢܫܐ؟* ܡܬܚܫܒܝܢ ܝܗܒܘܗ، ܐܝܟ ܥܠܝܡܘܬܐ ܘܐܡܪܘ ܠܗܘܢ:
ܡܫܝܚܘܬܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܚܙܝܢ ܕܗܘ ܐܝܬܘ ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܐ ܠܒܢ̈ܝܢܫܐ.* ܐܠܗܘܬܐ ܕܟܠܗܘܢ،
ܡܬܚܫܒܝܢ ܠܢܦܫܗ ܗܘ ܕܢܦܫܗ، ܡܬܚܫܒܝܢ، ܟܕ ܗܘܝܠܗܘܢ، ܐܝܟ ܢܝܫܐ.*
ܗܘ ܠܗܘܢ: ܡܬܚܫܒܝܢ ܐܠܗܘܬܐ ܪܒܬܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܡܬܪܚܡܝܢ ܒܢܦܫܗ: ܗܐ ܕܢܝܚܐ
ܡܫܝܚܘܬܐ ܘܦܢܝܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܠܒܪܢܫܐ: ܘܢܦܫܗ ܫܘܒܚܐ ܐܢܫ ܕܐܢܫܐ ܦܬܓܡܐ.
ܘܪܘܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܐܠܗܘܬܐ ܠܟܠܢ ܕܢܦܫܢ ܒܗ ❖



ܚܕܒܫܒܐ ܕܡܫܪܝܐ ܕܢܝܚܐ

ܝܘܚܢܢ: ܗ: 21-11

ܟܕ ܦܬܚܗ ܡܫܝܚܐ ܗܟܢܐ ܕܢܦܩܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ:

ܢܝܚ ܢܦܫܬܐ ❖

ܘܐܡܪܘ ܗܘܝܐ ܠܡܪܢܐ: ܗܐ ܡܪܝ: ܡܚܘܝܢ ܒܚܝܠܘܗܝ ܗܕܝܐ ܠܪܚܡܘܗܝ ܘܗܐ
ܡܘܕܝܢ ܟܠ ܡܬܚܫܒܝܢ ܢܦܫܐ ܒܫܘܒܚܘܗܝ ܘܡܬܚܝܠܘܗܝ ܐܝܟ ܒܗ ܡܘܕܝܢ ܕܐܝܬܐ

ܒܥܝܩܐ؟* ܩܘܡ ܐܒܐ ܕܫܟܝܒ: ܡܢ ܐܒܐ ܘܡܕܒܪ ܠܝܬ؟ ܕܐܬܡܛܝ ܡܢܗ ܠܝܬ:
ܥܡܘܕܗ ܒܡܘܒܠܢܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܦܬܚ ܕܡܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܡܘܕܐ ܠܘܪܫܠܡ
ܕܡܫܡܠܝܐ ܡܢ ܡܬܓܠܝܢܘܬܐ.* ܡܫܒܚܐ ܠܟ ܥܡܐ ܕܢܘܚܐ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܐ ܒܥܝܩܐ
ܕܥܒܕܐ ܡܢܐ ܘܥܡܡܐ: ܢܦܠ ܥܡܐ ܕܐܬܒܠܥ ܠܐ ܡܢ، ܕܥܒܕܝܢ ܠܣܘܦܐ ܡܘܡܬܐ
ܕܐܬܐ ܒܥܝܩܐ ܒܝܬܗ! ܗܟܢ ܒܟܠ ܫܠܡܐ ܡܠܬܗ ܡܢܟ.* ܐ، ܗܘܕܝܐ ܐܚܝܕܐ ܐܝܠܝܢ
ܡܬܦܠܓ ܠܟ ܐ، ܡܬܚܫܚܝܢ ܕܫܡܝܐ ܒܟܢܫܐ: ܘܟܠ ܫܘ، ܒܟܢܫܐ.* ܘܐܬܡܪܗ
ܡܪܢܐ ܡܢ ܡܘܒܠܐ: ܐܡܘܢ ܡܢ ܐܚܝܢ، ܐܒܗܬܐ ܡܢ ܗܝܟܠܐ ܕܫܡܝܐ: ܐܝܟ ܕܐܬܝܠܗ
ܕܐܝܟ ܡܢܐ ܕܚܝܠܐ ܘܡܘܗܒܬܐ ܕܒܥܝܩܐ: ܘܟܠ ܠܗܘܢ، ܠܡܫܟܢ ܘܒܢܝܐ: ܘܗܘܐ ܗܘܐ
ܐܡܘܢ ܡܢܗ:* ܘܐܝܟ ܐܝܟ ܘܐܬܡܠܝ ܐܡܘܢ ܡܢܗ: ܘܐܝܟ ܡܢܚܝܢ، ܡܢ ܪܘܫܐ
ܕܒܠܒܢ ܘܡܫܚܝܢ ܒܠܒܢ: ܘܫܡܠܝ ܐܡܘܢ ܡܢ ܡܘܡܬܗ ܕܐܬܐ ܒܥܝܩܐ: ܘܟܠ
ܬܡܝܗ ܐܢܬ ܒܢܘܚܡܢ.* ܘܐܬܡܪܗ ܡܘܒܠܐ ܡܢ ܒܥܝܩܐ. ܦܘܡܗ، ܡܘܒܠܐ: ܡܫܒܚܐ
ܕܝܗ ܐܚܝܗܘܢ، ܥܡܐ: ܗܟܢ ܕܡܚܝܠܘܬܗ، ܡܢܐ ܡܪܢܐ ܘܐܬܡܪܗܘܢ،: ܡܫܒ ܝܗ
ܡܬܚܠܐ ܥܡܐ؟ ܗܟܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܟ ܕܒܪܐ ܠܗ ܡܝܬܝܢ: ܘܝܗ ܡܬܚܝܠ ܠܗܘܢ،
ܡܪܢܐ ܥܡܐ ܕܐܚܝܗܘܢ،: ܟܠ ܢܣܒ ܫܡܐ ܡܘܡܬܐ ܝܗ ܐܚܝܗܘܢ، ܠܗ: ܘܟܠ ܗܕܝܢ
ܡܘܡܬܐ: ܘܟܠ ܫܡܝܐ ܘܟܠ ܥܡܐ ܘܟܠ ܥܡܡܐ ܡܘܡܬܐ.* ܡܢ ܫܡܐ ܢܦܫܐ ܝܗ
ܐܚܝܗܘܢ، ܠܗ ܗܘܐ ܕܦܠܚܬ ܡܢ ܢܣܒܪܘܢ، ܘܗܘܝܐ ܐܠܗܘܢ، ܐܒܝܢܘܬܐ: ܗܟܢ
ܕܡܘܗܒܬܐ ܠܗܘܢ، ܠܡܪܢܐ ܕܒܝܬܗ ܠܡܘܬܗܘܢ،: ܘܡܚܝܠܘܬܗܘܢ، ܡܢܐ ܡܪܢܐ
ܘܐܬܡܪܗܘܢ، ܡܫܘܕܝܢ ܦܠܚܝܢ ܡܢ ܡܝܬܝܢ؟ ❖

ܫܘܪܝܐ

ܐܫܥܝܐ ܡܗ: 18ـܡܗ: 5.

ܥܠܗ ܡܫܘܚܬܐ ܕܐܫܥܝܐ: ܢܒܝܐ ܢܒܝܘܬܐ ❖

ܗܟܢ ܕܐܡܪ ܡܪܝܐ ܕܒܪܐ ܫܡܝܐ: ܗܘ ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܓܒܠܗ ܠܐܪܥܐ
ܘܥܒܕܗ ܘܗܘ ܬܩܢܗ ܠܗ: ܘܗܘ ܗܘܐ ܠܗ: ܠܐ ܗܘܐ ܠܣܪܝܩܘ ܒܪܝܗ:

ܐܝܟ ܗܿܝ ܕܡܬܓܒ̈ܐ ܠܗܘܢ ܒܕܝܢܗ: ܐܢܐ ܗܘ ܡܪܝܐ ܘܠܝܬ ܚܪܝ ܐܚܪ̈ܢܐ.* ܐܝܟ ܗܘ
ܕܒܚܪܐ ܗܘܡܘܢܐ: ܒܚܕ ܕܘܟܐ ܝܣܛܪܬܐ ܕܐܪ̈ܥܐ: ܘܐܝܟ ܐܡܪܬ ܗܿܝ ܕܪܝܫܗ
ܕܡܚܡܘܢ ܕܟܠ ܦܓܪ̈ܐ ܚܝܠܘܬܗ ܡܝܬ: ܦܬܚ ܐܢܐ ܗܘ ܡܪܝܐ ܗܡܘܢܝ̈ܐ
ܕܘܕܝܡܘܬܐ: ܘܡܣܘܝ̈ܐ ܕܡܪܘܪܘܬܐ.* ܠܡܫܒܚܘ ܘܡܐܬܘ ܘܡܪܝܡܘܗܝ
ܡܐܘܪ̈ܟܐ: ܐܝܟ ܕܦܬ̈ܐ ܡܢܐ ܦܘܪܝܐ ܡܢ ܚܝܘܬܐ: ܟܠ ܡܕܝܢܬܗܘܢ ܕܒܝܬܗܘܢ
ܡܬܐ ܠܠܒܘܬܐ: ܘܪܘܚܐ ܠܗܘ ܝܠܗܬܐ ܗܿܝ ܢܟܠܬܐ ܕܟܠ ܡܦܩܢ: ܡܣܘܐܡܘ
ܘܡܪܝܡܘܗܝ ܘܡܚܒܘܒܘ ܡܠܟܐ ܢܒܝ ܐܘܪ̈ܟܐ. ܡܢܝ ܡܠܟܐ ܝܡܥܐܢܐ ܐܘܪܐ ܡܢ
ܡܕܡܚܐ: ܘܡܢ ܥܘܕܪ̈ܢܐ ܐܢܐ ܗܘ ܡܪܝܐ: ܘܠܝܬ ܚܪܝ ܢܟܠܬܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܥܒܘܕ ܡܝܬ؟
ܢܟܠܬܐ ܘܕܡܥܐ ܘܦܪܘܩܐ ܘܠܝܬ ܥܒܘܕ ܡܝܬ.* ܡܪܝܡܘܗܝ ܠܚܝܠܝ ܡܠܘܟܘ
ܡܪܘܡ̈ܝܐ ܕܐܪ̈ܥܐ: ܕܦܫܝܛܘ ܦܘܪܩܢܐ. ܦܬܚ ܕܐܢܐ ܗܘ ܡܪܝܐ ܘܠܝܬ ܡܝܕܝܐ.*
ܒܢ̈ܝܢ ܡܐܠܝܢ: ܘܡܢ ܦܘܡܝ ܦܠܓܘܬܗ ܗܡܘܢܐ ܕܘܕܝܡܘܬܐ: ܘܐܝܟ ܕܡܪܐ: ܐܝܠܝܢ ܕܝܢ
ܚܦܩܐ ܠܗ ܕܪܚܡܐ: ܘܚܝܢ ܕܝܢ ܡܝܬܐ ܠܗ ܠܝܬܢܐ.* ܘܕܝܢ ܐܡܪܬ ܒܡܪܝܐ ܡܠܟܐ
ܘܕܝܡܘܬܐ: ܘܫܟܝܢܐ ܠܚܝܠܗ ܕܝܢ ܐܘܠܝܢ: ܘܢܣܒ ܠܗ ܕܡܢ ܠܘܩܝ: ܒܝܢ ܕܝܢ ܦܠܝܐ
ܣܡܟܐ ܘܡܘܡܝܬܐ ܠܠܗ ܘܪܝܫܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܢܦܠܗ ܕܝܢ ܘܦܬܠܗ ܡܘܡܝܪܐ ܢܚܘ:
ܘܗܘܝܠܗܘ ܥܒܕܢܘܗܝ ܚܝ̈ܠܬܐ ܐܝܬܝܐ ܗܿܝ ܕܡܘܬܐ ܘܠܩܘܒܠܐ ܠܡܝܬܐ: ܒܪܡܠܗܘ
ܘܢܦܠܗܘ ܡܐܘܪ̈ܟܐ ܘܟܠ ܡܝܐܠܗܘ ܠܫܠܘܝܐ ܚܝܢܘܗܝ: ܘܐܘܠܗܘ ܒܐܠܟ̈ܐ
ܠܚܝ̈ܢܘܗܝ.* ܥܡܝܡܘ ܠܝ ܕܝܢ ܢܡܘܬ: ܘܚܝܠܗ ܗܟܢܐ ܦܝܪ̈ܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܦܬܝܐ
ܡܢܐ ܥܡܝܠܐ ܒܝܪܩܐ ܘܦܬ̈ܐ ܚܝ̈ܠܬܐ ܒܡܪ̈ܟܐ: ܘܠ ܡܥܘܬܐ ܐܢܐ ܗܘ ܘܘܠ
ܘܡܪܝܡܘܬܐ ܐܢܐ ܕܝܢ ܚܝܝܢ. ܐܢܐ ܒܝܠܘܢ: ܘܐܢܐ ܕܝܢ ܥܡܠܝܢ: ܘܐܢܐ ܕܝܢ
ܚܝܝܢ ܘܕܝܢ ܦܝܢ ܀

ܕܘܒܪ̈ܐ ܕܡܪܝ ܐܘܓܝܢܘܣ

ܐ. ܡܠܟ̈ܐ: ܟܒ 22-1

ܡܢ ܟܬܒܐ ܩܕܡܝܐ ܕܣܦܪ ܡܠܟ̈ܐ:

ܩܪܝܢܐ ܕܪܡܫܐ ❖

ܘܗܘܐܠܗ ܡܢ ܒܬܪ ܕܬܠܬ ܫܢ̈ܐ: ܝܗܘܫܦܛ ܐܘܪܫܠܡܝܐ ܐܬܐ ܗ̇ܘܐ ܠܗ ܒܪܡܬܐ
ܕܝܗܘܕܝܐ ܠܒܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܚܐܒ ܡܠܟܐ ܕܫܡܪܝܢ.* ܘܐܡܪܗ ܐܚܐܒ ܩܐ
ܝܗܘܫܦܛ: ܝܕܝܥܠܗ ܒܪܡܬܐ ܩܡ ܕܓܠܥܕ ܒܝܬܐ ܩܐ ܒܪܡܬܐ ܗܕܟ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܝܠܗ
ܠܒܝܬܐ ܕܚܡܒ: ܘܝܗ ܡܘܝܒܘܢ ܚܕ ܒܪܡܬܐ ܐܣܝܪܬܐ ܡܢ ܐܝܕܗ ܕܡܠܟܐ ܕܐܪܡ ܡܝܗ:
ܚܕ ܝܘܡܐ، ܐܬܝܐ ܝܗ ܡܘܝܒܘܢ ܘܩܘܒܐ ܡܢ ܐܝܕܗ.* ܘܐܡܪܗ ܝܗܘܫܦܛ ܩܐ ܐܚܐܒ: ܐܗܠܒ
ܡܢ ܩܕܡܐ ܕܡܬܘܝܢ ܩܡܘܢ ܡܪܡܘܬܐ ܕܓܠܥܕ:* ܘܐܡܪܗ ܐܚܐܒ ܠܟܢܫܗ ܥܡܐ
ܘܟܪܝܒܬܐ ܟܡܐ ܩܝܡܝܢ ܕܐܡܪܝܢ ܝܠܗ ܝܗܘܫܦܛ ܐܘܪܫܠܡܝܐ: ܕܝܠܢ ܡܘܝܒܘܢ ܪܡܘܬܐ
ܕܓܠܥܕ: ܘܕܝܕܝܗ ܒܟܠ ܥܡܝܗ ܘܟܠ ܐܢܝܗ ܠܚܝܠܐ.* ܘܐܡܪܠܗ ܠܝܗܘܫܦܛ
ܐܚܐܒ ܒܕܝܗ ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ: ܦܠܓܘܢ ܕܟܢܫܢܐ ܡܝܗ ܘܝܠܐ ܝܠܟܠܐ؟ ܐܡܪ
ܝܠܗ: ܡܢ ܩܕܡ ܕܐܡܪܝܢ ܠܝܗܘܫܦܛ ܐܘܪܫܠܡܝܐ: ܗܒܠܝ ܒܕܡܘܬܐ ܒܘܩܘܐ: ܘܡܢ ܐܝܟ
ܟܬܒܐ ܝܗ ܡܘܝܒܘܢ ܚܕ ܒܪܡܬܐ ܐܣܝܪܬܐ ܡܟܕܠܗ ܟܘܡܪ ܣܒܪ̈ܐ ܡܝܗ. ܘܐܡܪܗ ܝܠܒ
ܠܐ ܡܘܝܒܘܢ ܒܕܡܒ.* ܐܡܪܐ ܝܠܗ ܐܚܐܒ: ܒܢܗ ܝܗ ܡܝܗ ܘܝܗ ܗ̇ܘܐ ܡܠܟܐ
ܟܠ ܒܫܕܝܟ! ܡܘܟ ܐܬܦܠ ܠܫܡܐ ܘܝܗ ܗ̇ܘ ܐܠܗܐ ܕܒܝܬܐ: ܘܐܢܐ ܝܗ ܡܘܝܒܘܢ
ܒܕܡܝܗ ܕܝܗܘܫܦܛ ܐܘܪܫܠܡܝܐ.* ܡܝܕܠܗ ܡܠܟܐ ܒܝܡܝܗ ܕܐܡܪ: ܘܣܝܡܟܠܗ
ܒܝܘܡܝܗ: ܘܡܘܕܝܠܗ ܡܠܟܐ ܩܐ ܩܢܝܐ ܘܡܒܩܘܠܐ ܡܠܟ̈ܐ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ
ܝܗܘܫܦܛ: ܘܡܝܕܠܗ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܙܘܡܗ، ܙܘܡܐ ܘܡܬܒܗ، ܠܝܗܘܫܦܛ ܒܕܡܬܐ
ܕܡܝܩܐ: ܘܡܐܝܬܝܗ، ܒܕܝ ܐܢܫܐ ܒܝܬ ܐܠܗܐ ܘܡܬܒܗ، ܠܒܕܡܘܝܠܗ ܕܡܘܝܒ
ܩܕܘܡܬܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܝܗܘܫܦܛ ܙܘܝܕܗ ܩܐ ܒܟܠܐ ܘܩܐ ܡܠܟܐ: ܘܩܠܝܗ، ܝܠܗ
ܕܐ ܠܗܘܢ، ܠܐ ܕܝܠܗ.* ܡܝܕܠܗ، ܐܢܫܐ ܕܡܝܗ ܩܢܝܐ ܘܡܒܩܘܠܐ ܡܠܟ̈ܐ

ܒܪܡ ܢܦܫܗ ܠܗ ܡܫܒܚܬܐ ܐܝܟ ܕܥܘܕܪܢܗ ܕܠܗܘܢ ܐܘܫܛ ܠܗ ܒܗܕܐ.* ܨܠܘܬܗ،
ܙܘܥܐ ܘܡܘܟܟܘܬܗ، ܠܢܦܫܗ ܒܪܝܬܐ ܕܝܚܝܕܐ: ܘܡܘܗܝܠܘܬܗ، ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܒܢܝ
ܚܘܠܐ ܘܡܘܟܟܘܬܗ، ܒܡܘܟܟܘܬܗ: ܘܡܘܗܝܒܘܬܗ، ܗܘܕܥܬܐ ܒܪܟ ܢܦܫܗ
ܘܐܣܪܗ، ܢܦܫܗ ܙܘܒܢܗ ܠܐܠܗܐ ܘܠܡܠܟܐ. ܘܦܘܠܚܢܗ، ܠܒܪܐ ܡܢ
ܡܫܒܚܬܐ: ܘܒܝܫܠܘܬܗ، ܒܟܐܦܐ ܘܡܒܗܠܝܢ.* ܘܡܘܕܪܢܗ، ܐܚܪܢܐ ܗܘ ܐܘܫܛ
ܕܦܟܝܢ ܕܒܫܡܐ ܢܦܫܗ ܘܡܒܗܠܝܢ.* ܘܐܝܟ ܕܥܡܝܕ ܠܗ ܐܘܫܛ ܕܡܒܗܠܝܢ
ܢܦܫܗ: ܐܡܪܗ ܗܘ ܐܒܐ: ܡܘܡ ܗܘܐ ܡܪܘܬܐ ܠܓܪܡܝܗ ܕܢܦܫܗ ܐܘܪܚܬܐ ܕܟܠ
ܒܝܠܝܗ ܕܒܝܬܗ ܐܠܗܐ ܒܗܘܢܐ: ܗܢܘܢ ܢܦܫܗ ܡܒܗܠܝܢ: ܘܠܐ ܐܝܬܝܗ ܣܓܝ.* ܘܒܪܡ
ܥܡܝܕ ܠܗ ܐܒܐ ܕܡܒܗܠܝܢ ܢܦܫܗ: ܡܥܠܝܗ ܠܝܚܝܕܐ ܠܓܪܡܝܗ ܕܢܦܫܗ ܐܘܪܚܬܐ
ܕܡܪܗܠܝܢ.* ܘܗܘܐܠܝܗ ܐܚܪܢܐ ܕܡܪܢܐ ܒܪܟ ܐܠܗܐ ܕܡܢ ܥܡܝܕ ܠܐܡܪܐ.* ܡܘܡ
ܙܠܝ ܠܬܫܡܫܬܗ ܕܐܒܐ ܡܠܟܐ ܕܒܫܡܝܐ ܕܠܗ ܥܡܝܕܝܢ: ܗܘ ܕܗ ܐܝܬܝܗ ܠܗ ܓܪܡܝܗ
ܕܢܦܫܗ ܐܘܪܚܬܐ. ܕܝܠܐܠܝܗ ܠܗܘܐ ܕܡܪܗܠܝܢ.* ܘܐܡܪ ܐܝܬܝܗ. ܗܘܕܥܐ ܕܐܡܪܐ
ܐܝܬܝܗ ܡܪܢܐ: ܗܘ ܐܝܟ ܡܫܠܡܘܢ ܘܐܘܦ ܥܡܠܘܢ ܡܪܗܘܬܐ: ܗܘܕܥܐ ܕܐܡܪܐ ܐܝܬܝܗ ܡܪܢܐ:
ܒܗܘܢ ܕܡܫܚܐ ܕܠܡܐܠܬܗ، ܒܠܟܝܐ ܕܡܗ ܕܢܦܫܗ ܗܘܐ ܝܗ ܠܟܝܢ ܐܘܦ ܕܡܐ
ܕܡܢܘܬܐ.* ܐܡܪܗ ܐܒܐ ܗܘ ܐܠܗܐ ܡܥܬܝܕܘܬܐ ܕܝܡܝܢ: ܐܡܪ ܐܝܬܝܗ ܡܥܬܝܕܝܢ
ܐܠܗܘܬܐ. ܗܢܘܢ ܕܡܬܝܕܥܘܬܐ ܒܫܡܝܐ ܡܪܡ ܡܪܢܐ. ܗܘ ܐܝܟ ܗܢܝܐ، ܒܠܗܘܬܐ ܒܫܡܝܐ
ܘܝܗ ܢܘܚܐ ܒܚܪܘܬܐ ܘܡܠܝܢ ܡܢ ܒܝܬܐ ܕܐܒܐ ܠܡܪܢܐ ܒܫܘܒܚܐ: ܘܐܡܪܢܐ
ܘܡܪܢܐ ܒܫܡܝܐ *

ܫܠܝܚܐ

ܦܪܟܣܝܣ ܘ: 8 ـ ܙ: 51 ـ ܚ: 3

ܥܠܗ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝܚܐ: ܐܚܝ ܒܪܝܟܡܪܝ ❖

ܐܚܝ ܐܣܛܦܢܘܣ ܡܠܐ ܗܘܐ ܛܝܒܘܬܐ ܘܚܝܠܐ: ܘܥܒܕ ܗܘܐ ܐܬܘܬܐ
ܘܬܕܡܪܬܐ ܠܗ ܒܥܡܐ.* ܘܩܡܘ ܐܢܫܐ ܡܢ ܟܢܘܫܬܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܗܘܐ

ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܩܘܪܝܬܐ ܘܐܠܟܣܢܕܪܝܐ ܘܕܡܫܩ ܡܠܝܛܝܢܐ ܘܡܢ ܐܬܝܢܐ
ܘܕܪܫܝܢ ܗܘܘ ܥܡ ܐܣܛܦܢܘܣ.✳ ܘܟܕ ܩܪܒ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ ܕܪܗܘܡܝ ܝܘܣܛܝܢܐ
ܘܪܚܡܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܗܘܐ ܒܗ: ܫܡܥܗ ܥܘܒܕܘܗܝ، ܣܓܝܐܐ ܐܢܫܐ ܘܡܩܠܣ ܠܗ،
ܕܐܡܪܝܢ: ܐܝܢܐ ܥܒܕܬ ܠܟ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܛܘܒܢܐ ܟܠ ܡܘܕܐ ܘܟܠ
ܦܠܐ.✳ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ، ܠܥܒܕܐ ܘܠܡܘܕܝܢܘܬܐ ܘܠܦܠܚܐ ܘܐܦ ܠܐ ܠܗ،
ܘܝܩܪܘ ܠܗ، ܟܠܗܘܢ: ܦܢܘܗܝ، ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ، ܝܠܗ ܠܡܗ ܦܠܚܐ
ܕܝܗܒܐ.✳ ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ، ܗܘܕܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܐܢܬ ܐܢܬ ܠܢ ܡܠܟܐ
ܝܠܕܬܐ ܡܢ ܠܗܘܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܛܘܒܢܐ ܕܒܐܒܗܬܐ: ܘܛܘܒܢܐ ܕܐܢܬ ܐܒܐ
ܒܥܠܡܐ. ܗܟܢ ܐܢܬ ܥܒܕܬ ܠܟ ܕܐܡܪܬ: ܐܢܬ ܒܬܪܟ ܬܪܥܝܬܐ ܝܗܒ ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܗ
ܐܢܬ ܐܒܐ ܘܝܗܒ ܡܫܝܚܐ ܫܪܝܪܐ ܕܗܝܡܢܘܬܗ ܝܠܕܘܗܝ، ܡܘܕܝܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܐܝܟ
ܕܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ، ܒܝܬ: ܘܝܗܒ ܠܗ، ܦܓܪܗ ܐܢܫ ܦܬܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ.✳ ܘܗܘ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܡܛܠ ܕܡܠܟܐ ܘܟܠ ܡܢܐ ܥܘܬܪܐ ܥܠܝܟܘܢ
ܘܥܒܕܟܘܢ: ܐܢܫܐ، ܥܡ ܡܠܟܐ ܕܪܘܡܝ ܕܝܘܡܐ ܕܡܘܕܝܬܐ ܝܗܒܬܐ ܠܗ،:
ܡܢܗ ܬܫܒܘܚܬܐ، ܐܘܦ ܐܢܫܐ،.✳ ܐܝܟ ܡܢ ܣܓܝܐܐ ܐܢܫ ܕܝܠܗ ܡܢܐ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܬܫܒܘܚܬܐ،: ܠܐܝܟ ܕܡܫܡܫܢܐ ܡܘܕܝܢܘܬܐ، ܥܠ ܐܠܗܐ ܕܘܝܘܡܐ ܗܘ
ܕܐܢܫܐ، ܗܘܦܟܐ، ܘܡܫܒܚܝܢ، ܝܠܗ.✳ ܘܡܘܕܝܢ، ܬܘܕܝܬܐ ܒܟܠ
ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܟܠ ܕܡܫܒܚ،.✳ ܘܟܕ ܥܒܕ ܠܗ، ܐܝܟ ܦܩܕܗ، ܡܠܟܐ
ܝܗܒܐ ܘܢܣܒ ܗܘܐ ܒܐܝܕܘܗܝ ܟܠܗ.✳ ܘܗܘ ܟܕ ܡܠܟܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܘܪܚܡܐ
ܕܡܘܕܝܢܐ: ܝܗܒ ܒܗܝܡܢܘܬܐ: ܘܫܘܐܠܗ ܒܫܠܡܐ ܕܐܠܗܐ ܘܠܡܫܡܫ ܟܕ ܡܠܟܐ ܡܢ
ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ.✳ ܘܐܡܪ: ܗܐ ܝܫܘܥ ܗܘ، ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢܐ ܘܚܕܪܘܗܝ ܕܐܢܫܐ
ܡܠܟܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ.✳ ܫܡܥܗ ܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢܘܗܝ، ܒܫܠܡܐ ܪܒܐ
ܘܒܝܬܗܘܢ، ܘܫܡܫܐ ܘܐܡܪܝܢ، ܐܢܫܐ ܝܗܒܘ.✳ ܘܕܡܫܡܫܢܐ،
ܘܡܫܒܚܝܢ، ܝܠܗ ܠܐܠܗܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܕܪܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܘܐܡܪ
ܕܡܫܡܫܢܘܗܝ، ܗܘܕܝܬܐ ܝܠܗ: ܡܫܡܫܢܘܗܝ، ܒܫܠܡܐ ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܕܥܒܕ
ܒܫܡܝܐ ܝܗܒ ܬܫܒܘܚܬܐ.✳ ܘܪܚܡܘܗܝ، ܠܐܣܛܦܢܘܣ ܟܕ ܡܬܠܡܝܕܐ ܘܐܡܪܝܢ:

ܡܪܝ، ܚܥܘܠ ܡܝܬܐ ܪܘܚܝ. * ܘܡܢ ܒܪܚܡܘܗܝ: ܡܚܘܝܘܗܝ ܒܚܝܠܐ ܪܒܐ ܘܐܡܪܗ: ܡܐ
ܡܪܝ، ܠܐ ܬܚܝܡ ܠܗ ܝܠܗܘܢ ܗܘܐ ܚܝܒܐ: ܘܡܢ ܗܘܐ ܐܡܪܗ: ܡܒܥܝܗ: ܐܒܢܐ
ܬܒܘܠ ܬܥܡܐ ܗܘܐ ܠܗ ܘܡܕܒܪܐ ܗܘܐ ܒܚܘܠܝܗ. * ܘܢܘܪ ܒܗܘ ܚܘܡܐ: ܗܘܐ ܠܗ
ܬܫܪܒܐ ܠܡܘܪܐ ܠܝܒܫܐ ܕܠܗ ܐܘܪܚܐ: ܘܡܕܝܢܬܗܘܢ، ܘܠܗܘܢ ܠܗ ܡܬܦܢܝܐ
ܕܒܝܘܡ ܐܘܠܦ ܠܗ ܬܡܢܝܐ ܥܒܘܕ ܡܢ ܥܠܝܢܐ ܐܢܫܝܢ: ܘܚܘܫܒܐ ܠܗܘܢ،
ܘܡܝܪܗܘܢ، ܠܝܬܘܗܝܢܘܬܗ ܐܢܫܐ ܡܫܬܡܥܝܢ: ܘܒܝܬܒܗܘܢ، ܗܘܢ ܝܠܗ ܪܒܐ ܀

ܚܕܒܫܒܐ ܕܐܪܒܥܐ ܕܒܥܘܬܐ

ܡܐܡܪܐ ܗ: 23 ܥܘܢܝܬܐ

ܥܠ ܩܠܐ ܡܐܡܪܐ ܗܦܟܐ ܕܐܪܒܥܐ ܕܐܘܪܚܐ:

ܒܢܝ ܕܝܪܝܬܐ ܀

ܘܐܡܪܗ ܡܪܢܐ ܠܡܘܫܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܡܪܢܐ ܒܗ ܡܬܦܝܣܐ: ܐܪܒܥܐ ܒܗ ܚܘܝܗ ܝܐ، ܗܘܢܐ
ܐܢܫ ܚܕܪܒ ܡܢ ܠܐ. * ܘܦܝܪܫܠܗ ܡܘܫܐ ܘܐܡܪܗ ܗܘ ܐܦܝܬܐ ܚܕܪܐ ܕܡܪܢܐ:
ܘܫܘܡܠܠܗ ܚܕܒܒ ܐܢܫܝܢ ܡܢ ܗܕܐ ܕܐܦܝܬܐ ܘܡܚܘܝܥܒ ܠܗ ܚܕܪܘܬܐ ܕܡܥܒܕܢܐ.
ܘܡܝܠܐ ܠܗ ܡܪܢܐ ܒܒܢܝܐ ܘܗܘܡܘܡܠܗ ܒܝܡܗ: ܘܡܚܘܝܕܗ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܒܠܝܗ:
ܘܡܚܘܝܒܠܗ ܒܠܒ ܒܚܒܒ ܐܢܫܝܢ ܗܕܐ. ܘܡܢ ܥܕܐܠܗ ܒܠܗܘܢ ܪܘܚܐ: ܢܘܚܐܠܗܘܢ،
ܘܠܐ ܡܘܝܕܠܗܘܢ.، * ܦܥܠܗܘܢ، ܗܕܐ ܐܢܫܝܢ ܠܗ ܡܥܕܪܢܐ: ܝܡܝܗ ܕܝܢܕ ܝܠܕܕ
ܘܝܡܝܗ ܕܝܘ ܐܝܕܢܐ ܡܝܕܕ. ܥܕܐܠܗ ܒܠܗܘܢ ܪܘܚܐ: ܘܐܘܦ ܐܢܒ ܚܡܝܢܐ ܗܘܐ:
ܘܠܐ ܐܚܐܠܗܘܢ، ܠܡܥܒܕܢܐ ܘܡܘܝܐ ܠܗܘܢ، ܠܗ ܡܥܕܪܢܐ. * ܪܝܫܠܠܗ ܐܢܕ ܚܘܝܫܐ
ܘܡܘܕܒܠܗ ܠܡܘܫܐ: ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ ܝܠܕܕ ܘܡܝܕܕ ܗܘ ܬܚܘܝܐ ܡܢܐ ܠܗ ܡܥܕܪܢܐ. *
ܘܚܘܒܠܗ ܗܘܒܕ ܒܪܢܗ، ܝܫܠܡܗܒܪ ܕܡܘܫܐ ܡܢ ܘܚܘܪܒܗ: ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ:
ܡܪܝ ܡܘܫܐ ܡܚܠܒ ܠܗܘܢ.، * ܐܡܪܗ ܝܠܗ ܡܘܫܐ ܠܐ ܡܚܕܝܗܠܒ: ܚܘܒܐ ܕܒܠܝܗ

ܢ̈ܦܫܬܐ ܕܡܕ̈ܝܢܬܐ ܗܘܝ ܗܘܬ ܥܡܢܐ: ܗܟܢ ܕܡܘܗܒܬܗ ܡܪ̈ܢܐ ܪܘܚܗ ܢܓܠܝܗܝ.*
ܒܝܕܗ ܡܘܬܐ ܘܚ̈ܝܐ ܕܒܫܘܠܛ ܠܡܥܒܕܘ.* ܘܦܘܫܐ ܕܡܠܟܗ ܗܕܡ ܡܪ̈ܢܐ
ܘܡܘܗܡܠܟܗ ܡܘܦܬܝܟܐ (ܗܠܘܝ) ܡܢ ܡܬܐ ܘܪܘܝܐ ܟܠܗ ܢܟܠ ܡܥܒܕܬܐ ܐܘܪܫܐ
ܕܢܕ ܡܘܬܐ ܠܟܘܠ ܦܬܐ: ܘܐܘܪܫܐ ܕܢܕ ܡܘܬܐ ܐܝܕܬܐ ܠܗܝ ܦܬܐ ܐܝܕܬܐ
ܕܡܥܒܕܬܐ ܐܢܫ ܗܟܝ ܢܡܬܝܐ ܢܟܠ ܦܬܐ ܕܐܪܟܬܐ.* ܘܝܗܒܠܗ ܢܦܫܬܐ ܒܠܗ ܗܘ
ܡܘܬܐ ܘܒܠܗ ܢܝܟܐ ܘܒܠܗ ܡܘܬܐ ܕܟܐܪܗ: ܘܠܡܝܠܠܗܘܢ، ܠܗܠܘܝ: ܘܗܘ
ܟܪܘܒܐ ܠܡܝܠܠܗ ܢܗܪܐ ܡܘܫܬܐ: ܘܡܠܒܫ ܠܗܘܢ، ܡܥܠܝܬܐ ܫܦܝܪܘܬܐ
ܕܡܥܒܕܬܐ.* ܢܗܪܐ ܗܘܐ ܠܟ ܗܫܐ ܢܠܝܢܘܗܝ. ܘܐܒܝܕܗ ܕܡܪ̈ܢܐ ܫܡܠܗ ܢܟܠ ܢܦܫܬܐ:
ܘܡܫܐܠܗ ܒܟܝܘܗܝ ܡܫܘܚܬܐ ܪܒܬܐ ܠܡܘܪܬܐ.* ܘܡܕܐܠܗ ܝܡܝܢ ܕܗܘ ܐܗܪܐ ܡܢܝܪܐ
ܕܢܗܘܢܬܐ: ܗܟܢ ܕܗܡܘ ܡܝܕܥܗ، ܠܒܢ̈ܝ ܕܫܘܒܚܠܗܘܢ،.* ܘܡܢ ܡܢܝܪܐ ܕܢܗܘܢܬܐ
ܡܘܠܝܕܗܘܢ، ܢܦܫܬܐ ܠܫܝܪܘܬܐ ܘܡܘܕܝܠܗܘܢ، ܠܗ ܫܝܪܘܬܐ ❖

ܣܕܪܐ

ܦܢܩܝܬܐ ܡܗ: 5ـ ܡܘܬܒܐ

ܩܠܐ ܕܒܘܝܐܐ ܕܦܢܩ̈ܝܬܐ: ܐܢ̈ܬ ܐܒܪܗܡ ❖

ܗܕܐ ܕܐܡܪܐ ܠܗ ܡܪܢܐ: ܠܡܢ ܐܢܬ ܕܡܪܗ، ܠܢ ܘܡܢܘ ܒܪܗ، ܠܢ ܬܕܥܝܢ؟
ܠܟܝܢ ܕܫܠܡܬܝܢ ܘܦܠܚܬܝܢ ܕܡܢܐ ܡܢ ܒܝܬܗܘܢ ܘܝܗܒܬܐ ܒܡܫܠܡܬܐ ܐܡܠܝܢ:
ܘܕܝܢܝܢ ܒܡܘܬܐ ܘܕܝܢܐ: ܘܐܡܪܝܢ ܐܠܗܐ ܘܡܚܝܝܢ ܠܝܗ: ܘܐܘܦ ܩܪܝܢ ܠܡܠܟܘܬܐ
ܗܝܗ.* ܘܡܫܠܡ ܠܗ ܢܟܠ ܕܦܬܝܚܘܬܐ ܘܡܣܝܒܪ ܠܗ: ܘܡܗܝܡܢ ܠܗ ܢܟܠ ܕܘܡܝܗ
ܘܠܐ ܡܢܐ ܠܡܫܡܫܐ ܡܢ ܕܘܡܝܗ: ܘܐܘܦ ܡܩܪܒ ܠܡܠܟܘܬܐ ܡܕܝܢܗ ܘܠܐ ܚܙܝܬ ܠܗܘܢ،
ܘܠܐ ܦܪܫܠܗܘܢ، ܡܢ ܢܛܝܪܘܬܗܘܢ.* ܕܒܗܘܢ، ܐܢܐ ܘܦܪܫܠܗܘܢ، ܘܡܫܝܚܘܬܗܘܢ، ܢܟܠ
ܠܟܘܠܗ،: ܕܒܗܘܢ، ܦܘܠܚܢܐ ܡܕܡܪܢܐ ܕܡܢ ܫܠܡ: ܕܗܢܐ ܗܘ، ܐܠܗܐ: ܘܠܡܗ
ܐܠܗܐ ܐܝܕܬܐ ܡܢܫܡ ܕܡܢ.* ܡܢ ܚܘܕܪܐ ܕܐ ܡܕܝܢ ܡܬܕܒܪܐ ܐܝܕܝܐ: ܘܡܢ
ܡܕܡܪܬܐ ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܢܐ ܦܝܫܐ ܒܒܝܬܐ ܕܐ ܐܡܪܐ،: ܫܒܩܬ ܕܐ ܡܝܡܪ ܘܒܠܗ ܕܘܐܝܢ

ܦܫ ܟܒܪܐ: ܦܫ ܡܕܝܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܒܛܠܝܘܬܐ ܘܡܢ ܐܪܥܐ ܕܝܗܘܕܐ ܐܢ̈ܫܐ ܕܐܝܬܝܘܗܝ: ܐܬܐ ܦܫ
ܘܡܘܝܢ ܘܗܘܐ ܡܢܗ، ܠܟܠܝܗܝ ܘܗܘܐ ܦܫ ܟܒܪܐ: ܥܡ ܥܡܗ، ܠܝ ܚܘܫ̈ܒܐ ܕܠܒܐ
ܘܕܚܝܠܐ ܡܢ ܕܚܝܠܬܐ.* ܡܕܝܢܬܐ ܕܚܡܘܬ ܠܡܠܟܐ ܘܦܘܪܩܢܐ ܠܐ ܒܛܝܠ:
ܘܡܠܗ ܕܐܝܟ ܚܝܘܬܐ، ܦܘܪܩܢܐ ܘܠܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ❖

ܕܘܒܪ̈ܐ ܕܡܠܟ̈ܐ ܗܘ̈ܝܐ

ܐ. ܫܡܘܐܝܠ ܟܒ: 6-22

ܩܪܝܢܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܫܡܘܐܝܠ: ܒܪܟܡܪܝ ❖

ܘܫܐܘܠ ܝܬܝܒܐ ܗ̇ܘܐ ܒܓܒܥ ܬܚܘܬ ܐܬܠܐ ܒܪ̈ܡܬܐ ܘܪܘܡܚܗ ܒܐܝܕܗ:
ܘܟܠܗܘܢ ܥܒ̈ܕܘܗܝ ܩܝܡܝܢ ܥܠܘܗܝ.* ܘܐܡܪܗ ܫܐܘܠ ܠܥܒ̈ܕܘܗܝ
ܕܩܝܡܝܢ ܗ̇ܘܘ ܥܠܘܗܝ: ܫܡܥܘ، ܒ̈ܢܝ ܝܡܝܢܝ̈ܐ: ܗ̇ܐ ܐܦ ܠܟܠܟܘܢ، ܒܗ
ܡ̇ܬܠ ܒܪܗ ܕܐܝܫܝ ܚܩܠ̈ܐ ܘܟܪ̈ܡܐ ܗ̇ܐ ܐܦ ܠܟܠܟܘܢ، ܒܕ ܥܒܕ ܠܪ̈ܒܢܐ ܕܐܠ̈ܦܐ
ܘܪ̈ܒܢܐ* ܕܡ̈ܐܐ، ܕܟܠܟܘܢ، ܘܟܠܟܘܢ، ܡܬܚܫܒܝܢ ܥܠܝ: ܘܠܝܬ ܐܢܫ ܕܓܠܐ
ܠܐܕܢܝ ܕܩܝܡ ܒܪܝ ܩܝܡܐ ܥܡ ܒܪܗ ܕܐܝܫܝ: ܘܠܝܬ ܐܢܫ ܕܚܫ ܥܠܝ ܘܓܠܐ
ܠܝ ܗܘ̈ܐ ܕܐܩܝܡܗ ܒܪܝ ܠܥܒܕܝ ܥܠܝ ܠܟܡܝܢܐ ܐܝܟ ܕܝܘܡܢܐ.*
ܘܥܢܝܗ ܕܘܐܓ ܐܕܘܡܝܐ: ܟܕ ܩܝܡ ܗ̇ܘܐ ܥܠ ܥܒ̈ܕܐ ܕܫܐܘܠ ܘܐܡܪܗ: ܚܙܝܬ
ܠܒܪܗ ܕܐܝܫܝ: ܕܐܬܐ ܠܗ ܠܢܘܒ ܠܘܬ ܐܚܝܡܠܟ ܒܪ ܐܚܝܛܘܒ ܟܗܢܐ: ܘܫܐܠ ܠܗ
ܒܡܪܝܐ: ܘܙܘܕܐ ܝܗܒ ܠܗ: ܘܣܝܦܗ ܕܓܘܠܝܕ ܦܠܫܬܝܐ ܝܗܒܠܗ
ܝܠܗ.* ܘܫܕܪ ܡܠܟܐ ܠܡܩܪܐ ܠܐܚܝܡܠܟ ܒܪ ܐܚܝܛܘܒ ܟܗܢܐ: ܘܠܟܠܗ
ܒܝܬܐ ܕܒܒܘܗܝ: ܟ̈ܗܢܐ ܕܝܠܗ ܒܢܘܒ: ܘܐܬܐܠܗܘܢ، ܠܘܬ ܡܠܟܐ.* ܘܐܡܪܗ ܫܐܘܠ:
ܫܡܥ ܝܠܗ ܡܢ ܒܪܗ ܕܐܚܝܛܘܒ: ܘܐܡܪܗ ܗ̇ܐ ܐܢܐ ܡܪܝ.* ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ
ܫܐܘܠ: ܩܡܘܕܝ ܚܪܫܠܘܟܘܢ، ܦܬܓܡܐ ܚܕܕ̈ܐ: ܐܢܬ ܘܒܪܗ ܕܐܝܫܝ: ܟܕ ܝܗܒܠܘܟ

ܢܦܠܘ ܠܣܘܥܪܐ ܘܫܘܦܪܐ ܘܡܘܬܪܢܘܬܟ ܩܕܡܗ ܒܓܠܘܬܐ. ܡܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܢܛܠܝܢ ܒܡܠܐܟܐ ܒܢܝ ܕܢܕܡܘܢ ܢܘܗܪܐ.* ܠܡܘܪܝܗ ܐܣܒܪܬܝ ܒܘܢܐ ܠܡܠܟܐ: ܘܐܡܪܬܗ: ܡܢܘ ܐܢܬ ܠܗ ܒܠܚܘܕ ܕܥܠܡܘܢ ܐܝܟ ܕܡܢ ܡܘܡܬܐ ܘܝܡܝܢܐ ܕܡܠܟܐ ܘܡܠܐܟܐ ܕܩܘܡܬܘܢ ܘܡܘܡܬܐ ܠܗ ܒܫܡܘܢ؟ ܢܕܡܘܢ ܥܒܕܬܝ ܠܚܘܕܐ ܩܕܡ ܒܬܠܬܐ: ܫܠܡܐ! ܟܠ ܡܢܝ ܡܢܝ ܡܠܟܐ ܒܟܠ ܕܥܡܗ ܐܢܐ ܝܡܘܡܐ ܘܒܟܠ ܥܠܝܗ ܒܫܡܐ ܕܥܕܡ: ܫܥܝܐ ܕܝܠܟ ܡܢܟ ܕܠܡܘܢ ܒܥܠܝܗ ܕܐܢܐ ܡܢܥܡ ܘܥܘܕܪܐ ܒܝ ܠܡܘܪܐ.* ܘܐܡܪܬܗ ܡܠܟܐ: ܡܢܟ ܝܗ ܡܢܗ ܐܣܒܪܬܝ ܐܢܐ ܘܥܠܝܗ ܒܫܡܐ. ܕܥܡܘܢ. ܘܐܡܪܬܗ ܡܠܟܐ ܠܓܘܢܝܐ ܕܝܠܝܐ ܗܘܐ ܒܥܘܠܡܐ ܡܢܗ: ܡܪܬܚܡܐ، ܘܡܠܘܬܐ، ܠܥܡܐ ܕܒܬܠܬܐ: ܫܥܝܐ ܕܐܝܬܘܢ ܒܟܡ ܕܥܡܪ: ܘܡܝܬܠܗܘܢ، ܕܟܪܝܬܐ ܗܘܐ ܘܟܠ ܡܘܬܪܢܘܬܗܘܢ، ܡܢܝ ܕܠܘܬܝ ܕܡܠܟܐ ܟܠ ܒܝܬܠܗܘܢ، ܕܦܪܫܬ ܐܝܬܝܗܘܢ ܘܣܘܓܠܝ ܠܥܡܐ ܕܒܬܠܬܐ.* ܘܐܡܪܬܗ ܡܠܟܐ ܠܕܘܪܓ ܐܢܐ ܗܦܘܟ ܒܥܡܐ: ܘܗܦܟܬܗ ܕܘܪܓ ܒܥܡܐ: ܘܡܘܡܝܬܗ ܒܗܘ ܢܘܗܪܐ ܗܢܝܢ ܘܐܡܥܢܐ ܐܢܝܢܐ ܠܓܒܝܐ ܦܓܪܐ ܕܝܠܗ.* ܘܡܘܕܝܢܗ ܩܕܡ ܡܢܐ ܕܥܡܐ: ܘܡܠܝܗ ܒܡܘܡܐ ܕܫܘܦܪܐ ܡܢ ܓܒܪܐ ܗܘܠ ܐܢܫܐ ܘܡܢ ܠܡܘܫܐ ܘܗܘܠ ܡܠܟܐ ܘܒܡܘܪܐ: ܘܗܘܪܐ ܘܣܡܝܐ ܘܝܕܝܥܐ ܒܡܘܡܐ ܕܫܘܦܪܐ.* ܘܣܝܡܝܗ ܐܣܝܒ ܡܢ ܒܡܪܬܐ ܕܐܣܒܪܬܝ ܓܪ ܐܣܬܠܩܬ ܘܝܡܝܗ ܐܓܒܪ: ܡܒܪܟܝܗ ܟܠܗ ܕܥܡܪ: ܘܡܘܕܝܢܗ ܐܓܒܪ ܠܕܥܡܪ: ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܬܘܕܝ ܠܥܡܐ ܕܒܬܠܬܐ ❖

ܢܒܓܕܗ

ܦܪܟܣܝܣ ܟܐ. 27-35 ܟܒ: 30-ܟܓ: 17.

ܡܢ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝܚܐ: ܐܚܝ ܚܒܝܒܐ ❖

ܘܒܪ ܡܫܠܡܗ ܗܘܐ ܕܫܒܬܐ: ܡܘܪܝܐ ܕܡܢ ܐܣܝܐ ܚܙܐܘܗܝ، ܠܦܘܠܘܣ ܒܗ ܒܗܝܟܠܐ. ܘܡܥܪܩܠܗܘܢ، ܠܟܘܠܗ ܟܢܫܐ: ܘܪܡܝܘ ܐܝܕܝܗܘܢ، ܥܠܘܗܝ ܟܕ ܩܥܝܢ: ܓܒܪܐ ܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ ܥܕܪܘ. ܗܢܘ ܓܒܪܐ ܗܘ ܕܠܘܩܒܠ ܥܡܐ ܘܠܘܩܒܠ ܢܡܘܣܐ ܘܠܘܩܒܠ ܐܬܪܐ ܗܢܐ ܡܠܦ

ܗܘ ܐܘܪܚܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܡܚܝܩܐ ܕܝܢ ܡܠܘܫܐ ܠܗ ܒܒܠ ܕܘܒܪܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܬܡܘܗܐ
ܘܕܦܘܪܩܢܐ ܕܗܘܐ ܢܗܘܐ.* ܘܐܘܦ ܠܪ̈ܘܚܐ ܡܘܒܝܕܬܐ ܠܫܡܥܐ* ܘܡܦܩܝܢ
ܠܗܘܐ ܢܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ.* ܡܪ̈ܝܗ ܡܢ ܩܕܡ ܕܒܪܬܐ ܚܘܝܐ ܗܘܘ ܒܫܘܩܐ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܠܡܬܦܫܩܘܢ ܐܝܩܪܐ: ܘܢܣܒܘ ܗܘܘ ܕܢܩܦ ܦܘܠܘܣ ܒܕܝܢܐ ܠܫܡܥܐ.*
ܘܟܕ ܐܬܘ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܚܒܫܘ ܠܗܘܢ ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ ܘܕܝܫܘ ܠܦܘܠܘܣ
ܘܠܣܝܠܐ ܒܫܘܩܐ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܝܬ ܒܗ ܒܕܘܟܬܐ ܕܐܣܝܪܝܢ ܒܫܘܩܐ
ܕܟܝܦܐ.* ܟܕ ܒܬܪܬܝܢ ܫܥܝܢ ܗܘܬ ܒܥܕܢܐ ܕܠܠܝܐ: ܦܘܠܘܣ ܘܣܝܠܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ
ܕܢܗܘܢ: ܕܫܡܥܝܢ ܥܠܝܗܘܢ ܐܣܝܪ̈ܐ: ܗܘ ܕܝܢ ܒܪܬܐ ܠܡܫܡܥܗ ܚܕ ܙܘܥܐ ܪܒܐ
ܕܐܬܐ ܕܐܪܥܐ. ܘܐܬܬܙܝܥܘ ܫܬܐܣܝ̈ܗ ܕܒܝܬ ܐܣܝܪܐ ܘܐܬܦܬܚܘ ܟܠܗܘܢ ܬܪ̈ܥܐ ܘܐܫܬܪܝܘ
ܟܠܗܘܢ ܐܣܘܪ̈ܐ. ܘܟܕ ܐܬܬܥܝܪ ܢܛܪ ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ ܘܚܙܐ ܬܪ̈ܥܐ ܕܦܬܝܚܝܢ.
ܫܡܛ ܣܝܦܐ ܕܢܩܛܘܠ ܢܦܫܗ ܡܛܠ ܕܣܒܪ ܕܥܪܩܘ ܐܣܝܪ̈ܐ. ܩܪܐ ܕܝܢ ܦܘܠܘܣ
ܒܩܠܐ ܪܡܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܬܥܒܕ ܠܢܦܫܟ ܡܕܡ ܕܒܝܫ ܕܟܠܢ ܗܪܟܐ ܚܢܢ.
ܘܫܐܠ ܢܗܘܪܐ ܘܫܘܪ ܘܥܠ ܟܕ ܪܐܠ ܗܘܐ ܘܢܦܠ ܥܠ ܪ̈ܓܠܝ ܦܘܠܘܣ ܘܣܝܠܐ.
ܘܐܦܩ ܐܢܘܢ ܠܒܪ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܪ̈ܝ ܡܢܐ ܘܠܐ ܠܝ ܠܡܥܒܕ ܕܐܚܐ؟
ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܗܝܡܢ ܒܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܘܬܚܐ ܐܢܬ ܘܒܝܬܟ.
ܘܡܠܠܘ ܥܡܗ ܡܠܬܐ ܕܡܪܝܐ ܘܥܡ ܟܠܗܘܢ ܒ̈ܢܝ ܒܝܬܗ: ܘܕܒܪ ܐܢܘܢ ܒܗܝ ܫܥܬܐ ܕܠܠܝܐ
ܘܐܚܠܠ ܐܢܘܢ ܡܢ ܡܚ̈ܘܬܗܘܢ ܘܥܡܕ ܗܘ ܘܟܠܗ ܒܝܬܗ ܒܪ ܫܥܬܗ.* ܘܐܥܠ ܐܢܘܢ
ܠܒܝܬܗ ܘܣܡ ܠܗܘܢ ܦܬܘܪܐ ܘܚܕܝ ܗܘ ܘܟܠܗ ܒܝܬܗ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ:
ܟܕ ܐܝܡܡܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܫܕܪܘ ܐܣܛܪܛܓܐ ܠܪ̈ܕܝܐ ܘܐܡܪܘ: ܫܪܝ ܠܗܘܢ ܠܓܒܪ̈ܐ ܗܢܘܢ.
ܘܐܡܪ ܢܛܪ ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ ܠܦܘܠܘܣ: ܕܫܠܚܘ ܐܣܛܪܛܓܐ ܕܬܫܬܪܘܢ.
ܐܡܪ ܠܗ ܦܘܠܘܣ: ܢܓܕܘܢ ܡܚܐܘ ܠܢ ܩܕܡ ܥܡܐ ܟܕ ܪ̈ܗܘܡܝܐ ܚܢܢ: ܘܠܐ ܕܝܢ
ܕܫܕܝܘ ܠܢ ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ ܘܗܫܐ ܒܛܘܫܝܐ ܡܦܩܝܢ ܠܢ؟ ܠܐ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܢܐܬܘܢ ܗܢܘܢ
ܐܣܛܪܛܓܐ ܢܦܩܘܢ ܠܢ. ܘܐܙܠܘ ܪ̈ܕܝܐ ܘܐܡܪܘ ܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܡܠ̈ܐ: ܘܕܚܠܘ
ܟܕ ܫܡܥܘ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ ܐܢܘܢ.* ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܠܗܘܢ ܦܘܠܘܣ ܘܣܝܠܐ ܡܢ ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ ܥܠܘ

ܕܘܒܘܪ̈ܝܐ: ܘܗܘ ܐܝܠܢܐ ܕܦܪܕܝܣܐ: ܡܬܬܪܣܝܢܗ ܠܗ ܓܝܣܐ ܘܐܡܪܝܢܗ: ܡܢ ܐ ܐܢ̈ܫܐ
ܬܫܒܘܚܬܗ: ܐܢܬ ܦܪܕܝܣܐ ܗܘ ܒܪܘܚܐ ܕܦܪܕܝܣܐ: ܘܟܠ ܗܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܬܐ
ܦܐܪ̈ܐ ܗܘ ܕܝܢܐ.* ܘܟܕ ܐܘܐ ܐܡܪܗ: ܢܦܠܘܢ ܚܕ ܒܗܘ ܐܝܠܢܐ ܦܪܕܝܣܐ
ܘܕܘܒܘܪ̈ܝܐ ܦܐܪ̈ܘܗܝ ܕܒܪܐ ܝܘܡܐ ܩܕܡ ܕܘܒܘܪ̈ܝܐ ܐܡܪ ܕܠܗ ܡܫܝܚܐ: ܘܟܠ
ܡܠܐܟ̈ܐ ܘܟܠ ܕܒܫܐ: ܒܪܐ ܦܪܕܝܣܐ ܓܐ ܩܘܕܫ ܒܟܠܗܘܢ.* ܘܗܘܐ ܠܗ ܩܠܐ
ܠܘܬܐ: ܘܡܫܠܡܘܢ ܚܕܡܢܐ ܩܦܝܪܐ ܡܢ ܓܢܐ ܕܦܪܕܝܣܐ: ܘܡܫܬܕܪ ܗܘܐ ܢܚܡܘܢ
ܘܐܡܪ: ܠܐ ܡܘܬ ܡܬܚܦܝܐ ܚܕ ܡܝܬܝܢ ܚܝܪ̈ܐ ܒܐܘܪܐ ܐܢܫ̈ܐ: ܥܒܘܪ ܡܢ ܕܪܘܚܐ
ܢ ܡܠܐܟ̈ܐ ܩܘܡܐ ܗܘܡܘܬܐ ܢܚܡܗ: ܘܡܘܬ ܐܝܬ ܒܐܘܪ̈ܐ؟* ܘܟܕ ܗܘܐ ܠܗ ܥܓܘܡܝܐ
ܠܘܬܐ ܠܟܠܗܘܢ. ܘܓܠܝܠܗ ܒܠܒܪܬܐ ܕܟܠ ܗܘܝܐ ܕܦܪܫ ܠܗ ܦܘܠܘܣ: ܥܘܕܪܢܗ
ܠܐܘܪܚܝܐ ܕܐܬܐ ܢܛܠܒ ܠܗ ܡܢ ܓܘܗ ܦܠܓܘܬܗ ܘܡܚܝܕ ܠܗ ܠܡܪܕܝܬܐ.* ܘܟܕ
ܗܘܐ ܠܗ ܢܝܠܐ: ܦܓܠܗ ܝܘܡܐ ܩܕܝ ܠܦܘܠܘܣ ܘܐܡܪܗ ܐܝܠܗ: ܦܘܩ ܚܠܝܡܐ.
ܩܪܒ ܢܫܐ ܕܡܘܗܒܠܘܬ ܩܘܪܒܢܐ ܒܘܗ ܕܝܢ ܠܗ ܐܘܪܫܠܡ ܩܕܝܫܐ ܗܕܒܪܐ ܡܢܗ
ܕܐܘܦ ܠܗ ܪܘܡܝܐ ܡܢܗ ܩܘܪܒܢܐ.* ܘܟܕ ܗܘܐ ܟܠܗ ܩܕܡܝܬܐ: ܓܡܝܪ ܠܗܘܢ
ܚܕܡܢܐ ܡܢ ܡܘܕܝܢܐ: ܘܡܫܬܪܥܠܘܢ ܢܛܠ ܠܒܘܢ: ܕܟܠ ܐܢܫܝܢ ܘܟܠ ܥܡܝܢ ܗܘܠ
ܕܡܬܚܠܒ ܠܗ ܦܘܠܘܣ: ܘܐܢܝܢ ܕܚܝܕܠܘܢ ܐܘܐ ܩܘܟܠ ܘܡܐܠܘܢ ܩܘܡܢܝܐ
ܒܗܘ ܘܗܕܐ ܡܢ ܢܦܚܒ ܐܢܫ̈ܐ.* ܡܘܪܝܒܘܢ ܠܓܗ ܚܘܝܐ ܘܠܓܗ ܣܘܪܕܝܩܝܐ
ܘܐܡܪܝܢ ܢܝܠܗܘܢ: ܝܬܝܪܐ ܡܘܣܪܡܠ ܢܛܠ ܓܒܪ ܕܝܠܗ ܚܕܡܫ ܗܒܢ ܡܝܬܝܢ ܗܘܠ
ܕܡܬܚܠܒ ܠܦܘܠܘܣ.* ܘܢܘܕܥ ܢܣܒܘܢ ܘܩܪܝܬܐ ܕܚܘܒܬܐ ܚܠܘܒܘܢ ܡܢ
ܡܠܒܪܬܐ ܕܡܫܝܐܠܗ ܠܓܘܠܓܘܬܐ: ܢܣܒ ܕܝܠ ܩܠܒܗܘܢ ܕܢܣܝܒܗܘܢ ܒܥܒܕܘܬܐ
ܦܘܠܚܢܗ: ܘܢܣܒ ܓܗ ܗܘܢ ܗܘܕ ܕܡܬܚܠܒ ܠܗ ܡܢ ܩܕܡ ܕܡܬܚܠܐ
ܠܓܘܠܓܘܬܐ.* ܘܡܫܒܚ ܠܗ ܒܪܘܚܐ ܕܫܡܗ ܕܦܘܠܘܣ ܐܘܐ ܒܝܘܡܬܐ ܘܒܓܝܪܗ
ܠܡܪܕܝܬܐ ܘܡܘܣܝܪܗ ܡܢ ܦܘܠܘܣ ܀

ܩܪ̈ܝܢܐ ܕܫܡ̈ܫܐ ܕܥܝ̈ܕܐ

ܡܢ ܬܢܝܢ ܢܡܘܣܐ ܝܚ. 9- ܥܣܪܝܢ

ܡܢ ܣܦܪܐ ܬܢܝܢ ܢܡܘܣܐ: ܩܪܝܢܐ ܕܫܡ̈ܫܐ ܕܐܘܪܝܬܐ:

ܒܪܟ ܡܪܝ ❖

ܘܐܡܪܗ ܡܘܫܐ ܠܥܡܗ ܒܫܪܒܐ: ܘܐܡܪ ܕܟܕ ܥܠܬܘܢ ܠܐܪܥܐ ܕܝܗܒ ܠܟܘܢ
ܡܪܝܐ ܐܠܗܟܘܢ: ܠܐ ܬܐܠܦܘܢ ܠܡܥܒܕ ܐܝܟ ܛܢܦܘܬܗܘܢ ܕܥܡ̈ܡܐ ܚܢ̈ܦܐ.* ܠܐ ܢܫܬܟܚ
ܒܝܢܬܟܘܢ ܐܢܫ ܕܡܥܒܪ ܒܪܗ ܐܘ ܒܪܬܗ ܒܢܘܪܐ: ܘܩܣ̈ܡܐ ܕܩܣ̈ܡܝܢ
ܘܚܙ̈ܘܐ ܕܚܙܝܢ ܘܡܢܚ̈ܫܢܐ ܘܚܪ̈ܫܐ: ܘܚܒ̈ܪܐ ܕܡܚܒܪܝܢ: ܘܫܐܠ ܡܢ ܙܟܘܪܐ ܘܡܢ
ܝܕܘܥܐ: ܘܫܐܠ ܠܡܝ̈ܬܐ.* ܡܛܠ ܕܛܢܦܘܬܐ ܗܝ ܩܕܡ ܡܪܝܐ ܐܠܗܟܘܢ ܟܠ ܡܢ
ܕܥܒܕ ܗܠܝܢ. ܘܡܛܠ ܗܠܝܢ ܛܢܦܘܬܐ ܡܘܪܬ ܠܗܘܢ، ܡܪܝܐ ܐܠܗܟܘܢ ܡܢ
ܩܕܡܝܟܘܢ.* ܗܘܘ ܬܡܝܡܝܢ ܩܕܡ ܡܪܝܐ ܐܠܗܟܘܢ.* ܥܡ̈ܡܐ ܓܝܪ ܚܢ̈ܦܐ ܕܝܪܬܝܢ
ܠܗܘܢ، ܠܩܣ̈ܡܐ ܘܠܚܙ̈ܝܐ ܫܡܥܝܢ.* ܐܢܬܘܢ ܕܝܢ ܠܐ ܗܟܢܐ ܝܗܒ ܠܟܘܢ
ܡܪܝܐ ܐܠܗܟܘܢ.* ܢܒܝܐ ܡܢ ܒܝܢܬܟܘܢ ܘܡܢ ܐܚ̈ܝܟܘܢ ܐܟܘܬܝ ܢܩܝܡ ܠܟܘܢ
ܡܪܝܐ ܐܠܗܟܘܢ: ܘܠܗ ܬܫܡܥܘܢ، ܐܝܟ ܕܫܐܠܬܘܢ ܡܢ ܩܕܡ ܡܪܝܐ
ܐܠܗܟܘܢ ܒܚܘܪܒ ܒܝܘܡܐ ܕܟܢܘܫܬܐ ܟܕ ܐܡܪܬܘܢ: ܠܐ ܢܘܣܦ، ܠܡܫܡܥ ܩܠܗ
ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܢ: ܘܢܘܪܐ ܪܒܬܐ ܗܕܐ ܠܐ ܢܚܙܐ، ܕܠܐ ܢܡܘܬ،.* ܘܐܡܪ ܠܝ ܡܪܝܐ
ܫܦܝܪ ܟܠ ܡܕܡ ܕܡܠܠܘ،.* ܢܒܝܐ ܕܝܢ ܐܩܝܡ ܠܗܘܢ ܡܢ ܒܝܬ
ܐܚ̈ܝܗܘܢ ܐܟܘܬܟ ܘܐܬܠ ܡܠ̈ܝ ܒܦܘܡܗ: ܘܢܡܠܠ ܥܡܗܘܢ
ܟܠ ܡܕܡ ܕܐܦܩܕܝܘܗܝ.* ܘܐܢܫܐ ܕܠܐ ܢܫܡܥ ܠܡܠܘܗܝ ܗܘ ܕܢܡܠܠ ܒܫܡܝ: ܐܢܐ
ܐܬܒܥܝܘܗܝ ܡܢܗ.* ܒܪܡ ܐܢ، ܢܒܝܐ ܕܢܡܪܚ ܠܡܡܠܠܘ ܡܠܬܐ ܒܫܡܝ
ܕܠܐ ܦܩܕܬ ܐܢܐ ܠܡܡܠܠܘ: ܘܕܢܡܠܠ ܒܫܡܐ ܕܐܠܗ̈ܐ ܢܘܟܪ̈ܝܐ. ܢܡܘܬ
ܢܒܝܐ ܗܘ ܢܒܝܐ.* ܘܐܢ، ܬܐܡܪܘܢ ܒܠܒܟܘܢ ܕܐܝܟܢܐ ܢܕܥ ܠܡܠܬܐ ܕܠܐ
ܐܡܪܗ ܡܪܝܐ؟* ܒܪܡ ܕܢܡܠܠܘܗܝ ܢܒܝܐ ܒܫܡܐ ܕܡܪܝܐ: ܘܠܐ ܗܘܬ ܗܝ

ܡܢܟܝ: ܘܠܐ ܡܬܝܕܥܝܢ. ܗܘ ܡܢܟܝ ܠܐ ܡܬܝܕܥܝܢ ܡܪܝܐ: ܒܡܫܬܘܕܥܬܐ ܡܬܝܕܥܝܢ ܐܢܬܝ ܠܐ ܕܒܟܠܗܘܢ ܡܢܗ ✤

ܢܒܝܪܗ

ܐܫܥܝܐ ܡܚ: 12-21

ܥܠܗ ܕܫܘܒܚܗ ܕܐܫܥܝܐ: ܢܒܝܐ ܢܒܝܐ ✤

ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ: ܫܡܥ ܠܝ ܝܥܩܘܒ ܘܐܝܣܪܝܠ ܕܩܪܝܬ: ܐܢܐ ܗܘ ܩܕܡܝܐ ܘܐܢܐ ܗܘ ܐܚܪܝܐ.* ܘܐܝܕܝ ܫܬܐܤܬܗ ܫܬܐܤܝܗ ܕܐܪܥܐ ܘܝܡܝܢܝ ܡܫܚܬܗ ܫܡܝܐ: ܩܪܐ ܐܢܐ ܠܗܘܢ ܘܩܝܡܝܢ ܐܟܚܕܐ. ܐܬܟܢܫܘ ܟܠܟܘܢ ܘܫܡܥܘ: ܡܢܘ ܒܗܘܢ ܚܘܝ ܗܠܝܢ؟ ܡܪܝܐ ܐܚܒܗ ܕܢܥܒܕ ܨܒܝܢܗ ܒܒܒܠ: ܘܕܪܥܗ ܒܟܠܕܝܐ.* ܐܢܐ ܗܘ ܡܠܠܬ ܘܐܦ ܩܪܝܬ: ܘܐܝܬܝܬܝܗܝ ܘܐܨܠܚܬ ܐܘܪܚܗ.* ܩܪܘܒܘ ܠܘܬܝ ܘܫܡܥܘ ܗܕܐ. ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܒܛܘܫܝܐ ܠܐ ܡܠܠܬ ܠܟ! ܡܢ ܥܕܢܐ ܕܗܘܬ ܬܡܢ ܐܝܬܝ: ܘܗܫܐ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܫܕܪܢܝ ܘܪܘܚܗ.* ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܦܪܘܩܟ ܩܕܝܫܐ ܕܐܝܣܪܝܠ: ܐܢܐ ܗܘ ܡܪܝܐ ܐܠܗܟ ܕܡܠܦ ܠܟ ܡܐ ܕܝܐܐ: ܘܡܕܒܪ ܠܟ ܒܐܘܪܚܐ ܕܬܐܙܠ ܒܗ.* ܐܠܘ ܨܘܬܬ ܠܦܘܩܕܢܝ: ܗܘܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܢܗܪܐ ܫܠܡܟ: ܘܙܕܝܩܘܬܟ ܐܝܟ ܓܠܠܐ ܕܝܡܐ: ܘܗܘܐ ܗܘܐ ܙܪܥܟ ܐܝܟ ܚܠܐ ܕܝܡܐ: ܘܝܠܕܐ ܕܟܪܣܟ ܐܝܟ ܩܠܦܐ ܕܚܠܐ: ܘܠܐ ܢܬܒܛܠ ܘܠܐ ܢܬܘܒܕ ܫܡܗ ܡܢ ܩܕܡܝ.* ܦܘܩܘ ܡܢ ܒܒܠ ܘܥܪܘܩܘ ܡܢ ܟܠܕܝܐ: ܒܩܠܐ ܕܫܘܒܚܐ ܚܘܘ ܘܐܫܡܥܘ ܗܕܐ: ܘܐܦܩܘܗ̇ ܥܕܡܐ ܠܣܘܦܝ ܐܪܥܐ: ܘܐܡܪܘ: ܦܪܩܗ ܡܪܝܐ ܠܥܒܕܗ ܝܥܩܘܒ.* ܘܠܐ ܨܗܝܘ ܒܡܕܒܪܐ ܕܕܒܪ ܐܢܘܢ: ܡܝܐ ܡܢ ܟܐܦܐ ܐܦܩ ܠܗܘܢ: ܘܨܪܐ ܟܐܦܐ ܘܪܕܘ ܡܝܐ ✤

ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܨܠܘܬܐ ܕܪܡܫܐ

ܢܒܪܐ ܗܟ: 17ـ ܗܟ. ܥܘܠܡܐ

ܗܘ ܦܬܓܡܐ ܡܚܘܝܐ ܕܡܙܡܘܪܐ: ܦܬܚ ܒܩܝܩܠܝܐ ❖

ܡܪܝܐ ܠܗ ܫܒ̈ܚܬܐ ܩܕܡ ܡܪܢܐ ܘܐܠܗܢ: ܡܫܡܫܝܢ ܡܫܬܒܚܢܘܬܟ ܐܝܟ ܡܢ ܐܬܪܥܘܬ ܝ ܡܪܢܐ: ܘܡܫܬܡܠܝܢܘܬ ܐܝܟ ܡܢ ܘܕܘܟܢܘܬ؟ ܕܢܘܪ ܝ ܡܪܢܐ ܒܗܘ ܫܒܪ ܕܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܫܒܚܘܢ.* ܫܒܚܐ ܝܗ ܡܪܗ ܢܘܗܪܐ ܕܡܘܕܝܢ: ܡܠܝܟܝܢ ܕܡܫܬܥܠܝܢ، ܡܫܒܚܝܢ.* ܗܝܟܠ ܡܢ ܟܠܗ: ܡܢ ܩܕܡ ܕܗܘܝܢܠܗ ܢܟܠܗ. ܘܠܐ ܦܝܠܘ ܝܕܥܐ ܝܡܘܢ ܢܟܠܗ.* ܠܐ ܦܐܫܝܢ ܥܡܐ ܘܪܝܐ ܠܗܘ: ܘܡܢ ܩܕܡܘܗܝ ܕ ܠܒܠܝܘܢ، ܠܗܘܢܝ: ܘܦܝܪܘܗܝ، ܐܢܫ ܕܦܥܪܐ ܢܡܟܐ ܡܢ ܩܕܡ ܢܘܪܐ؟* ܘܡܢܐ ܢܘܪܐ ܠܝܡܝܢܘܢ ܘܦܬܥ ܡܒܚܬܐ ܝܡܘܢ ܠܝܡܝܢܘܢ: ܘܦܥܒ ܒܘܪܝܘܬܐ ܢܛܝܦܐ ܡܢ ܩܕܡܘܢ.* ܟܕ ܒܒܝܬܠܘܢ ܢܟܒܫܬܢܝܬܐ ܕܟܠܐ ܗܦܪ، ܐܠܘܢ. ܒܐܠܠܘܢ: ܘܡܢ ܩܕܡܘܢ ܕ ܠܒܝܬܠܗܘܢ، ܠܗܘܢܝܐ.* ܡܢ ܢܟܠܗ ܠܐ ܡܘܪܝܗ ܠܗܘܢ، ܘܠܐ ܥܡܒܕ ܠܗܘܢ:، ܘܢܒܝܬܐ ܠܐ ܫܘܐܠܗ ܫܪ ܒܠܗܘܬܐ ܐܝܪܬܐ ܥܒܘܡ ܝܡܘܢ: ܕܝܠܒܒܕܐ ܡܝܗ ܗܘܐ ܕܠܝܒ ܕܦܦܪܒ ܐܠܘܢ.* ܘܝܗܦܡܐ ܡܝܗ ܒܫܒܘܚܬܐ ܒܠܝܒ ܕܟܒܒܒ ܘܕܝܡܘܚܬܐ. ܒܠܘܪܫܡܘܢ: ܝܗ ܕܒܪܒ ܠܘܢ. ܗܘ ܐܢܫ ܒܪܟܠܘܢ ܘܐܢܫܝܢ ܣܓܝܐܠܝܢ ܒܝܢܘܗܝ: ܡܢ ܢܟܠܗ ܝܗ ܦܢܫ ܦܘܪܩܢܐ.* ܟܠܝܢ ܐܢܫ ܢܦܫܬܐ ܗܘܐ ܠܝ: ܘܐܢܫ ܠܗܘܠܐ ܕܝܦܩܝܢܬܐ ܟܠܗ ܘܕܝܡܘܚܝ،: ܟܠܝܢ ܐܢܫ ܢܕܘܦܐ ܢܗܕ،: ܘܐܢܫ ܦܘܫܐ ܢܦܫ ܥܡܠܒ ܠܝ ܫܒܚܬܝ،.* ܘܠܝܗ ܡܪܢܬܐ ܒܝܡܘܢ: ܘܕܒܪܬܐ ܠܝܒܝܡܐ ܒܒܘܢ. ܦܬܒ ܕܡܘܕܪܘܢ ܦܠܘܢ ܡܢܝ: ܘܡܘܦܝܣ ܠܘܢ ܒܝܕ ܫܒܚܬܝ،.* ܐܕܝܢܐ ܝ ܡܪܢܐ ܐܢܬ ܬܒܠ ܒܝܗ: ܘܐܢܫܝܢ ܠܒܢܬܐ ܘܐܢܬ ܠܒܘܠܝ. ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܒܕܗܘܢ ܒܢܫ ܟܠܝ.* ܠܐ ܬܕܝܗ ܝ ܡܪܢܐ ܢܘܠ ܢܟܠܗ. ܘܠܐ ܕܒܕܗ ܢܘܠ ܢܟܠܗ ܫܒܚܬܝ،. ܫܘܒ ܕܟܠܝ ܢܝܫܘܢ ܒܢܫ.* ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܘܕܝܢܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ، ܢܕܒܪܐ ܡܪܝܗܘܢ، ܗܘܐ ܠܗ ܢܦܪ،: ܘܐܘܪܫܠܡ ܫܪܪܐ.* ܝܗ ܡܘܕܝܢ

ܘܡܫܒܚܝܢ ܕܡܘܕܝܢ ܠܗܘܢ ܟܢܘܫܝܢ: ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܡܫܒܚܢܐ ܕܝܘܡܐ: ܘܒܠܠܗ
ܢܗܘܘܢ ܗܘܐܠܗ ܠܡܫܒܚܐ.* ܒܟܠ ܒܟܠܗܘܢ ܐܒܝ ܫܡܠܝܬܘܢ ܐ ܡܪܝܐ ܘܡܫܡܠܝܬܘܢ
ܘܒܝܬ ܡܫܡܫܢܝܬܐ ܕܟܝܐ ❖

ܫܒܚܘ

ܫܒܚܘܗܝ ܒ: 1- ܗܘܠܠܐ

ܥܠ ܩܠܐ ܕܫܒܚܘܗܝ: ܐܚܝ ܒܪܝܟܐ ❖

ܡܪܝܐ ܫܡܥܬ ܠܟ ܫܡܥܟ ܘܕܚܠܬ ܠܟ.* ܡܪܝܐ ܦܘܠܚܢܟ ܒܓܘ ܫܢܝܐ ܕܚܝܐ:
ܒܓܘ ܫܢܝܐ ܦܪܘܩܐ ܡܘܕܥܬܐ: ܒܪܘܓܙܐ ܪܚܡܝܟ ܬܬܕܟܪ.* ܐܠܗܐ ܡܢ ܬܝܡܢܐ ܢܐܬܐ:
ܘܩܕܝܫܐ ܡܢ ܛܘܪܐ ܕܦܐܪܢ. ܟܣܝܘ ܫܡܝܐ ܫܘܒܚܗ ܘܡܢ ܬܫܒܘܚܬܗ ܡܠܝܐ:
ܘܡܫܒܚܝܢ ܡܠܝܢ ܠܗ ܐܪܥܬܐ* ܘܠܗ ܐܝܬ ܐܝܟ ܢܘܗܪܐ ܢܗܘܐ: ܠܗ ܡܕܒܪܢܐ
ܕܐܒܪܗܘܢ ܐܝܟ ܡܠܟ ܢܣܒܘ ܒܟܠܗܝܢ. ܩܕܡܘܗܝ ܐܝܟ ܐܙܠ ܡܘܬܐ: ܘܐܝܟ ܦܠܓܐ
ܢܦܩܐ ܠܪܓܠܘܗܝ: ܘܩܡ ܘܡܫܚܗ ܠܗ ܐܪܥܐ: ܚܙܐ ܘܡܫܬܪܝܢܗܘܢ ܥܡܡܐ:
ܘܡܬܦܪܩܝܢܗܘܢ ܛܘܪܐ ܕܡܢ ܥܠܡ: ܘܡܬܡܟܟܢ ܪܡܬܐ ܕܡܢ ܥܠܡ: ܕܝܠܗ ܐܢܘܢ:
ܗܠܟܬܗ ܕܡܢ ܥܠܡ.* ܚܠܦ ܠܘܬ ܐܘܠܨܢܐ ܡܫܟܢܐ ܕܟܘܫ: ܒܗ ܢܙܘܥܘܢ ܝܪܝܥܬܐ
ܕܐܪܥܐ ܕܡܕܝܢ.* ܒܟܠ ܢܗܪܘܬܐ ܚܡܬܗ ܡܪܝܐ: ܒܢܗܪܘܬܐ ܪܘܓܙܟ: ܘܒܝܡܐ
ܚܡܬܟ ܕܪܟܒܬ ܥܠ ܣܘܣܘܬܟ: ܘܥܠ ܡܪܟܒܬܐ ܕܦܘܪܩܢܟ: ܩܫܬܟ ܒܗ
ܩܫܬܐ ܚܠܝܨܬܐ.* ܡܢ ܫܘܒܚܗ ܚܙܝܐ ܘܪܓܙܘܗܝ: ܘܡܬܬܙܝܥܢ ܕܡܢ
ܩܕܡܘܗܝ: ܘܡܢܗ ܡܬܙܝܥܝܢ ܛܘܪܐ: ܘܡܛܪܬܐ ܕܡܝܐ ܥܒܪܘ.* ܝܗܒܬ ܬܗܘܡܐ
ܩܠܗ ܘܪܘܡܐ ܐܝܕܝܗ ܐܪܝܡ: ܫܡܫܐ ܘܣܗܪܐ ܩܡܘ ܒܡܕܝܪܗܘܢ: ܘܠܢܘܗܪܐ ܕܓܐܪܝܟ
ܢܐܙܠܘܢ: ܘܒܙܠܝܩܐ ܕܒܪܩ ܡܘܪܢܝܟ.* ܒܚܡܬܐ ܬܕܘܫ ܐܪܥܐ: ܘܒܪܘܓܙܐ
ܬܕܘܫ ܥܡܡܐ.* ܢܦܩܬ ܠܦܘܪܩܢܐ ܕܥܡܟ: ܘܠܦܪܘܩܐ ܕܡܫܝܚܟ
ܡܚܝܬ ܪܫܐ ܡܢ ܒܝܬܐ ܕܪܘܫܥܐ: ܘܓܠܝܬ ܫܬܐܣܘܗܝ ܥܕܡܐ ܠܨܘܪܗ.*

ܡܫܠܡܘܟ ܒܣܘܦܪܐ ܕܝܢܐ ܕܡܘܒܥܘܡܘܢ ܕܦܥܠܗܘܢ، ܒܗܘܝ ܟܠ ܝܡܡܬܗܘܢ ܕܐܓܠܝ ܠܡܫܝܚܐ ܕܝܥܘܬܐ. ܦܝܠܠܘܟ ܠܗ ܡܢܐ ܟܠ ܗܘܦܘܬܘܟ ܘܡܝܬܐ ܕܢܐ ܕܡܒܝܐ. ܥܡܝܕ ܠܝ ܘܕܝܕܠܗ ܚܕܗܝ ܕܡܘܒܠ ܚܒܪܐ ܕܝܦܘܬܝ: ܚܕܬܗ ܕܬܕܬܐ ܒܕܡܝ ܘܝܕܚܒ ܕܝܕܠܗܘܢ: ܕܡܘܚܝܕܗ ܘܡܘܕܝܠ ܠܗ ܩܡܝ ܡܘܬܐ ܕܝܠܝܘܢ ܕܝܠܐܬܐ ܡܠܗ ܟܠ ܚܝܦܐ. ܩܕܒ ܐܝܠܬܐ ܕܝܐܬܐ ܟܠ ܒܘܕܚܢܗ ܘܠܝܗ ܚܕܘܦܐ ܒܝܦܐܬܐ. ܚܚܘܡܐ ܕܘܡܐ ܕܗ ܝܠܠܗ: ܘܝܠܕܕܝܐܬܐ ܟܠ ܚܝܕܠܗܘܢ، ܕܝܠܠ: ܝܡܠܗܘܢ، ܝܕܝܐ ܡܢ ܦܘܩܢܐ: ܘܠܝܗ ܐܘܕܐ ܠܗ ܝܡܕܐ. ܘܐܬܐ ܒܡܕܢܐ ܝܗ ܣܕܝ: ܘܝܗ ܩܪܝܣ ܒܐܠܗܐ ܩܕܘܡܝ. ܡܕܐ ܕܡܕܘܬܐ ܣܠܝ: ܕܚܝܕܝܗ ܐܡܠܐܝ ܐܣܝ ܕܐܡܠܐ: ܕܟܠ ܕܘܚܐ ܕܡܐ ܐܡ ܡܚܝܠܐ ܠܝ: ܕܘܡܕܝ، ܝܡܕܘܣܝܗ ⁘

ܩܠܐܒܬܐ ܕܟܬܘܒܐ ܕܩܘܕܫܐ

ܐ. ܫܡܘܐܝܠ: ܘ: 3-10

ܡܢ ܟܬܒܐ ܩܕܡܝܐ ܕܫܡܘܐܝܠ: ܢܒܝܐ ܒܪܝܟܐ ⁘

ܘܐܡܪܘܗ ܦܠܫܬܝܐ ܐܢ ܚܠܝܗ ܝܬܗ ܫܕܪܝܬ: ܐ، ܒܚܠܝܗ ܠܟܘܢ، ܕܫܕܪܘܗ، ܠܝܬ ܡܕܡܐ: ܡܚܝܕܗܘܢ، ܐܠܐ ܡܘܕܝܐ ܘܡܠܝܬܐ ܡܢ ܠܘܟܘܢ: ܘܬܕܕܗ، ܠܟܘܢ، ܠܝܬ ܡܕܡܐ: ܦܠܘܣܗ، ܝܠܝܗ ܐܣܝܒ: ܕܦܝܐ ܠܘܟܘܢ، ܡܢ ܐܝܕܐ ܕܦܠܫܬܝܐ. ܡܘܚܝܕܗܘܢ، ܚܢܝ ܡܕܝܠ ܟܠܠܐ ܘܡܠܝܬܐ: ܘܦܠܝܚܠܗܘܢ، ܠܡܕܢܐ ܒܢܘܦܝܗ. ܘܐܡܕܗ ܦܠܫܬܝܐ ܠܚܝܡܗܘܢ، ܠܚܠܝܗ ܡܕܝܠ ܠܡܪܘܬܐ: ܘܡܝܪܝܠ ܝܠܦܐܬܐ ܐܟܠܘܟܘܢ، ܡܕܡ ܡܕܢܐ. ܘܝܡܠܠܗܘܢ، ܠܡܪܘܬܐ: ܘܡܝܠܐܠܗܘܢ، ܡܕܡ ܡܕܝܠܗܘܢ، ܡܕܡ ܡܕܢܐ. ܘܝܡܠܗܘܢ، ܒܗܘ ܡܘܡܐ: ܘܐܡܕܗܘܢ، ܡܢ ܩܕܡ ܕܣܝܠܐܒ ܠܡܕܢܐ. ܘܕܝܗ ܦܠܫܬܝܐ ܠܚܢܝ ܡܕܝܠ ܒܡܪܘܬܐ. ܘܥܡܝܕ ܠܗܘܢ،

ܦܠܫܬܝ̈ܐ: ܕܒܢ̈ܝ ܐܝܣܪܝܠ ܐܬܟܢܫܘ ܠܗܘܢ، ܠܡܨܦܝܐ: ܘܣܠܩܘ ܣܪ̈ܢܝܐ ܕܦܠܫܬܝ̈ܐ ܥܠ ܐܝܣܪܝܠ ܘܫܡܥܘ ܠܗܘܢ، ܒܢ̈ܝ ܐܝܣܪܝܠ ܘܕܚܠܘ ܠܗܘܢ، ܡܢ ܩܕܡ ܦܠܫܬܝ̈ܐ. ✳ ܘܐܡܪܘ، ܒܢ̈ܝ ܐܝܣܪܝܠ ܠܫܡܘܐܝܠ ܠܐ ܬܫܬܘܩ ܡܢ ܠܡܩܥܐ ܩܕܡ ܡܪܝܐ ܐܠܗܢ: ܕܢܦܪܩܢ ܡܢ ܐܝܕܐ ܕܦܠܫܬܝ̈ܐ. ✳ ܘܢܣܒ ܫܡܘܐܝܠ ܚܕ ܐܡܪܐ ܕܚܠܒܐ ܘܐܣܩܗ ܥܠܬܐ ܟܠܗ ܠܡܪܝܐ: ܘܩܥܐ ܫܡܘܐܝܠ ܩܕܡ ܡܪܝܐ ܥܠ ܒܢ̈ܝ ܐܝܣܪܝܠ ܘܥܢܝܗ ܡܪܝܐ ✤

ܐܫܥܝܐ

ܐܫܥܝܐ ܝܛ: 1-19

ܡܢ ܢܒܝܘܬܗ ܕܐܫܥܝܐ: ܒܪܟ ܡܪܝ ✤

ܘܐܡܪ ܐܫܥܝܐ ܢܒܝܐ ܥܠ ܡܨܪܝܢ: ܗܐ ܡܪܝܐ ܪܟܝܒ ܥܠ ܥܢܢܐ ܩܠܝܠܬܐ ܘܐܬܐ ܠܡܨܪܝܢ: ܘܢܙܘܥܘܢ ܦܬܟܪ̈ܐ ܕܡܨܪܝܢ. ✳ ܘܠܒܐ ܕܡܨܪ̈ܝܐ، ܢܬܡܣܐ ܒܓܘܗ، ܒܓܘܗܘܢ، ܘܐܓܪܐ ܐܢܘܢ: ܘܢܬܟܬܫܘܢ، ܓܒܪܐ ܥܡ ܐܚܘܗܝ، ܘܓܒܪܐ ܥܡ ܚܒܪܗ، ܕܟܠ ܚܕ. ✳ ܡܕܝܢܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ، ܘܡܠܟܘܬܐ ܒܡܠܟܘܬܐ، ܘܬܬܒܛܠ ܪܘܚܗܘܢ، ܕܡܨܪ̈ܝܐ: ܘܐܒܕܘܢ ܬܪܥܝܬܗܘܢ، ܒܓܘܗܘܢ: ܘܢܬܒܥܘܢ، ܠܦܬܟܪ̈ܐ ܘܠܚܪ̈ܫܐ ܒܡܨܪ̈ܝܐ. ✳ ܘܐܫܠܡ ܡܨܪܝܢ ܒܐܝܕܝ̈ܐ ܕܡܪ̈ܘܬܐ: ܘܡܠܟܐ ܥܫܝܢܐ، ܢܫܠܛ ܒܗܘܢ. ✳ ܘܢܬܢܓܒܘܢ، ܡ̈ܝܐ ܡܢ ܝܡܐ: ܘܢܗܪܐ ܢܚܪܘܒ ܘܢܝܒܫ. ✳ ܘܢܣܪܚܘܢ، ܢܗܪ̈ܘܬܐ، ܘܢܚܪ̈ܒܘܢ، ܘܢܝܒ̈ܫܘܢ، ܢܗܪ̈ܐ: ܩܢܝܐ ܘܓܡܐ ܢܬܚܡܨܘܢ، ܘܥܒܪ̈ܝܐ ܕܥܠ ܝܕ ܢܗܪܐ ܘܡܕܪ̈ܥܐ:. ܟܠ ܕܡܙܕܪܥ ܥܠ ܢܗܪܐ ܢܝܒܫ ܘܢܬܕܪܐ ܘܠܝܬ. ✳ ܘܢܬܐܒܠܘܢ، ܨܝ̈ܕܐ ܘܢܬܐܒܠܘܢ ܟܠ ܕܪܡܝܢ ܡܨܝܕܬܐ ܒܢܗܪܐ: ܘܦܪ̈ܣܝ ܡܨܝ̈ܕܬܐ ܥܠ ܐܦܝ̈ ܡ̈ܝܐ ܢܬܡܟܟܘܢ. ✳ ܘܢܒܗܬܘܢ، ܥܒܕ̈ܝ ܟܬܢܐ ܣܪܝܩܐ، ܘܓܪ̈ܕܝ ܫܬܝܐ: ܘܢܗܘܘܢ، ܫܬܐܣܝܗ ܡܕܥܟܝܢ: ܘܟܠ ܕܥܒܕܝܢ ܐܓܪܐ، ܢܬܟܪܝܘܢ، ܒܢܦܫܗܘܢ. ✳ ܘܣܟ̈ܠܐ ܐܢܘܢ ܪ̈ܘܪܒܢܐ ܕܨܥܢ: ܚܟܝ̈ܡܐ ܕܡܠܟܐ ܕܦܪܥܘܢ، ܡܠܟܐ ܣܟܠܬܐ.

ܥܠܡܐ. ܒܗܘ ܕܐܬܐ: ܫܡܥܘܢ ܡܢܗ ܕܝܠܗ، ܘܐܡܪ ܠܐ ܠܗ ܠܐ ܬܗܘܐ ܠܝ: ܗܘܐ، ܠܓܒܪܐ ܗܘܐ ܠܗ ܝܫܘܥ: ܘܠܒܫܘܬܐ ܘܒܫܒܝܚܘܬܐ ܣܓܝ.* ܦܘܠܝܛܝܐ ܠܗܘܐ ܐܝܟ ܕܗܘܝܐ: ܦܘܠܝܛܝܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܕܝܠܗ ܠܗܘ، ܝܘܡܢܐ. ܘܡܠܟܝ ܕܦܠܚܐ ܕܝܘܡܐ ܐܝܟ ܕܒܪܫܝܬ. ܘܡܘܟܣܢܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܕܡܘܠܕܐ ܡܢܐ ܠܥܠܡܐ ܠܗܘ ܠܥܠܡ ܟܠ ܐܝܟ ܕܚܐ: ܘܐܝܟ ܡܠܬܐ ܕܝܘܡܢܐ: ܗܘܐ، ܠܕܝܠܗ، ܘܠܗ: ܘܠܫܘܒܚܐ ܘܫܡܝܢܐ ܡܢܗ.* ܫܠܚ ܕܡܢܗ ܠܥܠܡ ܬܫܡܫܬܐ ܘܡܣܬܒܪܐ، ܡܫܝܚܐ، ܫܠܝܚܘܬܐ ܒܝܬ ܫܠܚ ܕܥܠܡ ܒܟܠ ܐܢܫ: ܘܡܣܬܒܪܐ، ܐܘܟܠܐ ܡܢܐ.* ܒܕܝܠܗ ܠܥܠܡ ܘܗܘ ܕܝܠܗ ܒܡܠܬܐ: ܗܘܐ، ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܠܗܐ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܘܠܡܫܡܫܢܐ: ܘܗܘܐ ܫܪܝܪ ܘܒܚܝܠܐ: ܘܡܬܚܙܝܢ ܡܢ ܠܝܬ ܫܡܫܘܬܐ ܕܚܘܒܐ.* ܡܫܡܫܐ، ܕܝܠܗ، ܠܟܠܗܘܢ: ܘܒܫܘܒܚܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܝ ܫܡܝܐ: ܫܠܚ ܕܡܫܒܚܝܢ ܫܘܒܚܐ ܠܗ ܐܡܪܝܢ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܐ ܡܫܡܫܐ ܠܥܠܡܐ. ܘܗܘܐ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܕܝܠܟܘܢ ܦܪܘܩܢܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܣܘܓܐܗ ܡܠܬܐ ܕܝܠܗ ܕܝܠܗ،: ܘܗܘܐ ܠܗ ܗܕܝܐ ܒܫܡܝܐ: ܘܣܘܓܐܗ ܕܝܠܗ ܐܢܫܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܕܝܠܗ ܐܡܝܢܐ: ܘܡܦܪܩܝܢ ܕܫܡܝܐ: ܘܕܝܠܗ ܐܠܗ ܫܠܝܚܐ ܠܗ.* ܠܟܠܗܘܢ ܘܕܝܠܗ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܕܦܘܪܩܢܐ ܒܫܡܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܠܫܡܝܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܕܢܡܠܟ ܘܡܫܡܫ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܦܪܩ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܠܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠܗ ܦܪܩ ܦܘܪܩܢܐ ❖

ܦܪ̈ܟܣܝܣ ܕܫܒܘܥܐ ܕܒܝܬܐ

ܡܘܫܐ ܕ. 15-28

ܩܕܡ ܩܪܝܢܐ ܕܡܘܫܐ: ܒܪܟ ܡܪܝ ❖

ܡܪܝܐ، ܫܠܝܚܐ ܒܝܬܗ، : ܡܫܝܚܐ، ܝܫܘܥ: ܡܪܝܐ، ܒܫܡܝܐ: ܠܡܫܝܚܐ، ܚܝܠܐ: ܡܫܝܚܐ، ܝܫܘܥ: ܠܡܫܝܚܐ، ܡܠܟܐ: ܠܡܫܝܚܐ، ܠܡܫܝܚܐ ܘܡܫܒܚܝܢ

ܕܬܘܪܐ. ܒܗ ܩܪܝܬ ܢܚܬܬ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܫܠܡܐ ܡܢ ܒܗ ܠܥܘܡܪܐ: ܒܗܠ
ܡܫܬܒܚܬܐ ܠܡܥܒܕܢܐ ܒܗ ܡܚܒ ܡܘܒܠܐ ܘܡܢܚܡܢܝܬܐ ܕܡܪܢܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܫܡܥ ܗܐ
ܡܪܢܐ ܢܟܠ ܢܦܫܢ: ܘܟܠ ܫܘܒܚ ܡܪܘܡܘܬܗ ܠܠܘܩܐ ܘܠܗܘܒܩܐ ܕܢܦܫܬܐ:
ܕܟܠ ܐܡܪܝܢ ܢܦܫܬܐ ܢܡܟܐ ܡܢܗ ܢܟܠܘܢܗܝ.؟* ܒܚܝܪܘ ܕܒܢܝܢܐ ܡܪܢܐ ܒܢܪܝܗ
ܘܪܚܡܬܗ ܢܟܠ ܢܦܫܗ.* ܘܠܗܘܝܬܗ ܡܪܢܐ ܘܐܡܝܪܘ ܠܢܦܫܗ ܗܘ ܐܢܐ ܒܗ
ܥܒܕܝܬܘܟܝ، ܕܫܟܠ ܘܚܡܪܐ ܘܡܥܫܢܐ ܘܒܗ ܫܒܝܒܬܝ، : ܘܟܠ ܫܘܒܚܬܘܟܝ، ܡܒܕܪܐ
ܕܩܘܒܬܝ، ܠܘܩܐ ܕܢܦܫܬܐ: ܘܠܢܦܪܫܢܝܬܐ ܒܗ ܡܪܫܝܢ ܡܢܬܘܟܝ، ܘܒܗ ܡܪܫܝܢܗ
ܠܢܒܪ ܢܪܟܐ ܝܘܒܠܐ ܘܡܪܟܐ: ܩܝܗ ܠܡܫܐ ܡܪܡܫܐ ܘܡܪܝܗ ܠܡܫܐ ܐܡܪܝܢܐ: ܘܒܗ
ܡܝܬܐ ܪܝܫܗ ܘܐܬܚܡ ܒܢܝܗ: ܡܢ ܫܒܥ ܕܢܪܡܠܗ ܠܒܚܒܪܐ.* ܟܠ ܘܒܟܠܗܝ ܢܪܟܐ:
ܩܘܦܫ ܘܫܒܝ: ܫܒܥ ܕܡܪܢܐ ܒܚܒܪܗ ܩܘܠܫܝܬܐ ܠܥܘܪܐ. ܟܠ ܘܒܟܠܗܝ ܗܘܡܐ،
ܕܒܪܒܐ: ܫܒܥ ܕܡܘ ܠܒܝܗ ܠܟܠ ܕܒܢܝܪܐ ܕܒܪܒܐ: ܘܐܒܟܝܬܐ ܡܘܗܒܠܗ ܠܚܒܘܫܝܬܐ
ܘܠܒܩܬܐ ܘܒܐܝܬܐ ܡܘܗܒܠܬܘ، ܫܒܠܗܘܢ.* ܒܢܝܬ ܝܘܡܘ، ܩܘܦܫܘ، ܘܫܒܐܡܘ،
ܒܡܪܢܐ ܢܟܠܘܟܝ،: ܕܡܘܒܠ ܠܘܟܝ، ܡܒܟܘܠܬܐ ܕܘܪܒܡܘܬܐ: ܘܡܝܠܐ ܠܘܟܝ،
ܡܚܕܪܐ ܡܪܡܫܐ ܘܐܫܪܢܐ ܐܢܫ ܡܪܡܫܐ.* ܘܒܐܪܕܬܐ ܒܗ ܩܡܥܒ ܡܠܝܐ ܕܫܟܠ:
ܘܡܥܢܝܪܬܐ ܒܗ ܥܩܫܒ ܫܡܪܐ ܘܡܥܫܢܐ: ܘܒܗ ܩܪܝܬܘܟܝ، ܗܘ ܡܢܕܒ ܕܐܒܠܗ
ܢܡܥܪܐ: ܘܡܝܡ ܘܡܝܪܐ ܘܗܘܠܟܐ: ܫܠܒ ܠܥܘܪܐ ܕܥܘܒܕܒ ܝܠܘܟܝ،: ܘܒܗ
ܐܒܠܗܘ، ܘܫܒܝܒܬܘ، ܘܥܫܒܬܘ، ܠܝܡܗ ܕܡܪܢܐ ܢܟܠܘܟܝ،: ܕܢܟܝܒ
ܢܡܘܟܝ، ܢܒܝܒܘܬܐ: ܘܟܠ ܢܝܫܟ ܢܦܫܒ ܗܘܠ ܢܟܠܡ.* ܘܒܗ ܡܒܟܒܬܘ،
ܕܟܠܗ ܒܢܝܬ ܒܫܪܝܠ ܒܘ،: ܐܢܬܐ ܡܘ، ܡܪܢܐ ܢܟܠܘܟܝ،: ܘܟܠܗ ܡܒܕܪܐ ܥܒܘܫ ܡܒܒ:
ܘܟܠ ܢܝܫܟ ܢܦܫܒ ܠܢܟܠܡ ܒܐܡܪܐ ܡܢܗ ܡܪܢܐ ܫܠܟܬܐ *

ܪܥܘܬ

ܩܘܡ ܠ 1- ܕ: ܥܘܠܡܐ.

ܥܠܗ ܢܒܘܬܗ ܕܢܘܚܝ: ܐܡܝ ܕܒܝܬܐ ܀

ܘܗܘܐ ܠܗ ܪܥܘܬ ܕܡܘܐܒܝܬܐ ܒܝܘܡܝ ܕܝܢܐ ܠܡܕܒܪܐ.* ܥܘܕ ܘܠ
ܠܒܝܬ ܠܚܡ ܕܝܗܘܕܐ: ܘܐܙܠ ܓܒܪܐ ܡܢ ܒܝܬ ܠܚܡ ܕܝܗܘܕܐ.* ܘܫܡܗ ܐܠܝܡܠܟ
ܘܐܢܬܬܗ ܠܒܝܬ ܠܚܡ ܕܝܗܘܕܐ.* ܘܒܝܬ ܠܚܡ ܕܝܗܘܕܐ ܗܘܐ ܠܐܪܥܐ:
ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܡܘܐܒ ܩܘܡܬܐ.* ܘܥܡܪܘ ܬܡܢ ܠܥܠܡܐ ܠܒܝܬ ܐܝܟ ܐܢܫܐ
ܕܗܘܐ ܩܘܡܐ: ܘܡܝܬ ܐܠܝܡܠܟ ܒܥܠܗ ܕܢܥܡܝ: ܘܐܫܬܚܪܬ ܗܝ ܘܬܪܝܢ ܒܢܝܗ
ܥܠܝܗ.* ܘܢܣܒܘ ܠܗܘܢ ܢܫܐ ܡܘܐܒܝܬܐ: ܫܡܗ ܕܚܕܐ ܥܪܦܐ:
ܘܫܡܗ ܕܬܪܬܝܢ ܪܥܘܬ: ܘܝܬܒܘ ܬܡܢ ܐܝܟ ܥܣܪ ܫܢܝܢ.* ܘܡܝܬܘ ܐܦ ܬܪܝܗܘܢ
ܒܢܝܗ: ܘܫܒܩܘܗ ܡܢ ܬܪܝܢ ܒܢܝܗ: ܘܡܢ ܒܥܠܗ ܘܐܫܬܚܪܬ ܐܢܬܬܐ ܡܢ ܬܪܝܗܘܢ
ܒܢܝܗ ܘܡܢ ܒܥܠܗ.* ܘܩܡܬ ܗܝ ܘܟܠܬܗ ܘܗܦܟܬ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܡܘܐܒ
ܡܛܠ ܕܫܡܥܬ ܒܐܪܥܐ ܕܡܘܐܒ: ܕܣܥܪ ܡܪܝܐ ܠܥܡܗ ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ ܠܚܡܐ: ܘܢܦܩܬ
ܡܢ ܐܬܪܐ: ܕܗܘܬ ܬܡܢ ܘܬܪܬܝܢ ܟܠܬܗ ܥܡܗ.* ܘܐܙܠܝܢ ܒܐܘܪܚܐ ܠܡܗܦܟ
ܠܐܪܥܐ ܕܝܗܘܕܐ: ܘܐܡܪܬ ܢܥܡܝ ܠܬܪܬܝܢ ܟܠܬܗ ܙܠܝܢ ܗܦܘܟ ܐܢܬܝܢ
ܠܒܝܬ ܐܡܗܝܢ.* ܢܥܒܕ ܡܪܝܐ ܥܡܟܝܢ ܛܝܒܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܥܒܕܬܝܢ ܥܡ ܡܝܬܐ
ܘܥܡܝ: ܢܬܠ ܠܟܝܢ ܡܪܝܐ ܕܬܫܟܚܢ ܢܝܚܐ: ܐܢܬܬܐ ܒܒܝܬ ܒܥܠܗ.* ܘܢܫܩܬ ܐܢܝܢ
ܘܐܪܝܡ ܩܠܗܝܢ ܘܒܟܝ.* ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܥܡܟܝ ܢܗܦܘܟ ܠܥܡܟܝ. ܘܐܡܪܬ
ܢܥܡܝ ܗܦܘܟܝܢ ܒܢܬܝ: ܠܡܢܐ ܐܙܠܢ ܥܡܝ؟* ܬܘܒ ܐܝܬ ܠܝ ܒܢܝܐ ܒܟܪܣܝ
ܘܢܗܘܘܢ ܠܟܝܢ ܠܓܒܪܐ.* ܗܦܘܟܝܢ ܒܢܬܝ ܙܠܝܢ ܡܛܠ ܕܣܒܬ ܠܡܗܘܐ ܠܓܒܪ.*
ܐܢ ܐܡܪܬ ܐܝܬ ܠܝ ܣܒܪܐ: ܐܦ ܗܘܝܬ ܠܓܒܪ ܒܠܠܝܐ ܘܝܠܕܬ ܒܢܝܐ:
ܠܡܐ ܟܕ ܡܣܟܝܢ ܐܢܬܝܢ ܥܕܡܐ ܕܢܪܒܘܢ: ܠܡܐ ܟܕ ܚܒܝܫܢ ܐܢܬܝܢ ܥܕܡܐ ܕܢܗܘܐ ܠܟܝܢ
ܓܒܪܐ ܠܐ ܒܢܬܝ: ܡܛܠ ܕܡܪܝܪ ܠܝ ܛܒ ܡܢܟܝܢ: ܡܛܠ ܕܢܦܩܬ ܒܝ ܐܝܕܗ
ܕܡܪܝܐ.* ܘܐܪܝܡ ܩܠܗܝܢ ܘܒܟܝ ܬܘܒ: ܘܢܫܩܬ ܥܪܦܐ ܠܚܡܬܗ: ܘܗܦܟܬ
ܠܥܡܗ.* ܘܐܡܪܬ ܢܥܡܝ ܠܪܥܘܬ ܗܐ ܗܦܟܬ ܚܡܬܟܝ ܠܥܡܗ ܘܠܐܠܗܗ: ܗܦܘܟܝ ܐܦ ܐܢܬܝ ܒܬܪ ܚܡܬܟܝ.

ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܘܡܟܝܟܠܗ ܒܡܕܝܢ̈ܬܗ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܘܗܘܝܪܠܗ ܩܐ ܟܠܗ ܚܕ ܡܠܟܘܬܐ
ܐܡܬܐ ܘܡܟܝܟܠܗ ܒܫܘܦܬܗ: ܕܫܘܐ ܡܘܕܝ ܝܗ ܦܘܫ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ؟* ܘܦܝܫܠܗ ܡܕܪܐ
ܐܠܗܐ ܠܝܕܥܬܐ ܕܫܪܪܐ: ܡܘ ܟܝܠܗ ܘܐܝܬܠܗ ܒܘܠܘܠ ܡܢ ܗܘܢܝ: ܘܗܘܐ ܝܗ
ܡܠܟܘܬܐ ܟܠ ܕܝܗ: ܘܡܘܬܝܒ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬܗ: ܘܫܩܠܠܗ ܗܘܢܝ ܒܝܕܥܬܐ ܕܫܪܪܐ
ܫܘܒܚܐ ܠܘܬܗ.* ܘܠܗܘܡܐ ܐܢܫ̈ܐ ܦܘܝܫܠܗ ܐܠܗܐ ܠܐܘܡܘܬܐ ܒܘܪܟܬܗ
ܕܝܘܡܢܐ ܘܡܝܬ ܠܗ ܠܝܕܥܬܐ ܕܫܪܪܐ ܘܡܘܕܥܘ ܠܗ. ܘܟܕ ܘܐܡܠܗ ܝܘܡܢܐ ܦܝܫܠܗ
ܡܕܪܐ ܐܠܗܐ ܠܦܘܫܐ ܫܘܒܚܐ ܘܡܘܕܥܘܠܗ ܠܫܪܪܐ: ܘܡܫܝܚܠܗ ܝܘܡܢܐ ܒܕܝܗ
ܕܗܘܢܝ ܡܝܬܠܗ ܡܢ ܝܡܐ ܘܡܠܟܠܗ ܡܘܬܐ ܠܟܠܗ: ܘܐܡܪܗ: ܡܠܟܐ ܒܐܝܕܘܗܝ ܗܝ
ܡܕܪܐ ܕܝܡܝܠܗ ܟܠܝ ܡܝܬ: ܩܡܟ ܕܝܠܐ ܡܘ، ܒܘܡ ܪܩܝܕ ܡܢ ܐܪܥܐ.* ܘܐܡܪܗ
ܡܕܪܐ ܐܠܗܐ ܠܗܘܢܝ ܕܟܪܐ ܦܝܫܠܘܟ ܟܠ ܚܕ ܝܕܥܬܐ ܕܫܪܪܐ. ܘܐܡܪܗ ܗܘܢܝ ܕܟܪܐ
ܦܝܫܠܗ ܠܝ ܘܦܠ ܡܘܬܐ: ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ ܡܕܪܐ ܐܢܐ ܐܝܬܠܗ ܠܘܟ ܡܘܬܒܢ̈ܐ ܕܚܕ
ܝܕܥܬܐ ܕܫܪܪܐ. ܕܠܐ ܦܝܫܠܘܟ ܘܠܐ ܡܒܘܪܟܬܘܟ: ܕܐܘܪ ܒܗܘ ܠܒܝܬܐ ܕܒܝܬܠܗ
ܒܝܗ ܒܕܘܠܗ: ܐܢܬܐ ܐܢܬ ܟܠ ܐܡܬܐ ܠܝ ܡܘܬܒܢ̈ܐ ܕܝܘܡܢܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܠܘܬܗ ܕܐܝܬ
ܠܗܘ ܘܟܕ ܡܢ ܗܪܟܐ ܕܝܘܡܐ ܒܢ̈ܝܢܐ: ܕܠܐ ܡܕܟܝ ܝܡܠ ܢܦܫܬܐ ܠܝܡܬܠܐ:
ܘܡܘܕܥܘܬܐ ܕܪܘܚܐ؟ ✣

ܫܡܥܒܥܐ ܕܥܠܡܐ ܕܚܝܘܬܐ

ܝܘܚܢܢ ܗܘ: 16- ܗܘ: 3

ܟܬܒ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܕܝܘܚܢܢ: ܢܨܚ ܒܪܝܫܝܬܐ ✣

ܓܒܪܐ ܒܐܡܬܐ ܐܝܬܗ ܡܕܪܐ: ܗܘ ܕܦܩܝܕ ܒܘܪܟܐ ܒܐܪܥܬܐ: ܦܬܚܐ ܐܝܬܗ ܒܘܪܟܐ
ܒܐܠܗܐ ܐܡܝܢ: ܗܘ ܕܫܡܝܐ ܒܐܪܥܬܐ: ܒܐܡܬܐ ܐܝܬܗ ܒܐܠܗܐ ܐܡܝܢ. ܗܟܢ ܒܫܘܒܚܐ
ܡܕܡܢܐ ܝܗ ܦܢܝܢ ܡܘܫܝܚܐ ܘܦܢܝܢ ܡܘܒܝܬܐ ܡܢ ܡܕܡܝܢ. ܗܐ ܐܢܬ ܝܕܥܬܐ ܡܘ،

ܫܡܝܐ ܚܕܬܐ ܘܐܪܥܐ ܚܕܬܐ: ܘܡܬܕܟܪܢܘܬܐ ܩܕܡܝܬܐ ܠܐ ܢܬܕܟܪܢ ܕܝܢܐ: ܘܠܐ ܢܣܩܢ
ܥܠ ܠܒܐ: ܐܠܐ ܒܗ ܚܕܝܢ ܘܦܨܝܚܝܢ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܕܡܥܒܕܢܐ ܐܢܐ. ܡܛܠ ܕܗܐ
ܒܗ ܚܕܝ ܠܐܘܪܫܠܡ ܚܕܘܬܐ: ܘܥܡܗ ܒܗ ܪܘܙܐ.* ܘܒܗ ܚܕܝ ܒܐܘܪܫܠܡ
ܘܦܨܝܚ ܒܥܡܝ: ܘܡܫܬܡܥܐ ܠܐ ܩܐܡ ܫܡܥܝܢ ܬܘܒ ܩܠܐ ܕܒܟܝܐ: ܘܩܠܐ
ܕܝܠܠܬܐ: ܘܡܫܬܡܥܐ ܠܐ ܗܘܐ ܬܘܒ ܘܥܘܠܐ ܕܝܘܡܬܐ: ܘܣܒܐ ܕܠܐ ܡܡܠܐ ܝܘܡܘܗܝ.
ܗܟܢ ܕܛܠܝܐ ܒܪ ܡܐܐ ܫܢܝܢ ܒܗ ܢܡܘܬ: ܘܗܘ ܕܚܛܐ ܒܪ ܡܐܐ ܫܢܝܢ ܒܗ ܢܬܠܛ
ܠܚܛܝܐ: ܘܒܗ ܒܢܝܢ ܒܬ̈ܐ ܘܒܗ ܥܡܪܝܢ: ܘܢܨܒܝܢ ܟܪ̈ܡܐ ܘܐܟܠܝܢ ܦܐܪ̈ܝܗܘܢ.*
ܠܐ ܒܢܝܢ ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܥܡܪܝܢ: ܘܠܐ ܢܨܒܝܢ ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܐܟܠܝܢ: ܡܛܠ ܕܐܝܟ ܝܘܡ̈ܬܐ ܕܐܝܠܢܐ
ܗܟܢ ܝܘܡ̈ܬܐ ܕܓܒ̈ܝܐ ܕܝܠܝ: ܘܥܒܕ̈ܐ ܕܐܝܕܝ̈ܗܘܢ ܒܗ ܢܒܠܘܢ ܓܒ̈ܝܝ.* ܠܐ
ܢܠܐܘܢ ܠܣܪܝܩܘܬܐ: ܘܠܐ ܢܐܠܕܘܢ ܠܒܗܠܬܐ: ܡܛܠ ܕܙܪܥܐ ܗܘ ܒܪܝܟܐ ܕܡܪܝܐ:
ܐܢܘܢ ܘܒܢܝ̈ܗܘܢ.* ܥܡܗܘܢ. ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܩܪܘܢ ܐܢܐ ܒܗ ܐܥܢܝܘܗܝ: ܘܡܢ ܩܕܡ
ܕܢܡܠܠܘܢ ܒܗ ܐܫܡܥܝܘܗܝ.* ܕܐܒܐ ܘܐܡܪܐ ܡܬܪܥܝܢ ܒܗ ܐܟܚܕܐ: ܘܐܪܝܐ ܐܝܟ
ܬܘܪܐ ܒܗ ܐܟܠ ܬܒܢܐ: ܘܚܘܝܐ ܥܦܪܐ ܠܚܡܗ: ܠܐ ܢܒܐܫܘܢ ܗܪܟܐ ܘܠܐ ܢܚܒܠܘܢ
ܒܟܠܗ ܛܘܪܐ ܕܩܘܕܫܝ ܐܡܪ ܡܪܝܐ.* ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܡܪܝܐ: ܫܡܝܐ
ܟܘܪܣܝܐ ܕܝܠܝ ܘܐܪܥܐ ܟܘܒܫܐ ܕܪ̈ܓܠܝ: ܐܝܢܐ ܗܘ ܒܝܬܐ ܕܬܒܢܘܢ
ܠܝ؟ ܐܘ ܐܝܢܐ ܗܘ ܐܬܪܐ ܕܢܝܚܬܝ؟* ܐܝܟ ܟܠܗܝܢ ܐܠܝܢ ܥܒܕܬ ܐܝܕܝ: ܘܗܘܝ
ܗܠܝܢ: ܐܝܟ ܟܠܗܝܢ ܐܡܪ ܡܪܝܐ: ܘܠܘܬ ܡܢܘ ܐܚܘܪ؟ ܐܠܐ ܠܡܟܝܟܐ
ܘܡܬܒܪܐ ܕܪܘܚܐ: ܕܙܝܥ ܡܢ ܡܠܝ ܀

ܢܒܝܐ

ܐܪܡܝܐ ܙ. 21-27

ܥܠܗ ܢܒܝܘܬܗ ܕܐܪܡܝܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪ̈ܝܟܐ ܀

ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܡܪܝܐ ܡܪܝܐ: ܗܘܐܡܘ، ܝܬܒ ܕܒܚܬܘܟ، ܟܠܐ ܥܠܬܘܟ،
ܒܣܪܐ ܒܘܠܐ ܕܥܒܕܬ ܘܡܥܪܒܝܬܘܢ، ܒܝܘܡܢܐ ܕܐܦܩܬ ܠܐܒܗ̈ܬܟܘܢ: ܘܠܐ ܦܩܕܬܘܢ،

ܒܪܐܗ̇ ܡܢ ܬܗ̈ܘܡܘܗܝ ܒܬܘܩܦܐ ܕܝܡ̈ܐ: ܘܟܠ ܦܘܠܚ̈ܢܐ ܠܐ ܢܓܕܒܘܗܝ:
ܘܩܕܫܘܗܝ ܬܘܩܦܐ ܕܝܡ̈ܐ: ܐܝܟ ܕܦܘܩܕܢܐ ܠܬ̈ܗܘܡܘܗܝ. ✶ ܘܟܠ ܫܡܫܐ ܠܗܘܢ
ܘܟܠ ܡܘܦܩܢܘܬܗܘܢ ܬܡܢ ܠܫܡܝ̈ܐ: ܘܡܘܡܝܐ ܠܗܘܢ ܡܠܟܘܬ ܕܟܠ ܫܡܝܐ
ܘܟܠ ܫܠܝܛ ܡܪܘܬܐ.✶ ܘܐܦ ܫܡܫܘܗܝ ܠܐ ܢܬܠܐܘܢ ܡܢܗ ܡܠܟ̈ܐ ܕܟܠ
ܡܫܒܚܝܢܘܗܝ ܒܪܐܗ̇ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܬܘܩܦܐ ܕܝܡ̈ܐ: ܘܩܕܫܘܗܝ ܬܘܩܦܐ
ܕܝܡ̈ܐ ܘܟܠ ܢܓܕܒܘܗܝ ܒܝܘܡ ܚܠ ܦܘܠܚ̈ܢܐ.✶ ܒܗ ܢܓܕܒ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܡܫܝܚܐ ܡܠܟ̈ܐ ܘܚܘܪ̈ܝܐ ܕܫܡܝܐ ܥܠ ܚܘܪܫܝܗ ܕܩܘܡܝ ܒܪ ܕܡܝܐ ܒܚܠܫܘ̈ܬܐ
ܘܗܘܫܟ̈ܐ: ܐܝܟ ܘܚܘܪ̈ܝܗܘܢ: ܘܐܬܝ̈ܢܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܡܫܝܚܐ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܘܒܗ
ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܟܠܗܘܢ.✶ ܘܒܗ ܐܝܟ ܡܢ ܡܕܝ̈ܢܬܐ ܕܝܗܘܕܐ ܘܡܢ
ܫܒ̈ܛܝܐ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܘܡܢ ܐܪܥܐ ܕܝܣܪܝܠ: ܘܡܢ ܝܡܐ ܘܡܢ ܚܘܪ̈ܐ: ܘܡܢ
ܐܫܡ̈ܝܐ: ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ̈ܐ ܘܡܘܕ̈ܝܢܐ ܘܝܗܘܕ̈ܐ: ܘܡܫܒܚ ܡܫܝܚܐ ܠܐܠܗܗ ܕܡܠܟܐ ⁘

ܕܘܟܪ̈ܢܐ ܕܡܠܟ̈ܐ ܚܘܪ̈ܝܐ

ܒ. ܡܠܟ̈ܐ ܒ: 14-22

ܩܪܝܢܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܬܪܝܢ ܡܠܟ̈ܐ: ܒܪܟ̣ ܡܪܝ ⁘

ܘܢܣܒ ܠܗ ܐܠܝܫܥ ܡܪܕܘܬܐ ܕܐܠܝܐ ܕܢܦܠܬ ܡܢܗ: ܘܡܚܐ ܠܡܝ̈ܐ ܘܐܡܪ ܐܝܟܐ
ܐܠܗܗ ܕܐܠܝܐ ܘܡܚܐ ܥܠ ܡ̈ܝܐ ܘܐܬܦܠܓܘ: ܗܪܟܐ ܘܗܪܟܐ: ܘܥܒܪ ܐܠܝܫܥ
ܘܚܙܘ̈ܗܝ ܒܢ̈ܝ ܢܒ̈ܝܐ ܕܒܐܝܪܝܚܘ: ܘܐܡܪܘ ܢܚܬ ܪܘܚܗ ܕܐܠܝܐ ܥܠ ܐܠܝܫܥ. ✶
ܘܐܬܘ ܠܩܘܕܡܘܗܝ ܘܣܓܕܘ ܠܗ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܗܐ ܐܝܬ ܥܡ
ܥܒ̈ܕܝܟ ܚܡܫܝܢ ܓܒܪ̈ܝܢ ܒܢܝ ܚܝܠܐ. ✶ ܢܐܙܠܘܢ ܘܢܒܥܘܢ ܠܡܪܟ:
ܠܡܐ ܕܐܫܩܠܬܗ ܪܘܚܐ ܕܡܪܝܐ ܘܐܪܡܝܬܗ: ܒܚܕ ܡܢ ܛܘܪ̈ܐ ܐܘ ܒܚܕ ܡܢ ܒܩܥܬܐ:
ܒܚܕ ܡܢ ܛܘܪ̈ܐ ܐܘ ܒܚܕ ܡܢ ܒܩ̈ܥܬܐ: ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܐ ܬܫܕܪܘܢ

ܒܦܩܥ ܗ̇ܘ ܕܚܫܘܟ ܠܗܘܢ܆.✶ ܘܐܡܝܪܗ ܐܝܬܝܗ ܥܡܘܕ ܢܘܪܐ. ܘܥܡܝܗ. ܘܐܡܝܪܗ
ܡܣܒ ܒܢܘܗܪܐ: ܘܡܚܫܟܗ ܗܠܝܢ ܟܪ̈ܝܐ: ܘܡܢܗܪܗ.✶ ܘܡܚܫܟܗ ܐܝܠܗ ܥܡܘܕܗ
ܕܢܘܗܪܐ ܘܐܡܝܪܗ: ܠܡܨܪ̈ܝܐ ܚܫܘܟ ܗ̄ܘ ܢܝܗ ܟܪ̈ܝܐ: ܘܡܢܗܪܗ ܒܗ ܡ̈ܝܐ ܠܐܒܪܗܡ̈ܝܐ
ܗ̇ܘ ܕܚܫܘܟ ܠܗܘܢ܆. ܡܢ ܐܕܡܐ ܗܠܝܢ ܟܪ̈ܝܐ ܒܗ ܡ̈ܝܐ ܠܐܒܪܗܡ.✶ ܘܡܢܗܪܗ
ܠܐܝܣܪܝܠ ܘܡܕܒܪܗܘܢ܆.✶ ܘܡܚܘܬܐ ܕܡܘܫܐ ܐܝܟܠܗܘܢ܆ ܥܒܕ ܐܒܕܢܐ ܗ̇ܘ ܒܗܘܢ
ܒܡܨܪ̈ܝܐ.✶ ܘܟܕ ܐܬܐ ܒܡܨܪ̈ܝܐ ܚܕ ܐܬܪܐ: ܣܘܓܠܗܘܢ܆ ܒܝܡܐ: ܘܕܒܪܐܠܗܘܢ܆ ܗ̇ܘ ܟܒܪܐ
ܒܡܒܕܝ ܕܐܝܣܪܝܠ. ܘܡܚܠܠܗ ܗ̇ܘ ܥܢܢܐ ܘܕܡܝܐ ܒܥܒ̈ܕܘܗܝ ܕܐܝܣܪܝܠ ܘܚܝܠܗ
ܘܡܫܠܡܗ ܒܟܠ ܐܡܠܟܘܬܗ ❖

ܨܦܪܗ

ܦܪܟܣܝܣ ܝܒ: 25- ܝܓ: 13

ܥܠܗ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝ̈ܚܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪ̈ܝܟܡܪܝ ❖

ܒܪܢܒܐ ܘܫܐܘܠ ܗܦܟܘ܆ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܠܐܢܛܝܘܟܝ: ܡܢ ܒܬܪ ܕܬܫܡܫܬܗܘܢ܆
ܫܠܡܘܗ̇ܝ. ܘܠܘܝܘܬܗܘܢ܆ ܢܣܒܘ ܠܝܘܚܢܢ ܗܘ ܕܟܘܢܝܗ ܡܪܩܘܣ.✶ ܐܢ̈ܫܐ
ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ̇ ܒܥܕܬܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ ܢܒܝ̈ܐ ܘܡܠܦ̈ܢܐ. ܒܪܢܒܐ ܘܫܡܥܘܢ܆ ܕܩܪܝܢ
ܗܘܐ ܫܡܗ ܢܓܪ. ܘܠܘܩܝܘܣ ܕܡܢ ܩܘܪܝܢܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܢܐܝܠ ܒܪ ܬܪܒܝܬܐ
ܕܓܪܘܡܝܐ ܕܗܪܘܕܣ ܛܛܪܪܟܐ ܘܫܐܘܠ.✶ ܘܟܕ ܗܢܘܢ ܨܝܡܝܢ ܘܡܦܝܣܝܢ
ܠܡܪܝܐ: ܐܡܪܬ ܠܗܘܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܦܪܘܫܘ܆ ܠܝ ܠܫܐܘܠ ܘܠܒܪܢܒܐ
ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܐܢܐ ܩܪܝܬܗܘܢ ܠܗ.✶ ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܨܡܘ܆ ܘܨܠܝܘ ܠܗܘܢ܆
ܐܝܕܝܐ. ܘܫܕܪܘ ܠܗܘܢ܆ ܢܦܩܘ ܗܢܘܢ ܐܝܕܐ ܘܫܕܪܘ ܠܗܘܢ܆.✶ ܘܗܢܘܢ ܟܕ ܐܫܬܠܚܘ܆
ܡܫܬܕܪܝܢ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܢܚܬܘ ܠܗܘܢ܆ ܠܣܠܘܩܝܐ: ܘܡܢ ܬܡܢ ܪܕܘ ܠܗܘܢ܆
ܒܝܡܐ ܥܠ ܩܘܦܪܘܣ. ܘܟܕ ܥܠܘ ܠܗܘܢ܆ ܠܣܠܡܝܢܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܡܟܪܙܝܢ ܗܘܘ
ܠܡܠܬܗ ܕܡܪܝܐ܆ ܒܟܢܘܫܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ: ܘܝܘܚܢܢ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܠܗܘܢ܆ ܝܠܦܢܐ.✶
ܘܟܕ ܚܕܪܘܗ̇ ܠܟܠܗ̇ ܓܙܪܬܐ ܥܠ ܦܦܘܣ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܫܟܚܘ ܠܗܘܢ܆ ܚܕ

ܐܢܫܐ ܚܕܬܐ ܡܗܝܡܢܐ ܕܗܘܘ ܥܡܗ ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܒܪ ܥܡܡܐ.* ܐܝܟ ܡܣܟܢܐ ܗܘܐ ܠܟܠ ܐܢܫܐ ܗܘܝܢܐ ܕܗܘܘ ܗܘܐ ܕܥܒܕ: ܝܗܒܘ ܗܘܐ ܒܪ ܠܒܝܬ ܩܘܠܘܣ. ܐܝܟ ܡܢܐܠܝܘ ܠܫܠܝܚܐ ܘܡܢܫܢܐ: ܘܫܝܛܐ ܗܘܐ ܕܢܫܡܫ ܡܢܗܘܢ ܒܣܘܓܐ ܕܐܠܗܐ.* ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܕܡܬܩܒܠܝܢ ܐܝܟ ܒܪ ܥܡܡܐ ܕܦܠܝܓ ܗܘܐ ܗܘ ܠܟܠ [illegible] ܝܗܒܘ ܠܐܬܘܬܐ: ܚܕ ܚܕ ܗܘܐ ܕܡܬܦܠܓ ܠܥܒܕ ܡܢ ܡܬܦܫܬܐ.* ܐܢܫܐ ܫܠܝܚ ܗܘ ܕܩܒܠܘ ܡܢܗ ܩܘܠܘܣ: ܩܒܠܘ ܡܠܬܐ ܒܚܕܘܬܐ ܕܬܘܕܝܬܐ: ܘܝܗܒܘ ܒܗ. ܘܐܬܝܗܒܘ.* ܘܗܘ ܡܠܬܐ ܒܟܠ ܩܘܠܐ ܘܒܟܠ ܒܝܬܐ ܒܚܕܝܘ ܕܐܬܟܠܡܕܬܐ: ܘܕܚܝܠ ܕܟܠܗ ܓܐܘܬܐ: ܟܠ ܫܘܚ ܢܥܒܕܘܢ ܡܢ ܡܬܦܠܓܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܕܗܘ ܕܡܫܝܚܐ.* ܘܐܢܫܐ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܒܟܠܗܘܢ ܘܝܗܒ ܗܘܐ ܗܝܟܠܐ ܘܐܠܐ ܫܘܚ ܢܥܒܕܘܢ ܐܝܟ ܕܟܠ ܢܒܝܐ. ܘܗܘ ܒܗܢ ܢܒܝܐ ܢܩܦܘ ܒܟܠܗ ܝܥܒܕܐ ܘܡܢܗܘܢܐ: ܘܫܪܝ ܗܘܐ ܘܡܬܝܕܥ ܗܘܐ ܬܚܘܬ ܐܝܕ ܐܢܫܐ ܕܒܝܬ ܒܠܒܗ.* ܒܪ ܫܘܐܠܗ ܗܘܐ ܐܢܐ ܡܚܝܒ ܕܗܘܐ ܠܗ ܒܗ ܓܝܠܝܘ ܘܗܘܝܢܐ ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ❖

ܚܕܒܫܒܐ ܕܫܒܥܐ ܕܩܝܛܐ

ܩܪܝܢܐ ܫܠܝܚܐ ܡܢ 9 - ܥܕܡܐ

ܩܪܝܢܐ ܕܥܠܡܐ ܩܪܝܢܐ ܫܠܝܚܐ ܗܦܟܐ ܕܐܝܣܝܐ ܕܐܘܪܗܝ:

ܦܢܝܬܐ ܕܦܪܓܡܐ ❖

ܘܐܡܪܗ ܡܘܫܐ ܠܥܠܡܐ ܒܗܕܝܠ: ܕܓܒܪ ܡܚܝܒ ܕܒܚܝܕܝܘ ܡܕܡ ܕܟܠܗܘܢ ܠܡܕܒܪ ܒܐܘܪܚܐ: ܐܝܟ ܕܦܠܚܠܗܘܢ ܡܢ ܡܨܪܝܢ.* ܐܝ ܕܚܕܘܢ ܕܡܪܢܐ ܡܠܗ ܩܕܡܘܢ: ܟܠ ܚܕܪܐ ܠܥܡܗ ܠܡܫܠܡܐ ܡܚܝܢܘ.* ܐܝܟ ܡܘܡ ܠܗ ܠܗ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܗܘ ܐܢܫܐ ܕܡܢܐ ܡܠܗ ܩܕܡܘܢ ܗܘ ܒܗ ܦܠܚ ܠܗ ܩܕܡܘܢ ܡܚܝܢܐ ܠܟܠܗܘܢ. ܘܐܝ ܐܢܫܐ ܡܢܗܘܢ ܡܠܗ ܟܠ ܕܡܚܐ ܒܚܘܒܐ ܕܝܠܗ: ܐܝܟ ܡܢܕܘ ܩܕܡ ܡܚܝܢܘ ܐܝܟ

ܕܐܠܗܐ ܫܡܝܢܐ: ܘܒܗ ܕܢܝܚ ܒܫܘܠܛܢܗ ܘܡܚܪܪ ܠܟܘܢ: ܘܒܗ ܗܘܝܐ ܠܟܘܢ ܘܩܕܝܫܘܬܐ
ܩܕܡ ܡܪܢܐ ܢܚܙܘܢ. ܠܐ ܬܠܡܝܕ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܡܢ ܐܦܣܩܘܦܘܬܢ ܡܢ
ܡܢ ܥܡܪܝܐ ܕܐܬܘ ܡܬܚܘܪܘܢ. ܐܝܟ ܠܐ ܒܢܘܗܐ ܕܦܘܠܚܢܗ ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܗܝܡܢ: ܘܠܐ
ܐܝܬܐ ܢܦܠܗ ܫܡܝܢܐ ܩܕܝܫ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܗ: ܘܒܗܘ ܫܡܝܐ ܕܗܝܡܢ ܗܘܦܟܐ ܡܠܟܗ
ܐܝܬܗ ܒܒܘܢ: ܕܠܐ ܐܢܫ ܕܒܘܝܠܘܢ ܠܡܪܢܐ: ܘܗܘܐ ܢܦܠܘܢ ܣܓܝܐܐ. ܢܦܩܬܐ
ܠܐ ܦܬܚ ܡܢ ܐܝܬܐ ܕܒܥܘܬܗ: ܘܒܢܘܗܝ ܠܐ ܦܬܚ ܡܢ ܐܝܬܐ ܕܢܦܩܘܬܗ: ܐܝܟ
ܟܠ ܐܢܫܐ ܒܐܝܬܘܬܐ ܕܐܝܬܗ ܒܗ ܩܝܡ: ܠܐ ܡܫܬܠܛ ܕܒܗ ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܡܪܘܬܐ:
ܘܠܐ ܬܫܠܡ ܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡܐ ܕܢܦܩܬܐ. ܕܒܪܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܥܠܡ:
ܘܦܩܕ ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܩܕܡ ܢܚܙܘܢ ܡܢ ܐܚܪܐ: ܒܗ ܕܐܬܐ ܥܠܡܐ ܡܢ ܐܝܟܢ
ܘܥܠܡܐ ܕܠܒܪܗ ܐܬܐ ܡܢܝܢ. ܘܢܦܩ ܕܫܪܟܗ ܡܫܪܝܐ ܕܫܡܥܘܢ: ܘܦܫܝܛ ܫܡ
ܕܐܦܐ: ܠܐ ܕܢܦܩ ܥܡܠܗ ܠܗ: ܐܝܟ ܣܓܝ ܦܝܫ ܗܘ ܐܠܗܘܬܐ ܘܡܪܘܬܐ ܘܫܘܠܛܢܘܬܐ
ܗܘ ܕܡܦܠܚܢ ܡܪܢܐ ܢܚܙܘܢ ܒܚܝܠܗ ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܬܬܒܢܘܢ. ܘܢܦܩ ܕܡܦܩܗ
ܘܡܘܬ ܠܐ ܦܚܠܗ ܬܟܪܗܘܢ: ܐܝܟ ܠܐܠܗܘܬܐ ܘܡܪܘܬܐ ܘܫܘܠܛܢܘܬܐ ܗܘ: ܘܢܦܩ
ܕܦܠܓܗ ܒܪܡܘܢ ܠܐ ܬܡܘܢܗ ܬܟܪܗܘܢ: ܐܝܟ ܠܐܠܗܘܬܐ ܘܡܪܘܬܐ ܘܫܘܠܛܢܘܬܐ
ܗܘܬܐ. ܕܒܪܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܡܪܘܡܐ: ܒܗ ܕܐܬܐ ܥܠܡܐ ܡܢ ܐܝܟܢ
ܕܡܛܠܬܗ ܐܢܫ ܡܫܝܚ. ❖

ܢܒܝܪܗ

ܝܘܚܢܢ ܗܝ 17-7

ܥܠܗ ܥܢܝܢܗ ܕܝܘܚܢܢ: ܢܦܫܝ ܢܒܝܗܬܐ ❖

ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܪܢܐ ܒܗ ܕܒܪ: ܘܡܫܒܚܝܢܗ ܕܡܪܢܐ ܢܦܠ ܥܠ ܕܒܝܬ ܦܪܘܩ ܠܢ
ܡܪܢܐ: ܘܡܘܕܝܢܢ ܬܫܒܘܚܬܗ ܢܦܠ ܒܗ ܒܫܠܝܡ ܕܒܝܬ ܦܪܘܩ ܠܢ ܢܦܫ ܕܫܡܥܘܢ
ܘܢܦܫ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܬܫܒܘܚܬܗ: ܘܐܡܪܗ ܕܢܚܝܬ ܒܗ ܒܬܘܒܐ ܕܟܠ ܕܥܠܡ: ܘܗܘܝܐ
ܠܗ ܡܢܗܘܢ ܦܪܘܩܐ. ܒܗܘ ܢܦܪܘܩܢܢ ܠܐ ܡܫܬܠܛܐ ܐܝܟܢܐ: ܘܢܦܠܢܐ

ܕܦܩܕܘܗܝ ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܠܗ: ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܘܒܫܘܒܚܗ: ܦܘܪܩܢܗ ܐܠܗܘܗܝ:
ܘܡܘܕܐ ܠܗ ܘܡܫܒܚ ܠܗ ܒܠܫܢܐ ܡܠܐܟܐ ܕܫܠܡܐ.* ܘܟܕ ܡܘܚܕܪܒܠܗܘ܁
ܘܡܘܡܕܪ ܠܗܘ܁ ܠܕܘܟܬܐ ܕܡܘܬܒܗ: ܘܕܪܗ ܘܗܘܐ ܠܗ ܐܠܗܘܗܝ ܕܩܝܡ: ܘܦܠܚܬܗ
ܢܚܡܘܗܝ: ܘܕܝܪܗ ܡܠܐܟܐ ܩܕܝܫܐ ܕܡܘܬܒܐ ܪܡܐ. ܐܝܟ ܕܡܘܫܡܫܝܢ ܡܢ ܩܕܡ
ܠܪܒܬܐ ܕܝܩܪܐ ܕܝܠܗ: ܘܐܝܟ ܕܡܘܬܒܬܗ ܒܫܘܪ ܪܘܚܐ ܕܡܘܬܒܗ.* ܠܒܘܫܐ
ܒܡܘܪܫܐ ܠܢܦܫܬܐ ܕܡܘܬܒܐ ܕܪܒܬܐ ܕܝܠܒܘܫܬܗ: ܦܝܣܬܗ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ ܡܪܐ:
ܘܡܝܬܝܗ ܐܠܗܘܗܝ ܝܡܐ ܢܘܪܢܝܬܐ.* ܠܡܥܠ ܠܗ ܠܗ ܡܪܐ ܐܝܟ ܗܘܝܐ ܠܗ
ܢܪܝܐ ܘܠܐ ܗܘܪܝܬ ܠܗܘ܁.* ܘܐܝܟ ܝܩܪܐ ܕܝܥܠ ܠܗ ܕܝܘܐ ܪܘܚܗ ܕܩܕܫܐ
ܠܡܥܠ ܠܗ: ܦܬܓܡܐ ܗܘ ܒܝܪܬܘܬ ܠܢܦܫܬܘܬ: ܘܡܝܬܝܬܘܬ ܐܠܗܘܬ ܝܡܐ ܣܒܪܬܐ.*
ܣܘܪ ܡܢ ܥܡܡܐ ܘܣܘܒ ܡܢ ܡܫܘܒܠܘܬ ܡܢܝܢܐ ܘܣܒܪܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܡܠܟܗ ܒܟܢܘܫܬ
ܘܒܡܬܪܘܬܘܬ: ܘܡܢܬܪܬܐ ܕܡܫܟܢܘܬ ܘܕܪܚܡܘܬ ܕܝܪܗܘ܁ ܢܚܢܢ؟ ܗܟܢ ܐܢܐ ܐܡܪ
ܩܢܝ. ܐܝܕܪܘܬ ܟܠ ܡܢܝܢ ܠܝ ܘܡܗܪܝܠ ܟܠ ܩܡ ܡܢܚܡ ܠܗ. ܐܢܐ ܐܡܪ ܡܪܢܐ ܩܢܝ
ܘܦܪܘܩܝ ܘܡܢ ܥܠܡ ܝܡܡܘܬ܀

ܕܘܟܪܢܐ ܕܡܪܢ ܦܪܘܩܐ

ܐܫܥܝܐ ܡܗ: 17-8

ܩܪܝܢܐ ܕܐܫܥܝܐ ܢܒܝܐ: ܐܚܝ̈ ܒܪܝܟܡܪܝ܀

ܐܢܐ ܒܗܕܝܠ ܪܒܝ ܘܢܫܡܘܒ ܕܠܘܬܐܠܒ: ܘܪܝܗ ܕܐܝܢܐܡ ܕܦܘܩܒ
ܕܣܘܠܝܒ ܐܠܗܘܬ: ܡܢ ܡܪܘܝܐ ܕܐܪܥܐ: ܘܡܢ ܕܥܡܡܐ ܐܡ ܩܕܝܫܘܬ: ܘܐܡܪܒ ܐܠܗܘܬ
ܪܒܝ ܡܢܗ: ܐܡ ܒܢܝܢܘܬ ܘܠܐ ܡܫܠܝܢܘܬ.* ܟܠ ܘܪܝܗ ܗܟܢ ܕܢܫܡܘܬ ܝܢ܁ ܘܠܐ
ܪܠܒܗ ܗܟܢ ܕܐܪܬܐ ܡܢ܁ ܐܟܠܗܘܬ: ܣܘܠܝܒ ܐܠܗܘܬ ܘܐܘܦ ܗܘܝܪܒ ܘܗܝܢܠܒ ܐܠܗܘܬ
ܒܢܫܒܝܒ ܘܪܝܫܐ.* ܘܝܗ ܢܣܦܒ ܘܦܣܥܒ ܒܪܡܘܪ ܐܝܒ ܕܗܫܒ ܠܘܬ: ܘܝܗ ܗܘܒ

ܐܝܟ ܗܘܝ ܡܫܝܚ: ܘܟܕ ܫܠܡܬ ܐܢܬ ܕܬܫܬܪܝܢ ܢܦܫܟ.* ܘܟܕ ܫܠܡܘܗ ܦܘܩܕܢܘܗܝ
ܘܠܐ ܡܬܟܢܫܝܢ ܠܗܘܢ ܐܢܬ ܕܬܫܬܪܝܢ ܢܦܫܟ: ܟܕ ܗܘܝܬ ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܢܐ ܐܢܬܬܐ
ܕܦܠܚܝܢ ܢܦܫܟ.* ܗܟܢ ܕܐܢܬ ܗܝ ܡܪܬܐ ܐܬܠܗܘܢ ܚܝܠܬܢܐ ܕܢܦܫܬܢ: ܐܡܪܝܢ
ܐܠܗܘܢ ܠܟ ܘܕܝܠܗ: ܐܢܬ ܗܝ ܕܡܪܢܘܬܐ ܠܟ ܘܕܢܝܚܐ ܐܘܠܝܬܐ ܕܢܦܫܬܢ: ܘܡܫܝܚܝܬܗ
ܕܫܦܝܪܬ: ܐܢܬ ܗܝ ܕܡܪܢܝܬܐ: ܒܐܡܪܐ ܡܠܬܐ ܡܪܢܐ: ܘܦܪܘܩܝܢ ܡܫܝܚܐ ܕܫܦܝܪܬ.*
ܗܐ ܡܢ ܢܒܝܐ ܡܠܟܐ ܠܒܪ ܚܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܘܡܝܬܝܢ: ܟܕ ܕܡܝܐ ܠܡܘܕܝܐ
ܘܡܝܬܝܢ: ܘܡܘܡܝܢܐ ܟܕ ܢܒܝܐ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܗܘ: ܟܕ ܡܢܝܢ ܠܗܘܢ ܘܦܘܫܐ
ܟܕ ܥܡܠ ܠܗܘܢ: ܘܡܘܕܝܢ ܒܪܝܘܬܐ ܠܗܘܢ. ܘܡܢܐ ܦܪܝܫ ܒܡܪܢܐ: ܘܒܡܢܝܬܐ
ܕܫܦܝܪܬ ܦܪܝܫ ܣܘܒܪܐ ❖

ܣܘܒܪܐ

ܦܪܘܫܝܐ: ܐ: 19 ـ ܟܐ:21.

ܥܠܬ ܦܪܘܫܝܐ ܕܥܠܝܬܐ: ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ❖

ܘܡܢ ܐܠܗܐ ܠܦܘܫܐ: ܘܣܘܒܪܐ ܦܘܠܘܣ ܠܟܢܘܫܬܐ ܘܡܘܡܘܬ ܗܘܐ ܢܒܝ
ܡܘܕܝܢܐ.* ܘܟܠܒ ܗܘܐ ܡܢܗ ܕܢܦܫܬܐ ܠܥܡܠܝܗܘܢ: ܘܟܠ ܕܥܡܠܐ ܠܗ.* ܟܕ
ܐܡܪ: ܕܗܐ ܚܙܐ ܡܠܟܐ ܢܠܟ ܕܝܡ ܕܚܝܠܐ ܕܒܐܪܥܐ ܡܢܗ ܒܘܪܥܠܡ ܢܒܝܝܗ. ܘܐܝ
ܢܟܐ ܕܥܡܠܝܗ ܟܕ ܕܝܪ ܡܕܝܢܐ ܠܥܡܠܘܢ.* ܘܡܢܐ ܐܝܠܘܫ ܘܦܪܫܝܬܐ
ܥܡܝܠܗ ܒܦܘܫܐ. ܘܢܝܠܗ ܒܡܬܐ ܘܐܝܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܠܡܝܗ ܘܒܘܝܕܗ
ܒܥܠܡܐ ܕܒܢܬ ܢܒܝܬܐ: ܘܐܝܠܗ ܡܢ ܐܠܗܘܢ. ܘܗܘܐ ܠܗ ܐܡܬܐ ܡܢ ܕܟܬܐ ܡܘܡܢܐ:
ܘܦܝܠܝܗ ܘܫܝܕ ܗܘܐ ܒܐܪܥܐ ܕܦܪܘܫܬܐ ܘܢܠܟܬܐ: ܟܕ ܚܝܠ ܗܘܐ ܡܢ
ܟܠܗܘܢ ܢܠܡܝܕܐ* ܘܐܢܫܐ ܡܘܕܝܢܐ: ܐܝܠܗ ܠܦܘܫܐ:* ܕܝܡܝܗ ܗܘܐ ܐܦܠܘ:
ܕܗܘܐ ܒܝܫܘ ܡܢ ܐܝܢܫܝܢܐ: ܘܡܠܟܐ ܗܘܐ ܘܒܘܪܐ ܗܘܐ ܒܟܐܢܐ: ܘܦܒܪܐ
ܗܘܐ ܗܘܠܡܝܕܐ ܠܐܘܪܫܐ ܕܡܪܢܐ: ܘܪܚܝܡ ܗܘܐ ܒܪܘܫܐ: ܘܡܘܡܘܬ ܗܘܐ ܘܡܠܟ
ܗܘܐ ܒܡܫܠܘܬܐ ܢܠܟ ܢܡܘܬ: ܟܕ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܝܬ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܐ ܡܢܡܘܕܝܢܐ
ܕܡܫܝܚ.* ܘܡܘܕܝܢܐ ܒܢܟܪܝܐ ܗܡܘܡܝܐ ܒܟܢܘܫܬܐ. ܘܡܢ ܥܡܢܝܗ ܐܝܠܘܫ

ܘܦܪܝܫܘܬܐ: ܡܬܬܒܠܗܘܢ، ܠܚܛܗܝܗܘܢ ܘܚܠܦ ܐܘܪܚܗ ܕܡܪܢܐ ܡܬܚܘܐ ܠܗܘܢ،
ܐܝܠܗ. ܘܟܕ ܚܙܐܠܗ ܕܐܙܠ ܠܬܓܒܬܐ: ܚܝܒܠܬܗ، ܡܬܡܬܢܐ: ܘܚܒܠܬܗ، ܡܢ
ܐܠܡܢܬܐ ܕܡܬܠܒ ܠܗ. ܘܟܕ ܐܘܠܗ ܕܒܪܐ ܗܘܝܕܗ ܒܢܒ ܥܩܒܗ ܡܢ ܟܠܗܘܢ
ܡܬܡܬܢܐ.* ܗܟܢ ܒܫܠܝܘܬܐ ܕܒܪܝܬ ܗܘܐ ܡܕܡ ܚܝܬܐ ܕܡܘܒܠ ܕܗܘܢܝܐ: ܟܕ
ܦܣܘܐ ܗܘܐ ܡܢ ܒܗܬܐ ܢܦܠ ܒܥܘܠ: ܕܡܥܒܫܐ ܡܠܗ.* ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܐܦܠܗ
ܒܡܦܪܢܘܬܗ: ܣܒܪܗ ܦܘܠܘܣ ܒܐܬܪܘܬܐ ܝܠܕܬܐ: ܘܐܬܐܠܗ ܠܐܦܣܘܣ. ܘܡܟܝܪ
ܗܘܐ ܠܐܠܡܢܬܐ ܐܝܟ ܕܡܬܥܩܒܝܢܗ ܐܡܬܐ. ܕܝ، ܡܬܚܠܘܦܗ، ܪܘܫܐ ܕܡܘܕܥܬܐ ܒܬܪ
ܕܗܘܡܝܢܘܬܗ، ܠܗܘܒܠܗ، ܘܐܡܪܗ، ܐܠܗ: ܐܘܦܠܐ ܐ، ܐܒܗ ܪܘܫܐ ܕܡܘܕܥܬܐ
ܝܗܒܠܗ ܡܘܣ.* ܐܡܪ ܐܠܗܘܢ: ܘܡܡܘܪ ܒܡܕܒܠܘܬܗ، ܐܡܪܝܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܡܦܣܢ.* ܐܡܪ ܐܠܗܘܢ ܦܘܠܘܣ: ܡܦܣܢ ܡܬܒܡܕܒܠܗ ܡܢ ܐܚܝܢܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܡܢܬܘܬܐ: ܟܕ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܡܡܝܒ ܒܐܡܝܢ ܕܒܐܝܬܐ ܡܠܗ ܟܐܪܗ: ܕܒܠܗ ܒܥܘܠ
ܡܥܒܫܐ.* ܘܟܕ ܐܒܐ ܥܡܠܠܗܘܢ: ܒܡܕܒܠܗ، ܒܝܡܗ ܕܡܕ ܒܥܘܠ ܡܥܒܫܐ.*
ܘܡܬܒܝܠܗ ܦܘܠܘܣ ܐܒܕܐ ܢܚܠܗܘܢ: ܘܐܬܐܠܗ ܪܘܫܐ ܕܡܘܕܥܬܐ ܢܚܠܗܘܢ:
ܘܡܬܡܘܡܝܢ ܗܘܐ ܒܠܚܬܐ ܦܪܝܫܐ: ܘܚܢܝܢ ܗܘܐ.* ܘܗܘܝܢ ܗܘܐ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ
ܗܪܟܐ.* ܘܚܝܪܗ ܦܘܠܘܣ ܠܚܘܪܐ. ܘܡܘܬ ܗܘܐ ܢܥܡܪܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܢܪܝܫܐ
ܘܢܦܩ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܡܠܟܘܬܗ ܕܢܠܗܬܐ:* ܫܒܩܬܐ ܡܢܗܘܢ ܚܟܝܡ ܗܘܐ ܚܟܝܡܘܬܐ
ܘܡܬܕܪܝܢ ܗܘܐ ܘܚܟܝܡ ܗܘܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܢܠܗܬܐ ܡܕܡ ܚܝܬܐ ܕܟܢܫܐ. ܗܕܝܢ
ܪܫܡܠܗ ܦܘܠܘܣ ܘܚܘܒܐ ܠܗ ܡܢܗܘܢ ܠܐܠܡܢܬܐ: ܘܚܠܦܘܗܝ ܢܡܘܬ ܗܘܐ
ܢܦܫܗܘܢ ܟܘ ܡܕܒܪܢܐ ܕܢܒܕ ܐܢܬܬܐ ܒܝܡܗ ܚܘܒܢܘܗ.* ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ ܗܕܝܢ
ܝܬܢܐ ܐܘܠ ܕܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܢܥܒܕ ܗܘܐ ܟܠ ܐܗܒܢ ܡܗܘܕܝܢ ܘܐܘܠܦܝܢ ܥܡܝܕ
ܠܗܘܢ، ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܪܝܐ.* ܘܫܠܝܐ ܟܘܪܐ ܒܝܒܪܐ ܗܘܐ ܢܬܠܬܐ ܒܐܒܕܬܐ
ܕܦܘܠܘܣ. ܗܕܝܢ ܕܐܘܦ ܡܢ ܚܘܪܠܐ ܕܢܒܠ ܠܗܥܡܝܗ ܚܟܝܡܐ ܒܝ ܡܠܟܬܬܐ
ܕܦܪܚܐ ܗܢܘܢ ܗܘܐ ܘܡܗܦܟܝܢ ܗܘܐ ܢܒܠ ܡܕܒܪܢܐ ܘܪܫܡܝܢ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ ܡܕܒܪܢܐ
ܘܐܘܦ ܝܠܕܐ ܦܠܚܝܢ ܗܘܐ.* ܐܘܦ ܫܒܚܬܐ ܡܢ ܡܗܘܕܝܐ ܐܝܟ ܕܫܕܪܝܢ ܗܘܐ
ܘܡܗܡܝܢ ܗܘܐ ܢܒܠ ܝܠܕܐ: ܒܝܬܠܗܘܢ، ܕܡܬܝܒ ܠܗܘܢ، ܡܗܡܢܐ ܒܝܡܗ ܕܡܪܐ،

ܒܥܘܕ ܟܠ ܕܐܢܝܢ ܕܐܬܗ ܗܘܐ ܕܘܝܫܐ ܟܢܫܐ: ܟܕ ܝܐܡܪܐ: ܦܘܪܩܢܐ ܦܘܫ
ܢܛܘܪܘ، ܒܝܫܘܗ ܕܒܥܘܕ ܗܘ ܕܡܚܒܘܪܐ ܦܠܓܗ ܩܘܠܘܣ.* ܐܝܟ ܗܘ ܗܘܐ ܒܢܒܝܐ
ܒܚܘܒܐ ܕܢܦܫ ܐܚܐ ܡܘܕܝܐ ܕܟ ܚܘܝܐ ܒܝܫܘܗ ܗܝܡܢܐ ܕܚܒܝܒ ܗܘܐ ܐܢܐ.*
ܠܘܒܟܝܗ ܗܘ ܒܐܠܗܐ ܒܒܢܐ ܘܐܡܝܪܗ ܢܠܗܘܢ: ܠܒܥܘܕ ܓܐ ܡܕܝܢ ܘܠܦܘܠܘܣ
ܒܕܒܢܝܐ ܡܢ. ܐܒܢܐ ܢܫܡܘ، ܦܢܝܢ ܡܢܘ؟* ܘܡܘܕܝܗ ܢܠܗܘܢ ܗܘ ܐܢܝܐ ܕܐܬܗ
ܗܘܐ ܒܝܗ ܕܘܫܐ ܒܒܥܝܐ ܘܣܘܠܝܗ ܢܠܗܘܢ ܘܡܘܥܩܠܢ ܠܗ: ܟܕ ܥܘܠܡܢܝܐ
ܘܕܢܒܗܘܢ ܥܡܒܝܬܐ ܒܕܘܠܗܘ، ܡܢ ܕܗܘ ܒܢܝܐ.* ܘܐܗܐ ܦܥܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܡܘܕܝܐ ܘܐܕܡܝܐ ܕܒܠܡܕܐ ܗܘܐ ܠܗ ܢܦܫܘܣ: ܘܡܦܠܗ ܘܕܘܟܬܐ ܢܟܠ ܟܠܗܘܢ:
ܘܦܠܝܥ ܗܘܐ ܡܘܕܡܐ ܒܝܫܘܗ ܕܡܕܢ، ܒܥܘܕ ܡܥܒܕܐ.* ܘܕܒܐ ܡܢ ܕܐܢܝܢ
ܕܗܘܡܝܢܗܘ، ܐܢܝܢ ܗܘܐ ܘܗܦܟ ܗܘܐ ܣܠܝܒܘܬܗ: ܘܡܘܕܝܢ ܗܘܐ ܒܡܝܢܕܢ ܕܟܢܒܝܢ
ܗܘܐ.* ܘܕܒܐ ܐܘܦ ܡܢ ܢܕܝܐ ܠܒܝܫܢ ܠܗܘ، ܒܐܒܢܘܗܝ ܘܡܘܒܝܢܘܗܝ ܠܗܘ،
ܘܡܘܡܢܝܢ ܠܗܘ، ܡܕܡ ܒܠ ܐܢܝܐ.* ܘܣܘܥܪܢܗܘ، ܒܥܡܐ ܐܝܡܢܝܗ ܠܢܫܬܐ
ܕܒܘܝܐ ܘܩܘܦܐ.* ܘܗܕܒܐ ܒܢܫܟܐ ܠܒܕܐ ܢܠܝܢܐ ܗܘܐ ܘܡܕܐ ܗܘܐ ܗܡܥܘܬܐ
ܕܐܠܗܘܬܐ ܀

ܫܪܒܬܐ ܕܒܢܝܐ ܕܐܢܫܐ

ܦܢܩܝܬܐ ܡܕ: 2ـ ܦܘ 5.

ܦܬܚ ܦܫܩܐ ܦܢܩܝܬܐ ܗܦܟܐ ܕܢܫܐ ܕܐܘܪܫܐ:

ܢܫܐ ܒܕܒܪܢ ܀

ܘܐܡܝܪܗ ܡܘܕܝܐ ܗܘ ܟܠܗ ܒܗܕܝܢ: ܢܠܘܬ ܠܘܒܐ ܠܗ ܡܕܢܐ ܢܦܫܘܬ ܕܗܘܝܗ
ܢܠܗ ܦܝܩܐ ܡܘܒܝܬܐ ܒܘܥ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܦܪܝܩܐ ܕܢܒܠ ܦܘܡܐ ܕܢܐܕܒܐ. ܟܠ
ܐܠܗܘܬܐ، ܒܠ ܦܠܓܘܬܐ.* ܐܢܐ ܗܘ، ܐܠܗܘܬܐ، ܡܘܕܐ: ܘܦܢܕܐ: ܘܒܝܬܐ: ܘܡܝܘܬܐ:

ܘܡܠܟܐ ܘܟܗܢܐ: ܘܢܒܝܐ: ܣܦܪܐ ܕܟܗܢܘܬܐ: ܘܫܡܫܐ: ܘܩܕܝܫܐ ܘܐܘܪܚܐ ܕܟܗܢܘܬܐ.
ܘܥܠ ܐܝܕܐ ܕܦܛܪܝܪܟܐ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܘܦܘܠܚܢܐ ܠܥܠܡ ܘܩܝܡܐ: ܗܘ ܐܒܘܗܘܢ ܀
ܘܐܢܬ ܟܠ ܐܒܗܬܐ: ܡܢ ܕܐܝܬ ܕܩܕܡ ܘܡܢ ܕܐܝܬ ܕܒܪܝܬܐ ܡܢܐ ܗܘܢܘܢ ܠܥܠܡ
ܡܩܝܐ ܠܥܠܡܐ: ܘܐܢܫܐ: ܘܟܝܢܐ ܕܩܕܡ ܘܗܢܘܢ ܗܘܢܘܢ ܟܠ ܡܢܐ ܕܒܪܝܬܐ ܢܦܫܬܐ
ܡܢܐ ܝܠܕܬܗ ܀ ܣܘܓܐܐ ܕܒܪܝܬܐ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܘܟܠ ܩܝܡ ܢܦܫܬܐ ܡܢܗ ܝܠܕܬܗ ܀
ܡܢ ܕܗܘܢܘܢ ܟܠ ܐܒܗܬܐ ܘܠܦܠܚܘܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܀ ܐܢܬ ܐܒܘܗܘܢ ܀ ܡܢ
ܥܠ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢܐ: ܘܥܠ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܡܠܟܐ ܐܒܘܗܘܢ ܀ ܘܥܠ
ܕܠܗ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܡܠܟܐ ܟܠ ܐܒܗܬܐ ܢܦܫܬܐ ܡܢܗ ܝܠܕܬܗ ܀ ܥܠ
ܩܕܝܫܬܐ ܕܒܝܬ ܐܒܗܬܐ ܘܐܢܬ ܟܠ ܐܒܗܬܐ ܡܢܗܘܢ: ܢܒܝܐ: ܘܫܠܝܚܐ:
ܡܘܕܝܢܐ ܒܫܒܝܚܘܬܐ ܒܫܡܝܐ: ܘܐܪܥܐ ܒܫܒܝܚܘܬܐ: ܒܥܠܡܐ: ܘܡܠܟܐ ܡܩܝܡܐ: ܘܡܫܘܚܐ:
ܘܡܫܘܚܐ: ܘܡܕܒܪܐ: ܘܡܠܟܠܟ: ܘܣܘܓܐܐ: ܘܐܢܫܐ ܠܫܒܝܚܘܬܐ ܀ ܡܪܘܬܐ ܕܝܢ:
ܘܫܘܒܚܐ: ܘܡܠܟܘܢ ܘܒܢܝܐ ܕܐܝܬ ܢܦܫܬܐ ܢܦܫܬܐ ܡܢܐ: ܟܠ ܩܕܡ ܐܒܗܬܐ. ܥܠ
ܩܕܝܫܬܐ ܐܒܘܗܘܢ ܀ ܟܠ ܐܒܗܬܐ ܥܠ ܢܦܫܬܐ: ܝܠܕܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܕܠܗ ܡܫܝܚܘܬܗ
ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܠܗ. ܐܢ ܘܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܡܘܕܝܢܐ. ܗܟܢ ܐܢܬ ܢܦܫܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢܗ
ܠܡܪܢܐ ܝܫܘܥ: ܟܠ ܥܡܠܗ ܠܒܪܐ ܠܗ ܫܠܝܚܐ ܕܝܠܗ ܀ ܡܫܝܚܐ ܐܢܬ ܡܢ ܝܠܕܬܐ
ܕܥܠܡܐ ܡܪܝܡܐ ܕܐܢܫܘܬܗ ܕܦܠܚܘܬ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܝܠܕܐ ܒܝܬܐ ܀ ܘܐܒܘܟ
ܡܕܡ ܡܪܢܐ ܝܫܘܥ: ܒܘܟܪܐ ܕܐܠܗܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܝܠܕܬܗ ܐܒܐ ܀ ܐܒܐ ܡܢ ܝܠܕܬܐ
ܕܡܠܟܘܬ ܘܡܫܝܚܘܬ ܘܦܘܪܩܢܘܬ: ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܗܘܬ ܘܡܠܟܘܬ: ܘܡܠܟܗ ܠܥܠܡܐ
ܡܕܡ ܡܪܢܐ ܝܫܘܥ ܥܠܡܐ ܡܫܝܚܐ ܀ ܘܐܝ ܢܦܫܬܐ ܡܠܟܐ ܐܘܪܚܐ ܘܟܠ ܡܢܗ
ܠܡܫܝܚܘ: ܗܟܢ ܕܢܦܫܬܐ ܡܢܗ ܐܒܐ ܕܐܠܗܐ ܡܪܢܐ ܝܫܘܥ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܝܠܕܬܗ
ܐܒܐ: ܐܢܬ ܕܡܘܕܝܢ ܠܗ ܡܪܢܐ ܝܫܘܥ ܀ ܘܐܝܬܘܗܝ ܒܫܘܒܚܐ ܘܡܠܟܘܬ ܘܫܘܒܚܐ ܠܥܠܡܝܢ:
ܘܥܠ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܪܢܐ ܝܫܘܥ ܀ ܘܐܒܘܟ ܒܫܘܒܚܐ ܥܠ ܡܢܐ ܕܡܫܝܚܗ: ܡܢ
ܐܒܘܟ ܘܡܢ ܝܠܕܬܐ ܘܡܢ ܫܡܝܐ ܘܡܢ ܐܪܥܐ ܘܡܢ ܥܠ ܡܢܐ ܕܒܥܠܡܐ ܠܥܠܡ:
ܘܐܒܘܟ ܐܒܐ ܡܕܡ ܡܪܢܐ ܝܫܘܥ: ܘܥܡ ܐܢܬ ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܀ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܠܗ
ܡܫܝܚܘܬ ܟܠ ܡܢܗ ܠܗ: ܗܟܢ ܕܠܗ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܒܫܘܒܚ ܀ ܘܡܢ

ܬܵܐܪ ܗܵܠܟ݂ܵܐ ܝܫܘܿܥ: ܡܩܲܪܒ݂ܵܐ ܒܲܝܬܹܗ ܡܸܬܚܲܫܒ݂ܵܐ ܕܬܘܼܠܡܝܼܕܘܼܗܝ ܕܗܘܿ ܝܫܘܿܥ ܘܡܲܢܝܵܢܵܐ ܠܹܗ ܡܲܬܘܼܬܘܼܗܝ.* ܘܟܲܕ ܐܵܬܹܐ ܠܘܵܬܹܗ ܕܠܹܐ ܠܹܗ ܡܲܪܘܼܬܵܐ ܘܫܘܼܠܛܵܢܵܐ ܒܫܸܡܹܗ: ܘܗܘܼ ܕܒܝܼܪܵܐ ܠܓܲܒ݂ܵܐ: ܘܡܲܬܘܼܬܵܐ ܘܡܲܒܝܵܢܘܼܬܵܐ ܕܝܼܠܹܗ ܡܲܬܘܼܬܘܼܗܝ: ܘܟܲܕ ܐܵܡܲܪ ܘܫܵܡܲܥ ܗܵܘܵܐ ܕܒ݂ܸܪܵܐܵܢܘܼܗܝ ܡܲܪܝܵܐ ܕܐܝܼܬܘܼܗܝ ܒܲܓܲܘܹܗ ܦܘܼܠܚܵܢܵܐ ܕܐܲܒ݂ܵܗܵܬܘܼܗܝ ܕܒܲܝܬܹܗ.* ܘܗܵܕ݂ܵܐ ܐܲܡܝܼܪܵܐ ܝܘܼܡܵܐ ܒܲܝܘܡܵܐ ܡܫܝܼܚܵܝܵܐ.* ܘܗܵܘܵܐ ܠܹܗ ܕܐܵܦ ܡܫܝܼܚܵܝܵܐ: ܒܲܟ݂ ܐܝܼܢܵܐ ܕܐܝܼܬ ܠܹܗ ܕܥܵܬܵܐ ܠܓܲܒ݂ܵܐ ܫܲܒ݂ܩܵܗ ܒܲܝܬܹܗ ܠܹܗ: ܘܗܵܐ ܝܲܗ݂ܒ݂ܝܼܢ ܠܹܗ ܡܢܹܗ: ܟܠܗܘܢ ܕܡܲܠܝܼܢ ܡܫܝܼܚܵܐ ܡܫܝܼܚܵܝܵܐ ܠܡܲܪܝܵܐ.* ܘܡܸܢ ܡܫܝܼܚܵܐ ܡܫܝܼܚܵܝܵܐ: ܘܡܲܢܝܼܢ ܕܐܝܼܬ ܠܟ݂ܘܿܢ ܠܓܲܒ݂ܵܐ ܐܲܚܘܼܢܵܘܵܬܘܼܢ ܡܫܝܼܚܵܐ.* ܕܐܵܦ ܗܵܘܝܵܐ ܟܠܗܘܢ ܡܲܫܡܥܵܐ: ܗܵܟ݂ܲܢ ܡܲܪܝܵܐ ܐܝܼܬܘܼܗܝ ܒܲܝ ܟܘܼܠܗ ܠܟ݂ܘܿܢ ܒܥܵܠܡܵܐ ܕܡܫܝܼܚܵܝܵܐ ܕܡܲܪܝܵܐ ܕܡܲܪܝܵܐ ܐܵܡܹܝܢ ܀

ܫܠܝܚܐ

ܥܒܪ̈ܝܐ ܡܐ: 10_5: 14_18

ܡܢ ܐܓܪܬܐ ܕܥܒܪ̈ܝܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪ̈ܝܟܐ ܀

ܗܵܕܟ݂ܵܐ ܒ݂ܐܵܬܵܝܬܹܗ ܕܝܼܠܹܗ ܠܥܵܠܡܵܐ ܡܘܼܚܙܹܐ ܡܫܝܼܚܵܐ ܠܹܗ: ܘܕܸܒܚܹܐ ܘܩܘܼܪܒܵܢܹܐ ܘܠܵܐ ܨܒ݂ܹܐ ܠܘܼܟ݂: ܐܸܠܵܐ ܦܲܓ݂ܪܵܐ ܡܬܘܼܩܸܢܠܘܼܟ݂ ܠܝܼ: ܘܡܲܩܪܒ݂ܵܢܹܐ ܕܚܛܵܗ̈ܐ ܠܵܐ ܨܒ݂ܹܐ ܠܘܼܟ݂.* ܐܵܢܝܼ ܡܵܪܝܵܐ ܒܸܕ ܥܵܒܸܕ݂ ܨܒ݂ܝܵܢܘܼܟ݂ ܒܦܵܬܘܼܪܵܐ: ܘܕܸܒܚܹܐ ܠܵܐ ܨܒ݂ܹܐ ܠܘܼܟ݂: ܘܡܸܢ ܩܘܼܪܒܵܢܹܐ ܗܵܕܟ݂ܵܐ ܠܚܛܵܗ̈ܐ: ܘܐܵܡܲܪ ܠܚܛܵܗ̈ܐ. ܕܐܵܡܹܝܢ ܒܸܕ ܥܵܒܸܕ݂ ܕܘܼܟ݂ܪܵܢܵܐ ܘܩܘܼܪܒܵܢܵܐ ܠܚܛܵܗ̈ܐ ܡܸܢ ܡܫܝܼܚܵܝܘܼܬܵܐ: ܘܡܸܢ ܒܵܬ݂ܪ ܕܐܵܡܲܪ ܠܟ݂ܘܿܢ ܕܐܝܼܬ ܐܲܒ݂ܵܗܵܬܲܢ ܡܲܪܝܵܐ ܚܲܕ݂ܟ݂ܵܐ.* ܐܵܢܝܼ ܗܵܘܝܼ ܡܵܪܝܵܐ ܘܐܵܦ ܐܵܡܲܪ ܠܵܗ ܝܲܗ݂ܒ݂ܹܐ: ܘܐܵܡܲܪ ܠܡܫܝܼܚܵܝܘܼܬܵܐ ܠܵܐ ܝܵܗ݂ܒ݂ܝܼܢ: ܘܩܲܕ݂ܡܵܐ ܡܚܲܕܸܪ ܠܦܘܼܪܩܵܢܵܐ.* ܡܩܲܪܒ݂ܵܢܵܐ ܡܫܝܼܚܵܐ ܐܵܢܝܼ ܒܹܗ ܡܫܝܼܚܵܐ: ܘܩܲܕܝܼܫܘܼܬܵܐ ܗܝ ܐܝܼܬܵܐ ܡܸܢ ܬܲܡܵܐ: ܡܸܢ ܩܲܕ݂ܡ ܕܐܝܼܬ ܡܫܝܼܚܵܝܘܼܬܵܐ ܠܝܼ ܕܝܼܠܹܗ.* ܡܩܲܪܒ݂ܝܼܢ ܡܸܢ ܬܲܡܵܐ ܒܹܗ ܬܲܡܵܐ: ܡܫܝܼܚܵܐ ܐܵܦ ܡܲܪܝܵܐ: ܒܹܗ ܡܲܪܝܵܐ ܘܡܲܚܙܹܐ ܡܫܝܼܚܵܝܵܐ.* ܘܟܲܕ ܡܫܝܼܚܵܐ ܓܘܼܪܹܐ ܘܩܘܼܪܒܵܢܵܐ: ܘܟܠܹܗ ܡܫܝܼܚܵܝܵܐ: ܒܹܗ ܡܲܪܝܵܐ ܡܫܝܼܚܵܝܘܼܬܵܐ ܒܹܗ ܡܫܝܼܚܵܝܵܐ ܠܓܘܼܪܹܐ: ܘܡܩܲܪܒ݂ܵܢܵܐ ܡܲܪܝܵܐ: ܒܹܗ ܟܠܝܼܠ ܓܘܼܪܵܐ ܒܡܘܼܪܵܫܵܐ ܕܐܵܦ ܡܲܪܝܵܐ:

ܘܡܟܪ̈ܙܘܬܐ ܕܝܠܗ ܡܢܝܢ ܗ̇ܘܘ ܒܗ ܡܣܟܢ̈ܘܬܗܘܢ: ܒܗ ܝܘܡܐ ܝܨܦܬܐ ܩܕܡܘܗܝ ܕܐܘܪܐ: ܘܡܘܪܐ ܝܘܡܐ ܕܥܕܐ. ܐܝܟ ܡܬܢܒܝܢܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܢܝܢܘܐ: ܘܟܠܐ ܥܡܡܐ ܠܗ: ܘܒܗ ܕܐܡܪ ܠܟܠܗܘܢ ܘܒܗ ܬܢܝܢ ܣܘܟܠܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ، ܘܠܐ ܡܛܠ ܫܘܒܩܢܐ: ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܐ ܕܡܝܢܐ ܝܘܡܢ، ܒܗܘܢ، ܐܠܗܢ ✤

ܒܥܘܬܐ ܕܢܝܢܘܝܐ

ܝܘܢܢ ܐ: 1-15

ܩܪܝܢܐ ܩܕܡܝܐ ܕܝܘܢܢ ܢܒܝܐ: ܒܪܟܡܪܝ ✤

ܘܗܘܐ ܠܗ ܝܘܢܢ ܒܪܗ ܕܡܬܝ: ܘܦܘܠܚܢܐ ܡܪܝܐ ܒܪܘܚܗ: ܘܡܘܥܕܢܝܬܗ ܠܗ ܩܘܡ ܕܙܠ: ܘܟܪܘܙ ܗܘܐ ܠܢܝܢܘܐ: ܘܐܡܪ ܡܢܟܪܢ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܘܐܠܝ ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܠܗ ܕܥܠܬܐ: ܘܐܬܐ ܒܢܝܘܐ.* ܘܐܡܪ ܝܘܢܢ ܠܢܦܫܗ: ܒܗ ܝܘܡ ܐܝܟܐ ܢܝܢܘܐ؟ ܘܐܡܪ ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ ܪܒܬܐ ܕܐܬܩܢܬܐ.* ܘܐܡܪ ܝܘܢܢ ܡܢܢ ܟܠ ܕܐܝܟܐ ܢܝܢܘܐ ܘܐܡܪ ܝܘܢܢ: ܢܝܢܘܐ ܒܥܘܬܐ: ܫܡܥܘܗ، ܡܠܟܗ ܕܡܕܝܢܬܐ.* ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܩܢܬܐ ܠܐܝܟܐ ܢܝܢܘܐ: ܗܐ ܐܢܐ ܒܗ ܡܟܪܙܢ، ܒܝܘܡܗ، ܕܘܟܬܐ ܘܒܗ ܡܫܝܚܘ،: ܘܒܗ ܢܘܚܝ ܒܝܘܡܗ، ܘܒܥܘܬܐ ܘܡܫܡܥ ܒܝܘܡܗ، ܒܫܡܝܐ: ܘܡܕܒܪ ܒܝܘܡܗ، ܒܥܠܡܐ: ܘܒܗ ܢܘܚܝ ܒܝܘܡܗ، ܕܘܟܬܐ ܘܫܡܥܘܗ،: ܘܒܗ ܡܟܪܙܘܗ، ܕܐܬܐ ܡܢ، ܡܕܝܢܬܐ.* ܘܡܘܕܐ ܠܗ ܐܝܟ ܕܩܒܠܘܗ: ܘܟܕ ܫܡܥܘܠܗ: ܗܘܐ ܠܗ ܡܠܟܐ ܘܪܒ̈ܢܐ ܘܡܘܟܝܟܘܬܗ، ܢܝܢܘܐ ܒܗ ܫܡܥ ܠܗܘܢ ܫܒܩܗ.* ܘܫܘܐܠܝ ܕܥܠܝܗܘ، ܘܟܠܗܘܢ ܕܐܒܪܐ ܘܡܪܐ ܘܦܓܪܗܘ، ܡܘܫܚܐ ܥܠܡܐ ܡܢ ܒܘܠܒܠ: ܘܕܘܟܬܐ ܠܗ ܗܘܐ ܒܫܢܬܗ.* ܘܐܡܪ ܝܘܢܢ: ܐܝܟ ܟܠ ܕܘܟܬܐ: ܐܝܟ ܡܢ ܕܐܬܝܢܐ: ܘܐܡܪ ܠܕܘܟܬܐ: ܗܘܝܐ ܥܠܡܐ ܡܠܟܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܩܢܬܐ: ܟܕ ܕܘܟܬܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܦܘܪܩܢܐ ܘܡܦܩ ܒܢܝܐ ܡܫܒܚܢܐ ܘܒܗ ܫܡܥ. ܘܡܘܕܐܠܝ ܐܝܟ ܕܦܠܚܝ ܦܩܘܕܐ: ܘܡܫܘܕܪܗ

ܒܒܢܘܗܝ ܕܐܒܐ ܘܣܝܐܠܘܗܝ: ܘܡܫܡܠܝܘܗܝ ܥܠ ܐܡܠܟܘܬܗ: ܢܦܩ ܢܛܠܟ ܕܪܐ

ܠܥܘܪܐ.* ܘܐܡܪܗ ܠܗ: ܐܝܬ ܐܪܝܡܐ ܒܠܡܘ ܕܒܢܝ ܡܫܝܚ ܒܝܬܐ:

ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܒܪܘܠܘܗܝ ܐܪܡܝ: ܘܐܠܡܠܗ ܗܒܝܒ: ܘܒܚܠܠ.* ܒܗܘ ܕܐܬܐ ܬܒܒ

ܘܐܡܘܪ ܢܠܗܘܢ: ܗܕܒܐ ܒܐܡܪܐ ܡܠܗ ܡܪܝܐ ܡܪܘܬܐ: ܗܘ ܐܢܐ ܒܗ ܦܠܝܚ

ܡܪܘܬܘܗܝ: ܘܒܗ ܡܫܝܚܘܬܗ ܡܢ ܡܕܪܐ: ܘܡܫܝܚܘܬܗ ܠܐܪܥܐ ܕܡܫܝܚ.*

ܘܒܗ ܡܕܒܚܗ ܕܐܬܐ ܗܘ ܡܪܝܐ ܐܝܟ ܕܒܫܠܚ ܡܪܘܬܘܗܝ ܘܡܫܘܡܠܒ

ܢܠܘܗܝ.* ܒܗ ܡܥܒܪ ܕܐܒܐ ܒܒܘܗܝ ܘܒܗ ܢܚܒܬܗ: ܘܒܗ ܡܫܝܚܘܬܗ

ܒܐܪܥܘܗܝ: ܘܒܗ ܡܕܒܚܗ ܕܐܬܐ ܗܘ ܡܪܝܐ: ܐܡܪ ܘܒܚܒܪܐ ܗܘ ܒܐܡܪܐ

ܡܠܗ ܡܪܝܐ ܡܪܘܬܐ ܀

ܡܕܪܫܐ

ܒܪ ܡܕܪܫܐ ܡܢ 1-23

ܥܠ ܩܠܐ ܕܒܪ ܡܕܪܫܐ: ܐܒܝܬ ܒܪܝܫܝܬ ܀

ܐܘܦ ܐܢܐ ܒܗ ܥܒܝܕ ܠܐܢܫܐ ܕܥܩܒܗ: ܠܒܝܬܐ ܕܗܘܐ ܠܗ ܒܪܘܪܗ.*

ܐܡܪܐ ܠܥܘܪܐ ܒܗ ܦܠܝܚ ܠܗ: ܘܡܠܟܗ ܠܥܘܪܘܬܗ ܥܠ ܪܘܚܐ ܕܟܠܡܐ.*

ܘܡܘܣܦ ܠܗ ܒܒܝܬܘܬܗ ܒܢܝܫܐ ܘܐܠܒܝܪܐ ܒܚܒܝܫܐ ܡܠܦܠܗ،

ܒܝܒܥܬܗ ܘܚܒܝܫܐ ܡܘܒܕ ܠܗ ܒܝܫܪܘܬܗ: ܥܠ ܐܒܕܬܐ ܡܒܬܪܐ ܘܒܝܬܪܐ:

ܘܐܡܪܝܐ ܕܡܢܬܝܠ ܒܚܬܒܐ ܕܐܢܫܝܐ.* ܕܘܪܟ ܘܚܫܒܬܐ ܕܫܡܟܐ: ܘܒܠܝܐ ܥܠ

ܗܘܒܪܘܬܗ.* ܒܠܒܗ ܐܝܬ ܗܘܐ ܟܠ ܠܗ ܐܡܪܐ ܒܪܘܪܗ: ܘܝܫܪܘܬܗ

ܒܬܘܡܝܗ.* ܐܒܗ ܡܝܢܗ ܕܒܝܫܠܘܗܝ ܝܡܐ ܠܬܘܦܝܐ ܒܗܘ ܝܫܪܘܬܗ: ܘܐܒܗ

ܡܢܗ ܕܠܡܗ ܠܗ ܦܒܥܐ ܕܒܪܐ: ܘܒܚܠܠܗ ܐܡܝ ܕܒܚܠܠܘܗܝ.* ܐܒܬܐ ܐܝܬ

ܐܢܫܝܐ ܕܥܩܒܗ ܘܕܝܫܘܬܐ ܡܝܬܘܬܗ ܠܐ ܐܬܡܐ.* ܘܒܗ ܘܪܟܡܗ ܒܠܡܐ ܡܠܗ

ܠܘܒܡܗ: ܒܫܪܘܗ ܗܐ ܒܗܘܬܐ ܕܒܗܘܢܝܗ: ܘܒܠܟܬܗ ܒܠܡܐ ܡܠܗ

ܘܪܒܡܗ: ܘܒܬܘܦܐ ܕܒܗܘܢܝܗ ܒܗܘܠܫܬܐ ܒܚܝܐ.* ܘܗܘ ܟܠܒܗ ܒܠܡܐ ܡܠܗ

ܕܓ̈ܒܪܘܗܝ: ܘܐܬܒܩܪܘܗܝ ܠܐ ܩܕܡ ܡܘܬܒܐ.* ܦܓ̈ܪܘܗܝ ܒܥܠܡܐ ܦܥܠܘܗ܆
ܠܡܫܝܚܐ: ܘܝܗܒܘܗܝ ܫܡܐ ܡܠܝܗ ܡܢ ܕܪܐ ܠܕܪܐ.* ܘܝܗܒܘܗܝ ܠܗ ܡܠܟ̈ܐ
ܟܝܦܐ.* ܢܦܫ ܕܝܠܢ ܦܢܝܬܗ ܡܬܢܚܡܢܐ ܒܟܘܪܗ ܒܫܡܝܐ.* ܒܝܬܐ ܕܫܡܝܐ
ܗܘܐ ܠܗ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܡܢ ܕܡܢܐ ܘܚܘܒܐ ܫܪܝܪ ܕܝܗ ܗܘܐ ܠܗ ܦܘܪܩܢܐ.* ܘܡܫܝܚܐ
ܢܟܠܐ ܕܡܫܪܝܐ ܠܝ ܗܘܐ ܟܗܢܘܬܐ: ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܕܝܠܗ
ܐܠܗܐ ܒܟܠ ܝܘܡܐ.* ܐܬܒܪܝܬ ܥܢܢܐ ܕܡܠܐܟ̈ܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܟܠ ܦܥܠܝܗ ܡܘܬܒܐ
ܢܟܐ ܒܐܒܘܗܝ: ܫܒܚ ܕܡܘܡܬܠܗ ܐܒܪܗ ܕܝܠܟ: ܘܟܝܢܗ ܒܡܘܬܐ ܢܦܫܗ.*
ܒܝܬܗ ܦܥܠܗ ܡܘܬܒܐ ܢܦܫܗ ܩܘܠܐ: ܘܟܝܢܘܬܗ ܦܥܠܗ ܡܬܢܚܡܢܐ
ܡܘܡܬܢܐ.* ܒܗܘ ܕܐܝܬ: ܒܡܫܡܫܢܐ ܡܫܝܚܐ ܐܝܠܗ ܢܟܠܐ. ܕܒܘܪܝܗ ܩܕܡ
ܒܘܪܝܐ ܕܟܠܗܘܢ ܥܢܝܕܐ.* ܠܡܘܬܒܐ ܘܪܝܗ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܡܬܐ. ܘܠܡܬܒܘܐ ܘܪܝܗ
ܒܘܠܘܠ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܥܢܝܕܐ: ܕܡܫܝܚܐ܆ ܦܬܓܡܐ ܡܢ ܡܬܐ ܐܘܠ ܡܬܐ: ܘܡܢ
ܦܪܐ ܘܐܘܠ ܡܪܘܝܐ ܕܐܪܟܐ.* ܐܘܦ ܠܐܒܗܝܢ ܡܫܝܚܐ ܒܗܘ ܫܪܪ ܕܐܒܝܪܘܬ
ܟܝܗ.* ܘܒܘܪ̈ܟܐ ܕܟܠܗܘܢ ܡܒܪܟܬܐ ܡܢܝܚ ܢܟܠ ܪܝܫܗ ܕܒܗܪܝܠ.* ܕܢܡܬ
ܡܪܢܝܗ ܒܪܘܝ ܒܘܒܪ ܒܗܪܝܠ. ܘܡܘܬܒܝܗ ܩܝܗ ܡܪܥܘܬܐ ܘܡܘܬܒܝܗ ܟܪܬܐ
ܠܢܬܒܬܐ: ܘܦܝܚܝܗ ܘܦܥܠܗ ܦܘܠܚܢܐ ܠܡܪܢܫܪ ܢܒܝܬܐ.* ܘܦܝܚܠܘܗ܆
ܡܢܗ ܐܢ̈ܫܐ ܘܕܝܢܐ. ܡܬܚܫܒܢܐ ܕܪܚܡܬܐ ܒܚܝܝܐ ܕܟܠܗܘܢ ܫܢܝܐ. ܘܡܘܬܒܐ ܩܕܡ
ܢܟܠܐ ܘܐܘܦ ܒܚܝܝܐ ܕܒܢܝ̈ܢܬܐ.* ܡܘܬܐ ܕܘܒܪܝܗ ܠܟܘܪܟܐ: ܠܡܘܪܘܫܠܗ ܐܝܠܗ
ܒܡܘܬܒܐ: ܘܫܘܝܗ ܠܘܪܟܐ: ܘܡܘܬܒܝܗ ܩܕܡ ܢܠܟܐ: ܘܦܘܬܒܝܗ ܢܟܠ
ܟܝܦܐ: ܘܡܘܫܘܐܝܗ ܐܒܪܗ: ܘܡܘܬܒܝܟܠܝܗ ܩܠܗ.* ܒܡܬܘܒܝܗ ܘܡܒܪܒܘܬܗ
ܠܡܒܝܪܝܗ ܐܝܠܗ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ܢܬܐ.* ܘܡܘܪܝܗ ܠܟܢܝܗ: ܘܡܘܪܝܘܠܗ ܩܕܡܗ
ܬܡܘܩܐ ܕܫܢܝܐ ܘܡܘܪܟܐ: ܠܡܠܘܟܐ ܠܟܝܢ ܒܗܪܝܠ ܢܪܢܟܘܗܝ ܘܫܘܠܘܗܝ
ܘܕܝܩܘܗܝ ܠܢܟܘܒ ܀

ܚܕܒܫܒܐ ܕܐܘܫܥܢܐ ܕܒܝܫܐ

ܡܦܩܢܐ ܠܗ: 22-27

ܩܪܝ ܩܪܝܢܐ ܕܡܢ ܡܦܩܢܐ ܕܐܘܪܝܬܐ:

ܒܪܟ ܡܪܝ ܀

ܘܡܫܬܡܫܢܘܬܗ ܡܘܒܠܐ ܠܝܫܘܥ ܒܚܕܝܐ ܡܢ ܩܕܡ ܕܣܦܪ: ܘܦܩܕܠܗܘܢ، ܠܓܒܪܐ ܕܥܒܕ: ܘܐܝܬܝܘܗܝ، ܐܘܪܚܐ ܕܚܠܐ ܩܘܡܬܐ ܠܗ ܓܒܪܐ: ܘܟܠ ܡܘܬܒܚܠܗܘܢ، ܡܢܐ.✳ ܘܐܝܬܝܘܗܝ، ܠܡܘܕܝܐ: ܘܟܠ ܡܢܐܠܗܘܢ، ܠܥܡܡܐ ܡܢܐ ܡܢ ܡܘܕܝܐ: ܩܕܡ ܕܡܕܒܪܢܐ ܗܘܐ: ܚܘܒ ܕܐܘܪܐ: ܡܕܐܠܝܗ ܝܡܝܗ ܕܢܘܗ ܒܗܕܐ ܡܘܕܝܐ.✳ ܘܡܬܘܕܝܐ ܠܗܘܢ، ܚܝܦܐ ܒܟܠ ܡܘܒܝܐ ܘܐܡܕܒ ܐܝܠܗ: ܡܘܕܒ ܬܚܝܣ؟✳ ܘܝܘܒܠܐ ܠܗ ܡܘܒܝܐ ܩܕܡ ܡܕܢܚܐ: ܘܡܘܣܘܐܠܝܗ ܡܕܢܚܐ ܒܕ ܒܡܩܐ: ܘܕܘܦܐܠܝܗ ܠܗ ܡܢܐ ܘܣܝܐܠܗܘܢ، ܡܢܐ: ܘܐܡܩܐ ܡܘܠܦܠܝܗ ܬܡܘܦܐ ܘܕܝܘܬܐ: ܘܐܡܩܐ ܠܡܘܕܒܠܝܗ.✳ ܘܐܝܕܝܗ ܐܝܠܗ ܐ، ܥܒܕܬܐ ܬܡܝܗ ܒܩܠܝܗ ܕܡܕܢܚܐ ܒܠܚܐ: ܘܡܥܕܒ ܝܩܦ ܟܒܕܗ ܩܕܡܗ: ܘܡܝܝܬܗ ܠܦܘܡܕܝܗ: ܘܬܚܕܝܗ ܒܠܒܗܝ ܩܩܠܘܗܝ: ܒܠܒܗܝ ܡܫܬܝܐ ܕܡܘܝܐܠܒ ܒܟܠ ܡܝܩܝܐ: ܠܐ ܡܝܝܬܗܘܢ، ܒܠܒܘܟ: ܩܕܡ ܕܓܪܐ ܗܘ، ܡܕܢܚܐ ܒܡܩܢܘܟ ܀

ܐܚܪܢܐ

ܐܫܥܝܐ ܡܒ: 23- ܡܓ: 14.

ܩܪܝ ܩܪܝܢܐ ܕܐܫܥܝܐ: ܒܪܟ ܡܪܝ ܀

ܒܥܠܘ، ܥܒܕܐ ܩܕܡ ܕܒܪܝܐ ܕܚܝܒܠܗ ܡܕܢܚܐ. ܡܡܘܣܘ، ܝܬܒܝܐ ܕܐܪܥܐ: ܦܝܘܣܘ، ܛܘܪܝܐ ܒܝܥܒܘܣܬܐ: ܡܥܒܐ ܘܟܠܗܘܢ ܐܝܠܢܐ ܕܒܗܘܢ. ܕܦܘܪܩܢܗ ܡܕܢܚܐ ܠܝܥܩܘܒ ܘܒܐܝܣܪܝܠ ܦܥܠܗ ܥܘܒܕܐ.✳ ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܡܪܝܐ ܡܠܗ ܡܕܢܚܐ: ܕܦܩܕ ܦܪܩܟܘܢ ܘܓܒܠܟܘܢ ܒܥܒܕܬܐ ܘܡܝܕܘܟܘܢ.✳ ܐܢܐ ܗܘ، ܡܕܢܚܐ ܕܥܒܝܕܠܒ ܟܠ.

ܡܫܠܡ ܥܡܐ ܠܣܘܦܐ: ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܐܪ̈ܟܐ ܗܘ ܐܢܬ ܒܟܢܝܢ.* ܡܢ ܓܠܝܬܐ ܕܒܒܢܝܐ ܕܚܕ̈ܝܐ ܘܡܕܒܪܘܗܝ ܡܢ ܥܕܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܪܘܫܬܐ ܠܟܠܗܝܢ ܘܡܕܒܪܢܘܬܗ ܐܚܝ̈ ܚܒܝ̈ܒܐ. ܫܡܥܬܘܢ ܕܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ: ܘܐܝܟ ܕܫܪܝܪܘܬܗ ܡܢ ܡܫܝܚܐ: ܕܐܡܪܗ ܠܐܘܪܫܠܡ ܕܦܩܕܬܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ. ܘܡܟܘܢܬܐ ܕܝܘܕܥܐ ܕܦܩܕܝܢ ܟܢܝܫܐ: ܘܡܕܒܪܢܗ ܦܩܕܝܢ ܡܢܝܢܐ ܕܐܡܪܗ ܠܟܘܡܪܐ ܕܫܪܝܪ ܘܡܢܬܪܘܬܗ ܡܕܒܪܢ: ܕܐܡܪܗ ܠܟܘܡܪܐ ܕܟܕܒ ܥܠܘܗܝ: ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܠܘ ܕܝܢܐ: ܠܐܘܪܫܠܡ ܠܐܘܪܫܠܡ ܕܦܩܕܬܐ ܕܒܪܬܐ: ܘܡܬܟܠܐ ܦܩܕܝܢ ܡܢܘܗܝ ܡܠܟܐ.* ܗܕܟܐ ܠܐܘܪܫܠܡ ܥܠܘܗܝ ܡܕܒܪܢ ܠܥܡܡܘܗܝ: ܕܟܠܗܘܢ ܕܒܥܡܘܗܝ ܕܡܕܒܪܢ: ܦܩܕܝܢ ܘܕܒܪܝܢ ܡܕܡܘܡ ܐܚܪ̈ܢܝܢ: ܘܫܪܝܪ ܕܡܬܢܛܪ ܡܢ ܥܕܢ. ܠܟܠܗܝܢ ܡܕܡ ܐܚܪܢܝܢ: ܘܡܕܒܪܢܝܢ ܠܐ ܦܩܕܝܢ ܕܒܝܕܐ.* ܐܝܟ ܡܢ ܐܘܟܠ ܡܕܡ ܐܚܪܢܝܢ: ܒܫܠܡܘܬܐ ܡܢ ܟܠܗܝܢ ܘܫܡܥܝܢ: ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܕܒܕܝܢܐ ܡܢ ܥܡܠܢ: ܘܡܕܒܪܐ ܕܦܩܕܘܟܐ ܡܢ ܡܚܝܢ.* ܘܟܕ ܫܡܥܝܢܘܗܝ ܚܘܝܬܐ ܕܐܠܗ ܡܫܝܚܐ: ܘܠܡܘܕܝܬܐ ܠܡܥܒܕ: ܗܘ ܕܡܕܒܪ ܕܐܝܬ ܗܘ. ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܢ ܡܕܒܪܢ ܒܥܡܘܗܝ ܢܬܠܘܢ ܕܝܗܒܝܢ ܀

ܚܕܒܫܒܐ ܩܕܡܝܐ ܕܩܝܛܐ

ܡܩܡܬܐ ܠܕ: 1-8: 27- ܣܘܟܡܐ

ܟܬܒ ܡܫܠܡ ܡܩܡܬܐ ܗܦܟܐ ܟܗܢܐ ܠܐܘܪܫܠܡ:

ܢܐܡܪ ܟܕܫܡܥܐ ܀

ܘܐܡܪܗ ܡܕܝܢܬܐ ܠܥܡܡܐ: ܦܩܕܝܢ ܠܗܘܢ ܗܕܐ ܦܘܪܫܢܐ ܕܡܠܟܐ ܐܢܫ ܕܐܝܬ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܬܠܝܢ ܟܠ ܦܘܪܫܢܐ ܚܕܬܐ ܕܡܠܟ ܗܘܐ ܟܠ ܕܐܝܬ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܬܚܙܝܢ: ܘܩܘܡܘ ܗܘܝܬ ܒܫܡܥܬܐ: ܘܐܬܩܪܝ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܡܠܟ ܐܡܪ ܒܕܝܢܐ ܠܡܠܟܘܬܐ.* ܘܩܘܡܘ ܐܢܐ ܐܢܬܘܢ ܠܐ ܢܗܘܐ ܡܕܡ: ܘܩܘܡܘ ܐܢܬܘܢ ܠܐ ܦܩܕܝܢ ܡܢܘܗܝ

ܒܪܝܫܗ ܛܘܪܐ: ܐܝܟ ܝܢܝܩܐ ܘܐܘܪܚܐ ܟܕ ܫܟܝܢ ܒܐܘܪܫܠܡ ܕܗܘ ܛܘܪܐ.*
ܘܩܪܒܘܗܝ ܗܢܘܢ ܦܪܘܫܝܐ ܕܝܠܦܐ ܐܝܟ ܕܐܠܝܐ ܫܡܥܘܢ: ܘܫܘܕܥܘܗܝ ܡܫܝܚܐ
ܒܫܘܪܝܐ: ܘܐܫܟܚܘܗܝ ܠܛܘܪܐ ܕܬܒܘܪ ܐܝܟ ܕܩܘܝܘܗܝ ܡܪܢܐ: ܘܡܚܝܘܗܝ ܗܢܘܢ
ܦܪܘܫܝܐ ܕܝܠܦܐ ܒܐܒܕܗ.* ܘܝܠܠܘܗܝ ܡܪܢܐ ܒܟܢܫܐ: ܘܚܝܠܝܗ ܢܫܡܗ ܗܡܐ:
ܘܡܪܐܠܗ ܒܝܡܐ: ܡܪܢܐ!* ܘܝܒܕܪܗ ܡܪܢܐ ܡܕܡܘܬܗܘܢ: ܘܡܪܐܠܗ ܡܪܢܐ: ܡܪܢܐ:
ܐܠܗܐ ܚܝܐ ܘܡܪܚܡܢܐ: ܘܡܬܒܪܟܐ ܒܝܬܗ ܘ ܠܛܘܪܐ ܬܫܒܘܚܬܗ ܘܬܘܕܝܬܗ: ܬܫܒܘܚܬܐ
ܕܢܩܦܐ ܠܐܠܗܐ ܕܗܘܪܐ: ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܫܠܝܚܐ ܘ ܠܢܒܝܐ: ܡܫܠܡܝܢܐ ܠܝ ܡܫܠܝܢ:
ܦܩܕܬܐ ܕܠܢܒܝܐ ܕܐܦܪܝܐ ܥܠ ܒܢܘܬܐ: ܘܥܠ ܒܢܘܬܐ ܕܒܢܘܬܐ ܥܠ ܗܠܝܢ ܘܥܠ
ܐܪܒܥܐ ܕܗܘܪܐ.* ܘܐܡܪܗ ܡܪܢܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܒܗܘܢ ܠܗ ܐܝܬ ܚܕܪܐ: ܒܫܒܒ ܕܐܝܬܐ
ܚܕܪܐ ܡܫܡܫܝܢ ܢܫܡܬܐ ܫܘܠܐ ܘܢܦܫ ܒܝܬܗ ܒܫܝܢܐ.* ܘܗܘܝܠܗ ܗܡܐ ܢܦܫ
ܡܪܢܐ ܐܪܒܥܝܢ ܝܘܡܝܢ ܘܐܪܒܥܝܢ ܠܝܠܘܬܐ: ܠܫܡܐ ܟܠ ܐܬܝܠܗ ܘܡܢܐ ܟܠ
ܥܒܝܕܗ: ܘܚܙܝܠܗ ܥܠ ܦܪܘܫܝܐ ܕܝܠܦܐ ܩܝܡܬܐ ܕܫܘܠܐ ܝܫܘܥ
ܟܘܡܪܐ.* ܘܟܕ ܝܕܥ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܛܘܪܐ ܕܬܒܘܪ ܘܗܢܘܢ ܦܪܘܫܝܐ
ܕܫܘܕܥܬܐ ܒܐܒܕܗ: ܐܝܟ ܕܝܕܥ ܠܗ ܡܢ ܛܘܪܐ ܟܕ ܡܒܕ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܦܝܫܗ ܠܗ ܝܠܝܠܝܠܗ ܥܕ ܕܗܡܘܡܝܠܗ ܢܫܡܗ ܐܠܗܐ.* ܘܫܘܐܠܗ ܐܒܘܪܗ، ܘܚܝܠܗ
ܒܗܕܝܟ ܦܝܫܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܠܗ ܝܠܝܠܝܠܗ ܝܠܕܐ ܕܦܝܫܗ. ܘܕܒܟ ܠܗܘ، ܠܡܥܡܘܕܝܐ
ܠܝܫܠܝܗ.* ܘܡܥܡܕܝܗܘܢ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܘܐܝܟܠܗܘ، ܠܝܫܠܝܗ ܐܒܘܪܗ، ܘܚܠܡܗܘܢ
ܠܘܬܝܐ ܕܥܡܘܕܐ ܘܗܡܘܡܝܠܗ ܡܫܝܚܐ ܢܫܡܗܘܢ.* ܘܗܡܟܗ ܡܥܡܪܝܗܘ، ܠܝܫܠܝܗ
ܚܠܡܗܘܢ ܒܒܢܝ ܒܗܕܝܟ: ܘܩܘܝܘܗܝ ܝܠܡܗܘܢ ܥܠ ܡܥܕܒ ܕܗܡܘܡܝܠܗ ܡܪܢܐ ܢܫܡܗ
ܒܛܘܪܐ ܕܬܒܘܪ.* ܘܟܕ ܗܘܝܡܝܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܗܡܘܡ ܢܫܡܗܘܢ. ܕܪܐܠܗ ܥܠ ܦܝܫܗ
ܚܕ ܦܪܕܐ. ܘܟܕ ܢܟܝܪ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܩܕܡ ܡܪܢܐ ܕܗܡܘܡ ܢܫܡܗ: ܬܡܝܟ ܗܘܐ ܟܢܗ
ܦܪܕܐ ܗܘ ܕܦܠܝܚ ܗܘܐ: ܘܐܝܟ ܕܦܠܝܚ ܗܘܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܝܫܝܫ ܒܗܕܝܟ ܡܥܕܒ
ܕܦܠܝܚ ܗܘܐ ܟܘܡܪܐ.* ܘܫܘܒ ܗܘܐ ܒܒܢܝ ܒܗܕܝܟ ܦܝܫܗ ܕܡܫܝܚܐ ܝܠܕܗ
ܠܝܠܘܢܝܐ: ܬܡܝܟ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܦܪܕܐ ܡܢ ܦܝܫܗ ܐܝܟ ܕܢܟܝܪ ܗܘܐ ܕܗܡܘܡ ܢܫܡ
ܐܠܗܐ ❖

ܚܒܩܘܩ

ܨ̈ܚܚܐ ܐ 14-1

ܡܢ ܢܒܝܘܬܗ ܕܚܒܩܘܩ: ܒܪܟ ܡܪܝ ❖

ܡܕܝ ܒܬܠܦܚܘܢ: ܘܠܐ ܫܡܥܬ. ܩܪܝܢ ܠܘܟ ܐܝܟ ܥܒܘܦܐ: ܘܦܪܘܩ
ܠܗܝܟܠ ܚܘܠܡܘܢ: ܘܠܝܬܗ ܚܡܘܒ ܣܗܛܢܘܬܗ.* ܒܟܠܝܐ ܡܢܐ ܝܠܒ
ܚܠܡܘܡ: ܘܟܠܒ ܕܡܕܟܒ ܐܘܕܫܡܒ ܐܝܟ ܗܝܟܠܐ ܟܕܝܢܐ ܕܘܕܝܡܘܬܐ: ܘܟܠ
ܥܒܡܬܐ ܕܝܗ، ܕܦܠܚܝܗ: ܒܗܠܟܬܐ ܡܢܐ ܡܝܒ ܕܝܗ، ܘܕܝܡܘܬܐ: ܘܟܠܒ ܠܦܪܟܘܝܐ
ܠܦܠܟܐ.* ܩܡܦܪܒ ܝܡܠܒ ܘܟܠ ܣܘܐܠܘܢ: ܡܘܡܟܝܟܠ ܐܟܢ ܘܟܠ ܡܕܒܕ ܠܘܢ؟
ܗܐ ܒܥܘܡܐ ܕܝܘܡܘܟܘ، ܒܟܟܕܐ ܡܗܘ،. ܕܘܬܘܟܘ،: ܘܡܡܕܘܟܐ ܚܠܡܘܣ
ܝܬܡܘܟܘ،.* ܗܐ ܠܟܘܕܢܐ ܘܡܡܕܝܬܐ ܒܝܡܡܐ ܡܗܘ،: ܘܠܡܫܢܐ ܒܟܘܟܡܐ
ܕܟܘܟܐ: ܟܠ ܝܡܒܝܗܘ، ܐܝܟ ܕܝܕܝܡܘܡ: ܘܡܥܡܟܒܝܗܘ، ܦܠܘܟܘ، ܒܘܠܘܠ؟*
ܐܗܐ ܡܠܝܗ ܝܘܡܐ ܕܠܘܟܝܐܠܒ: ܕܡܟܝܦ ܐܢܬܐ ܠܟܝܗ: ܘܡܟܝܦ ܡܕܠܗ ܐܝܟ ܒܘܦܟܠܐ.
ܗܡܐ ܘܝܗܠܡܐ ܡܟܝܦ ܠܝܗ. ܠܐܗܐ ܡܕܒܝܗܘ، ܝܘܡܐ: ܡܘܡܐ ܕܕܘܝܗ ܕܡܕܢܐ.* ܐܗܐ
ܡܠܝܗ ܝܘܡܐ ܕܠܘܟܝܐܠܒ: ܕܥܕܝܗ ܟܗܕܐ ܕܟܘܟܠ ܘܡܗܠܝܗ ܝܗܘܕܐ ܕܟܦܠܟܐ:
ܘܥܕܝܗ ܣܒܝܢܐ ܠܟܘܕܘܬܐ: ܘܚܠܝܗܘܢ ܝܗܘܕܐ ܡܗܠܟܝܗܘ،.* ܡܝܗ ܠܣܡܘܢ
ܠܚܦܝܬܐ: ܘܠܦܪܟܝܬܐ ܡܟܝܕܗ ܠܟܝܡܘܢ: ܒܕ ܫܘܗ ܥܘܠܫܢܐ: ܡܟܝܗܗ ܠܝܗ ܘܟܠ
ܡܣܝܦܠܝܗ ܡܢ ܒܕ ܝܡܕܘܢ.* ܗܡܟܠܗ ܝܗ ܦܠܝܥ ܦܡܒܫܐ ܒܗܕܘܢ ܐܝܟ ܡܕܡܐ
ܘܕܝܡܘܬܘܢ ܟܠܟܐ ܝܗ ܘܕܡܐ: ܘܝܗ ܐܘܟܠܐ ܡܕܡܘܢ ܘܕܝܡܘܬܘܢ: ܘܐܡܕܝܗ
ܕܡܕܢܐ ܝܗ ܟܝܡܕ ܠܘܢ.* ܗܡܟܠܗ ܝܗ ܡܕܝܗ: ܘܝܗ ܟܝܘܒ ܠܘܢ ܡܕܢܐ: ܘܝܗ
ܡܡܘܝܗ: ܘܝܗ ܐܡܕ ܗܐ ܐܢܐ. ܐ، ܦܠܝܗܝܗ ܝܦܠܟܠ ܡܢ ܟܘܗܘܢ: ܘܥܕܝܗ ܣܒܝܢܐ:
ܘܡܢ ܝܡܘܡܐ ܕܟܠܠܐ ܕܣܝܗ: ܘܡܘܝܗ ܠܣܡܘܢ ܡܐ ܚܦܝܬܐ: ܘܡܗܟܝܗ ܟܠܬܐ
ܕܚܦܝܬܐ: ܝܗ ܘܕܡ ܒܗܕܘܢ ܒܝܥܡܐ: ܘܝܥܡܘܢ ܝܗ ܗܘܐ ܐܝܟ ܦܠܟܐ ܕܝܘܡܐ.*
ܘܝܗ ܗ ܟܝܕܘܢ ܡܕܢܐ ܒܕܝܡܘܬܐ: ܘܝܗ ܡܗܟܝܕ ܟܝܘܢ ܒܕܘܗܐ ܘܝܗ ܡܡܘܐ
ܟܕܡܘܢ: ܘܝܗ ܗܘܝܗ ܐܝܟ ܒܕܡܐ ܡܘܥܡܝܐ ܘܐܝܟ ܡܟܘܟܐ ܕܡܝܐ: ܕܠܐ ܡܗܟܒ

ܡܬܘܡ: ܘܡܢ ܩܕܡ ܬܘܒ ܫܡܝܐ ܕܡܢ ܥܠܡ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܡܪܝܐ ܠܐ ܡܫܬܢܝܐ:
ܘܡܢ ܩܕܡ ܠܒܟ ܐܬܬܩܢ ܕܬܫܬܡܥ ܘܬܬܓܠܐ ܕܠܥܠܡܝܢ ܠܡܠܟܘܬܟ.* ܫܠܡܐ ܠܟ
ܩܕܝܫܐ ܒܪܝܟ ܐܢܬ ܡܪܝܐ ܕܐܒܗ̈ܬܢ ܒܟܠ ܫܘܒܚܐ ܕܝܠܟ: ܘܡܫܒܚ
ܫܡܟ ܕܐܒܗ̈ܬܢ ܒܟܠ ܕܪ̈ܝܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܀

ܦܢܩܝܬܐ ܩܕܡܝܬܐ ܕܡܘܫܐ

ܩܦܠܐ ܐ. 1-20

ܡܢ ܡܘܫܐ ܟܬܒܐ ܣܦܪܐ ܩܕܡܝܐ ܕܐܘܪܝܬܐ:
ܐܚ̈ܝ ܒܪܝܬܐ ܀

ܒܪܫܝܬ ܒܪܐ ܐܠܗܐ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ.* ܘܐܪܥܐ ܗܘܬ ܬܘܗ ܘܒܘܗ ܘܚܫܘܟܐ:
ܥܠ ܐܦܝ ܬܗܘܡܐ: ܘܪܘܚܗ ܕܐܠܗܐ ܡܪܚܦܐ ܗܘܬ ܥܠ ܐܦܝ ܡܝܐ.*
ܘܐܡܪ ܐܠܗܐ ܢܗܘܐ ܢܘܗܪܐ: ܘܗܘܐ ܢܘܗܪܐ.* ܘܚܙܐ ܐܠܗܐ ܠܢܘܗܪܐ ܕܫܦܝܪ
ܗܘ: ܘܦܪܫ ܐܠܗܐ ܒܝܬ ܢܘܗܪܐ ܠܚܫܘܟܐ: ܘܩܪܐ ܐܠܗܐ ܠܢܘܗܪܐ ܐܝܡܡܐ:
ܘܠܚܫܘܟܐ ܩܪܐ ܠܠܝܐ: ܘܗܘܐ ܪܡܫܐ ܘܗܘܐ ܨܦܪܐ ܝܘܡܐ ܚܕ.* ܘܐܡܪ
ܐܠܗܐ ܢܗܘܐ ܐܪܩܝܥܐ ܒܡܨܥܬ ܡܝܐ: ܘܢܗܘܐ ܦܪܫ ܒܝܬ ܡܝܐ ܠܡܝܐ.*
ܘܥܒܕ ܐܠܗܐ ܐܪܩܝܥܐ: ܘܦܪܫ ܒܝܬ ܡܝܐ ܕܠܬܚܬ ܡܢ ܐܪܩܝܥܐ: ܘܒܝܬ
ܡܝܐ ܕܠܥܠ ܡܢ ܐܪܩܝܥܐ: ܘܗܘܐ ܗܟܢܐ.* ܘܩܪܐ ܐܠܗܐ ܠܐܪܩܝܥܐ ܫܡܝܐ:
ܘܗܘܐ ܪܡܫܐ ܘܗܘܐ ܨܦܪܐ ܝܘܡܐ ܕܬܪܝܢ.* ܘܐܡܪ ܐܠܗܐ ܢܬܟܢܫܘܢ
ܡܝܐ ܕܠܬܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܠܐܬܪܐ ܚܕ: ܘܬܬܚܙܐ ܝܒܝܫܬܐ: ܘܗܘܐ
ܗܟܢܐ.* ܘܩܪܐ ܠܗ ܐܠܗܐ ܠܝܒܝܫܘܬܐ ܐܪܥܐ: ܘܠܟܢܫܐ ܕܡܝܐ ܩܪܐ
ܝܡ̈ܡܐ: ܘܚܙܐ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܫܦܝܪ.* ܘܐܡܪ ܐܠܗܐ: ܬܦܩ ܐܪܥܐ ܬܕܐܐ
ܥܣܒܐ ܕܡܙܕܪܥ ܙܪܥܐ ܠܓܢܣܗ: ܘܐܝܠܢܐ ܕܦܐܪܐ ܕܥܒܕ ܦܐܪ̈ܐ ܠܓܢܣܗ

ܟܝܗ ܠܓܝܣܘܗܝ: ܘܣܘܐܠܗ ܢܘܪܐ ܕܝܩܝܕܬܐ ܡܠܝܗ. * ܘܗܘܐܠܗ ܕܡܬܐ ܘܗܘܐ ܠܗ ܢܦܩܐ
ܬܡܢܐ ܕܐܡܘܬܐ. * ܘܐܡܝܪܗ ܢܘܪܐ ܗܘܐ ܒܬܪܗ ܠܗ ܕܡܒܥܐ: ܕܥܡܢܐ: ܠܦܪܥܐ ܒܝܬ
ܬܡܢܐ ܘܫܒܝܠܐ: ܘܒܗ ܗܘܐ ܠܒܝܬܢܝܐ ܘܠܘܩܝܐ ܘܡܬܚܬܝܐ ܘܠܝܬܝܐ. * ܘܒܗ ܡܬܘܒ
ܒܬܪܐ ܠܗ ܕܡܒܥܐ ܕܥܡܢܐ ܒܝܬ ܢܪܓܠܐ: ܘܗܘܐ ܠܗ ܗܕܓܐ. * ܘܡܚܕܠܗ ܢܘܪܐ
ܗܕܝ ܒܬܪܐ ܠܒܝܬܐ: ܒܬܪܐ ܠܒܝܬܐ ܠܗܘܚܡܐ ܕܬܡܢܐ: ܘܒܬܪܐ ܘܠܦܪܐ ܘܒܩܒܝܐ
ܠܗܘܚܡܐ ܕܠܒܝܠܐ: ܘܡܗܝܐܒܗܘܢ ܠܗ ܢܘܪܐ ܠܗ ܕܡܒܥܐ ܕܥܡܢܐ ܕܡܬܘܒ ܒܬܪܐ
ܒܝܬ ܢܪܓܠܐ. * ܠܗܘܡܝܐ ܟܬܡܢܐ ܘܟܠܒܝܠܐ: ܘܠܦܪܥܐ ܒܝܬ ܒܬܪܐ ܠܝܥܡܬܐ:
ܘܣܘܐܠܗ ܢܘܪܐ ܕܝܩܝܕ ܡܠܝܗ. * ܘܗܘܐܠܗ ܕܡܬܐ ܘܗܘܐ ܠܗ ܢܦܩܐ ܬܡܢܐ
ܕܢܪܓܠܐ ❖

ܢܒܝܪܘ

ܢܒܘܟܕ ܢܨܪ، 2: 1-16

ܥܠܗ ܚܠܡܐ ܕܢܒܘܟܕ ܢܨܪ: ܐܚܢܢ ܒܪܝܫܝܬܐ ❖

ܘܡܢ ܬܪܬ ܕܝܡܠܟܘܬܗ ܡܘܟܐ ܕܠܗ ܕܚܠܡܐ: ܐܡܝܪܗ ܚܠܡܐ ܠܢܒܘܟܕ ܢܨܪ،
ܡܬܗܦܟܝܗ ܕܡܘܟܐ:* ܡܘܟܐ ܕܠܒ ܡܬܗܠܝܗ: ܡܢܕܒܐ ܡܘܡ ܚܒܘܪ ܢܘܪܐ ܡܪܕܒܬ:
ܢܗܠ ܘܚܝܠܗ ܢܘܪܐ ܫܝܩܐ ܠܢܪܓܠܐ ܕܡܬܘܒ ܡܢ ܟܒܬ ܒܗܕܝܠ.* ܚܠ ܢܗܪܐ
ܕܩܗܠܐ ܟܝܗ ܢܡܠܘܢ ܡܗܘܒܗ، ܒܗ ܗܘܐ ܐܢܫ ܕܐܡܝܪܒ ܠܡܘܟܐ.* ܡܢ ܒܪܢܐ
ܘܗܘܐ ܚܘܒܪܐ ܕܝܠܒܬ ܢܘܠ ܠܦܪܗ ܒܬܪܐ ܚܘܒܪܐ:* ܘܚܠܗ ܢܪܓܠܐ ܕܝܣܗܝܬܐ ܘܢܘܠ
ܬܡܢܐ ܚܘܒܪܐ. ܒܝܬ ܠܚܢܢܐ ܕܝܥܡܢܐ ܒܗ ܗܘܐ ܒܣܘܚܘܒܗ،.* ܘܗܘܐ ܐܢܢܐ ܠܝܠ
ܟܝܠ ܬܒܗܘܒܗ، ܚܠܡܘܢ ܬܡܬܢܐ ܕܡܬܘܒܗ،. ܘܕܐܒ ܕܗܘܐܠܒ ܢܒܡ ܡܘܟܐ ܒܗ
ܗܘܐ، ܐܘܦ ܢܗܡܘܢ: ܘܠܐ ܡܕܦܝܡܘܢ ܘܠܐ ܬܒܝܒܘܢ.* ܗܘܒ ܣܠܟܬܐ ܘܣܡܬܐ ܕܪܬܐ:
ܦܬܒ ܢܗܠ ܒܗ ܬܡܠܗ ܡܪܗܘܒܗܐ ܡܢ ܕܢܘܪܐ ܫܝܩܐ: ܢܪܓܠܐ ܕܡܝܐܠܒ ܠܬܚܘܬܗܘܢ
ܕܡܬܘܒܗܘܢ،.* ܐܣܒ ܗܘܒ ܣܠܟܬܐ ܘܣܡܬܐ: ܠܝܗܕܪܐ ܘܠܝܠܒܕܐ ܚܠ ܬܡܘܦܐ
ܕܢܡ ܦܡܕܠܘܢ ܡܘܟܐ ܕܠܒ: ܟܠ ܦܬܠܗ ܡܝܢܗܘܢ ܟܠ ܠܢܡܒܬܐ ܘܟܠ ܠܝܡܬܠܐ

ܫܒܚ ܝܗ ܫܒܝܗ ܒܟܠ ܕܘܟܬܐ ܕܐܘܠܗ: ܟܠ ܡܢܝܢܐ ܗܘܐ ܚܕܒܫܒܐ ܕܢܘܚܡܐ ܡܢ
ܩܒܘܪܐ: ܝܠܕܐ ܗܘܝܗ ܗ ܠܦܝܬܐ ܒܝܗ ܒܠܝܠܝܐ ܒܢܘܗܪܐ: ܕܢܚܬܗ ܘܡܚܒܝܗ ܒܠ ܡܝܬܒ
ܕܒܗܒܬܐ ܡܝܗ ܟܘܗ ܕܫܒܝܗ ܘܐܘܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ.✳ ܗܘܐ ܦܘܡܝܠܒ ܝܠܘܦ: ܗܘܒ
ܚܠܝܢܐ ܘܥܣܩܬܐ: ܟܠ ܘܕܝܗ ܘܟܠ ܥܒܝܗ: ܫܒܚ ܕܫܡܘܦ ܒܝܗ ܡܕܢܬܐ ܢܠܗܘܦ
ܒܥܝܢ ܕܘܟܬܐ ܕܐܘܠܗ.✳ ܘܦܘܡܝܕܠܗ ܒܥܘܕ ܠܟܘܕܝܐ ܕܢܚܝܩܐ ܘܠܦܩܕܐ ܘܐܡܝܕܗ
ܝܠܗܘܢ.✳ ܚܒܘܕܘܢ، ܠܗ ܡܥܕܒܢܐ: ܘܦܡܕܘܢ، ܠܢܚܝܩܐ ܘܐܡܘܕܘܢ، ܝܠܗܘܢ:
ܗܕܕܘܢ، ܠܗܒܘܢ، ܘܗܕܐ: ܫܒܚ ܡܢ ܐܝܡܡ ܠܥܠܡܐ ܗܘܡܬܐ ܝܗ ܟܒܕܒܗܘܢ، ܗܘܕܒܝܢ
ܠܒܒܕܐ ܠܕܢܐ ܢܕܟܬܐ ܕܡܕܢܬܐ ܢܠܗܘܒܘܢ، ܡܘܒܠ ܠܗܒܘܢ، ܗܘܕܗܬܐ.✳
ܘܠܕܘܒܝܠ ܘܠܟܕ ܘܦܠܟܝܗ ܕܢܒܚܬܐ ܕܡܢܝܬܐ ܐܡܝܕܗ ܒܥܘܕ.✳ ܕܒܘܕܘܢ، ܒܚܕܐ
ܕܦܘܡܝܕܠܗ ܝܠܗܒܘܢ، ܗܘܝܬܐ ܕܠܗ ܕܡܕܢܬܐ: ܘܐܡܝܕܗ ܝܠܗܒܘܢ،: ܡܕܢܬܐ ܢܠܗܬܐ: ܝܗ
ܡܥܝܣ ܠܗܒܘܢ، ܘܡܗܘܝܠ ܠܗܒܘܢ، ܗܘܐ ܢܕܟܬܐ: ܒܒܗܬܘܒܘܢ، ܘܒܗܘܒܗܘܒܘܢ،:
ܘܡܥܝܬܘܒܘܢ، ܝܗ ܡܗܒ ܒܢܕܟܬܐ ܕܡܘܗܘܝܠܗ ܝܠܗܒܘܢ، ܗܘܝܬܐ ܒܚܕܘܬܐ ܕܢܘܚܡܐ:
ܘܢܣܗܘܢ، ܚܒܘܕܘܢ، ܒܕ ܒܘܚܝܬܐ ܡܕܡ ܬܣܥܘܬܗܘܒܘܢ،: ܚܠܗܒܘܢ، ܚܠܝܬܐ
ܘܡܝܕܗܘܢ، ܠܗܘܢ،.✳ ܐܘܠ ܕܡܥܝܣ ܡܕܢܬܐ ܠܬܣܥܘܬܗܘܒܘܢ، ܒܡܢ ܕܝܘܒܘܢ،: ܘܝܗ
ܡܕܗܒ ܐܘܦ ܬܥܒ ܢܕܟܬܐ ܕܡܗܘܝܠܗܘܢ، ܡܕܢܬܐ ܢܠܗܬܐ: ܘܝܗ ܡܕܒܗܘܢ، ܠܢܕܟܬܐ
ܕܡܕܗܘܒܗܘܒܘܢ،: ܘܝܗ ܡܕܗܒܗܘܢ، ܠܗ: ܕܡܘܗܘܝܠܗ ܝܠܗܒܘܢ، ܗܘܝܬܐ ܕܠܗ ܕܡܕܢܬܐ
ܒܚܕܘܬܐ ܕܢܘܚܡܐ ܡܢ ܘܕܡܬܐ ܕܝܡܝܬܐ ❖

ܩܠܡܢܬܐ ܩܕܡܝܬܐ ܕܝܘܡܐ

ܒܪܝܬܐ ܐ: 20- ܒ: 8

ܡܢ ܦܬܓܡܗ ܒܪܝܬܐ ܣܦܪܐ ܩܕܡܝܐ ܕܐܘܪܝܬܐ:
ܢܒܝܐ ܡܘܫܐ ܀

ܘܐܡܝܪܗ ܐܠܗܐ ܝܗ ܡܪܚܫܝ ܡܝܐ ܪܚܫܐ: ܢܦܫܐ ܚܝܬܐ: ܘܦܪܚܬܐ ܝܗ ܦܪܚܝ
ܥܠ ܐܪܥܐ ܥܠ ܦܐܬܐ ܕܪܩܝܥܐ ܕܫܡܝܐ.✳ ܘܒܪܝܠܗ ܐܠܗܐ ܬܢܝܢܐ ܪܘܪܒܐ: ܘܟܠ
ܢܦܫܐ ܚܝܬܐ ܕܪܚܫܐ ܕܡܪܚܫܝܠܗܘܢ، ܡܝܐ ܠܓܢܣܗܘܢ: ܘܟܠ ܦܪܚܬܐ ܡܦܪܚܢܐ
ܠܓܢܣܗ: ܘܚܙܝܠܗ ܐܠܗܐ ܕܛܒ ܝܠܗ. ܘܒܘܪܟܠܗ ܠܗ ܐܠܗܐ ܘܐܡܪܗ
ܝܠܗܘܢ: ܦܪܐܡܘܢ، ܘܣܓܘܢ،: ܘܡܠܐܡܘܢ، ܡܝܐ ܕܝܡܡܐ: ܘܦܪܚܬܐ ܝܗ ܣܓܝܐ
ܒܐܪܥܐ.✳ ܘܗܘܝܠܗ ܪܡܫܐ ܘܗܘܐ ܠܗ ܨܦܪܐ ܝܘܡܐ ܕܚܡܫܐ.✳ ܘܐܡܪܗ ܐܠܗܐ
ܝܗ ܦܠܛܐ ܐܪܥܐ ܢܦܫܐ ܚܝܬܐ ܠܓܢܣܗ: ܒܥܝܪܐ ܘܪܚܫܐ ܘܚܝܘܬܐ، ܕܐܪܥܐ
ܠܓܢܣܗ: ܘܗܘܝܠܗ ܗܕܟܐ.✳ ܘܥܒܕܠܗ ܐܠܗܐ ܚܝܘܬܐ، ܕܐܪܥܐ ܠܓܢܣܗ ܘܒܥܝܪܐ
ܠܓܢܣܗ ܘܟܠܗ ܪܚܫܐ ܕܐܪܥܐ ܠܓܢܣܗ: ܘܚܙܝܠܗ ܕܛܒ ܝܠܗ.✳ ܘܐܡܪܗ
ܐܠܗܐ ܝܗ ܥܒܕܚ ܐܢܫܐ ܒܨܠܡܢ ܐܝܟ ܕܡܘܬܢ،: ܘܝܗ ܫܠܛܝ ܒܢܘܢܐ ܕܝܡܐ
ܘܦܪܚܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܒܥܝܪܐ ܘܒܟܠܗ ܐܪܥܐ، ܘܒܟܠܗ ܪܚܫܐ ܕܪܚܫ ܥܠ
ܐܪܥܐ.✳ ܘܒܪܝܠܗ ܐܠܗܐ: ܠܐܕܡ ܒܨܠܡܗ: ܒܨܠܡܐ ܕܐܠܗܐ ܒܪܝܠܗ ܝܠܗ:
ܕܟܪܐ ܘܢܩܒܬܐ ܒܪܝܠܗܘܢ ܠܗ: ܘܒܘܪܟܠܗܘܢ ܠܗ: ܘܐܡܪܗ ܝܠܗܘܢ ܐܠܗܐ: ܦܪܐܡܘܢ،
ܘܣܓܘܢ،: ܘܡܠܐܡܘܢ، ܐܪܥܐ ܘܟܒܘܫܘܢ، ܠܗ: ܘܫܠܘܛܘܢ، ܒܢܘܢܐ ܕܝܡܐ
ܘܒܦܪܚܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܒܚܝܘܬܐ ܘܒܟܠܗ ܐܪܥܐ، ܕܪܚܫܐ ܥܠ ܐܪܥܐ.✳ ܘܐܡܪܗ
ܐܠܗܐ: ܗܐ ܝܗܒܠܝ ܠܟܘܢ، ܟܠܗ ܥܣܒܐ ܕܙܪܥܐ ܕܙܪܥܐ ܕܐܝܬ ܥܠ ܦܐܬܐ
ܕܟܠܗ ܐܪܥܐ:✳ ܘܟܠ ܐܝܠܢܐ ܕܐܝܬ ܒܝܗ ܦܐܪܐ: ܐܝܠܢܐ ܕܙܪܥܐ ܙܪܥܐ
ܘܙܪܥܐ: ܗܘܐ ܡܐܟܘܠܬܐ ܠܟܘܢ،.✳ ܘܠܟܠܗ ܚܝܘܬܐ ܕܐܪܥܐ: ܘܠܟܠܗ ܦܪܚܬܐ
ܕܫܡܝܐ: ܘܟܠ ܕܪܚܫ ܥܠ ܐܪܥܐ ܕܐܝܬ ܒܝܗ ܢܦܫܐ ܚܝܬܐ: ܘܟܠ ܝܘܪܩܐ

ܕܟܠܐ ܗܘ ܡܛܘܠܬܐ: ܘܗܘܐ ܠܗ ܗܕܟܐ.* ܘܫܘܐܠܗ ܝܗܘܐ ܥܠ ܡܢܕܝ ܕܒܒܝܬܗ
ܗܘ ܝܩܝܪ ܘܡܥܩܒܢܐ: ܘܗܘܐ ܠܗ ܙܒܢܐ ܘܗܘܐ ܠܗ ܝܦܩܐ ܡܘܡܬܐ ܕܝܘܡܐ.*
ܘܡܘܒܝܕܠܗܘܢ ܥܡܐ ܘܒܥܝܪܐ ܘܟܠܗ ܡܢܕܝ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ.* ܘܡܘܒܝܕܠܗ
ܝܗܘܐ ܒܝܘܡܐ ܕܝܘܡܐ ܦܘܠܫܬܐ ܕܒܒܝܬܗ ܘܡܘܢܝܫܠܗ ܒܝܘܡܐ ܕܥܒܕܐ ܡܢ
ܟܠܗܘܢ ܦܘܠܫܬܐ ܕܒܒܝܬܗ.* ܘܡܘܕܝܥܠܗ ܝܗܘܐ ܠܝܘܡܐ ܕܥܒܕܐ ܘܡܘܕܝܥܠܗ:
ܗܕܟ ܕܥܒܕܗ ܡܘܢܝܫܠܗ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܦܘܠܫܬܐ ܕܒܝܬܠܗ.* ܐܝܢܐ ܡܐܐ ܥܘܠܒܢܐ
ܕܥܡܐ ܘܒܥܝܪܐ ܒܕ ܦܥܠܗܘܢ، ܒܕܝܢܐ ܒܝܘܡܐ ܕܒܒܝܬܗ ܡܕܡܐ ܝܗܘܐ ܥܡܐ
ܘܒܥܝܪܐ.* ܘܟܠܗܘܢ ܐܒܢܝ̈ܐ ܕܕܥܬܐ ܗܘܟܐ ܠܗ ܗܘܐ ܒܒܥܝܪܐ ܘ ܟܠܟܐ ܕܕܥܬܐ ܗܘܟܐ
ܠܐ ܗܘܐ ܡܘ ܟܝܢܬܐ. ܗܕܟ ܕܟܠܐ ܗܘܐ ܡܘܪܠܒܐ ܡܕܡܐ ܝܗܘܐ ܡܚܕܬܐ ܒܥܠ ܦܪܥܐ
ܕܒܥܝܪܐ: ܘܡܪܝܡ ܠܗ ܗܘܐ ܠܥܡܐ ܒܒܥܝܪܐ.* ܗܘ ܟܠ ܕܡܚܪ ܐܡܫ ܗܘܐ ܡܢ
ܒܥܝܪܐ ܘܡܥܝܩܐ ܗܘܐ ܠܚܠܗ ܦܪܥ ܕܒܥܝܪܐ.* ܘ ܟܠܝܗ ܡܕܡܐ ܝܗܘܐ ܠܐܘܡܡ
ܡܢ ܒܦܩܕܐ ܗܡܘܡܐ: ܘܡܦܣܠܗ ܒܢܣܒܪܗ ܒܒܥܝܪܐ ܕܢܝܫܐ: ܘܗܘܐ ܠܗ ܐܘܡܡ ܟܠܬܐ
ܫܢܬܐ ܀

ܫܠܝܚܐ

ܓܠܛܝ̈ܐ ܒܪܝܬܐ، 2: 16ـ ܒ: 12

ܥܠܗ ܡܐܡܪܐ ܕܓܠܛܝ̈ܐ ܒܪܝܬܐ، ܐܚܐ ܒܪܝܟܬܐ ܀

ܓܘܒܠܗܘܢ، ܒܢܝ̈ ܕܘܒܝܫܐ: ܘܒܢܝ̈ ܐܟܕ: ܘܒܢܝ̈ ܡܢܝܫܐ: ܘܐܡܝܕܗܘܢ، ܠܢܡܘܣܐ
ܥܠ ܡܢܕܝ ܕܦܩܕܐ ܠܝ ܒܗ ܢܓܒܪܫ: ܘܠܐܘܢ ܕܘܚܐ ܕܢܕܒܪܗ ܠܝ ܒܗ ܐܘܠܝܢ.*
ܘܐܝܢ ܕܢܡܟܝܢ ܗܘܐ ܠܡܘܫܐ: ܗܕܟܐ ܒܗ ܢܡܟܝܢ ܠܗܘܢ. ܐܢܫܝܢ ܡܕܡܐ ܝܘܣܦܘܢ
ܗܘܐ ܒܡܘܢ ܐܝܢ ܕܒܗܘܐ ܒܥܡ ܡܘܝܐ.* ܘܥܠ ܐܢܫܐ ܕܟܠܝܐ ܕܡܘܒܠܘܢ ܘܟܠ
ܡܪܝܗ ܠܒܥܕܘܢ ܠܥܠ ܡܢܕܝ ܕܦܩܕܐ ܠܗ: ܒܗ ܦܝܥ ܡܚܒܟܐ. ܐܢܫܝܢ ܗܘܝ
ܒܟܠܬܐ ܘܒܫܡܐ.* ܘܡܘܕܝܥܗ ܒܥܘܕ ܒܪܝܬܐ، ܡܢ ܗܚܒܡ ܗܕܝ ܐܢܬܬܐ ܕܒܗܘܘ ܟܠܒ
ܒܒܥܝܪܐ: ܘܐܡܝܕܗ ܒܐܠܗܘܢ: ܘܠܡܘܢ، ܫܘܐܡܘܢ، ܠܒܥܝܪܐ ܕܐܒܪܫܘܢ: ܘܐܘܠܗܘܢ،

ܘܡܥܝܪܢܘܗܝ، ܠܝܫܘ ܣܒܪܐ ܦܪܘܩܐ ܘܚܝܐ ܝܗܒܗ ܟܢܫܐ ܘܫܒܚܘܗܝ، ܐܡܪܐ.* ܘܡܥܠܝܢܘܗܝ
ܫܪܪܐ ܠܡܠܟܐ ܕܐܝܣܪܝܠ: ܕܐܝܟ ܐܒ̈ܗܬܐ ܕܐܝܟ ܠܐܦܐ ܕܟܠܝܠܐ ܡܢ ܒܢ̈ܝ ܢܫܝ̈ܢ
ܠܝܫܘܥ ܦܪܘܩܐ.* ܘܡܘܕܝܢ ܡܠܟܐ ܕܐܝܣܪܝܠ ܠܝܫܘ ܐܫܒ ܘܐܡܪܝܢ ܗܟܢܐ:
ܦܠܝܚ ܠܗܘ، ܐܒ̈ܗܬܐ ܕܡܥܝܪܢܘܗܝ، ܠܝܫܘܥܝܢ ܟܠܝܠܐ. ܫܒܚ ܠܝܫܘܥ ܦܪܘܩܢ
ܐܠܗܐ ܕܠܗܘܢ.* ܘܠܗܝܟܠܗ ܫܒܚܐ ܠܐܠܗܘܬܗ ܐܦ ܐܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܠܗ: ܘܐܡܪܢܢ
ܫܪܪܐ ܐܠܗܘܬܗ، ܠܝܫܘܥ ܐܒ̈ܗܬܐ: ܘܟܠ ܕܝܠܟ ܠܟ ܡܢ ܫܡܝܐ ܡܢܐ؟ ܘܟܕ ܗܘܐ
ܠܗ ܒܥܘܕܐ ܕܦܘܩܕ ܕܝܠܕܐ ܦܪܘܩܐ ܕܪܘܡܐ ܦܠܝܚܘܬܗ.: ܘܟܠ ܡܕܡ ܠܟ ܠܫܡܝܐ
ܐܝܟܢܐ.؟ ܦܠܘܚܗ، ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܡܫܒܚܗ، ܠܗܘ.: ܘܗܘ ܡܫܡܫ
ܠܗ ܠܐܠܗܐ ܘܡܫܡܫܢ ܠܗ ܐܦ ܡܫܒܚ ܕܥܒܕܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܥܠ ܐܠܗܐ.*
ܘܐܒ̈ܗܬܐ ܦܠܝܚܘܬܗ، ܕܫܡܝܐ ܕܐܪܥܐ ܕܫܘܒܚܐ ܥܠ ܡܫܡܫܢܐ: ܘܡܥܝܪܢܘܗܝ،
ܦܪܘܩܐ ܡܢ ܕܫܡܝܐ ܦܠܝܚܘܬܗ، ܕܦܘܠܚܢܐ ܕܫܡܝܐ ܠܝܫܘܥ.* ܘܐܝܟ ܗܘ ܐܒܝܬܐ ܠܝ
ܗܘܐ ܕܡܫܒܚܐ: ܘܗܘ ܐܝܫܘܥ ܠܝܫܘܥܢ ܠܐܠܗܐ.* ܘܐܡܪܐ ܝܠܝܕ ܡܕܡ ܠܟ
ܕܫܘܒܚܐ ܠܗ ܡܪܝܐ ܠܐܦܪܝܐ ܕܐܒܗܬܢ.: ܘܫܒܚܘܗ ܘܕܡܫܒܚܢܢ، ܐܠܗܐ: ܘܐܦ
ܘܕܝܠ ܠܗܘ، ܕܠܝܗܘܢ ܫܡܝܢܐ ܕܐܪܥܐ ܡܢ ܡܪܘܡܐ، ܫܒܚ ܕܝܫܡܥ ܠܢ
ܕܡܫܒܚܢܐ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܕܫܘܒ ܡܢ ܡܪܘܡܐ، ܐܦ ܦܠܝܚܘܬܐ، ܡܢ
ܡܪܝܡ ܘܡܫܝܚ ܕܡܥܝܪܢܘܗܝ، ܠܡܪܝ ܡܠܟܐ ܕܐܒܗܬܢ: ܠܝܫܘܥ، ܘܠܥܠܡ
ܕܡܫܒܚܢܘܗܝ.* ܘܟܕ ܫܡܥܝܢ ܠܟ ܪܥܝܢܗ ܠܟ: ܘܟܠ ܦܘܠܚܗ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ
ܐܒ̈ܗܬܐ ܡܢܟ ܡܢ ܡܪܘܡܐ.. ܫܒܚ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܘܬܗ.: ܗܪܟܐ ܘܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܒܫܡܝܐ
ܡܢ ܥܠܡ ܠܥܠܡ ܘܥܕܡܐ ܡܢ ܠܥܠܡܝܢ ܀

ܐܪ̈ܒܥܒܥܐ ܩܕܝܫܐ ܕܝܘܢܐ

ܩܪ̈ܝܢܐ ܕ: 8- ܥܘܠܡܐ

ܓܒ ܩܢܠܗ ܩܪ̈ܝܢܐ ܗܦܟܐ ܩܕܝܫܐ ܕܐܘܪ̈ܝܬܐ:

ܒܝܬ ܒܪܝܫܝܬ ܀

ܘܡܬܝܚܕܝܢ ܡܕ̈ܢܚܐ ܢܘ̈ܗܪܐ ܦܪ̈ܝܫܐ ܒܟܠܝ ܡܢ ܩܕ̈ܡܝܗ ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܐܝܟ ܠܡܪܘܡ ܕܐܬܝܗ.* ܘܡܢ ܚܝܠܗ ܡܕ̈ܢܚܐ ܢܘ̈ܗܪܐ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܟܠ ܐܒܗ̈ܬܐ ܥܘܒܕܐܠܗܐ ܩܡ ܐܬ ܣܘܓܐܐ ܘܡܥܒܕܐ ܩܡ ܐܬܓܠܝܬ: ܘܐܒܗ̈ܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܓܝܪ ܦܠܚܐ ܕܦܪܕܝܣܐ: ܘܐܒܗ̈ܬܐ ܕܡܕܒܪܢܐ ܕܬܚܒܝܬܐ ܘܚܒܝܒܬܐ.* ܘܐܢܐ ܢܘܗܪܐ ܝܗܒܬܗ ܗܘܐ ܡܢ ܟܠܝ ܠܡܫܡܫܝܗ ܕܦܪܕܝܣܐ: ܘܡܢ ܐܡܬܐ ܝܗܒܬܐ ܘܝܗܘܒܬܐ ܠܒܪ̈ܢܫܐ ܩܕ̈ܝܫܐ.* ܢܚܬܘ ܕܐܢܐ ܦܩܕܬܟ ܗܘ ܕܐܝܬ ܠܟܠܗ ܒܪ̈ܢܫܐ ܕܣܘܒܠܐ: ܕܐܡܬܐ ܐܝܟ ܕܡܘܬܐ: ܘܕܡܘܬܐ ܕܝܠܝ ܒܪ̈ܢܫܐ ܗܟܝܠ ܠܗ: ܐܡܬܐ ܝܠܕܬ ܘܢܩܦܬ ܕܥܘܒܕܐ.* ܘܢܚܬܘ ܕܢܘܗܪܐ ܗܕܝܪ̈ܐ ܠܟܘܡܪ̈ܐ ܗܘ ܕܐܝܬ ܠܟܠܗ ܒܪ̈ܢܫܐ ܕܥܘܒܕܐ.* ܘܢܚܬܘ ܕܢܘܗܪܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘ ܕܐܝܬ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܘܢܘܗܪܐ ܕܒܪ̈ܢܫܐ ܦܬܚܐ. ܘܠܘܩܒܠܗ ܡܕ̈ܢܚܐ ܢܘ̈ܗܪܐ ܠܡܪܘܡ: ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܠܗ ܦܪܕܝܣܐ ܒܟܠܝ ܕܦܠܚܝܗ ܘܡܫܡܫܝܗ.* ܘܡܫܡܠܝܢ ܡܕ̈ܢܚܐ ܢܘ̈ܗܪܐ ܠܡܪܘܡ ܘܐܡܪܝܢ ܐܝܟܢܐ: ܡܢ ܟܠܗܝܢ ܐܒܗ̈ܬܐ ܕܐܝܬ ܦܪܕܝܣܐ ܐܬܓܠܝ.* ܘܡܢ ܐܒܗ̈ܬܐ ܕܡܕܒܪܢܐ ܕܬܚܒܝܬܐ ܘܚܒܝܒܬܐ ܟܠ ܐܬܓܠܝ. ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܒܗܘ ܢܘܗܪܐ ܕܐܬܓܠܝ ܡܢܗ: ܗܘܝܬܐ ܒܗ ܩܝܡܬ.* ܘܐܡܪܝܢ ܡܕ̈ܢܚܐ ܢܘ̈ܗܪܐ: ܠܝ ܡܠܟܐ ܝܗܒ ܕܐܝܬܐ ܐܡܪ ܒܢܘܗܪܗ: ܒܗ ܢܚܬܝ ܩܡܘ ܡܢܝܘܬܐ ܐܢܫ ܕܒܗ.* ܘܐܝܬܝܗ ܡܕ̈ܢܚܐ ܢܘ̈ܗܪܐ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܟܠܗ ܐܡܗ ܕܢܘܗܪܐ ܘܟܠܗ ܦܪܕܝܣܐ ܕܥܡܪܐ: ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܠܗ ܠܒܫ ܐܡܪ: ܕܫܘܚ ܡܫܒܚ ܩܕܡ ܠܟܘܢ.؟ ܘܟܠ ܕܡܫܬܠܗ ܝܠܕܘܢ ܐܡܪ ܠܟܢܫܐ ܚܕܐ: ܐܡܪ ܗܘ ܒܝܬܗ ܝܗܒܗ: ܘܡܫܬܠܗ ܐܡܪ ܝܗܒܬܐ ܠܟܠܗ ܒܟܢܫܐ: ܘܠܟܠܗ ܦܪܕܝܣܐ ܕܥܡܪܐ: ܘܠܟܠܗ ܐܡܗ ܕܢܘܗܪܐ: ܘܠܡܪܘܡ ܟܠ ܦܫܝܛܗ ܘܡܫܡܫܢܐ ܐܝܬܘܬܐ ܡܠܝܢ ܠܒܝܬܗ.* ܘܡܫܬܠܗ ܡܕ̈ܢܚܐ ܢܘ̈ܗܪܐ ܝܠܕܬܐ ܒܟܠ ܐܡܪ ܘܡܫܬܡܠܝܢ: ܘܡܫܡܠܝܢ ܚܕܐ ܡܢ ܝܠܕܘܬܗ: ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܝܗܒܐ ܡܢ ܠܒܗ:

ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ ܡܪ̈ܢܐ ܒܟ̈ܠܗܐ ܡܢ ܥܠ̈ܡܐ ܕܥܡܝܠܗ ܡܢ ܩܕܡ ܠܒܪ̈ܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ
ܠܩܕܡ: ܘܐܡܪܝܢ ܩܕܡ: ܐܒܐ ܘܒܪܐ: ܒܪܘܚܐ ܡܢ ܒܪܝܫ: ܘܫܡܥܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܐܒܐ
ܫܡ ܦܫܝܛܐ ܡܕܒܪܐ ܒܪ̈ܝܬܐ: ܗܠܝܢ ܕܡܢ ܒܪܝܬܐ ܢܗܘܐ ܦܪܝܩܐ ܥܡܠܬܐ.* ܒܘܩ ܕܐܒܐ:
ܫܡ ܥܒܝܕ ܒܪܝܬܐ ܠܬܒܘܗ ܘܠܝܡܗ: ܘܒܝܬ ܠܒܪܝܬܗ: ܘܗܘܝܢ ܫܪܒܝܗܝ ܚܕ ܫܡܥܐ.
ܘܫܘܐܠܗ ܫܪܒܝܗܝ ܥܘܠܡܢܐ ܩܕܡ ܘܒܪܝܬܗ: ܘܟܠ ܫܡܥܐ ܀

ܣܕܪܐ

ܒܩܘܠ ܒܪܝܟ، ܡ: 8ـ ܩܘܠܝܬܐ

ܥܠܗ ܡܢܝܢܐ ܕܒܩܘܠ ܒܪܝܟ: ܒܪܝܟ ܒܪܝܟܘܬܐ ܀

ܘܪܚܡ ܐܠܗܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܠܐ ܒܪܐ.* ܘܐܡܪܗ ܢܦܫܗ: ܥܒܕ ܠܟ ܕܬܘܒܐ
ܠܗ ܡܪܝܐ ܠܚܛ̈ܝܐ ܒܬܝܒܘܬܗ: ܘܢܦܫܗ ܘܕܝܠܢܘܬܗ ܒܪܝܟ: ܘܐܘܦ ܘܕܝܠ
ܠܗܘ ܚܢܘܢ ܢܦܫܝܢ ܕܒܪ̈ܝܬܐ ܡܢ ܚܛܗܝܗ: ܗܠܝܢ ܕܥܒܕ ܠܢ ܕܢܬܒܪܟܘܢ
ܡܪܝܐ ܡܟܝܢ ܕܫܡܥ ܕܗܘܦ ܡܢ ܚܛܗܝܗ ܒܪ ܦܢܝܬܝܗܝ ܡܢ ܡܪܝܡ: ܘܢܥܒܕ
ܕܢܛܪܘܗܝ ܠܒܢܝ ܒܪܝܬܐ ܕܚܘܒܝܐ: ܠܢܦܫܗ ܘܠܒܪܟ ܕܢܦܫܝܢ
ܟܠܗ ܀* ܘܒܪ ܥܒܕ ܠܢ ܕܢܬܒܪܟ ܠܢ: ܘܟܠ ܦܘܠܚܢܐ ܕܡܪܝܐ ܒܚܝܠܐ ܐܒ̈ܗܬܐ ܡܢ
ܡܢ ܚܛܗܝܗ: ܗܠܝܢ ܕܫܡܥܐ ܒܪܝܟܘܬܗ: ܒܪ ܗܘ ܒܝܬܗ ܒܪܝܟܐ ܒܥܒܕܐ ܡܢ
ܒܘܠܒܠ ܘܡܒܪ̈ܝܬܐ ܡܢ ܠܥܠܡܝܢ.* ܡܒܪܝܟܐ ܡܪܝܐ، ܠܢ ܒܡܫܝܚܐ: ܗܠܝܢ
ܕܒܪܝܟܝܢ ܒܪܝܟܐ ܒܫܡܗ: ܒܪܘܚܗ، ܐܘܦ ܒܢܦܫܗ، ܒܪܝܟ ܘܡܒܪܟܐ ܕܒܪܝܟ:
ܘܒܪܟܗ، ܠܢ ܢܒܪܟܝܗ ܕܫܡܝܐ.* ܘܡܫܒܚܝܢ، ܐܠܢ ܘܠܒܪܝܟ ܘܠܥܠܡܝܢ
ܘܠܥܠܡܥܠܡܝܢ ܒܫܘܒܚܐ ܘܒܠ ܡܫܝܚ ܕܒܪܟ ܠܢ: ܘܒܪܝܟܗ، ܒܪܝܟܐ، ܡܢ
ܫܡܝܐ.* ܘܐܡܪܝܢ، ܒܪܝܟ ܐܒܐ ܒܪ̈ܝܬܐ: ܒܪܝܟܐ، ܒܗ ܡܫܝܚ ܡܢ ܒܪܝܟܘܬܗ،
ܠܫܡܝܐ: ܐܒܐ ܐ، ܠܗ ܡܒܪܟܝܢ، ܐܒܐ ܡܫܝܚ: ܘܐܒܪܟ ܕܢܒܪܟܐ ܠܗ ܒܗ، ܡܪܝܐ
ܐܒܐ ܒܪܝܟܐ: ܫܡ ܡܫܒܚ ܒܫܒܚ ܒܪܝܟܐ ܘܫܡܝܐ. ܘܒܗ ܡܫܝܚܐ ܠܗܘ،
ܕܢܒܪܟܐ ܡܢ ܟܠܗ: ܗܠܝܢ ܕܒܪܟܗ ܒܠܒ ܒܪܝܟܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ: ܘܒܠ ܫܡܝܐ ܡܒܪܟܐ

ܗܘܐ.* ܘܐܡܪܗ ܢܟܠܗܘܢ ܒܚܘܒܐ ܘܠܡܗ܆: ܕܟܠ ܗܘܝܐ ܕܐܬܦܩܕ ܒܢܘܚܗ܆ ܐܝܟ
ܕܦܩܝܕܠܗܘܢ܆ ܬܫܒܘܚܬܗ܆: ܡܫܝܚܐ ܐܡܪܐ ܗܠܝܢ ܡܐܡܪܬܐ ܗܘܠ ܕܝܡܪܝܢ: ܘܗܘܢܝܗ
ܐܘܠܝܗ܆ ܒܐܬܪܚܡܬܗ܆: ܘܐܡܪܗܘܢ܆ ܢܠܘܢ ܐܝܟ ܐܢܫܝܢ: ܗܘܝܘ ܫܠܝܚܐ ܡܢ ܕܐܝܬܐ
ܡܥܡܕܢܘܬܐ ܕܡܥܡܕܐܠܝܢ ܢܠܝ.* ܗܘ ܐܢܫ ܕܗ ܫܪܪܐ ܠܐܪܥܐ. ܝܕܥ ܕܝܕܥܐ
ܗܡܢܘܬܐ ܐܫܟܪܗ ܒܚܘܝܐ ܕܡܥܡܕܢܝܬܐ ܠܝ ܡܢܗ: ܘܡܒܪܟܬܐ ܠܝܫܠܝܢ ܠܟܠܗ
ܒܢܝܐ: ܠܟܠܗܝܢ ܘܢܫܝܢ ܘܐܚܘܢܘܬܐ. ܘܥܠ ܦܡ ܕܦܬܓܡ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܒܢܝܢܢ
ܠܐܪܐ: ܕܝܡܗ ܒܕܡܗ: ܘܐܬܒܥ ܫܠܝܚܐ ܢܦܫ ܡܢ ܕܡܗ.* ܘܥܠ ܦܡ ܕܗܘܝܐ ܢܡܥܝܢ
ܠܗ ܒܢܝܐ ܕܡܗ ܢܠܝ: ܘܐܬܒܥ ܕܡܫܝܚܐ ܢܦܫ ܥܢܠܝܐ ܕܡܥܒܕܗ ܡܢ ܟܠ ܕܢܘܕܥ
ܠܗ.* ܘܐܝ܆ ܡܕܝܢܬܐ ܐܘܐ ܡܢܝܢ: ܗܘܝܘ ܫܠܝܚܐ ܡܢ ܕܐܝܬܐ ܡܥܡܕܢܘܬܐ ܕܡܥܡܕܐ ܠܟܢ
ܢܠܝ.* ܘܐܡܪܗ ܢܟܠܗܘܢ: ܫܘܒܚ ܕܗܘܝܐ ܐܢܫ ܒܬܪܘܒܗ܆: ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ ܘܐܘܠܗܘܢ܆.
ܘܡܝܪܗ ܝܕܥܐ ܗܡܢܘܬܐ ܒܚܘܝܐ.* ܘܐܘܠܗܘܢ܆ ܠܫܘܒܚܐ: ܘܡܝܬܠܗܘܢ܆ ܐܡܪܐ ܗܠܝܢ
ܡܐܡܪܬܐ: ܗܘܠ ܕܝܕܗܘܢ܆ ܘܐܝܬܐܠܗܘܢ܆ ܐܝܟ ܕܐܘܠܗܘܢ܆ ܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܫܘܒܚܐ ܠܗܘܢ܆
ܐܝܟ ܕܦܠܝܚܐ ܠܗܘܢ܆ ܬܫܒܘܚܬܐ ܒܟܠܗ ܐܘܪܚܐ: ܘܒܕ ܟܠ ܡܥܡܕܝܢ ܠܗܘܢ܆
ܕܪܗܘܢ܆. ܘܐܝܟ ܗܪܐ ܠܫܡܫܐ ܢܝܠܠܗܘܢ܆ ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܘܡܝܕܪܗܘܢ܆ ܘܐܘܠܗܘܢ܆
ܠܝܫ ܢܥܒܕ ܒܪܢܫܐ܆: ܘܗܘܝܐ ܠܗܘܢ܆ ܥܠ ܡܢܝܢ ܕܡܥܡܕܝܢ ܒܐܬܪܚܡܬܗ.*
ܘܐܡܪܗܘܢ܆ ܗܘ ܢܥܒܕ: ܗܦܟܬ ܠܗ ܡܕܪܬܐ ܒܐܢܫ܆ ܠܟܠܗ ܐܪܥܐ: ܐܦ ܘܕܝܠ
ܠܗܘܢ܆ ܒܟܠܗܘܢ ܐܡܪܝܢ ܕܐܪܥܐ ܡܢ ܡܕܡܝܢ ܀

ܫܥܝܬܐ ܡܬܠܐ ܕܙܪܘܥܐ

ܡܪܩܘܣ: ܕ: 1-20

ܩܪܝ ܡܢ ܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ ܡܬܠܐ ܕܙܪܘܥܐ:

ܠܝܬ ܕܝܠܟܘܢ ܀

ܘܝܫܘܥ ܒܚܕ ܝܘܡܐ ܝܘܐ ܡܢ ܒܬܪ ܗܘܐ، ܕܟܪܟܐ ܕܡܟܡܠܗ ܡܪܢܐ ܠܥܡܐ.
ܘܐܡܪܗ ܝܫܘܥ ܩܐ ܬܠܡܝܕ̈ܐ: ܒܡܬܠܬܐ ܐܡܪܗ ܠܥܡܐ: ܕܟܠ ܐܢܫܐ، ܡܢ ܟܠ
ܐܢ̈ܫܐ ܕܡܬܠܐ؟ ܘܐܡܪܗ ܬܠܡܝܕ̈ܐ ܠܝܫܘܥ ܡܢ ܟܠܝܗܝ ܡܠܦܢܘܬܐ ܕܐܢ̈ܫܐ
ܕܝܠܗ ܡܬܠܐ ܠܐ ܐܢܝ: ܘܡܢ ܡܠܦܢܘܬܐ ܕܐܢ̈ܫܐ ܕܝܠܗ ܒܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܕܡܬܠܐ: ܐܡܪܗ ܠܥܡܐ ܕܟܠ ܐܢܫܐ، ܡܢܗ ܘܟܠ ܡܕܝܢܬܐ، ܝܠܗ: ܕܟܠ
ܫܡܥܘ.܀ ܘܐܡܪܗ ܝܫܘܥ ܩܐ ܬܠܡܝܕ̈ܐ: ܡܢܘ ܝܠܗ ܫܡܥܘ.܀ ܩܐ ܕܝܕܥ
ܠܥܡܐ ܕܡܬܠܐ ܕܐܢܫܐ، ܡܢܗ: ܠܐ ܩܐܡ ܒܡܠܟܘܬܐ.: ܘܠܐ ܩܐܡܘ، ܐܢܝ
ܐܢܫܐ: ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܟܠܗ.܀ ܘܫܘܐܠܗ ܬܠܡܝܕ̈ܐ ܕܡܥܢܝܐ ܕܗܝ ܡܠܦܢܘܬܐ
ܕܐܢ̈ܫܐ ܩܐ ܐܢܫܐ: ܘܡܘܕܥܠܗ ܩܐ ܐܢܝܗܝ ܠܝܕܥܬܐ ܟܠܗ: ܥܡܠܗ ܡܢ
ܡܠܦܢܘܬܗ ܘܐܡܪܗ: ܘܡܘܕܥܠܗ: ܐܘܦ ܩܐ ܝܕܥܘ ܘܝܕܥܘ ܐܢܫܐ.܀
ܦܫܠܗܘܢ، ܐܢܝܐ ܕܫܡܥܘܢ: ܘܝܕܥܘ ܠܗܘܢ، ܕܡܘܠܦܢܐ ܡܢܐ: ܘܐܡܪܠܗܘܢ،
ܡܬܠܐ ܕܙܪܥܐ ܘܡܟܠܬܗܘܢ، ܐܢܫܝ ܝܕܥܝܢ.܀ ܘܡܫܬܥܠܠܗܘܢ، ܩܐ ܕܡܬܠܐ
ܐܢܫܐ ܝܗܒܠܗ ܠܗ ܡܠܦܢܘܬܐ ܒܡܘܕܥܐ ܕܝܕܥܐ. ܡܠܦܢܐ ܠܗܘܢ، ܐܢܝܗܝ
ܐܡܪ ܘܝܕܥܘ ܡܢ ܩܕܡ ܩܐ ܕܡܬܠܐ ܐܢܫܐ ܠܗ ܐܢ̈ܫܐ ܕܡܬܠܐ.܀ ܘܡܢܝܠܗ
ܡܬܠܐ ܐܢܫܐ ܠܩܕܡ: ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ: ܐܡܪܐ ܡܢܝ ܩܕܡ؟.܀ ܘܐܡܪܗ: ܫܡܥܘ ܠܝ
ܩܠܘܟ ܠܗ ܡܬܠܐ: ܘܫܘܐܠܝ ܕܡܘܠܦܢܐ ܡܢܝ، ܡܠܦܢܐ ܠܝ ܐܢܝ.܀ ܘܐܡܪܗ
ܝܠܗ ܡܬܠܐ: ܡܢܝ ܡܘܕܥ ܠܗ ܝܠܗܘܢ ܕܡܘܠܦܢܐ ܡܢܝ؟ ܩܐ ܡܢ ܐܢ̈ܫܐ ܕܫܡܥܘܢ
ܝܠܗܘܢ ܕܟܠ ܐܢܫܐ ܡܢܗ: ܐܢܝܠܗܘܢ.؟܀ ܐܡܪܗ ܩܕܡ: ܐܢܫܐ ܕܡܘܕܥܠܗܘܢ ܐܢܝ: ܩܐ
ܡܘܕܥܠܗ ܝܠܝ ܡܢ ܡܠܦܢܘܬܐ ܕܐܢ̈ܫܐ ܘܐܢܝ.܀ ܐܡܪܗ ܡܬܠܐ ܩܐ ܐܢܫܐ: ܩܡܘܕܝ

ܒܝܕܠܝܒ ܐܗܘܐ؟ * ܐܡܪܗ ܒܥܒܐ: ܣܘܡܐ ܒܡ ܦܫܝܠܚ ܠܒ ܘܐܝܠܒ. * ܐܡܪܗ
ܗܕܐ ܗܘ ܣܘܡܐ: ܡܢ ܗܠܒ ܕܒܝܒܠܗܘܢ ܐܗܘܐ: ܠܒܗܠܐ ܡܘܗ ܡܢ ܚܠܗ ܒܟܒܕܐ:
ܘܡܢ ܚܠܗ ܗܡܗ، ܕܒܥܐ: ܘܒܠܒ ܒܕܗܘܢ ܣܒܕܗ: ܘܒܠܦܕܐ ܐܒܝܠܗ ܚܠܡܗܝ ܡܗܡܬܐ
ܕܡܣܩܘܢ: ܘܒܬܡܝܬܡܘܬܐ ܒܗ ܦܡܒ ܒܠܗܘܢ ܘܒܝܠ ܒܒܥܐ: ܘܒܝܠ ܪܒܗܘܢ ܘܪܕܟܗ.
ܗܘ ܒܗ ܕܒܕܒܥ ܕܥܘܢ: ܘܐܒܗ ܩܝܣܗ ܠܗ ܒܝܡܒܗ. * ܘܗܐ ܒܒܥܐ ܐܡܪܗ: ܦܘܡܘܒܐ
ܒܗ ܦܘܝܕ، ܒܢܝܠܗܘܒ: ܘܒܗܠܒܗܒ ܒܢܝܠܗܘܩܐ ܒܗ ܗܪܠܗܝ ܒܥܦܬܐ: ܘܒܠ
ܠܒܕܒ ܒܗ ܒܡܕܗܝ: ܗܘ ܒܗ ܗܕܐܠܗ ܗܘܒܡܗܐ ܒܠܒ. * ܘܗܐ ܐܕܡ ܐܡܪܗ: ܡܢ
ܗܠܒ ܕܡܘܒܝܗܠܗܘܢ ܠܗܟܐ ܕܒܒܗܘܢ: ܘܐܝܠܗܘܢ ܡܢ ܐܒܠܬܐ ܕܦܘܡܝܕܠܒ ܐܝܠܗܘܢ
ܘܐܡܪܒ: ܕܟܐ ܐܒܝܠܗ ܡܝܗ: ܠܒܗܠܐ ܡܠܗ ܐܪܟܐ ܒܗܠܒ ܕܒܘܢ: ܒܢܝܠܗܘܩܐ ܒܗ
ܐܒܝܠܗܠܗ ܚܠܡܗܝ ܡܗܡܬܐ ܕܡܣܘܢ. ܒܗܩܐ ܘܡܒܘܕܐ ܒܗ ܦܠܝܬܠܗܘܢ: ܘܒܗ ܐܒܝܠܗ
ܒܝܠܐ ܕܒܥܐ. ܘܒܕܒܠܐ ܕܡܝܪܘܢ ܒܗ ܐܒܝܠܗ ܠܣܗܐ: ܗܘܠ ܕܒܕܗ ܠܐܪܟܐ ܕܡܝܬܗ
ܦܥܠܗܘܢ ܥܡܒܠܐ. ܗܠܒ ܕܒܠܦܕܐ ܡܘܗ ܘܠܒܠܦܕܐ ܒܗ ܕܡܕܗ ܀

ܢܒܕܪܘ

ܒܥܦܕ ܒܕܥܦ، : ܐ: 14-1

ܥܠܗ ܡܗܒܐ ܕܒܥܦܕ ܒܕܥܦ، : ܦܢܬ ܒܕܒܗܕܡ ܀

ܘܡܘܕܡܠܝܗ ܒܥܦܕ ܒܡܥܕܡܥܝ: ܘܡܘܚܠܗܘ، ܡܢ ܗܠܒܡ ܘܐܝܠܐܠܗܘ، ܗܘܠ
ܡܐܕܒܬ ܚܠܡܗܝ ܒܝܡܗ ܒܗܕܝܠ: ܘܒܝܒܠܗܘ، ܐܗܡܐ ܘܟܐ ܒܝܒܕܗܘ،: ܘܡܢ ܒܗܕ
ܗܠܗܐ ܡܗܡܬܐ ܒܝܒܕܗܘ، ܕܥܬܝܐ ܠܗ ܡܥܕܒܐ. * ܘܦܘܡܝܕܠܗܘ، ܠܗܝܩܐ
ܘܐܡܪܗܘ، ܝܠܡܗܝ: ܐܒܡܢ ܕܣܘܐܠܗܒܗ، ܡܒܘܗܐ ܕܗܘܟܐ ܕܡܕܬܐ ܐܠܗܘܒܗ،:
ܘܡܗܝܐ ܘܠܗܬܐ ܠܒܒܬܗ: ܗܡܠܗ ܦܠܝܝܒܗܘ، ܡܢ ܕܘܚܗܘܒܗ، ܘܕܣܦܥܗ،
ܒܗܕܗ. * ܘܗܘܐ ܕܣܡܐ ܒܝܠܗܒܗ، ܘܠܡܒܘܗܐ ܐܡܢ ܗܕܝ ܐܠܩܐ ܒܡܬܝܐ: ܐܣܒܒ
ܒܒܘܗܠܐ: ܟܐ ܒܕܝܒܗܘ، ܠܒܗܠܗ: ܗܐ ܕܡܕܒܗܘ، ܐܘܕܫܐ ܕܐܘܠܒܗܘ، ܒܒܗ
ܗܠܒ ܕܝܠ ܡܗܘ، ܒܒܕܐ ܒܐܗܐ ܐܘܕܫܐ ܡܢ ܐܝܡܠܝ: ܘܡܗܡܐ ܕܡܢ ܗܕܡ

ܡܢܗ.* ܘܐܡܝܪܗ ܒܥܘܬܐ ܠܐܢܫܘܬܐ ܦܘܪܩܢܐ ܡܘܕܝܢܐ: ܗܢܘܢ ܡܘܕܝܢܢ ܝܗ ܐܠܗܐ
ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܬܐ ܠܟܘܠܗ܆.* ܘܐܡܝܪܗ ܒܥܘܬܐ ܠܒܪܝܬܐ ܟܠܗ܆ ܡܫܒܚܬܐ
ܕܗܘܠܝ ܘܟܠܗܘܢ܆ ܡܢܗ ܐܢܫܘܬܐ ܘܡܝܩܪܗ܆ ܡܫܒܚܬܐ ܕܗܘܠܝ ܘܡܟܝܢܗ܆ ܡܢܗ
ܐܢܫܘܬܐ. ܘܐܡܝܪܗ ܡܪܢܐ ܠܒܥܘܬܐ ܡܢ ܟܠܢܫ ܝܗ ܥܒܕ܆ ܠܐܝܩܪܘܬܗ ܕܟܠܗܝܢ ܕܒܠܗ
ܒܫܡܝܐ: ܕܢܬܠܒ ܕܐܝܬ ܕܗܘܐ ܠܒ ܐܢܫ ܡܘܕܝܐ: ܝܗ ܗܘ܆ ܐܘܦ ܐܢܫܘܬܐ.* ܘܐܝܟ
ܦܘܩܕ ܠܟܘܠܐ ܕܥܡܠܐ ܡܢܐ ܡܫܒܚܬܐ ܕܗܘܠܝ ܕܡܪܢܐ: ܘܐܡܘܪ ܐܠܗܐ: ܐܝܟ
ܕܡܬܐܠܗܘܬܗ܆ ܠܡܪܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܘܕܝܢܐ: ܟܠܐܡܗ܆ ܐܡܝܢܐ. ܘܐܡܝܪܗ ܒܥܘܬܐ ܠܟܠܢ
ܒܫܡܝܐ ܡܪܢܝܬܗ܆ ܠܐܠܗܐ: ܘܡܝܩܪܘܬܗ܆ ܐܝܟܢܗ ܕܡܪܢܐ ܐܠܗܘܬܗ܆.* ܘܐܡܝܪܗ
ܒܥܘܬܐ ܟܠܗܝܢ ܝܗ ܡܕܟܪܗ܆ ܕܐܠܗܘܬܐ ܫܡܐ: ܠܗܘܬܗ܆ ܐܝܟܗ. ܘܝܗ ܐܫܬܪܝ ܡܢ
ܡܪܡܘܬܗ܆ ܠܫܡܝܐ ܘܐܪܥܢܝܬܐ ܘܫܡܝܢܐ ܘܦܪܘܩܐ ܘܐܪܟܘܟܝܐ ܘܐܡܘܪܐ
ܘܡܫܘܚܬܐ.* ܕܗܘܐ ܡܫܒܚܬܐ ܕܗܘܠܝ ܕܡܪܢܐ ܡܪܐ ܕܟܠܗ ܐܪܥܐ ܝܗ ܐܠܗܐ
ܕܡܘܕܝܢ ܡܪܡܐ ܡܪܡܘܬܗ܆.* ܡܫܒܚܐ ܠܟܠܗ܆ ܠܗܘܬܗ܆ ܗܪܟܐ ܐܪܝܢܐ ܡܢ
ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܒܫܡܝܐ: ܐܢܐ ܐܡܝܢܐ ܡܢ ܟܠ ܐܢܐ ܐܢܫܝܢ. ܘܐܝܟ ܕܡܬܩܝܡܝܢܗ܆
ܦܨܝܚܐ ܕܐܘܠܨܢܐ ܕܟܘܢܐ ܐܢܫܝܢܐ ܕܡܫܒܚܬܐ ܕܗܘܠܝ ܕܡܪܢܐ ܡܪܐ ܕܟܠܗ ܐܪܥܐ
ܠܗ ܡܠܟܐ ܕܡܘܕܝܢ. ܡܠܟܐ ܕܡܘܕܝܢ ܝܗ ܦܫܝܛ ܦܘܠܚܢܐ: ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܡܢܐ ܡܢ
ܟܘܠܘܠ ܝܗ ܟܠܢ: ܐܝܟ ܠܗ ܐܢܐ ܠܡܘܕܐ (ܝܘܡܐ): ܠܐܢܐ ܕܝܘܡܐ ✤

ܥܪܘܒܬܐ ܦܫܝܛܬܐ ܕܝܘܡܐ

ܥܪܘܒܬܐ ܚ: 20ـ ܕ: 17.

ܩܕܡ ܡܛܠܬܐ ܥܪܘܒܬܐ ܦܫܝܛܬܐ ܕܐܘܪܚܐ:

ܒܝܬ ܩܕܝܫܐ ✤

ܘܡܪܢܝܬܗ ܐܦܢ ܝܗܒܬ ܕܢܟܦܐ ܗܘܐ: ܗܢܘܢ ܕܒܗ ܘܠܐܘܪܚܐ ܝܗܒܐ ܕܠܟ ܚܝܠܐ.*

ܘܥܒܕܠܗ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܩܐ ܐܕܡ ܘܒܟܬܗ ܟܘܬܢܝܬܐ ܕܓܠܕܐ ܘܡܘܠܒܫܒ ܠܗ.* ܘܐܡܪܗ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ: ܗܐ ܐܕܡ ܗܘܝܠܗ ܐܝܟ ܚܕ ܡܢܢ ܠܝܕܥܬܐ ܕܛܒܬܐ ܘܒܝܫܬܐ. ܐܕܝܐ ܕܠܐ ܗܘܡܫܐ ܕܦܫܛ ܐܝܕܗ ܘܫܩܠ ܐܘܦ ܡܢ ܐܝܠܢܐ ܕܚܝܐ ܘܐܟܠ ܘܚܝܐ ܗܘܠ ܠܥܠܡ.* ܗܡ ܫܕܪܝܗ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܦܪܕܝܣܐ ܕܥܕܢ ܕܦܠܚ ܐܪܥܐ ܕܫܩܝܠܗ ܥܡܒܠܐ ܡܢܗ: ܘܦܘܠܛܠܗ ܝܠܗ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ: ܘܡܘܬܒܠܗ ܒܡܕܢܚܐ ܡܢ ܦܪܕܝܣܐ ܟܪܘܒܐ ܕܦܪܕܝܣܐ ܕܥܕܢ: ܘܫܠܗܒܝܬܐ ܕܣܝܦܐ ܝܣܪܕܐ ܠܢܛܪܬܐ ܐܘܪܚܐ ܕܐܝܠܢܐ ܕܚܝܐ.* ܘܐܕܡ ܝܕܥܠܗ ܠܚܘܐ ܒܟܬܗ: ܘܒܛܢܬܐ ܘܗܘܝܠܗ ܠܩܐܝܢ: ܘܐܡܪܗ ܩܢܝܠܝ ܓܒܪܐ ܠܡܪܝܐ: ܘܗܘܝܠܗ ܡܕܪܐ ܠܐܚܘܢܗ ܗܒܝܠ.* ܘܗܘܐ ܠܗ ܗܒܝܠ ܡܪܥܝܢܐ ܕܥܢܐ ܘܩܐܝܢ ܦܠܚܐ ܕܐܪܥܐ.* ܘܗܘܝܠܗ ܡܢ ܒܬܪ ܝܘܡܬܐ ܣܓܝܐܐ: ܘܡܘܝܬܠܗ ܩܐܝܢ ܡܢ ܦܐܪܝܬܐ ܕܐܪܥܐ ܩܘܪܒܢܐ ܠܡܪܝܐ.* ܘܐܘܦ ܗܒܝܠ ܡܘܝܬܠܗ: ܡܢ ܒܘܟܪܐ ܕܥܢܗ ܘܡܢ ܬܪܒܐ ܕܝܗܘܢ. ܘܡܪܝܐ ܚܙܝܠܗ ܠܗ ܒܗܒܝܠ ܘܒܩܘܪܒܢܗ.* ܘܒܩܐܝܢ ܘܒܩܘܪܒܢܗ ܠܐ ܚܙܝܠܗ ܩܪܒ: ܘܚܙܝܠܗ ܗܕܒܐ ܠܩܐܝܢ ܘܦܝܫܠܗ ܦܐܬܗ.* ܘܐܡܪܗ ܡܪܝܐ ܠܩܐܝܢ: ܩܡܘ ܚܪܒܠܘܟ: ܘܦܝܫܠܗ ܦܐܬܘܟ؟* ܐܕܝܐ ܐܢ، ܗܘܝܬ ܛܒܐ: ܡܩܒܠܬ: ܘܐܢ، ܠܐ ܗܘܝܬ ܛܒܐ: ܠܬܪܥܐ ܚܛܝܬܐ ܒܚܕܪܐ ܠܟܠܗ: ܐܢܬ ܒܗ ܕܪܓܬܗ ܠܓܒܠܬܗ ܘܗܘ ܒܗ ܗܘܝܬ ܫܠܝܛ. ܘܐܡܪܗ ܩܐܝܢ ܠܗܒܝܠ ܐܚܘܢܗ ܦܠܛܚܢ ܠܚܩܠܐ. ܘܗܘܝܠܗ ܟܕ ܐܝܬ ܗܘܘ ܒܚܩܠܐ: ܘܩܝܡܠܗ ܩܐܝܢ ܥܠ ܐܚܘܢܗ ܗܒܝܠ ܘܩܛܠܠܗ.* ܘܐܡܪܗ ܡܪܝܐ ܠܩܐܝܢ: ܐܝܟܐ ܝܠܗ ܗܒܝܠ ܐܚܘܢܘܟ؟ ܘܐܡܪܗ ܠܐ ܝܕܥܢ: ܩܡܐ ܐܢܐ ܢܛܘܪܐ ܝܘܢ، ܕܐܚܘܢܝ؟.* ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ ܡܪܝܐ: ܡܘܕܝ ܥܒܕܠܘܟ؟ ܩܠܐ ܕܕܡܗ ܕܐܚܘܢܘܟ ܡܢ ܐܪܥܐ ܩܥܘܝܐ ܠܝ ܠܓܒܝ.* ܡܢ ܐܕܝܐ ܠܝܛܐ ܝܘܬ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܦܬܚܠܗ ܦܘܡܗ ܘܩܒܝܠܗ ܕܡܗ ܕܐܚܘܢܘܟ ܡܢ ܐܝܕܘܟ.* ܟܕ ܦܠܚܬ ܒܐܪܥܐ ܠܐ ܝܗܒܐ ܠܘܟ ܚܝܠܗ: ܢܥܢܥܐ ܘܡܛܠܛܠܐ ܗܘܝܬ ܒܐܪܥܐ.* ܘܐܡܪܗ ܩܐܝܢ ܠܡܪܝܐ: ܪܒܐ ܝܠܗ ܥܘܠܝ ܡܢ ܕܫܒܩܢ ܠܝ.* ܗܐ ܛܪܕܠܘܟ ܠܝ ܝܘܡܢܐ ܡܢ ܐܪܥܐ: ܘܡܢ ܦܐܬܘܟ ܡܛܫܝܢ ܗܘܝܢ: ܘܗܘܝܢ ܢܥܢܥܐ ܘܡܛܠܛܠܐ ܒܐܪܥܐ. ܘܟܠ ܡܢ ܕܡܚܙܐ ܠܝ ܒܗ ܩܛܠ ܠܝ.* ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ ܡܪܝܐ: ܟܠ ܗܘܒܐ ܡܠ ܩܛܠܐ ܕܩܐܝܢ ܫܒܥ

ܒܢܒܝܐ ܝܗ ܦܝܫ ܦܪܚܬܐ. ܘܡܘܬܒܝܠܗ ܡܪܝܐ ܒܢܒܝܐ ܒܡܝܡ: ܕܟܠ ܡܨܠܠ ܝܗ
ܥܠ ܦܡ ܕܡܫܝܚܐ ܝܗ.✱ ܘܦܝܫܠܗ ܡܝܬܐ ܡܢ ܥܒܕ ܡܪܝܐ: ܘܡܬܒܝܠܗ ܒܐܪܥܐ
ܕܡܘܐܒ: ܡܢ ܡܕܒܚܐ ܕܒܥܠ ❖

ܫܠܝܚܐ

ܡܥܒܕ ܫܠܝܚܐ ܟ: 14- ܕ: 10

ܥܠܗ ܡܠܬܐ ܕܡܥܒܕ ܫܠܝܚܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪ̈ܝܟܐ ❖

ܘܟܕ ܥܘܠܠܗܘܢ ܫܠܝܚܐ ܡܢ ܡܫܚܒܢܘܗܝ ܠܟܢܘܫܬܐ ܕܝܗܘܕܝ̈ܐ: ܡ̈ܠܝܐ ܕܢܗܘܘ
ܠܟܢܫܐ ܡܗܘܡܢܐ ܕܫܘܠܐ ܕܡܪܝܐ: ܒܐܘܟܠܐ ܗܘܘ ܥܒܕ ܫܠܝܚܐ.✱ ܘܟܕ ܡܫܬܐܠܠܗܘܢ
ܥܡ̈ܡܐ ܕܡܗܝܡܢܐ ܐܘܟ ܝܗܘܕܝ̈ܐ: ܐܢܫ̈ܐ ܕܥܡ̈ܡܐ ܕܡܫܟܚܐ ܗܘܘ ܡܗܝܡܢܐ
ܡܪ̈ܐܠܗܘܢ، ܒܗܦܟܐ ܕܡܣܒܐ: ܘܝܗܘܕ̈ܝܐ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܡܢ ܗܦܟܐ ܠܗܦܟܐ ܒܠܒܗܘܢ
ܥܡ̈ܡܐ ܕܝܣܪܐ. ܘܒܠܐܠܗܘܢ، ܡܢܐ ܕܝܠܟܬܐ ܗܘܐ ܡܢ ܒܘܠܘܠ ܐܢܫ ܕܟܠܗ ܠܡܘܕܐ
(ܘܡܐ) ܠܐܢܕ ܕܦܬܐ: ܡܗܘܪܝܫܠܗܘܢ، ܪܬܐ. ܡܢ ܐܪܙܐ ܡܪܢܐ ܕܐܢܗ ܠܕܦܬܐ ܕܝܙܪܥܐ.
ܘܐܢܝ ܕܝܠܟܬܐ ܗܘܐ ܠܥܡܐ ܕܡܟܬܒܬܐ ܥܡܐ ܕܝܠܣܐ: ܒܡܠܠܗܘܢ، ܘܦܥܠܠܗܘܢ،
ܦܘܠܚܢܐ: ܘܒܝܗ ܫܠܝܚܐ ܒܝܪܗܘܢ، ܒܪܡܘܒܠ ܐܢܫܚܘ.✱ ܘܒܝܠ ܠܗܘܢ، ܥܡ̈ܡܐ
ܥܡ̈ܡܐ ܕܡܗܝܡܢܐ ܕܫܘܠܐ ܕܡܪܝܐ ܒܒܪܘܘܗܝܐ ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܗܘܐܠܗܘܢ، ܒܠܒܗܘܢ
ܝܗܘ ܒܗܪܝܠ ܝܟܢܫܐ ܒܝܪܘܐ: ܐܘܠ ܕܝܗܡܝܠܗ ܒܠܝܗ ܫܠܝܚܐ ܠܟܢܫܐ ܒܢܘܪܐ. ܘܟܕ
ܝܡܠܠܗܘܢ، ܒܠܝܗ ܫܠܝܚܐ ܠܟܢܫܐ: ܐܡܪܝܗ ܡܪܝܐ ܠܡܥܒܕ.✱ ܟܠܠܗ، ܡܢ ܫܠܝܚܐ
ܡܪܢܝܬܐ ܐܢ̈ܫܐ: ܡܢ ܥܠ ܒܪܬܐ ܚܕ ܐܢܫܐ.✱ ܘܦܩܘܕ ܠܗܘܢ، ܘܐܡܘܪ ܝܠܗܘܢ:
ܥܡܘܠܗ، ܡܠܐܟܐ ܡܢ ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܚܣܘܢ ܐܡܠܟܐ ܕܥܡ̈ܡܐ. ܗܪܘܗ، ܡܪܢܝܬܐ
ܝܠܦܐ ܘܡܫܒܚܪܗܘܢ، ܠܗܘܢ، ܒܡܫܘܒܘܢ، ܘܡܫܠܒܘܢ، ܠܗܘܢ، ܒܕܘܒܫܐ ܕܥܪܡܝܐ
ܕܥܪܒܝܗ، ܟܠܗܘ ܒܠܒܝܠ.✱ ܘܡܪܐܠܝܗ ܡܥܒܕ ܠܡܪܢܝܬܐ ܐܢ̈ܫܐ ܐܢܫ ܕܗܘܝܗܘܢ،
ܡܢ ܒܢ̈ܝ ܒܗܪܝܠ ܡܢ ܥܠ ܒܪܬܐ ܚܕ ܐܢܫܐ. ܘܐܡܪܝܗ ܝܠܗܘܢ ܡܥܒܕ ܒܒܘܪܗ،
ܥܒܕ ܡܝܘܝܗ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܘܒܗ، ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܫܒܚܗ، ܥܠ ܐܢܫܐ ܒܐܦܝܗ

ܥܠ ܪܘܚܝܗ: ܒܡܫܝܚܬܐ ܕܢܒܝܘܬܐ ܕܥܒܕ̈ܝ ܡܫܝܚܐ.* ܗܘ ܕܩܘܡܬܐ ܩܪܐ ܢܒܢܘܬܐ
ܠܗܘܢ܀ ܕܐܢܫ ܕܒܥܕܢ ܠܗܘܢ، ܒܥܘܒܕܘܗܝ܀ ܘܐܡܪ: ܡܘܕܝܢ ܡܢܘ ܐܢܫܐ
ܕܐܬܐ؟* ܐܡܘܪܘ، ܝܠܗܘܢ ܕܝܫܘܥܐ، ܦܠܚܐ ܡܢܐ ܕܡܘܪܝܐ ܡܢ ܡܪܝܐ ܡܫܝܚܐ
ܕܩܘܡܬܐ ܕܡܪܢ: ܚܕ ܚܕܐ، ܡܘܪܝܐ: ܝܫܘܥܘ، ܦܠܚܝܐ ܡܢܐ ܕܡܘܪܝܐ ܘܐܢܫܐ
ܕܐܬܐ ܗܝܡܢܘܗܝ، ܕܒܪܐ ܠܚܒܪܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܟܠܗ.* ܘܚܒܝܒܘܗܝ، ܗܕܒܪܐ ܚܒܪܐ
ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܦܘܩܕ ܠܗ ܒܥܘܒܕ: ܘܫܡܠܝܘܗܝ، ܡܢܝܚܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܟܠ ܡܘܪܝܐ:
ܐܝܟ ܕܐܡܪܗ ܡܪܢܐ ܠܥܘܒܕ: ܒܡܫܝܚܬܐ ܕܢܒܝܘܬܐ ܕܥܒܕ̈ܝ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܘܚܒܪܢ
ܠܗܘܢ، ܢܦܫܗܝ ܠܚܘܒܐ ܕܡܪܢܐ: ܘܡܚܝܘܢ ܠܗܘܢ، ܐܡܝܢ.* ܘܡܢܝܚܐ ܕܐܬܐ
ܕܫܝܠܗܘܢ، ܡܢ ܟܠ ܡܘܪܝܐ: ܡܢ ܗܫܐ ܘܠܥܠܡ ܕܠܥܠܡܝܢ ܘܢܦܫܬܐ ܕܫܝܒܘܬܐ
ܕܩܘܡܬܐ ܕܡܪܢ: ܡܘܝܫܒ ܠܗܘܢ، ܘܗܝܡܢܘܗܝ، ܐܡܝܢ ܐܘܦ ܝܕܘܥ ܡܘܬܐ ܀

ܚܕܒܫܒܐ ܕܬܪܝܢ ܕܩܘܕܫܐ

ܡܕܒܪ̈ܐ ܗ: 32-18

ܩܪܝܢܐ ܕܟܪܘܙܘܬܐ ܥܠ ܚܕܒܫܒܐ ܕܩܘܕܫܐ ܕܐܘܪܚܐ:

ܐܚܐ ܚܒܝܒܐ

ܘܫܡܥܠܗ ܐܢܐ ܡܢ ܒܬܪ ܕܗܘܝܠܗ ܠܚܘܒܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܢܫܐ: ܘܗܘܝܠܗ ܒܒܘܪܝܐ
ܘܒܢܝܫܐ. ܘܗܝܘܠܗܘܢ، ܟܠܗܘܢ ܡܘܗܒܐ ܕܐܢܐ ܕܐܢܬܘܢܐܐ ܘܝܬܒ ܘܐܢܐܝܢ ܢܫܐ
ܘܡܫܬܝܗ.* ܘܚܙܐܠܗ ܚܘܒܐ ܝܬܒ ܘܫܡܥ ܢܫܐ ܘܗܘܝܠܗ ܠܡܫܝܚܝܢ.*
ܘܡܦܩܠܗ ܚܘܒܐ ܠܐܠܗܐ ܡܢ ܒܬܪ ܕܗܘܝܠܗ ܠܡܫܝܚܝܢ: ܐܠܗܘܬܐ ܢܫܐ:
ܘܗܘܝܠܗ ܒܒܘܪܝܐ ܘܒܢܝܫܐ.* ܗܘܐ ܠܗܘܢ، ܟܠܗܘܢ ܡܘܗܒܐ ܕܚܘܒܐ ܐܠܗܘܬܐ
ܘܝܬܒ ܘܫܡܥ ܢܫܐ.* ܘܡܦܩܠܗ ܚܘܒܐ ܠܐܠܗܐ ܘܠܗ: ܗܘܒ ܕܥܡܝܠܗ ܐܠܗܐ.*
ܘܚܙܐܠܗ ܡܫܝܚܝܢ ܗܘܐ ܘܐܗܒ ܘܫܡܥ ܢܫܐ: ܘܗܘܝܠܗ ܠܟܠܗܘܢ. ܘܚܙܝܠܗ

ܡܫܘܒܚ ܡܢ ܩܕܡ ܕܗܘܝܠܗ ܠܥܠܡ: ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܐܝܩܪܐ ܘܗܕܪܐ ܝܗܒܝܢܢ: ܘܗܘܝܠܗ
ܒܢܘܗܪܐ ܘܒܚܝܐ.* ܘܗܘܐܠܗ݁، ܚܠܝܨܐ ܡܪ̈ܘܬܐ ܕܫܬܘܥܠܝܚ ܢܬܒܥܘܬܐ
ܘܢܛܪ ܘܢܬܒܥ ܝܬܝܐ: ܘܡܫܒܚܠܗ.* ܘܣܝܐܠܗ ܠܥܡ ܚܕܐ ܘܐܡܪ ܘܥܕܢ ܝܬܝܐ:
ܘܗܘܝܠܗ ܒܢܘܗܪܐ.* ܘܡܪܐܠܗ ܝܡܗ ܢܦܫ: ܘܐܡܪܗ ܐܢܐ ܝܗ ܡܘܥܒܠ ܠܟܠܐ ܡܢ
ܦܠܚܢ ܘܡܢ ܚܘܠܐ ܕܐܒܕܢ،: ܘܡܢ ܚܪܒܐ ܕܠܝܬܐ ܠܗ ܡܪܝܐ.* ܘܣܝܐܠܗ
ܠܥܡ ܡܢ ܩܕܡ ܕܗܘܝܠܗ ܠܢܦܫ ܡܫܬܥܝܢܐ ܘܢܬܥܢܒ ܘܡܫܬܥ ܝܬܝܐ ܘܗܘܝܠܗ
ܒܢܘܗܪܐ ܘܒܚܝܐ.* ܘܗܘܐܠܗ݁، ܚܠܝܨܐ ܡܪ̈ܘܬܐ ܕܠܥܡ ܢܬܒܥܘܬܐ ܘܢܬܒܥ
ܘܢܛܪ ܝܬܝܐ: ܘܡܫܒܚܠܗ ❖

ܫܘܪܝܐ

ܡܙܡܘܪ ܟܕܢܐ، ܕ: 15ـ ܫܘܠܡܐ

ܥܠ ܩܠܐ ܕܡܙܡܘܪ ܟܕܢܐ،: ܐܢܬ ܐܠܗܐ ❖

ܘܐܡܪܝܗ ܡܪܝܐ ܠܡܙܡܘܪ.* ܦܬܘܪ ܠܥܘܢܝܬܐ ܛܘܒܢܝܬܐ ܕܝܘܡܢܐ: ܘܐܬܘܒ ܡܢ ܟܠܗ
ܡܘܕܝܢ.* ܘܦܘܩܕܢܗ ܡܙܡܘܪ ܠܥܘܢܝܬܐ ܘܐܡܪܗ ܐܢܐ: ܐܠܗܘܬܗ، ܡܢ ܟܠܗ
ܡܘܕܝܢ.* ܘܐܦ ܐܠܗܘܬܗ، ܥܘܢܝܬܐ ܛܘܒܢܝܬܐ ܕܝܘܡܢܐ ܕܡܘܠܐ ܕܡܪܝܐ ܡܢ ܟܠܗ
ܡܘܕܝܢ: ܘܗܝܡܢܘܬܗ، ܦܫܝܛܐ ܕܐܬܠܝܬܐ ܕܥܘܢܝܬܐ ܐܟܠ ܝܘܡܐ: ܘܝܘܡܗ، ܡܚܝܐ
ܕܡܘܕܝܢ ܠܡܘܕܝܬܗ: ܘܩܝܡܬܗ، ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܐܟܠ ܚܠܝܨܐ ܐܚܪ̈ܢܐ
ܕܡܘܕܝܢ.* ܘܢܝܫܐ ܦܠܚܢܗ ܡܢ ܟܠܗ ܡܘܕܝܢ: ܝܗܒܐ ܒܐܝܕܐ ܡܫܡܫܢܐ
ܘܡܪܐܠܗ، ܒܚܠܠܠܐ ܠܥܒܕܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝܠܗ.* ܘܐܡܪܘܗܝ ܝܘܬܐ
ܕܫܡܠܗ، ܡܢ ܟܠܗ ܡܘܕܝܢ ܡܫܡܫܢ ܠܗ ܡܙܡܘܪ ܒܚܠܠܠܐ. ܘܐܡܪܗ ܡܙܡܘܪ
ܠܒܢܝ ܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܒܚ ܠܡܫܝܚܐ، ܒܥܘܢܝܬܐ، ܘܐܡܪܝܢ: ܡܘܕܝܢ ܡܪܝܐ ܐܝܟ
ܝܘܡܢܐ؟.* ܡܫܒܚܢܗ، ܡܪ ܒܥܘܢܝܬܐ، ܘܐܠܗܘܬܗ، ܐܢܐ ܗܘ: ܕܚܒܝܒ ܝܘܡܐ
ܚܕܝܘܬܗ، ܚܢܢ ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܡܘܕܝܢ.* ܘܡܫܒܚܢܘܠܗ ܡܪܝܐ ܐܠܗܘܬܗ، ܡܚܝܐ
ܕܡܘܕܝܢ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ ܟܠ ܕܚܕܝܘܬܗ،: ܐܝܟ ܕܚܕܝܘܬܠܗ ܡܪܝܐ ܐܠܗܘܬܗ، ܠܥܠܡܐ

ܕܣܘܦ: ܘܡܫܒܚܘܬܗ ܡܢ ܩܕܡ ܟܠ ܕܒܪܝܬܐ.* ܕܡܕܒܪ ܟܠܗܘܢ ܥܠܡ̈ܐ
ܕܒܪ̈ܝܬܐ: ܐܝܕܗ ܕܡܪܝܐ ܫܠܝܛܢܐ ܥܠܗ: ܘܦܠܚܝܢܗ، ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܘܬܗ، ܟܠܗܘܢ
ܥܡ̈ܡܐ ⁘

ܒܥܘܬܐ ܕܫܪܝܢ ܕܨܘܡܐ

ܠܘܩܐ: ܗ: 32- ܘ: ܥܘܠܡܐ.

ܒܗ ܒܥܠܗ ܠܘܩܐ ܡܫܡܫܢܐ ܒܕܡܘܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ:
ܒܢ̈ܝ ܒܝܬܡܐ ⁘

ܘܗܘܐܠܗ ܢܦܫ ܒܪ ܐܢܫܐ ܝܘܡܐ: ܘܗܘܝܠܗ ܠܝܫܘܥ ܘܫܡ ܘܢܦܩ.* ܘܐܡܪ
ܕܥܘܒܕܐ ܠܗܘܢ، ܒܢ̈ܝܢܝܢ ܠܡܪܝܐ ܠܦܬܐ ܕܒܪܝܬܐ: ܘܒܢ̈ܝܐ ܦܠܚܘܗܝ، ܘܗܘܝܠܗ
ܩܝܡܘܢ: ܫܘܠܛܢܐ، ܒܢܝ ܐܠܗܘܬܐ ܠܒܢ̈ܝܐ ܕܐܢ̈ܫܐ ܕܥܒܕܐ ܡܢܗ.* ܥܡܠܗܘܢ،
ܢܦܫܗܘܢ ܒܓܘܢܐ ܡܢ ܟܠ ܕܥܘܒܕܐ ܠܗܘܢ.* ܘܐܡܪܗ ܡܪܝܐ ܟܠ ܫܡܪܐ ܪܘܚ
ܒܐܢ̈ܫܐ ܐܦܠ ܫܠܡ: ܦܬܚ ܕܝܗܒܐ ܡܢܗ.* ܘܒܗ ܗܘܐ ܩܘܫܬܐ ܝܬܐܐ ܘܝܗܒ
ܝܬܐ.* ܘܒܢ̈ܝܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ، ܒܪܝܬܐ: ܒܠܒ ܩܘܫܬܐ ܘܐܘܦ ܡܢ ܩܕܡ ܗܕܐ.
ܦܬܚ ܕܒܝܬܗܘܢ، ܒܢ̈ܝ ܐܠܗܘܬܐ ܟܠ ܒܢ̈ܝܐ ܕܐܢ̈ܫܐ: ܘܗܘܝܠܗܘܢ، ܡܢܗܘܢ
ܒܢ̈ܝܢܐ ܕܡܢ ܫܠܡ: ܒܢ̈ܝܢܐ ܕܝܗܒܐ.* ܘܫܘܐܠܗ ܡܪܝܐ ܕܘܒܠܗ ܒܝܬܐ ܕܐܢ̈ܫܐ
ܒܪܝܬܐ: ܘܟܠ ܐܪܥܐ ܕܫܘܒܚܐ ܕܠܝܗ ܒܝܬܐ ܒܟܠܗܘܢ.* ܦܝܫܠܗ ܡܪܝܐ
ܕܒܪܐܠܗ ܠܐܕܡ ܒܪܝܬܐ ܗܘܐܠܗ ܚܝ̈ܐ ܒܠܒܗ.* ܘܐܡܪܗ ܡܪܝܐ: ܒܗ ܐܟܪܝ،
ܠܒܢ̈ܝܢܢܐ ܕܒܪܐܠܒ ܡܢ ܦܬܐ ܕܒܪܝܬܐ: ܡܢ ܒܢ̈ܝܢܢܐ ܘܐܦܠ ܪܗܡܐ ܕܝܕܥܐ
ܘܦܪܫܗ ܕܥܒܕܐ: ܦܬܚ ܕܦܝܫܠܒ ܕܒܝܬܗܘܢ ܠܒ.* ܘܢܦܫ ܡܫܬܚܠܦܗ
ܕܫܡܝܐ ܒܢ̈ܝܢܐ ܕܡܪܝܐ.* ܘܐܝܬ ܡܢܐ ܝܗܒܝܠܐ ܕܢܦܫ: ܢܦܫ ܚܕ ܐܢ̈ܫܐ ܗܘܐ ܘܕܝܗܒܐ
ܘܡܫܒܚܐ ܒܕܘܪܗܘܢ: ܘܡܦܪܫܗ ܢܦܫ ܠܐܠܗܐ.* ܘܗܘܝܠܗ ܢܦܫ ܗܠܟܐ ܒܥܘܬܐ:

ܐܕܡ ܘܫܝܬ ܘܢܘܚ.* ܘܡܫܝܚܘܬܗ ܢܒܝܐ ܘܐܪܥܐ ܩܕܡ ܒܝܬܐ ܘܡܠܟܘܬܗ
ܫܡܝܐ.* ܘܫܘܒܚܗ ܢܒܝܐ ܠܢܒܝܐ ܕܫܝܚܘܬܗ.* ܗܟܢ ܟܠ ܥܡܡܐ ܡܫܝܚܝܗ
ܘܐܝܠܝܢ ܥܠ ܢܒܝܐ.* ܘܐܡܪܝܢ ܢܒܝܐ ܠܟܘܢ: ܫܪܪܐ ܕܟܠ ܥܡܡܐ ܒܝܬܗ
ܩܕܡܝ: ܗܟܢ ܢܒܝܐ ܡܠܟܘܬܗ ܫܡܝܐ ܡܢܗܘܢ: ܗܘ ܓܝܪ ܡܫܝܚܘܬܗ܆ ܥܡ
ܢܒܝܐ.* ܒܟܘܪ ܠܟܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܫܡܝܐ: ܐܬܬܐ ܒܟܘܪܗ ܡܠܟܘܬܐ:
ܘܟܠܗ ܠܗ ܡܢ ܠܥܠܡ ܘܡܢ ܠܥܠܡܝܢ ܒܟܝܢܐ.* ܗܕܐ ܒܟܘܪ ܠܗ: ܐܠܗܘܬܐ
ܐܝܟܢܐ ܡܘܕܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܫܠܝܚܐ ܐܝܟܢܐ ܦܪܘܫܘܬܗ ܘܐܠܗܐ ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܘܬܗ.*
ܘܫܪܝܐ ܒܟܘܪ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܘܥܠ ܐܝܟܢܐ ܐܡܝܢ ܡܢ ܒܥܠܡܐ: ܘܢܒܝܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܦܘܫܩܗ ܫܡܝܐ. ܗܟܢܐ ܐܣܬܝܐ: ܘܐܢܫܝܐ: ܘܐܠܗܝܐ ܫܡܝܐ ܠܗ.*
ܘܐܢܫܐ ܓܝܪ ܥܡܗ܆ ܫܘܦܪܐ ܕܡܠܐ ܥܠ ܢܒܝܐ: ܠܡܫܝܚܐ ܠܟܠ ܥܡܡܐ ܕܐܝܬ
ܒܝܬ ܪܘܚܐ ܕܫܡܝܐ ܡܢ ܐܣܘܪ ܥܡܡܐ: ܘܟܠ ܕܐܝܬ ܒܢܒܝܐ ܓܝܪ ܦܓܪܐ.* ܘܓܝܪ
ܡܫܡܫ ܗܘܠܝ ܐܡܘܢ: ܘܓܝܪ ܫܡܝܐ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܐܢܐ ܘܒܘܢܝܐ ܘܫܡܥܘܢ:
ܘܫܡܥܝܐ ܕܒܘܢܝܐ ܐܡܘܢ.* ܘܡܢ ܟܠ ܫܡܝܐ: ܘܡܢ ܟܠ ܥܡܡܐ ܗܢܐ ܗܢܐ
ܡܫܡܫ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܢܦܫ ܐܡܘܢ: ܐܘܪܚܐ ܘܡܫܝܚܐ ܗܘܝ.* ܘܡܢ ܩܕܝܫܐ ܠܫܠܝܚܘܗܝ:
ܘܡܢ ܥܡܡܐ ܘܡܢ ܟܠ ܪܘܚܐ ܕܢܒܝܐ ܠܫܠܝܚܘܗܝ: ܗܢܐ ܗܢܐ ܡܢ ܟܠ ܗܘܐ ܫܡܥܝܢ
ܐܡܘܢ ܠܫܡܝܐ.* ܘܐܢܐ ܥܒܕܬ ܐܡܘܢ ܡܢ ܟܠ ܡܠܟܘܬܐ ܕܦܬܓܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܘܡܫܡܫ ܠܫܠܝܚܘܢ: ܘܗܘܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܢ ܘܗܘܝܘܗܝ.* ܘܡܫܒܚܝܢ ܢܦܫ ܟܠ
ܡܢܗܝ ܕܦܘܪܩܢܗ ܢܒܝܐ ܗܕܐ ܡܫܝܚܗ ❖

ܐܘܪܝܬܐ

ܣܦܪ ܒܪܝܬܐ: ܗ: 13-1

ܥܠܗ ܕܟܬܒܐ ܕܣܦܪ ܒܪܝܬܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪܟܡܪܝ ❖

ܘܟܕ ܫܡܥ ܠܗܘܢ܆ ܚܠܝܡܐ ܡܠܟܐ ܕܐܬܘܪܝܐ. ܠܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܘܚܠܝܡܐ ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܟܠ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ: ܕܐܬܘܪܝܐ ܡܠܟܐ ܡܢܐ ܕܐܘܪܫܠܡ

ܡܢ ܩܕܡ ܚܢܢ ܡܫܒܚܝܢ ܢܦܠ ܕܡܟܝܟܘܬܗ.: ܕܢܛܪܝܗ ܠܢܦܫܢ: ܘܟܠ ܦܓܥܘܗܝ ܒܢܝܢܫܐ
ܐܚܝ̈ ܡܢ ܩܕܡ ܚܢܢ ܡܫܒܚܝܢ. * ܐܦ ܗܢܘ ܒܢܝܐ ܐܡܪܘ ܩܕܡܝܐ ܠܡܫܡܫ: ܠܡܓܢ
ܠܗܘܢ ܗܟܝܠ ܡܢ ܓܒܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܠܒܪ ܘܠܪܘܚ ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܒܚܝܢ ܐܚܝ̈ ܕܐܝܬ. *
ܘܡܟܝܟܘ ܐܝܟ ܡܫܡܫ ܗܟܝܠ ܡܢ ܓܒܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܠܪܘܚܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܒܚܝܢ
ܐܚܝ̈ ܕܐܝܬ ܒܩܘܫܬܐ ܕܠܒܘܟܝܐ. * ܘܐܝܬ ܡܢܐ ܕܠܪܘܚܐ ܡܫܡܫ: ܥܠ ܡܠܟܐ ܐܘܪܚܐ
ܕܦܪܘܩܘܬܗ. ܡܢ ܡܪܝܡ: ܫܒܚܐ ܕܥܠܡܐ ܐܘܪܚܐ ܦܠܚܝܬܐ ܡܫܬܠܡܐ. ܐܝܟ ܢܗܝܪܐ
ܒܐܘܪܚܐ ܐܢܫ ܕܦܪܘܩܘܬܗ. ܡܢ ܡܪܝܡ. * ܫܒܚ ܕܠܘܬܗ ܗܘܐ ܥܠܝܗ ܡܠܝܟܐ
ܕܦܪܘܩܘܬܗ.: ܘܥܠܝܗ ܫܠܝܚܐ ܕܦܪܘܩܘܬܗ. ܗܘܝܐ ܒܐܘܪܚܐ ܐܝܟ ܢܗܝܪܐ ܡܢ ܩܕܡ
ܦܠܚܘܬܐ ܡܢ ܡܪܝܡ ܠܐ ܗܘܐ ܟܝܢܐ ܠܘܬܗ. * ܫܒܚ ܢܦܠܚܘܢ ܥܡܡܐ ܫܪܝܪܐ.
ܟܠܗܝܢ ܡܫܒܚܝܢ ܐܝܟ ܢܗܝܪܐ ܥܠ ܕܡܫܬܠܡܐ. ܥܠܝܗܘܢ ܐܘܪܚܐ ܫܒܝܠܐ ܕܦܠܚܐ
ܕܦܪܘܩܘܬܗ. ܡܢ ܡܪܝܡ: ܡܢ ܫܒܚ ܕܟܠ ܥܡܡܐ ܕܡܫܬܠܡܘ. ܒܫܡܗ ܕܡܪܢܐ ܢܦܩܘܢ:
ܘܡܫܬܠܡܝܢ ܢܦܫܢ ܡܪܢܐ ܕܟܠ ܡܫܬܠܡܐ. ܢܦܩܐ ܕܡܫܐ ܠܗ ܕܡܫܝܚ ܩܐ
ܩܕܝܫܘܬܗ: ܢܦܩܐ ܡܫܒܚܢܐ ܕܡܠܟܐ ܘܫܒܚܐ. * ܩܐ ܒܫܒܝܠܘܗܝ ܕܗܘܐ ܠܗ. ܡܢ
ܩܕܝܫܘܬܗ: ܠܪܘܚܗ ܡܫܡܫ: ܫܒܚ ܠܡܘܕܝܐ ܗܘܐ ܘܠܐ ܗܘܐ ܠܘܬܗ. * ܘܟܕ
ܦܪܩܢܗ. ܥܠܝܗ ܫܒܝܠܐ ܠܢܦܫܬܐ ܠܘܬܗ: ܡܫܒܚܝܢ. ܒܕܘܟܬܗܘܢ ܐܝܟ ܡܫܒܚܬܐ
ܥܠ ܕܡܫܡܫܘܬܗ.* ܘܐܡܪܘ ܩܕܡܝܐ ܩܐ ܡܫܡܫ: ܒܐܝܬ ܡܫܐ ܡܘܟܝܢܐ ܠܡܫܐ
ܕܡܫܒܚܐ ܡܫܡܫܐ.: ܘܡܫܒܚܝܢ ܢܦܫܗ ܕܝܠܗ ܢܦܫܐ ܠܠܟܠܟܠ ܥܠ ܢܦܫܗ ܡܫܐ. *
ܘܡܫܒܚܘܗ. ܟܠܗܝܢ ܡܫܒܚܝܢ ܒܠܒܠܟܠ: ܘܡܫܒܚܘܗ. ܦܪܝܫܐ ܢܦܫܢܫ ܒܢܦܫܐ
ܩܕܝܫܐ: ܒܦܫܝܛܐ ܐܝܟ ܕܡܫܐ ܕܐܬܢܦܫ: ܘܐܫܒܚܘܗ. ܡܢ ܕܡܠܟܐ ܕܢܦܫܐ ܡܢ ܩܕܡ
ܦܪܝܫܐ. ܦܠܚܝܐ ܘܫܒܚܐ ܡܫܒܚܐ ܐܫܒܚܘܗ. ܐܦ ܚܢܘ ܡܫܐ. * ܘܡܫܒܚܐ ܦܓܥܝܗ
ܥܡܡܐ ܡܢ ܩܕܡ ܕܝܠܗ ܡܫܐ: ܟܕ ܐܫܒܚܘܗ. ܡܢ ܕܡܠܟܐ ܕܢܦܫܐ: ܘܟܠ ܗܘܐ ܠܗ
ܡܫܒܚܐ ܡܫܒܚܝܢ ܩܐ ܟܠܗܝܢ ܡܫܒܚܝܢ: ܘܐܫܒܚܘܗ. ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܢܦܫܐ ܕܡܢܚ ܐܦ ܚܢܘ
ܫܒܚܐ ✤

ܚܕܒܫܒܐ ܕܗܠܠܬܐ ܕܝܘܡܐ

ܥܕܢܐ: ܘ: 1- ܨܘܠܡܐ

ܒܬܪ ܩܪܝܢܐ ܥܕܢܐ ܗܦܟܐ ܩܕܡܝܐ ܕܐܘܢܝܬܐ:

ܐܝܟ ܕܫܘܠܡܐ ❖

ܘܐܡܪܘ ܢ̈ܫܐ ܠܗܘܢ: ܒܨܦܪܐ ܢܓܗ ܘܐܬܝܢ ܒܚܫܘܟ ܠܩܒܪܘܬܐ: ܫܡܥܘ ܕܐܠܗܝܢ

ܣܘܐܠܝܢ ܕܢܘܗܪܐ ܫܪܐ ܩܕܡܝܢ ܒܩܠܐ ܪܡܐ.✱ ܡܢ ܠܡܘܢ ܐܢܬܝܢ ܕܒܥܝܢ ܚܝܐ ܥܡ

ܡܝܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܡܢܚܐ. ܡܢ ܐܢܬܝܢ ܕܝܠܗ ܫܠܝܚܐ ܕܒܥܝܢ ܠܗܝܢ ܠܗܝܢ: ܐܝܬܘܗܝ

ܘܡܢܚܐ: ܘܐܘܦ ܡܢ ܩܒܪܐ ܕܒܥܝܢ ܡܝܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܡܢܚܐ: ܠܡܫܝܚܐ

ܘܐܡܪܐ ܥܠ ܩܒܪܐ ܕܚܝܐ ܐܢܬܝܢ.✱ ܫܡܥܘ ܡܢ ܐܢܬܝܢ ܠܡܝܬܐ ܫܠܝܚܐ ܝܗ ܡܪܝܐ

ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܐܢܬܝܢ ܐܢܫܝܢ ܫܠܝܚܐ ܘܐܢܫܝܢ ܠܫܡܥܘܢ: ܘܝܗ ܠܟܐܦܐ، ܠܟܠ

ܡܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܩܠܝܬܐ ܠܟܠ ܕܐܢܬܝܢ.✱ ܘܡܫܝܚܐ ܝܘܡܐ ܚܠ ܡܝܬܐ ܕܩܘܡܝܬܗ

ܩܕܡܐ.✱ ܘܝܘܡܐ ܗܢ ܕܐܬܒܫܪܬ ܢܫܐ ܗܘܬ: ܫܠܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܬ ܠܗ ܥܠ ܐܢܬܝܢ.✱

ܚܕܝܘ، ܝܘܡܐ ܘܡܫܝܚܘܬܗ ܘܒܫܠܡܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܘܐܬܝܗ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ

ܩܒܪܐ ܡܫܝܚܐ ܕܫܠܝܚܐ.✱ ܘܡܢ ܐܝܟܐ، ܕܟܠܗ ܘܡܢ ܐܝܟܐ، ܟܠ ܕܟܠܗ ܘܡܢ ܩܕܝܫܐ

ܘܡܢ ܟܠ ܕܡܫܝܚܐ ܥܠ ܐܢܬܝܢ.✱ ܗܕܐ ܗܕܐ ܚܕܝܘ، ܥܡ ܝܘܡܐ ܠܡܫܝܚܐ:

ܐܝܬܘܗܝ ܘܡܢܚܐ: ܐܝܟ ܕܩܘܡܝܬܗ ܢܫܐ ܠܗܘܢ.✱ ܘܡܢ ܩܕܡ ܥܠܝܢ ܡܝܬܐ:

ܘܡܢܐ ܕܫܠܝܚܐ ܘܐܠܗܘ، ܥܠ ܐܢܬܝܢ.✱ ܚܝܠܐ ܕܐܬܒܫܪܬ ܠܚܝܐ ܕܝܘܡܐ:

ܚܕܝܘ ܕܗܕܐ: ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܩܒܪܐ ܐܝܟ ܦܓܪܗ، ܗܕܝܐ ܚܠܝܢ ܡܫܝܚܐ

ܕܫܘܡܠܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܡܫܘܒܚܐ ܕܫܡܝܐ ܦܓܪܗ، ܦܬܝܚܐ.✱ ܗܘܐܠܗ ܡܫܝܚܐ ܥܠ

ܐܢܬܝܢ ܐܢܫܝܢ ܡܝܬܐ ܘܐܢܫܝܢ ܠܩܠܝܬܐ.✱ ܗܘ ܩܕܡܐ ܡܘܬܐ ܚܝܐ ܗܘܐ:

ܘܝܘܡ ܘܚܝܐ ܘܢܦܩ ܚܝܐ ܗܘܐ ܘܫܠܝܚܐ ܕܝܘܡܐ: ܘܐܠܗ ܐܫܬܡܥ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܘܡܐ

ܐܝܟ ܠܡܫܝܚܐ.✱ ܐܝܟ ܘܡܠܬܐ ܐܝܬܘܗܝ، ܘܚܝܐ ܕܥܠܡܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܚܝܐ ܕܐܒܐ

ܕܟܠ ܐܢܬܝܢ ܘܡܠܬܐ ܩܕܝܫܐ ܘܥܠ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝܐ ܠܥܠܡܐ.✱ ܚܕܝܘ، ܥܡ ܝܘܡܐ

ܠܡܫܝܚܐ: ܗܢܘܢ ܗܢܘܢ ܡܢ ܟܠ ܥܡܡܐ ܕܐܝܬ ܒܐܝܕܘܗܝ ܕܘܝܕ ܕܡܠܟܐ.* ܐܘܕܘ ܘܫܒܚܘ
ܡܢ ܟܠ ܥܡܡܐ ܠܡܫܝܚܗ، ܐܝܟ ܕܡܘܡܝܬܗ ܐܠܗܐ: ܘܡܫܝܚܗ ܡܪܢܐ ܕܐܪܥܐ
ܟܠܗܘܢ.* ܘܗܘܐ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܐܪܥܢܝܐ ܫܡܝܢܝܐ ܘܐܪܥܢܝܐ ܠܥܠܡܝܢ ܥܠ
ܐܪܥܐ: ܘܫܕܪܗܘܢ، ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ ܠܗܘܢ، ܡܫܝܚܐ: ܘܦܠܚܘ ܡܘܫܐ ܡܢ ܐܪܥܐ:
ܘܐܝܬܝܗܘܢ، ܡܢ ܘܫܕܪܗܘܢ، ܥܠ ܐܪܥܐ ܘܓܒܐ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܦܬܐ
ܕܡܢ.* ܘܡܢ ܐܝܬܝܗܘܢ، ܟܕ ܗܘܐ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܘܦܠܚܘܗܝ، ܡܘܫܐ ܟܠܗܘܢ
ܒܫܘܪܝܐ ܕܫܡܐ ܕܐܚܘܗ ܥܠܡܐ.* ܡܢ ܐܫܠܡܗܘܢ، ܐܫܬܒܚܬ ܫܡܝܐ ܒܫܠܡ:
ܘܦܠܚܘܗܝ، ܡܘܫܐ ܒܫܘܪܝܐ ܕܫܡܐ.* ܘܐܫܠܡܗ ܟܠ ܥܡܡܐ ܕܫܝܢ ܥܠ ܐܪܥܐ:
ܦܪܘܩܐ ܘܢܗܘܪܐ ܘܚܝܐ،: ܘܟܠܗ ܢܒܝܐ ܕܫܝܢ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܒܡܫܝܚܐ:
ܘܟܠ ܕܐܝܬ ܒܫܡܐ ܕܘܝܕ ܕܡܠܟܐ ܒܡܫܝܚܗ: ܘܡܢ ܟܠ ܕܐܝܬ ܥܡܡܐ ܡܫܠܡܗܘܢ،.*
ܘܒܪܟܗ ܠܟܠ ܟܠܗܘܢ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܡܢ ܒܡܫܝܚܐ ܘܟܠ ܢܗܘܪܐ ܘܢܒܝܐ ܘܦܪܘܩܐ
ܕܫܡܝܐ: ܦܠܚܘܗܝ، ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܐܪܥܐ. ܘܦܠܚܘܗ ܢܦܫ ܘܐܡܪ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܡܫܝܚܐ.*
ܘܡܢ ܫܘܠܛܢܗܘܢ، ܥܠ ܐܪܥܐ ܝܗܒ ܘܫܡܝܐ ܫܘܠܛܢܐ ❖

ܐܓܪܬܐ

ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ، ܒ: 13ـ ܘ: 6

ܡܢ ܐܓܪܬܐ ܕܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ، ܐܚܝ ܒܪܝܟܐ ❖

ܘܟܕ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܬܕܡܪܝܢ ܒܡܥܒܕܘ ܘܫܐܠܝܢ ܗܘܐ
ܐܢܫܐ ܥܠܘܗܝ ܒܬܡܝܗܘܬܗ: ܫܡܥܘ ܐܢܫܐ ܕܐܬܐ ܠܘܬܗ. ܘܐܬܘ ܫܡܥܘܢ
ܠܡܫܝܚܐ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܡܢܘ ܗܢܐ ܐܢܬ ܡܢ ܕܐܬܝܬ؟* ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܢܐ ܐܢܐ ܒܪܐ
ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ، ܕܫܡܝܐ: ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܘܢܦܠܘ ܫܡܥܘܢ ܥܠ ܦܐܘܗܝ ܥܠ ܐܪܥܐ
ܘܣܓܕܘ ܠܗ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܡܪܢ ܦܩܘܕ ܡܢ ܠܢ؟* ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܫܡܝܐ
ܠܫܡܥܘܢ: ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܡܢ ܐܢܫܐ: ܦܘܩ ܕܡܢ ܟܠ ܥܠܡܐ ܐܢܬ ܗܘ ܒܪܐ
ܚܝܐ:* ܘܣܓܕܘ ܫܡܥܘܢ ܐܝܟ ܕܦܩܕܗ ܡܫܝܚܐ.* ܘܐܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܦܬܝܐ

ܗܘܘ ܕܝܠܕܬ ܡܢ ܩܕܡ ܟܝܢܐ ܫܡܝܢܝܐ: ܘܫܡܗ ܗܘܐ ܠܐ ܡܬܒܪܝܢܐ ܘܠܐ ܦܠܚܘܬܐ. *
ܘܐܡܪܗ ܡܪܢܐ ܠܫܡܥܘܢ: ܣܘܦ ܕܗܘܦܟܐ ܒܐܝܕܝܗ ܠܐܝܕܝܗ: ܘܠܡܠܟܘܬܗ
ܘܚܝܠܗ ܫܡܠܝܗ. ܒܕܘܟܬܗ ܟܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܠܘܟܬܗ ܦܠܓܬܐ: ܘܣܘܪܕܐ ܠܣܘܪܕܝܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ ܫܒܝ ܓܘܐ: ܘܕܟܐ ܬܓܒܝܗ ܗܘ ܝܕܥܬܐ ܗܘܡܢܝܬܐ. * ܘܝܕܥܬܐ
ܕܘܝܬܐ ܕܝܢ ܝܗܒܬ ܡܪܢܝܬܐ ܘܕܝܢ ܡܗܝܡܢ ܩܕܡ ܡܫܘܚܬܐ: ܘܚܘܡܬܐ ܕܝܕܥܬܐ
ܒܕܘܟܬܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܝܕܥܬܐ ܓܒܝܐ: ܘܕܘܝܬܐ ܕܝܢ ܩܕܡ ܒܡܫܘܕܥܬܐ. * ܘܐܝܟ
ܕܡܗܡܝܢܘܬܗ ܒܡܪܢܝܬܐ: ܘܡܫܒܚ ܠܟܘܬܗ ܩܠܐ ܕܡܪܢܐ: ܕܝܢ ܡܗܝܡܢ ܒܠܝܗ
ܢܝܫܐ ܡܗܝܡܢܬܐ ܠܓܘܪܬܐ: ܘܕܝܢ ܢܦܫ ܚܘܕܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܢܦܠ ܕܘܒܠܝܗ: ܘܕܝܢ
ܐܝܟ ܢܝܫܐ ܒܠ ܐܢܫܐ ܕܡܘܒܠܝܗ ܀

ܚܕܒܫܒܐ ܕܦܠܓܗ ܕܨܘܡܐ

ܡܪܩܘܣ ܦ. 8. ܣܘܠܩܐ.

ܟܕ ܩܪܝܗ ܡܪܩܘܣ ܐܘܢܓܠܝܘܢܐ ܕܦܠܓܗ ܕܨܘܡܐ:

ܢܐܡܪ ܒܕܡܝܢܐ ܀

ܘܐܡܪܗ ܝܫܘܥ ܠܥܡܐ ܘܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܢܝܫܗ. * ܗܘ ܐܢܐ ܕܝܢ ܡܗܝܡܢ ܩܕܡ
ܢܦܫܗ: ܘܢܣܒ ܙܩܝܦܗ ܘܢܐܬܐ ܒܬܪܝ: ܘܢܣܒ ܒܠ ܐܢܫܐ ܚܝܐ ܕܐܝܬ
ܢܦܫܗ. * ܘܢܣܒ ܦܪܘܩܢܐ ܘܐܘܒܕܐ ܘܚܝܠܗ ܢܫܘܐ ܕܢܐܚܐ ܕܢܦܫܗ: ܡܢ ܒܠ
ܦܠܚܘܬܐ ܡܢ ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܘܢܣܒ ܒܠ ܢܫܘܐ ܕܢܐܚܐ. * ܘܕܝܢ ܡܗܝܡܢ ܩܕܡ
ܢܦܫܗ: ܘܐܢ ܩܢܐ ܒܠ ܥܠܡܐ ܡܢܝܢܐ ܡܢ ܡܢܐ ܕܦܠܚܘܬܐ: ܘܡܢܝܢܐ ܠܝ ܠܐ ܗܘܐ
ܦܠܚܘܬܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܢܦܫܐ. * ܘܐܡܪܗ ܝܫܘܥ ܠܥܡܐ: ܐܢܐ ܡܗܝܡܢܐ ܕܡܘܬܐ
ܕܢܬܒܥ ܥܠܝܟ ܘܢܐܚܘܬܗ: ܘܥܠ ܒܠ ܐܢܫܐ ܚܝܐ ܕܢܦܫܗ ܗܘܐ ܒܚܝܐ
ܕܡܪܝܗ. ܡܗܝܡܢ ܡܘܒܠܝܢ ܠܗ ܒܚܝܬܐ: ܘܕܝܢ ܗܘܐ ܡܗܝܡܢܐ ܕܡܘܬܐ ܥܠܝܟ

ܘܠܒܪ̈ܝܬܐ. ✱ ܘܟܕ ܗܘܐ ܟܠ ܐܢܫ ܕܡܗܝܡܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܥܠ ܒܪ̈ܝܬܐ ܘܦܫ̈ܛܐ ܣܘܓܐ̈ܐ
ܡܛܠ ܟܠܗ ܒܢܝ̈ܢܫܐ: ܟܕ ܕܒܪ، ܗܘܠܒ ܕܝܡܠܒ ܘܝܠܗܒܗ܆: ܘܡܠܟ ܥܠ ܐܪ̈ܒܥܐ ܫܢ̈ܝܢ
ܕܝܡܘܬܗ܆: ܘܡܠܟ ܥܠ ܝܗܘܕܐ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܡܕܝܢܐ ܡܚܝܐ ܕܬܘܦ̈ܬܐ ܠܡܣܪܘܒܝܐ
ܒܪ̈ܝܬܐ. ✱ ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܛܠ ܒܒ̈ܢܝܐ: ܘܟܕ ܫܘܝܬܗ ܠܟܢ̈ܫܐ ܕܥܘܠܐ ܕܠܟܠܟܡ:
ܝܗܒ ܐ̈ܠܗܐ ܘܡܠܟ ܥܠ ܐܪ̈ܒܥܐ ܫܢ̈ܝܢ ܕܡܠܟ ܝܗܘܕܐ ܕܒܟܠ ܒܪ̈ܝܬܐ. ܘܐܡܪܗ ܐ̈ܠܗܐ
ܠܢܦܫ: ܐܢܐ ܡ̈ܠܝܗ ܢܒܝܥܘܬܐ ܕܥܘܠܐ ܕܡܬܡܢܥܠܝܢ ܝܗܒ ܥܠ ܝܗܘܕܐ ܕܒܟܠ ܒܪ̈ܝܬܐ. ✱
ܘܗܘܐ ܠܗܘܢ، ܒܢ̈ܝ ܢܦܫ ܕܦܬܓܡܠܗܘܢ، ܡܢ ܡܚܘܬܐ ܝܡܡ: ܘܫܡܥ ܘܒܟܐ: ܫܡ ܒܝܬܗ
ܒ̈ܢܝܗ ܕܒܒܢܝܢ. ✱ ܐܝܟ ܡܠܬ̈ܐ ܒܢܘܬܐ ܕܢܦܫ: ܘܡܢ ܕܐܝܬ ܒܡܕܝܢܬܗܘܢ، ܒܒܠܬܗ
ܒܪ̈ܝܬܐ. ✱ ܘܡܘܕܐ ܠܗ ܢܦܫ ܦܘܠܚܢܐ ܒܒܪ̈ܝܬܐ: ܘܡܝܬܝܗ ܒܪܚܡܬܐ: ܘܡܝܬܝܗ ܡܢ
ܡܫܝܚܐ ܘܪܡܝܗ. ܘܦܩܕܗ ܡܘܠܚܢ̈ܐ ܟܠܗ ܡܥܒܕܢܘܬܗ. ✱ ܘܚܙܝܗ ܫܡ ܒܝܬܗ ܕܒܒܢܝܢ
ܡܘܠܚܢܘܬܐ ܕܒܝܬܗ: ܡܘܕܝܢ ܠܗ ܠܥܠܡ ܐܚܘܝܘܬܗܘܢ: ܘܡܝܬܠܗܘܢ، ܝܗܒ ܘܒܟܐ
ܡܬܘܬܐ: ܘܕܝܢܐ ܠܗܘܢ، ܒܟܠ ܪܘܦ̈ܝܐ ܕܡܕܝܢܬܗܘܢ ܘܪܚܡܬܗܘܢ، ܠܟܬ̈ܒܐ
ܘܡܘܦܩܠܗܘܢ، ܡܘܠܚܢܘܬܐ ܕܒ̈ܢܝܗܘܢ: ܘܦܓܪܗܘܢ ܠܟܬ̈ܒܐ ܘܡܘܠܚܢܘܬܐ
ܕܒ̈ܢܝܗܘܢ ܟܠ ܚܘܐ ܠܗܘܢ،. ✱ ܘܪܝܫܝܗ ܢܦܫ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܘܡܝܬܝ ܠܗ ܥܠ ܡܝܬܝ
ܕܡܬܝܬܝܗ ܐܝܟܐ ܒܪܘܚܗ ܘܒܪܘܚܐ. ✱ ܘܐܡܪܗ ܠܒܪ̈ܝܬܐ ܒܒܢܝܢ: ܫ̈ܡܝܐ ܕܫ̈ܡܝܐ ܐܝܟ ܗܘܐ
ܗܘ ܐܚܘܝܘܬܗܘܢ. ✱ ܘܐܡܪܗ: ܒܪܢܫܐ ܡܬܗ ܡܢܬܐ ܐ̈ܠܗܗ ܕܝܡܡ: ܘܗܘܐ ܒܒܢܝܢ
ܫ̈ܡܝܐ ܐܝܟܢܐ. ✱ ܡܦܩܐ ܐ̈ܠܗܐ ܠܒܝܬܗ ܘܡܢܬܐ ܒܡܫܝܚܝܗ ܕܝܡܡ: ܘܗܘܐ ܒܒܢܝܢ
ܫ̈ܡܝܐ ܐܝܟܢܐ. ✱ ܘܣܠܩܬܗ ܢܦܫ ܡܢ ܒܝܬ ܡܘܠܚܢ̈ܐ ܠܠܐܡ̈ܬܐ ܘܡܫܡܫ ܒܝܬܐ. ✱
ܘܗܘܐ ܠܗܘܢ، ܒܠܒܗܘܢ ܡ̈ܘܗܒܬܐ ܕܢܦܫ ܐܬܡܥܠܝܬܐ ܘܡܫܡܫ ܒܝܬܐ ܘܡܒܪܟܝܗ ܀

ܣܕܪܗ

ܡܥܢܐ ܒܪܟܗ܆ ܗ: 6ـ ܥܘܠܡܐ

ܥܠܗ ܡܥܢܝܬܐ ܕܡܥܢܐ ܒܪܟܗ܆ ܐܢܬ ܒܪܝܡܬܐ ܀

ܘܡܪܐܝܬܗ ܡܥܢܐ ܒܪܟܗ، ܠܒܪ̈ܝܬܐ ܘܐܡܪܗ ܐܝܟܢܐ ܥܡܘܠܗ، ܡܢܘܬܐ ܕܥܘܠܐ

ܕܡܪܝܐ: ܘܐܒܕܢܐ ܟܘܪܗܢܐ ܒܗ ܐܬܠܒ ܐܒܕܢܐ ܟܗܢܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢ ܡܕܡ ܢܓܘܫܐ
ܕܡܪܝܐ: ܘܐܝܕܗ ܠܢܦܫܐ: ܒܓܘܪܗ ܚܓܘܪܗ ܫܪܪܘܢܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܝܟ
ܕܒܚܝܘܬܐ ܡܢܐ ܐܟܚܕܐ ܡܕܡ ܢܓܘܫܐ ܕܡܪܝܐ.* ܘܐܢܫ ܕܐܝܕܗ ܒܥܘܕ ܠܟܠܗܘܢ:
ܐܒܕܢܐ ܟܗܢܐ ܥܡܝܩܐ ܗܘܐ ܐܒܕܢܐ ܟܗܢܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܕܡ ܢܓܘܫܐ ܕܡܪܝܐ
ܘܟܗܢܐ ܒܟܗܢܘܬܐ: ܘܢܓܘܫܐ ܕܫܘܠܐ ܕܡܪܝܐ ܒܠܚܘܕ ܟܠܗܘܢ: ܘܐܝܟ ܕܒܗܘܐ
ܚܒܝܒܐ ܒܠܘܬܐ ܗܘܐ ܡܕܡ ܟܗܢܐ ܕܟܗܢܐ ܗܘܐ ܒܟܗܢܘܬܐ.* ܘܠܡܫܡܫܢܐ
ܒܠܘܬܐ ܗܘܐ ܟܠܗ ܢܓܘܫܐ ܘܒܠܗܘܢ ܘܟܗܢܐ ܒܟܗܢܘܬܐ.* ܘܒܥܘܕ
ܦܘܩܕܢܗ ܠܢܦܫܐ ܘܐܝܕܗ: ܟܠ ܡܫܡܫܢܘܗܝ ܘܟܠܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܘܟܠܗܘܢ:
ܘܢܝܫܘܥ ܟܠ ܦܠܓܘܬܐ ܡܢ ܦܘܩܕܢܗ ܥܠ ܢܘܡܐ ܕܐܝܕܝܗܘܢ ܡܫܝܚܐ:
ܘܡܢܗ ܡܫܡܫܢܘܗܝ.* ܘܣܝܡܐ ܢܓܘܫܐ ܕܡܪܝܐ ܫܪܪܘܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܣܓܝܐ ܠܗܘܢ:
ܘܐܝܠܠܗܘܢ ܠܡܥܒܕܢܘܬܐ: ܘܕܝܠܝܗܘܢ ܒܡܥܒܕܢܘܬܐ.* ܘܡܫܡܠܝܗ ܒܥܘܕ ܒܟܗܢܘܬܐ:
ܘܡܫܠܡܘܗܝ ܟܗܢܐ ܢܓܘܫܐ ܕܡܪܝܐ.* ܘܐܒܕܢܐ ܟܗܢܐ ܥܡܝܩܐ ܗܘܐ ܐܒܕܢܐ
ܟܗܢܘܬܐ: ܘܒܠܘܬܐ ܗܘܐ ܡܕܡ ܢܓܘܫܐ ܕܡܪܝܐ: ܘܒܠܗܘܢ ܘܟܗܢܐ ܟܗܢܘܬܐ:
ܘܐܝܟ ܕܒܗܘܐ ܚܒܝܒܐ ܒܠܘܬܐ ܗܘܐ ܡܕܡܗܘܢ: ܘܠܡܫܡܫܢܐ ܒܠܘܬܐ ܗܘܐ ܟܠܗ
ܢܓܘܫܐ ܕܡܪܝܐ ܘܟܗܢܐ ܟܗܢܘܬܐ. ܘܣܝܡܗܘܢ ܫܪܪܘܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܢܘܡܐ
ܕܐܝܢ ܣܓܝܐ ܠܗܘܢ: ܘܣܝܡܗܘܢ ܡܢܝܢܐ ܠܡܥܒܕܢܘܬܐ: ܘܢܓܝܐ ܐܟܚܕܐ ܗܘܐ ܡܢܐ ܐܝܟܢܐ
ܢܘܡܐ.* ܘܒܢܘܡܐ ܕܐܒܕܢܐ: ܘܡܫܡܠܝܗܘܢ ܒܟܗܢܘܬܐ ܘܣܝܡܗܘܢ ܫܪܪܘܢܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܫ ܕܐܝܬ ܐܡܘܢܐ ܐܒܕܢܐ ܠܗܘܢ: ܐܢܫܝܢ ܐܘܕ ܒܗܘ ܢܘܡܐ ܣܓܝܐܐ
ܠܗܘܢ ܐܒܕܢܐ ܠܗܘܢ. ܘܒܟܗܢܐ ܕܐܒܕܢܐ ܡܫܠܡܗܘܢ ܟܗܢܐ ܒܟܗܢܘܬܐ. ܘܐܝܕܗ
ܒܥܘܕ ܠܢܦܫܐ ܡܫܝܚܐ: ܗܟܢ ܕܡܫܦܪܐ ܠܗ ܡܪܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܒܐܝܕܝܗܘܢ.*
ܘܗܘܝܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܘܥܠ ܡܢܝܢ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܢܓܘܫܐ ܠܡܪܝܐ: ܐܢܫܝܢ ܠܟܠܗܝܢ
ܘܢܝܬܐ ܘܠܟܠ ܕܐܝܬ ܒܢܦܫܗ ܠܗ ܒܥܐ ܡܫܠܡܘܗܝ: ܗܟܢ ܕܡܫܝܠܢܐ ܠܟܗܢܘܬܐ
ܕܟܘܪܗܢܐ.* ܐܒܢܐ ܐܢܫܘܗܝ ܘܐܒܗܘܗܝ ܘܝܥܒܕ ܡܢ ܢܓܘܫܐ: ܘܟܠܐ ܡܫܡܫܢܘܗܝ
ܟܗܢܘܗܝ ܘܡܫܠܡܘܗܝ ܡܢ ܢܓܘܫܐ: ܘܟܠܗ ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܒܗܕܐ ܢܓܘܫܐ
ܘܡܫܡܠܝܗܘܢ ܟܠܗ.* ܒܟܠ ܗܠܝܢ ܘܕܘܟܐ ܘܡܠܬܐ ܕܒܝܕܝܗ ܘܦܘܠܚܢܐ ܡܕܝܢܐ ܡܢܐ

ܠܡܪܢܐ: ܠܝܫܘܥ ܦܘܪܐ ܕܡܪܢܐ ܥܡ ܥܒܕܘܗܝ.* ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ، ܚܠܦ ܒܢܝܐ
ܘܡܫܠܡܘܬܗ، ܒܥܒܕܘܬܐ. ܘܟܕ ܥܡܝܠ ܠܗܘ، ܚܝܠܐ ܡܠܟ ܕܥܒܕܘܬܐ:
ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܒܝܬ ܢܚܡܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܬܪܬܐ ܠܡܪܥܝܬܐ.* ܘܡܫܡܠܝܢ ܥܘܕܪܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܢܦܫ
ܕܥܕܬܐ: ܘܫܠܡܘܬܗ، ܢܚܡܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܒܠ ܐܚܪܢܐ ܢܫܡܘܬܐ: ܘܡܕܒܪܢܘܬܗ ܠܗܘ،
ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ.* ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ، ܠܟܠ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܓܘܢܐ: ܡܢ ܓܒܝܐ ܐܘ ܢܒܝܝܐ:
ܘܡܢ ܡܠܟܐ ܘܟܗܢܐ ܐܘ ܫܘܠܛܢܐ: ܘܐܦ ܫܘܟܐ ܘܦܬܓܡܐ ܘܡܫܪܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ،
ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܫܡܝܐ* ܘܡܢ ܗܕܐ ܓܘܢܐ ܐܚܪ ܕܓܘܡܫܬܐ ܠܗܘ، ܢܗܪܐ ܐܝܟܢܐ
ܐܡܪ: ܒܥܘܪܐ، ܠܒܢܝܐ ܕܗܘ ܢܒܝܐ ܘܥܝܪܐ: ܘܦܠܚܘܬܐ، ܟܠܗ ܡܢ ܗܠܝܢ: ܗܘ ܘܟܠ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܓܘ ܢܫܡܬܐ ܢܦܫ ܕܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡ، ܢܟܠܗ: ܘܐܝܠܝܢ، ܓܘܫܡܐ ܘܦܘܠܚܢܐ
ܠܗܘ، ܘܢܒܝ: ܘܟܠܗ ܡܫܪܗ ܘܐܫܬܘܕܥܘܗ ܘܠܟܠ ܡܫܝܚ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܠܟܠܗ
ܐܦ ܓܝܪܗ ܦܘܠܚܢܘܗ، ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܗܘ، ܠܓܒܪܐ ܡܢ ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܒܫܪܝܟ.*
ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ، ܒܥܘܪܐ ܘܠܟܠ ܡܫܝܚ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܓܘܗ: ܢܦܫܐ ܕܗܘܝܐ
ܘܫܡܫܐ ܘܡܠܐܟܐ ܕܝܕܥܝܢ ܘܕܦܪܘܫܐ ܡܫܡܫܝܢ ܠܗܘ، ܠܝܫܘܥ ܓܘܗ ܕܡܪܢܐ.*
ܘܢܦܫ ܘܢܒܝܐ ܘܠܒܢܝܐ ܕܟܬܒܗ ܘܠܟܠ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܡܫܝܠܗ ܐܡܪ: ܘܡܟܝܠܗ ܓܘ
ܟܢܝܫ ܐܫܬܝܪ ܐܘ ܢܦܫܗ: ܡܠܟ ܕܓܘܫܡܐܟܗ ܓܘܫܡܐ ܕܥܘܒܕܗ ܐܡܪ
ܠܓܘܫܡܐ ܠܐܒܪܢܫܐ.* ܘܡܟܝܠܗ ܐܡܪ ܟܢܘ ܘܒܢܝܐ: ܘܐܝܟܢܐ: ܠܒܢܝܐ ܡܠܟܐ ܗܘ
ܐܚܪܢܐ ܡܪܢ ܡܪܢܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܘܟܠܝܐ ܠܗ ܐܝܬܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܒܪܢܫܐ: ܒܥܘܒܕܗ ܥܡ ܟܝܢܐ
ܠܗ ܘܡܘܠܟܢܗ ܥܡ ܢܦܫܗ ܓܒܪܢܘܬܗ.* ܘܗܘܐ ܠܗ ܡܪܢܐ ܐܟܡ ܐܡܪ: ܘܟܕܗܘ
ܐܝܟܐ ܗܘܐ ܒܠܠܗ ܢܒܝܐ ✣

ܚܕܒܫܒܐ ܕܐܪܒܥܐ ܕܩܘܕܫܐ

ܒܪܝܬܐ ܝܐ: 1- ܫܘܠܡܐ

ܩܪܝܢܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܩܕܡܝܐ ܕܐܘܪܝܬܐ:

ܒܪܟ ܡܪܝ ✤

ܘܗܘܐ ܠܗ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܚܕ ܠܫܢܐ ܘܚܕ ܡܡܠܠܐ.✱ ܘܗܘܝܠܗ ܕܟܕ ܒܡܫܩܠܬܗܘܢ، ܡܢ ܡܕܢܚܐ: ܡܫܟܚܠܗܘܢ، ܕܫܬܐ ܒܐܪܥܐ ܕܫܢܥܪ: ܘܝܬܒܠܗܘܢ، ܬܡܢ.✱ ܘܐܡܪܠܗܘܢ، ܚܕ ܩܐ ܕܝܗ ܐܚܪܢܐ: ܬܐܡܘܢ، ܕܥܒܕܚ ܠܒܢܐ ܘܡܫܘܝܚ ܠܗܘܢ، ܒܢܘܪܐ: ܘܠܒܢܐ ܝܗ ܗܘܐ ܒܕܘܟ ܟܐܦܐ: ܘܟܠܬܐ ܝܗ ܗܘܐ ܗܘܐ ܩܐ ܚܡܪܐ.✱ ܘܐܡܪܠܗܘܢ، ܬܐܡܘܢ، ܒܢܝܚ ܠܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܓܕܠܐ ܕܪܫܗ ܒܫܡܝܐ: ܘܥܒܕܚ ܠܢ ܫܡܐ: ܕܠܐ ܗܘܝܚ ܕܦܪܝܚ ܒܘܪܝܐ ܥܠ ܦܐܬܐ ܕܟܠܗ ܐܪܥܐ.✱ ܘܢܚܬܠܗ ܡܪܝܐ ܠܚܙܝܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܓܕܠܐ ܕܒܢܝܘܗܝ ܗܘܘ ܒܢܝܢܫܐ. ܘܐܡܪܠܗ ܡܪܝܐ ܗܐ ܚܕ ܐܡܬܐ ܘܚܕ ܠܫܢܐ ܝܠܗ ܩܐ ܟܠܗܘܢ: ܘܗܕܝܐ ܫܪܝܠܗܘܢ، ܠܡܥܒܕܐ ܘܗܠ ܐܝܢܐ ܕܫܪܝܠܗܘܢ، ܠܡܥܒܕܐ ܠܝܬ ܦܪܫܐ ܡܢܗܘܢ.✱ ܬܐܡܘܢ، ܢܚܬܚ ܘܦܠܓܚ ܬܡܢ ܠܫܢܐ ܕܟܠ ܦܪܫܝ ܐܢܫܐ: ܠܫܢܐ ܕܚܒܪܗ.✱ ܘܡܒܕܪܠܗ ܠܗ ܡܪܝܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܥܠ ܦܐܬܐ ܕܟܠܗ ܐܪܥܐ: ܘܟܠܝܠܗܘܢ، ܡܢ ܒܢܝܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ.✱ ܒܝܕ ܕܐܗܐ: ܩܪܝܠܗ ܫܡܗ ܒܒܠ: ܩܐ ܕܬܡܢ ܒܠܒܠܝܠܗ ܡܪܝܐ ܠܫܢܐ ܕܟܠܗ ܐܪܥܐ: ܘܡܢ ܬܡܢ ܒܕܪܝܠܗ ܠܗ ܡܪܝܐ ܥܠ ܦܐܬܐ ܕܟܠܗ ܐܪܥܐ.✱ ܐܢܝ ܐܢܐ ܬܘܠܕܬܐ ܕܫܡ: ܫܡ ܒܪ ܐܡܐ ܫܢܝܐ ܘܗܘܝܠܗ ܠܐܪܦܟܫܕ: ܬܪܝ ܫܢܝܐ ܡܒܬܪ ܛܘܦܢܐ.✱ ܘܚܝܝܠܗ ܫܡ ܡܢ ܒܬܪ ܕܗܘܝܠܗ ܠܐܪܦܟܫܕ ܚܡܫܡܐܐ ܫܢܝܐ: ܘܗܘܝܠܗ ܒܢܘܢܐ ܘܒܢܬܐ.✱ ܘܐܪܦܟܫܕ ܚܝܝܠܗ ܬܠܬܝܢ ܘܚܡܫ ܫܢܝܐ: ܘܗܘܝܠܗ ܠܫܠܚ.✱ ܘܚܝܝܠܗ ܐܪܦܟܫܕ ܡܢ ܒܬܪ ܕܗܘܝܠܗ ܠܫܠܚ ܐܪܒܥܡܐܐ ܘܬܠܬ ܫܢܝܐ: ܘܗܘܝܠܗ ܒܢܘܢܐ ܘܒܢܬܐ.✱ ܘܚܝܝܠܗ ܫܠܚ ܬܠܬܝܢ ܫܢܝܐ: ܘܗܘܝܠܗ ܠܥܒܪ. ܘܚܝܝܠܗ ܫܠܚ ܡܢ ܒܬܪ ܕܗܘܝܠܗ ܠܥܒܪ ܐܪܒܥܡܐܐ ܘܬܠܬ ܫܢܝܐ: ܘܗܘܝܠܗ ܒܢܘܢܐ ܘܒܢܬܐ.✱ ܘܚܝܐ

ܠܗ ܐܢܘܫ ܬܫܥܝܢ ܫܢ̈ܝܢ: ܘܐܘܠܕܗ ܠܩܝܢܢ.* ܘܚܝܐ ܐܢܘܫ ܡܢ ܒܬܪ
ܕܐܘܠܕܗ ܠܩܝܢܢ ܬܡܢܡܐܐ ܘܚܡܫܬܥܣܪ ܫܢ̈ܝܢ ܘܐܘܠܕ ܒܢ̈ܝܢ ܘܒܢ̈ܬܐ.*
ܘܚܝܐ. ܩܝܢܢ ܫܒܥܝܢ ܫܢ̈ܝܢ ܘܐܘܠܕܗ ܠܡܗܠܠܐܝܠ.* ܘܚܝܐ ܩܝܢܢ ܡܢ ܒܬܪ
ܕܐܘܠܕܗ ܠܡܗܠܠܐܝܠ ܬܡܢܡܐܐ ܘܐܪܒܥܝܢ ܫܢ̈ܝܢ: ܘܐܘܠܕ ܒܢ̈ܝܢ ܘܒܢ̈ܬܐ.*
ܘܚܝܐ ܡܗܠܠܐܝܠ ܫܬܝܢ ܘܚܡܫ ܫܢ̈ܝܢ: ܘܐܘܠܕܗ ܠܝܪܕ.* ܘܚܝܐ ܡܗܠܠܐܝܠ ܡܢ
ܒܬܪ ܕܐܘܠܕܗ ܠܝܪܕ: ܬܡܢܡܐܐ ܘܬܠܬܝܢ ܫܢ̈ܝܢ: ܘܐܘܠܕ ܒܢ̈ܝܢ ܘܒܢ̈ܬܐ.*
ܘܚܝܐ ܝܪܕ ܡܐܐ ܘܫܬܝܢ ܘܬܪܬܝܢ ܫܢ̈ܝܢ ܘܐܘܠܕܗ ܠܚܢܘܟ.* ܘܚܝܐ ܝܪܕ ܡܢ ܒܬܪ
ܕܐܘܠܕܗ ܠܚܢܘܟ ܬܡܢܡܐܐ ܫܢ̈ܝܢ ܘܐܘܠܕ ܒܢ̈ܝܢ ܘܒܢ̈ܬܐ.* ܘܚܝܐ ܚܢܘܟ
ܫܬܝܢ ܘܚܡܫ ܫܢ̈ܝܢ: ܘܐܘܠܕܗ ܠܡܬܘܫܠܚ.* ܘܚܝܐ ܚܢܘܟ ܡܢ ܒܬܪ ܕܐܘܠܕܗ
ܠܡܬܘܫܠܚ: ܬܠܬܡܐܐ ܫܢ̈ܝܢ: ܘܐܘܠܕ ܒܢ̈ܝܢ ܘܒܢ̈ܬܐ.*
ܘܚܝܐ ܢܘܚ ܒܪ ܚܡܫܡܐܐ ܫܢ̈ܝܢ: ܘܐܘܠܕܗ ܠܫܡ ܘܠܚܡ ܘܠܝܦܬ. ܢܘܚ
ܡܢ̈ܐ ܡܫܡܠܝܢ ܕܢܘܚ: ܢܘܚ ܐܘܠܕܗ ܠܫܡ ܘܠܚܡ ܘܠܝܦܬ: ܗܘܘ ܘܐܘܠܕܗ
ܠܟܠܗܘܢ. ܘܡܝܬܗ ܗܘܐ ܒܫܢ̈ܝ ܕܢܘܚ ܥܡܗ: ܒܐܪܥܐ ܕܦܫܝܛܐ ܗܘܝܬܗ: ܒܠܘܪ
ܕܒܠܕܝܬܐ.* ܥܝܕܘܗܝ ܕܒܢܝܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܕܒܢ̈ܝܐ: ܫܡܗ ܕܒܢܝܢܫܐ ܕܫܡܥܐ ܗܘܐ:
ܘܫܡܗ ܕܒܢܝܐ ܕܬܘܕܝܬܐ ܡܠܟܘܬܐ ܒܥܠܡܐ ܕܗܘܐ: ܘܟܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܒܝܬܗ.*
ܘܫܡܥ ܗܘܐܠܗ ܠܒܝܬܐ: ܘܠܐ ܗܘܐܠܗ ܠܗ ܒܥܘܬܐ.* ܘܠܘܝܬܗ ܢܘܚ ܠܒܢܝܐ
ܒܥܘܬܗ: ܘܠܐܠܗܐ ܒܪ ܗܘܐ ܢܘܚܗ: ܘܫܡܥ ܒܠܗܘܢ: ܒܢܝܐ ܕܒܢܝܐ ܒܥܘܬܗ:
ܘܦܠܚܘܗܝ ܒܫܡܗ ܡܢ ܐܒܐ ܕܒܠܕܝܬܐ ܠܘܬܗ ܠܒܢܝܢܫܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܐܢܫܐܠܗܘܢ ܢܘܚ
ܫܡܗ ܘܡܫܡܠܝܢ ܐܠܗܐ. ܘܗܘܘܠܗܘܢ ܡܫܡܠܝܢ ܕܢܘܚ ܒܫܡܝܢܐ ܘܫܡܥ ܒܢ̈ܝܐ:
ܘܡܝܬܗ ܢܘܚ ܒܫܢ̈ܝܐ ✣

ܚܡܫܒܐ

ܣܒܪܬܐ ܕܠܘܩܐ: ܗ: 27- ܘ: 16

ܥܠܗ ܡܐܡܪܐ ܕܣܒܪܬܐ ܕܠܘܩܐ: ܦܬܝ ܟܪܘܙܘܬܐ ❖

[illegible]

ܐܘܦ ܠܓܒܝܠܗ ܘܐܘܦ ܕܗ ܓܒܝܠܗ: ܘܚܘܝܐ ܠܗ ܟܠܗ ܡܠܐܟܘܗܝ.* ܘܡܝܬܪܐ ܠܐ ܩܪܝܒ
ܒܢ̈ܝ ܐܝܣܪܝܠ ܠܡܫܬܘܐ ܩܕܡ ܕܝܢܐ: ܐܝܟܐ ܡܫܟܚܝܢ ܒܗ ܡܥܒܪ ܩܕܡ ܕܝܢܐ: ܟܗ̈ܢܐ
ܕܗܘܐ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ܆ ܘܡܝܬܪܐ: ܘܡܝܬܪܐ ܠܐ ܗܘܐ܆ ܒܥܡܘܕܗ܆: ܐܝܟܐ ܐ܆ ܒܥܡܕܝܬܗ܆ ܝܫܘܥܐ
ܡܢ ܥܘܡܩܗ܆.* ܩܘܡ ܗܫܐ ܗܘ ܕܐܬܐ ܒܚܝܠܐ: ܥܒܕܐ ܡܢܗ܆ ܡܫܝܚܐ: ܩܕܡ
ܕܥܒܕܐ ܒܐܪܥܐ ܡܢܗ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܕܒܫܡܝܐ: ܝܫܘܥܐ ܒܥܡܗ܆ ܕܐܝܣܪܝܠ: ܘܡܝܬܪܐ
ܠܐ ܩܪܝܒ ܠܡܫܬܘܐ ܩܕܡ ܕܝܢܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܝܢܗ܆ ܝܫܘܥܐ ܡܢ ܥܘܡܩܗ܆:
ܩܕܝܫܬܐ ܡܫܝܚܗ܆ ܒܥܡܕܗ܆: ܘܥܡܕܗ ܕܝܢܐ ܠܗ ܡܪܢܐ: ܦܐܪܐ ܡܘܣܝܩܝܐ
ܠܐܘ̈ܪܚܐ: ܘܐܘ ܠܟܠ ܕܝܢܐ ܠܗ ܡܪܢܐ ܦܐܪܐ ܡܘܣܝܩܝܐ ܠܟܢܫܐ. ܘܥܡܗ ܕܦܐܪܐ
ܕܝܒܫܐ ܒܗ ܦܐܪܐ ܡܘܣܝܩܝܐ ܠܐܒܗ̈ܬܐ.* ܘܥܡ ܕܦܐܪܐ ܕܝܒܫܐ ܒܝܫܘܥܐ: ܒܗ ܐܝܬܘ
ܒܥܘܡܩܐ: ܗܘ ܘܟܠ ܡܫܬܒ ܕܚܒܝܒ ܠܗ: ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܣܒܘܗܝ ܟܘܡܪ̈ܝܗ ܕܡܪܢܐ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܟܠܗ ܕܐܝܣܪܝܠ ❖

ܬܫܡܫܬܐ ܕܒܪܟܬܐ ܕܡ̈ܝܐ

ܩܪܝܢܐ: ܡܪ: 1-10

ܟܕ ܫܠܡ ܩܪܝܢܐ ܗܦܟܐ ܟܗܢܐ ܕܐܘܪ̈ܚܐ:

ܐܡܪ ܒܪܟܬܐ ❖

ܘܐܡܪܗ ܡܪܢܐ ܗܘ ܐܒܘܢ: ܦܠܘܛ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܘܡܢ ܐܢܫܐ ܕܦܠܛܘܗܝ
ܘܐܡܪܐ: ܘܡܢ ܐܢܫܐ ܕܟܠܗܘܢ: ܠܐܒܗ̈ܬܐ ܕܡܫܝܚܘܗܝ: ܘܒܗ ܡܫܒܚܝܢܗ ܚܝ̈ܠܘܬܐ
ܠܡܪܐ ܘܒܗ ܡܫܒܚܝܢܗ ܘܠܒܢ̈ܝܢܫܐ ܥܡܗܘܢ: ܘܗܘܝܬ ܒܕܝܢܐ.* ܡܫܒܚܝܢܗ ܒܗ ܡܫܒܚ
ܘܡܬܒܪܟܝܢܗ ܒܗ ܠܥܠܡ. ܘܒܗ ܦܬܚܝܢ ܒܬܪܥܐ ܒܗܘܢ ܘܡܬܚܢܢܝܢܗ ܒܠܒܗܘܢ
ܐܘ ܛܝܒܐ ܕܐܒܐ.* ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܒܘܢ ܐܢܬ ܕܐܡܪܗ ܐܝܟܢܐ ܡܪܢܐ: ܘܐܝܬܘܗܝ ܒܢܗܘܪܗ
ܠܥܠܡ: ܘܐܒܘܢ ܐܢܬ ܐܒܐ ܘܫܡܥ ܝܬܝܪܐ ܗܘܐ ܒܪ ܦܠܘܛܘܗܝ ܡܢ ܫܡܝܐ.* ܘܠܒܢܝܢܗ

ܐܒܓܪܡ ܠܡܠܟܐ ܒܓܘܗ: ܘܠܘܬ ܒܢܘܗܝ ܕܐܣܘܪܐ: ܘܥܠܘܗܝ ܡܫܒܚܝܢ ܕܡܝܬ ܠܗܘܢ:
ܘܟܬܒܐ ܕܒܝܬܘܠܐܘܗܝ ܒܫܢܝ: ܘܦܝܫܠܠܗܘܢ ܝܘܬܪܐ ܠܐܪܥܐ ܕܡܢܟܝ:
ܘܐܝܬܠܗܘܢ ܠܐܪܥܐ ܕܡܢܟܝ: ܘܡܚܝܕܗ ܐܒܓܪܡ ܒܐܪܥܐ ܗܘ ܐܡܪܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܗܘ
ܒܠܘܬܐ ܕܡܫܝܢܐ: ܘܡܢܟܬܒܐ ܗܘܐ ܡܚܝܢܐ ܗܘܐ ܒܐܪܥܐ.* ܘܦܫܥܠܗ ܚܠܡܬܐ
ܡܪܬܐ ܢܟܠ ܐܒܓܪܡ ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ: ܠܘܪܫܠܡ ܝܗ ܡܘܝܬܐ ܐܘܐ ܐܪܥܐ ܘܡܝܬܠܗ
ܐܚܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܡܪܢܐ ܕܦܫܥܠܗ ܝܘܡܐ ܝܠܗ.* ܘܡܘܝܬܠܗ ܡܢ ܐܚܐ ܠܚܘܪܐ: ܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܠܝܗ ܝܡܠ: ܘܡܝܬܠܗ ܡܫܝܚܗ: ܝܗ ܝܡܠ ܡܢ ܡܕܒܪܐ: ܘܟܠ ܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܚܐ ܒܝܬܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܠܡܪܢܐ: ܘܡܪܬܠܗ ܒܝܡܗ ܕܡܪܢܐ.*
ܘܡܘܚܝܝܗ ܐܒܓܪܡ ܘܐܘܝܠܗ: ܘܡܘܚܝܠܗ ܠܐܡܫܢܐ ❖

ܐܒܓܪܘ

ܫܪܒܐ ܒܪܝܬܐ: ܘ: 16ـ ܫܘܠܡܐ

ܥܠܬ ܫܘܪܝܐ ܕܫܪܒܐ ܒܪܝܬܐ: ܐܒܢܝ ܒܪܫܝܬ ❖

ܘܡܘܕܝܢܠܗ ܫܪܒܐ ܒܫܘܪܝܐ: ܘܡܘܡܪܝܬܠܗ ܠܒܝܬܐ ܠܐܒܗܬܐ: ܘܦܫܥܠܗ
ܕܫܡܝܐ ܐܒܗܬܐ ܕܡܘܕܐ: ܘܡܘܡܪܝܬܠܗ ܐܒܗܬܐ ܕܡܘܕܐ ܠܐܘ ܟܬܒܐ ܘܦܫܥܠܗ
ܕܫܡܝܐ ܐܘ ܟܬܒ ܕܪܫܐ: ܘܡܘܡܪܝܬܠܗ ܐܘ ܟܬܒ ܠܟܬܒܐ: ܘܦܫܥܠܗ ܕܫܡܝܐ ܪܒܝܬ.*
ܡܘܡܪܝܬܠܗ ܒܝܬܗ ܠܟܬܒܐ: ܘܦܫܥܠܗ ܕܫܡܝܐ ܟܬܒܐ: ܒܪ ܒܪܗܡ: ܒܪ ܪܒܝܬ: ܒܪ
ܪܫܐ: ܡܢ ܐܒܗܬܐ ܕܡܘܕܐ.* ܘܐܡܪܗ ܫܪܒܐ ܠܟܬܒܐ ܗܘܒܠ ܠܚܘܪܘܬܐ ܠܡܪܢܐ
ܐܠܗܐ ܕܐܒܗܝܠ ܘܠܚܡܗ ܡܫܝܚܐ ܡܝܬܗ: ܡܫܘܒ ܡܢܝܒ ܕܟܠܒܝܕܐ ܡܘܗ ܘܟܠܐ ܡܫܚܝܗ
ܡܢܒ.* ܠܚܘܝܬܠܗ ܟܬܒܐ ܘܐܡܪܗ ܠܫܪܒܐ: ܒܟܪܝܘܬܐ ܐܢܬܐ ܝܠܗܬܐ ܡܘ ܠܡܪܢܐ
ܐܠܗܐ ܕܐܒܗܝܠ: ܘܗܕܟܐ ܒܟܝܕܠܒ: ܝܘܐܠܒ ܠܗ ܗܠܟܐ ܫܕܐ ܫܐܠܒ ܒܟܠܡܐ:
ܘܪܒܐ ܒܟܒܪܬܐ: ܘܐܪܡܝܬܐ ܡܬܐܡܝܠ ܕܡܠܐܬܐ: ܘܐܒܪ ܠܟܬܒܐ ܕܪܘܒܐ ܐܡܫܒ
ܡܬܐܡܝܠ ܡܘܡܪܗ: ܘܡܘܗܝܐܠܒ ܒܟܠܗܘܢ ܘܡܫܒܠܒ ܠܒ: ܘܗܘܐ ܚܘܡܪܐ ܡܢܐ
ܒܐܪܥܐ ܠܗ ܡܫܝܒ: ܘܡܠܐܬܐ ܡܢ ܠܐܠܝܫܗ.* ܘܡܘܕܝܗ ܫܪܒܐ ܐܢܫܐ

ܘܕܚܝܠܠܗܘܢ، ܠܡܫܝܚܝܗ: ܘܚܘܐܠܗܘܢ، ܕܒܗܘܘܢ ܥܡܕܐ ܐܠܗ ܡܫܝܚܝܗ ܘܗܐܠܐ ܡܢ
ܝܠܗܘܢ.* ܘܡܫܒܚܝ ܠܗܘܢ، ܡܢ ܡܫܝܚܝܗ ܘܡܘܕܝܢܝ ܠܗܘܢ، ܠܟܠ ܒܡܪܝܐ:
ܘܠܟܠ ܚܠܝܡܐ ܕܒܢ̈ܝ ܒܗܕܝܐ: ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ ܡܪܢ ܡܪܝܐ.* ܘܠܘܝܠܗ ܒܡܪܝܐ
ܠܟܠܢ ܒܪ ܢܫܐ: ܘܡܝܬܝܗ ܠܗܐܬܐ: ܘܠܚܐܠܝ ܘܠܝ̈ܬܐ ܕܒܘܝܐ: ܘܠܘܝܠܗ
ܠܒܢܘ̈ܬܐ ܘܠܒܢ̈ܝܬܐ ܘܠܟܘܪ̈ܝܐ ܘܠܣܓܪ̈ܝܐ ܘܠܡܫܝܚܝܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ:
ܘܚܝܠܗ ܒܗܕܝܐ ܒܢܝܗ ܘܡܘܫܡܫ ܠܗܘܢ، ܠܟܘܡܫܐ ܕܟܠܒܪ.* ܘܐܡܪܗ ܐܝܠܗ ܒܡܪܝܐ
ܡܡܪܒ ܚܘܕܟܠܘܢ ܐܝܠܝ؟ ܒܗ ܚܘܕܟ ܠܟܘܢ ܡܪܢܐ ܕܗܘܐ ܗܘܡܐ. ܘܪ ܓܡܠܗܘܢ،
ܒܢܐܦܐ ܚܝܠܗ ܒܗܕܝܐ: ܐܝܠܗ ܘܠܟܠ ܡܝܬܝܢ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܡܘܡܪܢ ܠܗܘܢ،
ܒܒܘܪܐ: ܘܒܝܬ ܠܗܘܢ، ܒܢܝܗ ܒܪ ܡܘܒܪܐ ܕܒܢܐܦܐ ܠܚܘܪܐ ܗܘܠ ܐܝܡܘܡ ܗܘܡܐ:
ܘܡܘܢܝܚܝܠܗ ܡܪܢܐ ܡܢ ܝܡܝܢܐ ܕܒܪܒܗ: ܒܘܗ ܕܐܘܢܐ: ܦܬܚܝܠܗ ܡܪܢܐ ܝܡܝܢܗ ܕܝܘܡ
ܕܡܘܬܐ ܒܘܡܫܐ ܕܟܠܒܪ ܗܘܠ ܐܝܡܘܡ ܗܘܡܐ ܀

ܦܠܚ̈ܘܬܐ ܕܫܠܝ̈ܚܐ ܕܝܫܘܥ

ܦܪ̈ܩܐ: ܡܐ: 10ـ ܡܚ: 8

ܒܝܘܡ ܡܟܠܗ ܦܪ̈ܩܐ ܗܦܟܐ ܡܕܡܐ ܕܐܘܪ̈ܚܬܐ:

ܒܢ̈ܝ ܒܪܝܡܟܐ ܀

ܘܗܘܐܠܗ ܟܦܢܐ ܒܪܒܐ: ܘܨܒܝܠܗ ܐܟܠܐ ܠܡܝܪܝܢ ܠܟܡܕܐ ܐܡܐ: ܗܟܢ
ܟܦܢܐ ܣܓܝܐܐ ܗܘܐ ܒܪ̈ܟܬܐ.* ܘܟܕ ܡܘܕܝܐ ܗܘܘ ܠܟܠܒܪܐ ܠܡܝܪܝܢ: ܐܡܪܗ ܡܢ
ܗܪܝ ܒܢܝܗ: ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܢ، ܕܒܪ ܒܢܝܐ ܡܘܢܝ ܒܡܒܪܟܐ ܒܝܘܡܐ.* ܘܐܡܪ
ܕܚܘܒ ܟܠܢ ܡܝܪ̈ܝܢ: ܘܒܗ ܐܡܪܒ ܐܗܐ ܒܢܝܗ ܡܠܟܗ: ܘܒܗ ܡܫܠܚ ܠܟ ܒܘܗ
ܕܒܢܐ.* ܐܡܪܢܐ ܕܚܝܗ ܡܢܝܢ: ܘܒܗ ܗܘܡܐ ܚܟܝܡܐ ܐܝܠܟ ܒܘܗ ܚܝܪ ܕܒܢܐ: ܘܒܗ
ܒܢܐ ܟܠܟ ܒܘܗ ܚܝܪܢܐ.* ܘܟܕ ܒܝܪܗ ܐܒܪܗܡ ܠܡܝܪܝܢ: ܝܘܡܢܗ ܠܗܘܢ، ܡܝܪ̈ܝܐ:

ܕܒܟܬܐ ܕܟܐ ܡܩܒܠܬܐ ܗܘܐ: ܘܝܘܢܢ ܠܗܘ܆ ܠܘܬܝܐ ܕܦܪܕܝܣܐ܆: ܘܣܡܒܪܐ ܠܗܘ܆
ܡܢܕ ܦܪܕܝܣܐ܆: ܘܦܥܠܬܐ ܠܘܝܠܬܐ ܕܓܢܬܐ ܠܓܢܬܐ ܕܦܪܕܝܣܐ܆.܀ ܘܠܐܒܪܐ ܗܘܐ ܠܗ
ܓܒܪܬܐ ܒܘܫ ܕܒܝܬܗ: ܘܗܘܝܐ ܠܗܘ܆ ܐܝܠܗ ܝܕܥܬܐ ܘܡܘܕܥܢܐ ܘܡܫܡܥܢܐ ܘܕܠܚܝܬܐ
ܘܣܘܥܪܢܐ ܘܫܘܟܪܢܐ ܘܠܘܚܝܬܐ.܀ ܘܡܝܣܐܠܗ ܡܕܡܐ ܠܦܪܕܝܣܐ܆ ܡܫܝܚܐ
ܠܘܬܐ: ܐܝܠܗ ܘܠܟܠܝܗ ܓܒܝܗ ܒܘܫ ܫܦܝܪ ܓܒܝܗ ܕܐܒܪܐ.܀ ܘܡܪܐܠܗ ܦܪܕܝܣܐ܆
ܠܐܒܪܐ ܘܐܡܪܗ ܐܝܠܗ: ܡܘܕܝ ܡܠܗ ܐܢܐ ܕܥܒܕܠܘܟ: ܩܡܘ ܟܐ ܡܘܕܝܬ ܠܘܟ ܐܠܝ
ܕܓܒܘܟ ܡܠܗ?.܀ ܘܡܡܘܕܝ ܐܡܪܘܟ ܫܡܥ ܡܠܗ: ܘܡܣܒܠܐ ܠܝ ܩܐ ܐܟܝ ܓܒܪܐ?
ܘܐܕܝܐ ܩܐ ܓܒܘܟ ܟܠܝ ܘܠܝ.܀ ܘܡܘܦܝܕܠܗ ܓܠܝܗ ܐܢܫܐ ܦܪܕܝܣܐ܆: ܘܡܘܕܝܗ
ܐܝܠܗ ܘܠܓܒܝܗ ܘܟܠ ܡܢܕܝ ܕܐܒܗ ܗܘܐ ܠܗ.܀ ܘܐܗܡܠܗ ܐܒܪܐ ܡܢ ܡܝܕܥܡ ܗܘ
ܘܓܒܝܗ ܘܟܠ ܕܐܒܗ ܠܗ: ܘܠܐܘܬ ܓܒܝܗ ܠܐܡܫܬܐ: ܘܐܒܪܐ ܗܘܐ ܠܗ ܕܟܐ
ܓܐܡܪܐ: ܒܡܫܬܐ: ܘܒܗܐܡܬܐ ܘܒܕܘܒܪܐ.܀ ܘܐܘܠܗ ܒܘܟܠܗ ܡܢ ܓܡܫܬܐ ܗܘܠ
ܠܓܝܒ ܐܝܟ.܀ ܗܘܠ ܕܗܘܝ ܕܘܟܬܐ ܕܡܢ ܡܕܡܥܬܐ ܢܡܒܪܐ ܗܘܐ ܡܫܟܚܝܗ: ܓܝܟ ܓܝܒ
ܐܝܟ ܘܓܝܟ ܬܟܝ: ܒܗܘܝ ܕܘܟܬܐ ܕܐܡܘܪܝܐ ܗܘܐ ܡܕܡܥܬܐ ܡܕܒܫܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ.܀
ܘܡܪܐܠܗ ܐܡܬܐ ܐܒܪܐ ܒܡܫܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ.܀ ܐܘܦ ܠܐܘܬ ܕܐܘܠܗ ܓܒܡ ܐܒܪܐ ܐܒܗ
ܗܘܐ ܠܗ ܝܕܥܬܐ ܘܡܘܕܥܢܐ ܘܡܫܟܚܢܐ ܕܟܐ.܀ ܘܠܐ ܡܠܬܐ ܗܘܐ ܠܗܘ܆ ܐܢܫܐ ܕܡܢܝ
ܗܘܘ ܡܐܘܕܐ: ܡܟܐ ܡܝܬܝܗܘܢ ܘܒܪܐ ܗܘܐ ܕܟܐ ܘܠܐ ܡܢܝ ܠܡܬܓܐ ܒܫܢܝ
ܕܘܟܬܐ.܀ ܘܗܘܝܐ ܟܠܗ ܡܡܠܝܬܐ ܓܝܟ ܕܟܠܝܐ ܕܡܫܬܐ ܕܐܒܪܐ ܘܓܝܟ ܕܟܠܝܐ
ܕܡܫܬܐ ܕܠܐܘܬ: ܘܒܢܟܢܬܐ ܘܦܩܕܘܢܐ ܗܟܐ ܡܒܝܢܐ ܗܘܘ ܒܐܪܟܐ ܀

ܝܘܢܢ

ܝܘܢܢ ܢܒܝܐ܆: ܐ: 1-18

ܥܠܬܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܝܘܢܢ ܢܒܝܐ܆: ܩܪܝ ܐܚܝ ܒܪܟܡܪ ܀

ܘܐܡܪܗ ܡܪܝܐ ܠܝܘܢܢ: ܟܠ ܘܪܝܗ ܘܠܐ ܬܪܝܗ: ܟܠܝܐ ܓܫܘܩ ܠܟܠܝܗ ܓܫܡܐ
ܘܦܠܘܫ: ܘܡܘܕ ܐܗܘܡ ܠܟܝ: ܗܟܢ ܕܡܘܦܐ ܠܒ ܒܐܒܪܗܘܟ ܠܡܠܟܐ ܕܟܝ.

ܘܢܟ̈ܣܘܗܝ ܘܡܕܝܢ̈ܬܗ ܘܐܪ̈ܥܬܗ.* ܚܒܘܪ ܠܟܠ ܘܠܡܠܟܘܬܗ ܐܝܟ ܕܒܥܒܕܘܗܝ
ܠܐܒܕܢܗ ܘܡܠܟܘܬܗ: ܐܝܬܐ ܐܚܝܒ ܗܠܟܐ ܘܕܚܫܐ ܗܘܠܟܘ܀ ܡܚܝܒܐ܆ ܚܝ̈ܠܘܬܐ ܡܢ
ܬܠܬ ܫܢ̈ܝܢ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ.* ܘܡܚܝܠܗ ܒܥܘܕ ܘܚܝܠܗ ܒܪܫܐ ܦܠ̈ܓܐ ܠܐܘ̈ܡܐ ܠܟܠ:
ܘܚܘܒܐ ܠܗ ܒܥܘܕ ܗܠܟ ܐܪ̈ܦܐ ܚܒܪ̈ܐ ܚܒܪ̈ܬܐ ܒܫܠܡܘܢ: ܘܡܘܕܐ ܠܗ
ܒܟܠܝܐ.* ܘܦܘܩܕ ܠܗ ܐܟܠܗܘܢ ܘܐܡܪܗ: ܣܘܐܡܗ܆ ܐܝܟ ܕܩܠܝܠܘ܆ ܬܠܬ ܫܢ̈ܝܢ
ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܟܠ ܩܫܝܫܘ܆ ܡܢ̈ܬܐ ܪ̈ܒܐ: ܘܥܘܒܕܘ܆ ܥܘܪ ܒܠܘܟܘ܆.* ܘܐܬ̈ܐ
ܘܐܬ̈ܝܢ ܕܐܝܟ ܐܟܡܐ ܒܗ ܡܪܝܢܐ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܘܐܝܟ ܕܦܠܝܓ ܠܗܘ܆
ܠܩܘܪ̈ܝܐ܆ ܐܝܟ ܩܘܪ̈ܝܬܐ: ܘܐܚܝܕ ܒܗ ܚܕܐ ܡܢ ܩܘܪ̈ܝܬܐ ܘܒܗ ܦܠܓܐ
ܬܠܬ܆ ܘܐܬܕܒܩ ܡܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܐܝܟ ܩܘܪ̈ܝܬܐ: ܒܗ ܚܕܐ ܡܢ ܩܘܪ̈ܝܬܐ:
ܘܐܚܝܕܘ܆ ܡܘܡܐ܆ ܡܢ ܥܡ̈ܡܐ ܚܒܪܘܗܝ܆ ܟܠ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܘܡܚܝܒܘ܆ ܟܠܗ: ܘܒܗ
ܫܦܐ ܟܠܗ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܐܟܠܘܒܘ܆ ܒܐܝܕܘܒܘ܆.* ܘܐܝܟ ܕܒܒܝܬܐ ܟܠܘܒܘ܆ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ
ܡܢܘܒܘ܆ ܟܠܗ ܒܥܘܕܐ: ܐܝܟ ܕܡܘܬܐ ܕܡܕܝ̈ܢܬܐ ܚܒܘܕܘ܆: ܘܐܡܗܘ܆ ܘܥܒܕ ܒܗ ܡܘ܆
ܒܦܩܘܕܘܒܘ܆.* ܘܡܘܕܐ ܠܗ ܒܥܘܕ ܘܐܦܠܗܘ܆ ܠܒܢܝ ܥܡ̈ܡܐ: ܘܢܒܠܗܘ܆
ܒܢܠ ܒܢܝ ܐܢܫ ܘܒܢܠ ܟܠ. ܡܢ ܬܪ̈ܥܝܗ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ.* ܘܕܒܝܠܗ ܒܥܘܕ ܒܗܘ
ܐܢܫܐ ܟܠܗ ܒܪܫܐ.* ܘܡܘܡܠܠܗ ܒܥܘܕ ܒܩܘܪ̈ܝܬܐ: ܘܡܢܐܠܗ ܠܢܟ̈ܣܐ:
ܘܐܫܟܠܘ܆ ܗܘ ܘܡܩܕܫܝܢܐ ܕܐܢܫܝܢ ܠܟܠ ܩܪܒ ܒܪܫܐ.* ܘܟܠܗܘܢ ܦܠ̈ܓܐ
ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܒܪܘܚܐ ܐܫܟܠܘ: ܘܡܘܕܝܢܘ܆ ܒܪܘܚܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ:
ܘܥܕܐܠܗܘ܆ ܡܢ ܬܪ̈ܥܝܐ ܕܟܠ: ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ ܘܠܟܠ ܪ̈ܚܡܝܢ.*
ܘܠܘܒܠܗ ܒܥܘܕ ܫܡܥܐ ܐܪ̈ܦܐ ܚܘܢܢܐ ܘܡܘܗܒ ܠܗܘ܆ ܟܠ ܥܡ̈ܡܐ ܒܢܠ
ܐܢܫ: ܘܠܟܠ ܡܢ ܬܪ̈ܥܝܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܘܚܒܝܠܗ ܠܢܟ̈ܣܘܗܝ ܘܠܟܠܗ ܡܥܪ̈ܒܗ ܡܢ
ܬܪ̈ܥܝܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ. ܘܢܬܪ̈ܥܐ ܕܝܡܐ ܡܢ ܬܪ̈ܥܝܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܘܐܬܠܗ ܒܥܘܕ
ܒܗܘ ܐܢܫܐ ܟܠܗ ܒܪܫܐ.* ܒܪ ܣܘܐܠܗ ܡܠܟܐ ܕܟܠ ܡܘܠܝܘܬܗ: ܘܡܚܝܠܘ܆
ܦܝܠܠܘ܆ ܐܬ̈ܝܢ ܕܟܠ ܠܡܦܩܐ ܒܫܪܝܟ: ܘܗܘܐ ܠܗ ܚܝܠܗ ܒܪܫܐ ܕܟܠ ܟܠܗ
ܕܥܡܐ: ܘܐܥܒ ܠܗ ܗܘܐ ܒܒܬܪ̈ܟܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܢ ܬܠܬ ܫܢ̈ܝܢ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ.*
ܘܒܘܪܝܘܠܘ܆ ܒܥܘܕ ܘܚܝܠܗ ܒܫܪܝܟ ܡܢ ܩܘܪ̈ܝܬܐ ܠܟܪ̈ܟܐ ܒܠܘܪܫܐ ܕܒܪܝܬܐ.*

ܘܡܘܡܝܢ ܠܗܘܢ، ܒܝܗ ܒܫܡܐ ܕܒܟܠ ܠܫܢ̈ܐ ܟܠܗܘܢ: ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܗܘܘ، ܟܠܗ
ܒܫܪܟ: ܘܡܘܕܝܢ ܠܗܘܢ، ܘܡܒܪܟܝܢ. ܘܟܠ ܦܢܝܬܗ ܥܡ ܐܡ̈ܡܐ ܟܠܗܘܢ: ܘܡܢ ܝܡܐ:
ܕܟܠ ܦܢܝܬܗܘܢ، ܟܠܗ ܒܫܪܟ. ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗܘܢ، ܘܡܒܪܟܝܢ ܦܢܝܬܐ: ܘܡܢ ܝܡܐ
ܠܗܘܢ، ܟܠܗ ܒܫܪܟ ✤

ܩܪ̈ܝܢܐ ܕܦܠܓܘܬܐ ܕܨܘܡܐ

ܒܪܝܬܐ: ܝܓ: 8- ܫܘܠܡܐ

ܩܕܡ ܩܪܝܢܐ ܒܪܝܬܐ ܡܟܪܙ ܡܫܡܫܢܐ ܕܐܘܪܝܬܐ:

ܐܚ̈ܝ ܒܪ̈ܝܟܐ ✤

ܘܐܡܪ ܐܒܪܡ ܠܠܘܛ: ܠܐ ܢܗܘܐ ܗܫܐ ܚܪܝܢܐ ܒܝܢܝ ܘܒܝܢܟ: ܘܒܝܢ ܪ̈ܥܘܬܝ ܘܪ̈ܥܘܬܟ: ܡܛܠ ܕܓܒܪ̈ܐ ܐܚ̈ܐ ܚܢܢ.* ܗܐ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܩܕܡܝܟ: ܦܪܘܫ ܡܢܝ. ܐܢ ܐܢܬ ܠܝܡܝܢܐ ܐܢܐ ܠܣܡܠܐ: ܘܐܢ ܐܢܬ ܠܣܡܠܐ ܐܢܐ ܠܝܡܝܢܐ. ܘܐܪܝܡ ܠܗ ܠܘܛ ܥܝܢܘ̈ܗܝ ܘܚܙܝܗ ܠܟܠܗ ܐܪܥܐ ܕܝܘܪܕܢܢ: ܕܟܠܗ ܡܫܩܝܐ ܗܘܬ: ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܚܒܠ ܡܪܝܐ ܠܣܕܘܡ ܘܠܥܡܘܪܐ: ܐܝܟ ܦܪܕܝܣܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܝܟ ܐܪܥܐ ܕܡܨܪܝܢ ܒܡܥܠܢܟ ܠܨܥܪ.* ܘܓܒܐ ܠܗ ܠܘܛ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܕܝܘܪܕܢܢ: ܘܫܩܠܗ ܠܘܛ ܡܢ ܡܕܢܚܐ: ܘܦܪܫܘ، ܐܢܫ ܡܢ ܐܚܘܗܝ.* ܐܒܪܡ ܝܬܒ ܒܐܪܥܐ ܕܟܢܥܢ ܘܠܘܛ ܝܬܒ ܒܡܕ̈ܝܢܬܐ ܕܟܟܪܐ: ܘܡܫܪܐ ܠܗ ܥܕܡܐ ܠܣܕܘܡ.* ܘܐ̈ܢܫܐ ܕܣܕܘܡ ܒܝ̈ܫܐ ܗܘܘ ܘܚܛܝ̈ܐ ܩܕܡ ܡܪܝܐ ܛܒ.* ܘܐܡܪ ܡܪܝܐ ܠܐܒܪܡ: ܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܦܪܫ ܠܘܛ ܡܢ ܠܘܬܗ: ܐܪܝܡ ܥܝ̈ܢܝܟ ܘܚܙܝ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܕܐܝܬܝܟ ܬܡܢ ܠܓܪܒܝܐ ܘܠܬܝܡܢܐ ܘܠܡܕܢܚܐ ܘܠܡܥܪܒܐ.* ܡܛܠ ܕܟܠܗ ܐܪܥܐ ܕܚܙܐ ܐܢܬ ܠܟ ܐܬܠܝܗ ܘܠܙܪܥܟ ܥܕܡܐ ܠܥܠܡ.* ܘܐܣܝܡ ܙܪܥܟ ܐܝܟ ܚܠܐ ܕܐܪܥܐ.* ܕܐܢ، ܡܫܟܚ ܐܢܫ ܠܡܡܢܐ ܚܠܐ ܕܐܪܥܐ:

ܐܘܦ ܙܪܥܘܗܝ ܒܗ ܦܠܚ ܡܢܬܐ. * ܡܘܬ ܚܕܘܪ ܒܐܪ̈ܥܬܐ ܠܡܘܪܒܘܬܗ ܘܦܠܚܘܬܗ:
ܗ̈ܒܒ ܩܡܘܗܝ ܒܗ ܡܘܪܝܢܐ. * ܘܐܬܐ ܠܗ ܐܒܪܡ ܘܥܡܪ ܘܡܫܪܝܗ ܒܗ ܒܠܘ̈ܛܐ
ܕܡܡܪܐ ܐܡܘܪ̈ܝܐ ܕܝܠܗ ܚܒܪܘܢ܆ ܘܒܢܐ ܠܗ ܬܡܢ ܡܕܒܚܐ ܠܡܪܝܐ ❖

ܫܠܝܚܐ

ܦܪܟܣܝܣ ܫܠܝ̈ܚܐ܆: ܟܐ: 30-18

ܡܢ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝ̈ܚܐ܆: ܐܚ̈ܝ ܡܒܪ̈ܟܐ ❖

ܘܐܡܪܘ ܩܫܝ̈ܫܐ ܠܦܘܠܘܣ: ܡܛܠ ܐܝܟܢܐ ܒܪܘܡܝܐ ܐܟܠ ܟܠ: ܗ̈ܒܒ ܒܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܦܟܐ ܠܟ: ܘܡܘܕܐ ܠܗ ܦܘܠܘܣ ܕܘܟܬܐ ܕܒܝܬܐ ܗܘܐ ܒܐܝܕܗ ܟܠ ܡܕܝܢ̈ܬܐ. *
ܘܒܝܬܐ ܝܗܒܠܗ ܒܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܕܘܟܝܗ: ܘܐܢܫܠܠܗܘܢ܆ ܣܥܝܪܬܗ ܐܢܫ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬܐ. ܒܝܕܗܘܢ܆ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ ܘܕܒܝܬܐ ܠܗܘܢ܆: ܘܡܘܠܝܘܬܗܘܢ܆ ܘܡܘܡܬܐ
ܠܗܘܢ܆ ܒܢܘܪܐ. * ܘܕܝܪܗܘܢ܆ ܐܢ̈ܫܐ ܕܟܠ ܠܟ̈ܢܫ̈ܗܘܢ ܘܣܘܐܠܗܘܢ܆ ܝܗ̈ܘܕܝܐ
ܕܡܕܝܢ̈ܬܗܘܢ ܒܐܬܪ̈ܐ ܗܘ ܥܡܗ: ܘܠܐ ܗܘܐܠܗ ܠܗܘܢ܆ ܦܪܫܗ ܠܟܢܘܫܐ ܠܐܬܪܐ
ܝܡ̈ܐ ܘܠܗܘ ܝܡܐ. ܘܢܦܫܐ ܕܒܫܘܪܝܐ ܕܝܟܢܘܫܐ ܗܘܐ ܠܗ ܒܢܒܝܐ ܕܝܪܗ ܒܟܠ
ܟ̈ܢܘܫܬܗܘܢ. * ܘܒܥܘܕ ܘܚܝܠܗ ܒܫܪܝܪ ܣܘܐܠܗ ܕܘܒܝܟܬܐ ܠܗ ܒܡܝܐܬܐ
ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ ܘܐܫܟܚܗ ܝܗ̈ܘܕܝܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ. * ܕܝܪܗܘܢ܆ ܘܡܘܣܕܒ ܠܗܘܢ܆ ܠܐ̈ܢܫܐ
ܕܟܠ. * ܘܐܢܫܐ ܦܠܚܠܠܗܘܢ܆ ܡܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܠܗܦܟܬܐ ܒܢܝܗܘܢ: ܘܗܘܐ ܠܗܘܢ܆ ܐ̈ܢܫܐ
ܕܟܠ ܒܝܢܒܦܠܓܬܐ ܕܒܫܪܝܪ: ܐܢܫ ܡܢܓܕܐ ܘܐܢܫ ܡܢܗ ܝܡ̈ܐ ܐܝܕܝ̈ܬܐ: ܘܡܘܣܕܝܒ
ܠܗܘܢ܆ ܘܠܐ ܒܝܫܠܗܘܢ܆ ܝܢܒܗܘܢ ܒܕ ܦܠܓܬܐ. * ܘܡܠܟܐ ܕܟܠ ܕܝܫܠܗܘܢ܆ ܫ̈ܢܐ
ܘܡܘܬܝܐ ܠܗܘܢ܆ ܠܝܗ ܒܥܘܕ. * ܘܦܕ ܦܪܫܠܗ ܒܫܪܝܪ ܠܡܣܪܘܩܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܐܡ̈ܘܪܐ ܕܟܠ: ܠܗ ܕܝܢܐ ܘܠܗ ܦܪܝܐ ܒܝܟܪ̈ܐ ܗܘܘ: ܘܝܦܠܗܘܢ܆ ܟܠܗܘܢ
ܒܦܘܡܐ ܕܡܦܩܐ ܗܘ ܕܝܡܠܗܘܢ܆: ܘܕܝܪܗܘܢ܆ ܟܠܗܘܢ ܒܝܬ ܒܫܪܝܪ ܠܟܠ:
ܘܡܘܣܕܝܐ ܠܗܘܢ܆ ܒܦܘܡܐ ܕܡܦܩܐ. * ܘܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܝܦܠܗܘܢ܆ ܒܗܘ ܡܘܡܐ ܡܢ
ܐܒܝܕܐ ܘܗܘܠ ܒܓܕܝܐ ܗܪܒܗܒ ܐܠܦܐ: ܟܠܗܘܢ ܐ̈ܢܫܐ ܕܟܠ. ܘܒܥܘܕ ܟܠ

ܡܘܕܥܠܗ ܐܒܘܗ ܕܡܘܪܕܘܟ ܗܘܐ ܒܪܘܚܝܐ: ܒܝܕ ܕܡܘܣܪܒܠܗܘܢ، ܠܟܠܗܘܢ ܟܢܘܫܝܐ ܕܥܡܐ: ܡܨܝܒ ܕܚܙܐ ܘܫܡܥܐ ܕܡܘܗܒܬܐ ܫܠܝܚܠܗܘܢ، ܟܕ ܒܫܘܝܐ ܡܢ ܨܘܪܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܕܦܘܩܕ ܠܗ ܒܥܘܕ ܠܟܠ: ܘܡܘܫܕܪܐ ܠܗ ܒܥܘܕ ܠܟܠ: ܘܡܫܒܚܐ ܠܗ ܕܪܘܚܐ.* ܘܠܡܠܟܐ ܕܟܠ ܡܫܠܠܗ ܠܘܡܒܩܐ ܒܟܠ ܫܘܐ ܗܘܐ ܝܕܥܬܐ ܕܡܥܢܝܐ: ܘܟܕ ܠܝܠܘܬܗ ܝܘܡܢܐ ܦܘܩܕܢܗ ܒܥܘܕ ܡܘܬܠܒܐ ܠܗܘܢ، ܥܠܕܝܐ ܡܢ ܫܘܐ ܘܝܕܥܐ ܠܗܘܢ، ܒܟܠܘܟܠ ܕܐܪܥܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܘܫܡܠܗܘܢ، ܒܟܠܗܘܢ ܡܘܟܪܐ ܕܝܠܦܐ ܠܒܘܝܐ ܗܘܐ ܝܕܥܬܐ ܕܡܥܢܝܐ ✤

ܫܒܥܐ ܕܐܪܒܥܐ ܕܨܘܡܐ

ܒܪܝܬܐ ܡܕ: 18-1

ܩܪܝܢܐ ܡܢ ܒܪܝܬܐ ܣܦܪܐ ܩܕܡܝܐ ܕܐܘܪܝܬܐ:

ܒܪܟ ܡܪܝ ✤

ܘܗܘܐ ܠܗ ܒܝܘܡܬܐ ܕܐܡܪܦܠ ܡܠܟܐ ܕܫܢܥܪ: ܘܐܪܝܘܟ ܡܠܟܐ ܕܐܠܣܪ: ܘܟܕܪܠܥܘܡܪ ܡܠܟܐ ܕܥܝܠܡ: ܘܬܕܥܠ ܡܠܟܐ ܕܓܘܝܡ: ܦܠܚܠܗܘܢ، ܩܪܒܐ ܥܡ ܒܪܥ ܡܠܟܐ ܕܣܕܘܡ: ܘܒܪܫܥ ܡܠܟܐ ܕܥܡܘܪܐ: ܫܢܐܒ ܡܠܟܐ ܕܐܕܡܐ: ܘܫܡܐܒܪ ܡܠܟܐ ܕܨܒܘܝܡ: ܘܡܠܟܐ ܕܒܠܥ ܕܗܝ ܝܠܗ ܨܘܥܪ.* ܐܢܝ ܟܠܗܘܢ ܡܟܢܫܠܗܘܢ، ܠܦܩܥܬܐ ܕܣܕܝܡܝܢ: ܕܗܘ ܝܠܗ ܝܡܐ ܕܡܠܚܐ: ܬܪܬܥܣܪ ܫܢܝܐ ܦܠܚܠܗܘܢ، ܠܟܕܪܠܥܘܡܪ ܘܒܬܠܬܥܣܪ ܡܪܕܠܗܘܢ،.* ܘܒܫܢܬܐ ܕܐܪܒܥܣܪ: ܐܬܝܠܗ ܟܕܪܠܥܘܡܪ ܘܡܠܟܐ ܕܥܡܗ: ܘܡܚܝܠܗܘܢ، ܠܓܢܒܪܐ ܕܝܠܗ ܒܥܫܬܪܘܬ ܩܪܢܝܡ ܘܠܙܘܙܝܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܘܠܐܝܡܝܐ ܕܝܠܗ ܫܘܐ ܩܪܝܬܝܡ: ܘܠܚܘܪܝܐ ܕܝܠܗ ܒܛܘܪܐ ܕܣܥܝܪ: ܗܠ ܠܐܝܠ ܦܪܐܢ، ܕܝܠܗ ܒܡܕܒܪܐ.* ܘܕܥܪܘܗ، ܘܐܬܐ ܠܗܘܢ، ܠܥܝܢ ܕܝܢܐ: ܕܗܝ ܝܠܗ ܩܕܫ: ܘܡܚܝܠܗܘܢ، ܟܠܗ ܚܩܠܐ

ܕܒܥܠܡܝܢ: ܘܐܘܦ ܠܐܡܘܪܝܐ ܡܗܝܡܢܐ ܒܚܝܢ ܐܒ.* ܘܦܝܠܚܝܗ ܡܠܐܟܐ ܕܫܡܝܐ:
ܘܡܠܐܟܐ ܕܐܡܘܪܐ: ܘܡܠܐܟܐ ܕܐܕܡܐ: ܘܡܠܐܟܐ ܕܝܓܘܪܐ: ܘܡܠܐܟܐ ܕܒܬܠܐ ܕܝܢ
ܐܠܗ ܡܪܢ: ܒܠܒܘܢ ܐܢܝܢ ܦܝܠܚܘܢ، ܒܪܘܚܐ ܕܫܡܝܢܐ.* ܒܡ ܒܪܒܠܒܡܪ
ܡܠܐܟܐ ܕܒܝܬܗ: ܘܗܪܝܟ ܡܠܐܟܐ ܕܝܠܝܢ: ܘܐܡܪܦܝܟ ܡܠܐܟܐ ܕܫܝܢܐ ܘܐܪܝܘܢ
ܡܠܐܟܐ ܕܒܠܗܐ: ܐܪܒܥܐ ܡܠܟܐ ܢܒ ܫܡܥܐ.* ܘܪܘܚܐ ܕܫܡܝܢܐ ܝܪܝܐ ܝܪܝܐ
ܕܡܢܪܐ: ܘܒܪܡܝܗ ܡܠܐܟܐ ܕܫܡܝܐ ܘܡܠܐܟܐ ܕܐܡܘܪܐ ܘܦܝܠܚܘܢ، ܐܡܢ ܘܐܢܢ
ܕܦܫܠܚܘܢ، ܒܪܡܠܚܘܢ، ܠܚܘܪܐ.* ܘܡܝܠܚܘܢ، ܒܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܫܡܝܐ ܘܒܐܡܘܪܐ:
ܘܒܠܗ ܡܬܓܘܠܚܘܢ ܘܐܘܠܚܘܢ، ܘܠܘܒܠܚܘܢ، ܠܠܗܘܢ ܒܪܘܚܐ ܕܐܣܘܬܐ ܕܐܒܘܗܝ
ܘܠܡܫܝܚܗ ܘܐܘܠܚܘܢ، ܘܗܘ ܡܫܒܚܐ ܗܘܐ ܒܫܡܝܐ.* ܚܕ ܡܢ ܣܠܝܩܐ. ܐܬܐܠܝܗ
ܡܘܒܕ ܠܗ ܠܐܒܘܗ ܝܒܝܪܐ. ܟܕ ܗܘ ܝܕܥܐ ܗܘܐ ܒܗ ܒܠܘܚܐ ܕܡܫܪܐ
ܐܡܘܪܬܐ: ܐܣܘܬܐ ܕܒܝܬܐ ܘܐܬܒܘܠ ܒܢܝ ܡܫܐ ܕܐܒܘܗ.* ܘܡܫܒܚ ܠܗ ܐܒܘܗ
ܕܦܫܠܗ ܠܘܒܠܐ ܚܫܒܐ ܒܪܘܚܐ ܕܐܣܘܬܗ: ܒܘܒܝܢܗ ܠܡܫܡܫܘܬܗ ܗܘܝܠܐ
ܕܒܢܝܗ ܐܠܗܘܬܐ ܘܡܫܝܒܚܐ ܐܠܝܐ: ܘܠܒܪܠܚܘܢ، ܬܫܒܚܬܐ ܗܘܠ ܕܝ:
ܘܦܠܒܝܠܗ ܒܠܚܘܢ ܒܠܒܠܐ: ܗܘ ܘܪܘܚܗ: ܘܡܢܚܘܢ ܠܗܘܢ، ܘܠܒܪܒܝܢܘܢ
ܠܗܘܢ، ܗܘܠ ܠܣܘܓܐ ܕܒܢ ܝܫܘܥ ܕܒܪܡܫܘܡ.* ܘܡܘܒܕܗ ܒܠܗ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܘܦ
ܠܠܗܘܢ ܒܪܘܚܐ ܕܐܣܘܬܗ ܡܘܒܕܗ: ܘܐܘܦ ܠܒܓܐܐ ܘܐܬܝܬܐ.* ܘܦܝܠܚܝܗ
ܡܠܐܟܐ ܕܫܡܝܐ ܠܡܫܡܫܘܬܗ ܡܢ ܬܗܪ ܕܝܢܗ ܟܕ ܡܘܣܝܒܠܗ ܠܒܪܒܠܟܡܪ
ܘܠܡܠܟܐ ܕܒܢܝܗ ܒܪܘܚܐ ܕܥܡܐ: ܕܗܘ ܒܠܗ ܪܘܚܐ ܕܡܠܟܐ ❖

ܢܓܕܗ

ܡܥܒܕ ܒܪܢܫܐ: ܣܝ 30- ܥܘܠܡܐ

ܥܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܡܥܒܕ ܒܪܢܫܐ: ܐܢܬ ܒܪܒܟܫܐ ❖

ܐܠܗܐ ܒܝܬܝܗ ܡܥܒܕ ܡܪܒܚܐ ܠܡܪܢܐ ܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚ ܒܚܘܪܐ ܕܠܚܝܠ.*
ܐܢܬ ܕܦܘܩܕܢܗ ܡܘܒܠ ܕܝܗ ܘܠܗ ܕܡܪܢܐ ܠܒܢܝ ܐܢܫܝܢ: ܐܢܬ ܕܒܝܗ ܡܫܒܚܐ ܒܡܫܒܚܐ

ܕܢܗܘܪܐ ܕܡܘܒܠܐ: ܡܕܒܪܢܐ ܕܒܢܝܢܐ ܟܠ ܦܪܘܫܐ: ܕܠܗ ܢܣܒܟ ܢܦܠܘܢ
ܦܘܠܓܐ: ܘܡܘܡܝܬܠܗܘܢ، ܢܦܠܗ ܕܝܢܐ ܡܘܡܕܐ ܠܫܡܝܐ: ܘܕܝܚܠܬܗܘܢ، ܕܝܢܐ.*
ܘܡܝܬܝܬܗ ܥܡܗ ܢܦܠ ܕܒܢܝܐ ܕܒܢܝܢܐ ܕܡܕܒܪܢܐ ܢܝܫܘܥ ܕܢܗܘܪܗ ܕܡܘܒܠܐ:
ܕܡܝܬܝܬܗ ܩܕܡ ܒܢܝ ܒܫܪܝܐ ܘܚܠܝܢ ܒܫܪܝܐ ܘܣܘܪܕܝܐ ܘܗܦܟܬܐ ܘܕܝܢܐ ܕܠܝܐ
ܗܘܘ ܡܛܠܗ ܦܠܛ ܘܡܢܗܘܢ ܦܠܛܐ ܡܢ ܕܪܘܫܗܘܢ ܕܦܢܝܬܐ ܕܡܝܬܘܬܐ: ܒܪܡܘܫܐ ܕܗܘܝܐ
ܘܠܡܢܐ ܥܡܠܢܐ ܕܡܝܬܘܬܐ ܕܗܘܟ ܕܡܕܢܚܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܘܗܕܝܐ ܘܐ ܠܥܡܕܝܐ:
ܦܠܚܝܗܘܢ ܒܪܡܘܫܐ ܚܘܪܐ ܕܒܪܘܟ: ܘܦܠܚܝܗܘܢ ܐܝܕܢܐ ܒܪܡܘܫܐ ܚܘܪܐ
ܕܒܠܝܠ: ܕܐܝܟ ܕܦܘܩܕܢܗ ܡܘܒܠܐ ܕܒܗ ܕܡܕܢܚܐ: ܠܟܪܘܒܐ ܠܒܫܪܝܐ ܐܝܟ
ܡܕܡܣܐ.* ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܕܐ ܡܕܠܝܗ ܒܫܪܐ ܚܠܝܗܘܢ ܒܚܕܝܐ ܕܢܗܘܪܐ: ܒܘܕܟܝܐ
ܘܠܗܘܢܐ ܚܠܝܗܘܢ ܕܒܡܝܬܐ ܡܢܐ ܒܫܦܪܐ ܕܢܗܘܪܐ.* ܟܠ ܥܡܝܠܗ ܐܘܦ ܚܕܐ
ܘܝܘܡܐ ܡܢ ܚܠ ܕܦܘܩܕܢܗ ܡܘܒܠܐ ܕܟܠ ܡܕܠܝܗ ܒܫܪܐ ܩܕܡ ܚܠܝܗ ܒܚܘܒܐ
ܕܒܫܪܝܐ:* ܩܕܡ ܒܟܘܪܐ ܘܡܠܟܐ ܘܚܘܪܐ ܘܩܕܡ ܡܫܝܚܐ ܕܒܠܘܗܝ ✣

ܥܪܘܒܬܐ ܕܐܪܒܥ ܕܨܘܡܐ

ܩܪܝܢܐ: ܡܬ 18- ܗܘ: 16

ܩܕܡ ܩܪܝܢܐ ܩܪܝܢܐ ܥܒܕܐ ܢܒܝܐ ܕܐܘܪܝܬܐ:

ܢܝܫܐ ܒܪܝܫܢܐ ✣

ܘܡܠܟܘܬܗ ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ ܦܘܠܚܢܗ ܠܫܡܐ ܘܢܗܪܐ: ܘܗܘ ܚܘܝܐ ܗܘܐ ܚܝܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ.* ܘܟܘܪܝܬܗ ܘܐܡܪܗ: ܩܪܝܢܐ ܡܢܗ ܢܒܪܡ ܠܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܡܪܐ
ܕܥܠܡܐ ܘܐܒܪܟܐ.* ܘܩܪܝܢܐ ܡܢܗ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ: ܕܗܘܦܠܗ ܕܡܝܬܘܬܐ
ܩܒܝܠܘܬܐ. ܘܡܘܬܝܬܗ ܢܦܠܗ ܡܥܡܕܢܐ ܡܢ ܚܠ ܡܝܬܘܬ.* ܘܐܡܪܗ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ
ܠܒܪܝܐ: ܘܟܠܡ ܐܢܫܐ ܡܗܘܠ ܠܗܘ ܡܝܬܐ.* ܘܐܡܪܗ ܒܪܝܐ ܠܡܠܟܐ

ܕܣܕܘܡ: ܡܫܘܕܪܠܝܢ ܐܝܕ̈ܥܬܐ ܠܓܒ ܐܠܗܐ ܡܪܚܡܢܐ: ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܡܠܝܐ ܝܢ̈ܐ. ✱
ܐܝܢ ܬܡܠܝܡ ܡܢ ܟܝܢܐ ܩܠ ܚܫܘܫܐ ܕܢܘܚ̈ܐ ܢܝ ܡܢ ܟܠ ܡܢܝܢ ܕܐܝܬ ܠܘܟ: ܕܟܠ
ܐܡܪܗ ܐܢܐ ܒܥܒܕܠܝ ܢܡܘܣܐ ܠܐܒܪܗܡ. ✱ ܫܒܘܩ ܡܢ ܡܢܝܢ ܕܐܝܟܠܗܘܢ ܟܪ̈ܝܗܐ.
ܘܫܡܥܐ ܕܐܢܝ ܐܢ̈ܫܐ ܕܐܘܠܗܘܢ ܢܫܝܢ: ܢܟܝܪ ܘܢܝܫܘܠ ܘܡܫܡܪܐ ܐܢܝ ܫܡܠܝܢ
ܗܡܝܢܐ. ✱ ܟܡܐ ܕܐܢܐ ܡܝܬܝܐ ܗܘܐܠܗ ܚܕܪܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܥܠ ܐܒܪܗܡ ܒܝܘܡܐ
ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ: ܠܐ ܘܒܝܬ ܐܒܪܗܡ: ܐܢܐ ܒܐ ܗܒܪܝܘܢ: ܘܗܘܘ ܟܠܗ ܠܗܘܢ ܡܠܝܗ. ✱
ܘܐܡܪܗ ܐܒܪܗܡ: ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܡܘܕܝ ܒܝܗ ܡܘܒܝܗ ܠܝ؟ ܕܐܢܐ ܒܝܘܡܐ ܡܘܢ ܕܟܠܐ
ܒܚܛܝܐ: ܘܐܠܒܝܟܘܪ ܕܪܡܘܫܟܢܐ ܒܪ ܒܚܡܝ ܗܘ ܒܝܗ ܡܪܗ ܠܝ. ✱ ܘܐܡܪܗ ܐܒܪܗܡ: ܗܐ
ܡܟܝ ܟܠ ܡܘܗܝܟܠܘܟ ܒܪܘܚܐ: ܘܗܐ ܒܪ ܒܚܡܝ ܒܝܗ ܡܪܗܠܝ. ✱ ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ ܡܪܝܐ:
ܐܗܐ ܝܠ ܡܪܗ ܠܘܟ: ܝܟܠܐ ܒܪܘܚܘܟ ܕܦܠܝܛ ܡܢ ܫܪܘܟ ܗܘ ܒܝܗ ܡܪܗ ܠܘܟ. ✱
ܘܦܘܝܛܠܗ ܠܒܪܐ ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ: ܣܘܪ ܒܫܡܝܐ ܘܡܢܝ ܟܘܟܒܐ: ܐܝܢ ܡܢܝܗ ܕܡܢܝܗ
ܠܗܘܢ؟ ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ: ܗܕܟܐ ܒܝܗ ܗܘܝܐ ܙܪܥܘܟ. ✱ ܘܗܝܡܢܗ ܐܒܪܗܡ ܒܐܠܗܐ:
ܘܚܫܒܠܗ ܣܘܡܝܚܘܬܐ ܝܠܗ ܠܟܐܢܘܬܐ: ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ: ܐܢܐ ܡܘܢ ܡܪܝܐ ܕܦܘܝܛܠܟ
ܝܠܘܟ ܡܢ ܐܘܪ ܕܟܠܕܝܐ ܕܡܘܗܝܒܘܟ ܐܗܐ ܐܪܥܐ ܕܡܪܝܗ ܟܘܢ. ✱ ܘܐܡܪܗ ܐܒܪܗܡ:
ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ: ܒܡܘܕܝ ܒܝܗ ܡܕܝܥ ܕܡܪܝܬܢܘܢ؟ ✱ ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ ܫܩܘܠ ܠܘܟ ܥܓܠ
ܒܪܬܐ ܬܠܬܐ ܫܢܝܐ ܘܒܪܬܬܐ ܬܠܬܐ ܘܟܒܫܐ ܬܠܬܐ. ܘܫܘܦܢܝܢܐ ܘܒܪܐ
ܕܝܘܢܐ. ✱ ܘܫܩܠܗ ܐܝܠܗ ܟܠܗܘܢ: ܘܦܠܓܠܗܘܢ ܡܢܗ ܒܦܠܓܐ. ܘܡܘܢܚܠܗ ܗܕܡܐ
ܒܩܘܒܠ ܚܒܪܗ: ܘܦܪܚܬܐ ܟܠ ܦܘܠܓܠܗ: ܘܢܚܬܝ ܗܘܘ ܛܝܪ̈ܐ ܥܠ ܦܓܪ̈ܐ
ܘܡܦܪܚ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܒܪܗܡ. ✱ ܘܗܘܪܝܗ ܫܡܫܐ ܠܛܥܢܐ: ܘܝܠܕܐ ܢܦܠܗ ܥܠ
ܐܒܪܗܡ: ܘܗܐ ܙܘܥܬܐ ܘܚܫܟܐ ܥܫܝܢܐ ܢܦܠܗ ܥܠܗ. ✱ ܘܐܡܪܗ ܠܐܒܪܗܡ:
ܡܕܥ ܒܝܗ ܡܕܥܬ: ܕܥܡܘܪܐ ܒܝܗ ܗܘܝܐ ܙܪܥܘܟ ܒܐܪܥܐ ܕܠܐ ܕܝܠܗܘܢ. ܘܒܝܗ
ܡܦܠܚܝ ܠܗܘܢ ܘܡܥܢܝ ܠܗܘܢ ܐܪܒܥܡܐܐ ܫܢܝܐ: ܘܐܦ ܠܥܡܡܐ ܕܦܠܚܝ
ܝܠܗ ܒܝܗ ܕܝܢ: ܘܒܬܪ ܗܕܐ ܒܝܗ ܦܠܛܝ ܒܩܢܝܢܐ ܪܒܐ. ✱ ܘܐܢܬ ܒܝܗ ܐܙܠܬ
ܠܓܒ ܒܢܒܘܬܘܟ ܒܫܠܡܐ: ܘܩܒܪܬ ܒܣܝܒܘܬܐ ܛܒܬܐ ܀

ܝܫܘܥ

ܒܣܦܪ ܝܫܘܥ: ܛ. 15-1

ܫܠܡ ܡܐܡܪܐ ܕܒܣܦܪ ܝܫܘܥ: ܦܢܝ ܝܫܘܥܢܝ ܀

ܘܟܕ ܫܡܥܠ ܠܗܘܢ، ܟܠܗܘܢ ܡܠܟ̈ܐ ܕܐܝܬܘ ܒܥܒܪܐ ܕܝܘܪܕܢܢ: ܒܛܘܪ̈ܝܐ
ܘܕܫ̈ܬܐ: ܘܒܟܠܗܘܢ ܡܪ̈ܕܘܬܐ ܕܝܡܐ ܓܘܪܐ ܒܩܘܒܠ ܕܠܒܢܢ: ܚܬ̈ܝܐ:
ܘܐܡܘܪ̈ܝܐ: ܘܟܢܥܢ̈ܝܐ: ܘܦܪܙ̈ܝܐ: ܘܚܘ̈ܝܐ: ܘܝܒܘܣ̈ܝܐ: ܟܢܫܠ ܠܗܘܢ، ܥܡ ܚܕ̈ܕܐ
ܠܦܠܫܐ ܥܡ ܝܫܘܥ ܘܥܡ ܐܝܣܪܝܠ: ܡܢ ܚܕ ܦܘܡܐ.* ܘܥܡܘܪ̈ܐ ܕܓܒܥܘܢ،
ܫܡܥܠ ܠܗܘܢ، ܡܢܕܝ ܕܥܒܝܕܠܗ ܝܫܘܥ ܠܥܝ ܘܠܐܝܪܝܚܘ: ܘܥܒܝܕܠܗܘܢ، ܐܦ
ܐ̈ܢܝ ܒܐܘܪܚܐ ܕܢܟܠܐ: ܘܐܙܠܗܘܢ، ܫܩܠܗܘܢ، ܙܘܕܐ: ܘܕܪܐܠܗܘܢ، ܓܘ̈ܢܝ ܥܬܝ̈ܩܐ
ܥܠ ܚܡܪ̈ܝܗܘܢ ܘܙܩ̈ܐ ܕܚܡܪܐ ܥܬܝ̈ܩܐ ܘܡܒܙܥ̈ܐ ܘܡܕܒܩ̈ܐ: ܘܡܪ̈ܩܥܐ ܥܬܝ̈ܩܐ.*
ܘܦܪ̈ܘܫܐ ܠܓܒܝܐ ܗܘܐ ܒܐܩܠܬ̈ܗܘܢ ܘܓܘ̈ܢܝ ܥܬܝ̈ܩܐ ܠܓܒܝܐ ܗܘܐ
ܘܠܚܡܐ ܕܙܘܕ̈ܝܗܘܢ ܡܘܒܫܠܗܘܢ، ܘܗܘܐ ܝܠܗ ܦܝܫ ܦܬܬ̈ܐ.* ܘܐܬܐܠܗܘܢ، ܠܓܒ
ܝܫܘܥ ܠܡܫܪܝܬܐ ܠܓܠܓܠܐ: ܘܐܡܪܗܘܢ، ܠܗ ܘܠܓܒܪ̈ܐ ܕܐܝܣܪܝܠ ܡܢ ܚܕ ܐܬܪܐ
ܪ̈ܚܩܐ ܕܝܣܩܐ ܐܬܝ ܝܘܬܚ: ܘܗܫܐ ܩܪܘܬܘܢ، ܩܝܡܐ ܥܡܢ.* ܐܡܪܝ ܥܡܗ ܐܝܣܪܝܠ
ܠܚܘ̈ܝܐ: ܐܝ، ܠܒܠܟܝ ܒܓܘ ܐܬܪܐ ܝܗ، ܩܛܥܝܢ ܐܝܟܢ ܩܝܡܐ، ܐܚܢܢ؟*
ܘܐܡܪܗܘܢ، ܠܝܫܘܥ ܥܒܕ̈ܘܟ ܝܘܚ: ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ ܡܢ ܐܝܟܐ ܝܬܘܢ،: ܘܡܢ
ܐܝܟܐ ܐܬܐ ܝܬܘܢ،؟ ܐܡܪܗܘܢ، ܠܗ ܡܢ ܚܕ ܐܬܪܐ ܪ̈ܚܩܐ ܕܝܣܩܐ ܐܬܐ ܠܗܘܢ،
ܥܒܕ̈ܘܟ: ܠܫܡܗ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܘܟ: ܣܒܒ ܕܫܡܥܠܢ ܠܗ ܫܡܗ: ܘܟܠ ܡܢܕܝ
ܕܥܒܝܕܠܗ ܒܡܨܪܝܢ: ܘܟܠ ܕܥܒܝܕܠܗ ܠܬܪܘܝܗܘܢ ܡܠܟ̈ܐ ܕܐܡܘܪ̈ܝܐ ܕܐܝܬܘ ܒܥܒܪܐ
ܕܝܘܪܕܢܢ: ܠܣܝܚܘܢ، ܡܠܟܐ ܕܚܫܒܘܢ،: ܘܠܥܘܓ ܡܠܟܐ ܕܡܬܢܝܢ: ܕܡܬܒܝܬܐ ܗܘܐ
ܒܥܫܬܪܘܬ: ܐܡܪܗܘܢ، ܠܝ ܣܒܘ̈ܬܢ ܘܟܠܗܘܢ ܝܬܝ̈ܒܐ ܕܐܪܥܢ: ܫܩܘܠܘ،
ܒܐܝܕܘܟ، ܘܙܘܕܐ ܠܐܘܪܚܐ ܘܙܠܘ، ܠܦܪܥܘܬܗܘܢ ܘܐܡܪܘܢ، ܐܝܟܗܘܢ
ܕܥܒ̈ܕܘܟ، ܝܘܚ: ܡܐܕܝܟ ܩܛܘܥܘܢ، ܥܡܢ ܩܝܡܐ.* ܘܐܡܪܗܘܢ، ܗܢܐ ܝܠܗ: ܐܗܐ
ܠܚܡܐ ܟܕ ܫܩܠܠܢ ܕܙܘܕܢ ܘܐܬܐ ܡܢ ܒ̈ܬܝ ܚܡܝܡܐ ܕܦܝܫܠܗ ܢܦܩܬܢ

ܠܫܘܠܡܗܘܢ: ܘܐܡܪܬ ܐܢܐ ܟܪܘܒܐ ܗܘܝܬ ܐܝܟ ܕܟܬܒܐ.* ܘܐܬܐ ܡܠܘܟܐ ܕܫܡܥܐ
ܡܠܒܫܐ ܠܝ ܟܕ ܚܕܝܐ: ܘܐܡܪܬ ܒܬܘܕܝܬܐ: ܘܐܬܐ ܡܠܟܐ ܡܩܪܒܢ ܟܕ ܚܕܝܐ
ܥܡܠܢ ܠܝ: ܘܗܘ ܕܟܠܗ ܗܘܐ ܐܘܪܫܐ ܕܗܘܐ ܕܒܕܘܪܗ ܗܘܐ.* ܘܐܬܐ ܐܢܫܐ
ܥܝܠܗܘܢ ܡܢ ܘܫܡܥܘ ܘܐܬܠܗܘܢ ܘܡܢ ܥܘܡܩܐ ܕܫܡܝܐ ܠܐ ܒܘܝܐܗܘܢ ✣

ܚܕܒܫܒܐ ܕܚܡܫܐ ܕܨܘܡܐ

ܟܬܒܐ: ܡܗ: 1- ܡܘ: ܠܥܘܠܡܐ

ܡܢ ܦܪܟܐ ܟܬܒܐ ܣܦܪܐ ܩܕܡܝܐ ܕܡܠܟܐ:

ܒܪܟܘ ܐܚܝ ✣

ܘܫܕܪ ܚܝܪܡ ܕܐܬܒܪ ܠܐ ܗܘܐ ܐܬܡܠܟ: ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܒܪܐ ܫܠܝܡܘܢ
ܡܬܚܙܝܐ ܫܡܗ ܐܝܟ ܕ.* ܘܐܡܪܗ ܗܘܐ ܡܢ ܐܒܪܗܡ ܐܦ ܡܠܟܐ ܡܬܚܙܝܢܗ ܡܢ
ܐܠܗܐ: ܒܟܠ ܥܠ ܚܟܡܬܗ: ܐܠܗܐ ܥܡܠܗ ܠܟܠ ܚܝܠܗ: ܘܥܒܕ ܠܗ ܐܒܪܗܡ
ܒܡܠܬܗ ܕܫܡܥ.* ܘܠܘܝܬܗ ܫܡܥ ܒܢܝܗ ܕܐܒܪܗܡ ܠܗ ܐܝܟ ܡܬܚܙܝܢܐ ܚܟܡܬܗ: ܡܢ
ܟܠ ܐܡܬܐ ܥܡܡܐ ܕܢܒܝܗ ܐܒܪܗܡ ܒܐܪܥܐ ܕܟܢܥܢ: ܘܡܬܚܙܐ ܠܗ ܒܢܝܢܐ ܐܦ
ܐܒܪܗܡ ܐܒܘܗ.* ܘܒܢܝܢܗ ܥܠ ܐܝܟ ܘܒܢܝܢܗ: ܘܒܪ ܚܝܠܗ ܕܒܢܝܢܗ:
ܘܐܠܗܐ ܡܪܗ ܒܒܢܝܢܗ.* ܘܐܡܪܗ ܫܡܥ ܠܐܒܪܗܡ ܘܠܘܩܒܠ ܥܠܘܗܝ: ܐܬܐ
ܘܐܬܢܠܒ ܚܟܡܬܐ ܒܠܘܒܘܗܝ: ܘܒܪ ܚܝܠܗ ܕܒܢܝܢܗ: ܘܐܠܗܝܢ ܒܒܢܝܢܗ: ܟܕ
ܡܪܝܐ ܢܚܬ ܘܝܠܘܗܝ.* ܘܐܡܪܗ ܐܒܪܗܡ ܠܫܡܥ ܒܢܝܗ: ܗܘ ܐܬܐ ܚܟܡܬܟ ܫܘܦܪܐ
ܒܐܒܢܐ: ܒܒܢܝܢܐ ܐܠܗܐ ܡܢܝܢ ܕܥܘܡܪ ܒܢܝܢܐ: ܘܡܬܢܘܗܝ ܠܗ ܫܡܥ ܡܪܐܗ:
ܘܒܪܡܠܗ ܡܢ ܩܕܡܗ.* ܘܡܬܚܙܝܢܐ ܠܗ ܡܠܐܟܐ ܕܡܪܝܐ ܒܟܠ ܒܢܝܢܐ ܕܥܒܕܐ: ܐܝܟ
ܒܪܬܐ ܒܐܘܪܫܐ ܕܐܝܟܢܐ.* ܘܐܡܪܗ ܐܝܟܢ: ܐܝܟ ܚܟܡܬܐ ܕܫܡܥ: ܡܐܢܐ ܒܐܬܬܐ
ܢܦܫ: ܘܠܐܢܫܐ ܒܐܘܪܚܐ ܢܦܫܗ؟* ܘܐܡܪܗ ܡܢ ܩܕܡ ܫܡܥ ܡܪܐܗ ܒܒܪܬܐ

ܡܢܝܢ.* ܘܐܡܪܝܢ ܝܠܕܬ ܡܠܟܐ ܕܡܪ̈ܘܬܐ: ܕܡܪܝ ܠܟܘܢ ܡܪ̈ܘܬܟܘܢ ܗܘܘ ܙܕܩ
ܫܘܒܚܐ ܐܒܝܢ. ܘܐܡܪܝܢ ܝܠܕܬ ܡܠܟܐ: ܕܡܪ̈ܘܬܐ ܡܫܘܒܚܐ ܒܗ ܡܫܝܚ ܘܪ̈ܚܡܝܢ: ܘܠܐ
ܦܐܝܕ ܡܢܬܐ ܡܢ ܒܘܝܢܘܗܝ.* ܘܐܡܪܝܢ ܝܠܕܬ ܡܠܟܐ ܕܡܪ̈ܘܬܐ: ܗ̈ܐ ܕܒܚ̈ܝܠܬܐ ܡܢܗܝ
ܘܒܗ ܗܘܠܡܝ ܒܪܘܬܐ: ܘܡܪ̈ܘܬܗ ܝܡܝܢ ܐܒܘܗܝܢ: ܩܕܡ ܕܢܚܘܒ ܠܗ ܡܪ̈ܘܬܐ
ܘܠܡܫܝܚܐ.* ܘܗܘ ܒܗ ܗܘܐ ܫܠܡܐ ܓܡܝܪ ܕܒܢܝ̈ ܐܢܫܐ: ܐܒܘܗ ܟܠ ܒܟܠ: ܘܐܒܘܐ
ܕܟܠ ܒܝܗ: ܘܟܠ ܓܫܘܡ ܕܒܠܝܗܝ ܐܫܬܘܕܥܘܗܝ ܒܗ ܒܪܐ.* ܘܡܪܐܟܘ ܝܡܝܢ
ܕܡܪ̈ܘܬܐ ܕܐܘܡܘܢܝܬܗ ܒܢܝܢ ܘܐܡܪܝܢ ܒܢܗ ܡܢܗ ܒܟܝ̈ܘܬܐ ܒܝܘܡܐ: ܩܕܡ ܕܐܡܪܝܢ:
ܘܗܐ ܐܢܬ ܝܘܡܐ ܣܘܓܐܐ ܡܢ ܦܐܪ ܕܝܘܡܢܝܗ.* ܒܘܗ ܕܗ̈ܘܝܐ: ܡܪ̈ܐܟܘ ܠܗܝ ܒܐܪܐ:
ܒܐܪܐ ܕܒܢܝ̈ܐ ܣܘܓܝ ܘܗܘܐ ܕܗ ܡܫܟܘ ܒܗܠ ܕܝܡ ܘܒܝܠ ܠܓܒܪ.* ܘܗܘܝܘܟܘ ܗ̈ ܓܒܪ
ܠܐܒܝܕܬ ܒܪܘܬܐ: ܘܡܪܐܠܝܗ ܐܒܪܗ ܝܡܗܐ ܕܒܪܘܬܗ ܕܗܘܝܟܘ ܝܠܝܗ ܗ̈ ܓܒܪ
ܐܒܘܗܝܢ: ܘܐܒܪܗ ܒܪ ܗܦܟܝܢ ܘܝܡܗܐ ܝܡ̈ܝܐ: ܐܒܘܢ ܕܗܘܝܟܘ ܗ̈ ܓܒܪ
ܐܒܘܗܝܢ ܠܐܒܪܗ ❖

ܘܗܘܐ ܠܗ ܐܒܪܗ ܒܪ ܝܗܒܝܢ ܘܝܗܒܝܢ ܝܡ̈ܝܐ: ܘܦܩܕܗ ܠܠܡܐ ܡܪ̈ܘܬܐ ܗ̈ܐ
ܐܒܪܗ ܘܐܡܪܝܢ ܝܠܝܗ: ܐܢܬܝ ܗܝ ܝܠܒܢܝ ܐܒܘܬܐ. ܒܦܘܪ ܩܕܡܝܢ ܗܘܘ ܕܟܠ ܠܟܠܐ.*
ܘܒܗ ܡܢܗܝܢ ܦܘܠܝܢ ܒܝܠܝܢ ܘܝܠܘܢ: ܘܒܗ ܡܘܝܕܝܢܘܢ ܕ̈ܟܪܐ ܕ̈ܟܪܐ.* ܘܦܩܕܗ ܐܒܪܗ
ܐܒܪ ܦܝܗ: ܘܗܘܡܘܢܝܬܗ ܐܒܘܬܐ ܐܒܝܗ ܘܐܡܪܝܢ: ܗ̈ܐ ܡܫܘܡܝܐ ܗܝ ܦܘܠܝܢ ܐܒܝܘܢ:
ܘܒܗ ܗܘܝܗ ܒ̈ܢܝܐ ܠܒ̈ܢܝܐ ܢܫܝܩܐ.* ܘܟܠ ܦܐܝܕ ܝܡܢܐ ܡܝܕܐ ܝܗܒܘܢ ܐܒܪܗ. ܐܒܢܐ
ܗ̈ܘܐ ܝܗܒܘܢ ܐܒܪܗܘܢ: ܩܕܡ ܒ̈ܢܝܐ ܠܒܘܝܢܘܬܐ ܕܢܫܝܩܐ ܡܘܦܠܝܢ ܝܠܘܢ.*
ܘܡܦܩܕܝܢܘܢ ܘܡܘܝܕܝܢܘܢ ܕ̈ܟܪܐ ܕ̈ܟܪܐ. ܘܒܢ̈ܘܦܝܢܘܢ ܠܢܫܝܩܐ: ܘܡܠܟܐ ܡܢ ܫ̈ܪܝܘܢ
ܒܗ ܦܠܓܝܢ.* ܘܒܗ ܢܦܝܫܝܢ ܦܘܠܝܢ ܒܝܠܝܢ ܘܒܝܠܘܢ: ܘܐܒܪܗ ܘܪܚܡܘܢ ܕܡܢ ܦܐܪܘܢ
ܠܒ̈ܢܝܗܝ ܦܘܠܐ ܕܠܒ̈ܢܝܐ: ܘܒܗ ܗܘܝ ܦܐܡܘܢ ܐܒܘܬܐ ܘܗܘܐ ܘܪܚܡܘܢ ܕܡܢ
ܦܐܪܘܢ.* ܘܒܗ ܡܥܒܕܝܢܘܢ ܘܗܘܐ ܘܪܚܡܘܢ ܕܡܢ ܦܐܪܘܢ ܐܒܪ̈ܟܐ ܕܡܫܝܚܝܢܘܢ: ܒܟܠܗ
ܐܒܪ̈ܟܐ ܕܒܢܝܢ ܡܪܐܘܬܐ ܠܒ̈ܢܝܐ: ܘܒܗ ܗܘܝ ܦܐܡܘܢܝܗܝ ܐܒܘܬܐ.* ܘܐܡܪܝܢ ܐܒܘܬܐ ܗ̈ܐ
ܐܒܪܗܘܢ: ܐܢܬܝ ܦܘܠܝܢ ܕܒܘܦܪ: ܐܢܬܝ ܘܪܚܡܘܢ ܕܡܢ ܦܐܪܘܢ ܠܒ̈ܢܝܗܝ.* ܗ̈ܐ ܡܢܗ
ܦܘܠܝܢ ܕܢܒܘܪܒܘܢ ܒܝܠܝܢ ܘܝܠܘܟܘܢ :ܘܒܝܠ ܘܪܚܡܘܢ ܕܡܢ ܦܐܪܘܢ: ܕܒܠܘܪܒܘܢ

ܟܠ ܐܘܡܬܐ.* ܘܠܡܫܝܚܗ، ܝܗܒܐ ܕܡܫܬܠܛܢܘܬܗ، ܘܗܘܐ ܡܥܕܪܢܐ ܕܫܘܒܚܐ
ܝܗܒ ܘܐܠܗܘܬܗ.،* ܘܒܪ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܩܕܡ ܠܘܬܗ ܡܫܬܘܬܗ، ܟܠ ܐܘܡܬܐ
ܠܦܘܪܩܢܗ،: ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܡܪܝܐ ܕܥܘܠܡܐ: ܡܢ ܟܠ ܥܡܡܝܢ ܕܝܠܗ ܡܠܟܗ ܘܡܢ
ܘܥܠܡܐ.* ܠܘܬܗ ܩܪܒ ܠܘܬܗ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܘܡܪܝܐ ܕܥܘܠܡܐ. ܘܗܘܐ ܫܘܠܛ
ܒܡܫܬܘܬܗ، ܫܘܠܛܢܐ ܠܟܠܢܫ.* ܘܡܫܬܠܛܢܐ ܐܠܗܐ ܕܟܠ ܠܘܬ ܝܗܒܐ ܕܡܫܬܠܛܢܘܬܗ:
ܐܬܠܚܡ ܗܘ ܠܒܢܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܥܒܕ ܫܘܠܛ ܒܡܠܟܘܬܗ.* ܘܐܡܪܗ ܫܠܝܚܐ ܗܘ
ܫܠܝܚܘܬܐ: ܫܡܥ ܫܠܝܚܐ ܟܠ ܫܡܥܘܗ ܝܡܝܢܗ ܫܡܥ: ܥܒܕ ܕܫܡܥܐ ܡܠܟܗ ܝܡܝܢܗ.* ܘܡܢ
ܫܠܝܚܘܗܝ ܘܐܦ ܒܥܠܡܐ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܡܫܬܘܬܗ: ܘܡܢ ܫܠܝܚܘܗܝ ܘܒܥܝܗ ܠܫܠܝܚܐ:
ܘܫܠܝܚܐ ܕܫܠܝܚܐ ܡܢܗ ܕܝܢ ܗܘܐ. ܘܡܫܠܡܗ ܫܠܝܚܘܬܐ ܫܠܝ ܩܕܡ ܘܠܝܫܘܥܝܗ:
ܘܐܡܪܗ ܠܠܝܗ: ܗܘ ܒܪ ܐܢܫܐ ܝܗܒܗ ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܠܥܠܡܐ؟ ܠܐ ܫܡܥ ܫܠܝܚ ܐܢܫܝܢ
ܝܗܒܐ ܠܡܫܠܡܐ؟ ܘܐܡܪܗ ܫܠܝܚܘܬܐ ܗܘ ܫܠܝܚܐ: ܡܢܟ ܐ، ܐܢܬ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ.*
ܘܐܡܪܗ ܫܠܝܚܐ ܗܘ ܫܠܝܚܘܬܐ: ܒܫܠܝܚܘܬܐ ܫܡܥܐ ܫܡܥܘܗ ܕܝܢ ܗܘܝܟܐ ܠܘܬܗ ܠܥܠܡܐ:
ܘܡܢ ܗܢܐ ܝܡܝܢܗ ܐܢܫܝܢ: ܘܡܢ ܫܡܝܢ ܫܘܠܛ ܫܡܝܗ ܫܘܠܛܢܐ ܠܟܠܢܫ: ܘܗܘܐ ܘܫܡܝܗ
ܕܡܢ ܫܡܝܐ.* ܘܟܠ ܐܢܫܝܢܐ ܡܫܒܚܝܢ ܝܗܒܘܬܗ: ܒܫܡܝܢ ܘܡܫܬܒܚܝܢ:
ܘܠܡܫܬܒܚܝܢ ܫܡܝܐ ܫܡܝܐ. ܗܫܠܝܚܘܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܗܘܝܟ: ܘܡܢ ܫܠܝܚܘܗܝ ܠܫܡܝܐ
ܠܡܫܝܚܐ.* ܘܫܘܠܛ ܕܝܢ ܫܡܝܢ ܫܡܥ ܐܢܫܝܢ ܕܗܘܝܟܠܘܬܗ ܫܡܥܐ ܒܥܠܡܐ ܘܫܡܝܐ ܝܡܝܢܐ
ܐܝܬܘܗܝ.* ܘܫܡܥ ܗܘܝܡܢܘܗ ܠܡܗܝܡܢܐ ܫܡܝܗ: ܦܩܕܗ ܫܡܥܐ ܫܠܝܚܐ ܡܢ ܠܝܡܐ
ܫܠܝܚܘܬܐ.* ܘܡܫܠܡܗ ܫܠܝܚܘܬܐ ܠܥܠܡܝܗ ܐܢܫܝܢܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܫܡܝܗ
ܘܡܫܒܚܐ ܒܫܡܝܗ: ܟܠ ܐܠܗܐ ܒܫܡܝܐ ܫܠܝܚܘܬܐ: ܘܠܡܫܝܚܗ ܝܗܒܐ
ܕܡܫܬܠܛܢܘܬܗܘܢ ܒܥܠܡܐ ܡܫܝܚܐ: ܫܡܥ ܕܗܝܡܢܘܬܗ ܫܡܝܗ ܫܠܝܚܐ.* ܘܫܠܝܚܘܬܐ ܒܪ
ܐܢܫܝܢ ܘܐܢܫܝܢܐ ܝܡܝܢܐ ܗܘܐ ܒܪ ܠܘܬܗ ܝܗܒܐ ܕܡܫܬܠܛܢܘܬܗ.* ܘܐܢܫܝܢܐ
ܒܥܠܡܗ ܒܪ ܒܠܫܠܝܚܘܬܐ ܝܡܝܢܐ ܗܘܐ ܒܪ ܠܘܬܗ ܝܗܒܐ ܕܡܫܬܠܛܢܘܬܗ* ܗܘ ܒܠܘܐ
ܫܡܝܐ ܠܘܬܗ ܫܠܝܚܘܬܐ ܠܐܢܫܝܢܐ ܒܥܠܡܗ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܐ ܕܫܡܝܗ: ܗܘܝܟܠܐ
ܕܫܡܝܗ ܘܡܪܝܐ ܕܥܘܠܡܐ: ܘܐܦ ܡܢ ܒܥܠܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܘܬܗ ܫܡܝܗܘܢ. ❖

ܪܡܫܐ

ܒܥܘܬܐ ܩܕܡܝܬܐ: ܩܠ: 15- ܥܘܗܕܢܐ

ܥܠ ܩܠܐ ܕܒܥܘܬܐ ܩܕܡܝܬܐ: ܒܪܝܟ ܪܚܡܢܐ ❖

ܘܚܕܝܠܗ ܢܥܡܐ ܩܕܡܝܐ ܥܠܡܐ: ܘܡܘܕܝܢܠܗ ܢܦܫܬܐ ܢܡܫܐ ܠܝܠܕܗ:
ܘܡܠܠܗ، ܢܦܫܬܐ ܠܒܪܝܐ ܕܡܢ ܐܒܐ.* ܘܡܢ ܩܕܡ ܥܠܡܐ ܐܡܝܢܐ: ܡܢ ܩܕܡ
ܕܡܘܕܝܢܠܗ ܢܦܫܬܐ ܢܡܫܐ: ܫܡܝܐ ܠܗܘ، ܕܡܘܕܢܐ ܡܢܐ ܢܦܫܬܐ: ܘܠܗܘܢ ܝܕܥܐ
ܡܢܐ.* ܡܘܕܝܢܢܗ، ܚܢܢ ܒܫܡܝܐ ܘܐܬܐܠܗ، ܠܡܫܬܡܥܢܘܬܐ ܚܘܡܕܐ ܕܐܠܗܐ:
ܘܝܡܝܢܐ ܕܡܫܬܡܠܝܢ: ܠܓܒܗ، ܒܡܫܪܐ: ܚܒܪܘܗ: ܘܡܘܕܝܢ ܢܚܕܝܢ.* ܘܟܠܐ
ܡܚܕܝܢܢ ܠܗܘ، ܚܢܢ ܒܫܡܝܐ: ܩܕܝܫ ܕܡܫܠܠܗ، ܢܦܫܬܐ ܠܒܪܝܐ ܕܡܢ ܐܒܐ
ܒܡܕܢܚܐ ܢܘܗܪܐ ܕܒܫܡܝܐ. ܘܡܘܕܝܢܗ، ܘܡܫܘܚܠܦܗ، ܘܟܠܗ ܒܡܘܬܐ ܢܚܬ
ܠܒܪܝܐ.* ܘܐܬܝܠܕܗ، ܠܒܪܝܐ ܕܡܢ ܐܒܐ: ܢܦܩ ܡܢܗܘܢ ܢܦܫܬܐ ܒܡܕܢܚܐ ܢܘܗܪܐ
ܕܒܫܡܝܐ: ܘܡܕܝܢܐ ܠܝ ܦܪܘܩ ܕܢܚܬ ܠܗܘ: ܐܢܬܐ ܬܘܕܝܐ ܠܗ ܢܚܡܢܐ ܘܡܚܝܢܢ
ܠܗܘ: ܕܟܠܐ ܬܘܒ ܢܚܬ ܩܕܡܐ: ܩܕܝܫ ܕܡܫܘܚܬܐ ܕܡܫܠܠܗ، ܢܦܫܬܐ.* ܘܐܬܝܠܕܗ،
ܠܒܪܝܐ ܗܘ ܚܢܢ ܒܫܡܝܐ: ܠܗ ܢܚܡܢ: ܘܗܘܐ ܡܫܟܢܬܐ ܕܢܦܫܐ ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܡܢܐ
ܗܘ ܘܟܠܗ ܒܡܘܬܐ: ܘܗܘܐ ܠܗܘ، ܡܫܟܢܬܐ ܕܢܦܫܐ ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܡܢܐ ܠܒܡܘܬܗ
ܕܩܕܡܐ ܗܘ ܢܦܫܐ ܡܘܕܐ: ܦܪܘ ܕܐܬܝܠܕܗ، ܢܦܫܬܐ ܠܒܪܝܐ.* ܘܡܕܢܚܝܢ ܠܗ
ܢܥܡܐ ܘܐܬܝܠܕܗ ܢܦܫܬܐ: ܩܕܡܝܢ ܒܡܫܒܚܢܘܬܗ، ܦܪܘܩܐ ܢܦܫ ܘܐܬܝܠܕܘܬܗ، ܕܩܕܡܐ
ܦܪܘܩܐ ܡܘܢ ܡܕܡܘܬܗ: ܘܗܘܐ ܠܡܫܬܒܚܢ ܝܕܥܐ ܡܢܗ؟* ܡܫܒܚܐ ܠܗ ܘܡܫܡܠܘ،
ܠܒܪܝܐ: ܘܟܠܐ ܦܪܘܩ ܡܫܒܚܘܬܗ، ܐܢܬܐ ܦܪܘܩܐ ܕܡܢܘܬܗ ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܡܢܐ ܠܒܪܝܗ
ܕܢܦܫܐ.* ܦܪܘܩܠܗ، ܘܐܬܝܠܕܗ، ܠܒܥܘܬܐ: ܡܫܒܚܝܠܗ ܡܢܕܪܐ ܠܕܝܠܟܘܬܗ:
ܕܡܫܒܚ ܕܡܘܕܝܢܠܗ ܡܕܢܚܐ ܢܦܫܬܗ ܠܡܘܕܝܢܐ ܕܝܠܗ: ܕܡܫܒܚ ܠܗܘܢ، ܘܟܠܗ ܢܦܫܬܐ:
ܘܡܠܝܠ ܠܒܪܝܐ ܠܡܫܒܚܢܐ ܕܢܦܫܬܐ ܡܢ ܡܕܡܘܬܗ، ܘܡܘܕܝܢ ܠܟ ܩܕܡ ܢܚܬ ܠܟܠ:
ܡܫܒܚܝܢ ܐܬܐ: ܐܢܬܐ ܩܕܝܫܐ ܡܕܡ ܐܬܝܠܕܘܬܗ ܢܦܫ: ܡܫܒܚ ܕܡܘܕܝܢ ܒܡܕܢܚܘܬܗ
ܕܢܫܒܚܬܟ ܒܡܘܕܝܢ.* ܘܡܫܒܚܝܠܗ ܢܦܫܬܐ ܢܥܡܐ ܩܕܝܫܐ: ܘܡܫܒܚܢܢ ܠܗ ܘܡܢ

ܥܒܕܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܟܠ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ܆* ܘܡܚܒܒܝܢ ܠܗ ܢܫܡܫ ܥܡ ܒܢܘܗܝ ܩܘܡܐ ܠܡܚܡܝܢܐ ܕܡܢܗܘܢ: ܘܡܚܠܡܢܐ ܕܡܫܐ ܠܟܘܪܗܢܐ ܘܠܡܫܒܚܘ ܕܡܪܢܐ ܥܠ ܢܦܫܐ ܩܘܡܐ: ܒܗܘ ܕܘܟܝܐ ܕܟܗܢܐ ܠܗ ܡܪܢܐ.*

ܥܘܢܝܬܐ ܕܥܕܢ ܨܦܪܐ

ܡܢ ܗܘ ܕܥܕܥܕܬܐ ܕܥܠܝܐ ܕܩܘܕܫܐ:

ܣܘܟ ܒܦܬܓܡܐ (ܚ / 8)

ܥܢܝܢܗ

ܒܥܘܬܐ ܕܪܘܚܐ: ܡܙ: 6ـ ܥܘܠܡܐ

ܥܠܗ ܚܘܒܐ ܕܒܥܘܬܐ ܕܪܘܚܐ: ܦܬܚ ܕܪܓܫܢ ❖

ܘܡܘܕܝܢܢ ܒܝܬ ܡܘܕܐ ܠܟܘܢ ܒܥܘܬܐ ܕܟܠܠܢ: ܘܐܡܪܢ ܩܠܐ ܕܪ ܡܦܬܐ ܡܘܫܐ ܠܒܥܘܬܐ ܦܬܚ ܬܪܥܗ ܡܢܗ ܕܡܘܫܝܚܐ ܡܪܢܐ ܬܚܡ ܡܘܫܐ ܕܝܠܗ: ܒܝܫܬܗ ܢܬܠ ܘܢܬܠܘܢ ܒܪܫܡ ܕܢܚܬܐ.* ܦܪ ܕܪ ܦܪܥܒܢ ܝܬܝܪܐ ܝܘ܆ ܗܘܐ ܒܗܝ ܝܕܬܐ: ܐܝܟ ܕܥܘܒܕܢܝܗ ܡܘܫܐ ܕܝܠܗ ܕܦܠܛܐ ܡܢ ܪܝܫ ܕܢܚܬܐ ܠܟܗܢܘܬܐ ܦܪܥܬܐ: ܘܡܘܕܝܢ ܟܗܘܢܝܗ ܦܬܚ ܕܦܬܚ ܗܘܐ ܒܝܬܝܢ.* ܘܐܫܬܘܕܝ܆ ܐܝܟ ܕܐܫܬܠܡ܆ ܦܬܚ ܡܘܕܝܢ ܠܗ܆ ܝܠܗ ܕܟܝܦܐ: ܘܐܢܐ ܗܘܐܠܝ ܦܫܛ ܟܗܢ ܡܪܢܐ ܦܬܚܝܢ.* ܘܡܫܠܝܗ ܡܘܫܐ ܒܗܘ ܘܝܕܐ ܘܐܡܪܗ: ܦܪܥܬܐ ܕܦܫܛ ܠܗ ܦܬܚܗ ܦܬܚܘܢ ܩܘܒܝܗ ܗܘܐ ܬܪܥܘܬܐ ܘܩܐ ܒܥܦܬܘܢ ܠܟܠܠܡ.* ܩܕܡ ܕܟܘܡܫܠܘܢ ܟܗܪ ܡܪܢܐ ܦܬܚܘܬܐ.* ܘܦܪܝܐ ܗܘ ܡܘܫܝܚܗ ܝܠܦ ܡܪܢܐ ܕܐܬܒ ܕܐܡܪܗ: ܗܘ ܦܪܥܒܢ ܘܡܫܝܚ ܝܬܝܪܐ: ܡܢ ܕܗܘ ܝܕܥܬܐ ܕܐܡܪܗ ܡܪܢܐ ܐܢܘܢ ܡܚܕܐ ܩܐ ܡܘܫܐ. ܕܡܫܕܪ ܠܡܫܝܚܐ ܠܗ ܦܪܥܬܐ: ܘܦܪܝܐ ܐܢܐ ܒܐܘܪܐ ܩܘܡܐ ܦܪ ܥܡܠܝܢ ܘܡܫܝܚ ܝܬܝܪܐ

ܗܘ، * ܘܐܘܦ ܐܢܬܝ ܐܝܬ ܒܝܢ ܚܝܠܐ ܐܝܟ ܕܗܘ ܗܘܡܐ ܕܡܘܕܝܢܘ ܡܘܬܐ. ܚܝܠܝ
ܕܗܘ ܝܕܥܬܐ ܘܕܝܢܬܐ ܡܢ ܦܠܚܐ: ܘܠܦܠܚܐ ܘܠܚܒܪܐ ܚܒܪܐ ܠܗ. * ܐܢܬܐ ܗܘܝܬ
ܐܢܐ ܠܚܘܕܐ ܕܐܡܝܢܘ ܡܢܐ ܗܘ ܒܗܘ ܗܘܡܐ: ܘܐܢܬ ܥܡܝܢ ܠܗܘܢ ܒܗܘ ܗܘܡܐ
ܕܚܒܪܬܐ ܐܝܬ ܗܡܐ: ܘܡܥܢܝܢܐ ܠܚܕܐ ܘܚܝܠܢܐ: ܐܠܗܐ ܡܢܐ ܗܘܐ ܐܡܝܢ
ܘܡܚܕܝܢܘ، ܐܝܟ ܕܐܡܝܢܘ ܡܢܐ. * ܘܒܘܕܝܢܘ ܥܡܢ ܠܟܠܟ ܐܢ ܡܘܦܬܐ:
ܘܡܘܗܘܝܢܘ ܝܠܗ: ܡܕܒܚܢܐ ܕܝܒܕܘ، ܡܢܬܘܬܐ. * ܒܘܗ ܕܐܗܘܐ: ܝܒܕܘ، ܡܕܒܚܢܐ
ܗܘܐܠܘ ܡܢܬܘܬܐ ܡܢ ܟܠܟ ܐܢ ܡܘܦܬܐ ܐܢܘܬܐ ܗܘ ܝܕܥܘܡ ܗܘܡܐ. * ܗܟܢ
ܕܗܘܝܡܝܢܘ ܟܢܐ ܡܢܐ ܐܠܗܐ ܕܒܫܢܝܟ. * ܘܝܡܐ ܕܡܕܒܚܢܐ ܕܝܒܕܘ، ܡܢ
ܡܕܡܝܢܐ ܒܗܘܐ ܡܘܢܒܗ ܐܢܬܢ ܕܐܢܬܐ ܚܒܪܬܐ: ܘܐܢܬܐ ܡܘܝܚܠܘ ܡܢ
ܦܠܚܐ. *

ܡܕܒܚܢܐ ܕܫܡܐ ܕܝܘܡܐ

ܩܪܝܢܐ: ܡܬ: 1-27

ܒܥܘ ܡܢܟܘܢ ܩܪܝܢܐ ܗܦܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܘܪܚܐ:

ܐܚܝ ܡܕܝܢܬܐ ❖

ܘܐܝܟܐܠܘ، ܗܕܝ ܡܠܟܐ ܠܗܘܦܡ ܒܢܘܢܐ: ܘܠܘܦ ܡܚܒܪܐ ܗܘܐ ܒܡܕܢܚܐ
ܕܗܘܦܡ: ܘܝܘܒܗܘܢ ܠܗ ܠܦܘܠ ܘܝܡܝܠܗ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܘܗܝܕܝܠܗ ܐܢܠ ܦܝܗ
ܐܢܠ ܐܢܟܐ. * ܘܐܡܝܢܘ: ܦܪܦܘܝܠܐ ܗܘ، ܡܢܘܗܒ: ܒܝܒܘܢܘ، ܠܐܢܫܐ ܕܐܝܟܘܒܘ،
ܥܕܐܡܘ، ܘܡܝܠܠܘ، ܐܡܠܟܘܒܘ، : ܘܡܘܡܘ، ܡܢܘܡܢܐ ܘܢܣܘܥܘ، ܒܐܘܪܫܘܒܘ، :
ܘܐܡܪܘ، ܟܠ: ܝܗ ܕܡܒܝܣ ܠܗ ܠܠܘܟܐ. * ܕܢܐ ܣܠܝܒ ܠܗ: ܘܦܝܠܘ،
ܠܓܠܝܠܗ ܡܚܝܕܘ، ܠܐܝܗ: ܘܚܝܕܝܠܗ ܝܠܗܘܢ ܥܡܢܐ ܘܦܠܚܢܐ ܦܝܠܗ
ܝܠܗܘܢ ܘܐܝܠܘ،. ܘܗܠܐ ܠܐ ܗܘܐ ܕܡܒܝܐ: ܐܢܫܐ ܕܡܢܐ ܕܗܘܦܡ ܚܘܕܝܐܠܘ،

ܠܚܝܐ: ܡܢ ܓܘܫܡܟ ܐܘܦ ܗܢܘܢ: ܘܚܝܠܗ ܢܚܝܦܐ ܡܢ ܩܒܪܝܗܘܢ.* ܘܡܕܐ ܠܗܘܢ،
ܠܦܪܘܩ ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ، ܒܩܠܐ: ܐܡܬܝ ܡܬܐ ܐܝܟ ܐܢܫܝܢ ܕܐܬܓܠܝܘ، ܠܫܘܠܡܟ
ܕܢܝܚܐ؟ ܩܝܡܬ ܠܗܘܢ، ܐܝܟ ܡܪܚܡ ܠܗܘܢ.* ܘܦܝܣܘܗ ܠܦܪܘܩ ܠܫܘܠܡܗܘܢ
ܠܥܒܕܐ: ܘܡܪܬܐ ܒܚܘܠܗ ܒܫܘܪܪܗ.* ܘܐܡܪܗ ܐܝܠܝܢ ܠܦܪܘܩ: ܠܐ ܬܥܒܕܝܗܘܢ،
ܗܕܐ ܐܚܪܝܬܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ، ܒܫܘܫ ܡܠܟܐ: ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ،: ܐܬܓܠܝܘ ܚܕ ܠܡܬܐ
ܢܦܩ ܗܘܐ ܕܢܚܝܢ ܒܝܕ ܕܡܘܬܐ: ܘܢܦܩܘ ܒܗ ܥܒܕܝܢ ܗܕܐ ܒܫܘܠܡܟ ܒܗ ܡܢ
ܕܠܐ: ܥܒܕܐ ܕܒܥܠܡܐ ܒܫܡܝܐ ܠܦܪܘܩ: ܘܡܘܕܝܢ ܗܘܘ، ܠܫܡܫܐ ܡܪܢܐ.*
ܘܦܪܝܩܠܗܘܢ، ܐܝܟ ܗܢܘܢ ܐܢܫܝܢ ܐܝܕܝܬܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ، ܠܠܦܪܘܩ ܠܫܘܠܡܗܘܢ
ܠܚܝܐ: ܘܡܪܬܐ ܕܢܝܚܘ ܗܘܘ: ܘܐܢܫܝܢ ܕܝܠܗ ܡܪܬܐ ܕܚܝܐ ܦܬܚܘ ܗܘܘ، ܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܘܬܐ ܡܢ ܘܡܪܬܐ ܐܘܦ ܠܡܪܐ: ܘܠܒܝܬܗܘܢ، ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ ܡܪܬܐ.*
ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ، ܐܝܟ ܐܢܫܝܢ ܗܐ ܠܦܪܘܩ: ܡܘܕܝܢ ܒܟܪܝܟܐ ܢܘܗ ܠܓܠܝܐ؟ ܡܫܝܚܘܬܟ
ܘܒܥܕܬܟ ܘܒܠ ܕܐܒܗ ܠܗܘܢ ܠܗ ܡܢ ܒܥܝܬܐ ܩܝܡܬ ܠܗܘܢ، ܡܢ ܕܗܘܐ
ܐܚܪܐ: ܗܢܘܢ ܒܗ ܡܫܪܢܝܢ ܠܗ ܗܘܐ ܐܚܪܐ: ܐܬܡܠܟܘ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܡܪܬܐ:
ܘܥܡ ܥܒܕܐ، ܡܪܬܐ ܗܐ ܡܫܪܝܗ.* ܘܦܝܣܘܗ ܠܦܪܘܩ ܗܘܡܘܢܝܗ ܒܬܡ
ܡܫܝܚܘܬܗܘܢ ܥܡܠܝܢ ܕܒܫܝܬܗܘܢ: ܘܐܡܪܗ ܐܝܠܝܢ: ܗܘܝܘ، ܦܠܦܠܘ، ܡܢ ܕܗܘܐ
ܐܚܪܐ ܗܢܘܢ ܒܗ ܡܫܪܐ ܠܗ ܡܪܬܐ.* ܘܗܘܝܐܠܗ ܐܝܟ ܡܫܪܬܐ ܒܫܡܝܐ
ܕܡܫܝܚܘܬܗ.* ܐܒܕ ܗܘܝܐܠܗ ܥܡܪܢܐ ܡܫܝܚܠܗܘܢ، ܡܫܒܚܐ ܠܠܦܪܘܩ: ܘܐܡܪܝܢ ܐܝܠܝܢ
ܡܘܡ ܟܠܟ ܒܫܡܝܟ ܘܡܪܬܐ ܒܢܘܗܪܟ ܕܒܝܬܐ ܩܕܝܫܐ. ܕܠܐ ܩܝܡܬ ܡܫܝܚܐ
ܒܫܠܝܚܐ ܕܡܪܢܝܬܐ.* ܘܡܘܕܝܢܢ ܠܦܪܘܩ: ܘܒܫܘܠܡܗܘܢ، ܡܫܒܚܐ ܒܥܕܬܗ
ܘܒܐܝܕܐ ܕܒܫܡܝܗ ܘܒܐܝܕܐ ܕܐܬܪܘܢ ܒܢܝܗ ܗܢܘܢ ܕܕܘܝܫܝܢܗ ܡܪܬܐ ܒܫܝܢܗ:
ܘܦܝܣܘܗܘܢ، ܠܥܒܕܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ، ܐܝܠܝܢ: ܡܫܝܚܐ ܠܟܘܢ: ܘܠܐ
ܢܦܠܗ ܠܓܘܡܪܟ: ܘܠܐ ܩܝܡܐ ܒܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ: ܒܪܘܫ ܠܫܘܠܡܐ ܕܟܠ ܗܠܝܢ.*
ܘܐܡܪܗ ܐܝܠܝܢ ܠܦܪܘܩ ܦܪܘܩܝܐ ܗܘ، ܒܪܘܚܐ، ܡܫܝܚܘܬ.* ܗܘܐ ܡܫܬܒܚܝܢ
ܕܦܘܩ ܩܕܝܫܐ ܒܫܡܝܟ: ܘܦܘܪܩܢܐ ܡܠܟܐ ܬܩܢܗ ܕܒܫܘܠܡܟ ܒܫܡܝ ܠܡܫܝܚܐ
ܠܥܠܡ: ܘܐܡܪܐ ܠܟ ܡܢ، ܥܒܕܝܢ ܠܦܘܪܩܢܐ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܟ ܒܥܕܬܐ ܘܡܫܝܚ،:

ܐܘܪܐ ܡܢܐ ܡܘܕܝܢܐ ܠܟܘ ܟܕܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܘܫܠܝܢ ܐܡܪܐ: ܐܝܟ ܡܢܐ ܘܠܡܪܬܐ ܠܟܘ:
ܘܝܗ ܐܢܬܐ ܠܐܒ: ܘܠܡܝܕܘ ܢܠܗ: ܒܘܗ ܫܥܕ ܕܝܘܡ ܐܘܦ ܒܐܘܪܐ ܡܥܕܒ: ܠܐ
ܡܫܕܝܢ ܗܘ ܡܢܐ ܕܠܡܝܕܘܗܝ: ܠܠܒܐ ܒܕܘܩ ܠܐܠܗܐ: ܦܬܚ ܕܝܢ ܦܝܢ ܕܒܚܝܢ
ܘܡܢ ܡܥܕܒ ܚܘܠ ܕܒܚܝܕܗ ܠܐܠܗܐ: ܒܘܗ ܕܐܘܪܐ: ܡܕܐܠܗ ܝܡܗܐ ܕܗܘ ܡܢܐ ܢܓܕܪ*
ܘܝܡܬܐ ܦܝܠܝܠܗ ܢܓܕ ܢܕܪܐ: ܘܠܗܘܠ ܒܒܕܗ ܠܢܓܕ* ܘܡܕܢܐ ܡܘܕܝܠܐ ܠܗ
ܢܓܕ ܗܘܕܡ ܘܢܓܕ ܢܡܘܕܐ: ܒܒܕܒܗ ܘܡܘܕܐ ܡܢ ܡܕܒܡ ܡܕܢܐ ܡܢ ܢܡܬܐ*
ܘܡܘܣܕܒܝܗ ܠܢܝܐ ܡܗܘܢܐ ܘܠܒܠܗ ܕܒܢܐ ܘܠܒܠܝܗܝ ܢܡܕܝܐ ܕܢܕܢܐ: ܘܐܘܦ
ܠܝܠܐ ܕܢܕܢܐ* ܘܢܒܝܗ ܕܠܗܘܠ ܦܠܗ ܟܠܗ ܟܬܒܐ: ܘܗܘܐ ܟܠܗ ܩܝܡܬܐ
ܕܡܠܟܐ. ❖

ܢܓܕܗ

ܒܥܡܕ ܢܕܢܐ: ܒܐ 43- ܒܒ. 10

ܥܠܗ ܡܓܕܐ ܕܒܥܡܕ ܢܕܢܐ: ܢܓܕ ܢܓܕܡܕܝ ❖

ܘܡܘܕܝܠܗ ܡܕܢܐ ܠܒܗܕܝܕ ܒܠܗ ܢܕܢܐ ܕܡܝܐܠܗ ܠܒܘܓܐ ܡܢ ܒܒܘܓܡܬܗ:
ܘܗܘܐ ܠܗ ܡܕܗܘܒܗܐ ܡܓܡܗ ܘܡܓܒܠܗܘ ܠܗܘ* ܘܡܘܒܝܣܠܗ ܝܠܗ ܡܕܢܐ ܡܢ
ܒܠܗ ܫܕܘܒܗ: ܢܡܢ ܕܡܝܐܠܗ ܠܒܒܘܓܡܬܗ* ܘܗܘܝ ܐܢܬܐ ܡܢ ܕܝܡܝܢܬܗ
ܟܠ ܡܝܐܠܗ ܕܒܠܝܐ ܕܢܡܘܒܠܗ: ܝܠܐ ܗܘܝܐܠܗ ܡܕܢܐ ܠܒܠܗ ܕܝܡܝܢܬܗ
ܒܐܒܓܡܬܗ* ܐܘܦ ܫܕܐ ܡܢ ܝܗܘܡܝܐ ܒܝܬܐ ܕܠܡܝܕܘ ܡܕܢܐ ܡܢ ܒܒܬ ܒܗܕܝܕ ܟܠ
ܕܒܠܗ: ܝܠܐ ܒܠܗ ܐܓܐܠܗܘ ܠܐܒܗܘܒܗܐ* ܡܝܟܗ ܡܕܐܠܗ ܒܥܡܕ ܠܒܒܬ
ܕܘܒܝܢܠ ܘܒܒܬ ܟܕ: ܘܦܝܠܝܗ ܕܢܓܒܢܐ ܕܡܢܝܐ* ܘܠܡܝܕܘ ܝܠܗ: ܢܡܗܘ
ܕܒܕܘܓܗ ܒܠ ܡܥܕܒ ܕܠܡܝܕܘ ܝܠܗܘܓܗ ܡܘܝܐ ܕܝܠܗ ܕܡܕܢܐ: ܘܡܘܝܗ ܟܗܘܓܗ
ܝܠܒ ܠܒܠ ܡܥܕܒ ܕܦܡܕܠܒ ܝܠܗܘܓܗ* ܘܠܐ ܥܓܡܠܗܘܓܗ ܠܐܡܘܡܗܘܓܗ ܡܢ
ܕܒܐ ܡܘܡܝܐ ܘܚܘܠ ܝܕܡܘܕ ܡܘܡܐ: ܘܕܒܕܘܓܗ ܦܘܡܕܝܐ ܕܡܕܢܐ ܢܠܗܘܓܗ*
ܘܠܒܐ ܗܘ ܡܘܒܝܣܠܗ ܡܕܢܐ ܢܠܗܘܐ ܠܐܡܘܡܗܘܓܗ ܢܡܢ ܕܠܡܝܕܘ ܝܠܗ:

ܡܫܒܚܐ ܕܒܪܐ، ܘܪܚܡܗ، ܠܫܠܝܚܘܗܝ، ܘܠܢܒܝܐ ܕܫܪܪܘܗܝ: ܕܒܫܘܠܛܢܗ
ܢܟܣܘܗܝ، ܡܘܒܠܐ ܢܝܚܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܝܒܫܬܐ ܕܡܥܡܪܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ * ܚܙܝܢ ܗܘܝܬܘܢ،
ܡܟܝܠ ܐܚܝ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ، ܒܫܡܝܢܐ ܘܡܬܦܫܐ ܕܒܫܡܝܐ ܢܟܣܘܗܝ، ܡܘܒܠܐ ܢܝܚܗ
ܕܡܫܝܚܐ: ܠܡܣܘܒܐ ܠܡܫܝܚܐ ܢܟܣܘܗܝ، ܘܠܝܒܫܬܐ ܒܫܡܝܢܘܬܗ ܘܠܐܢܫܝܐ ܢܝܚܗ:
ܘܠܦܠܚܐ ܢܝܚܗ: ܒܚܝܠܗ ܠܚܘܒܗ، ܘܒܚܝܠܗ ܠܚܘܒܗ، * ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ ܒܥܘܕ:
ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ ܘܐܘܕܝܘ، ܠܫܡܫܢܘܬܗ * ܘܠܦܠܚܝܗ ܕܒܢܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܗ
ܡܘܒܠܐ ܬܫܡܫܬܐ ܒܫܡܝܢ: ܘܗܐ ܕܝܢ ܦܠܚܝܗ ܐܚܪ̈ܢܐ ܡܫܝܚܗ ܒܥܘܕ ܒܝܬ
ܠܫܡܫܢܘܬܗ ܠܝܒܫܬܐ ܕܡܥܡܪܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ ܒܥܘܕ ܘܐܘܕܝܘ،
ܠܫܡܫܢܘܬܗ ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ * ܘܐܘܕܝܘ ܢܟܣܘܗܝ: ܒܚܘܒܗ ܠܚܘܒܗ ܕܒܪܐ،
ܠܫܠܝܚܘܗܝ، ܘܠܢܒܝܐ ܕܫܪܪܘܗܝ، ܒܫܡܝܢܐ ܐܚܝ ܠܚܘܒܐ ܒܫܡܝܢܐ ܒܚܘܒܐ:
ܘܒܝܬܗ ܘܦܠܚܘܗܝ: ܘܠܒܝܬܗ ܐܚܝ: ܘܦܠܚܘܗܝ، ܫܠܡܐ ܕܒܫܡܝܢܘܗܝ، ܒܝܬ
ܠܫܡܫܢܘܬܗܘܢ، * ܘܒܪܘܢ، ܘܐܘܕܝܘ، ܒܢܝ ܐܘܪܚܐ: ܘܒܢܝ ܐܚܝ: ܘܦܠܚܘܗܝ
ܕܒܢܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܢ ܠܗܘܢ ܒܢܝ ܫܪܪܐ: ܡܢ ܥܒܕܐ ܒܢܒܝܐ ܕܒܫܡܝܐ: ܠܥܠܡ
ܠܢܒܝܐ ܕܠܠܟܢ: ܠܢܒܝܐ ܕܫܪܪܘܗܝ: ܚܝܢ ܘܡܫܝܚܐ ܕܦܘܪܩܢܗ ܕܡܫܝܚܐ ܒܫܡܝܐ
ܕܡܫܝܚܐ.܀

ܚܕܒܫܒܐ ܕܫܒܥܐ ܕܩܝܛܐ

ܕܡܫܡܫܢܐ

ܕܠܐܒܐ ܘܐ ܕܐܒܪܗܢ

ܦܪܟܣܝܣ ܡܚ: 27 ـ 31

ܩܪܝܢܐ ܡܢ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝܚܐ ܕܐܒܪܗܡ:

ܒܪܟܘ ܥܠܝܢ ܐܚܝ̈ ❖

ܘܫܩܠܗ ܐܒܪܗܡ ܒܡܫܝܚܘܬܐ: ܒܗܘ ܕܝܘܡܐ ܕܝܠܕܐ ܗܘܐ ܡܪܝܐ:
ܘܐܣܩܠܗ ܠܒܝܬܐ ܕܚܘܠܡ ܘܡܬܚܡܢܐ: ܘܠܒܠܗ ܐܒܪܗܡ ܕܝܘܡܐ: ܘܚܕܪܗ ܘܗܘܐ
ܝܘܡܐ ܕܐܒܪܗܡ ܒܐܝܩܪܐ ܐܝܟ ܝܘܡܐ ܕܐܒܘܗܝ* ܘܫܘܒܚܐ ܠܝܗ ܕܡܫܝܚ ܠܗ
ܐܠܗܐ ܡܬܘܡܐ ܕܝܘܡܐ: ܕܝܗܒ ܐܠܗܐ ܠܐܒܪܗܡ: ܘܡܒܪܟܗ ܠܠܥܠܡ ܡܢ ܟܠܗ
ܡܫܝܚܘܬܐ: ܟܕ ܡܫܝܚܗ ܡܬܘܡܐ ܕܫܠܡܐ ܗܘܐ ܠܥܠܡܝܢ ܠܥܠܡ* ܘܐܫܡܥܗ
ܠܥܠܡ ܡܢ ܓܒܪ ܘܡܫܠܡܗ ܒܫܠܘܡܐ: ܗܘ ܘܫܘܒܚܗ ܒܢܝ̈ܗ ܐܒܗܘ ܦܬܓܡ ܕܐܒܪܗܡ
ܠܗ ܠܫܬܐ ܒܓܒܪ: ܘܫܠܡܗ ܟܠ ܫܢܝܐ ܗܘ ܘܫܘܒܚܗ ܒܢܝ̈ܗ.

ܫܠܝܚܐ

ܥܒܪܝܐ܆ ܝܒ: 10 ـ 21

ܥܠܐ ܡܢ ܐܓܪܬܐ ܕܥܒܪܝܐ܆ ܒܪܟܘ ܥܠܝܢ ܐܚܝ̈ ❖

ܘܟܕ ܠܗܘܢ܆ ܐܚܝ̈ ܚܢܢ ܕܝܢܐ ܘܚܢܢ ܟܠ ܘܦܠܓܗ ܕܐܒܗܬܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܡܫܝܚܐ ܠܡܪܢ ܕܡܬܪܚܡ: ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡܐ ܕܫܘܒܚܐ* ܘܡܫܒܚ ܠܗܘܢ܆ ܚܢܢ
ܒܡܪܢ ܕܚܢܢ ܕܝܢܐ ܘܚܢܢ ܟܠ ܘܦܠܓܗ ܕܐܒܗܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܚܝܐܠܗܘܢ܆

ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܐܪܥܐ ܕܡܢܢ: ܒܓܠܓܠܐ ܥܠ ܕܝܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܒܐܪܥܐ
ܕܒܢ̈ܝ ܒܗܕܝܟ܀ ܘܚܙܝܬ ܠܗܘ܆ ܡܠܟܐ ܒܢܝܐ ܕܒܢ̈ܝ ܒܗܕܝܟ ܠܥܠܡܐ: ܠܐܘܡܬܐ
ܐܠܗܐ ܠܦܠܚ̈ܐ܀ ܘܫܘܕܥܗ܆ ܒܢ̈ܝ ܒܗܕܝܟ ܠܟܘܢ ܒܢ̈ܝ ܐܘܪܚܐ: ܘܒܢ̈ܝ ܟܠ
ܘܦܠܚ̈ܘ ܕܐܒܗ̈ܬܐ ܕܫܒܝܢܐ ܠܐܪܥܐ ܕܟܠܟܘܢ: ܠܦܪܝܫܘ ܐܦ ܐܠܗܘܢ ܐܚܝ̈ܐ܀
ܘܝܗܕܐ ܠܗܘܕܝܐ ܐܝܟܘ ܡܢ ܟܠ ܚܕ ܐܒܗ̈ܬܐ ܕܒܗܕܝܟ ܚܕ ܐܢ̈ܫܐ: ܘܐܝܟܐ ܒܗܘܘ
ܕܥ̈ܝܢܐ ܕܫܠܘܛܐ ܕܒܗܕܝܟ܀ ܘܐܝܬܐ ܠܗܘ܆ ܠܟܘܢ ܒܢ̈ܝ ܐܘܪܚܐ: ܘܒܢ̈ܝ ܟܠ:
ܘܦܠܚ̈ܘ ܕܐܒܗ̈ܬܐ ܕܫܒܝܢܐ ܠܐܪܥܐ ܕܟܠܟܘܢ: ܘܗܘܡܘܡܠܗܘ܆ ܐܫܡܥܘ
ܘܐܡܪܗܘ܆ ܐܠܗܘܢ܀ ܗܘܝܐ ܒܐܡܪܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܒܢܝܐ ܕܡܕܢܚܐ: ܡܘܕܒ ܡܠܗ
ܐܘܐ ܕܘ ܟܠܟܐ ܕܕܘ ܟܠܬܘܢ܆ ܒܐܠܗܐ ܕܒܗܕܝܟ: ܘܕܘܟܘܢ܆ ܡܢ ܒܬܪ ܡܕܢܚܐ:
ܘܒܝܬܠܬܘܢ܆ ܡܢ ܐܬܘܢ܆ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܦܝܗܘܢ܆ ܡܢ ܘܕܘܟܬܐ ܕܡܕܢܚܐ܀؟ ܠܐ
ܡܠܟܐ ܐܢܬ ܫܠܝܚܐ ܕܦܪܘܫ ܕܠܐ ܫܘܚ ܕܝܠܐ ܡܢܗ ܗܘ ܐܝܟܘܢ ܫܘܡܐ: ܘܗܘܝܐ
ܠܗ ܡܘܗܒܬܐ ܒܚܘܒܝܗ ܕܡܕܢܚܐ! ܘܐܫܬܗܘ܆ ܐܒܗܡ ܕܡܠܟܬܘܢ܆ ܡܢ ܘܕܘܟܬܗ
ܕܡܕܢܚܐ: ܡܘܕܝܐ ܟܠ ܫܘܡܐ ܐܝܕܥܬܐ ܥܠ ܡܠܟܐ ܒܢܝܐ ܕܒܗܕܝܟ ܒܗ ܗܘܝܐ ܐܕܟܪܐ܀
ܐܒܗ̈ܬܐ ܠܝ܆ ܐܪܥܐ ܕܡܪܘܡܬܘܢ܆ ܠܐ ܡܠܟܐ ܝܩܝܪ: ܒܒܢܘܢ܆ ܐܘܦ ܐܫܬܗܘ܆
ܠܐܪܥܐ ܕܡܪܘܡܝܗ ܕܡܕܢܚܐ: ܐܡܪܐ ܕܝܕܥܬܐ ܡܠܗ ܐܡܪܝܗ ܕܡܕܢܚܐ: ܘܡܘܬܒܘ܆
ܡܪܘܡܬܐ ܐܒܗܡ: ܘܚܘܕܘܬܗ ܕܡܕܢܚܐ ܟܠ ܐܫܠܡܬܘ܆: ܘܐܟܠܡ ܟܠ ܐܒܕܒܬܘ܆
ܡܪܘܡܬܐ: ܐܟܪ ܕܒܝܬܠܬܘܢ܆ ܡܕܝܢܬܐ ܠܒܢܝܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗ ܕܡܕܢܚܐ ܐܠܗܐ
ܕܒܗܕܝܟ܀ ܟܠ ܫܘܐ ܠܗܘܢ܆ ܕܐܟܪܪ ܒܪ ܒܪܡܐ ܟܘܗܘܢܝܗ ܘܡܫܝܚܗ ܡܢ ܝܕܥܬܐ:
ܘܥܠ ܡܠܟܐ ܒܢܝܐ ܕܒܗܕܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܐܪܟܐ! ܐܘ ܚܕ ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܘܟܠܡ ܦܫܠܡ
ܡܫܝܚܐ ܒܫܘܒܚܗ.܀

ܚܲܕܒܫܲܒܼܵܐ ܕܫܵܒܼܬܵܐ ܕܚܘܼܫܵܐ

ܥܹܐܕܵܐ ܗ̇ܘ ܕܐܘܿܫܲܥܢܹܐ

ܟܬܒܵܐ ܡܬܝ: 1 ـ 13. 22 ـ 27

ܓܒܗ ܕܥܠܗ ܟܬܒܵܐ ܗܦܟܐ ܒܫܡܝܐ ܕܐܘܪܫܠܡ:

ܒܢܝ̈ ܒܪܢܫܐ ܀

ܘܩܪܐܠܗ ܝܫܘܥ ܠܬܪ̈ܘܝܗ ܘܐܡܪܗ ܐܠܗܝ. ܡܕܝܢܬܗ، ܠܝܡܬܐ ܘܝܗ
ܩܕܡܝܬܘܟܘܢ، ܡܝܕܝ ܕܡܛܝܬܘܢ ܐܟܠܘܟܘܢ، ܒܫܪܐܐ ܕܩܘܪܝܬܐ: ܟܐ ܡܚܡܝܘܢ، ܘܡܚܡܝܘܢ،
ܒܬܦܝܐ ܕܢܫܡܥܘܢ: ܡܚܡܝܘܢ، ܠܡܪܝܐ ܒ̈ܥܝܬܘܢ، ܪܡܝܐ ܒܘܓܪܝ ܡܘܗ ܢܫܠܝ
ܘܕ̈ܥܬܐ ܕܘܪܟܝ: ܦܬܚܐ ܩܒܥܐ ܕܡܘܡܪܐ ܘܦܬܚܐ ܩܒܥܐ ܕܢܫܠܐ* ܣܝܠܠܘܢ ܒܡܢ
ܡܢܐ ܘܠܐ ܩܝܡܐ: ܦܬܚ ܐܝܫܠܘܢ ܠܓܪܓܝܗ ܕܟܬܒܘܢ ܒܡܪܬܡܘܬܐ ܟܘܦܠܝܗܘܢ
ܥܘܒܕ ܘܐܝܫܠܘܢ* ܝܡܟܡܐ، ܘܠܘܡܒ ܐܣܘܪܘܬܐ ܐܬܬܝ̈ܢܐ ܕܓܪܕܬܐ ܡܢ ܒܬܝ̈ܬܗܘܢ*
ܒܡܠܬܘܬܗܘܢ ܠܐ ܒܓܪܬܗ ܚܒܝ: ܘܒܚܡܬܘܬܗܘܢ ܠܐ ܝܬܠܠܒ ܡܢ ܐܡܪܕܝ. ܦܬܚ
ܒܓܪܓܝܗܘܢ ܡܫܠܠܗ، ܐܬ̈ܝܢܐ: ܘܒܝܡܬܗܘܢ ܒܝܡܕܗ، ܥܘܕܐ* ܠܡܚܐ ܡܢܗ
ܓܪܓܝܗܘܢ ܦܬܚ ܕܢܫܠܝ̈ܐ ܡܢܗ: ܘܝܡܬܗܘܢ ܦܬܚ ܡܥܒܪܐ ܡܠܟܐ: ܟܐ ܦܠܓܝܗ،
ܒܢܫܡܥܘܢ ܘܡܓܪܝܘܗ، ܒܡܫܪܝܠ* ܡܘܒܕܐ ܐܝܠܘܢ ܟܐ ܥܒܕܝ ܐܣܘܪܘܬܘܢ:
ܐܒܓܘܢ ܒܠ ܡܕܠܐ ܕܓܝܡܝܘܢ: ܟܐ ܦܓܝܒ ܐܝܠܘܢ ܒܬܦܝܐ ܕܟܬܒܘܢ* ܠܘܪܫܐ
ܕܓܪܫܐ ܡܘܒܕܐ: ܡܢ ܡܠܟܐ ܒܪܦܝܢ ܐܝܫܠܘܢ: ܒܪܟܠܗ ܘܕܡܓܠܗ ܒܡܢ ܓܪܫܐ:
ܘܡܢ ܠܘܪܫܐ ܕܓܪܫܐ: ܘܡܢܝ ܟܐ ܡܝܡܕ ܠܗ؟ ܠܐ ܚܟܕ ܡܠܟܐ ܡܢ ܡܘܒܕܐ
ܘܡܣܝܕܪܬܐ ܡܢ ܠܗ ܐܡܠܟܘܬܗ: ܗܠ ܕܟܝܢܐ ܡܢ ܕܒܝܗ ܡܠܟܐ: ܘܐܝܠܗ ܟܐ ܦܬܚܪܝ
ܚܢܝܦܐ* ܟܐ ܐܡܪ ܒܝܦܬܐ ܠܚܝܝܗ ܘܒܦܠܬܐ ܒܪ ܣܓܕܝܗ: ܟܐ ܡܣܘܪ ܒܢܫܡܪܐ
ܠܘܠܝܐ ܘܒܕܡܐ ܕܝܢܝܐ ܠܓܝܡܗ* ܗܡܘܦܩܐ ܡܢܐ ܒܢܝܬܗܘܢ ܡܢ ܢܫܡܪܐ ܘܡܘܪܐ
ܡܢܐ ܒܠܒܬܗܘܢ ܡܢ ܢܫܠܝܐ* ܒܪܦܬܐ ܦܪܐ ܠܒܠܘܡܬܐ ܡܘܗܦ ܒܪܦܬܐ ܦܪܐ ܠܒܠܘܡܬܐ:

ܥܠ ܥܡܡܐ ܕܡܢܗ ܒܝܬܐ ܘܒܫܡܝܐ. ܥܠ ܥܘܕܪܐ: ܡܘܡܬܢܝܬܗܘܢ܆ ܥܡܗ* ܘܡܢܐ
ܠܗܘܢ܆ ܐܝܬܗ ܕܪܝܫܐ ܕܒܫܡܝܐ: ܘܕܪܗ ܒܚܝܠܐ ܡܝܬܐ: ܒܘܕܝܘܬܗܘܢ܆ ܕܕܒܝܚܝܐ
ܕܐܬܒܛܠܘ: ܡܢ ܐܬܒܛܠܐ ܕܘܕܥܬܐ ܕܒܗܘܢ: ܘܡܢ ܚܛܝܐ ܕܕܒܚܐ ܕܚܝܘܬܐ ܕܒܛܝܠ*
ܢܠܘܐ ܕܒܗܘܢ ܒܗ ܐܡܝܢܘܢ: ܘܡܠܒܒܝܢ ܒܗ ܠܒܝܠܘܢ: ܒܘܕܝܐ ܕܒܫܡܐ ܡܢ
ܒܠܘܠܒ: ܒܘܕܝܐ ܕܒܘܡܫܐ ܕܒܠܗ ܒܕܒܚܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ: ܒܘܕܝܐ ܕܝܘܢܐ
ܘܕܫܘܝܐ* ܒܘܕܝܗ ܕܒܗܘܢ ܘܡܠܗܘܢ܆ ܥܠ ܒܘܕܝܐ ܕܥܠܝܒܝ: ܗܠ ܐܝܒ
ܕܘܡܝܢܐ ܕܒܠܒܗ: ܒܗ ܗܘܐ ܥܠ ܕܝܗ ܕܗܘܝܐ: ܘܥܠ ܕܝܢܐ ܕܡܠܒܠܐ
ܕܐܣܛܘܪܘܬܗ. ❖

ܚܒܫܝܗ

ܩܪ̈ܝܢܐ ܕ. 8ـ ܥܘܠܡܐ ܘ: 9ـ11: ܣ: 4ـ6: 12ـ20. ܝܘ: 9ـ13

ܥܠܘ ܢܗܘܝܗ ܕܩܪ̈ܝܢܐ: ܢܒܝ̈ܐ ܒܢܒܝܘܬܗܘܢ ❖

ܘܗܘܐ ܥܠܝ ܚܒܫܝܗ ܕܡܪܢܐ ܠܗܝܟܠܐ* ܐܬܒܢܝܐ ܕܘܪܫܠܡ ܡܘܒܠܗܘܢ܆
ܥܠܝܗܐ ܕܒܢܝ ܥܡܐ ܘܐܬܒܢܝܗ ܒܗ ܐܡܝܢ ܠܗ: ܘܒܗ ܡܬܒܥܝܢ܆ ܕܡܪܢܐ ܚܠܝܬܐ
ܥܘܕܪܢܗ ܠܝܫܘܥܘܢ܆* ܗܒܒ ܡܢ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܠܐܝܢܐ ܡܫܝܚܐ ܘܟܘܪܐ؟ ܘܒܗ
ܫܪܒ ܘܫܘܒ ܠܝܠܦܐ ܕܦܘܪܥܢܐ ܕܐܒܕܐ ܕܘܪܫܠܡ: ܐܝܢܐ ܡܢܐ ܢܒܝܐ ܥܡܝܐ
ܕܡܪܢܐ ܕܝܫܘܥܐ ܡܢܐ ܒܟܠܗ ܐܪܥܐ* ܡܘܬܒܐ ܘܐܡܪ ܐܝܟܐ: ܘܡܘܕܒ ܡܢܐ
ܐܝܢܐ ܗܢܐ ܘܡܢܐ ܕܡܢ ܥܡܒܬܐ ܕܦܩܕܐ ܘܡܢ ܫܡܠܗ؟ ܡܘܬܒܐ ܟܠܗ ܕܗܢܐ
ܘܐܡܪ ܐܝܟܐ ܘܡܘܕܒ ܡܢܐ ܐܝܢܐ ܗܢܐ ܦܠܘܛܐ ܕܘܡܐ ܒܝܠ ܗܢܐ ܢܫܒܐ ܕܒܘܪܟܐ:
ܕܫܦܘܝܐ ܡܢܐ ܡܢܝܗܘܢ ܕܒܪܟܐ؟* ܐܡܪܗ ܐܝܠܒ ܠܐ ܡܬܝܗ ܡܘܕܒ ܡܢܐ ܐܝܢܐ؟ ܘܐܡܪܒ
ܠܐ ܡܪܒ* ܘܐܡܪܗ ܐܝܠܒ ܐܝܢܐ ܡܢܐ ܗܢܐ ܒܒܝܬ ܕܒܘܪܟܐ ܕܝܒܠܗܐ ܡܢܐ ܡܪܡ ܡܪܐ
ܕܟܠܗ ܐܪܥܐ* ܕܒܗ܆ ܕܗܘܒܬܐ ܕܒܗ܆: ܥܒܦܗ ܘܫܘܝܐ ܠܒܘܒܗ܆ ܐܢܫܐ ܥܡ
ܐܣܦܝܗ: ܠܐܪܡܠܬܐ ܘܡܘܦܬܐ ܘܡܫܝܚܐ ܘܠܗܘ ܕܒܪܐ ܠܝܫܠܒ ܠܐ ܘܠܡܒܗܘܢ܆
ܘܠܐ ܦܠܝܛܗܘܢ܆: ܘܚܒܝܒܐ ܐܢܫܐ ܥܠ ܐܣܦܝܗ ܒܝܬܘܒܗ܆ ܠܐ ܫܒܝܒܗܘܢ܆*

ܡܘܕܝܢܐ ܝܗ ܡܐܢ ܫܘܒܚܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܒܛܠܝܘܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܒܥܡܐ
ܚܘܬܪܗ ܒܐܝܕܗ ܡܢ ܒܘܫܡܘܬܐ ܕܡܘܫܐ: ܘܛܠܝܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܝܗ ܩܠܒ
ܫܠܝܐ ܘܒܢܝܬܐ ܛܠܘܝܐ ܒܛܠܝܘܬܐ. ܩܕܡ ܕܘܪܫܐ ܝܗ ܗܘܝܐ ܒܥܠܡܐ: ܘܓܝܣܐ
ܝܗ ܩܘܡܐ ܠܡܫܒܚܢܘܬܗ: ܘܐܪܫܐ ܝܗ ܩܘܡܐ ܗܝܟܠܐ: ܘܡܥܢܐ ܝܗ ܩܘܡܐ
ܠܛܘܒܐ: ܝܗ ܫܩܝܠ ܐܝܟ ܒܠܗܘܢ ܠܗܘܢܐ ܛܝܒܐ* ܐܝܟ ܕܗܘܝܐܠܗܘܢ، ܠܗ ܛܘܒܐ
ܠܗ ܛܝܒܐ ܝܗ ܡܘܕܐ ܘܝܗ ܡܫܒܚ: ܗܘܕܐ ܝܗ ܦܪܝܩܘܬܗ، ܘܗܘܝܗ،
ܠܒܘܪܟܐ: ܘܝܗ ܢܛܝܪ ܐܝܕܘܬܗ، ܘܟܠ ܘܕܥܝܗ،. ܩܕܡ ܕܗܘܕܐ ܒܐܡܬܐ ܡܠܗ
ܡܕܢܐ ܢܣܠܡܬܐ: ܐܝܟ ܕܫܝܒܠܒ ܠܒܒܐ ܗܕܝܐ ܝܠܗܘܢ، ܟܕ ܡܘܡܕܝܠܬܗ، ܝܠܒ
ܬܚܘܬܘܗܝ، ܒܐܡܬܐ ܡܠܗ ܡܕܢܐ ܢܣܠܡܬܐ ܘܟܠ ܕܐܒ* ܗܘܕܐ ܕܐܒ ܘܫܝܒܠܒ
ܒܐܝܕܐ ܡܘܡܢܬܐ: ܕܟܒܕܝ، ܛܒܝܐ ܠܐܘܪܫܠܡ ܘܠܝܗ ܡܘܕܐ ܟܠ
ܘܕܥܝܗ،* ܐܝܟ ܦܘܠܚܢܐ ܠܒܘܪܗ،: ܗܘܡܝܗ، ܗܡܘܒܬܐ ܐܢܬܐ ܒܟܡ ܢܣܒܪܗ:
ܘܕܝܗ، ܘܗܡܘܒܬܐ ܘܡܠܟܬܐ ܕܝܢܗ، ܒܐܡܪܟܢܘܬܗ،: ܘܐܢܬܐ ܒܟܠ ܢܣܒܪܗ ܒܥܒܕܐ ܟܠ
ܫܒܝܚܗ، ܒܝܠܕܘܬܗ،: ܘܡܘܡܢܬܐ ܕܗܝܠܢܐ ܟܠ ܡܫܝܚܗ،: ܒܗܘ ܕܐܝܬܐ
ܒܠܗܘܢ ܗܝܢܘܢ ܠܒ ܒܐܡܬܐ ܡܠܗ ܡܕܢܐ ܢܣܠܡܬܐ. ܗܘܐܠܝܗ ܒܟܠܒ ܢܣܒܪܗ
ܕܡܕܢܐ ܢܣܠܡܬܐ ܠܐܡܬܐ. ܗܘܕܐ ܒܐܡܬܐ ܡܠܗ ܡܕܢܐ ܢܣܠܡܬܐ: ܓܘܡܐ ܕܐܒܪܟܐ:
ܘܓܘܡܐ ܕܢܫܡܬܐ: ܘܓܘܡܐ ܕܥܕܬܐ: ܘܓܘܡܐ ܕܝܗܘܕܐ ܝܗ ܗܘܐ ܠܝܗ ܡܘܕܐ
ܠܦܓܪܐ ܘܢܦܘܫܬܐ ܘܡܝܬܘܬܐ ܛܝܒܐ. ܘܗܡܘܒܬܐ ܘܡܠܟܬܐ ܡܫܝܚܐ،* ܦܪܘܩ ܕܟܠܐ
ܒܕܡܐ ܕܝܘܡܐ،: ܘܡܚܡܣ ܒܕܡܐ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܗܘ ܡܠܟܒ ܒܐܡܬܐ ܝܠܟܒ: ܘܕܝܡܐ
ܘܦܪܘܩܐ ܘܡܚܝܢܐ: ܘܕܚܝܢܐ ܒܟܠ ܣܡܕܐ ܘܒܟܠ ܓܒܝܢܐ ܒܕ ܣܡܕܬܐ: ܘܝܗ
ܐܝܠܡ ܩܠܝܡܬܐ ܡܢ ܐܦܪܝܡ: ܘܡܘܦܩܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ: ܝܗ ܐܚܝܕ ܡܝܬܐ ܠܗ ܦܠܚܐ:
ܘܡܘܡܐ ܥܠܡܐ ܒܟܡ ܛܝܒܐ: ܘܝܗ ܚܝܕ ܗܘܡܡܐ ܡܢ ܡܬܐ ܠܡܬܐ: ܘܡܢ ܢܗܪܐ
ܗܠ ܡܪܘܬܐ ܕܐܪܥܐ* ܐܘܦ ܐܝܬܐ ܒܝܡܐ ܕܡܘܠܐ ܕܒܘܢ ܥܪܐܠܘܢ ܐܡܒܪܐ ܡܢ
ܠܘܬܐ ܕܝܠܗ ܒܝܗ ܡܒܪܐ* ܡܐܘܒܗ، ܒܡܠܟܐ ܐܡܒܪܐ ܕܒܘܫܡܐ: ܡܢ ܠܒܐ ܕܝܫܒ
ܡܘܡܐ ܗܕܝ ܝܗ ܦܪܝܩܘܬܗ،.:.

ܡܥܪܩܬܐ ܕܝܥܩܘܒ ܡܢ ܠܒܢ

ܒܪܝܬܐ ܠܐ: 1-23

ܟܕ ܩܪܝܬܘܢ ܒܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ ܦܘܫܩܐ ܕܐܘܪܚܬܐ:
ܫܐܠܘ ܒܡܕܥܟܘܢ ❖

ܘܫܡܝܥܠܗ ܝܥܩܘܒ ܠܡ̈ܠܐ ܕܒ̈ܢܝ ܠܒܢ ܕܐܡܪܝ ܗܘܐ ܕܝܥܩܘܒ ܫܩܝܠܠܗ ܟܠ ܡܕܡ ܕܐܒܘܢ * ܘܡܢ
ܡܕܡ ܕܐܒܘܢ ܥܒܝܕܠܗ ܟܠ ܗܕܐ ܥܘܬܪܐ. ܘܚܙܝܠܗ ܝܥܩܘܒ ܦܐܬܐ ܕܠܒܢ ܕܠܐ ܗܘܐ ܥܡܗ
ܐܝܟ ܩܕܡ ܐܬܡܠܝ ܘܬܪܥܝܡܐ: ܘܡܪܝܐ ܐܡܪ ܠܝܥܩܘܒ: ܕܥܘܪ ܠܐܪܥܐ ܕܐܒܗ̈ܬܟ ܘܠܓܢܣܟ
ܘܐܢܐ ܒܗܘܝܢ ܥܡܘܟ. ܘܫܕܪܠܗ ܝܥܩܘܒ ܘܩܪܐ ܠܪܚܝܠ ܘܠܠܝܐ ܠܚܩܠܐ ܠܘܬ ܥܢܗ * ܘܐܡܪܠܗܘܢ:
ܚܙܝܐ ܝܘܢ ܐܢܐ ܦܐܬܐ ܕܐܒܘܟܝ ܕܠܐ ܗܘܐ ܥܡܝ ܐܝܟ ܩܕܡ ܐܬܡܠܝ ܘܬܪܥܝܡܐ: ܐܠܗܐ ܕܐܒܝ ܗܘܐ ܥܡܝ.

ܥܓܝܒܐ* ܘܐܡܝܪܗ ܒܗܕܝܟ ܡܐ ܡܘܫܐ: ܗܘ ܐܣܝܘܬܗ ܡܕܒܪܢܝܐ ܡ̈ܢܐ ܕܥܓܝܒܐ:
ܐܢܐ ܬܠܡܝܕܘ ܠܡܫܠܡܢܘܗܝ: ܘܐܡܝܪܗ ܐܠܗ ܗܘܪ ܐܘ، ܕܘܠܐ* ܘܐܡܝܪܗ ܐܠܗ ܟܘܪܗ ܘܠ
ܣܘܒ ܥܠܡܐ ܕܐܣܝܘܬܘ ܘܡܣܘܬܐ ܕܡܢܝܐ: ܘܡܕܥܒ ܚܘܪܐ: ܥܘܕܥܝܢ ܒܥܡܘܫ
ܡܢ ܚܘܡܫܐ ܕܝܕܥܘ، ܘܐܬܐܠܗ ܠܥܓܝܒܐ. ܘܐܠܡܠܗ ܐܟܗ ܕܥܝܢ. ܘܡܘܥܓܝܒܠܗ
ܚܕ ܐܢܫܐ ܘܚܘܡܕܗ ܡܝܗ ܗܘ ܐܢܫܐ ܘܐܡܝܪܗ ܐܠܗ: ܟܐܕ ܡܘܕܝܬ ܟܚܠܦܝܐ ܡܘܐ؟*
ܘܐܡܝܪܗ ܕܡܟܢܐ ܡܘ، ܟܐܕ ܐܣܦܪܘܬܟ: ܡܕܝܕ ܠܒ ܐܢܫܐ ܡ̈ܢܐ ܡܕܒܪܢܝܐ؟ ܐܡܝܪ
ܐܠܗ ܗܘ ܐܢܫܐ ܕܘܚܠܗܘ، ܡܠܟܐ: ܘܥܡܝܕ ܠܒ ܕܝܐܡܪܐ ܗܘܐ ܒܗ ܐܘܠܐ
ܠܕܘܟܐ،* ܘܐܘܝܠܗ ܡܘܫܐ ܟܐܕ ܐܣܦܪܘܬܗܘܢ ܘܡܘܥܓܝܒ ܐܠܗ ܕܘܟܐ،*
ܘܫܘܐܠܗܘ، ܐܠܗ ܡܢ ܦܪܫܐ: ܡܢ ܡܕܡ ܕܡܕܝܢ ܠܡܫܠܡܢܘܗܝ: ܘܡܫܡܘܝܐ ܗܘܐ ܒܘܡ
ܡܚܟܝܠܗ* ܘܐܡܝܪܗ ܚܕ ܡܐ ܕܗܘ ܐܣܝܪܐ: ܗܘ ܐܠܡܟܢܐ ܕܝܠܩܝܐ ܕܠܐܟܢܐ* ܟܐܡܗ،
ܡܚܟܝܠܗ ܐܠܗ ܘܡܦܩܠܗ ܐܟܗ ܚܕ ܡܢ ܕܒܝܬܐ ܠܘܝܬܐ: ܘܡܥܡܕܠܗ ܐܡܗ، ܚܝܒܢܐ ܐܢܟܢܗ
ܐܠܗ. ܘܫܘܡ ܡܘܕܝܬ ܒܗ ܗܘܝܐ ܠܝܠܡܫܘܢ؟* ܘܥܡܝܕ ܐܠܗ ܡܘܕܝܟ ܘܡܦܝܩܠܗ
ܡܢ ܐܒܘܗܬܗܘܢ* ܘܐܡܝܪܗ ܐܠܗܘܢ: ܟܐ ܡܚܟܝܠܗ ܐܟܢܐ: ܘܐܡܝܪܗ ܐܠܗܘܢ ܡܘܕܝܟ:
ܟܐ ܗܦܣܝܗܘ، ܕܡܐ: ܡܦܐܡܗܘ، ܐܠܗ ܐܟܗ ܕܐܘܪܐ ܠܘܚܐ ܕܐܟܗ ܡܕܒܪܐ: ܘܐܒܝܬܐ ܟܐ
ܦܥܠܝܗܘ، ܡܠܝܐ: ܡܐ ܕܦܝܐܠܗ ܡܢ ܐܒܘܗܬܗܘܢ ܘܡܕܝܕܗ ܡܐ ܟܘܪܗ.܀

ܐܕܪܗ

ܒܫܢܬ ܡܪܢܐ، ܚܕ. 3021

ܥܐܕܐ ܕܒܫܢܬ ܡܪܢܐ، ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܀

ܘܚܘܡܕܠܗܘ، ܚܝܬܐ ܡܘܕܝܟ: ܘܚܝܬܐ ܐܟܕ: ܘܦܠܚܝܗ ܕܐܒܝܬܐ ܕܡܢܝܢܐ:
ܘܗܘܡܘܡܠܗܘ، ܐܒܡ ܦܝܫܝܗ ܡܕ ܐܠܡܟܘܪ ܟܗܢܐ ܘܐܒܡ ܕܥܝܢܐ ܕܫܠܘܡܐ
ܕܒܗܕܝܟ: ܘܐܡܝܪܗܘ، ܐܠܗܘܢ* ܡܕܢܐ ܡܝܗ ܐܟܘܐ ܕܐܟܝܘܬܐ. ܐܟܘܐ ܕܐܟܝܘܬܐ ܡܕܢܐ
ܡܝܗ: ܘܐܡܪ ܗܘ ܡܝܗ ܐܟܘܐ، ܗܘ ܟܐ ܐܡܝܕ ܠܒܗܕܝܟ: ܘܟܐ ܐܡܝܕ ܐܠܟ: ܐ، ܐܣܝܢ
ܚܟܝܡܝܢ ܐܘܪܐ ܡܝܕܝܒ ܡܐ ܕܡܣܦܣ ܡܝܗ: ܐܡ ܦܬܝܐ ܚܟܝܡܝܢ ܚܘܕܘܚܬܐ ܕܡܕܢܐ؟ ܟܐ

ܩܕܡ ܠܟ ܒܥܘܬܐ ܢܩܪܐ ܘܐܢ ܒܝܫܬܟ ܗܘܐ ܐܠܐ ܡܕܒܚܐ: ܗܘܐ ܕܡܬܕܟܪ ܡܢ ܘܕܘܒܪܗ ܕܡܪܢܐ: ܐܝܟ ܡܬܩܪܒ ܐܝܠܗ ܕܝܡܝܢܐ ܐܝܟ ܗܢܐ ܦܘܠܚܢܐ ܡܪܝܪܬܐ: ܣܘܥܪ ܡܪܢܐ ܥܡܝܠ ܠܡܥܠܟܘ ܡܢܢ* ܘܐܢ ܟܠ ܒܥܒܕܟ ܗܘܐ ܡܬܥܒܕ ܡܢ ܘܕܘܒܪܗ ܕܡܪܢܐ: ܘܟܠ ܐܡܪ ܡܢ ܩܕܡܝܬ ܒܥܘܬܟܘܢ، ܗܘܐ ܒܥܘܬܝ: ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܟܘܢ، ܠܟܝܗ ܡܪܢܐ ܢܟܠܘܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ: ܒܢܝ ܕܘܝܕ ܘܒܢܝ ܐܟܪ؟* ܗܘܐ ܕܡܝܘܬ ܕܡܘܬܘܬܗ ܡܪܢܐ ܝܗܒܠ ܘܐܠܟܘܢ، ܐܬܘܐ ܡܕܢܚ. ܡܕܝܢܬܐ ܠܗ ܠܟܘܢ، ܫܡܫܐ ܒܡܪܢܐ ܢܟܠܘܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ: ܘܟܠ ܡܢܠܟ ܒܥܘܬܩܝܗ، ܡܢ ܩܕܡܝܬ ܠܒܥܘܬܝ ܕܟܠ ܦܠܚܝ ܠܡܪܢܐ* ܗܘܐ ܕܐܬܘܐ ܫܡܫ ܐܡܪ، ܝܗ ܚܒܝܫ ܠܟ ܡܕܒܚܐ: ܟܠ ܠܕܝܢܐ ܘܟܠ ܠܡܘܕܝܢܐ* ܝܟܠ ܠܫܘܒܚܐ ܝܗܒܠ ܘܐܠܟܘܢ،: ܘܥܠ ܕܘܪܝ ܡܢ ܬܪܥ،: ܘܢܣܒ ܘܕܘܪܝ ܡܢ ܬܪܥ،: ܦܘܠܚܢܐ ܕܡܪܢܐ ܝܦܠܚܢܐ ܢܘܚ ܩܕܡܘܗܝ ܒܕܝܢܝ ܡܘܩܕܐ: ܘܒܕܝܢܝ ܘܡܘܕܥܢܝܢ ܒܗܘܢ ܕܘܡܝܐ ܕܐܚܝܕ ܡܪܢܐ ܠܡܥܕܘܝܐ ܝܫܘܥ ܐܡܪ: ܘܟܠ ܐܡܪ ܒܥܘܬܩܝܗ، ܡܢ ܩܕܡܝܬ ܗܘܐ ܒܥܘܬܝ ܠܟ ܠܟܘܢ، ܫܡܫܐ ܒܡܪܢܐ* ܘܐܡܪ،: ܐܝܟ ܕܐܡܪܗ، ܝܟܠ ܘܠܕܘܪܝ ܡܢ ܩܕܡܝܬ: ܐܡܪ ܝܟܠܗܘܢ: ܣܘܐܡܗ، ܕܘܡܝܐ ܕܡܕܒܚܗ ܕܡܪܢܐ ܕܒܝܕܠܘܗ، ܬܬܘܒ،: ܟܠ ܠܕܝܢܐ ܡܘܡܕܐ ܘܟܠ ܠܕܝܢܐ ܕܥܠܡܐ: ܝܟܠ ܗܘܐ ܕܘܝܐ ܫܘܒܚܐ ܝܗܒܠ ܘܐܠܟܘܢ،* ܫܡܫ ܠܟ ܕܡܫܠܚ ܘܕܘܒܪܗ ܕܡܪܢܐ: ܘܢܬܕܟܪ ܡܢ ܫܒܝܚܬܐ ܕܢܟܠܘܬܐ ܘܬܒܥ ܠܟ ܡܕܒܚܐ ܠܕܝܢܐ ܡܘܡܕܐ ܘܠܡܘܕܝܢܐ ܘܠܕܝܢܐ: ܠܟܕ ܡܢ ܡܕܒܚܗ ܕܡܪܢܐ ܢܟܠܘܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܕܐܝܟ ܩܕܡ ܡܥܒܝܗ.܀

ܡܠܦܢܘܬܐ ܕܥܕܢܐ ܕܨܘܡܐ

ܟܬܒܐ ܠܘ: 23 ܣܘܠܡܐ

ܝܘܡ ܥܪܘܒܬܐ ܕܫܒܬܐ ܚܕܫܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ:

ܐܢܫܐ ܕܪܚܡܬܐ ❖

ܘܟܕ ܐܝܬܝܠܗ ܝܫܘܥ ܠܘܬ ܐܣܦܣܛܝܓܘܣ: ܥܠܝܣܠܗܘܢ، ܗܘܕܝܐ ܕܟܕܝܒܐ
ܕܠܟܒܬܐ ܗܘܐ* ܘܡܝܬܠܗܘܢ، ܝܠܗ ܡܙܘܦܐܠܗܘܢ، ܠܗ ܠܥܡܐ: ܘܠܥܡܐ ܗܡܝܢܐ
ܗܘܐ ܘܠܝܗ ܗܘܐ ܠܝܬܐ ܡܢܐ* ܘܡܝܬܠܗܘܢ، ܝܠܘܢܐ ܠܚܡܐ: ܘܡܘܙܡܠܗܘܢ،
ܠܢܒܝܐ ܘܫܘܐܠܗܘܢ،: ܘܗܘܐ ܐܢܐ، ܕܟܬܒܐ ܝܠܗܘܢ ܡܢ ܝܠܠܗ: ܘܠܥܡܠܝܗܘܢ
ܠܚܒܝܫܐ ܕܝܠܚܝܐ ܘܢܗܘܐ ܘܝܠܝܩܐ ܘܝܐܘܠܐ ܠܟܘܠܐ ܠܡܝܬܝܢ* ܘܐܡܪܗ ܝܗܘܕܐ
ܠܐܣܦܣܛܝܓܘܣ: ܡܘܕܝ ܩܡܢܐ ܐܢܐ ܒܡܝܬܠܗ ܕܐܣܘܢ: ܘܡܚܦܣ ܕܡܗ؟ ܟܐܡܪ،
ܘܚܢܢ ܠܗ ܗܘ ܟܬܒܐ: ܘܐܢܐ، ܟܠ ܗܘܝܐ ܒܝܗ: ܗܟܢ ܕܐܣܘܢ ܐܝܠܗ ܘܡܛܪܕ،:*
ܘܡܘܝܡܠܗܘܢ، ܝܠܗ ܐܣܦܣܛܝܓܘ. ܘܡܝܬܪܗܘܢ، ܐܢܫܐ ܗܠܒܢܐ ܡܕܝܢܝܐ:
ܘܠܟܢܫܠܗܘܢ، ܘܡܘܫܡܠܗܘܢ، ܠܝܫܘܥ ܡܢ ܠܥܡܐ ܘܘܡܝܬܗܘܢ، ܝܠܗ ܗܘ ܟܬܒܐ
ܒܝܗܕܐ ܘܩܘܡܐ ܘܡܘܗܝܠܗܘܢ، ܠܡܝܬܝܢ* ܘܡܕܝܗ ܕܒܝܡܠ ܠܟܘܬܐ ܘܗܘܐ ܠܝܗ
ܠܝܗ ܝܫܘܥ: ܘܡܕܝܗܠܗ ܠܘܠܒܘܬܐ: ܘܡܕܝܗ ܠܝܗ ܐܣܦܣܛܝܓܘܣ: ܘܐܡܪܗ
ܝܠܗܘܢ: ܐܢܫܐ ܐܝܠܗ ܡܠܟܐ: ܘܡܢܐ ܠܐܢܫܐ ܒܗ ܐܘܠܝ؟ ܘܡܫܒܩܠܗ ܠܗܘܢ، ܗܘܕܝܐ
ܕܝܫܘܥ ܘܟܪܡܠܗܘܢ، ܐܝܟ ܠܟܬܒܐ ܕܝܠܘܬܐ ܘܠܡܝܬܠܗܘܢ، ܠܗܘܕܝܐ ܒܕܡܗ*
ܘܡܘܕܝܐ ܠܗܘܢ، ܗܘܕܝܐ ܕܟܕܝܒܐ ܘܡܘܗܡܢܐ ܠܗܘܢ، ܠܟܬܒܗ. ܘܐܡܪܗܘܢ، ܐܢܐ
ܡܘܟܬܝܒܐ ܠܝ: ܡܝܬ ܝ، ܐܢܐ ܗܘܕܝܐ ܕܟܬܘܒܘ ܐܝܟܘ ܐܢ ܟܠܐ؟* ܘܡܝܬܐ ܝܠܗ
ܘܐܡܪܗ: ܗܘܕܝܐ ܕܟܬܘܒ ܡܠܟܘ: ܐܢܐ، ܟܬܒܐ ܐܝܟܠܗ: ܡܝܬܪܐ ܩܒܪܐ ܡܝܠܗ
ܗܟܒܪܐ ܟܬܘܒ ܝܫܘܥ* ܘܡܘܝܡܕܗ ܐܟܬܘܒ ܠܘܠܒܘܬܐ: ܘܐܡܪܗ ܫܡܐ ܟܝܢܗ:
ܘܡܝܬܠܗ ܗܘܒ ܐܟܠ ܟܬܒܗ ܗܘ ܟܬܐ ܡܡܪܢܐ* ܘܡܝܬܠܗܘܢ، ܚܠܝܗܘܢ ܟܬܘܒܗܘܢ
ܘܡܝܬܗܘܢ ܠܒܝܬܗ ܝܠܬܐ: ܘܟܠ ܕܡܝܬܠܐ ܝܠܗ ܕܡܝܬܠ ܝܠܬܐ: ܘܐܡܪܗ: ܒܗ ܝܘܡܐ

ܠܡܥܒܕܐ ܒܥܠ ܒܕܘܬܐ ܥܡ ܐ̈ܢܫܐ ܐܝܟ ܗܘܐ: ܘܡܬܐܠܝܗ ܐܢܝܗ ܥܡܗ܀ ܘܡܥܡ̈ܪܢܐ ܘܒܝܬܗܘܢ ܐܢܝܗ ܐܝܟ ܡܝܪܝܬ ܠܦܘܠܚܢܐ ܡܘܡܢ̈ܐ: ܠܡܘܬܐ ܕܢܛܘܪ̈ܬܐ ܕܦܪܕܝܣܐ܀

ܫܠܝܚܐ

ܒܥܕܢ ܦܪܝܣ ܦܬ: 30ܠܓ: 2

ܥܠܗ ܕܩܕܝܫܐ ܕܒܥܕܢ ܦܪܝܣ: ܐܚ̈ܝ ܦܪܝܫ̈ܐ ܀

ܘܩܫܝܫ ܠܗ ܦܢܝܬܐ ܐܦ ܐܠܒܬܘܪ ܩܘܪ̈ܝܐ: ܘܐܠܗܘܬܐ ܕܡܘܩܪܐ ܘܕܝܢܐ ܕܐ̈ܢܫܘܬܐ ܕܒܩܕܝܫ ܕܢܗܘܐ ܐܢܫܗ: ܣܝܡܘܬܐ ܕܡܘܣܡܘܟܠܘܬܗ. ܒܢ̈ܝ ܪܘܚܢܐ: ܘܒܢ̈ܝ ܐܚܪ: ܘܦܠܚܝܗ ܕܒܚܝܪ̈ܬܐ ܕܡܢܝܢܐ: ܘܡܣܦܪܢܘܬܗ. ܒܚܢܢܘܬܗ܀ ܘܐܡܝܪܗ ܦܢܝܬܐ ܐܦ ܐܠܒܬܘܪ ܩܘܪ̈ܝܐ: ܠܒܢ̈ܝ ܪܘܚܢܐ: ܘܒܢ̈ܝ ܐܚܪ: ܘܒܢ̈ܝ ܡܢܝܢܐ: ܐܝܕܘܥ ܬܘܡܐ ܡܕܝܢ ܠܝ ܕܡܫܪܝܐ ܐܚܘ. ܒܝܬܗ: ܕܟܠܐ ܕܗ ܐܝܟܠܘܬܗ. ܒܡܫܪܝܐ ܐܘܪܐ ܕܗ ܐܟܠܐ: ܡܢܕܝܢܐ ܐܣܗܘ. ܦܡܐܟܠܘܬܗ. ܠܒܢ̈ܝ ܒܗܝܠ: ܕܟܠܐ ܗܘܡܐ ܐܒܕܗ ܒܒܝܬܗ ܠܒܪܬܐ܀ ܘܕܪܘܗ. ܦܢܝܬܐ ܐܦ ܐܠܒܬܘܪ ܩܘܪ̈ܝܐ ܘܐܠܗܘܬܐ ܕܒܢܝܗ: ܡܢ ܠܝܘܡ ܒܢ̈ܝ ܪܘܚܢܐ: ܘܒܢ̈ܝ ܐܚܪ: ܘܡܢܝܢܐ ܡܢ ܐܪܒܥܐ ܕܐܠܠܒܕ: ܠܐܪܒܥܐ ܕܡܢܝܢ: ܠܝܘܡ ܒܢ̈ܝ ܒܗܝܠ: ܘܡܘܕܝܪܘܬܗ. ܐܝܠܗܘܢ ܐܝܘܗܝ܀ ܘܡܦܝܪܗ ܫܒܪܐ ܒܒܢ̈ܝܐ ܕܒܢ̈ܝ ܒܗܝܠ: ܘܡܘܕܝܠܘܬܗ. ܒܢ̈ܝ ܒܗܝܠ ܠܐܠܗܐ: ܘܟܠ ܐܡܝܪܘܬܗ. ܕܐܬܐ ܒܐܠܝܗܘܢ ܐܦܠܬܐ: ܠܡܣܪܘܚܐ ܠܐܪܒܥܐ ܕܒܢ̈ܝ ܪܘܚܢܐ: ܘܒܢ̈ܝ ܐܚܪ: ܘܒܢ̈ܝ ܡܢܝܢܐ ܡܢܝܚܐ ܗܘܘ ܐܠܗܐ܀ ܘܡܪܐܠܘܬܗ. ܒܢ̈ܝ ܪܘܚܢܐ: ܘܒܢ̈ܝ ܐܚܪ: ܘܒܢ̈ܝ ܡܢܝܢܐ ܠܡܥܒܕܢܐ ܕܒܟܒܪܘܬܗ.: ܡܥܒܕܢܐ ܕܦܘܩܕܢܐ. ܦܬܚ ܕܦܘܩܕܐ ܡܢܗ ܒܝܬܗܘܢ: ܘܡܕܝܢܐ ܡܢܗ ܐܣܝܪ ܐܠܗܐ܀ ܘܡܢ ܬܪܝܢ ܕܬܠܬܐ ܡܘܡܢ̈ܐ: ܡܘܢܝܣ ܠܗ ܡܕܝܢܐ ܠܒܗܝܠ ܡܢ ܒܝܬܗܘܢ ܕܝܘܡܢ̈ܐ ܕܡܫܪܘܚܘܬܗܘܢ ܀

ܐܪܒܥܒܫܒܐ ܕܫܒܬܐ ܕܚܘܫܐ

ܟܬܒܐ ܠܝܘ: 7ܒ: ܐܝܟ ܠܚܘܠܡܢܐ

ܡܢ ܣܘܦܐ ܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܡܪܢ:

ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܝܘܚܢܢ ❖

ܘܗܘܐ ܟܕ ܡܢ ܩܕܡ ܫܬܐ ܝܘܡܝܢ: ܡܬܝܬܝܗ ܕܝܫܘܥ ܠܒܝܬ ܥܢܝܐ ܐܬܐ
ܬܡܢ: ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܡܘܢ ܥܒܕ. ܘܟܠ ܕܡܥܒܕܐ ܠܗ. ܘܐܡܪܘ ܗܐ ܥܒܕܐ
ܕܦܨܚܐ: ܗܐ ܐܙܠ ܠܟ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢܘܢ ܐܢܫ ܠܗ ܥܡܗ ܐܢܫܝܢ: ܘܟܠ ܕܐܢܫܝܢ
ܡܫܘܬܦܝܢ ܒܐܝܕܗ* ܘܠܗ ܒܢܝܢ ܠܡܪܐ ܡܢ ܒܟܪܐ ܥܠܡܐ: ܘܟܠ ܫܦܝܪܝܢ
ܡܢܝܢ ܡܢܝܢ: ܥܒܕܘ ܡܢܝܢ ܕܒܝܬܗ ܫܡܥܘܢ: ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܐܢܫܝܢ ܐܝܟܐ ܒܥܒܕܐ
ܠܡܪܝܐ ܘܡܫܚܐ ܠܐܝܠܝܢ؟* ܘܟܕ ܐܡܪܐ ܗܘܐ ܠܗ ܒܠܚܘܕ ܘܠܐ ܥܒܕܝܢ ܗܘܐ ܟܠܗ:
ܠܬܠܡܝܕܐ ܠܡܫܠܡܘ ܘܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ* ܘܗܘܐ ܟܕ ܒܬܪ ܡܢ ܝܘܡܬܐ: ܘܫܡܥܘܢ
ܝܫܘܥ ܠܒܝܬܐ ܠܡܩܒܠܐ ܦܘܠܚܢܐ: ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܐܢܫܐ ܡܢ ܐܢܫܝܐ ܕܒܝܬܐ ܗܕܐ.
ܘܕܡܫܝܚܐ ܒܠܚܘܕܘܗܝ: ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܡܘܢ ܥܒܕ: ܘܫܡܥܘܢ ܠܚܘܕܘܗܝ ܒܐܝܕܘܗܝ:
ܘܡܫܝܚܐ ܦܠܚܝܢ ܠܟܠܗܘܢ* ܘܗܘܐ ܟܕ ܐܝܬ ܗܘܐ ܟܕ ܫܡܥܘܢ ܠܚܘܕܘܗܝ
ܒܐܝܕܘܗܝ: ܘܡܫܝܚܐ ܠܟܠܗܘܢ. ܡܢܐ ܟܕ ܠܐܢܫܝܐ ܕܒܝܬܗ ܘܐܡܪܘ ܠܗܘܢ:
ܚܙܝܬܘܢ ܕܡܫܡܠܝܐ ܗܠܝܢ ܒܝܕܢܬܐ ܠܡܫܠܡܘ ܐܝܟ. ܒܥܒܕܐ ܠܬܠܡܝܕܐ ܐܢܫܝܢ:
ܘܡܫܡܫܝܢ ܒܩܠܐ ܪܒܐ* ܘܟܕ ܥܒܕܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܟܠܝܢ ܘܡܫܡܫܝܢ:
ܥܒܕܘܗܝ ܠܒܝܬܗ ܒܥܒܕܬܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܦܠܚܝܢ ܠܟܠܗܘܢ* ܘܡܫܡܫܝܢ
ܠܒܝܬܗ ܠܬܠܡܝܕܐ: ܐܝܟ ܕܚܙܝܬܘܢ ܗܕܐ ܠܒܝܬܐ. ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܐܢܫ ܐܢܫܐ
ܝܘܡܢܐ: ܚܙܝܬܘܢ ܐܝܟܢ ܗܠܝܢ ܒܝܕܢܬܐ ܕܡܫܡܠܝܐ ܠܡܫܠܡܘ ܒܗ. ܘܟܕ
ܡܫܡܠܝܢ ܟܠܝܢ: ܘܡܫܡܫܝܢ: ܥܒܕܘܗܝ ܠܒܝܬܗ ܒܥܒܕܬܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܦܠܚܝܢ
ܠܟܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܥܒܕܝܢ ܗܕܐ ܝܘܡܢܐ ܕܒܝܬܗ: ܐܡܪܘ ܠܗ: ܘܐܢܫ ܐܢܫܐ
ܝܘܡܢܐ ܒܝܕܢܬܐ ܐܝܟ ܗܠܝܢ: ܡܫܡܫܝܢ ܒܩܠܐ* ܘܡܫܝܚܐ ܗܕܐ ܘܕܐܢܫܐ ܠܗ

ܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ* ܕܘܟܬܐ ܕܐܣܝܪ̈ܐ ܕܡܠܟܐ ܐܣܝܪ̈ܝܢ ܗܘܘ: ܘܗܘܐ ܠܗ ܬܡܢ ܒܝܬ
ܐܣܝܪ̈ܐ* ܘܗܘܐ ܠܗ ܡܪܝܐ ܥܡ ܝܘܣܦ: ܘܐܪܟܢ ܥܠܘܗܝ ܛܝܒܘܬܗ: ܘܝܗܒܗ
ܠܪ̈ܚܡܐ ܒܥܝ̈ܢܝ ܕܪܒܐ ܕܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ* ܘܐܫܠܛܗ ܪܒܐ ܕܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ
ܒܐܝܕܐ ܕܝܘܣܦ ܠܟܠܗܘܢ ܐܣܝܪ̈ܐ ܕܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ: ܘܟܠ ܕܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܬܡܢ: ܗܘ
ܗܘܐ ܥܒܕ ܗܘܐ. ܘܪܒܐ ܕܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ ܠܐ ܚܙܐ ܗܘܐ ܡܕܡ ܒܐܝܕܗ: ܡܛܠ ܕܡܪܝܐ
ܗܘܐ ܥܡܗ ܘܟܠ ܡܕܡ ܕܥܒܕ ܗܘܐ ܡܪܝܐ ܡܨܠܚ ܗܘܐ* ܘܗܘܐ ܟܕ ܡܢ ܒܬܪ
ܕܐܬܝܐ ܫܢܬܐ: ܘܣܟܠܘ ܠܡܪ̈ܗܘܢ ܪܒܐ ܕܡܫܩܝ̈ܢܐ ܘܪܒܐ ܕܢܚ̈ܬܘܡܐ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܨܪ̈ܝܢ ܠܡܪܗܘܢ ܡܠܟܐ ܕܡܨܪ̈ܝܢ* ܘܪܓܙ ܦܪܥܘܢ، ܥܠ ܬܪ̈ܝܗܘܢ
ܪܘܪ̈ܒܢܘܗܝ: ܪܒܐ ܕܡܫܩܝ̈ܢܐ ܘܪܒܐ ܕܢܚ̈ܬܘܡܐ. ܘܝܗܒܢܘܢ ܠܗ ܒܒܝܬ
ܐܣܝܪ̈ܐ: ܒܐܬܪܐ ܕܝܘܣܦ ܐܣܝܪܐ ܗܘܐ: ܘܐܫܠܛܗ ܗܘ ܪܒܐ ܪܒܐ ܕܢܛܘܪ̈ܐ
ܠܝܘܣܦ ܥܠܝܗܘܢ ܘܫܡܫ ܠܗܘܢ، ܐܝܠܢ. ܘܗܘܘ ܝܘܡ̈ܬܐ ܒܒܝܬ
ܐܣܝܪ̈ܐ* ܘܚܠܡܘ ܬܪ̈ܝܗܘܢ ܚܠܡܐ، ܒܚܕ ܠܠܝܐ: ܟܠ ܚܕ ܐܝܟ ܦܘܫܩܐ
ܕܚܠܡܗ: ܡܫܩܝܢܐ ܘܢܚܬܘܡܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܨܪ̈ܝܢ ܕܐܣܝܪ̈ܝܢ ܗܘܘ ܒܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ:
ܘܥܠ ܝܘܣܦ ܠܘܬܗܘܢ ܒܨܦܪܐ: ܘܚܙܐ ܐܢܘܢ ܕܥܒܝܕܝܢ* ܘܫܐܠܗ
ܠܪ̈ܘܪܒܢܐ ܕܦܪܥܘܢ، ܕܥܡܗ ܒܡܛܪܬܐ ܕܒܝܬ ܡܪܗ: ܘܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܠܡܢܐ ܐܦ̈ܝܟܘܢ ܒܝ̈ܫܢ ܝܘܡܢܐ؟* ܘܐܡܪܘ ܠܗ، ܚܠܡܐ ܚܠܡܢ
ܚܠܡܐ: ܘܠܝܬ ܕܦܫܩ ܠܗ ܠܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܘܣܦ: ܦܘܫܩ̈ܐ ܕܐܠܗܐ
ܗܢܘܢ: ܐܫܬܥܘ ܠܝ* ܘܐܫܬܥܝ ܪܒܐ ܕܡܫܩܝ̈ܢܐ ܚܠܡܗ ܠܝܘܣܦ ܘܐܡܪ ܠܗ
ܠܗ: ܒܚܠܡܝ ܗܐ ܓܦܬܐ ܩܕܡܝ: ܘܒܓܦܬܐ ܬܠܬܐ ܫܒܫ̈ܝܢ. ܘܗܝ ܟܕ ܡܦܪܥܐ
ܘܡܦܪ̈ܥܐ ܘܣܠܩܘ ܦܪ̈ܚܝܗ، ܘܒܫܠܘ ܐܬ̈ܟܠܝܗ، ܥܢ̈ܒܐ* ܘܟܣܐ ܕܦܪܥܘܢ،
ܒܐܝܕܝ: ܘܢܣܒܬ ܥܢ̈ܒܐ ܘܥܨܪܬ ܒܟܣܐ ܕܦܪܥܘܢ،: ܘܝܗܒܬ ܟܣܐ ܠܐܝܕܗ
ܕܦܪܥܘܢ،* ܐܡܪ ܠܗ ܝܘܣܦ: ܗܢܐ ܦܘܫܩܐ ܕܚܠܡܟ: ܬܠܬ ܫܒܫ̈ܝܢ
ܬܠܬܐ ܝܘܡ̈ܝܢ ܐܢܝܢ* ܘܡܢ ܒܬܪ ܬܠܬܐ ܝܘܡ̈ܝܢ: ܢܕܟܪܟ ܦܪܥܘܢ، ܘܢܗܦܟܟ ܥܠ
ܫܘܠܛܢܟ ܘܬܬܠ ܟܣܐ ܠܐܝܕܗ ܕܦܪܥܘܢ،: ܐܝܟ ܥܝܕܐ ܩܕܡܝܐ ܕܗܘܝܬ
ܗܘܐ ܠܗ* ܐܠܐ ܕܟܪܢܝ ܥܡܟ ܐܡܬܝ ܕܢܛܐܒ ܠܟ: ܬܥܒܕ ܥܡܝ ܛܝܒܘܬܐ

ܘܩܘܒܠܐ: ܘܕܒܪܗ ܠܟ ܬܕܝܪ ܦܪܘܩܢ܆. ܘܦܠܛܢ ܠܟ ܡܢ ܕܘܐܐ ܕܝܢܐ ܢܗܝܪܐ. ܗܟܢ
ܠܥܠܡܐ ܦܬܚܐ ܗܘ܆ ܠܡܦܩܢܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܫܒܝܬܐ: ܘܐܦ ܠܟܠܢ ܗܘܐ ܡܫܒܚ ܠܐ
ܗܘ܆ ܠܡܫܒܚܘ: ܡܢ ܕܢܚ ܠܟ ܠܗ ܕܝܢܐ ܢܗܝܪܐ܀ ܘܫܘܐܠܗ ܠܥܘܕܐ ܕܦܘܩܕܢܐ ܕܐܦܝܢ
ܦܘܩܕܢܗ: ܘܐܡܪܗ ܠܬܘܒ: ܐܘܦ ܐܢܐ ܚܝܠܬܢ: ܘܗܘܐ ܗܟܢܐ ܗܟܢܐ ܕܠܫܡܐ
ܫܘܪܐ ܢܦܠ ܢܦܫ. ܘܠܗ ܗܟܢܐ ܢܦܩܬܐ ܡܢ ܟܠ ܚܘܪ ܕܡܬܒܘܬܐ ܕܦܪܘܩܢ܆
ܦܘܠܚܢܐ ܕܦܘܩܕܢܐ: ܘܢܓܪܬܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܗܟܢܐ ܕܡܬܠܬܠ ܡܢ ܢܦܫ: ܠܥܘܒܕܢܗ
ܬܘܒ ܘܐܡܪܗ ܢܐܠܗ: ܐܝܟܐ ܢܘܗ ܦܘܩܕܢܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܗܟܢܐ ܗܟܢܐ ܗܟܢܐ ܬܘܩܢܐ
ܬܢܐ. ܘܡܢ ܩܕܡ ܗܟܢܐ ܬܘܩܢܐ: ܕܝܢ ܬܡܝܢ ܦܪܘܩܢ܆ ܢܦܫܗܘܢ ܡܝܬܘܢ ܘܕܝܢ ܘܡܦܠܬܘܢ
ܢܦܠ ܢܡܘܣܐ: ܘܦܪܫܬܐ ܕܝܢ ܐܢܓܠܐ ܕܡܪܕܘܬܢ ܡܝܬܘܢ܀ ܘܗܘܐ ܠܗ ܒܢܘܡܘܣܐ ܕܗܟܢܐ:
ܒܢܘܡܘܣܐ ܕܝܢܐ ܢܟܠܝܗ ܕܦܪܘܩܢ܆: ܒܥܒܕܠܗ ܦܪܘܩܢ܆ ܥܡܡܐ ܗܘܐ ܒܠܒܗܘܢ
ܕܟܠܘܗܘܢ܀ ܘܕܒܪܗ ܠܥܘܕܐ ܕܡܥܡܕܢܝܬܐ ܠܗ ܕܟܠܗܘܢ: ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ
ܠܥܘܕܐ ܕܡܥܡܕܢܝܬܐ ܢܦܠ ܚܝܠܗ: ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ ܩܕܡܐ ܠܐܒܐ ܕܦܪܘܩܢ܆܀
ܘܠܥܘܕܐ ܕܦܘܩܕܢܐ ܘܡܦܠܝܗ: ܐܝܟ ܕܦܘܩܕܢܗ ܐܚܝܗܘܢ ܬܘܒ܀ ܘܗܟܢܐ ܕܒܪܗ
ܠܥܘܕܐ ܕܡܥܡܕܢܝܬܐ ܠܬܘܒ ܘܡܘܕܝܐܠܗ ܐܝܠܗ.܀

ܢܒܝܘܗ

ܒܥܘܢ ܚܕܬܐ܆ ܦܪ: 1- ܥܘܠܡܐ

ܥܠܗ ܩܪܝܢܐ ܕܒܥܘܢ ܚܕܬܐ܆: ܐܚܝ̈ ܒܪܝܟܐ ܀

ܘܒܥܘܢ ܗܝܟܠܗ ܘܡܕܒܪܗ ܕܝܢܐ܀ ܘܡܪܐܠܗ ܒܥܘܢ ܠܥܠܡܗ ܒܗܕܝܠ:
ܠܫܘܕܥܝܐ ܘܕܝܢܝܐ ܘܕܡܢܝܐ ܘܫܦܝܪܐ: ܘܐܡܪܗ ܐܝܠܗܘܢ: ܐܢܐ ܗܘܐ ܗܝܟܠܒ ܘܡܕܒܪ
ܕܝܢܐ܀ ܘܢܦܫܗ܆ ܫܘܐܠܗܘܢ܆ ܥܠ ܡܢܕܝ ܕܡܕܒܪܗ ܡܪܢܐ ܢܟܠܗܘܢ܆ ܠܟܠܗܘܢ
ܐܝܟ ܚܝܒܐ ܘܡܘܠܡܝ ܠܗ ܡܢ ܬܕܡܘܪܬܗ܆: ܘܡܪܢܐ ܢܟܠܗܘܢ܆ ܗܘ ܗܘ ܢܝܗ
ܟܪܝܬܐ ܕܦܠܚܘܬܗ܆ ܫܘܐܠܗ܆܀ ܕܗܟܢ ܠܐ ܗܘ܆ ܦܘܠܚܢܐ ܬܗܘܢܗ܆ ܐܝܟ
ܚܝܒܐ ܦܪܝܫܐ ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ܆: ܘܡܢ ܡܕܒܪܢ ܘܟܠܗܘܢ ܚܝܒܐ

ܕܡܘܣܝܒܝܢ: ܘܡܛܠ ܠܥܘܠܡܐ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ ܕܝܫܘܥܐ ܦܘܠܚܢܐ ܝܠܗܘܢ ܀ ܡܪܢܐ
ܢܟܠܗܘܢ، ܗܘ ܕܗ ܡܫܝܚ ܠܗܘ، ܘܡܣܝܒ ܠܗܘ، ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ، ܘܕܗ
ܡܪܝܒܗܘ، ܢܪܟܢܗܘܢ: ܢܦܫ ܕܐܡܝܪܗ ܝܠܗܘܢ، ܡܪܢܐ ܢܟܠܗܘܢ ܀ ܢܦܫܒ
ܗܝܐܡܗܘ، ܫܟܝܢܐ ܪܚܐ: ܘܡܬܗܕܪܘ، ܘܡܚܒܘܕܘ، ܚܠ ܡܝܕܒ ܕܒܠܗ ܚܡܒܝܐ
ܒܚܒܝܐ ܕܢܡܘܣܐ ܕܡܘܒܝܐ ܕܪܗ ܕܡܪܢܐ: ܘܟܠܐ ܦܠܚܒܗܘ، ܡܝܗ ܟܠ ܠܢܦܫܬܐ
ܘܟܠܐ ܠܗܡܟܠܐ ܀ ܘܟܠܐ ܫܒܚܒܗܘ، ܒܦܝܐ ܢܟܝܦܐ ܕܦܬܬܐ ܡܬܐ ܠܗܘܢܗܘ: ܘܝܡܬܐ
ܕܢܟܠܗܘܡܗܘܢ ܟܠ ܡܒܕܒܗܘ: ܘܟܠܐ ܡܥܒܗܘ، ܒܒܝܗܘܢ: ܘܟܠܐ ܦܠܚܒܗܘ، ܠܗܘ، ܘܟܠܐ
ܗܓܝܒܗܘ، ܠܗܘ ܀ ܝܟܠܐ ܗܘܒܗܘ، ܢܒܕ ܠܡܪܢܐ ܢܟܠܗܘܢ: ܢܦܫ
ܕܒܕܝܟܠܗܘܢ، ܗܘܠ ܝܕܡܘܡ ܡܘܡܐ ܀ ܘܡܘܣܝܒܠܗ ܡܪܢܐ ܡܢ ܩܕܡܘܗܘܢ، ܢܟܝܦܐ
ܠܘܪܝܐ ܘܫܟܝܢܐ: ܘܗܒ ܐܢܫܐ ܟܠ ܚܠܐ ܠܗ ܕܪܡܘܒܟܠܗܘܢ، ܗܘܠ ܝܕܡܘܡ ܡܘܡܐ ܀
ܢܒܕ ܐܢܫܐ ܡܢܗܘܢ، ܕܗ ܗܕܪܕ ܠܢܒܕ ܢܠܦܐ: ܗܟܒ ܕܡܪܢܐ ܢܟܠܗܘܢ، ܢܡܗܘܢ:
ܘܗܘ ܒܠܗ ܟܒܕܬܐ ܕܦܠܟܬܗܘܢ، ܢܦܫ ܕܐܡܝܪܗ ܝܠܗܘܢ ܀ ܗܝܐܡܗܘ، ܗܥܒܕ ܪܚܐ
ܒܢܬܗܘܢ، ܠܦܠܚܢܐ ܠܡܪܢܐ ܢܟܠܗܘܢ ܀ ܐܒܬܐ ܐ، ܕܡܕܒܗܘ، ܘܡܚܒܒܗܘ،
ܠܗܡܐ ܦܒܬܐ ܕܒܝܐ ܢܟܝܦܐ ܕܦܬܬܐ ܡܬܐ ܠܗܘܢܗܘ: ܘܗܘܒܗܘ، ܝܠܗܘܢ
ܝܡܬܘܬܐ: ܘܫܒܚܒܗܘ، ܒܒܝܗܘܢ ܘܐܒ ܒܝܗܘܢ. ܗܘܒܗܘ، ܫܝܕ ܠܡܟ ܕܡܝܕܝܐ
ܠܟܠ ܡܘܝܕ ܡܪܢܐ ܢܟܠܗܘܢ، ܠܡܣܕܘܝܐ ܠܒܝܐ ܢܟܝܦܐ ܡܢ ܩܕܡܘܗܘܢ: ܘܕܗ ܗܘܒ
ܝܠܗܘܢ، ܝܬܝܪܐ ܘܡܬܦܠܚܢܐ: ܘܠܚܕܐ ܒܕܦܬܗܘܢ، ܘܡܗܘܝܐ ܒܢܝܬܘܢ: ܗܘܠ
ܕܡܠܡܒܗܘ، ܡܢ ܢܪܟܐ ܗܟܒܐ ܕܡܘܗܝܠܗ ܝܠܗܘܢ، ܡܪܢܐ ܢܟܠܗܘܢ ܀ ܘܐܬܐ ܗܐ
ܒܐܘܟܠܐ ܡܘ، ܒܠܘܪܫܐ ܕܚܟܠܗ ܕܘܡܝܐ: ܘܢܦܫܗܘ، ܡܕܒܒܗܘ، ܒܚܝܠܗ ܝܠܗܘܢ،
ܘܚܟܠܗ ܠܗܘܢ، ܕܟܠܐ ܕܡܟܠܗ ܣܕܐ ܗܝܡܘܢ ܡܢ ܚܠܡܘܢ ܕܒܝܐ ܗܝܡܘܢܬܐ ܗܟܝܐ
ܕܐܡܝܪܗ ܡܪܢܐ ܢܟܠܗܘܢ، ܒܘܡ ܕܝܘܡܗܘܢ: ܝܟܠܐ ܚܠܡܘܢ ܐܗܐܠܗܘ، ܝܠܗܘܢ:
ܘܟܠܐ ܕܡܟܠܗ ܣܕܐ ܗܝܡܘܢ ܀ ܐܒܬܐ ܕܐܒ ܕܐܗܐܠܗܘ، ܝܠܗܘܢ، ܚܠܡܘܢ
ܗܝܡܘܢܬܐ ܗܟܝܐ ܕܐܡܝܪܗ ܝܠܗܘܢ، ܡܪܢܐ ܢܟܠܗܐ: ܗܕܒܐ ܕܗ ܐܡܒ ܒܟܠܗܘܢ،
ܚܠܡܘܢ ܠܗܟܝܐ: ܗܘܠ ܕܡܠܡܒ ܠܗܘܢ، ܡܢ ܕܗܘܐ ܢܪܟܐ ܗܟܒܐ ܕܡܘܗܝܠܗ
ܝܠܗܘܢ ܀ ܐ، ܢܒܕܒܗܘ، ܒܒܠ ܡܘܟܠܐ ܕܡܪܢܐ ܢܟܠܗܐ: ܘܒܒܠ ܦܘܡܝܐ

ܕܦܪܩܘܗ، ܦܫܝܛܐ* ܘܐܘܠܝܬܗ، ܘܦܠܚܝܬܗ، ܠܐܒܘܬܐ ܐܝܟܢܐ ܘܫܒܝܬܗ،
ܢܠܒܫ. ܟܕ ܫܡܥܐ ܒܟܪܗ ܕܡܪܢܐ ܐܠܗܘܬܗ، ܒܠܘܬܗ،: ܘܟܕ ܐܠܡܝܬܗ،
ܢܚܠܝܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܗܟܢܐ ܕܢܘܗܪܗ ܢܠܘܬܗ،.:

ܚܕܒܫܒܐ ܕܩܝܡܬܐ

ܡܦܩܢܐ ܝܒ. 1ـ 21

ܫܘܪܝ ܩܪܝܢܐ ܡܦܩܢܐ ܣܦܪܐ ܬܪܝܢܐ ܕܐܘܪܝܬܐ:

ܦܢܝ ܒܕܒܫܬܐ ❖

ܘܐܡܪܗ ܡܪܝܐ ܠܡܘܫܐ ܘܠܐܗܪܘܢ، ܒܐܪܥܐ ܕܡܨܪܝܢ* ܐܡܪ ܝܪܚܐ ܗܢܐ
ܢܗܘܐ ܠܟܘܢ، ܪܝܫܐ ܕܝܪܚܐ: ܗܢܐ ܩܕܡܝܐ ܗܘ ܒܝܪܚܝ ܫܢܬܐ. ܐܡܪܘ، ܠܟܠܗ
ܟܢܘܫܬܐ ܕܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ: ܒܥܣܪܐ ܒܗ ܒܝܪܚܐ ܗܢܐ: ܢܣܒܘܢ ܠܗܘܢ ܐܢܫ ܐܡܪܐ ܗܘ
ܒܝܬܐ: ܘܐܡܪܐ ܠܒܝܬܐ ܕܒܝܬܗ: ܘܐܢ، ܒܝܬܐ ܒܨܝܪܐ ܗܘ ܡܢ ܕܢܣܦܩ ܐܡܪܐ ܥܡܗ ܫܒܒ
ܩܪܝܒܐ: ܟܕ ܢܣܒ ܗܘ ܘܫܒܒܗ ܕܩܪܝܒ ܠܒܝܬܗ ܒܡܢܝܢܐ ܕܢܦܫܬܐ. ܘܟܠ
ܐܢܫܐ ܠܡܐܟܘܠܬܐ ܕܢܐܟܘܠ ܢܦܫܗ، ܬܬܡܢܘܢ ܥܠ ܐܡܪܐ* ܐܡܪܐ ܕܠܐ ܗܘܐ ܒܗ ܡܘܡܐ:
ܘܗܘܐ ܕܟܪܐ ܒܪ ܫܢܬܐ: ܡܢ ܐܡܪܐ ܘܡܢ ܥܙܐ ܬܣܒܘܢܝܗܝ،: ܘܗܘܐ ܠܢܛܘܪܬܐ
ܥܕ ܐܪܒܥܬܥܣܪ ܒܗ ܒܝܪܚܐ ܗܢܐ. ܘܢܟܣܘܢ ܠܗ ܟܠܗ ܩܗܠܐ ܕܟܢܘܫܬܐ ܕܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ
ܒܝܢܝ ܫܡܫܐ: ܘܢܣܒܘܢ ܡܢ ܕܡܗ ܘܢܪܫܘܢ ܥܠ ܬܪܝܢ ܣܩܘܦܐ
ܕܬܪܥܐ ܘܥܠ ܐܣܩܘܦܬܐ: ܘܥܠ ܒܬܐ ܕܢܐܟܠܘܢ ܠܗ ܒܗܘܢ* ܘܢܐܟܠܘܢ ܠܗ
ܒܣܪܐ ܒܗ ܒܠܠܝܐ: ܟܕ ܡܛܘܝܐ ܒܢܘܪܐ ܘܦܛܝܪܐ ܥܡ ܡܪܝܪܐ ܢܐܟܠܘܢ
ܠܗ* ܠܐ ܬܐܟܠܘܢܝܗܝ، ܡܢܗ ܟܕ ܢܐ: ܘܐܦ ܠܐ ܟܕ ܡܒܫܠ ܒܡܝܐ: ܐܠܐ ܟܕ
ܡܛܘܝܐ ܒܢܘܪܐ: ܪܝܫܗ ܘܟܪܥܘܗܝ ܘܓܘܘܗܝ* ܠܐ ܬܫܒܩܘܢܝܗܝ، ܡܢܗ ܠܨܦܪܐ:
ܘܡܕܡ ܕܡܫܬܚܪ ܡܢܗ ܠܨܦܪܐ. ܒܢܘܪܐ ܬܘܩܕܘܢܝܗܝ، ܠܗ* ܘܗܟܢܐ ܬܐܟܠܘܢܝܗܝ، ܠܗ: ܟܕ

ܫܪܪܟ݂ ܐܡܪܝܢ: ܘܪܘܪܒܘܬܟ݂ ܒܩܠܝܗܘܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܡܪܟܒܬܟ݂:
ܘܐܓܘܠܘ ܠܗ ܒܬܫܒܘܚܬܐ. ܦܬܚ ܦܘܡܐ ܡܠܗ ܠܡܙܡܪܐ* ܘܥܡ ܥܝܪܐ ܒܐܪܥܐ
ܕܡܝܬܪܝܢ ܒܟܘܠܐ ܠܝܠܝܐ: ܘܥܡ ܥܡܗܘܢ ܒܠܚܘܕ ܒܡܠܬܐ ܕܒܪܢܫܐ ܕܡܝܬܪܝܢ: ܡܢ
ܒܢܫܬܐ ܘܐܦ ܡܠܐܟܐ. ܘܒܠܚܘܕ ܫܒܩܬ ܕܡܝܬܪܝܢ ܥܡ ܥܝܪܐ، ܕܝܠܗ، ܡܢܐ ܡܪܢܐ*
ܘܥܡ ܗܘܝܐ ܩܠܗܘܢ، ܐܘܐ ܕܡܢܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܟܠ ܒܪܝܬܐ ܕܐܠܗܘ، ܟܪܘܒܐ: ܘܥܡ
ܫܘܝܗ ܠܕܡܐ ܘܥܡ ܥܝܪܐ، ܡܫܒܚܘ.: ܘܟܠ ܗܘܝܐ ܟܠܗܘܢ، ܡܢܐܐ ܠܡܫܒܚܘܬܐ:
ܐܝܟ ܕܡܗܠܠܝܢ ܒܡܠܬܐ ܕܡܝܬܪܝܢ* ܘܥܡ ܗܘܝܐ ܐܘܐ ܡܪܝܡ ܩܕܝܫܬܐ، ܠܒܬܘܠܬܐ:
ܒܬܘܠܬܐ، ܠܗ ܝܠܕܬ ܠܡܪܝܐ: ܝܠܕܬ ܠܐܠܗܘܬܐ،: ܬܫܒܘܚܬܐ ܐܦ ܥܠܡܐ ܗܘܝܬܐ،
ܝܠܕܬܐ* ܒܬܘܠܬܐ ܡܪܝܡ ܠܡܪܝܐ ܦܠܚܬܐ ܐܬܚܠܒܬܗ،. ܘܡܢ ܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ
ܐܬܚܠܒܬܗ، ܫܡܝܢܐ ܡܢ ܒܗܘܠܗܘܬܗ،: ܦܬܚ ܕܟܠ ܕܐܝܬ ܫܡܝܢܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ،
ܥܡ ܐܠܗܐ ܗܘ ܐܟ݂ܬܐ ܡܢ ܒܝܬܝܟ: ܡܢ ܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ ܐܦ ܡܪܝܡ ܕܝܠܕܬܐ* ܡܪܝܡ
ܒܬܘܠܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܝܠܕܬܐ ܕܝܠܕܬܐ: ܘܡܪܝܡ ܩܕܝܫܬܐ ܒܬܘܠܬܐ ܗܘܬ ܐܡܐ
ܠܟܠܗܘܢ، ܘܡܢܗ ܦܘܠܚܢܐ ܟܠ ܦܪܝܩ ܠܡܪܝܐ ܒܝܗܘܢ: ܝܠܕܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ
ܒܪܢܫܐ ܦܪܝܩ ܠܡܪܝܐ ܒܝܗܘܢ. ܘܡܫܡܠܝܗ، ܠܒܪܐ ܦܘܪܩܢܐ: ܦܬܚ ܐܦ ܒܟܘܠܐ
ܡܪܝܡ ܦܘܠܚܢܐ ܫܠܡܘܬܗ، ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܡܝܬܪܝܢ: ܘܡܫܡܠܝܗ، ܐܘܐ ܡܪܝܡ
ܠܒܬܘܠܬܐ، ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܟܠܗܘܢ* ܒܢܫܬܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܒܪܝܬܐ ܐܢܫܝܢܐ ܒܢܫܬܐ
ܐܬܚܠܒܬܗ، ܦܘܪܩܢܐ: ܐܦ ܒܪܝܬܐ ܕܡܪܝܡ ܕܝܠܕܬ ܘܐܝܟ ܒܢܫܬܐ* ܝܠܕܬܐ ܡܪܝܡܬܐ
ܫܡܝܢܐ ܟܠ ܦܪܝܩ ܡܫܒܚܝܢܐ ܠܗ ܒܗܘܠܗܘܬܗ،: ܦܬܚ ܟܠ ܕܐܝܬ ܫܡܝܢܐ: ܥܡ
ܐܠܗܐ ܗܘ ܐܟ݂ܬܐ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܕܒܝܬܝܟ: ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܢ ܟܪܘܒܐ ܕܡܝܬܪܝܢ: ܒܟܠ
ܫܡܝܢܐ ܟܠ ܐܬܚܠܒܬܗ،: ܒܟܠܗ ܠܒܪܢܫܐ، ܐܬܚܠܒܬܗ، ܦܘܪܩܢܐ.܀

ܩܪ̈ܝܢܐ ܙܟ: 9-13 ܝܘ: 12-14 ܡܝ. 9- ܥܡܘܣ ܡܟ: 3- ܥܡܘܣ

ܥܠܗ ܢܒܝܘܬܗ ܕܙܟܪܝܐ: ܢܒܝܐ ܕܒܝܬܗ ܀

ܗܳܟ݂ܰܢܳܐ ܐܳܡܰܪ ܡܳܪܝܳܐ: ܚܕܝ ܛܒ ܒܪܬܐ ܕܨܗܝܘܢ، : ܘܐܟܪܙܝ ܒܪܬܐ
ܕܐܘܪܫܠܡ: ܗܐ ܡܠܟܟܝ ܐܬܐ ܠܟܝ. ܙܕܝܩܐ: ܘܦܪܘܩܐ: ܘܡܟܝܟܐ: ܘܪܟܝܒܐ
ܥܠ ܚܡܪܐ ܘܥܠ ܥܝܠܐ ܒܪ ܐܬܢܐ* ܘܐܘܒܕ ܪܟܒܐ ܡܢ ܐܦܪܝܡ
ܘܣܘܣܝܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ. ܘܢܬܒܛܠ ܩܫܬܐ ܕܩܪܒܐ: ܘܢܡܠܠ ܫܠܡܐ ܥܡ
ܥܡܡܐ: ܘܢܗܘܐ ܫܘܠܛܢܗ ܡܢ ܝܡܐ ܠܝܡܐ: ܘܡܢ ܢܗܪܐ ܥܕܡܐ ܠܣܘܦܝܗ̇ ܕܐܪܥܐ* ܘܐܦ
ܐܢܬܝ ܒܕܡܐ ܕܕܝܬܩܟܝ: ܫܪܝܬ ܐܣܝܪ̈ܝܟܝ ܡܢ ܓܘܒܐ ܕܠܝܬ ܒܗ ܡܝܐ*
ܬܗܦܟܘܢ، ܠܗ ܠܚܘܣܢܐ ܐܣܝܪ̈ܐ ܕܣܒܪܐ: ܡܢ ܝܘܡ ܚܕ ܗܘܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܥܦ̈ܝܦܐ ܒܗ
ܦܘܪܥܢܘܬܟܝ،* ܐ، ܡܚܣܝ ܟܠܗ ܒܢܝܬܘܬܟܝ، ܥܒܕܠܗ، ܠܝ ܥܡܝ: ܘܐܢ ܠܒܢܝܟܝ،
ܥܠܝ: ܘܡܬܚܙܐ، ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܘܢܦܘܩ* ܘܐܝܟ ܒܪܩܐ ܢܦܘܩ ܓܐܪܗ ܘܡܪܝܐ ܐܝܟ
ܩܪܢܐ: ܢܩܥ ܒܥܠܥܠܐ ܕܬܝܡܢܐ: ܘܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܕܚܝܠܬܢܐ:
ܘܢܓܢ ܥܠܝܗܘܢ ܓܘܐ ܒܚܝܠܗ ܕܡܪܝܐ* ܘܢܫܬܘܢ ܐܦ ܒܗܘܢ ܚܡܪܐ ܐܝܟ
ܙܒܘܪܝܬܐ ܘܐܝܟ ܙܘܝܬܐ ܕܡܕܒܚܐ ܥܠ ܐܘܪܫܠܡ* ܘܢܦܪܘܩ ܐܢܘܢ
ܡܪܝܐ ܘܢܪܥܐ ܐܢܘܢ ܕܐܪܥܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܥܡܗ ܐܝܟ ܥܢܐ: ܘܢܚܙܘܢ
ܠܥܠܡ ܒܟܠ ܕܝܠܗ ܀: ܘܢܬܒܪܟܘܢ ܒܗ ܒܢܝܐ ܕܒܗ ܘܒܟܠ ܚܝܠܘܬܗ:
ܘܐܦ ܦܪܩܬ ܐܢܘܢ ܐܝܟ ܕܦܪܩܬ ܐܢܘܢ ܥܠ ܥܡܡܐ* ܘܒܗ ܩܡܬ ܗܘܝܬ ܠܗ ܥܡܐ ܗܘ
ܠܗ ܐܘܪܫܠܡ ܐܝܟ ܗܘ ܕܥܒܕ ܐܢܫ، ܠܗ ܟܝܢܐ ܕܒܪܝܬܗ* ܘܐܬܬܐ ܘܒܢܝܐ
ܗܘܝ ܐܘ ܒܪܝܟܐ ܐܘ ܒܪܝܟܐ ܡܫܘܒܚܐ: ܘܐܘ ܒܪܝܟ ܕܫܡܗ ܡܫܘܒܚܐ:
ܘܡܪܘܡܡܢܘܬܐ ܡܫܘܒܚܐ: ܐܘ ܒܪܝܟ ܕܫܡܗ ܩܕܝܫܐ، ܡܫܘܒܚܐ ܘܡܪܘܡܡܢܘܬܐ ܡܫܘܒܚܐ*
ܐܘ ܒܪܝܟ ܕܫܡܗ ܠܥܠܡ ܡܫܘܒܚܐ ܘܡܪܘܡܡܢܘܬܐ ܡܫܘܒܚܐ. ܘܐܘ ܒܪܝܟ ܕܫܡܗ ܩܕܝܫܐ،
ܘܡܪܘܡܡܢܘܬܐ ܡܫܘܒܚܐ* ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܡܠܝܢ ܐܘ ܒܪܝܟܐ ܒܗ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܝ
ܐܘ ܒܪܝܟܐ ܐܘ ܒܪܝܟܐ ܡܫܘܒܚܐ ܘܡܪܘܡܡܢܘܬܐ ܡܫܘܒܚܐ. ܫܡܝܐ ܘܥܠܝܗ ܡܫܒܚܝܢ

ܥܠ ܪ̈ܚܡܬܐ ܕܝܢ ܘܥܠ ܐ̈ܢܫܐ ܕܦܫܗܒ ܠܐܬܪܐ ܠܝܗ ܡܪܝܐ ܚܠܝܨܘܬܐ: ܡܚܝܢ
ܠܪ̈ܚܡܬܐ ܘܦܫܛܝܢ ܒܘܪܟܘܬ ܛܥܝܢܐ: ܘܡܢܝܢ، ܐܝܟ ܥܠ ܪ̈ܚܡܬܐ܀ ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܥܠܡܐ
ܐ̈ܪܚܬܐ ܕܐܬܪܐ ܠܝܗ ܡܪܝܐ: ܗܟܢ ܫܦܝܪܐ ܕܠܗܘܢ ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܘܐܠܗܝܢ: ܘܢܩܪ
ܗܠܝܢ ܟܕ ܦܪܝܫ ܠܗܘܢ܀ ܘܟܕ ܡܫܝܚܐ، ܠܗܘ ܗܠܝܢ ܦܬ̈ܓܡܐ ܒܚܘܒܐ ܘܟܕ
ܢܦܝܫܘܗܝ، ܐܝܟ ܕܢܦܝܫ ܠܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܘܗܝ، ܐܝܟ ܕܡܫܟܚ ܠܒܘܝܐܐ: ܗܘ ܟܕ ܡܪܝܐ
ܝܗܒ: ܘܪ̈ܚܡܐ ܟܕ ܒܘܝܝܗ: ܘܟܕ ܐܡܪ، ܐܘܗܐ ܠܝܗ ܚܝܠܝܢ: ܘܗܘ ܟܕ ܐܡܪ ܡܪܝܐ
ܢܠܗܝܢ܀

ܥܪܘܒܬܐ ܕܚܫܐ

ܢܓܗܐ ܕ. 13 ܢܝܣܢ ܥܘܠܡܐ

ܟܕ ܢܫܠܡ ܢܓܘܫܝܐ ܕܢܓܗܐ: ܦܬ̈ܓܡܐ ܕܐܝܬܐ ܀

ܗܐ ܐܝܠܝܢ ܦܪܫܘܝܐ ܠܝܗ: ܦܬ̈ܓܡܐ ܡܘܪܡܐ ܘܡܘܫܡܐ. ܦܬ̈ܓܡܐ ܡܘܪܡܐ ܪܒܐ܀
ܐܝܟ ܕܡܬܚܫܒ ܥܠܝܗ ܪܒܐ: ܗܕܐ ܡܘܫܕܪܐ ܠܝܗ ܚܘܒܗ ܡܢ ܕܐܬܬܐ: ܘܕܘܡܝܗ ܡܢ
ܕܒܢܝ̈ܬܐ܀ ܐܘܗܐ ܟܕ ܡܕܢܚܐ ܪܒܐ ܚܢܝܢܐ: ܘܥܠܝܗ ܟܕ ܢܚܡܝܢ ܡܠܟܐ ܦܘܩܕܢܐ:
ܗܟܢ ܕܠܐ ܦܥܠܝܗ ܐܡܝܢܐ ܢܠܗܘܢ ܚܘܒܐ ܠܗܘܢ، ܘܕܠܐ ܥܡܝܢ ܠܗܘܢ،
ܦܘܪܩܢܐܠܗܘܢ، ܡܢܝܢ ܗܘܡܝܗ ܠܩܠܠ ܘܕܪܟܝܗ ܕܡܪܝܐ ܠܡܢܝܢ ܦܥܠܝܗ ܡܘܚܒܐ؟
ܐܝܡܠܝܗ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܡܕܡܝܗ: ܘܐܝܟ ܝܡܪܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܝܗܒܬܐ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ
ܚܘܒܐ ܘܠܐ ܟܘܟܒܐ: ܘܚܘܐܠܝܢ ܐܝܠܝܗ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܚܘܒܐ: ܕܘܟܠܝܢ ܐܝܠܝܗ܀
ܡܘܫܠܡܐ ܘܡܚܒܒܐ ܕܐܬܬܐ: ܐܬܬܐ ܠܝܗ ܕܡܕܒܪܐ: ܘܡܕܒܪܐ ܕܟܘܢܟܪܐ: ܡܘܕܝܢ،
ܦܢܐ، ܡܝܢܗ: ܘܡܘܫܠܡܠܝܢ ܘܠܐ ܚܘܒܝܢ ܐܝܠܝܗ܀ ܒܡܪܫܘܫܬܐ ܟܘܢܟܪܐ ܗܘ
ܡܘܒܠܗ ܘܡܕܒܪܢ ܗܘ ܟܝܠܝܗ: ܘܐܝܟ ܚܘܒܝܢ ܐܝܠܝܗ ܕܘܪܝܬܐ: ܘܡܚܝܐ ܕܢܠܗܘܢ
ܘܡܘܟܦܐ܀ ܘܗܘ ܦܬ̈ܓܡܐ ܡܚܠܟܐ ܒܗܘ ܚܠܒܗ، ܘܦܬ̈ܓܡܐ ܡܘܡܟܢܐ ܒܗܘ ܥܘܠܝ:

ܡܫܒܠܡܬܐ ܕܫܠܡܘܢ ܒܚܝܠܗ: ܘܒܪ̈ܕܪܝܗ ܦܪܝܣ ܒܘܢܝܐ✳ ܟܠ ܐܝܟ ܝܕܪܝܐ
ܣܝܗܠܢ: ܘܟܠ ܐܢܬܬܐ ܠܕܦܝܗ ܕܪܐ܆ ܘܡܕܢܬܐ ܡܘܬܦܩ ܠܗ ܒܝܗ ܠܒܢ̈ܬܐ ܕܟܠܢ✳
ܡܘܕܝܝܗ ܘܦܥܠܝܗ ܡܘܬܝܒܬܐ: ܘܟܠ ܦܥܠܝܗ ܦܘܡܗ. ܐܝܟ ܦܐܪܐ ܠܦܪܡܬܐ
ܦܥܠܝܗ ܠܘܟܠܐ: ܘܐܝܟ ܘܟܬܐ ܩܕܡ ܒܪܬܐ ܥܢܝܬܐ ܗܘܐ: ܘܟܠ ܦܥܠܝܗ
ܦܘܡܗ: ܡܢ ܣܓܘܥܬܐ ܘܡܢ ܕܝܘ܆ ܦܥܠܝܗ ܠܘܟܠܐ: ܘܪܘܪܗ ܩܥܒ ܒܗ ܗܘܝܐ؟ ܩܥܒ
ܕܦܥܠܝܗ ܡܗܠܠܬܐ ܡܢ ܐܪܟܢܐ ܕܒܢܬܐ ܘܡܢ ܟܘܠܐ ܕܢܗܝܦ ܡܘܕܝܢܘܗܝ܆ ܝܠܝܗ✳
ܩܦܘܪܐ ܡܘܗܝܠܗ ܐܒܪܗ ܘܐܬܒܪܐ ܒܡܘܗܝ. ܩܥܒ ܕܟܠ ܒܒܕܠܗ ܟܘܠܐ: ܘܠܝܗ
ܦܠܠܐ ܒܦܘܡܗ: ܘܡܕܢܬܐ ܒܗܡܟܠܐ ܠܗ ܕܡܡܟܝܢ ܠܗ ܘܠܒܝܒܪܗ: ܦܥܠܝܗ ܡܘܬܒܬܐ
ܠܒܢܬܐ ܒܠܝܗ: ܕܣܘܐ ܘܪܟܐ ܘܡܘܝܕ ܡܘܩܝܬܐ: ܘܪܘܝܗ ܕܡܕܢܬܐ ܒܠܒܕܗ ܒܗ ܡܒܝܐ✳
ܘܡܢ ܠܟܦܐ ܕܠܝܗ ܒܗ ܣܘܐ: ܘܒܗ ܡܗܝܕ ܒܡܕܒܚܬܐ: ܘܡܟܝܕ ܣܠܝܢ ܠܘܕܒܩܐ:
ܕܠܝܗ ܡܠܝܗ ܡܐ ܕܟܐ ܐܢܬܝܐ: ܘܣܚܒܝܢܬܘܢ ܗܘ ܒܗ ܡܠܝܢ✳ ܒܘܗ ܕܐܘܪܐ: ܒܗ
ܦܠܝܓܝܗ ܒܕܟܐ: ܘܠܣܠܟܬܐ ܒܗ ܦܠܝܓ ܗܠܟܐ: ܡܢ ܬܒܠ ܕܪܘܦܐ ܠܗ ܠܒܝܗ
ܠܡܘܬܐ: ܘܡܢ ܟܘܠܐ ܦܥܠܝܗ ܡܥܢܐ: ܘܗܘ ܣܗܒܐ ܕܕܟܐ ܠܒܝܗ: ܘܒܟܘܠܐ
ܒܦܘܡܗ ܀

ܐܒܓܪܘ

ܕܥܝܕܐ ܗ. 20- ܥܘܠܡܐ

ܥܠܗ ܢܒܘܟܗ ܕܥܝܕܐ: ܐܢܬ ܒܪܟܡܪܐ ܀

ܘܟܠ ܐܢܬܐ ܡܝܠܦܝܐ ܘܡܘܕܘܦܝܐ ܠܒܢܬ: ܘܠܒܢ̈ܬܐ ܕܢܗܝܦ ܒܗܪܝܠ:
ܘܡܘܬܒܬܐ ܦܪܦܠܗܝ ܩܕܡ ܡܕܢܬܐ ܐܟܠܘܐ: ܒܠ ܠܗܘܪܗ ܡܕܒܚܬܐ ܕܐܟܠܘܗܝ✳ ܘܟܠ
ܐܢܬܐ ܘܡܘܘܦܝܐ ܒܝܠܦܐ: ܘܡܒܠܐܟܐ ܠܒܪܝܠ ܕܣܘܐܠܒ ܒܣܘܦܐ ܡܢ ܩܕܡܬܐ:
ܦܪܣܐ ܦܪܣܝܗ ܘܡܗܠܠܝܗ ܘܐܗܐܠܝܗ ܡܢ ܥܡܬܐ: ܘܡܘܕܝܝܗ ܠܓܡܠܒ ܒܝܕܝܬܐ
ܕܡܘܕܝܬܐ ܕܪܡܥܬܐ✳ ܘܐܗܐܠܝܗ ܘܗܘܡܘܡܠܝܗ ܢܥܡܒ ܘܐܡܝܪܗ ܐܠܒ: ܕܥܝܕܐ: ܐܕܝܢ
ܦܠܗܠܒ ܕܡܠܦܝܢܘܢ ܕܡܝܝܗ✳ ܒܥܘܕܢܐ ܕܝܠܦܬܘܢ: ܦܠܗܠܝܗ ܦܘܡܕܝܬܐ: ܘܐܢܬܐ

ܐܶܬܳܠܶܗ ܕܡܕܝܢܬܗܘܢ: ܩܕܡ ܕܕܪ̈ܐ ܡܣܘܒܠܐ ܗܘܐ: ܦܪܨܘܦ ܒܫܪܪܐ ܘܡܬܝܢ ܒܝܘܡܐ * ܢܬܒܢܘܢ ܫܘܪ̈ܝܐ ܒܗ ܡܢܝܚ ܢܗܘܐ ܕܝܠܗܘܢ ܘܢܗܘܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܡܬܝܢܘܢ: ܠܡܫܘܝܐ ܠܒܢ̈ܝܐ ܘܠܡܫܡܫܘܬܐ ܣܓܝ̈ܐܐ: ܠܥܒܕ̈ܐ ܕܝܗܘܕܐ. ܘܠܡܫܘܝܐ ܘܕܝܫܘܐ ܕܝܢ ܟܠܗ: ܠܝܫܘܥ ܝܘܡܐ ܘܡܢܝܢܐ: ܘܠܡܫܝܚܐ ܡܕܒܪ ܡܘܢܝܐ * ܘܒܗ ܡܢܝܢ ܘܦܪܝܡܢ ܡܢ ܦܠܚ̈ܐ ܕܫܪܪܐ ܠܝܫܪܐ ܘܠܝܢܝܬܐ ܠܐܘܪܫܠܡ: ܘܠܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܢܒܝ̈ܐ ܢܒܝܘܬܐ: ܘܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܢܒܝ̈ܘܬܐ: ܒܗ ܕܝܢ ܘܒܝܬ ܠܐܘܪܫܠܡ ܟܠܗܘܢ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܥܠ ܚܘܒܐ ܕܘܝܢܐ * ܘܡܢ ܩܕܡ ܝܫܘܥ ܘܐܡܪ ܢܒܝ̈ܘܬܐ: ܒܗ ܩܝܡ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܘܒܗ ܗܘܐ: ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܘܕܝܐ ܒܗ ܩܢܝܐ ܡܘܣܝܒܬܐ ܢܒܝ ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܢܫܪܐܘ ܒܫܪ̈ܦܐ ܥܠ ܢܦܫܐ ܕܦܠܚ̈ܐ ܕܡܫܝܚ̈ܝܐ ܕܫܪܝܪܐ * ܘܒܗ ܢܦܠ ܩܘܠܐ ܗܘ ܪܒܐ ܢܒܝ ܢܒܝܘܬܐ ܘܦܠܚܝܐ ܕܢܒܝܘܬܐ: ܘܒܗ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢܐ ܘܡܘܪܒܝܐ: ܘܢܒܠ ܝܩܘܠܢܐ ܕܢܒܝܘܬܐ ܫܪܝܪܐ: ܥܠ ܐܡܝܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܒܗ ܡܢܝܚܐ ܢܒܠ ܫܪܝܪܐ.

ܩܪܝܢܐ ܬܪܝܢܐ

ܕܢܝܐܝܠ ܪܫ: 1_20

ܡܢ ܢܒܝܘ ܕܢܝܐܝܠ ܢܒܝܐ ܕܐܘܪܫܠܡ:

ܢܒܝ̈ܐ ܕܢܒܝܘܬܐ ✣

ܘܗܘܐܠܗ ܡܢ ܒܬܪ ܕܫܢܝܐ ܬܠܬ: ܢܒܘܟܕ ܡܠܟܘܬܗ ܠܐܘܪܫܠܡ ܘܐܚܕܗ ܐܝܠܗ: ܢܒܘܟܕ: ܘܐܚܕܗ: ܗܘ ܐܬܐ * ܘܐܚܕܗ ܐܝܠܗ ܟܠܗ ܒܪܘܚܘܢ ܢܒܝܘܢ ܐܝܩܝܡ ܕܡܠܟܝܗ: ܘܗܘ ܠܢܒܘܟܕ ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܡܐܢ̈ܐ ܠܗ ܗܘܬ ܕܒܝܬܐ ܡܘܡܪܐ ܢܒܠ ܢܒܝ ܡܢ ܡܠܟܝܐ ܕܐܠܗܘܢ* ܘܡܘܪܡܠܗ ܢܒܘܟܕ ܒܫܢܝܐ ܡܘܡܠܟܝܗ ܫܡܪܗ: ܘܠܘܝܠܗ ܗܕܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ ܢܒܝܗ ܘܐܬܢܝܐ ܒܪܢܝܗ: ܡܘܡܠܟܝܗ ܢܒܝܐ

ܗܐ ܕܝܢܐ: ܘܫܡܠܝܗ ܐܘܪܚܗ ܠܗܝ ܕܘܟܬܐ ܕܐܡܝܪܗ ܕܝܠܗ ܢܗܘܐ* ܘܡܘܡܬܐ ܕܗܠܟܬܐ
ܡܘܕܥܝܢܗ ܡܪܝܡ ܒܫܒܘܥܐ ܘܣܡܟܝܗ ܠܒܢܗ ܢܗܘܐ ܡܢ ܩܒܪܐ* ܘܐܡܪܬܗ ܗܐ
ܠܡܩܒܘܗܝ: ܦܩܡܘ، ܠܐܓܠ ܢܣܬܘ، ܠܟܝܗ ܣܡܘܐ: ܘܐܢܬ ܘܡܠܟܐ ܝܐ ܐܪܠܣ
ܥܠ ܐܡܬܐ: ܦܓܪܣ ܘܓܒܪܣ ܠܟܡܠܘܓܦ،* ܘܥܡܝܠܗ ܡܪܝܡ ܡܬܡܗܐ ܗܐ ܕܝܢܐ:
ܘܡܘܓܝܠܗ ܒܟܠ ܐܝܫܢܡ ܒܟܪܝܗ: ܘܥܡܝܠܗ ܒܐܝܕܗ ܥܘܪܐ ܘܗܒܝܬܐ: ܘܐܘܠܗܘ،
ܓܪܡܗܘܢ ܡܠܘܟܐ* ܘܐܡܪܗ ܐܝܫܢܡ ܗܐ ܡܪܝܡ ܟܝܗ: ܘܐܡܪܗ ܟܟܐ: ܘܐܡܪܗ
ܗܐ ܐܢܬܝ ܒܟܪܝܢ: ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ: ܗܐ ܥܘܪܐ ܘܡܬܝܗܐ: ܢܡܟܐ ܡܠܗ ܦܐܪܐ ܗܐ ܕܝܢܐ؟*
ܘܐܡܪܗ ܡܪܝܡ: ܢܟܘܐ ܝܐ ܫܘܐ ܠܗ ܦܐܪܐ ܗܐ ܕܝܢܐ ܒܟܪܝܢ: ܘܐܘܠܗܘ،
ܓܪܡܗܘܢ ܡܠܘܟܐ* ܘܐܓܐܠܗܘ، ܠܗܝ ܕܘܟܬܐ ܕܐܡܝܪܗ ܕܝܠܗ ܢܗܘܐ. ܘܟܝܢܐ ܠܗ
ܐܡܬܐ ܡܪܝܡ ܡܓܕܠܝܬܐ: ܘܡܘܪܝܘܠܗ ܡܬܡܗܐ: ܘܐܡܪܗ ܠܐܝܫܢܡ ܒܟܪܝܗ:
ܘܡܘܓܝܠܗ ܒܟܠ ܡܓܕܠܝܬܐ ܟܘܠܘܠ ܡܢ ܡܢܗܐ* ܘܦܘܪܫܠܝܗ ܡܪܝܡ ܐܝܕܗ:
ܘܥܡܝܠܗ ܗܒܝܬܐ ܠܦܪܡܐ ܒܟܪܝܗ* ܘܫܪܝܠܗ ܝܠܗ ܡܟܠܓܐ ܕܢܟܘܐ ܡܢ ܥܡܢܐ
ܘܐܡܪܗ: ܡܪܝܡ: ܘܐܡܪܗ ܗܐ ܐܢܬܐ* ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ: ܠܐ ܦܥܝܠܗ ܐܝܕܘܗܝ
ܒܟܠ ܡܠܟܐ: ܘܠܐ ܢܓܝܓܗ ܝܠܗ ܡܝܟܝܢ: ܦܓܓ ܐܓܝܐ ܡܘܕܝܟ ܠܘܗܝ ܕܘܪܝܟܝܗ
ܕܢܟܘܐ ܡܘܗ ܕܟܠ ܣܝܡ ܠܘܗܝ ܒܟܪܘܗܝ ܒܢܬܐ ܡܝܟܝܢ* ܘܡܘܪܝܘܠܗ ܡܪܝܡ
ܒܫܒܘܥܐ ܘܣܡܟܝܗ: ܘܗܐ ܐܝܬ ܒܪܟܬܐ ܕܝܒܫܐ ܟܦܟܘܐ ܕܐܝܟܢܐ ܟܡܪܬܝܗ. ܘܐܘܠܗ
ܡܪܝܡ ܘܥܡܝܠܗ ܠܒܪܟܬܐ ܘܡܘܫܪܝܠܗ ܕܝܢܐ ܡܢ ܟܠܗ ܕܟܪܝܗ* ܘܫܪܝܠܗ
ܡܪܝܡ ܝܡܬܐ ܕܠܗܝ ܕܘܟܬܐ: ܡܟܪܐ ܝܫܘܥ: ܕܦܥܠܘ ܐܡܝܪܬܐ ܐܝܕܗܘܢ ܟܐܘܐ
ܠܡܘܕܐ: ܡܟܪܐ ܝܫܘܥ* ܘܫܪܝܠܗ ܡܟܠܓܐ ܕܢܟܘܐ ܠܡܪܝܡ ܠܗܘܐ ܕܗܐܪܝ ܡܢ
ܥܡܢܐ ܘܐܡܪܗ* ܟܠܗܝܢ ܡܝܠܠܝܢ ܟܐܡܪܐ ܡܠܗ ܡܟܪܐ: ܡܢ ܟܠܗ ܕܟܝܟܠܘܗܝ ܐܘܐ
ܡܝܟܝܢ: ܘܟܠ ܣܝܓܠܘܗܝ ܠܒܟܪܘܗܝ ܒܢܬܐ ܡܝܟܝܢ* ܟܪܘܓܐ ܝܐ ܟܪܝܒܘܗܝ: ܘܡܘܡܘܕܐ
ܝܐ ܡܘܝܕܐ، ܘܪܟܘܗܝ ܢܐܡ ܟܘܓܝܐ ܕܥܡܢܐ: ܘܢܐܡ ܗܟܠ ܕܟܠ ܗܦܟܐ ܕܡܡܠܐ:
ܘܪܟܘܗܝ ܝܐ ܡܢܗ ܢܕܟܝܐ ܕܡܥܝܬܘܗܘܢ* ܘܝܐ ܦܥܝܒ ܟܘܪܓܐ ܟܘܪܟܘܗܝ ܟܠܡܗܘܢ
ܓܝܦܐ ܕܢܕܟܐ: ܡܢ ܟܠܗ ܕܡܘܫܝܠܘܗܝ ܠܡܠܐ* ܘܐܡܪܗ ܡܪܝܡ ܠܟܝܗ
ܠܡܩܒܘܗܝ ܘܫܡܠܗܘ، ܘܐܘܠܗܘ، ܡܠܘܟܐ ܠܟܝܥܒܕ: ܘܡܓܝܠܗ ܡܪܝܡ

ܒܨܦܪܐ.܀

ܢܒܕܗ

ܩܘܒ ܒ. 1ܫܘܠܡܐ

ܥܠܗ ܝܠܦܢܗ ܕܩܘܒ: ܒܢܝ̈ ܒܪܒܥܐ ܀

ܘܢܦܠܬܗ ܩܘܡ ܩܕܡ ܡܪܢܐ ܒܐܝܕܗ ܡܢ ܟܠ ܡܢܝܢܐ ܕܒܢܝ̈ܐ: ܘܐܡܪܗ܀ ܡܪܐܠܝ
ܠܡܪܢܐ ܒܝܫܘܥ: ܘܩܡ ܝܘܒ ܠܝ: ܘܡܢ ܓܪܡܗ ܕܥܡܘܠ ܡܘܡܘܣ ܠܝ ܘܡܥܒܕ
ܠܘܢ ܒܡܠܝ: ܘܩܡ ܕܒܠܝ ܒܒܘܡܡܐ ܒܠܒܗ ܕܡܡܐ ܘܢܘܕܐ ܢܡ ܫܕܝ. ܒܠܝܘܗ
ܠܦܩܘܢ ܘܡܬܪܦܘܢ ܒܠܝ ܒܒܪܗ܁܀ ܐܒܬܐ ܐܢܬܐ ܐܡܪܝ ܕܦܫܠܝ ܡܘܪܝܡܐ ܡܢ
ܩܕܡ ܒܢܝܘܢ: ܡܐܪܒܬܐ ܠܐ ܡܘܝܕ܁ ܠܝܫܘܥ ܐܡܠܘܢ ܡܒܝܬܐ܀ ܣܒܝܪܘܗ܁ ܡܒܬܐ
ܒܟܠ ܟܢܬܐ ܘܡܠܘܡܐ ܒܪܒܝܘܗ: ܘܒܐܝܡܗ ܕܡܡܐ ܦܫܠܗ ܣܒܝܬܐ ܪܥܝ܀ ܘܠܐܝܬܐ
ܕܡܘܬܐ ܝܠܠܝ: ܘܐܪܟܐ ܕܒܪܐ ܕܒܪܝܬܐ ܒܦܩܝ ܒܟܠ ܟܠܡ. ܡܘܩܡܠܘܢ ܒܫܒܝ
ܡܢ ܣܓܝܐ ܡܪܢܐ ܐܠܗܝ܀ ܒܪ ܝܘܒܝܪܗ ܟܥܝ ܠܡܪܢܐ ܕܒܪܝ: ܒܒܪܗ ܩܕܡܘܢ
ܝܠܦܝ ܠܐܡܠܘܢ ܡܒܝܬܐ܀ ܒܠ ܕܢܗܪܝ ܗܒܝܬܐ ܒܗܝܬܠܐ ܡܪܫܡܘܡܘܢ
ܒܥܒܡܐ ܡܬܐ܀ ܘܐܬܐ ܒܡܠܐ ܕܥܒܪܬܐ ܒܗ ܒܒܝܢ ܩܡܘܢ: ܘܡܝܬܝ ܕܒܝܕܝ ܒܗ
ܒܡܝܡܢ ܦܘܪܩܢܐ ܠܡܪܢܐ. ܘܦܘܝܕܗ ܡܪܢܐ ܠܒܘܬܐ ܘܦܘܠܚܢܗ ܩܘܡ ܠܒܪܘܬܐ.܀

ܚܕܒܫܒܐ
ܕܥܕܬܐ ܕܩܘܕܫܐ

ܐܫܥܝܐ ܘ. 1-8

ܡܢ ܟܬܒܐ ܢܒܝܘܬܗ ܕܐܫܥܝܐ: ܐܚܝ̈ ܒܪܟܡܪܝ ܀

ܗܕܟܐ ܒܐܡܪܐ ܡܠܗ ܡܪܝܐ ܡܘܡܝܐ ܒܫܡܝܐ ܗܟܢ ܕܡܫܠܠܗ ܒܥܘܕܢܐ. ܘܐܡܪܗ
ܕܡܪܝܐ ܒܠܟܝ ܝܗ ܘܪܡ* ܗܟܢ ܕܗܘܐ ܝܥܩܒ ܡܚܘܝܐ ܡܠܗ ܠܐܪܥܐ: ܘܒܚܒܐ
ܠܡܠܟܐ: ܘܒܠܟܝ ܝܗ ܘܪܡ ܡܪܝܐ ܘܐܡܪܗ ܒܠܟܝ ܝܗ ܩܐܡ ܝܘܡܐ* ܘܝܗ ܐܬܐ
ܢܝܫܐ ܠܒܢܝܐ ܘܡܠܟܐ ܠܒܘܪܐ ܕܘܪܡܝܐ. ܡܪܝܡ ܒܚܝܐ ܠܚܕܘܬܝܐ. ܘܣܘܢ
ܕܡܠܟܘܬ ܝܗ ܢܣܡܐ ܘܐܬܐ ܠܥܠܡܐ: ܒܥܘܢܝܐ ܡܢ ܪܘܡܐ ܝܗ ܐܬܐ ܘܒܥܠܡܐ
ܢܠܟ ܕܪܓܘܫܝܐ ܝܗ ܩܥܒ ܓܘܪܘܫܐ* ܗܡܠܗ ܝܗ ܫܘܒܚܐ ܘܒܘܪܝܟܐ:
ܘܫܒܚܐ ܘܦܪܘܩ ܠܟܠܢ: ܗܟܢ ܝܗ ܩܐܡ ܡܘܕܝܐ ܡܠܟܐ ܒܘܬܪܐ ܕܡܠܟܐ:
ܘܢܝܫܐ ܕܢܝܫܐ ܝܗ ܐܬܐ ܢܠܟܝ: ܒܡܫܘܬܐ ܕܓܘܫܠܐ ܝܗ ܡܢܝܫܐ ܠܟܝ:
ܒܘܒܕܐ ܕܡܕܝܢ ܘܕܐܒܗܐ: ܒܠܝܘܗ ܡܢ ܥܒܕܐ ܝܗ ܐܬܐ. ܕܘܟܐ ܘܠܒܘܫܐ ܝܗ
ܢܠܟܝ: ܘܡܬܟܫܦܗ ܕܡܪܝܐ ܝܗ ܡܫܝܒܐ* ܒܠܝܘܗ ܝܕܪܐ ܕܡܕܪ ܝܗ ܩܥܒ
ܓܘܡܠܝܐ ܡܠܟܐ: ܘܒܪܟܬܐ ܕܒܐܘܗ ܝܗ ܢܒܝܐ ܠܟܐ ܫܠܡܗ ܘܝܗ ܐܬܐ
ܠܕܘܟܐ ܢܠܟ ܡܕܒܪ: ܘܒܢܝܐ ܕܡܬܟܦܫܐ ܝܗ ܥܡܝܢ.܀

ܫܠܝܚܐ

ܐ ܩܘܪܢܬܝܐ ܝ: 111

ܡܢ ܐܓܪܬܐ ܕܩܘܪܢܬܝܐ: ܐܚܝ̈ ܒܪܟܡܪܝ ܀

ܘܡܘܫܐ ܠܗ ܐܚܝܢ ܘܐܡܪܗ: ܚܘܝܠܗ ܠܟܝ ܒܡܪܝܐ ܘܐܒܡܠܗ ܐܪܒ: ܘܦܫܚܠܗ

ܩܘܡܘ ܢܦܠ ܕܥܡܝܢ: ܫܒܚ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܒܫܘܒܚܘ * ܠܗ ܕܡܕܒܪܢܐ
ܡܠܗ ܐܝܟ ܡܪܢܐ: ܫܒܚ ܕܠܗ ܥܒܕܘ ܡܠܘܟ: ܘܠܗ ܒܘܟ ܚܝܠܬܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ، *
ܟܠ ܡܘܕܝܢܗܘ، ܠܡܫܘܒܚܘ ܥܘܠܝܬܐ ܠܘܬܐ: ܘܟܠ ܩܠܝܠ ܘܠܘܡܝܐ ܡܢ
ܦܘܡܘܗܝ،: ܫܒܚ ܡܪܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܠܗ: ܘܠܐ ܐܬܪܝܢ ܢܒܝܐ ܡܬܡܘܠ*
ܡܥܠܝܐ ܕܠܒܪܝܬܐ ܒܗ ܩܥܝܢ ܥܡܝܠܬܐ: ܘܪܘܚܐ ܒܗ ܩܥܝܢ ܘܐܪܝܐ ܒܚܝܠܐ.
ܘܡܢܝܢܐ ܒܠܡܫܐ ܦܢܠܗܘ، ܕܢܝܚܐ ܒܗܡܐ. ܘܒܩܝܬܐ ܐܢܠܗܘ، ܘܡܘܕܝܢܠܗܘ،.
ܠܡܪܝܐ ܗܘܝܠܗ ܘܡܢܝܢ ܠܗ: ܘܡܪܝܐ ܕܒܗܘܬܐ ܕܟܐ ܗܘܐܠܗ ܒܚܕܐ * ܡܪܢܐ
ܡܠܗ ܕܝܐ ܡܥܠܝܗ ܘܡܢܝܐ. ܘܡܠܝܐ ܠܥܡܘܠ ܘܡܫܡܫ* ܡܪܢܐ ܡܠܗ ܕܝܐ ܟܢܝܢ
ܡܥܡܝܬܐ ܘܡܢܝܢܐ: ܡܢܝܦ ܘܐܘܦ ܡܪܝܡ* ܡܪܝܡ ܡܢ ܒܦܕܐ ܠܡܥܡܝܬܐ: ܘܡܢ
ܗܘܠܟ ܡܢܝܡ ܠܡܥܡܝܬܐ ܠܡܢܝܢܗ ܒܢܡ ܠܘܬܐ: ܘܡܘܪܫܐ ܕܐܒܗܬܐ ܒܗ ܡܪܝܗ
ܠܗܘ،. ܒܢܝܢܗ ܦܠܠܢܐ ܡܪܢܐ ܒܘܦܡܐ ܕܐܪܥܐ: ܘܡܘܢܝܢܗ ܒܠܝܗ
ܕܘܢܝܐ* ܐܦܠܝܐ ܕܡܕܒܪܘܬܗ ܒܗ ܢܝܟܪ: ܘܡܦܘܪܐ ܒܝܥܟܐ ܩܥܝܢ ܡܘܥܝܢܐ:
ܫܒܚ ܕܠܐ ܡܠܗ ܒܢܝܠܗ ܕܐܢܬܐ ܗܘܐ ܒܢܝܢܐ* ܡܪܢܐ ܒܗ ܢܝܩܪ ܡܥܕܪܢܝܐ
ܕܝܗ: ܘܡܠܝܗܘ ܒܥܡܬܐ ܒܗ ܡܪܝܡ: ܡܪܢܐ ܒܗ ܕܝܢ، ܡܕܘܪܝܐ ܕܐܪܥܐ: ܘܒܗ
ܢܘܟܪ ܚܝܠܐ ܠܡܠܟܗ: ܘܡܪܝܡ ܡܪܢܐ ܕܡܥܢܝܗ.*

ܡܥܢܝܬܐ ܕܥܕܬܐ ܥܬܐ

ܢܥܡܬܐ ܗ. 9 ܥܘܠܡܐ

ܥܠ ܩܠܐ ܫܒܘܚܗ ܕܢܥܡܬܐ: ܐܝܬ ܒܪܝܫܐ ❖

ܦܪܝܐ ܒܐܡܪܐ ܡܠܗ ܡܪܢܐ: ܫܒܚ ܕܢܠܒ ܒܗ ܫܦܪ ܠܘܬܝܐ: ܘܠܥܡܝܐ
ܕܡܪܥܝܐ ܐܝܟ ܡܪܥܝܬܐ: ܠܡܫܘܝܐ ܒܥܘܬܒܐ ܡܢ ܪܫܡܐ: ܗܐܡܫܘ ܘܪܘܒܫܘ
ܢܫܡܘ. ܠܥܝܡܗ ܕܡܪܢܐ ܐܠܗܐ: ܘܡܕܒܪܐ ܕܒܫܪܝܟ ܕܡܡ ܫܘܪܒܐ* ܘܒܗ ܩܥܒ

ܒܢ̈ܝ ܢܘܟܪ̈ܝܐ ܫܘܪ̈ܝܟܝ: ܘܡܠܟ̈ܝܗܘܢ ܒܗ ܢܫܡܫܘܢܟܝ ܚܠܦܗ. ܗܢܘܢ ܕܒܢܝܢ ܥܡ
ܫܠܝ̈ܚܐ: ܘܒܕܘܟ ܕܐܝܣܪܝܠ ܥܡ̈ܡܐ* ܒܗ ܩܪܒܘ ܦܨܝܚܐ ܐܪ̈ܓܢܝܐ ܒܬܘܕܝܬܐ
ܒܐܝܡܡܐ ܘܒܠܠܝܐ: ܘܠܐ ܦܣܩܝܢ ܕܒܝܪܐ: ܘܒܗ ܢܓܕܘܢ ܠܥܠܡܐ ܚܝܠܐ ܕܚܢ̈ܦܐ:
ܘܡܠܟ̈ܝܗܘܢ ܥܡ ܐܗܒܪܐ* ܗܟܢ ܕܢܒܝܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܠܐ ܦܠܚܐ ܠܟܝ: ܒܗ
ܐܒܕܬ: ܘܢܒܝ̈ܐ ܕܒܚܕܘܬܐ ܩܥܘ ܘܡܣܒܪܝܢ: ܐܝܩܪܐ ܕܠܒܢܢ ܒܗ ܐܬܐ ܠܥܕܬܟܝ:
ܒܪܘܬܐ ܫܦܝܪܬܐ ܘܫܘܪܒܝܢܐ ܡܫܘܕܥܐ: ܠܬܚܘܡܐ ܐܬܪܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܘܠܐܬܪܐ
ܕܪ̈ܓܠܝܗ ܕܐܝܬܘܗܝ* ܘܒܗ ܐܬܘ ܠܥܕܬܐ ܒܢ̈ܝ ܡܘܟܟ̈ܐ ܟܠܗܘܢ ܡܫܥܒ̈ܕܢܐ: ܘܒܗ
ܣܓܕܘ ܠܟܘܦ̈ܐ ܕܪ̈ܓܠܝܗ ܟܠܗܘܢ ܡܫܥܒ̈ܕܢܝܗ: ܘܒܗ ܩܪܘ ܠܗ ܨܗܝܘܢ܆ ܡܕܝܢܬܗ
ܕܡܪܝܐ ܩܕܝܫܐ ܕܐܝܣܪܝܠ* ܡܛܠ ܕܗܘܐܠܝܢ ܫܒܝܩܬܐ ܘܣܢܝܬܐ: ܡܢ ܕܥܠܗ
ܢܓܕ̈ܐ: ܒܗ ܢܓܕܢܝܢ ܐܒܫܪܐ ܠܫܠܝܚ: ܘܫܘܒܗܪܐ ܠܕܪܐ ܕܕܪ̈ܝܢ* ܘܒܗ ܝܢܩܬ
ܚܠܒܐ ܕܚܢ̈ܦܐ: ܘܬܕ̈ܝܐ ܕܡܠܟ̈ܐ ܒܗ ܝܢܩܬ: ܘܒܗ ܝܕܥܬ ܕܐܢܐ ܗܘ܆ ܡܪܝܐ
ܦܪܘܩܟܝ ܘܦܪܘܩܢܟܝ ܚܣܝܢܗ ܕܝܥܩܘܒ* ܡܛܠ ܕܚܠܦ ܢܚܫܐ ܒܗ ܐܝܬܝ܆ ܕܗܒܐ: ܘܡܢ
ܚܠܦ ܦܪܙܠܐ ܣܐܡܐ: ܘܡܢ ܚܠܦ ܕܩܝ̈ܣܐ ܢܚܫܐ: ܘܡܢ ܚܠܦ ܕܟܐܦ̈ܐ ܦܪܙܠܐ:
ܘܒܗ ܢܥܒܕ܆ ܫܠܡܐ ܦܩܘ̈ܕܝܗ: ܘܙܕܝܩܘܬܐ ܫܠܝ̈ܛܢܝܗ* ܘܠܐ ܩܠܐ ܥܘܠܐ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܬܘܒ ܒܬܚܘܡܐ: ܘܬܒܪܐ ܘܫܘܚܩܐ ܒܚܘܕܪ̈ܝܗ: ܘܒܗ ܩܪܝܢ ܫܘܪ̈ܝܗ ܦܘܪܩܢܐ:
ܘܬܪ̈ܥܝܗ ܬܫܒܘܚܬܐ* ܘܫܡܫܐ ܠܐ ܗܘܐ ܡܢܗܪܐ ܠܗ ܒܐܝܡܡܐ: ܘܣܗܪܐ
ܕܢܗܘܪܐ ܠܐ ܢܗܪ܆ ܒܠܠܝܐ: ܗܟܢ ܡܪܝܐ ܒܗ ܗܘܐ ܢܘܗܪܐ ܕܥܠܡ ܥܠ ܥܠܡܝܢ* ܘܒܗ
ܐܝܟ ܢܗܝܪܘܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ* ܘܡܠܟܘܬܗ ܢܗܝܪܐ ܘܒܪܝܟܐ ܒܗ ܡܠܟܐ ܐܪܥܢܐ ܥܠ ܥܠܡܝܢ:
ܢܘܨܒܐ ܕܢܨܒܬ: ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܝܕܝ ܒܗ ܩܠܝܠ ܙܥܘܪܐ* ܘܠܐܠܦܐ ܒܗ ܗܘܐ
ܒܐܠܦܐ: ܘܙܥܘܪܐ ܕܥܡܐ ܥܫܝܢܐ. ܐܢܐ ܡܪܝܐ ܒܗ ܐܣܥܪܝܗ ܠܙܒܢܗ.·:·

ܫܒܪܗ

ܦܪܟܣܝܣ ܒ. 14-37

ܡܢ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝ̈ܚܐ: ܐܚ̈ܝ ܚܒܝ̈ܒܝ ✤

ܘܒܬܪ ܗܕܐ ܩܡ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ، ܥܡ ܚܕܥܣܪ ܫܠܝܚܝܢ. ܘܐܪܝܡ ܩܠܗ
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܘ ܐ̈ܢܫܐ ܝܗܘܕ̈ܝܐ ܘܟܠܟܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܥܡܪܝܢ ܒܐܘܪܫܠܡ.
ܗܕܐ ܬܗܘܐ ܝܕܝܥܐ ܠܟܘܢ، ܘܨܘܬܘ ܠܡܠܝ* ܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܐܢܬܘܢ،
ܣܒܪܝܢ ܗܠܝܢ، ܕܪ̈ܘܝܐ ܐܢܘܢ. ܗܐ ܓܝܪ ܥܕܡܐ ܠܗܫܐ ܬܠܬ ܫ̈ܥܝܢ* ܐܠܐ ܗܕܐ
ܗܝ ܕܐܬܐܡܪܬ ܒܝܕ ܝܘܐܝܠ ܢܒܝܐ* ܕܢܗܘܐ ܒܝܘ̈ܡܬܐ ܐ̱ܚܪ̈ܝܐ
ܐܡܪ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ. ܐܫܘܕ ܡܢ ܪܘܚܝ ܥܠ ܟܠ ܒܣܪ: ܘܢܬܢܒܘܢ ܒܢ̈ܝܟܘܢ ܘܒܢ̈ܬܟܘܢ،
ܘܥܠܝ̈ܡܝܟܘܢ، ܚܙܘ̈ܢܐ ܢܚܙܘܢ، ܘܣܒ̈ܝܟܘܢ ܚܠ̈ܡܐ ܢܚܠܡܘܢ:
ܘܥܠ ܥܒ̈ܕܝ ܘܥܠ ܐܡ̈ܗܬܝ ܐܫܘܕ ܡܢ ܪܘܚܝ ܒܝܘ̈ܡܬܐ ܗܢܘܢ ܘܢܬܢܒܘܢ*
ܘܐܬܠ ܬܕܡܪ̈ܬܐ ܒܫܡܝܐ: ܘܐܬ̈ܘܬܐ ܒܐܪܥܐ ܡܢ ܠܬܚܬ. ܕܡܐ ܘܢܘܪܐ
ܘܠܓܐ ܕܬܢܢܐ: ܫܡܫܐ ܢܬܗܦܟ ܠܚܫܘܟܐ: ܘܣܗܪܐ ܠܕܡܐ: ܡܢ ܩܕܡ
ܕܢܐܬܐ ܝܘܡܗ ܕܡܪܝܐ ܪܒܐ ܘܕܚܝܠܐ* ܘܢܗܘܐ ܟܠ ܕܢܩܪܐ ܫܡܗ ܕܡܪܝܐ
ܢܚܐ* ܐ̈ܢܫܐ ܒܢ̈ܝ ܐܝܣܪܝܠ ܫܡܥܘ ܡ̈ܠܐ ܗܠܝܢ. ܝܫܘܥ ܢܨܪܝܐ، ܓܒܪܐ ܕܡܢ
ܐܠܗܐ ܐܬܚܙܝ ܠܘܬܟܘܢ ܒܚܝ̈ܠܐ ܘܒܐܬ̈ܘܬܐ ܘܒܬܕܡܪ̈ܬܐ ܕܥܒܕ ܐܠܗܐ
ܒܐܝܕܗ ܒܝܢܬܟܘܢ، ܐܝܟ ܕܝܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ* ܠܗܢܐ ܟܕ ܦܪܝܫ ܗܘܐ
ܒܬܪܥܝܬܐ ܘܒܝܕܥܬܐ ܕܐܠܗܐ، ܡܩܕܡ ܝܗܒܬܘܢܝ، ܒܐܝ̈ܕܝ ܥܘ̈ܠܐ ܘܙܩܦܬܘܢܝ ܘܩܛܠܬܘܢܝ،* ܠܗܢܐ ܕܐܠܗܐ
ܐܩܝܡܗ ܘܫܪܐ ܚܒ̈ܠܐ ܕܫܝܘܠ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܫܘܐ ܗܘܐ ܕܢܬܐܚܕ ܒܫܝܘܠ،
ܕܘܝܕ ܓܝܪ ܐܡܪ ܥܠܘܗܝ، ܡܩܕܡ ܗܘܝܬ ܚܙܐ ܠܡܪܝ ܒܟܠܙܒܢ* ܕܥܠ ܝܡܝܢܝ
ܗܘ: ܕܠܐ ܐܙܘܥ: ܡܛܠ ܗܢܐ ܚܕܝ ܠܒܝ ܘܪܘܙ ܫܘܒܚܝ، ܘܐܦ ܦܓܪܝ
ܢܫܪܐ ܥܠ ܣܒܪܐ: ܕܠܐ ܫܒܩܬ ܠܢܦܫܝ ܒܫܝܘܠ* ܘܠܐ ܝܗܒܬ
ܠܚܣܝܕܟ ܕܢܚܙܐ ܚܒܠܐ* ܓܠܝܬ ܠܝ ܐܘܪܚܐ ܕܚܝܐ ܬܡܠܝܢܝ

ܘܐܪܚܐ ܕܚܝ̈ܐ. ܕܗ ܩܠܐ ܠܟ ܡܫܒܚܘܬܐ ܥܡ ܦܪܘܩܘܬܢ* ܐܒܗ̈ܬܐ ܘܫܠܝ̈ܚܐ:
ܒܫܘܒܚܐ ܕܠܗ ܝܠܕܬ ܐܠܗܐ ܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܒܗ ܕܒܥܐ ܕܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢ̈ܐ ܕܩܕܡ.
ܕܡܫܒܚܝܢ ܘܐܘܦ ܦܓܪܗ ܡܩܒܪܐ: ܘܕܝܢܗ ܡܩܘܕܫܐ ܠܝܫܘܥ ܕܠܗ ܗܘ ܐܠܗܐ
ܕܫܡܝܐ* ܩܕܡ ܫܡܝܐ ܗܘܐ ܘܡܢܗ ܗܘܐ ܒܐܝܕܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܕܠܗ ܐܠܗܐ: ܕܡܢ
ܒܥܘܒܗ ܕܡܪܝܡ ܕܗ ܡܛܠ ܕܟܠ ܒܪܢܫܘܬܢ* ܘܡܢ ܩܕܡ ܕܢܚܬ ܚܘܒܝܗ
ܘܗܘܡܘܢܝܗ ܒܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܒܚܐ. ܕܟܠ ܦܓܪܗ ܒܩܒܪܐ ܒܫܠܡ. ܘܐܘܦ
ܦܓܪܗ ܟܠ ܚܘܒܝܗ ܫܒܩ* ܠܐܠܗܐ ܡܫܡܫ ܡܫܝܚ ܠܗ ܐܠܗܐ ܘܢܚܝܚ ܒܟܠ ܫܘܒܚܐ
ܕܒܗ ܡܢܗ* ܘܐܘܦ ܗܘ ܒܗ ܕܒܢܝܢܗ ܕܐܠܗܐ ܦܓܪܗ ܡܩܒܪܐ. ܘܡܢܗ ܡܢ ܩܕܡ
ܩܠܐ ܕܟܠ ܒܪܢܫܐ ܕܡܘܕܝܢ. ܘܡܩܒܠܝܗ ܐܦ ܫܠܝܚܐ ܕܗܘ ܡܫܝܚܐ ܡܠܟ
ܘܡܩܒܠܢܐ* ܩܕܡ ܠܟ ܗܘܐ ܕܩܡܬ ܐܡܝܢܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܩܕܡ ܕܝܢ ܐܡܪܢ: ܕܐܡܪܝܢ
ܡܪܝܐ ܠܥܠܡ ܡܫܒܚܝܢܢ ܡܢ ܡܫܝܚ* ܐܘܦ ܕܡܫܝܚ ܕܢܚܡܘܢ ܒܡܠܟܘܬܐ ܡܢ
ܐܠܗܘܢ ܕܩܕܡ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܚܘܒ ܢܦܫ ܕܠܗ ܒܗ ܡܚܝܠ. ܕܡܪܝܐ ܘܡܫܝܚܐ
ܒܒܢܝܗ ܐܠܗܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܡܫ ܕܢܝܚܘ ܘܡܫܒܚܝܢ܀

ܬܫܡܫܬܐ ܕܩܒܘܪܬ ܢܫ̈ܐ

ܢܒܝܐ ܗܘ: 1-10

ܒܗ ܡܠܟܐ ܡܫܡܫܢ ܕܢܒܝܐ: ܢܫ̈ܐ ܒܕܘܟܪܢܐ ܀

ܕܝܢܗ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܒܟܠܗ: ܡܫܒܚ ܕܡܫܝܚܝܗ ܡܪܝܐ ܘܡܘܕܝܢܝܗ: ܕܡܫܝܚܐ
ܠܡܫܒܚܐ: ܠܐܠܗܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܝܠܟ: ܘܩܕܡ ܐܘܕܘܬܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܡܪܝܐ
ܠܐܠܗܐ: ܘܩܕܡ ܕܚܝܐ ܕܕܘܟܪܢܐ ܕܡܪܝܐ. ܘܡܫܒܚ ܕܡܘܕܝܢܢ ܠܐܠܗܐ: ܠܡܘܬܐ ܠܚܝ̈ܐ
ܠܥܠܡܝܢ ܕܒܝܬܐ ܕܟܘܠ* ܠܡܘܬܐ ܠܟܠ ܕܒܝܬܐ ܕܟܘܠ ܕܡܫܡܫ ܡܫܒܚ. ܡܫܒܚ
ܡܫܡܫ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܒܚܐ: ܡܫܒܚ ܟܘܠ ܠܚܝ̈ܐ ܕܡܫܒܚ: ܡܫܒܚ ܕܝܢܐ ܡܕܒܪܢܐ:

ܒܗ ܩܥܒ ܡܕܝܐ ܕܓܕܐ ܕܘܪܫܘܬܐ ܝܗܒܠܐ ܚܣܝܕܐ ܕܡܪܢܐ܀ ܘܒܗ ܩܥܒ ܚܕܚܝܐ
ܕܡܢ ܚܠܡ. ܘܕܘܟܝܬܐ ܡܪܢ܆ ܕܡܢ ܚܘܪܐ ܒܗ ܡܫܝܚ: ܘܡܬܚܕܬܬ ܡܕܝܢܬܐ
ܚܕܝܐ: ܘܫܪܒܐ ܕܒܘܪܐ ܕܒܘܪܐ܀ ܘܒܗ ܩܥܡ ܥܘܓܝܐ ܘܡܪܒܒ ܝܪܒܚܗܘܢ:
ܘܥܘܕܝܐ ܕܥܘܓܕܝܐ ܒܗ ܗܘܒ ܝܠܗܘܢ ܐܚܕܐ ܘܦܠܝܓܐ ܕܓܪܡܐ܀ ܘܐܣܗܘ܆ ܚܘܝܐ
ܕܡܪܢܐ ܒܗ ܩܥܒܬܗ܆ ܡܕܝܐ: ܘܝܠܡܬܚܕܐ ܕܐܬܠܗ܆ ܩܥܬܐ ܐܡܪܬܐ ܝܠܗܘܢ܆:
ܕܘܠܬܐ ܕܐܚܝܦܐ ܒܗ ܐܓܠܝܬܗ܆. ܘܥܠܝܬܗܘܢ ܩܥܒܬܗ܆ ܚܣܝܕܐ: ܡܚܕܠ
ܝܣܦܬܐ: ܩܥܕܐ ܕܐܬܪܝ ܐܬܬܐ ܒܗ ܡܬܐܬܗ܆ ܠܐܪܓܗܘܢ: ܘܩܥܒܬܗ܆ ܚܣܝܕܐ
ܒܦܪܗܘܢ. ܚܕܘܬܐ ܠܬܠܡ ܒܗ ܗܘܬܐ ܝܠܗܘܢ܆܀ ܗܟܢ ܐܢܐ ܡܝ܆ ܡܪܢܐ ܕܡܫܝܚ
ܕܝܗ܆: ܘܦܝܢ ܗܠܟܐ ܘܚܘܠܐ. ܘܒܗ ܚܘܒܝܢ ܦܘܠܚܢܘܗܝ܆ ܒܥܘܒܬܐ: ܘܥܘܠܐ
ܕܬܠܡ ܒܗ ܡܫܝܚ ܒܥܘܗܝ܆܀ ܘܪܚܡܘܗܝ܆ ܒܗ ܩܝܥ ܡܕܝܢܬܐ ܠܗ ܐܚܝܦܐ:
ܘܪܚܡܐ ܕܪܚܡܘܗܝ܆ ܠܗ ܡܝܬܝܐ. ܥܠ ܚܘܒܘܗܝ܆ ܒܗ ܢܕܝܢ ܠܘܗܝ܆: ܕܪܚܡܐ
ܐܘ܆ ܕܥܘܕܝܠܗ ܡܪܢܐ.܀

ܢܓܕܗ

ܦܪܫܝܘ ܕ. 37 ܥܘܠܡܐ

ܥܠܗ ܦܪܫܝܘ ܕܥܠܝܬܐ: ܐܢܬ ܐܓܡܪܐ ܀

ܘܓܕ ܥܡܒܕ ܠܗܘ܆ ܐܝܢܐ: ܗܘܝܣܠܗܘ܆ ܒܠܝܠܗܘܢ ܘܐܡܕܗܘ܆ ܡܐ ܝܥܡܕܘ܆
ܘܗܡܐ ܦܝܬܐ ܕܥܠܝܬܐ: ܡܘܕܝ ܚܓܕܣ ܐܣܘܬܗ܆؟܀ ܐܡܕ ܝܠܗܘܢ ܝܥܡܕܘ܆:
ܓܘܚܘ܆ ܘܡܥܡܘܕܘ܆ ܥܠ ܐܢܬܐ ܡܝܬܘܢܘ܆ ܒܝܡܗ ܕܡܪܐ܆ ܒܥܘܕ ܠܦܠܚܬܐ
ܕܣܚܒܝܬܐ ܕܡܥܠܝܬܗ܆ ܐܠܝܟܗ ܕܪܘܚܐ ܕܡܘܕܥܬܐ܀ ܗܟܢ ܡܬܐܘܢܘ܆ ܗܘܐ
ܒܗ ܡܘܟܐ ܘܡܐ ܒܥܘܬܘܢܘ܆: ܘܚܠܗܘܢ ܐܥܒ ܕܪܚܡܐ ܡܢܐ: ܐܥܒ ܕܐܬܠܗܐ ܡܪܐ
ܠܗܘ܆܀ ܘܒܪܟܬܐ ܐܒܕܝܐ ܐܝܕܝܐ ܢܘܚܠ ܗܘܐ ܠܗܘ܆ ܗܘܕܘܬܐ
ܘܦܪܝܩ ܗܘܐ ܒܒܢܘܗܝ ܓܕ ܒܐܡܕܐ: ܐܠܗܘ܆ ܠܐܬܘܢܘ܆ ܡܢ ܕܐܬܐ ܘܐܬܓܒ
ܦܓܠܬܐ: ܘܐܬܚܡܐ ܡܢܗܘܢ ܕܪܐ ܒܦܠܚܘܬܐ ܡܘܓܠܗܘ܆ ܘܡܘܡܝܗ ܘܡܘܡܝܥܗܘ܆

ܘܡܫܒܚܝܢ ܗ̱ܘܘ܆ ܘܦܫܛܘ ܗ̱ܘܘ܆ ܡܘܕܝܢ ܒܗܘ ܗܘܝܐ ܐܝܟ ܕܐܦ ܐܢܘܢ ܐܬܟܪܒܘ ܥܠ ܐܢܫܐ܀
ܘܟܕ ܗ̱ܘܐ ܒܡܘܠܦܢܐ ܕܥܠܡܝܢ ܘܡܕܒܪܢܐ ܗ̱ܘܐ ܒܠܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܐ
ܕܐܘܪܫܠܡ܀ ܘܗܘܐ ܗ̱ܘܐ ܘܕܘܟܬܐ ܒܟܠ ܐܢܫܐ܆ ܘܩܕܡ ܡܢ ܟܢܫܐ
ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܩܕܡܝܐ ܗ̱ܘܐ ܦܠܚܐ ܒܢܝ ܥܠܡܝܢ ܠܐܘܪܫܠܡ܀ ܘܟܠܗܘܢ ܐܝܟ
ܕܡܘܕܝܢ ܗ̱ܘܘ܆ ܡܬܘܕܥܝܢ ܗ̱ܘܘ. ܘܟܠ ܡܢܕܝܢ ܕܐܝܬ ܗ̱ܘܐ ܠܗܘܢ܆ ܕܢܗܘܐ ܗ̱ܘܐ. ܘܐܝܟ
ܕܐܝܬ ܗ̱ܘܐ ܠܗܘܢ܆ ܡܫܬܠܡ ܡܘܬܒܐ ܗ̱ܘܐ ܠܗ ܘܡܬܝܕܥ ܗ̱ܘܐ ܠܟܠ ܐܢܫܐ ܡܢܕܝܢ
ܕܚܫܚܐ ܗ̱ܘܐ܀ ܘܟܠܗܘܢ ܕܝܢ ܗ̱ܘܘ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܒܚܕܐ ܐܢܫܐ: ܘܡܫܬܘܬܦܝܢ ܗ̱ܘܘ
ܡܘܕܝܢܐ: ܘܡܫܠܡ ܗ̱ܘܐ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܗ̱ܘܐ ܠܗܘܢ ܒܚܕܝܘܬܐ ܕܠܒܗܘܢ܀ ܘܡܫܒܚܝܢ
ܗ̱ܘܘ ܠܐܠܗܐ ܟܕ ܐܝܬ ܗ̱ܘܐ ܠܗܘܢ܆ ܛܝܒܘܬܐ ܩܕܡ ܟܠܗ ܥܡܐ: ܘܡܪܢ ܡܘܣܝܦ ܗ̱ܘܐ
ܟܠܝܘܡ ܠܐܝܠܝܢ ܕܚܝܝܢ ܗ̱ܘܘ ܠܗ ܒܥܕܬܐ܀

ܐܦܝܣܛܘܠܐ ܕܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ

ܩܘܪܢܬܝܐ ܗ: 10ܥܕ. 6

ܡܢ ܐܓܪܬܐ ܬܢܝܢܝܬܐ ܕܩܘܪܢܬܝܐ: ܐܚܝ ܒܪܝܟܡܪܝܐ܀

ܡܫܬܘܕܥ ܐܢܐ ܡܫܬܝܐ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܢ ܦܓܪܐ ܐܝܟ ܕܡܠܟܘܬ: ܩܕܡ
ܕܡܘܠܝܝܘ ܠܝܟܐ ܕܦܘܪܫܢܐ: ܘܡܬܚܝܝܘ ܚܘܒܐ ܕܘܕܫܘܬܐ: ܐܢ ܝܫܘܥ
ܘܐܢ ܟܠܗ ܗܘܝܠܗ܀ ܘܐܢ ܐܪܥܐ ܕܡܦܠܛܬܐ ܝܟܠܐ ܘܐܢ ܚܘܠܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܒܪܘܚܝܐ. ܗܕܟܐ ܝܗ ܡܚܝܝܢ ܡܪܢܐ ܘܕܝܘܬܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܩܕܡ ܟܠܗܘܢ ܚܛܝܬܐ܀
ܒܗܘ ܫܥܬܐ ܕܝܠܗ ܠܐ ܝܗܘܝܢ: ܘܒܗܘ ܫܥܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܠܐ ܝܗܒܝܢ: ܗܘ ܕܦܠܛܬܐ
ܘܕܝܘܬܐ ܐܢ ܒܪܫܐ: ܘܦܘܪܫܢܗ ܐܢ ܥܪܒܬܐ ܝܗ ܠܘܬܐ܀ ܘܚܛܝܬܐ ܝܗ ܫܘܒ
ܘܕܝܘܬܟܘܢ: ܘܟܠܗܘܢ ܡܠܟܬܐ ܐܡܪܘܟܘܢ: ܘܝܗ ܦܠܥ ܡܘܬܒܐ ܝܫܘܥ ܚܕܬܐ ܝܠܟܘܢ:
ܕܦܘܩܕܐ ܕܡܪܢܐ ܝܗ ܡܝܬܝܢ ܠܗ܀ ܘܝܗ ܗܘܝܬܐ ܟܠܝܘܡ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܒܠܒܘܗ

ܕܡܪܝܐ: ܘܐܝܬ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܐܝܕܐ ܕܐܠܗܘܢ* ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܝܬ ܠܐ ܣܢܝܩܘܬܐ ܠܫܡܫܐ ܘܣܗܪܐ: ܘܬܪܥܝܗ ܡܕܝܢܬܐ ܠܝܬ ܠܐ ܣܢܝܩܬܐ ܠܫܡܫܐ ܒܝܘܡܐ. ܠܠܝܐ ܕܝܢ ܠܝܬ ܬܡܢ. ܘܢܘܗܪܐ ܠܐ ܣܢܝܩܝܢ ܠܫܪܓܐ ܘܠܢܘܗܪܐ ܕܫܡܫܐ: ܡܛܠ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܡܢܗܪ ܥܠܝܗܘܢ: ܘܡܠܟܝܢ ܥܡܗ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܒܝܕ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܘܡܪܐ ܕܡܪܘܬܐ: ܕܒܪܐ ܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ*

ܒܝܕܗ

ܦܪܟܣܝܣ ܕ 23_32

ܥܠܗ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝܚܐ: ܐܚܝ ܚܒܝܒܐ ❖

ܘܟܕ ܦܠܛܠܗܘܢ، ܐܬܝܐ ܐ݇ܠܗܘܢ، ܠܘܬ ܐܚܘܢܘܬܗܘܢ: ܘܡܘܕܥܠܗܘܢ، ܐܟܡܐ ܟܠ ܡܕܝ ܕܐܡܝܪܠܗܘܢ، ܪܒܢܐ ܕܟܗܢܐ ܘܣܒܪܐ* ܘܟܕ ܫܡܥܠܗܘܢ، ܡܘܪܝܡܠܗܘܢ ܩܠܗܘܢ، ܟܠܗܘܢ ܒܚܕ ܢܦܫܐ ܠܐܠܗܐ، ܘܐܡܝܪܗܘܢ، ܡܪܝܐ. ܐܢܬ ܝܘܬ ܐܠܗܐ ܕܒܪܝܠܘܟ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܝܡܡܐ ܘܟܠ ܕܐܝܬ ܒܓܘܝܗܘܢ: ܘܐܢܬ ܝܘܬ ܕܒܝܕ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܒܦܘܡܐ ܕܕܘܝܕ ܥܒܕܘܟ: ܡܘܪܝܡܠܘܟ، ܐܡܝܪܐ: ܩܡܘܢ ܡܠܟܐ ܕܐܪܥܐ ܘܫܠܝܛܢܐ ܐܬܟܢܫܘܢ، ܐܝܟܚܕܐ* ܥܠ ܡܪܝܐ ܘܥܠ ܡܫܝܚܗ* ܒܫܪܪܐ ܐܬܟܢܫܘ ܗܪܟܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܥܠ ܒܪܘܢܟ ܩܕܝܫܐ ܝܫܘܥ ܕܐܢܬ ܡܫܚܬܝܗܝ: ܗܪܘܕܣ ܘܦܝܠܛܘܣ ܥܡ ܥܡܡܐ ܘܟܢܫܐ ܕܝܣܪܝܠ* ܠܡܥܒܕ ܟܠ ܡܕܝ ܕܐܝܕܘܟ ܘܡܢ ܩܕܝܡ ܪܫܝܡܠܗ ܕܗܘܝܐ* ܘܐܗܫܐ ܡܪܝܐ ܚܙܝ ܘܚܘܪ ܠܓܘܕܦܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܘܗܒ ܠܥܒܕܘܟ ܕܐܡܪܝ ܡܠܬܐ ܕܝܠܘܟ ܒܦܪܗܣܝܐ* ܟܕ ܐܝܕܘܟ ܦܫܝܛܐ ܠܐܣܝܘܬܐ ܘܠܐܬܘܬܐ ܘܬܕܡܪܬܐ ܕܗܘܝܢ ܒܫܡܐ ܕܒܪܘܢܟ ܩܕܝܫܐ ܝܫܘܥ* ܘܟܕ ܨܠܝܠܗܘܢ، ܘܒܥܘܠܗܘܢ، ܙܝܥܠܗ ܕܘܟܬܐ ܕܗܘܘ ܟܢܝܫܐ ܒܓܘܗ: ܘܡܠܝܐ ܗܘܘ، ܟܠܗܘܢ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܘܡܡܠܠܝܢ

ܘܡܫܡܫܝܢ ܗ̈ܘܘ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܩܢܝܢܐ ܕܝܠܗܘܢ.

ܫܒܘܥܐ ܕܚܫܐ ܩܕܝܫܐ

ܡܪܩܘܣ ܝܕ. 1-16

ܡܢ ܟܪܘܙܘܬܗ ܕܡܪܩܘܣ: ܫܠܝܚܐ ܡܒܣܪܢܐ ܀

ܒܬܪ ܬܪܝܢ ܝܘܡܝܢ ܕܝܢ ܗܘܐ ܦܨܚܐ ܕܦܛܝܪܐ: ܘܒܥܝܢ ܗܘܘ ܪ̈ܒܝ ܟܗ̈ܢܐ ܘܣܦܪ̈ܐ ܐܝܟܢܐ ܒܢܟܠܐ ܢܐܚܕܘܢܝܗܝ ܘܢܩܛܠܘܢܝܗܝ. ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܕܠܐ ܒܥܐܕܐ: ܕܠܡܐ ܫܓܘܫܝܐ ܢܗܘܐ ܒܥܡܐ܀ ܘܟܕ ܗܘܐ ܝܫܘܥ ܒܒܝܬ ܥܢܝܐ ܒܒܝܬܗ ܕܫܡܥܘܢ ܓܪܒܐ: ܟܕ ܣܡܝܟ ܐܬܬ ܐܢܬܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܛܝܦܐ ܕܒܣܡܐ ܕܢܪܕܝܢ ܛܒܐ ܣܓܝ ܕܡܝܐ: ܘܦܬܚܬܗ ܘܐܫܕܬܗ ܥܠ ܪܫܗ ܕܝܫܘܥ܀ ܐܝܬ ܗܘܘ ܕܝܢ ܐ̈ܢܫܐ ܡܢ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܒܢܦܫܗܘܢ ܘܐܡܪܝܢ: ܠܡܢܐ ܗܘܐ ܐܒܕܢܐ ܗܢܐ ܕܒܣܡܐ܀ ܡܫܟܚ ܗܘܐ ܓܝܪ ܗܢܐ ܕܢܙܕܒܢ ܒܝܬܪ ܡܢ ܬܠܬܡܐܐ ܕܝܢܪ̈ܝܢ ܘܢܬܝܗܒ ܠܡܣ̈ܟܢܐ: ܘܡܬܚܡܬܝܢ ܗܘܘ ܒܗ܀ ܗܘ ܕܝܢ ܝܫܘܥ ܐܡܪ: ܫܒܘܩܘܗ ܠܡܢܐ ܡܗܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܗ: ܥܒܕܐ ܛܒܐ ܥܒܕܬ ܠܘܬܝ܀ ܒܟܠܙܒܢ ܓܝܪ ܡܣ̈ܟܢܐ ܐܝܬ ܠܟܘܢ ܥܡܟܘܢ: ܘܐܡܬܝ ܕܨܒܝܢ ܐܢܬܘܢ ܡܫܟܚܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܥܒܕ ܠܗܘܢ ܛܒܬܐ: ܠܝ ܕܝܢ ܠܐ ܒܟܠܙܒܢ ܐܝܬ ܠܟܘܢ܀ ܗܕܐ ܕܗܘܬ ܒܝܕܗ ܥܒܕܬ: ܘܩܕܡܬ ܐܝܟ ܕܠܩܘܒܘܪܐ ܒܣܡܬ ܦܓܪܝ܀ ܘܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܕܐܝܟܐ ܕܬܬܟܪܙ ܣܒܪܬܝ ܗܕܐ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ: ܐܦ ܗܕܐ ܕܥܒܕܬ ܗܕܐ ܬܬܡܠܠ ܠܕܘܟܪܢܗ܀ ܝܗܘܕܐ ܕܝܢ ܣܟܪܝܘܛܐ ܚܕ ܡܢ ܬܪܥܣܪܬܐ: ܐܙܠ ܠܘܬ ܪ̈ܒܝ ܟܗ̈ܢܐ ܕܢܫܠܡܝܘܗܝ ܠܗܘܢ܀ ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥܘ ܚܕܝܘ: ܘܐܫܬܘܕܝܘ ܕܢܬܠܘܢ ܠܗ ܟܣܦܐ: ܘܒܥܐ ܗܘܐ ܐܝܟܢܐ ܢܫܠܡܝܘܗܝ ܒܕܘܟܬܐ܀ ܒܝܘܡܐ ܕܝܢ ܩܕܡܝܐ ܕܦܛܝܪܐ ܕܒܗ ܕܒܚܝܢ ܗܘܘ ܝܗܘܕ̈ܝܐ ܦܨܚܐ: ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ: ܐܝܟܐ ܨܒܐ ܐܢܬ ܕܢܐܙܠ ܢܛܝܒ ܠܟ ܕܬܐܟܘܠ ܦܨܚܐ܀ ܘܫܕܪ ܬܪܝܢ ܡܢ ܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܙܠܘ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܗܐ ܦܓܥ ܠܟܘܢ ܓܒܪܐ ܕܫܩܝܠ ܩܢܐ ܕܡܝܐ: ܙܠܘ ܒܬܪܗ܀ ܘܐܝܟܐ ܕܥܐܠ: ܐܡܪܘ ܠܡܪܐ ܒܝܬܐ: ܕܪܒܢ ܐܡܪ: ܐܝܟܘ ܒܝܬ ܡܫܪܝܐ ܐܝܟܐ ܕܐܟܘܠ ܦܨܚܐ ܥܡ ܬܠܡܝ̈ܕܝ܀ ܘܗܘ ܡܚܘܐ ܠܟܘܢ ܥܠܝܬܐ ܪܒܬܐ ܕܡܫܘܝܐ ܘܡܛܝܒܐ: ܬܡܢ ܛܝܒܘ ܠܢ܀ ܘܢܦܩܘ ܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ ܘܐܬܘ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܫܟܚܘ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܘܛܝܒܘ ܦܨܚܐ܀

ܒܦܘܡܐ ܘܦܫܝܩܘܬܐ. ܗܘ ܐܢܐ ܕܝܢ ܡܟܝܟܐ ܕܐܦ̈ܝܟ ܠܘܬ ܘܐܡܪܝ ܕܢܚܘܬ
ܒܚ̈ܠܦܝܐ ܕܡܫܒܚ̈ܐ: ܘܒܝܕ ܩܘܪ̈ܒܢܐ ܒܚ̈ܠܦܝܐ ܕܢܦܫܬܗ: ܘܡܕܟܪ̈ܢܐ ܒܚ̈ܠܦܝܐ
ܕܡܝ̈ܬܐ. ܘܡܫܘܕ̈ܝܐ ܒܚ̈ܠܦܝܐ ܠܚܛܝ̈ܐ* ܘܡܠܘܗܝ ܒܢܘܗܪ̈ܐ ܕܝܢ ܡܠܟܝܢ ܠܟ: ܘܕܝܢ
ܘܟܕ ܫܠܡܘ ܕܢܘܗܪ̈ܐ: ܘܡܘܕܝܢܘܬܐ ܕܝܢ ܡܫܒܚܝܢ* ܫܘܒܚܐ ܡܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝ̈ܢ
ܕܟܠ ܘܕܝܠܗ: ܘܡܢ ܗܕܐ: ܫܒܚ ܕܝܠܟ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ: ܘܡܠ ܕܡܪܝ ܡܢ ܐܒܗ̈ܬܐ
ܕܝܢ ܡܪܝܐ ܠܥܠܡܝܢ: ܘܕܝܢ ܫܘܒܚܐ ܕܝܢ ܠܟ ܫܪܝܪܐ ܠܥܠܡ̈ܝܢ ❖

ܐܒܓܕܘ

ܦܪܟܣܝܣ: ܘ: 1-8

ܥܠܗ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝܚܐ: ܐܚܝ̈ ܒܪܝܟܡܪܝ ❖

ܒܗܠܝܢ ܝܘܡ̈ܬܐ ܟܕ ܣܓܝܘ ܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ، ܪܛܢܘ ܗܘܘ ܬܠܡܝ̈ܕܐ ܝܘ̈ܢܝܐ
ܥܠ ܥܒܪ̈ܝܐ: ܕܐܪ̈ܡܠܬܗܘܢ ܡܫܬܒܩܢ ܗܘܝ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܟܠ ܝܘܡ*
ܘܩܪܘ ܬܪ̈ܥܣܪ ܫܠܝ̈ܚܐ، ܠܟܠܗ ܟܢܫܐ ܕܬܠܡܝ̈ܕܐ: ܘܐܡܪܘ، ܠܗܘܢ: ܠܐ
ܫܦܝܪ ܠܢ ܕܢܫܒܘܩ ܦܬܓܡܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܢܫܡܫ ܦܬܘܪ̈ܐ* ܒܥܘ
ܗܟܝܠ ܐܚܝ̈ܢ، ܘܓܒܘ ܡܢܟܘܢ، ܫܒܥܐ ܓܒܪ̈ܝܢ ܡܢܟܘܢ، ܕܐܝܬ ܥܠܝܗܘܢ
ܣܗܕܘܬܐ: ܘܡܠܝܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܘܚܟܡܬܐ: ܘܢܩܝܡ ܐܢܘܢ، ܥܠ ܗܕܐ
ܨܒܘܬܐ. ܘܚܢܢ ܢܗܘܐ ܡܡܝܢ ܒܨܠܘܬܐ ܘܒܬܫܡܫܬܐ ܕܡܠܬܐ* ܘܫܦܪܬ ܗܕܐ
ܡܠܬܐ ܩܕܡ ܟܠܗ ܥܡܐ. ܘܓܒܘ، ܠܐܣܛܦܢܘܣ: ܓܒܪܐ ܕܡܠܐ
ܗܝܡܢܘܬܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܘܦܝܠܝܦܘܣ: ܦܪܟܘܪܘܣ: ܢܝܩܢܘܪ: ܛܝܡܘܢ،
ܦܪܡܢܐ ܘܢܝܩܠܐܘܣ ܓܝܘܪܐ ܐܢܛܝܘܟܝܐ* ܗܠܝܢ ܩܝܡܘ، ܩܕܡ ܫܠܝ̈ܚܐ:
ܘܟܕ ܨܠܝܘ، ܣܡܘ ܥܠܝܗܘܢ، ܐܝܕܝ̈ܐ* ܘܡܠܬܗ ܕܐܠܗܐ
ܪܒܝܐ ܗܘܬ: ܘܡܣܬܓܐ ܗܘܐ ܡܢܝܢܐ ܕܬܠܡܝ̈ܕܐ ܒܐܘܪܫܠܡ ܛܒ ܗܘܐ: ܘܣܓܝܐܐ
ܟܗ̈ܢܐ ܡܢ ܝܗܘܕ̈ܝܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ ܠܗܝܡܢܘܬܐ.❖

ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܫܠܝ̈ܚܐ

ܦܪܟܣܝܣ ܒ: 25-45

ܩܪܝܢܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܦܪܟܣܝܣ: ܐܚ̈ܝ ܒܪ̈ܝܟܐ ❖

ܘܫܡܠܝܘ ܝܘܡ̈ܬܐ ܕܚܡܫܝܢ ܦܠܓ̈ܐ ܕܢܘܪܐ: ܘܦܫܝܠܗ ܦܘܡܗ ܠܟܪܘܙܘܬܐ.
ܦܫܝܠܗ ܦܘܡܗ: ܘܐܘܠܨܠܗ ܘܐܡܪܗ: ܓܒܪ̈ܐ * ܡܚܘܒ̈ܐ ܐܘܗ ܐ̈ ܡܕܝ̈ܢܬܐ ܐܬܘ̈ܬܐ
ܕܟܪ̈ܟܐ، ܡܘܕܥܐ ܘܫܡܥܐ ܝܫܘܥ ܐܘܠ ܟܠܟܡ * ܗܟܢ ܕܘܝܕܐ ܐܘܗ ܒܥܠ ܡܫܝܚܐ
ܕܒܟܪܝܣܛܝܢܘܬܐ ܝܠܗ: ܘܒܠܚܘܕ ܦܘܠܚܢܘܬܐ ܕܟܡܘܢܐ: ܘܐܘܪܫܠܝܡ ܕܝܘ ܘܒܠܚܘܕ
ܕܝܘܡܢܐ ܡܫܘܡܠܝܬܐ * ܗܟܢ ܕܒܬ، ܕܟܡܘܢܐ ܒܟܪܝܣܛܝܢܘܬܐ ܝܠܗ ܕܚܠ ܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܡܠܝܬܘܢ ܠܟܠܝ: ܘܟܠ ܡܫܒܥܐ ܦܪܝܫܬܐ ܕܟܪ̈ܟܐ، ܘܟܠ ܐܘܪܫܠܡ. ܗܟܢ
ܕܝܘܡܬܐ ܡܫܡܠܝܬܘܢ ܟܠܝ ܐܝܢܐ ܒܠܚܘܕ * ܗܟܢ ܠܟܪ̈ܟܐ، ܕܡܫܝܚܠܝ
ܘܡܫܝܚܠܝ ܦܪܝܫܘܢ: ܘܪܚܡܠܝ ܡܫܝܚܘܢ: ܘܟܪ̈ܝܐ، ܟܠ ܡܪܝܘܢ: ܘܡܫܝܚܠܝ
ܝܠܘܢ ܒܚܠ ܡܫܝܚ * ܘܠܦܘܡܢܝܘܢ ܠܐ ܥܡܫܒ ܠܝ: ܘܠܐ ܡܚܕܝ، ܘܠܐ ܒܟܪܝܟܠܝ
ܐܝܟ ܡܫܝܚ ܕܦܫܝܟܠܝܘܢ ܠܟܠܝ ܕܟܘܠܐ ܠܝ ܡܟܝܐ * ܘܚܠ ܡܫܝܚ ܕܡܫܡܠܝܬܘܢ ܠܟܠܝ
ܘܚܠ ܡܫܝܚ ܕܒܟܪܝܟܠܝܘܢ ܠܟܠܝ: ܒܟܪܗ، ܐܘܢ ܒܟܪܝܟܠܝܘܢ ܠܟܠܝ * ܘܐܢܐ ܗܘܝܬܠܝ
ܒܠܒܒܐ ܕܒܥܝܢܝܬܐ ܟܘܠܐ ܕܐܢܫܐ ܡܢܐ ܡܝܢܘܢ. ܘܠܡܕܢܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܟܦܘܪܬܐ:
ܕܒܥܝܬܐ ܡܠܟܐ ܡܢ ܒܠܚܘܕ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܪܥܐ * ܘܐܒܪܐ ܐ̈ ܡܕܝ̈ܢܬܐ ܠܟܘܢ ܠܝ
ܦܫܝܚܬܐ ܕܦܘܡܐ ܦܪܝܫܘܢ: ܗܟܢ ܢܝܫܐ ܘܠܟܘܬܐ ܕܡܘܠܝܘ ܠܟܪ̈ܟܘܬܘܢ
ܘܗܟܪ̈ܝܬܘܢ * ܠܐ ܗܘܝܗ ܠܝ ܐܘܠ ܐܢܫܐ ܒܗܘ ܫܝܕ ܕܝܫܡܘܢ: ܘܠܐ ܐܬܟܠܝܗ
ܗܘܠܐ ܕܝܘܢ * ܘܠܐ ܡܕܝܢܝܗ ܕܫܡܘܢ ܘܡܬܦܠܚܘܢ ܡܢܢ. ܒܗܘ ܫܝܕ ܐܒܪܗܡ
ܕܗܘܚܘܢ: ܘܐܬܗܢܝܗ ܕܟܠܘܢ: ܘܡܗܕܝܟ ܦܪܝܫܘܢ * ܕܡܘܝܠܘܢ ܒܟܠܗܘܢ ܕܡܘܝܕܐ
ܘܕܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܟܘܟܒ̈ܐ ܕܥܠܡܐ ܘܐܝܟ ܗܟܢ ܕܟܠ ܗܦܟܐ ܕܫܡܝܐ * ܒܗܘ ܕܡܪܐ ܐ̈
ܡܕܝ̈ܢܬܐ: ܦܫܝܠܝ ܡܘܡܟܟܐ ܡܢ ܒܠܚܘܕ ܡܫܝܚܐ: ܘܝܕܥܘܡ ܗܘܡܐ ܒܘܪܝܟܐ ܡܫܝܚ
ܒܚܠܝܗ ܐܪܟܐ * ܗܟܢ ܠܟܪ̈ܟܬ ܘܡܫܝܚܐ، * ܘܐܝܗ ܠܝ ܒܟܪܐ ܐܘܪ̈ܟܐ ܠܐ ܕܟܪܐ

ܘܠܐ ܡܠܟܐ: ܘܠܐ ܢܒܝܐ ܘܠܐ ܡܕܒܪ̈ܢܐ: ܘܠܐ ܡܕܒܚܐ ܘܠܐ ܕܝܢܐ ܘܠܐ ܡܘܕ̈ܥܢܐ:
ܘܠܐ ܕܘܟܬܐ ܕܡܫܡܫ ܒܢܡܘܣܐ ܐܝܟ ܕܒܢ̈ܝܐ ܘܡܬܚܫܒ ܛܟܣܗ ܘܪܫܝܬܐ܀ ܢܠܐ
ܕܟ̈ܠܗ ܟܘܣܝ̈ܐ ܘܪܘܚܐ ܡܚܒܝܢܐ: ܐܕܡܐ ܩܒܪܐ ܗܘܐ ܡܘܡܝܢܐ ܠܗܘܡܝܢܐ
ܕܝܘܡܢܐ܀ ܦܪܩܘܛܐ ܗܘܐ ܕܩܪܒ ܡܘܒܠܐ ܡܘܪ̈ܟܢܐ ܕܐܟܢ ܒܠܘܗ ܗܘܐ ܒܘܥ ܡܢ
ܐܘܪܐ ܘܡܪ̈ܟܢܐ ܘܦܠܪܐ ܐܪܝܐ. ܘܠܐ ܢܣܒ ܪ̈ܚܡܘܗܝ. ܩܕܡ ܕܝܢ ܢܣܒ ܐܢܐ
ܕܡܘܬܐ ܚܝܐ ܕܝܗܒܘܗܝ ܒܐܠܘܗܝ܀ ܘܐܘܦ ܐܢܐ ܐܝܟ ܐܚܘܗܝ ܩܕܡܘܗܝ ܒܠܝܐ
ܩܡܒܠ: ܘܐܝܟ ܠܝ ܡܢܗܘܢ ܘܕܚܠ̈ܬܐ ܗܘܐ ܦܪܘܩܘܗܝ܀ ܩܕܡܬ ܟܠ ܡܢܝܢܗ ܠܝ:
ܢܠܐ ܒܟܘܕ ܒܟܡ ܐܝܟ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܥܩܡܘܬܗ ܘܪܫܝܡܘܗܝ ܠܗܘܪܐ܀ ܘܩܪܒ ܠܝ
ܐܝܟ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܬܒܪܝܢܘܬܗ܀ ܘܡܠܠ ܝܩܕܐ ܠܝܫܘܥ ܐܠ ܩܕܡ ܩܕܡ ܝܫܘܥ
ܠܗܘܪܐ܀ ܘܡܢ ܢܣܒ ܚܠܝܘܗܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܒܢ̈ܝܐ ܟܠ ܩ̈ܕܡܘܗܝ: ܘܡܢ
ܢܣܒ ܒܟܠܗ ܠܚܕ̈ܝܢܘܗܝ: ܘܫܠܝܗܘܢ ܒܗ ܩܝܪܐ ܥܒܝܕܐ܀ ܘܡܢ ܢܕܒܪ ܕܝܢܗ
ܒܝܘܡ ܢܕܠܐ ܒܟܘܢܝܗ: ܘܣܝܒܪܐ ܢܘܦ ܒܟܠܝܘܗܝ ܦܘܠܚܢܘܗܝ܀

ܐܚܪܢܐ

ܦܪܟܣܝܣ ܘ: 8 ـ ܘ: 11

ܡܢ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝ̈ܚܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪܟܡܪܝ ܀

ܐܚ̈ܐ ܐܣܛܦܢܘܣ ܡܠܐ ܗܘܐ ܛܝܒܘܬܐ ܘܚܝܠܐ: ܘܥܒܕ ܗܘܐ ܐܬ̈ܘܬܐ
ܘܬܕܡܪ̈ܬܐ ܒܥܡܐ܀ ܘܩܡܘ ܗܘܘ، ܐ̈ܢܫܐ ܡܢ ܟܢܘܫܬܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܗܘܬ ܫܡܗ̇
ܕܠܝܒܪܛܝܢܘ ܘܕܩܘܪܝܢܝ̈ܐ ܘܕܐܠܟܣܢܕܪ̈ܝܐ: ܘܕܡܢ ܩܝܠܝܩܝܐ ܘܡܢ ܐܣܝܐ: ܘܕܪܫܝܢ ܗܘܘ
ܥܡ ܐܣܛܦܢܘܣ܀ ܘܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܗܘܘ ܠܚܟܡܬܐ ܕܦܘܡܗ ܘܠܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܕܡܡܠܠ
ܗܘܐ ܒܗ܀ ܗܝܕܝܢ ܫܕܪܘ، ܐ̈ܢܫܐ ܘܐܠܦܘ ܐܢܘܢ، ܕܢܐܡܪܘܢ: ܕܫܡܥܢ ܫܡܥܢ
ܠܗ ܕܡܡܠܠ ܡܠ̈ܐ ܕܓܘܕܦܐ ܥܠ ܡܘܫܐ ܘܥܠ ܐܠܗܐ܀ ܘܐܙܝܥܘ ܠܗܘܢ،
ܠܥܡܐ: ܘܠܩܫܝܫ̈ܐ ܘܠܣܦܪ̈ܐ، ܘܩܡܘ ܥܠܘܗܝ، ܚܛܦܘܗܝ: ܘܐܝܬܝܘܗܝ،
ܘܡܘܒܠܝܢ ܠܗ، ܠܟܢܘܫܬܐ ܦܠܓܐ ܕܓܢܒܐ܀ ܘܡܘܒܠܝܢ ܠܗ، ܩܕܡ ܕܝ̈ܢܐ ܕܐܡܪܐ:

ܐܗܐ ܐܢ̈ܬܬܐ ܠܐ ܐܚܝܗ ܒܚܠܢ̈ܐ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ ܕܡܫܒܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܢܬܩܕܫܘܢ ܘܕܩܘܕܫܐ
ܕܐܗܐ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ * ܫܒܚ ܐܝܟ ܥܡܝܩ ܠܟ ܕܐܡܪܗ: ܐܗܐ ܥܡܘܟ ܢܬܪ̈ܐ ܒܗ
ܕܡܥܝܢܐ ܐܗܐ ܐܠܗܐ ܘܒܗ ܚܝܠܟ ܒܪܝܬܐ ܕܗܘܦܐܝܠܗ ܐܬܘܒܗ، ܡܘܢܝܐ *
ܘܫܪܗ، ܚܝܗ ܒܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܡܒܝܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܒܗܘܢܝܐ: ܘܫܘܐ ܠܗܘ، ܦܪܘܩܢܗ
ܐܝܟ ܦܪܘܩܐ ܕܡܠܐܟܐ * ܘܡܘܫܪܗ ܐܝܠܗ ܠܡܪܐ ܕܡܘܬܐ: ܕܝ، ܐܝܬ ܗܘܓܐ ܡܢܗ *
ܐܝܢܐ ܗܘ ܐܡܪܗ: ܐܢܬܐ ܐܣܘܬܐ، ܘܚܝܘܬܐ، ܥܡܝܢܘܬܐ. ܐܠܗܐ ܕܡܥܒܕܢܘܬܐ
ܦܬܟܠܗ ܝܘܡܐ ܠܟܬܒܐ ܐܒܪܗܡ ܒܕ ܡܘܫܐ ܠܗ ܒܗ ܢܘܪܐ: ܡܢ ܩܕܡ ܕܐܬܐ ܘܡܟܝܢ
ܒܢ̈ܝ، * ܘܐܡܪܗ ܐܝܠܗ: ܦܠܘܚ ܡܢ ܐܪܥܘܟ ܘܡܢ ܠܒܫ ܒܢ̈ܝ ܐܝܠܘܟ: ܘܗܐ
ܠܐܪܥܐ ܗܝ ܕܡܚܘܝܘܟ * ܘܗܡܟܢ ܦܝܫܠܗ ܐܒܪܗܡ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܟܠܕܝ̈ܐ
ܘܐܬܐܠܗ ܠܡܪܗ ܒܣܪ̈ܐ،: ܘܡܢ ܗܟܢܐ ܒܕ ܡܒܫܠܗ ܒܢܗ: ܥܘܝܢܠܗ ܐܠܗܐ ܠܐܪܥܐ
ܐܪܥܐ ܕܝܗܘܢ ܒܟܬܒܐ ܡܗܘ، ܝܕܝܥܐ ܡܘܫܐ * ܘܟܠ ܡܘܗܘܒܠܗ ܩܕܡ ܡܪܗܘܬܐ
ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܥܡܦܐ ܕܝܗܒ ܐܡܟܐ: ܘܗܘܝܠܗ ܕܡܫܒܚܐ ܩܕܡ ܕܒܪܗ ܐܝܢܐ ܗܘ ܘܒܪܟܗ.
ܒܕ ܠܗܢ ܗܘܐ ܠܗ ܒܪܘܬܐ * ܘܗܘܡܘܝܠܗ ܒܫܡܗ ܐܠܗܐ ܒܕ ܝܠܡܕܐ: ܒܗ ܗܘܐ
ܘܒܢܘܟ ܡܫܝܚܐ ܒܐܪܥܐ ܥܡܕܢܘܬܐ: ܘܒܗ ܘܒܝܢ ܠܗ ܘܡܢܒܝܢ ܗܪܟܐ ܐܝܠܗ ܡܐ
ܐܪܒܥܐ ܝܘܢܐ: ܘܠܡܝܢܐ ܕܦܠܚܝ ܒܠܗܘܬܐ ܒܗ ܒܢܝܢ ܐܢܬܐ ܝܠܡܕܐ ܐܝܠܗ
ܐܠܗܐ. ܘܡܢ ܒܗܕ ܕܐܝܬ ܒܗ ܦܠܚܝܢ ܘܦܠܚܝܢ ܠܟ ܒܪܘܚܐ ܐܠܗܐ * ܘܡܘܗܘܒܠܗ
ܩܕܡܘܗܝ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܗܡܟܢ ܗܘܝܠܗ ܠܐܢܫܐ: ܘܒܪܢܫܐ ܒܫܘܒܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܢܫܐ ܗܘܝܠܗ ܠܐܢܫܘܬ. ܘܒܫܘܒ ܗܘܝܠܗ ܠܡܪܢܫܐ ܒܪܘܚܐ،:
ܘܐܝܟ ܒܪܘܚܐ، ܒܗܝܡܢܘܬܐ، ܒܫܘܦܐ: ܘܗܘܝܢܗܘܢ، ܐܝܠܗ ܠܡܪܝܢ. ܘܐܠܗܐ ܒܫܡܗ
ܗܘܐ * ܘܦܘܪܩܢܠܗ ܡܢ ܒܠܗܘܢ ܡܠܝ̈ܬܘܗܝ: ܘܡܘܗܘܒܠܗ ܐܝܠܗ ܥܒ̈ܕܐ ܘܦܪܘܩܘܬܐ
ܩܕܡ ܦܪܘܩ، ܡܠܟܐ ܕܡܪܝܢ: ܘܡܘܥܡ ܠܗ ܒܢ̈ܐ ܒܟܠ ܡܪܝܢ ܘܒܟܠ ܒܠܗ
ܒܝܬܗ ⁘

ܚܕܒܫܒܐ ܚܕܬܐ

ܥܒܪ̈ܝܐ ܗܘ: 4 - ܥܘܠܡܐ

ܡܢ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܕܥܒܪ̈ܝܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪ̈ܝܟܐ ✣

ܗܐ ܗܘܕܐ ܠܢܒܝ̈ܐ ܡܢ ܩܕܡܝܗܘܢ: ܒܥܝܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܠܥܠܡ̈ܐ* ܕܒܗ ܒܪܗ
ܢܒܝ̈ܐ ܕܟܠ ܥܕܢ ܠܗܘܢ: ܘܢܒܝ̈ܐ ܕܝܠܗ ܡܕܢܚ ܠܗܘܢ ܠܟܗܢܘܬܗ ܒܗ ܦܘܪܩܢ:
ܒܗܘ ܝܘܡ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܠܗܘܢ: ܘܡܫܡܫܢ̈ܐ ܕܒܫܡܝܐ ܕܒܗ ܫܘܒܚܗ* ܘܡܝܬܘܬܗ،
ܠܥܠܡ̈ܐ: ܘܐܝܬܘܗܝ ܕܡܫܬܒܚ ܠܗܘܢ، ܡܪܐܝܬܗ، ܠܗ* ܘܐܝܬܘܗܝ ܕܡܬܕܒܪܝܢ: ܒܗ ܟܢܫܐ
ܢܫ̈ܬܐ ܐܘܪܚܗ: ܘܐܢܬܬܐ ܢܦܫܬܐ ܚܝܠܗ: ܘܒܗ ܪܒܪ ܠܟܗܢܐ ܘܒܗ ܢܟܒܪ، ܪܘܚܐ
ܢܦܠܗ: ܘܠܟܗܢ ܐܟܠܗ، ܕܢܘܪܐ ܠܥܠܡܐ* ܗܟܢ ܕܫܡܥܬ ܠܝ ܡܢܐ ܐܢܬ ܫܡܥܬܘܢ،:
ܘܐܘܪܫܠܡ ܠܝ ܡܢܐ ܐܢܬ ܐܘܪܫܠܡܘܢ، ܠܐܬܪܐ ܡܠܗ ܡܪܢܐ* ܗܟܢ ܐܢܬ ܕܪܡܝܐ
ܡܠܟܐ ܥܡܡ̈ܐ ܡܢ ܐܪܥܐ: ܗܕܐ ܪܡܐ ܡܢܐ ܐܘܪܫܠܡ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡܘܢ،: ܘܫܒܥܝܢ
ܡܢ ܫܒܥܝܢ،* ܗܟܢ ܪܐܒ ܕܪܟܐ ܡܠܟܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܥܡܡ̈ܐ: ܘܠܐܡܬܐ ܠܝ
ܪܒܪ: ܝܠܐ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܠܐܪܥܐ: ܘܡܪܕܐ ܗܝܟܠܐ ܘܡܠܝܢ ܟܠܗ: ܘܡܪܢ
ܐܪܥܐ ܗܘ ܘܪܥܐ: ܘܠܫܡܗ ܠܡܠܟܘܬܗ* ܗܕܐ ܒܗ ܗܘܐ ܢܚܡܐ ܕܦܠܚܘܗܝ
ܡܢ ܦܘܡܗ: ܘܠܐ ܪܒܪ ܠܟܗܢܐ ܗܦܝܟܐ. ܝܠܐ ܐ، ܟܠܗ ܡܝܬܝܢ ܕܚܝܝܢ ܘܢܦܫܗ ܗܘ
ܡܝܬܝܢ ܕܡܘܬܐ ܒܗ ܕܝܠܗ* ܗܟܢ ܒܫܘܠܛܢܐ ܒܗ ܦܠܚܘܬܗ، ܘܒܥܠܡܐ ܒܗ
ܐܘܠܝܬܗ،: ܘܡܬܘܪܝܐ ܘܬܘܡܝܐ ܒܗ ܦܪܣܝ ܡܕܝܢ ܦܬܓܡܗ،. ܘܫܡܪܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܐܠܗܝܐ ܕܢܥܡܐ ܒܗ ܡܫܒ ܓܢܝܐ. ܘܡܢ ܟܠܗܐ ܕܡܒܘܪܐ ܒܗ ܚܪܬܐ ܚܕܘܬܐ: ܘܡܢ
ܟܠܗܐ ܕܝܬܪܐ ܒܗ ܚܕܪܐ ܐܚܪܐ. ܘܒܗ ܗܘܐ ܠܥܠܡܐ ܡܐ ܝܡܐ ܘܠܡܫܡܫܢܐ ܕܟܠܗ
ܕܟܠ ܐܢܫ ✣

ܚܕܪܘ

ܦܪܟܣܝܣ ܕ: 32 ـ ܗ: 6

ܥܠܗ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝ̈ܚܐ: ܐܚ̈ܢ ܒܪܝܟ̈ܐ ܀

ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ ܐ̈ܢܫܐ ܕܗܘܝܡܢܐ ܗܘܘ ܚܕܐ ܠܒܐ ܘܚܕ ܢܦܫܐ: ܘܗܝܟ̰ ܚܕ ܡܢܝܗܘܢ ܠܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܕܕܘܠܬܐ ܕܡܢܝ̈ܬܐ ܗܘܐ ܕܐܝܬ ܠܗ: ܐܠܐ ܟܠ ܡܢܕܝ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ، ܕܟܠܗ ܗܘܐ * ܘܒܚܝܠܐ ܪܒܐ ܣܗܕܝ ܗܘܘ ܫܠܝ̈ܚܐ ܩܝܡܬܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܘܛܝܒܘܬܐ ܪܒܬܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܥܠ ܟܠܗܘܢ * ܘܠܝܬ ܗܘܐ ܐܦ ܚܕ ܡܢܝܗܘܢ ܣܢܝܩܐ. ܣܒܒ ܟܠ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ، ܚܩܠ̈ܬܐ ܘܒ̈ܝܬܐ ܙܒܢܝ ܗܘܘ ܘܡܝܬܝ ܗܘܘ ܛܝܡܐ ܕܡܢܕܝ ܕܙܒܝܢܐ ܗܘܐ ܘܕܡ̈ܐ * ܘܡܚܬܝ ܗܘܘ ܩܕܡ ܐܩܠ̈ܬܐ ܕܫܠܝ̈ܚܐ: ܘܦܠܓ ܗܘܐ ܡܘܗܒܬܐ ܠܟܠ ܐ̈ܢܫܐ ܐܝܟ ܡܢܕܝ ܕܣܘܢܩܐ ܣܢܝܩܐ * ܝܘܣܦ ܗܘ ܕܩܪܝܠܗ ܫܡܐ ܡܢ ܫܠܝ̈ܚܐ ܒܪܢܒܐ ܕܦܝܫܐ ܒܪ ܒܘܝܐܐ ܒܪܘܢܐ ܕܡܚܘܝܠܬܐ ܕܝܠܟܘܢ: ܠܘܝܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܩܘܦܪܘܣ * ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܩܠܐ ܘܙܒܢܝܠܗ ܘܡܝܬܝܠܗ ܛܝܡܗ: ܘܡܘܬܒܝܠܗ ܩܕܡ ܐܩܠ̈ܬܐ ܕܫܠܝ̈ܚܐ * ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܚܕ ܓܒܪܐ ܐܚܪܢܐ ܫܡܗ ܚܢܢܝܐ ܘܒܟܬܗ ܫܡܗ ܫܦܝܪܐ: ܘܙܒܢܐ ܗܘܐ ܚܩܠܝܗ * ܘܛܫܝܠܗ ܡܢ ܛܝܡܗ ܘܡܘܬܝܠܗ: ܟܕ ܝܕܥܬܐ ܗܘܐ ܒܝܗ ܒܟܬܗ: ܘܡܘܬܒܝܠܗ ܡܢ ܕܐܗܐ ܗܘܐ ܘܡܘܬܒܝܠܗ ܩܕܡ ܐܩܠ̈ܬܐ ܕܫܠܝ̈ܚܐ * ܘܐܡܪܗ ܐܠܗ ܫܡܥܘܢ: ܚܢܢܝܐ. ܡܘܕܝ ܣܛܢܐ ܕܡܘܕܓܐ ܗܕ̈ܬܐ ܡܠܝܠܗ ܠܒܘܟ: ܩܐ ܕܕܓܠܠܗ ܠܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܘܛܫܝܬ ܡܢ ܕܘܟܐ ܕܗܘܐ ܕܙܒܢܬܐ؟ ܠܐ ܗܘܐ ܕܝܠܘܟ ܡܢ ܩܕܡ ܕܙܒ̈ܢܬܐ ܘܒܝܕܟ: ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܙܒܢܬܗ ܘܕܡܝܗ ܡܕܝܢܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܘܟ ܫܘܠܛܢܐ ܥܠ ܛܝܡܗ. ܩܡܕܝ ܡܘܬܒܠܘܟ ܒܠܒܘܟ ܕܥܒܕܬܐ ܗܕܐ ܡܢܕܝ؟ ܠܐ ܕܓܠܠܘܟ ܠܒܢ̈ܝܢܫܐ. ܐܠܐ ܠܐܠܗܐ * ܘܟܕ ܫܡܥܠܗ ܚܢܢܝܐ ܐܢܝ ܬܐܪ̈ܐ: ܢܦܠܗ ܘܡܝܬܠܗ. ܘܗܘܐ ܠܗ ܕܚܠܬܐ ܪܒܬܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܐܝܢ ܕܫܡܥܝ ܠܗܘܢ.: ܘܩܡܠܗܘܢ، ܐ̈ܢܝ ܕܗܘܘ ܥܠܝ̈ܡܐ ܟܠܗܘܢ ܥܡܘܕܠܗ، ܘܦܘܠܚܠܗܘܢ، ܘܡܦܩܠܗܘܢ، ܩܒܪܠܗ * ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܗܘܝ ܠܗܘܢ، ܗܠܐ ܣܥ̈ܬܐ ܐܦ ܒܟܬܗ ܥܒܪܬܗ. ܟܕ ܠܐ ܝܕܥܬܐ ܗܘܐ

ܡܘܕܝܢ ܚܝܠܗ ܡܫܒܚܝܢ ܐܠܗܐ * ܐܡܪ ܐܝܟܢܐ ܫܡܥܢܗ܆ ܐܡܪܘܢ ܐܝܠܝܢ ܐ، ܒܐܪܥܐ ܘܫܡܝܐ ܘܡܠܐܟܐ
ܠܗܘܢ، ܚܝܠܘܬܐ؟ ܘܗܘ ܐܡܪܗ: ܗܐ: ܒܐܪܥܐ ܘܫܡܝܐ * ܐܡܪ ܐܝܟܢܐ ܫܡܥܢܗ܆: ܡܢ ܩܕܡ
ܕܗܘܝܬܠܗܘܢ، ܒܪܝܬܐ ܠܬܫܒܘܚܬܐ ܕܝܠܗ ܕܡܪܢܐ. ܗܐ ܡܠܐܟܐ ܕܫܡܝܐ ܕܡܫܒܚܝܢ
ܒܬܫܒܚܬܐ: ܘܐܡܪ ܐܢܬ ܗܘ ܩܕܝܫ ܐܠܗܐ * ܘܐܡܪ ܒܗܘܢ ܩܕܝܫ ܚܝܠܬܢ ܩܕܡ ܡܠܟܘܬܗ
ܘܫܒܚܬܗ. ܘܡܒܪܟܝܢܗ، ܐܝܟ ܡܠܐܟܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܠܗܘܢ، ܡܫܒܚܝܢ: ܘ ܒܬܫܒܚܬܐ
ܠܗܘܢ، ܘܠܡܫܠܡܘ ܠܗܘܢ، ܘܡܒܪܟܝܢ ܠܗܘܢ، ܐܝܟ ܕܒܪܝܬܗ * ܘܫܘܝܬܠܗ ܘܕܡܫܒܚ ܠܡܪܝܐ
ܒܟܠܗ ܥܕܬܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܠܗܘܢ، ܀

ܚܕܒܫܒܐ ܕܐܠܝܐ ܕܩܝܡܬܐ

ܐܫܥܝܐ ܢܗ: 1-8

ܩܪܝܢܐ ܡܢ ܢܒܝܘܬܗ ܕܐܫܥܝܐ: ܐܚܝ ܒܪܟܡܪܝ ܀

ܗܕܟܐ ܒܐܡܪܐ ܠܗ ܡܪܝܐ. ܟܠܗܘܢ، ܬܐܘܢ، ܘܟܠܗܘܢ، ܘܨܗܝܘܬܐ. ܩܕܡ
ܕܫܘܪܐ ܠܗ ܩܘܪܒܢ ܠܡܝܐ. ܘܨܗܝܘܬܢ ܠܡܝܐ ܕܚܠܒܐ * ܚܘܒܐ ܠܗܘܢ
ܐܢܫܐ ܕܠܝܬ ܐܝܬܐ: ܘܒܪܢܫܐ ܕܠܐܝܬ ܚܘܠܬܐ ܒܝܗ. ܘܕܝܗܒ ܒܟܠܗ ܕܠܐ ܟܣܦܐ ܠܗ:
ܘܚܠܒܐ ܠܚܡܐ ܕܠܐ ܕܡܝܐ ܒܟܣܦܐ * ܘܠܐ ܐܡܪ ܒܪ ܢܫܐ ܕܝܗܒ ܠܡܪܝܐ:
ܦܬܚܐ ܒܗ ܩܕܡ ܠܝ ܡܪܝܐ ܡܢ ܚܝܠܗ: ܘܠܐ ܐܡܪ ܡܫܡܥܢܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ،
ܒܪܘܚܐ * ܩܕܡ ܕܗܕܟܐ ܒܐܡܪܐ ܠܗ ܡܪܝܐ: ܠܡܫܡܥܢܐ ܕܝܗܒܢ ܐܢܫܝܢ: ܘܠܐܢ
ܡܢܝܢ ܕܐܡܪܐ ܠܝ: ܘܗܘܝܢ ܚܝܠܬܐ ܒܗܘܢ * ܒܗ ܬܘܒܝܗܘܢ، ܠܗ ܐܢܫܝܢ ܘܠܗ
ܠܒܢܝܢ ܕܒܝܬܐ: ܘܡܫܐ ܒܗܘܢ ܢܦܫܝ ܡܢ ܒܒܝܬܐ ܘܡܢ ܒܢܝܢܐ: ܘܒܗ ܬܘܒܝܗܘܢ
ܡܫܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܗ ܩܕܝܫܐ * ܘܒܢܝ ܢܘܒܪܐ ܕܗܒܒܢ ܠܡܪܝܐ ܠܝܒܘܢ ܚܝܠܘܬܗ:
ܘܠܡܫܘܚܐ ܫܡܗ ܕܡܪܝܐ: ܘܕܗܘܝܢ ܐܝܠܗ ܕܠܗܘܢܐ. ܒܠ ܕܢܛܪ ܒܪܢܫܐ ܘܠܐ ܐܢܫܐ
ܠܗ ܘܗܘܝܢ ܚܝܠܬܐ ܒܗܘܢ * ܒܗ ܡܫܝܚܘܬܗ، ܠܡܠܘܟ ܡܫܒܚܐ: ܘܒܗ ܡܫܝܚܘܬܗ،

ܒܥܝܢܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܘܡܘܕܝܢܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܒܘܟ ܠܡܫܝܚܐ. ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܘܠܥܠܡ

ܕܝܠܗܘܢ ܒܗ ܩܝܡܝܢ ܡܪܢ ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܀

ܚܒܪܘ

ܦܪܟܣܝܣ: ܗ: 34 ـ ܥܘܠܡܐ

ܥܠܗ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝܚܐ: ܐܚܝ̈ ܒܪ̈ܝܟܐ ܀

ܘܩܡ ܠܗ ܚܕ ܡܢ ܦܪ̈ܝܫܐ ܕܫܡܗ ܗܘܐ ܓܡܠܐܝܠ ܡܠܦܢܐ ܕܢܡܘܣܐ: ܘܡܝܩܪܐ ܐܝܩܪܐ ܠܗ ܟܠܗ ܥܡܐ: ܘܦܩܕܗ ܕܢܦܩܘܢ ܠܗܘܢ، ܫܠܝ̈ܚܐ ܠܒܪ ܩܠ ܚܕ ܥܕܢܐ ܙܥܘܪܐ* ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܘ ܓܒܪ̈ܐ ܒܢܝ̈ ܐܝܣܪܝܠ، ܐܙܕܗܪܘ ܒܢܦܫܟܘܢ: ܘܚܘܪܘ، ܡܢܐ ܙܕܩ ܠܟܘܢ ܠܡܥܒܕ ܥܡ ܐܢ̈ܫܐ ܗܠܝܢ؟* ܡܛܠ ܕܡܢ ܩܕܡ ܝܘܡ̈ܬܐ ܗܠܝܢ ܩܡ ܗܘܐ ܬܘܕܐ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܥܠ ܢܦܫܗ ܕܡܕܡ ܓܒܪܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܐܬܠܘܝܘ، ܓܒܪ̈ܐ ܐܝܟ ܐܪܒܥܡܐܐ ܐ̈ܢܫܝܢ ܘܗܘ ܐܬܩܛܠ ܘܟܠܗܘܢ ܕܐܬܠܘܝܘ ܗܘܘ ܒܬܪܗ ܐܬܒܕܪܘ ܠܗܘܢ، ܘܗܘܘ ܠܗܘܢ، ܠܐ ܡܕܡ* ܘܩܡ ܠܗ ܡܢ ܒܬܪܗ ܝܗܘܕܐ ܓܠܝܠܝܐ ܒܝܘܡ̈ܬܐ ܕܡܟܬܒܘܬܐ ܗܘܐ ܒܥܡܐ ܐ̈ܢܫܐ ܛܒ ܣܓܝ̈ܐܐ ܕܢܦܩܘ: ܘܡܬܦܩܕ ܠܗ ܒܬܪܗ ܕܟܠܗ ܥܡܐ: ܘܗܘ ܐܬܩܛܠ: ܘܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܐܬܠܘܝܘ ܗܘܘ ܒܬܪܗ ܐܬܒܕܪܘ ܠܗܘܢ،* ܘܗܫܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ، ܐܬܪܚܩܘ ܡܢ ܐܢ̈ܫܐ ܗܠܝܢ ܘܫܒܘܩܘ ܠܗܘܢ: ܐܢ، ܡܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܗܝ ܗܕܐ ܡܚܫܒܬܐ ܐܘ ܗܢܐ ܦܘܠܚܢܐ؟ ܒܗ ܢܫܬܪܐ ܘܢܥܒܪ* ܘܐܢ، ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܝ: ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܫܪܝܘܗ، ܕܠܡܐ ܬܫܬܟܚܘܢ: ܕܠܘܩܒܠ ܐܠܗܐ ܩܝܡܝܢ ܐܢܬܘܢ* ܘܐܫܬܡܥܘ ܠܗ، ܘܩܪܘ. ܘܩܪܘ ܠܗܘܢ، ܠܫܠܝ̈ܚܐ ܘܢܓܕܘ ܐܢܘܢ ܠܗܘܢ: ܘܦܩܕܘ ܠܗܘܢ، ܕܠܐ ܢܡܠܠܘܢ ܒܫܡܐ ܕܝܫܘܥ ܘܫܪܘ ܠܗܘܢ،* ܘܗܢܘܢ ܐܙܠܘ ܗܘܘ، ܡܢ ܩܕܡܝܗܘܢ ܟܕ ܚܕܝܢ ܕܫܘܝܘ ܗܘܘ ܠܡܣܒܠ ܨܥܪܐ ܡܛܠ ܫܡܗ ܕܝܫܘܥ: ܘܟܠ ܝܘܡ ܗܘܘ ܡܠܦܝܢ ܡܢ ܒܗܝܟܠܐ ܘܒܒܝ̈ܬܐ ܘܡܣܒܪܝܢ ܗܘܘ ܥܠ،

ܒܬܪ ܡܥܒܕܢܘܬܐ ❖

ܕܘܒܪ̈ܐ ܕܫܒܐ ܠܣܘܒܪܐ ܩܘܕ̈ܫܐ

ܕܢܝܐܝܠ ܘ: 6 ـ 25

ܩܘܡ ܩܪܝ ܟܬܒܘܗܝ ܕܕܢܝܐܝܠ: ܢܒܝܐ ܒܪܝܟܐ ❖

ܗܝܕܟ ܣܘܪ̈ܟܝܐ، ܘܐܚ̈ܫܕܪܦܢܐ ܘ ܟܘܪ̈ܝܐ ܕܫܘܠܛܢ̈ܐ ܠܘܬ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪܝ ܠܗ:
ܕܪܝܘܫ ܡܠܟܐ ܠܥܠܡ ܚܝܝ* ܡܬܡܠܟܘ، ܟܠܗܘܢ ܣܪ̈ܟܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘ ܟܘܪ̈ܝܐ
ܘܗ̈ܕܒܪܐ ܒܫܝܠܐ ܘܡܕܒܪ̈ܢܐ ܠܡܩܡܘܡܐ ܩܝܡܐ ܩܐ ܡܠܟܐ ܘܠܡܬܩܦܘܬܐ ܐܣܪܐ ܕܟܠ
ܐ̱ܢܫܐ ܕܒܥܐ ܒܥܝ ܡܫܐܠܐ ܡܢ ܟܠ ܐܠܗܐ ܘܐ̱ܢܫܐ: ܗ̇ܠ ܬܠܬܝܢ ܝܘܡܝܢ ܐܠܐ ܡܢܟ
ܡܢܘܟ ܡܠܟܐ: ܦܝܫ ܕܪܡܝܐ ܒܓܘܒܐ ܕܐܪ̈ܝܘܬܐ* ܡܫܪܪ ܡܠܟܐ ܠܗ ܦܘܩܕܢܐ ܐܗܐ
ܦܘܩܕܢܐ: ܘܟܬܘܒ ܟܬܒܐ ܠܡܚܬܡܐ ܕܠܐ ܢܫܚܠܦ ܒܢܡܘܣܐ ܕܡܕ̈ܝܝ ܘܦܪ̈ܣܝܐ ܕܠܐ ܒܛܝܠ
ܡܫܚܠܦܐ* ܗܝܕܟ ܕܪܝܘܫ ܡܠܟܐ ܟܬܒܠܗ ܟܬܒܐ ܘܦܘܩܕܢܗ ܦܘܩܕܢܐ* ܘܟܕ
ܝܕܥ ܠܗ ܕܢܝܐܝܠ: ܕܦܫܠܗ ܟܬܝܒܐ ܟܬܒܐ: ܒܐܙܠܗ ܠܒܝܬܗ: ܘܟܘ̈ܝܐ ܠܥܠܝܬܐ
ܗܘܘ ܦܬܝܚܐ ܒܩܘܒܠ ܐܘܪܫܠܡ* ܘܬܠܬܐ ܙܒܢ̈ܐ ܒܝܘܡܐ ܒܪܟܐ ܗܘܐ ܥܠ
ܒܘܪ̈ܟܘܗܝ ܘܡܨܠܐ ܗܘܐ ܘܝܗܒ ܬܘܕܝܬܐ ܩܕܡ ܐܠܗܗ: ܐܝܟ ܕܥܒܕ ܗܘܐ ܡܢ
ܩܕܡܬܐ* ܗܝܕܟ ܐܢܝ ܐ̱ܢܫ̈ܐ ܡܪܓܫܠܗܘܢ، ܘܡܫܟܚܠܗܘܢ، ܠܕܢܝܐܝܠ ܒܕ ܒܥܝܬܐ
ܘܦܪܘܩܝܐ ܩܕܡ ܐܠܗܗ* ܗܝܕܟ ܡܩܘܪܒܠܗܘܢ، ܘܐܡܪܠܗܘܢ، ܩܕܡ ܡܠܟܐ. ܡܠܟܐ
ܠܥܠܡ ܚܝܝ: ܠܐ ܡܫܪܪܠܘܟ ܗ̄ ܡܠܟܐ ܘܟܬܒܠܘܟ: ܕܟܠ ܐ̱ܢܫܐ ܕܒܥܐ ܒܥܝ
ܡܫܐܠܐ ܡܢ ܟܠ ܐܠܗܐ ܘܐ̱ܢܫܐ ܗ̇ܠ ܬܠܬܝܢ ܝܘܡܝܢ: ܐܠܐ ܡܢܘܟ ܡܠܟܐ ܦܝܫ
ܕܪܡܝܐ ܒܓܘܒܐ ܕܐܪ̈ܝܘܬܐ.؟ ܡܦܢܝܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪܠܗ ܫܪܝܪܐ ܝܠܗ ܐܗܐ ܡܠܬܐ:
ܐܝܟ ܢܡܘܣܐ ܕܡܕ̈ܝܝ ܘܦܪ̈ܣܝܐ ܕܠܐ ܒܛܝܠ* ܗܝܕܟ ܡܦܢܝܠܗܘܢ، ܘܐܡܪܝ ܩܕܡ
ܡܠܟܐ. ܕܢܝܐܝܠ ܡܢ ܒܢܝ ܫܒܝܬܐ ܕܝܗܘܕ: ܠܐ ܚܫܒܠܗ ܒܕ ܡܫܪܪܬܐ ܕܡܫܪܪܬ

ܠܘܬܟ. ܘܟܠܗܝܢ ܐܘܪܚܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܠܝܗ ܩܕܡܘܗܝ* ܐܝܟ ܕܡܠܐܟܐ ܥܡܝܕ ܠܗ
ܐܘܪܚܐ ܡܪܕܝܬܐ ܦܫܝܛܬܐ: ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܚܫܒܝܗ ܕܦܩܝܕ ܠܗ ܕܢܒܝܐ: ܗܘ
ܠܚܢܢ ܕܝܫܡܥܢ ܠܟܪܘܒܐ ܗܘܐ ܕܦܩܝܕܠܗ* ܗܟܢܐ ܐܝܟ ܐܪܝܐ ܡܬܚܫܠܗ،
ܒܠ ܡܠܐܟܐ ܘܐܡܪܗ، ܝܠܝܗ: ܡܚܝܠ ܗܐ ܡܠܐܟܐ: ܕܐܝܟ ܐܒܪܗܡ ܠܥܒܕ ܘܦܪܘܩ:
ܕܒܠ ܡܬܚܢܢ ܘܩܘܠܐ ܕܡܚܝܒ ܡܠܐܟܐ ܠܐ ܡܢܝܬܐ* ܗܟܢܐ ܦܘܩܕܢܗ ܡܠܐܟܐ
ܘܡܘܕܐܠܗ، ܕܢܒܝܐ ܘܕܐܠܗ، ܠܗ ܠܚܘܒܐ ܕܐܒܗܬܐ. ܠܦܘܩܕܢܗ ܡܠܐܟܐ
ܘܐܡܪܗ ܠܢܒܝܐ: ܐܠܗܘܬ ܕܐܝܬܝܗ ܦܠܝܚܐ ܠܗ ܒܝܡܘܬܐ: ܗܘ ܝܗ ܦܪܩ ܠܘܬܟ*
ܘܡܘܕܐܠܗ، ܐܝܟ ܝܠܦܐ ܘܡܘܕܝܢܠܗ، ܒܠ ܦܘܡܗ ܕܚܘܒܐ ܘܡܫܒܚܝܢܗ
ܡܠܐܟܐ ܒܝܘܡܗ: ܘܒܝܘܡܐ ܕܚܘܒܐ: ܕܠܐ ܡܥܕܢܐ ܝܗܒ ܕܢܒܝܐ* ܗܟܢܐ
ܐܘܠܗ ܡܠܐܟܐ ܠܒܝܬܗ ܕܡܒܪܟܗ ܕܟܠ ܒܪܝܬܐ: ܘܡܬܚܘܝܢ ܟܠ ܡܘܕܝܢܗ،
ܩܕܡܘܗܝ: ܘܝܗܒܗ ܦܪܘܩܗ ܡܢܗ* ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܡܫܠܡ ܡܠܐܟܐ ܒܡܠܟܘܬܐ: ܘ ܠܚܠܦܐ
ܐܘܠܗ ܠܚܘܒܐ ܕܐܒܗܬܐ* ܘܒܪ ܡܘܪܝܗ ܠܚܘܒܐ: ܡܪܐܠܗ ܠܢܒܝܐ ܒܡܠܟܐ
ܪܡܐ. ܘܐܡܪܗ: ܢܒܝܐ ܪܚܡ ܕܐܠܗܐ ܫܡܝܐ: ܐܠܗܘܬ ܕܐܝܬܝܗ ܦܠܝܚܐ ܠܗ
ܒܝܡܘܬܐ ܡܬܐܠܗ ܕܦܩܝܕ ܠܘܬܟ ܡܢ ܐܒܗܬܐ؟* ܗܟܢܐ ܗܘܡܘܠܗ ܢܒܝܐ
ܒܗ ܡܠܐܟܐ ܘܐܡܪܗ: ܡܠܐܟܐ ܠܟܠܗ ܚܝܒ* ܐܠܗܝܢ ܥܘܕܪܗ ܡܠܐܟܗ ܘܚܡܠܗ
ܦܘܡܐ ܕܐܒܗܬܗ، ܘܟܠ ܒܝܬܠܗ، ܚܘܕܪܐ ܒܠܒ: ܗܟܢ ܫܠܝܚܘܬܐ
ܩܕܡܘܗܝ ܦܪܟܗ ܡܬܩܢܝܢܐ ܝܠܒ: ܘܐܘܦ ܩܕܡܘܬ ܗܐ ܡܠܐܟܐ ܐܝܟ ܠܚܢܢܐ
ܠܠܐܡܝ، ܒܚܒܪܐ* ܗܟܢܐ ܒܠ ܡܠܐܟܐ ܪܒܐ ܡܬܚܝܐܠܗ: ܘܦܘܩܕܢܗ ܠܡܫܡܫܢܘܗ
ܕܢܒܝܐ ܡܢ ܠܚܘܒܐ: ܘܡܬܦܫܠܗ، ܠܢܒܝܐ ܡܢ ܠܚܘܒܐ: ܘܗܒܢ ܝܥܒܕ ܣܪܒܐ
ܟܠ ܦܘܠܗ ܡܬܩܢܝܐ ܒܝܗ: ܗܟܢ ܕܗܘܝܬܐ ܗܘܐ ܒܐܠܗܗ* ܘܐܡܪܗ ܡܠܐܟܐ
ܡܚܐܡܗ، ܠܐܝܢ ܐܪܝܐ ܕܡܝܚܠܗ، ܒܪܘܚ ܕܢܒܝܐ: ܘܕܐܡܗ، ܠܗ، ܠܗ
ܠܚܘܒܐ ܕܐܒܗܬܐ: ܠܐܝܢ ܘܠܒܢܝܢܗܝ ܘܒܢܝܢܗܝ؛ ܘܕܒܢܝ ܠܗ، ܠܗ
ܠܚܘܒܐ. ܘܡܢ ܩܕܡ ܕܡܬܚܒ ܠܝܥܒܗ ܕܠܚܘܒܐ: ܗܘܚܝܠܗ، ܒܝܘܡ ܐܒܗܬܐ
ܘܕܘܡܕܝܠܗ، ܒܠܝܘܡ ܠܒܪܝܬܗ ܀

ܐܒܓܪܘ

ܦܪܟܣܝܣ: ܡܐ: 1-25

ܥܠܗ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝܚ̈ܐ: ܐܚ̈ܝ ܡܒܪ̈ܟܐ ⁘

ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܦܘܫܛܐ ܗܘܐ ܐܒܓܪ ܗܘܪܘܝܗ ܡܠܟܐ ܗܘ ܕܩܝܡ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܐܓܪܦܘܗ ܒܟܠ ܐܬܘ̈ܬܐ ܕܟܠܗ ܝܗܘܕܐ: ܐܝܟ ܕܫܡܥ ܗܕܝܢ ܒܫܠܡܗ* ܘܡܫܟܚܗ
ܒܫܦܩܐ ܠܒܣܘܪܝ ܐܣܘܝܗ ܕܡܫܝܚܐ* ܘܟܕ ܣܘܐܠܗ ܕܒܗܘ ܗܘܐ ܡܣܝܐܬܗ ܠܡܘܬܪ̈ܢܐ.
ܡܘܝܕܠܗ ܠܒܓܡܐ ܐܘܦ ܠܝܫܘܥ، ܒܐܦܐ. ܡܘܡܬܐ ܕܦܠܚܒܪܐ ܗܘܐ* ܘܒܝܡܠܗ
ܘܕܪܐܠܗ ܠܗ ܥܡܗ ܐܦܝܪܐ: ܘܗܘܝܦܐܠܗ ܠܝܫܘܥܡܫܕ ܢܟܘܪܝܐ ܕܢܟܪܒܠܗ: ܕܡܢ
ܬܐܪ ܦܝܫܐ ܥܡܗ ܗܦܐܠܗ ܠܢܝܦܐ ܕܡܘܕܝܢܬܐ* ܘܟܕ ܝܫܘܥ، ܦܝܫܐ ܗܘܐ
ܕܢܒܪܐ ܠܗ ܥܡܗ ܐܦܝܪܐ. ܝܠܘܦܐ ܕܟܠܐ ܚܠܡܬܐ ܡܢ ܝܫܘܥ ܦܫܬܐ ܗܘܐ ܡܘܡܕܝܢܬܐ
ܡܢ ܓܝܗ ܠܐܬܘܬܐ* ܘܐܡܪ ܒܗܘ ܐܒܓܪ ܕܠܡܫܪܘܝܘܬܐ ܗܘܕܪܐ ܗܘܐ ܕܦܩܝܕ ܠܗ. ܟܕ
ܕܡܒܓܐ ܗܘܐ ܝܫܘܥ، ܥܡܠ ܗܕܝ ܢܟܘܪܝܐ: ܘܐܦܝܪܐ ܒܗܕܝ ܝܝܠܢܝܬܐ: ܘܐܙܠ
ܐܝܪ̈ܝܐ ܥܒܕܢܐ ܗܘܘ ܐܒܓܪܝܐ ܕܥܡܗ ܐܦܝܪܐ* ܡܠܟܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܚܝܐܠܗ
ܒܘܠܘܠ ܡܢܗ: ܘܒܗܘܪܐ ܒܗܘܪܝܗ ܠܗ ܚܠܝܗ ܒܢܝܐ: ܘܡܢܝܪܗ ܒܕܦܝܗ ܘܡܘܡܝܡܠܗ
ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ: ܡܘܒ ܓܠܠܓܐ: ܘܡܝܦܠܗ، ܝܫܠܡܬܐ ܡܢ ܐܒܓܪܗ* ܘܐܡܪܗ ܝܠܗ
ܡܠܟܐ: ܐܗܦܪ ܫܪܘܝ: ܘܠܒܦܫ ܒܪܘܫܘܒ: ܘܚܓܒܠܗ ܗܒܓܐ: ܘܡܝܕܪܐ ܐܡܪܗ:
ܠܒܘܫ ܢܚܡܘܪ ܘܗܐ ܬܐܪܒ* ܘܦܠܚܠܗ ܘܐܘܠ ܗܘܐ ܬܐܪܗ: ܟܕ ܠܐ ܗܘܐ
ܒܒܪܟܬܐ: ܕܗܪܗܡ ܒܠܗ ܗܘ ܡܥܕܒ ܕܒܘܗܬܐ ܗܘܐ ܒܒܪ ܡܠܟܐ* ܘܝܣܬܒܪܐ ܗܘܐ
ܕܝܘܬܐ ܒܣܘܬܐ ܗܘܐ* ܟܕ ܚܒܪܗܘ، ܡܢܕܪܬܐ ܬܡܡܬܐ ܘܒܗܪܐ: ܘܐܬܐܠܗܘ، ܐܘܠ
ܐܪܬܐ ܕܦܪܘܬܐ: ܘܦܝܫܠܗ ܦܫܝܬܐ ܡܢ ܟܐܒܗ. ܟܕ ܦܠܚܠܠܗܘ، ܘܚܝܪܗܘ، ܐܬܐ
ܬܠܘܬܐ: ܕܝܣܡܠܗ ܡܢ ܠܒܗܠܗ ܡܠܟܐ* ܘܡܟܗ ܡܒܕ ܠܗ ܝܫܘܥ، ܘܐܡܪܗ:
ܐܒܬܐ ܡܒܕ ܠܒ ܒܗܘܒܬܐ ܕܡܕܬܐ ܥܘܒܕܗ ܡܠܟܗ ܘܦܘܠܚܢܗ ܡܢ ܐܒܓܪܗ
ܕܝܘܪܘܝܗ ܡܠܟܐ: ܘܡܢ ܡܥܕܒ ܕܝܣܬܒܪܐ ܗܘܐ ܡܘܕܝܢܬܐ ܒܗܘܐ ܕܒܒ* ܘܟܕ
ܦܘܪܫܠܗ ܐܓܪܬܗ ܠܓܒܬܐ ܕܡܪܟܒܐ ܝܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܦܝܫܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܡܪܡܘܗ.

ܩܕܡ ܕܪ̈ܟܐ ܒܐܣܟܘܡܐ ܠܡܫܡܫܝܐ ܗܘܘ ܐܡܬܐ ܘܡܒܪ̈ܟܬܐ ܚܠܦܬܐ* ܘܡܩܡܩܡܝܢ
ܒܡܪ̈ܟܐ ܕܢܕ̈ܪܐ. ܘܦܠܚܘܬܗ ܕܠܘܡܐ ܠܗ ܣܓܝ ܒܪ̈ܟܬܐ ܫܡܥܬ ܪܘܡܐ. ܘܡܫܒܚ ܠܗ
ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܡܢ ܫܘܒܚܗ ܠܐ ܦܣܩܘ ܢܩܘܫܐ ܒܡܪܟܐ. ܢܦܠ ܕܢܦܪܘ ܒܪܘܚܢܘܬܐ
ܘܐܡܪܘ ܢܫܡܥ: ܫܡܥܘܢ ܥܠܝܗ ܠܗ ܒܡܪܟܐ ܕܢܕܪܐ* ܘܐܬܚܙܝ ܢܩܘ ܘܕܚܠܬܐ
ܘܕܝܠ ܠܚܢ. ܘܗܘ ܕܒܪ̈ܟܐ ܗܘܐ ܕܐܘܐ ܗܘܕܥܐ ܣܠܩ: ܘܐܬܚܙܝ ܢܩܘ ܡܠܐܟܐ ܡܠܝܢ*
ܘܫܡܥܘܢ ܒܡܗܝܢ ܗܘܐ ܒܡܪ̈ܟܐ. ܘܦܠܚܘܬܗ ܘܣܘܓܐܗ ܢܝܚܘ
ܘܡܗܝܡܢܘܬܗ. ܘܥܝܢ ܗܘܐ ܐܝܟܘ ܢܩܘܫ ܕܬܠܡܝܕ. ܘܡܛܝܒܗ ܘܡܗܝܡܢܘܬܗ
ܢܩܘܫ ܕܐܚܪ ܡܪ̈ܝܐ ܦܘܠܚܢܗ ܡܢ ܝܘܡ ܒܫܪܟܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܢܩܘܫ: ܗܝܡܢܘ
ܒܝܬ ܠܒܝܫܘܬ ܘܠܐܣܟܘܡܐ: ܘܦܠܚܘܬܗ ܘܐܘܪܚܗ ܠܡܪܝ ܕܘܒܪ̈ܐ ܢܩܪܬܐ* ܘܟܕ
ܗܘܐ ܠܗ ܡܕܡ: ܡܠܡܠܠ ܠܡܪ̈ܝܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܬܘܕܝܬܐ ܒܗܝ ܫܡܥܘܢ
ܕܡܗܝܡܢ ܡܗܝܡܢܘܬܗ ܢܦܫܗ؟* ܐܒܗ̈ܬܐ ܗܘܕܥܘ ܒܪ ܦܠܚܘܬܗ ܘܠܐ ܡܫܬܒܚܘܬܗ
ܕܒܢܝܢܗ ܬܘܕܝܬܐ ܘܡܗܝܡܢܘܬܗ ܕܫܡܥܢ. ܘܦܠܚܘܬܗ ܡܢ ܫܘܪܝ: ܡܫܘܕܥܐ ܗܘܐ ܒܡܩܕܫܬܐ*
ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܬܒܥܐ ܗܘܐ ܒܠܝܠ ܨܘܡܝܐ ܘܢܨܘܪܬܐ. ܘܫܡܥܢ ܠܗܘܢ، ܘܐܬܚܙܝܬܗܘܢ،
ܠܝܠܝܗ ܡܐܘܪ̈ܬܐ: ܒܟܠܗܘܢ، ܗܘܢ ܠܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܘܫܡܥܠܗܘܢ، ܕܗܘܐ ܥܠܡܐ ܒܢܦܫܗ: ܩܕܡ ܕܡܬܒܪܟܐ ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܗܘܐ ܕܢܬܒܪܟܘܢ* ܒܢܝܢ ܬܘܕܝܬܐ ܡܟܝܠܐ ܗܘܕܥܘ ܠܒܢܝܐ ܗܘܐ ܠܢܫܝܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܘܬܟܝܠܐ ܒܟܠ ܝܘܡ ܘܡܫܬܘܕܥܝܢ ܒܝܬ ܝܘܡܝܐ* ܘܢܝܫܩܐ ܥܠܝܗ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܐ
ܘܫܠܡܬܐ: ܒܝܬ ܥܕܬܐ ܡܠܟܐ ܕܒܢܠܦܐ ܡܠܐ: ܘܥܠ ܚܠܐ ܕܫܒܝܚܬܐ* ܘܡܢ ܫܒܪܐ ܕܟܠ
ܡܘܫܝܢܗ ܫܡܝܢܐ ܠܢܦܫܐ: ܗܢ ܕܝܢ ܫܪܝܪܐ ܡܫܠܡܐ ܕܡܪܝܐ ܡܝܢܝܗ:
ܘܦܓܪܗ ܐܬܒܟܝ ܒܥܠܝܬܐ ܘܡܫܬܡܝܗ ܀

ܕܘܒܪ̈ܐ ܕܒܢ̈ܝ ܥܡܘܕ

ܕܗܘܐ ܒܡܠܟܢܬ̈ܐ ܒܕܡܘ̈ܬܐ ܕܐܡܪ

ܡܢ ܗܘ ܕܒܟܘܒܐ ܕܩܘܕ̈ܫܐ. ܕܦܠܐܬܐ (ܩܣ / 160)

ܚܕܒܫܒܐ ܕܐܪܒܥܐ ܕܩܝܡܬܐ

ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܟܕ: 13 ـ 24

ܒܫܡ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ: ܐܢ̈ܫܐ ܒܪܝܟܐ ❖

ܗܕܟܐ ܕܐܡܪܐ ܠܗ ܡܪܢܐ: ܒܚܣܗ، ܚܡܫܐ ܘܦܪܘܣܝ ܒܪܟܐ: ܦܪܘܣܘ، ܠܘܩܝܐ ܕܐܡܥܘܣ: ܗܟܢ ܕܡܪܢܐ ܡܘܒܠܗ ܠܟܐ ܠܥܝܢܘܗ ܘܒܘܣܡܠܗ ܒܟܠ ܡܗܝܡܢܐ* ܘܐܡܪܗ ܝܫܘܥ، ܕܒܫܡ ܬܪܝܢ ܠܟ ܡܪܢܐ ܘܡܢܝܢܐ ܠܟ* ܐ، ܡܢܝܢܐ ܒܓܘܬܐ ܡܠܟܬܗ ܘܠܐ ܬܓܒܪܐ ܕܫܡܥܐ ܒܟܠ ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܐܝܟ ܕܒܢܝܐ ܡܢܝܢ. ܐܢܐ ܝܐ ܡܢܝܢܐ: ܗܐ ܒܟܠ ܠܚܕܐ ܕܐܝܕܝܢ ܒܫ ܬܥܝܢܢ: ܘܡܘܕܝܢ ܒܟܠ ܝܘܡܢܐ ܒܪܡܘܝܠܝ ܡܢܐ* ܟܢܘܫܝܬܐ ܝܗ ܗܘܝ ܬܠܡܝܕ̈ܐ: ܘܡܣܬܒܪܢܐ ܡܢܝܢ ܝܗ ܦܠܛܝ* ܡܪܢܗ ܒܝܢܬܐ ܠܫܘܪܝܢܝܢ: ܘܣܘܪ ܕܠܗܘܢ ܝܟܡܢܢܐ ܡܢܐ ܘܝܐܬܝܬܐ ܠܝܗܘܕܝܢ: ܫܢܐ ܡܢ، ܕܐܡܪܐ ܠܗ ܡܪܢܐ: ܕܠܗܘܢ ܐܝܟ ܝܫܘܥ ܝܗ ܠܟܢܫܗ ܠܗܘ،: ܘܦܫܢܗ ܗܘܝܠܐ ܐܝܟ ܩܠܐ* ܗܟܢ ܕܫܪܝܢܝܢ. ܘܗܕܝܢ ܘܐܪܟܐ ܕܡܦܠܛܝܢ: ܡܠܝܐ ܝܗ ܩܒܪܐ ܡܘܠܝܬܐ ܡܢ ܬܡܢܝܐ: ܘܝܗ ܬܪܡܝ ܬܠܬܝܢ* ܘܡܝܬܐ ܝܗ ܐܡܪܝ ܒܢܘܪܐ ܕܡܫܪܘܝܝܢ: ܒܫܡܐ ܠܗ ܐܡܪܐ ܡܢܗ،: ܗܕܟܐ ܕܘܒܪܐ ܘܡܢܝܚ: ܘܝܗ ܐܡܪܗ ܒܠܚܘܕ: ܡܢ ܗܘܝܠܗ ܡܢ ܐܢܐ؟ ܕܗܘܐ ܐܢܐ ܡܫܬܒܚܐ ܡܢ ܘܡܬܚܒܪܬܐ: ܫܡܥ ܘܡܬܒܪܬܐ: ܡܢ ܠܘܬܘܡܠܗ ܠܐܢܐ؟

ܝ، ܐܢ̈ܝ ܦܝܫܬܐ ܡܘܢ ܒܢܘܥܒ: ܐܝܟ ܡܢ ܐܡܪܐ ܡܢ̈ܐ؟✱ ܘܕܒܪܐ ܒܐܡܪܐ ܡܠܝܗ ܡܪܢܐ
ܐܝܟܢܐ: ܗܘ ܕܝܢ ܡܕܡ ܐܝܕܝ ܥܠ ܚܝ̈ܬܦܐ: ܘܕܝܢ ܡܕܡ ܢܝܢܥܬܐ ܠܚܝ̈ܬܦܐ. ܘܕܝܢ
ܡܫܒ ܒܢܘܗܬܐ ܥܠ ܐܝܕܝ̈ܗܘܢ: ܘܠܒܢܬܐ ܥܠ ܕܘܦܢܝܗܘܢ ܕܝܢ ܚܠܟܝܢ✱ ܕܝܢ
ܗܘܝ ܡܠܟܐ ܚܕܘܦܢܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܥܠ ܦܝܗܘܢ ܥܠ ܐܪܒܥܐ
ܕܝܢ ܦܠܓܝ ܠܟܝܢ. ܘܡܦܪܫܐ ܕܐܡܠܟܐ ܕܝܢ ܠܟܠܝܢ: ܘܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܢܐ ܚܘ،
ܡܕܝܢܬܐ: ܕܠܐ ܢܣܒ ܐܢܐ ܕܦܬܓܡܐ ܐܠܝܢ ✤

ܢܒܝܪܘ

ܦܪܟܣܝܣ ܚ. 14 ـ 26

ܡܢ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝ̈ܚܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪ̈ܝܟܐ ✤

ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܠܗܘ، ܫܠܝ̈ܚܐ ܕܒܗ ܐܘܪܫܠܡ: ܕܩܒܠܬ ܕܫܡܪ̈ܝܐ ܡܠܬܗ،
ܗܝܡܢܘ ܕܐܠܗܐ. ܫܕܪܘ ܠܘܬܗܘܢ، ܠܫܡܥܘܢ، ܟܐܦܐ ܘܠܝܘܚܢܢ.
ܘܢܚܬܘ ܠܗܘܢ، ܘܨܠܝܘ ܥܠܝܗܘܢ ܐܝܟ ܕܢܩܒܠܘܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ✱ ܠܐ ܓܝܪ ܗܘܬ ܠܗ
ܗܘܬ ܥܠ ܐܦ ܚܕ ܡܢܗܘܢ. ܐܠܐ ܒܠܚܘܕ ܥܡܝܕܝܢ ܗܘܘ ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ، ܝܫܘܥ✱ ܗܝܕܝܢ
ܣܡܝܢ ܗܘܘ ܥܠܝܗܘܢ ܐܝܕܐ، ܘܡܩܒܠܝܢ ܗܘܘ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ✱ ܘܟܕ ܚܙܐ ܫܡܥܘܢ،
ܕܒܣܝܡܬܐ ܕܫܠܝ̈ܚܐ ܐܝ̈ܕܝܐ ܡܬܝܗܒܐ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܐܦ ܗܘ ܩܪܒ ܠܗܘܢ
ܟܣܦܐ ܘܐܡܪ✱ ܗܒܘ ܠܝ: ܐܦ ܠܝ، ܗܕܐ ܫܘܠܛܢܐ: ܕܥܠ ܡܢ ܕܐܣܝܡ
ܥܠܘܗܝ ܐܝܕܐ ܢܩܒܠ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ✱ ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ، ܟܐܦܐ: ܟܣܦܟ
ܥܡܟ ܢܗܘܐ ܠܐܒܕܢܐ. ܡܛܠ ܕܣܒܪܬ ܕܡܘܗܒܬܗ ܕܐܠܗܐ ܒܩܢܝܢܐ ܕܟܣܦܐ ܕܥܠܡܐ
ܡܢ ܩܢܝ̈ܢܐ ܡܬܩܢܝܐ✱ ܠܝܬ ܠܟ ܡܢܬܐ ܐܦ ܠܐ ܦܣܬܐ ܒܗܕܐ ܗܝܡܢܘܬܐ: ܠܒܟ
ܓܝܪ ܠܐ ܬܪܝܨ ܩܕܡ ܐܠܗܐ✱ ܐܠܐ ܬܘܒ ܡܢ ܒܝܫܘܬܟ ܗܕܐ: ܘܦܝܣ
ܠܐܠܗܐ: ܕܠܡܐ ܢܫܒܘܩ ܠܟ ܢܟܠܐ ܕܠܒܟ✱ ܒܡܪܪܬܐ ܡܪܝܪܬܐ ܘܒܩܛܪܐ
ܕܥܘܠܐ ܚܙܐ ܐܢܐ ܠܟ، ܕܐܝܬܝܟ✱ ܘܥܢܐ ܫܡܥܘܢ، ܘܐܡܪ: ܚܠܦܝ، ܐܢܬܘܢ،
ܡܢ ܩܕܡ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܕܠܐ ܢܐܬܐ ܥܠܝ ܡܕܡ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܐܡܪܬܘܢ،✱ ܐܠܐ

ܒܡܫܝܚܐ، ܘܐܫܬܘܕܝ ܒܗ ܡܫܝܚܘܬܗ، ܘܡܘܕܝܢ ܠܐܠܗܘܬܗ، ܘܡܘܕܝܢ ܕܐܒܘܗܝ ܒܪܘܚܗ،
ܠܐܠܗܐ ܘܠܗ ܐܢܚܢܐ ܡܫܒܚܝܢ ܒܟܠ ܙܒܢ̈ܝܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ، ✤

ܚܕܒܫܒܐ ܕܚܡܫܐ ܕܩܝܡܬܐ

ܘܕܘܒܪ̈ܐ ܗܘ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ

ܐܫܥܝܐ ܡܛ: 7 ـ 14

ܩܕܡ ܩܪܝܢܐ ܕܐܫܥܝܐ: ܢܒܝܐ ܒܪܟܡܪܝ ✤

ܗܳܟܰܢܳܐ ܐܶܡܰܪ ܡܳܪܝܳܐ ܦܳܪܽܘܩܶܗ ܕܐܺܝܣܪܳܝܶܠ ܘܩܰܕܺܝܫܶܗ: ܗܿܘ ܕܡܫܰܘܫܛܳܐ ܢܰܦܫܶܗ
ܠܶܗ ܘܡܣܰܠܝܳܐ ܡܶܢ ܥܰܡܡ̈ܶܐ ܘܡܶܢ ܥܰܒ̈ܕܶܐ ܕܫܰܠܺܝܛ̈ܶܐ: ܡܰܠܟ̈ܶܐ ܢܶܚܙܽܘܢ ܘܢܩܽܘܡܽܘܢ:
ܘܪ̈ܰܘܪܒܳܢܶܐ ܢܶܣܓ݁ܕܽܘܢ ܠܶܗ: ܡܶܛܽܠ ܡܳܪܝܳܐ ܕܰܡܗܰܝܡܰܢ: ܘܩܰܕܺܝܫܳܐ ܕܐܺܝܣܪܳܝܶܠ ܠܶܗ ܘܰܓܒܳܝܟ
ܕܐܺܝܣܪܳܝܶܠ ܕܓܒܳܟ ܐܢܬ ܠܟ* ܗܳܟܰܢܳܐ ܐܶܡܰܪ ܡܳܪܝܳܐ: ܒܥܶܕܳܢܳܐ ܕܪ̈ܰܥܘܳܬܳܐ ܥܢܺܝܬܳܟ
ܘܒܝܰܘܡܳܐ: ܕܦܽܘܪܩܳܢܳܐ ܥܰܕܪܬܳܟ: ܘܢܶܛܪܬܳܟ ܘܝܰܗܒܬܳܟ ܠܩܝܳܡܳܐ ܕܥܰܡܳܐ ܠܡܩܳܡܽܘ ܐܰܪܥܳܐ
ܝܽܘܪ̈ܬܳܢܶܐ: ܘܠܡܺܐܡܰܪ ܠܰܐܣܺܝܪ̈ܶܐ: ܕܦܽܘܩܘ ܠܒܰܪ. ܘܠܕܒܚܶܫܘܟܳܐ ܐܶܬܓܠܰܘ* ܘܥܰܠ
ܐܽܘܪ̈ܚܳܬܳܐ ܢܶܪܥܽܘܢ: ܘܒܟܽܠܗܽܘܢ ܫܒܺܝ̈ܠܶܐ، ܪܥܺܝܰܝܗܽܘܢ. ܥܰܠ ܐܽܘܪ̈ܚܳܬܳܐ ܢܶܪܥܽܘܢ ܠܶܗ
ܪܥܺܝܰܝܗܽܘܢ: ܘܡܰܪܥܺܝܬܗܽܘܢ ܒܟܽܠܗܽܘܢ ܫܦܺܝ̈ܐ* ܠܳܐ ܢܶܟܦܢܽܘܢ ܘܠܳܐ ܢܶܨܗܽܘܢ: ܘܠܳܐ ܢܶܡܚܶܐ
ܐܶܢܽܘܢ، ܫܪܳܒܳܐ ܘܫܶܡܫܳܐ. ܡܶܛܽܠ ܕܰܡܪܰܚܡܳܢܗܽܘܢ ܢܕܰܒܪܺܝܢܽܘܢ،: ܘܥܰܠ ܡ̈ܰܒܘܥܶܐ ܕܡ̈ܰܝܳܐ
ܢܰܫܩܺܝܢܽܘܢ، ܗܳܐ ܟܽܠܗܽܘܢ* ܗܳܐ ܛܽܘܪ̈ܰܝ ܠܐܽܘܪܚܳܐ ܘܫܒܺܝ̈ܠܰܝ: ܘܰܫܒܺܝ̈ܠܰܝ ܢܶܬܪܺܝܡܽܘܢ
ܡܶܬܪܺܝܡܺܝܢ* ܗܳܠܶܝܢ ܗܳܐ ܐܳܬܶܝܢ ܡܶܢ ܪܘܺܚܩܳܐ: ܘܗܳܠܶܝܢ ܡܶܢ ܓܰܪܒܝܳܐ: ܘܗܳܠܶܝܢ ܡܶܢ
ܡܰܥܪܒܳܐ ܕܣܺܝܢܺܝܡ* ܫܰܒܰܚܘ ܫܡܰܝܳܐ، ܘܪܽܘܙܝ ܐܰܪܥܳܐ: ܘܦܰܨܰܚܘ، ܛܽܘܪ̈ܶܐ
ܒܬܶܫܒܽܘܚܬܳܐ: ܡܶܛܽܠ ܕܒܰܝܶܐܣ ܡܳܪܝܳܐ ܠܥܰܡܶܗ ܘܰܠܡ̈ܶܣܟܺܢܰܘܗܝ ܥܰܠ ܡܶܣܟܺܢ̈ܶܐ ✤

ܨܦܪܐ

ܦܪܟܣܝܣ: ܛ: 1 ـ 20

ܥܠܗ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝ̈ܚܐ: ܐܚܝ̈ ܒܪܟܡܪܝ ✤

ܐܝܢܐ ܫܐܘܠ ܗܠܝ ܡܠܝܐ ܗܘܐ ܓܘܦܝܐ ܘܩܛܠܐ ܕܡܚܠܠܐ ܥܠ ܬܠܡܝܕ̈ܐ
ܕܡܪܝ. ܘܛܠܒܠܗ ܝܠܗ ܟܬܒ̈ܐ ܡܢ ܓܘܪܐ ܕܟܗ̈ܢܐ ܕܫܕܪܠܗ ܩܐ ܟܢܘܫܝܬ̈ܐ
ܕܝܠܗ ܕܕܪܡܣܘܩ: ܕܐܢ ܡܫܟܚ ܚܕܟܡܐ ܒܐܗܐ ܐܘܪܚܐ ܓܒܪ̈ܐ ܝܢ ܒܢܫ̈ܐ ܒܗ
ܐܣܪ ܘܡܝܬܐܠܗܘܢ ܠܐܘܪܫܠܡ* ܘܟܕ ܝܠܘܟܐ ܗܘܐ. ܘܡܩܘܪܒܝܗ ܠܕܪܡܣܘܩ
ܠܒܪܗܦܐ ܡܢܫܠܝܬܐ ܒܚܘܕܪܝܗ ܐܟܠܗ ܐܢܐ ܢܘܗܪܐ ܡܢ ܫܡܝܐ* ܘܢܦܠܗ ܐܟܠ
ܐܪܥܐ: ܘܫܡܥܠܗ ܩܠܐ ܕܐܡܪܐ ܗܘܐ ܝܠܗ: ܫܐܘܠ: ܫܐܘܠ: ܩܡܘܕܝ ܓܪܕܦܝܬ
ܠܝ؟* ܩܫܝܐ ܝܠܗ ܐܟܠܘܟ ܠܡܦܣܥ ܪܦܣܐ ܠܥܩܣܐ. ܘܪܬܝܬܠܗ ܗܘ ܘܐܡܪܗ:
ܡܢ ܝܘܬ ܡܪܝ؟ ܘܡܪܝ ܐܡܪܗ: ܐܢܐ ܝܘܢ ܝܫܘܥ ܢܨܪܝܐ ܗܘ ܕܐܢܬ ܓܪܕܦܝܬ
ܠܝ* ܐܠܐ ܩܘܡ ܥܘܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܬܡܐ ܒܗ ܦܝܫ ܡܘܡܘܕܥܐ ܐܠܘܟ ܗܘ
ܡܢܕܝ ܕܒܥܐ ܐܠܘܟ ܕܥܒܕܝܬ* ܘܐܢܫ̈ܐ ܕܝܠܘܟܐ ܗܘܘ ܥܡܗ ܒܐܘܪܚܐ: ܟܠܝܐ
ܗܘܘ ܟܕ ܬܡܝܗ̈ܐ ܩܠܐ ܕܡܠܐ ܐܝܢܝ ܕܫܡܥܝܢܐ ܗܘܘ: ܘܗܝ ܐܢܫܐ ܠܐ ܗܘܐ
ܦܬܝܐ ܚܙܝܐ ܝܠܗܘܢ* ܘܩܡܠܗ ܫܐܘܠ ܡܢ ܐܪܥܐ: ܘܠܐ ܚܙܝܐ ܗܘܐ ܡܢܕܝ ܟܕ
ܥܝ̈ܢܘܗܝ ܦܬܝ̈ܚܐ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܕܒܝܩܐ ܒܐܝܕܬܘܗܝ ܡܘܥܠܝܠܗܘܢ ܝܠܗ
ܠܕܪܡܣܘܩ: ܘܝܠܗ ܗܘܐ ܥܘܝܪܐ ܩܐ ܬܠܬܐ ܝܘ̈ܡܢܐ: ܘܠܐ ܐܟܠܗ ܘܠܐ ܫܬܝܠܗ*
ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܓܘ ܕܪܡܣܘܩ ܚܕ ܬܠܡܝܕܐ ܫܡܗ ܗܘܐ ܚܢܢܝܐ. ܘܡܪܝܐ ܐܡܪܗ ܠܗ
ܒܚܙܘܐ: ܚܢܢܝܐ: ܘܐܡܪܗ: ܗܐ ܐܢܐ ܡܪܝ* ܘܡܪܝ ܐܡܪܗ ܠܗ: ܩܘܡ ܙܠ
ܠܫܘܩܐ ܕܡܬܩܪܐ ܬܪܝܨܐ: ܘܒܥܝ ܒܒܝܬܐ ܕܝܗܘܕܐ ܠܫܐܘܠ ܕܝܠܗ ܡܢ
ܛܪܣܘܣ ܡܕܝܢܬܐ. ܡܛܠ ܗܐ ܟܕ ܗܘ ܡܨܠܘܝܐ: ܚܙܐ ܠܗ ܒܚܙܘܐ ܠܚܕ ܓܒܪܐ
ܕܫܡܗ ܚܢܢܝܐ: ܕܥܒܪܠܗ ܘܡܘܬܒܠܗ ܐܝܕܗ ܐܠܗ ܐܝܟ ܕܦܬܚܝ ܥܝ̈ܢܐ
ܥܝ̈ܢܘܗܝ* ܘܐܡܪܗ ܚܢܢܝܐ: ܡܪܝ: ܡܢ ܣܓܝܐܐ ܐܢܫ̈ܐ ܫܡܝܥܠܝ ܥܠ ܐܗܐ ܓܒܪܐ ܐܢܝ̈ܐ
ܕܡܐ ܒܝܫ̈ܬܐ ܡܘܥܒܕܠܗ ܠܩܕܝܫ̈ܘܟ ܓܘ ܐܘܪܫܠܡ* ܘܗܐ ܐܘܦ ܠܟܐ ܐܝܬ ܠܗ

ܦܘܡܪ̈ܐ ܡܢ ܠܘܬܐ ܕܦܘܪ̈ܫܢܐ ܕܐܠܗܐ ܠܚܠܡܘܗܝ ܐ̈ܒܐ ܕܫܡܝܐ ܢܚܡܘܢ* ܐ̈ܡܪܐ ܢܦܠܘ
ܡܕܢܚܐ: ܡܘܬ ܘܠ ܩܛܠ ܕܡ̈ܠܐܟܐ ܡܠܘ ܠܘܬ̈ܗ ܢܦܩ. ܕܝܢ ܥܡܠ ܢܚܡܘܢ ܠܗ ܚܢܢܐ
ܘܡܫܠܡܢܐ ܘܠܗ ܕܒܪ ܢܗܘܪܐ* ܩܛܠ ܐ̈ܒܐ ܒܗ ܡܫܝܚܗ ܒܥܕܐ ܗܘܐ ܢܦܠܘ ܠܡܫܠܡܢܐ
ܘܫܡܝܐ ܒܗ ܫܡܥ ܢܚܡܘܢ* ܗܝܟܠܗ ܚܕ̈ܝܢܐ ܐܦܠܗ ܠܢܦܫܐ ܠܡܫܠܗ: ܘܡܘܕܝܢܠܗ
ܢܦܠܗ ܐܡܪܐ: ܘܐܡܝܪܗ ܢܦܠܗ: ܥܐܘܠ ܐܣܘܪ. ܡܕܪ، ܒܥܘܠ ܗܘ ܕܦܓܠܗ ܝܘܡܐ
ܢܠܘܙ ܠܘܦܩܐ ܒܕ ܢܠܐܟܐ ܡܘܗ ܗܘܐ ܥܘܕܪܢܗ ܕܒܡܢܘܙ ܩܥܒ ܦܣܝܩܐ:
ܘܦܫܝܗ ܡܠܟܐ ܕܦܘܫܐ ܕܡܘܕܥܬܐ* ܘܦܘܪ ܒܗܘܢ ܢܕ̈ܒܢܐ ܢܦܠܗ ܡܢ ܢܚܘܬܗ: ܢܣܒ
ܡܢܕܝܢ ܕܡܢ̈ܐ ܠܦܠܛܘܩܐ: ܘܦܣܝܩܠܘܗܝ، ܢܚܘܬܗ ܘܡܥܠܗ ܒܡܕܝܠܗ* ܘܡܘܕܝܠܗ
ܡܠܟܘܬܐ ܘܦܥܠܗ ܣܘܠܩܐ: ܘܡܘܕܝܠܗ ܢܕܒܚܐ ܢܘܚܢܐ ܠܚܡ ܢܠܡܕܢܐ ܕܠܐܗ
ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܕܡܗܘܡ ܀

ܚܕܒܫܒܐ ܕܥܕܬܐ ܕܩܘܕܫܐ

ܥܒܪ̈ܝܐ ܛ: 9 ـ 12. ܝܓ: 7 ـ 13

ܡܢ ܐܓܪܬܗ ܕܦܘܠܘܣ ܕܥܒܪ̈ܝܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪ̈ܝܟܡܪܝܐ ܀

ܗܕܐ ܝܠܦܬܐ ܡܠܘ ܡܕܢܚܐ ܕܠܘܥܕܐ! ܕܠܘܥܕܐ ܘܠܚܘܕ ܢܣܠܐ ܕܕܝܢܘܗܝ
ܕܡܕܢܚܐ* ܕܠܘܥܕܐ ܐܝܟ ܕܒܝܘܡܬܐ ܢܕܡܬܝܢܐ ܘܐܝܟ ܕܘܕܐ ܕܡܢ ܥܠܡ: ܐܢܫܐ ܢܘܗܝ
ܕܡܠܒܫ ܟܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܠܘܬܗܐ: ܘܡܠܟܝܢ ܠܢܒܝܐ: ܐܢܫܐ ܢܘܗܝ
ܕܡܘܣܕܝܢ ܡܬܐ: ܘܡܢܐ ܕܡܬܐ ܠܘܬܗܐ: ܘܠܗ ܒܘܡܬܐ ܕܡܢܐ ܒܝܕܠܝܢ
ܐܘܪܫܐ ܕܝܢ ܟܠܝܕܢ ܦܪܝܣܐ ܦܘܪܝܣܐ ܕܡܕܢܚܐ* ܘܝܢ ܕܝܕܢ ܘܟܠܝܕܢ ܠܝܘܡܘ،
ܒܝܡܪܐ: ܘܗܘܠ ܟܠܗ ܢܠ ܕܢܦܫܘ ܒܗ ܗܘܡܐ ܣܓܘܬܐ: ܒܘܩܡܐ ܘܣܓܘܬܐ ܒܗ
ܡܠܟܢ: ܘܒܗ ܟܕܘܢ: ܐ̈ܢܫܐ ܘܐܘܫܐ ܘܡܢܫ̈ܬܐ* ܒܡܐ ܠܣܘܦܐ ܡܢܐ ܢܠ
ܠܘܬܗ: ܐܡܠܟܐ ܕܡܥܝܕܢܐ ܕܥܠܡܐ: ܘܡܥܝܕܢܐ ܕܡܠܟܬܐ: ܘܡܥܝܕܢܐ

ܕܦܘܪܩܢܐ: ܕܐܡܪ ܠܝܫܘܥ: ܢܐܬܘܢ ܘܣܓܕܘܢ ܡܠܟܐ* ܥܡ̈ܡܐ ܕܒܢ̈ܝܢܫܐ.
ܡܫܒܚܝܢܢ ܠܗ: ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܡܦܪܩܢܢ. ܥܡܡ̈ܐ ܕܡܢ ܟܠ ܦܢܝܢ ܒܗ ܣܓܕܘ: ܟܕ
ܚܙܘ ܕܡܢܗܪܐ ܠܝܫܘܥ* ܦܪܘܩܢ ܘܡܫܝܚܢ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ.
ܥܡܡ̈ܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܟܠ ܡܠܟܐ ܠܡܫܝܚܐ ܘܦܪܘܩܢܐ ܠܟܠ ܥܠܡܐ* ܢܣܓܕܘܢ ܡܠܟܐ
ܕܒܪܝܗ ܡܫܝܚܐ ܒܪܘܚܐ ܒܫܡܝܐ ܢܬܦܪܩܘܢ: ܘܒܗ ܣܓܕܘ ܒܫܡܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܒܘܗܝ
ܦܘܪܩܢܗ ܕܐܒܘܗܝ* ܒܫܡܝܐ: ܒܫܡܝܐ. ܦܠܘܚܘ ܡܢ ܐܡܬܐ: ܘܠܡܫܝܚܐ ܟܠ
ܡܫܒܚܝܢ: ܦܠܘܚܘ ܡܢ ܟܠܗ: ܦܘܩܘ ܠܟܠܢܫ: ܟܢܘܫܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܕܥܡܡ̈ܐ*
ܥܡܡ̈ܐ ܕܝܠܗ ܦܠܘܚܘܗܝ ܒܡܠܟܘܬܐ: ܘܝܠܗ ܐܘܠܝܢܘ ܐܝܟ ܟܬܒܐ. ܥܡܡ̈ܐ ܒܗ
ܐܘܟ ܡܫܡܫܝܢ: ܘܡܫܒܚܝܢܢ ܐܠܗܐ ܕܒܫܡܝܐ ܀

ܫܠܝܚܐ

ܦܝܠܝܦܣ ܒ: 1 ـ 17

ܥܠܗ ܦܝܠܝܦܣ ܕܫܠܝܚܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪ̈ܝܟܐ ܀

ܟܠ ܡܫܒܚܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܚܕ ܓܒܪܐ ܒܫܡܗ ܡܘܪܝܠܝܘܣ. ܡܕܒܪܢܐ ܡܢ ܪܗܛܐ
ܕܦܫܛܐ ܗܘܐ ܡܪܝܐ ܐܝܬܠܝܐ* ܘܒܝܬܐ ܗܘܐ ܘܕܒܫܡܝܐ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܗܘ ܘܟܠܗ
ܒܝܬܗ: ܘܐܦ ܐܝܬܝܗ ܐܚܪܢ ܗܘܐ ܟܠ ܚܝܠܐ. ܘܟܠ ܝܘܡܐ ܦܪܘܩ ܗܘܐ
ܒܐܠܗܐ* ܐܦ ܐܚܘܗܝ ܒܫܘܐ ܐܚܪܢܐ ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܥܒܕܐ ܕܝܗܒܟܐ
ܒܡܪܝܐ: ܕܒܝܬܗ ܠܫܡܝܐ ܘܐܡܪܗ ܐܝܠܗ: ܡܘܪܝܠܝܐ* ܘܗܘ ܝܗܒܗ ܒܗ ܘܡܕܝܢ
ܠܗ. ܘܐܡܪܗ ܡܘܕܝ ܡܢ ܐܢܬ؟ ܘܐܡܪܗ ܐܝܠܗ ܡܠܟܐ: ܝܠܗܘܢ ܘܐܝܪܗܘܢ
ܐܡܫܠܗ ܠܟܦܪܐ ܐܝܬ ܐܠܗܐ* ܘܐܦܢ ܐܚܪ ܐܢܫܐ ܠܡܦܩ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܡܪ
ܠܡܠܟܐ ܕܦܝܫ ܝܗܒܗ ܒܡܠܟܐ* ܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܠܗ ܒܝܬܗ ܕܝܡܫܠܗ ܒܡܪܥܬܐ:
ܗܘ ܕܝܠܗ ܠܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ* ܘܟܕ ܐܝܠܗ ܡܠܟܐ ܕܡܘܫܘܡܠܗ ܒܝܬܗ: ܡܕܝܢܬܗ ܒܪܝ
ܡܢ ܒܢܝ ܒܝܬܗ: ܘܒܢܐ ܩܠܝܐ ܘܕܒܫܡܝܐ ܡܠܟܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܐܝܠܗ* ܘܗܘܝܐܝܠܗ
ܝܠܗܘܢ ܟܠ ܡܕܝܢ ܕܫܘܝܠܗ. ܘܡܘܕܝ ܠܗ ܠܡܦܩ* ܘܠܡܘܬܐ ܐܝܬܝܐ ܚܕ ܐܒ

ܒܪ̈ܝܬܐ ܕܬܘܕܝܬܐ ܡܘܕܝܢܢ܆ ܠܡܫܝܚܐ. ܐܚܝܕܝܢ ܝܡܝܢܗ܆ ܠܐܚܪ̈ܢܐ ܕܝܬܝܪ
ܡܠܟܘܬܐ ܒܚܝܠܗ ܕܝܠܗ* ܚܝܠܘܗܝ ܘܚ̈ܝܠܐ ܗܘܬ ܕܚܝܠ: ܘܒܕ ܐܬܐ ܗܘܕܝܐ ܠܗ:
ܢܟܣܘ ܒܝܕܗ ܒܐܘܪܫܠܡ. ܘܫܘܐܠܗ ܥܒܕܬ ܓܕ ܦܪܘܫܘܬܐ: ܘܒܪ ܡܠܬܐ ܐܦܪܐ
ܒܐܪܥܐ ܡܘܬܒܬܐ. ܘܒܝܕ ܗܘܐ ܠܐܒܪ ܢܗܝܪܐ ܒܘܪܐ ܕܒܗ܆. ܓܒܘܪܐ ܡܢ
ܥܒܕܐ ܒܟܠ ܒܪܟܐ* ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܓܘܗ ܒܠܒܘܫ ܢܘܗܪܐ ܕܒܪܟܐ ܒܡܠܟܬܐ:
ܘܪ̈ܚܡܐ ܕܒܪܟܐ. ܘܦܪܘܫܘ ܕܥܒܕܐ* ܘܡܠܐ ܐܚܝܕܝܗ ܐܝܟ ܒܫܘܒܚܐ: ܝܡܝܢܗ܆
ܡܘܒ ܦܪܘܩ ܘܐܓܘܠ* ܘܝܡܝܢܗ܆ ܐܚܝܕܘܗ ܫܠܝܚ ܡܪܝ: ܕܗܘܝܬ ܠܝ ܥܘ܆ ܐܓܝܠܐ
ܡܝܬܝ ܠܐ ܕܓܒܐ ܘܐܚܘܬܐ* ܘܡܪܝܐ ܓܒܪܐ ܕܗܒܪ ܐܚܝܕܘܗ ܐܝܠܗ ܡܠܐ. ܐܬܝ
ܕܒܪܬܐ ܕܘܒܝܠܗ ܢܒܗ ܠܐ ܡܘܥܝܬܗ* ܘܐܬܐ ܗܘܝܠܐ ܗܠܟܐ ܓܒܪܐ. ܘܦܝܫܝܗ
ܡܘܕܝܐ ܡܠܝܐ ܠܥܠܡܝܢ ❖

ܚܡܫܒܫܒܐ
ܕܥܐܕܐ ܕܣܘܠܩܐ

ܒ. ܡܠܟܐ: ܒ. 1 ـ 16

ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܬܪ̈ܝܢ ܕܣܦܪ ܡܠܟܘ̈ܬܐ:

ܒܪܟ ܡܪܝ ❖

ܘܗܘܐ ܟܕ ܕܒܪ ܡܣܠܩܢܝܐ ܗܘܐ ܡܪܝܐ ܠܐܠܝܐ ܒܥܠܥܠܐ ܠܫܡܝܐ: ܐܙܠܘ܆
ܐܠܝܐ ܘܐܠܝܫܥ ܡܢ ܓܠܓܠܐ* ܘܐܡܪ ܐܠܝܐ ܠܐܠܝܫܥ: ܬܒ ܠܟ ܗܪܟܐ:
ܡܛܠ ܡܪܝܐ ܫܕܪܢܝ ܠܒܝܬ ܐܝܠ: ܘܐܡܪ ܐܠܝܫܥ: ܚܝ ܗܘ ܡܪܝܐ ܘܚܝܐ
ܢܦܫܟ ܕܠܐ ܐܫܒܩܟ. ܘܢܚܬܘ ܠܒܝܬ ܐܝܠ* ܘܢܦܩܘ ܠܘܬܗܘܢ܆ ܒܢ̈ܝ
ܢܒܝ̈ܐ ܕܒܒܝܬ ܐܝܠ ܠܘܬ ܐܠܝܫܥ: ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܠܐ ܝܕܥܬ ܕܝܘܡܢܐ ܗܐ ܢܣܒ

ܡܪܝܐ ܠܡܪܘܡܐ ܡܢ ܐܪܥܐ: ܘܐܡܪܝܢ: ܐܘܦ ܐܢܬܝ ܡܪܝܡ: ܫܠܡܘܗ̇، ܀ ܘܐܡܪܝܢ ܐܢܬܬܐ
ܠܐܝܠܝܢ: ܚܙܝ ܠܝ ܒܪܬܐ: ܩܡ ܡܪܢܐ ܥܘܕܪܢܗ ܠܐܒܘܗ̇. ܘܐܡܪܝܢ: ܫܪܐ ܡܠܝܗ
ܡܪܢܐ ܘܫܪܝܪܐ ܡܠܟܗ ܫܡܥܘ: ܕܠܐ ܬܫܬܥܘܢ. ܘܐܘܠܝܗ، ܠܐܒܘܗ̇ ܀ ܘܟܘܪܝܗܘܢ،
ܥܝܢܝ ܢܗܝܪܐ ܕܐܒܘܗ̇ ܠܓܒ ܐܠܝܦܐ: ܘܐܡܪܝ ܐܝܠܗ: ܡܪܝܡ ܕܐܦܐܣܛ ܥܠ ܫܡܥ
ܡܪܢܐ ܠܡܪܘܡܐ ܡܢ ܐܪܥܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܐܘܦ ܐܢܬܝ ܡܪܝܡ: ܫܠܡܘܗ̇، ܀ ܘܐܡܪܝܢ ܐܢܬܬܐ
ܠܐܝܠܝܢ: ܚܙܝ ܠܝ ܒܪܬܐ: ܩܡ ܕܡܪܢܐ ܥܘܕܪܢܗ ܠܡܘܪܝܬ. ܘܐܡܪܝܢ: ܫܪܐ ܡܠܝܗ
ܡܪܢܐ ܘܫܪܝܪܐ ܡܠܟܗ ܫܡܥܘ ܕܠܐ ܬܫܬܥܘܢ. ܘܐܘܠܝܗ، ܥܝܢܝܗܘܢ. ܘܫܡܥܝܢ ܐܢܬܬܐ
ܡܢ ܚܢܢ ܢܟܝܐ: ܐܘܠܝܗ، ܘܚܠܐ ܠܗܘ، ܡܢ ܒܪܝܫܝܬ ܡܢ ܐܪܥܐ ܀ ܘܥܝܢܝܗܘܢ
ܚܠܐ ܠܗܘ، ܠܗܝܟܠܗ ܕܡܘܪܝܬ ܀ ܘܡܚܝܠܗ ܐܢܬܬܐ ܡܟܠܦܬܗ: ܘܡܘܪܝܬܠܗ: ܘܡܚܝܐ
ܠܗ ܠܚܝܐ ܕܡܘܪܝܬ: ܘܦܠܓܝܠܗܘ، ܦܠܓܐ ܠܓܘܐ ܦܢܐ ܘܦܠܓܐ ܠܗܘܢ ܐܫܬܐܢܐ.
ܘܚܝܪܬܗܘ، ܥܝܢܝܗܘܢ ܚܝܪܘܬܐ ܀ ܘܚܙܐ ܚܝܪܬܗܘ، ܐܡܪܝܢ ܐܢܬܬܐ ܠܐܝܠܝܢ. ܫܠܡܘܢ
ܡܘܕܝ ܢܟܝܐ، ܦܩܘܕ ܡܢ ܩܒܪ ܕܦܩܝܢ ܠܟܘܠܐ ܡܝܬܐ؟ ܘܐܡܪܝܢ ܐܢܬܬܐ: ܗܘܝܐ
ܢܟܐ ܒܥܝܢ ܒܪܫܡܗ ܢܠܒ ܀ ܘܐܡܪܝܢ ܐܦܐ ܚܝܠܬܘܗܝ: ܐ، ܫܘܥ ܠܝ ܐܢܫܝܢ
ܕܦܩܝܢ ܠܟܘܠܐ ܡܝܬܐ: ܒܗ ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ ܗܘܕܥܐ: ܘܐ، ܟܠ: ܐܝܟ ܗܘܝܐ ܀ ܘܗܘܕܥܐ ܒܕ
ܐܢܒ ܡܫܘܡܝܢ ܘܚܝܠܘ ܐܝܟ. ܗܐ ܦܠܫܬܐ ܕܡܘܬܐ ܘܡܫܩܘܢܝܐ ܕܡܘܬܐ: ܘܦܪܥܠܗܘ،
ܥܝܢ ܥܝܢܝܗܘܢ ܘܐܬܚܙܝܗ ܐܢܬܬܐ ܒܢܟܝܬܐ ܠܥܢܬܐ ܀ ܘܫܘܐܠܝܗ ܐܢܬܬܐ: ܘܡܘܕܐ
ܠܗ ܦܠܘܛܐ ܘܐܬܚܙܝܐ: ܢܥܒ: ܢܥܒ: ܦܠܫܬܐ ܕܡܫܝܚ ܘܩܪܒܐ: ܘܡܘܕܐ ܟܠ
ܫܘܐܠܝܗ. ܘܕܚܝܠܗ ܒܠܒܝܗ ܘܫܪܝܪ ܠܗ ܠܗܪܐ ܡܚܢܝܬܐ ܀ ܘܡܚܝܠܗ
ܡܟܠܦܬܗ ܕܐܢܬܬܐ ܕܢܦܠܝܗ ܡܢܗ: ܘܕܐܪܗ ܘܚܠܐܠܗ ܒܟܠ ܗܦܟܐ ܕܡܘܪܝܬ ܀ ܘܡܚܝܠܗ
ܠܡܟܠܦܬܗ ܕܐܢܬܬܐ ܕܢܦܠܝܗ ܡܢܗ: ܘܡܫܐܠܗ ܠܚܝܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܡܐ ܡܪܢܐ ܢܦܠܝܗ
ܕܡܪܢ ܐܢܬܬܐ: ܐܘܦ ܗܘ ܡܫܐܠܗ ܠܚܝܐ ܕܡܘܪܝܬ: ܘܦܠܓܝ ܠܗܘ، ܦܠܓܝܗܘܢ
ܒܠܓܐ: ܘܦܠܓܝܗܘܢ ܒܠܓܐ: ܘܚܝܪܬܗ ܐܢܬܬܐ ܀ ܘܫܘܐܠܗܘ، ܚܢܢ ܢܟܝܐ
ܕܥܠܝܡܘܬܐ ܡܢ ܒܪܝܫܝܬ: ܘܐܡܪܝܢܗܘ، ܥܠܐܠܗ ܪܘܚܗ ܕܐܢܬܬܐ ܒܟܠ ܐܢܬܬܐ:
ܘܐܬܠܗܘ، ܠܡܫܡܫܢܝܗ: ܘܚܝܕܠܗܘ، ܐܝܠܗ ܒܟܠ ܒܪܟܐ ܀

ܚܘܕܪܐ

ܡܢ ܗܘ ܕܒܘܟܪܐ ܕܡܪܝܐ ܥܕܡܐ ܠܦܨܚܐ (ܚܡ / 20)

ܚܘܕܫܐ ܕܒܝܬ ܩܘܕܫܐ

ܢܓܗܝܐ ܘ: 1 ـ ܥܘܠܡܐ

ܢܓܗ ܩܥܠܗ ܥܒܘܕܗ ܕܢܓܗܝܐ: ܒܢܝ ܒܪܢܫܐ ❖

ܒܫܢܬܐ ܕܡܝܬ ܒܗ ܥܘܙܝܐ ܡܠܟܐ: ܚܙܝܬ ܠܡܪܝܐ ܕܝܬܒ ܥܠ ܟܘܪܣܝܐ
ܪܡܐ: ܘܡܛܠܠ ܕܫܘܠܘܗܝ ܡܠܝܢ ܠܗܝܟܠܐ✱ ܘܣܪܦܐ ܩܝܡܝܢ ܠܥܠ ܡܢܗ:
ܠܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܫܬ ܓܦܐ ܠܡܦܪܚ: ܒܬܪܬܝܢ ܡܟܣܝܢ ܦܪܨܘܦܗܘܢ ܘܒܬܪܬܝܢ
ܡܟܣܝܢ ܪܓܠܝܗܘܢ: ܘܒܬܪܬܝܢ ܦܪܚܝܢ: ܘܩܥܝܢ ܗܘܘ ܚܕ ܠܘܬ ܚܕ: ܘܐܡܪܝܢ: ܩܕܝܫ:
ܩܕܝܫ: ܩܕܝܫ: ܡܪܝܐ ܚܝܠܬܢܐ: ܕܡܠܝܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܬܫܒܘܚܬܗ:
ܘܐܙܝܥܘ ܐܣܩܘܦܬܐ ܕܬܪܥܐ ܡܢ ܩܠܐ ܕܩܥܝܢ: ܘܒܝܬܐ ܐܬܡܠܝ
ܬܢܢܐ✱ ܘܐܡܪܬ: ܘܝ ܠܝ ܕܐܬܕܡܝܬ ܗܘܝܬ. ܡܛܠ ܕܓܒܪܐ ܛܡܐ ܣܦܘܬܐ ܗܘܝܬ:
ܘܒܝܬ ܥܡܐ ܕܛܡܝܢ ܣܦܘܬܗܘܢ ܝܬܒ ܗܘܝܬ: ܘܠܡܠܟܐ ܡܪܝܐ ܚܝܠܬܢܐ
ܚܙܝܬܗ ܒܥܝܢܝ✱ ܘܦܪܚ ܠܘܬܝ ܚܕ ܡܢ ܣܪܦܐ: ܘܒܐܝܕܗ ܓܘܡܪܬܐ
ܕܒܗ ܢܣܒܗ ܒܡܘܩܛܐ ܡܢ ܡܕܒܚܐ✱ ܘܩܪܒܗ ܠܦܘܡܝ: ܘܐܡܪ ܠܝ: ܗܐ
ܩܪܒܬ ܗܕܐ ܠܣܦܘܬܟ: ܕܢܥܒܪ ܥܘܠܟ ܘܢܬܚܣܝܢ ܚܛܗܝܟ✱
ܘܫܡܥܬ ܠܗ ܩܠܗ ܕܡܪܝܐ ܕܐܡܪ: ܠܡܢ ܐܫܕܪ: ܘܡܢ ܢܐܙܠ؟ ܘܐܡܪܬ ܗܐ
ܐܢܐ ܫܕܪܢܝ✱ ܘܐܡܪ ܠܝ ܙܠ ܐܡܪ ܠܥܡܐ ܗܢܐ: ܫܡܥܝܢ ܫܡܥܘ ܘܠܐ
ܬܣܬܟܠܘܢ: ܘܚܙܝܢ ܚܙܘ ܘܠܐ ܬܕܥܘܢ✱ ܐܥܒܝ ܠܒܗ ܕܥܡܐ ܗܢܐ:
ܘܐܕܢܘܗܝ ܐܝܩܪ: ܘܥܝܢܘܗܝ ܥܡܨ: ܕܠܐ ܢܚܙܘܢ ܒܥܝܢܝܗܘܢ ܘܢܫܡܥܘܢ
ܒܐܕܢܝܗܘܢ✱ ܘܢܣܬܟܠܘܢ ܒܠܒܗܘܢ ܘܢܬܘܒܘܢ ܘܢܬܐܣܘܢ. ܘܐܡܪܬ: ܥܕ ܐܡܬܝ ܡܪܝܐ

ܡܪܢܐ؟ ܘܐܡܝܪܘ ܗܘ ܕܢܪܕܐ ܡܣܘܬܢܐ ܡܢ ܕܠܡܐ ܬܬܒܢܐ: ܘܒܥܐ ܡܢ ܕܠܡܐ
ܐܢܬܬܐ: ܘܐܡܪܐ ܠܗ ܚܢܢܐ ܘܗܘܐ ܟܢܫܐ: ܘܟܠܗ ܡܪܝܡ ܡܪܢܐ ܠܒܢܝܢܫܐ: ܘܟܠܗ
ܘܢܝܪܐ ܥܒܝܕܘܬܐ ܒܟܗܘ ܕܐܡܪܐ * ܘܟܠܗ ܩܥܒ ܓܘܗ ܚܕ ܡܢ ܝܗܘܕܐ: ܘܟܠܗ ܕܢܪܐ
ܘܗܘܐ ܠܚܝܪܬܐ: ܐܝܟ ܕܒܟܬܐ ܕܝܘܡܐ ܘܐܝܟ ܒܠܘܬܐ ܕܢܦܩܗ ܡܢ ܝܡܪܗ:
ܘܪܟܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢܗ ܝܬܠܗ ܀

ܚܕܪܐ

ܦܪܘܫܘ ܐ. 15 ـ ܬܘܠܡܐ

ܥܠܗ ܦܪܘܫܘ ܕܫܠܝܚܐ: ܐܢܫ ܕܪܘܡܝܐ ܀

ܘܗܘܐ ܒܬܪ ܬܘܡܬܐ ܡܝܬܠܗ ܝܫܘܥ ܒܐܦܐ: ܒܝܡ ܦܠܓܐ ܕܬܠܡܝܕܐ: ܘܐܡܝܗ
ܗܘܐ ܗܘܐ ܚܕ ܝܘܢܐ ܕܐܢܬܬܐ ܐܝܟ ܝܘܡܐ ܘܝܗܒ: ܘܐܡܪܗ * ܐܢܬܬܐ ܐܣܘܬܐ:.
ܘܝܕܥ ܒܟܠܗ ܕܦܝܫ ܗܘܝܡܢܐ ܚܡܝܢܐ ܗܘ ܕܡܢ ܡܪܘܡܐ ܐܡܪܗ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ
ܒܦܘܡܗ ܕܕܘܝܕ: ܥܠ ܝܘܕܐ ܗܘ ܕܗܘܐ ܠܗ ܡܕܒܪܢܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܚܕܘܗܝ،
ܠܝܫܘܥ * ܗܘܐ ܕܡܢܝܢܐ ܗܘܐ ܥܡܢ ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢܬܐ ܒܬܫܡܫܬܐ * ܗܢܐ
ܡܢܗ ܕܩܢܐ ܠܗ ܗܘ ܓܢܬܐ ܚܩܠܐ ܡܢ ܐܓܪܐ ܕܥܘܠܐ: ܘܢܦܠ ܥܠ ܦܐܘ ܥܠ
ܐܪܥܐ: ܘܐܬܦܠܓ ܡܨܥܬܗ ܡܢ ܓܘܦܠܐ: ܘܐܬܐܫܕ ܟܠܗ ܓܘܗ * ܘܐܬܝܕܥ
ܦܬܓܡܐ ܠܟܠܗܘܢ ܥܡܘܪܝ ܐܘܪܫܠܡ: ܘܐܬܩܪܝ ܩܪܝܬܐ ܗܝ ܒܠܫܢܗܘܢ ܚܩܠܕܡܐ
ܕܗܘ ܚܩܠܐ ܕܕܡܐ. ܚܩܠܐ ܕܕܡܐ ܕܝܠܗ ܦܬܓܡܐ * ܗܢܐ ܒܣܦܪܐ
ܕܡܙܡܘܪܐ: ܬܗܘܐ ܕܝܪܬܗ ܚܪܒܐ: ܘܠܐ ܢܗܘܐ ܡܢ ܕܥܡܪ
ܒܗ: ܘܪܒܢܘܬܗ ܢܣܒ ܐܚܪܢܐ * ܘܘܠܐ ܗܘ ܠܚܕ ܡܢ ܗܠܝܢ
ܓܒܪܐ ܕܗܘܘ ܥܡܢ. ܒܟܠ ܙܒܢ ܕܥܠ ܘܢܦܩ ܒܝܢܬܢ ܡܪܢ ܝܫܘܥ،
ܫܪܝ * ܡܢ ܡܥܡܘܕܝܬܗ ܕܝܘܚܢܢ ܥܕܡܐ ܠܝܘܡܐ ܕܐܬܬܣܝܡ ܡܢ ܠܘܬܢ:
ܕܢܗܘܐ ܥܡܢ ܣܗܕܐ ܕܩܝܡܬܗ * ܘܐܩܝܡܘ ܬܪܝܢ. ܝܘܣܦ ܕܡܬܩܪܐ ܒܪ
ܫܒܐ. ܕܐܬܟܢܝ ܝܘܣܛܘܣ: ܘܡܬܝܐ * ܘܨܠܝܘ ܘܐܡܪܘ: ܐܢܬ ܡܪܝܐ،

ܐܡܪܗ̇܆ ܠܐ ܬܕܚܠܢ ܡܕܢܚܝ̈ܬܐ ܐܠܐ ܠܗ ܠܝܫܘܥܐ ܕܟܠ: ܡܚܘܒ ܐܚܕ ܡܢ ܕܢܝܢܐ ܗܕܝܢ ܢܡܣܒ
ܕܢܝܢܐ ܐܠܝܡܗ* ܕܗܘ ܡܢܝܢ ܦܬܟܪܐ ܕܝܠܦܢܗ ܘܬܠܡܝܕܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܫܒܩܝܗ
ܡܘܕܐ: ܕܐܘܕ ܠܢܗܪܗ: ܘܕܢܐܬܠܘܗܝ܆ ܦܬܟܪܐ. ܘܐܫܬܠܡ ܦܬܟܪܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܦܬܟܪܘܗܝ
ܡܢܝܢܐ ܒܗ ܡܫܝܚܘܬܐ ܥܠܡܝܢܝܐ ܀

ܚܘܕܪܐ
ܕܥܐܕܐ ܕܦܢܛܩܘܣܛܐ

ܡܩܡܝܢܐ ܡܗ: 1 ـ 10 ܢܘܦ ܦ: 18 ـ 22

ܥܕܡܐ ܡܣܬܐ ܡܩܡܝܢܐ ܗܦܟܐ ܚܢܢܐ ܕܐܘܪܫܠܡ:

ܢܫܢ ܕܕܡܝܘܢ ܀

ܥܢܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܥܠܡ ܦܠܚܬܐ ܕܥܒܕܐ ܡܫܝܚ ܡܢ ܡܝܬܐ. ܗܐ ܐܘܐ ܡܘܬܐ
ܐܬܠܠܗܘܢ܆ ܠܥܒܕܐ ܕܡܢ: ܡܘܚܝܢܗܘܢ܆ ܡܢ ܕܦܢܝܢ: ܘܐܬܠܠܗܘܢ܆ ܠܥܒܕܐ
ܕܡܢܢ: ܘܡܬܠܠܗܘܢ܆ ܐܠܗ ܥܒܕܐ: ܘܡܬܠܠܗ ܡܫܝܚ ܗܘܐ ܥܒܘܕܐ ܠܡܘܬܐ*
ܘܡܘܬܐ ܐܫܬܠܡܗ ܠܡܘܬ ܢܟܠܐ: ܘܡܬܠܠܗ ܠܢܗ ܢܟܠܐ ܡܢ ܠܡܘܬܐ: ܘܐܡܪܗ:
ܗܕܝܐ ܐܡܪܗ ܠܡܘܬ ܡܡܘܬ ܘܡܚܘܗ ܠܥܒܕܐ ܡܫܝܚ* ܢܚܡܗ܆ ܚܘܐ ܠܗܘܢ܆
ܡܢܕܝܢ ܕܡܕܒܠܝܢ ܠܡܪܝܐ: ܘܡܢ ܡܢܝܬܗܘܢ܆ ܢܦܩ ܕܢܦܠ ܠܘܠܦܢܐ ܕܡܫܪܐ*
ܘܡܢ ܡܬܝܗܘܢ܆ ܠܥܠܡܝܢ* ܘܗܕܝܐ ܐܝ܆ ܥܡܕܢܐ ܥܡܕܗܘܢ܆ ܒܥܠܡܝܢ:
ܘܬܠܡܝܕܗܘܢ܆ ܥܠܡܝܢ: ܒܗ ܗܘܝܬܘܢ܆ ܡܗܝܡܢܐ ܩܥܡ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܢܒܝ̈ܐ ܕܢܦܠܐ.
ܗܟܢ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܢܦܠܐ* ܘܢܚܡܗ܆ ܒܗ ܗܘܝܬܘܢ܆ ܥܠܝܢ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܫܡܘܢܐ
ܘܫܝܢܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܢܦܩ ܚܕܢܐ ܢܡܪܗ ܠܟܠܗ ܡܫܝܚ* ܘܐܬܠܠܗ ܡܘܬܐ ܘܡܬܠܠܗ
ܠܡܥܡܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܡܪܗ ܡܕܡܝܢ ܟܠܗܘܢ ܢܦܩ ܚܕܢܐ ܕܦܘܩܕܢܗ ܡܪܢܐ*

ܘܢܦܘܩܠܘܗܝ، ܥܠܝܗ ܢܦܫܐ ܡܠܘܒܟܐ ܘܡܪܕܘܗܝ: ܥܠ ܡܛܠ ܕܐܡܪ ܡܪܢܐ ܥܡ ܬܚܒܫ. ܘܡܘܒܕܘ ܡܘܬܐ ܠܚܘܒܗ ܕܢܦܫܐ ܠܟܘܢ ܡܪܢܐ* ܘܐܡܪܗ ܡܪܢܐ ܠܡܘܬܐ. ܗܐ ܐܢܐ ܥܡ ܐܢܐ، ܠܟܘܠܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ ܕܢܦܠܘ: ܗܐ ܕܐܡܪܬ ܢܦܫܐ ܐܝܟ ܕܩܕܡܝܬܐ ܗܝ، ܢܦܫܝ: ܘܐܘܦ ܢܠܒܘܫ ܥܡ ܩܝܡܬ ܐܘ ܬܠܬܐ. ܘܡܘܬܐ ܠܗ ܡܘܬܐ ܚܒܠܬܐ ܕܢܦܫܐ ܩܪܒ ܡܪܢܐ* ܘܥܠܝܗ ܢܦܫܐ ܚܘܒܐ ܒܪܘܡܐ ܘܐܠܗܐ ܘܫܠܡܐ ܕܢܦܫܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܠܡܘܬܐ. ܘܣܘܐܠܘܗܝ، ܢܦܫܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ، ܘܥܠܝܗ ܠܗܘܢ، ܡܢ ܐܢܫܐ* ܘܐܡܪܗܘܢ، ܠܡܘܬܐ: ܐܢܐ ܐܡܘܬ ܢܦܫܝ ܥܡ ܬܠܬܐ: ܘܟܠ ܐܡܘܬ ܢܦܫܝ ܐܠܗܐ ܕܟܠ ܡܢܗ* ܘܐܡܪܗ ܡܘܬܐ ܠܢܦܫܐ ܟܠ ܕܥܒܕܘܗܝ، ܩܕܡ ܗܐ ܠܒܪܢܫܘܬܐ، ܐܠܗܝܗ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܗܘܐ ܘܕܡܥܒܕܗ ܩܕܡ ܦܪܨܘܦܗ، ܘܕܟܠ ܡܫܒܚܗ،* ܘܥܠܝܗ ܠܗܘܢ، ܢܦܫܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܘܡܘܬܐ ܡܘܕܝܢܗ ܠܚܘܒ ܟܢܫܐ ܕܝܗܘܐ ܫܡܗܐ ܐܠܗܐ ܀

ܦܪܟܣܝܣ

ܦܪܟܣܝܣ ܒ: 1 ـ 22

ܩܪܝܢܐ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝܚܐ: ܐܚܝ ܐܬܒܪܟܘ ܀

ܘܟܕ ܫܠܡܘ ܝܘܡܐ ܕܦܢܛܩܘܣܛܐ. ܟܕ ܟܢܝܫܝܢ ܗܘܘ ܟܠܗܘܢ ܐܟܚܕܐ* ܡܫܬܐܠܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܡܠܟܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܝܟ ܩܠܐ ܚܝܠܬܢܐ: ܘܐܬܡܠܝ ܡܠܝܐ ܒܝܬܐ ܥܠܝܗ ܗܘ ܒܝܬܐ ܕܝܬܒܝܢ ܗܘܘ ܒܗ* ܘܐܬܚܙܝܘ ܠܗܘܢ، ܠܫܢܐ ܐܝܟ ܕܢܘܪܐ ܕܡܬܦܠܓܢ ܐܝܟ ܢܘܪܐ ܘܐܬܝܬܒܘ، ܥܠ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ: ܘܐܬܡܠܝܘ، ܟܠܗܘܢ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܘܫܪܝܘ ܠܗܘܢ، ܠܡܡܠܠܘ ܒܠܫܢܐ ܦܪܝܫܬܐ ܐܝܟ ܕܪܘܚܐ ܝܗܒ ܗܘܐ ܠܗܘܢ، ܠܡܡܠܠܘ* ܘܐܝܬ ܗܘܘ ܐܢܫܐ ܕܕܚܠܝܢ ܠܐܠܗܐ ܘܕܥܡܡܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ. ܝܗܘܕܝܐ ܡܢ ܟܠ ܥܡܡܐ ܕܬܚܝܬ ܫܡܝܐ* ܘܟܕ ܗܘܐ ܠܗ ܗܘ ܩܠܐ: ܐܬܟܢܫܘ ܟܠܗ ܥܡܐ ܘܐܫܬܓܫܘ: ܡܛܠ ܕܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܕܒܠܫܢܗܘܢ ܡܡܠܠܝܢ ܗܘܘ ܒܗܘܢ

ܘܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܝܠܕܬܐ ܚܙܬ ܠܗ ܐܝܕܥܬ: ܕܐܝܬ ܒܟܠܗܘܢ ܕܗܘܘܝܐ ܡܪܝܐ: ܠܡܠܟܘܬܐ
ܡܪܝܐ* ܕܐܬܐ ܢܣܒ ܕܥܡܕܢܘܬܐ ܢܦܫ ܟܠ ܚܕ ܡܢܢ ܠܥܡܡܐ ܕܟܝܢܗ ܕܒܝܬܗ ܗܘܝܐ
ܢܦܫ* ܦܬܓܡܝܐ: ܘܡܕܪܝܐ: ܘܐܠܗܝܬܐ ܘܐܢܫ ܕܝܠܕܬܐ ܡܪܝܐ ܠܗ ܝܗܒ ܬܘܕܝܬ:
ܡܘܕܝܢܐ ܘܡܫܒܚܝܢܐ: ܘܟܕ ܐܬܐ ܕܦܪܩܘܬܗ ܘܕܐܬܐ* ܘܟܕ ܐܬܐ
ܕܦܪܘܩܢܐ: ܘܕܦܪܩܠܝܛܐ: ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܘܕܐܬܐܘܬܐ ܕܝܠܘܕܐ ܕܡܘܕܐ ܡܪܝܐ
ܠܡܘܕܝܢܐ: ܘܐܬܐ ܕܐܬܝܠܕܘ، ܡܢ ܥܘܡܩܐ: ܡܘܕܝܢܐ ܘܡܫܒܚܝܢܐ* ܘܟܕ ܡܕܝܢܬܐ
ܘܡܫܒܚܝܢܐ: ܗܐ ܝܥܡܕܢܘܬܐ ܢܦܫ ܕܗܘܘܝܐ ܡܪܝܐ ܠܥܡܡܐ ܕܡܢ ܡܫܝܚܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ* ܠܥܠܡܝܢ ܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ ܘܡܫܝܚܐ ܟܕ ܝܠܕܬܐ ܚܙܬ ܠܗ ܐܝܕܥܬ: ܐܘܐ
ܥܘܠܐ ܡܘܕܝܢ ܠܗ: ܘܡܕܒܚܐ ܐܝܕܥܬ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܒܠܗܘܢ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܐܝܬ
ܡܪܝܐ ܡܪܝܐ ܝܫܘܥ ܘܡܪܝܐ* ܘܟܕ ܥܠܬ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ، ܕܚܠܐ ܒܟܠ ܡܕܒܚܐ
ܥܠܝܗ: ܘܡܕܒܚܝܢ ܠܗ ܘܐܡܪܝܢ ܢܒܝܐ: ܐ ܐܬܝܬܐ ܡܘܕܝܢܐ: ܘܒܟܠܗܘܢ ܐܢܫ
ܕܝܠܕܬܐ ܡܪܝܐ ܠܡܘܕܝܢܐ. ܐܘܐ ܦܬܓܡܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܐܠܗܐ، ܡܫܝܚܘܬܐ، ܘܡܫܒܚܝܢ:
ܠܐ ܡܠܟܐ ܐܝܬ ܕܐܝܬܘܗܝ، ܝܫܘܥܐ ܡܫܝܚܐ، ܕܐܬܐ ܕܡܝܐ ܡܪܝܐ. ܕܗܐ ܗܘܐ ܐܢܫܐ ܠܐܠܗܐ
ܒܪܢܫܐ ܡܪܝܐ. ܕܠܐ ܐܘܐ ܡܠܟܐ ܕܦܪܘܩܐ ܐܝܬܘܗܝ ܒܡܘܕܝܢ ܕܝܠܗ* ܝܗ ܗܘܐ
ܒܡܘܕܝܬܐ ܐܢܫܐ ܝܠܕܬܐ ܠܗ ܐܠܗܐ. ܝܗ ܐܢܫܝܢ ܕܒܗ ܟܠ ܟܠ ܝܘܡܐ: ܘܝܗ
ܢܗܒ ܒܡܘܕܝܬܗ، ܘܒܬܫܒܘܚܬܗ، ܘܒܡܘܕܝܢܘܬܗ، ܝܘܬܪܐ ܝܗ ܫܘܒ: ܘܡܘܕܝܢܘܬܗ،
ܝܠܕܬܐ ܝܗ ܫܠܡܝܢ* ܘܟܠ ܕܝܠܕܬܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܝܗ ܐܢܫܝܢ ܕܒܗ ܒܟܠܝܢ
ܡܘܕܝܢܐ ܘܝܗ ܢܗܒ* ܘܝܗ ܫܘܒܚ ܕܒܢܝܢܐ ܒܥܠܡܐ: ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܟܠ ܐܬܟܪܐ:
ܕܡܪܐ ܘܡܘܕܐ ܘܗܘܐ ܠܗ ܕܝܠܕܬܐ* ܝܫܘܥܐ ܝܗ ܦܬܓܡ ܒܡܫܝܚܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܘܡܘܕܐ
ܒܕܡܐ. ܡܢ ܩܕܡ ܕܐܬܐ ܡܘܕܝܗ ܕܡܪܝܐ ܠܡܪܝܐ ܘܡܫܒܚܝܢ* ܘܝܗ ܗܘܐ ܟܠ ܕܡܪܝܐ
ܝܫܘܥ ܕܡܪܝܐ ܝܗ ܫܢܝܐ ✣

ܥܘܢܝܬܐ ܕܪܡܫܐ

ܢܥܡܬܐ: ܠܗ: 3 - ܥܘܠܡܐ

ܒܬܪ ܡܥܠܐ ܕܒܝܬ ܩܢܘܢܐ: ܐܚܪܢ ܕܟܬܝܒܢ ❖

ܦܘܩܘ ܚܘܠܝܐ ܠܐܒܗܝܐ ܪܘܝܐ: ܘܟܪܘܙܘܬܐ ܕܠܐܘܝܐ ܦܘܩܘ ܡܘܩܘܝܐ*
ܐܦܘܪܘ ܠܘܒܪܘܢܐ ܕܝܠܕܐ: ܗܝܐܦܘ ܚܠܝܬܐ ܘܟܠ ܘܕܝܒܗܘ: ܗܘ ܢܟܘܪܘ
ܥܡܠܬܐ ܕܡܘܚܟܠ ܝܠܕܬܐ: ܢܟܗܐ ܦܪܘܦܐ ܝܠܕܬܐ ܘܒܗ ܦܪܡ ܠܗܘܢ* ܗܢܘܢ
ܒܗ ܦܠܚܘ ܒܢܝܢܐ ܕܚܘܒܐ: ܘܬܠܬܝܢܐ ܕܒܪܐ ܒܗ ܦܠܚܘ: ܗܢܘܢ ܒܗ ܥܘܕ ܫܘܒܚܐ
ܢܦܩ ܢܨܠܐ: ܘܒܗ ܦܝܫ ܠܚܝܐ ܕܠܒܠܐ. ܫܒܚ ܕܡܫܠܡܘ ܦܠܚܝܢܐ ܡܢܐ ܠܗ
ܢܦܝܐ ܘܐܬܓܠܝ ܠܗ ܕܥܡܐ* ܒܗ ܗܘܐ ܥܡܝܢܐ ܠܗ ܕܡܠܟܐ ܢܘܪܐ: ܘܢܚܬܢܝܐ
ܕܡܢܐ ܠܗ ܕܡܠܟܐ ܩܘܫܬܐ. ܒܗ ܡܫܝܚ ܚܠܠ ܘܡܥܢܐ ܘܟܠ ܚܘܒܗ ܕܡܘܕܝܐ*
ܘܒܗ ܗܘܐ ܐܬܐ ܚܕܐ ܘܐܘܪܚܐ ܡܕܡܚܐ ܒܗ ܦܝܥ ܝܕܥܐ. ܠܟ ܢܕܒܪܐ ܠܗܘܢ
ܢܬܚܘܬܐ: ܘܠܐ ܗܘܬܐ ܠܗܘܢ ܐܘܪܚܐ: ܘܫܘܒܠܐ ܠܟ ܐܬܠܡܚ ܐܬܐ* ܘܠܐ ܗܘܐ
ܐܬܐ ܢܕܥܐ: ܘܢܘܗܪܐ ܚܒܝܒܐ ܠܟ ܐܬܚܙܝ: ܘܠܐ ܦܪܥ ܡܘܬܚܝܐ ܐܬܐ* ܘܒܗ
ܐܘܠܦ ܦܪܝܫܐ ܦܘܪܫܐ ܕܡܕܢܚܐ: ܘܒܗ ܢܕܒ ܘܡܕܒܪ ܠܗܘܢ ܒܘܫܪܐ: ܘܠܟܠܗ
ܒܗ ܗܘܐ ܡܕܘܬܐ ܢܟܠ ܕܝܢܘܗܝ: ܘܒܗ ܫܠܚ ܠܚܘܫܒܐ ܘܡܕܘܬܐ: ܘܒܗ ܢܕܪܘ
ܐܝܟܐ ܘܐܦܝܐ ܘܐܬܚܣܢܬܐ ❖

ܚܒܝܒܘ

ܦܬܓܡܐ ܕ: 1 - ܥܘܠܡܐ

ܥܠܗ ܦܬܓܡܐ ܕܡܠܟܝܢܐ: ܐܚܪܢ ܕܟܬܝܒܢ ❖

ܘܗܘܐܠܗ ܕܒܪ ܝܠܕܬܐ ܗܘܐ ܝܗܒܗ ܝܠܦܐ ܘܡܦܝܣ ܠܡܫܠܡ ܒܝܕܬܐ
ܕܝܠܕܬܐ ܕܫܒܚ ܕܝܠܕܬܐ* ܘܗܘܐ ܚܕ ܐܬܝܐ ܫܘܒܚܐ ܡܢ ܝܕܥܐ ܕܝܕܥܘ: ܘܢܦܩ ܢܕܒܗ

ܕܐܬܕܟܪܬܐ ܐܒܗ̈ܬܐ ܚܠܒܝܢܐ ܗܘܘ ܡܬܒܗܝܢ ܘܡܬܒܗܝܢ ܒܦܪܕܝܣܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܕܦܐܪܐ
ܡܠܟܐ ܢܒܝܐ. ܕܗܘܐ ܒܫܠܡܘܬܐ ܝܠܕܬܐ ܡܢ ܕܠܝܬ ܕܡܬܒܥ ܠܐܘܪܫܠܡ * ܐܡܪܐ: ܟܕ
ܣܘܠܩܗ ܠܝܫܘܥ، ܘܡܫܝܚܐ ܒܫܒܬܐ ܠܐܘܪܫܠܡ: ܒܫܠܡܗ ܡܢܗܘܢ ܕܢܒܥܘܢ ܠܗ
ܝܠܕܬܐ * ܘܝܠܕܗ، ܒܗ ܝܫܘܥ، ܘܡܫܝܚܐ ܘܐܡܪܗܘܢ، ܠܗ: ܣܘܪ ܒܢ * ܘܗܘ
ܝܠܕܗ ܒܫܡܗ: ܟܕ ܒܫܒܬܐ ܕܒܝܬ ܡܢܗܘܢ ܗܕ ܡܢܗܘܢ * ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ، :
ܕܘܒܪܐ ܘܠܡܬܐ ܠܗ ܠܝ: ܠܐ ܡܢܝܢ ܕܐܒܐ ܠܝ ܒܗ ܒܗܘܢܘܗܝ. ܒܫܡܗ ܕܡܪܝ،
ܒܝܘܡ ܡܫܒܚܐ ܕܡܪܢܐ ܗܘܐ ܣܘܪ * ܘܒܫܡܗ ܒܐܒܘܗ ܕܒܫܒܬܐ: ܘܡܫܝܚܗ:
ܘܗܘ ܒܗܘܢ ܒܝܬܝܐ ܗܘܠܠܗ، ܐܡܠܟܗ ܘܫܡܝܢܗ: ܘܢܘܪܗ: ܘܫܡܠܗ ܘܣܒܪܗ.
ܘܡܫܒܚܗ ܢܨܚܢ ܠܐܘܪܫܠܡ ܟܕ ܒܣܒܪܬܐ ܘܥܡܪܫܐ ܠܢܠܗܬܐ * ܘܣܘܠܩܗ ܝܠܗ ܒܠܗ
ܗܝܟܠܐ ܟܕ ܒܣܒܪܬܐ ܘܡܬܥܡܪܫܐ ܠܢܠܗܬܐ * ܘܒܢܐ ܠܗܘ، ܕܗܘ ܒܝܬܗ ܗܘ ܒܚܝܠܐ
ܕܡܠܟ ܗܘܐ ܒܠܚܘܕ ܢܒܝ ܐܚܪܢܐ ܕܦܐܪܐ ܡܠܟܐ ܢܨܝܚܐ ܘܡܠܟ ܝܠܕܬܐ.
ܦܥܠܗ، ܡܠܟܐ ܫܠܝܚܐ ܘܢܒܝ̈ܐ ܢܒܝ ܡܢܗܘܢ ܕܗܘܐ ܠܗ * ܘܟܕ ܕܒܫܡܐ ܗܘܐ
ܠܝܫܘܥ، ܘܠܡܫܝܚܐ: ܕܫܠܚܠܗ ܒܠܗ ܗܝܟܠܐ ܟܕ ܫܠܝܚܐ ܠܒܬܠܝܗܘܢ ܠܐܘܦܐ
ܕܦܐܪܐ ܡܠܟܐ ܕܥܠܝܡܘ، * ܘܟܕ ܣܘܠܩܗ ܝܫܘܥ، : ܒܗܝܟܠܗ ܘܐܡܪܗ ܝܠܝܗܘܢ.
ܐܒܗ̈ܬܐ ܒܢܝ ܒܗܢܝܢ: ܡܘܕܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܡܠܟ، ܒܠܗܘܢ: ܒܗ ܒܢ ܡܫܡܘܕܝܢ ܒܫܒܚܐ
ܡܠܟ، : ܐܝܟ ܕܝܢ، ܒܫܠܡܐ ܕܒܢ ܒܗ ܒܡܘܕܝܢ ܒܝܕܝܥܐ ܐܡܪܐ ܕܡܫܝܚܐ؟ * ܐܠܗܘ ܡܠܟ
ܕܐܒܘܗܝ ܘܐܒܝܗܝ ܘܐܒܝܗܘܢ: ܐܠܗܐ ܕܒܢܝ̈ܢ، ܫܠܡܐ ܠܒܢܝܗ ܒܗܘܢ: ܗܘ
ܕܐܫܡܗ، ܡܘܦܐܠܡܢ، ܘܒܦܪܘܩܢ، ܒܗ ܡܪܝܐ ܦܪܩ ܕܦܬܟܡܗܢ: ܟܕ ܗܘ
ܡܘܒܝܠܢܐ ܗܘܐ ܕܒܪܐ ܠܗ * ܐܒܐ ܐܫܡܗ، ܒܐܒܬܐ ܘܪܒܝܬܐ ܒܦܪܘܩܢ، :
ܘܡܠܝܟܘܬܢ، ܝܠܟܘܢ، ܠܚܪ ܐܒܗ̈ܬܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܦܐܪܐ ܡܘܪܒܐ ܝܠܟܘܢ، * ܘܠܗܘ
ܕܥܠܐ ܕܚܝܝܐ ܡܠܟܘܬܢ، : ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܡܘܫܡܠܗ ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܡܢܝܢ: ܘܐܚܝܢ ܒܠܒ
ܩܕܝܫܘܬܐ ܡܚܝܐ * ܘܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܝܫܘܥ: ܗܘ ܒܫܡܝܐ ܘܡܘܫܒܚܬܐ ܠܐܠܗܐ
ܕܝܫܘܥ ܡܠܟ، ܘܒܐܝܬܘܬܗ. ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܕܒܗ ܡܘܕܝܢܢ ܝܠܗ ܐܡܪܐ ܡܫܘܚܬܐ ܩܕܝܫ
ܒܠܟܘܢ، * ܐܒܐ ܐܒܘܢ ܐܫܡܘܬܐ ܒܢܒܪܟܐ ܡܢ، ܕܒܝܬܗܝܢ ܒܒܝܬܠܟܘܢ، ܐܡܪܐ:
ܐܝܟ ܕܒܝܬܠܗܘ، ܕܥܡܘܢ، * ܘܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܒܢ ܡܫܡܫܢ ܡܘܒܪܟܗ ܒܚܘܒܐ

ܕܥܠܡܘܗܝ ܢܒܝ̈ܐ ܕܩܕܝܫ ܫܡܝ̈ܐ ܡܫܒܚܝܢ: ܘܒܫܘܡܠܝܗ ܐܘܪܚܐ * ܒܗ ܐܣܘܬܗ܆ ܘܚܘܝܗ܆:
ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܠܟܗܢܐ ܫܠܝ̈ܚܘܗܝ܆: ܘܐܣܝ ܟܐܒܝ̈ܗ܆ ܘܒܢܝ̈ܐ ܕܡܫܝ̈ܚܐ ܡܢ ܦܓܪ̈ܐ
ܩܛܠܗ ܕܡܪ̈ܕܐ * ܘܟܕ ܫܒܩ ܚܛܗ̈ܝܗ܆ ܠܗܘ ܕܗܘܐ ܐܝܕܐ ܗܘܐ ܠܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܐ *
ܕܐܝܬܘܗܝ ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܥܠܡܝ̈ܢ ܕܥܠܡܐ ܥܠ ܐܦܝ̈ ܐܚܝܕ ܟܠ: ܕܟܠ ܥܕܢ
ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܛܟܣ̈ܐ ܕܡܠܐܟ̈ܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܕܡܢ ܐܒܘܗܝ * ܫܘܒܚ ܡܫܝܚܐ
ܐܠܗܢ: ܢܒܝ̈ܐ ܟܕ ܚܙܘ ܠܗܘܢ܆ ܡܕܟܪ̈ܝܢ ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܐ܆ ܘܐܝܟ ܕܒܝ: ܒܫܡܗ
ܡܫܠܡܝܢ܆ ܘܟܠ ܚܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢ܆ * ܘܟܕ ܗܘܐ ܥܠ ܐܪܥܐ ܕܟܠ ܡܫܝܚܐ
ܠܗܘ ܢܒܝܐ: ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܗܘ ܐܪܥܐ ܡܢ ܫܡܝܐ * ܘܥܠܡܘܗܝ ܢܒܝ̈ܐ ܕܡܢ ܫܡܝܐ
ܘܐܝܟ ܕܗܘܐ ܠܗܘܢ܆ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ. ܘܒܫܘܡܠܝܗܘܢ܆ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗܘܢ܆ ܒܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܫܘܒܚܐ * ܐܝܟܢܐ܆ ܒܗܘ܆ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܕܫܘܒܚܐ: ܗܘ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܐܠܗܐ
ܠܥܠܡܝ̈ܢ܆: ܟܕ ܐܡܪܘ ܠܐܒܘܗܝ: ܕܒܪܘܚܗ ܟܕ ܩܕܝܫ ܒܪܘܚܐ ܕܥܠܡܘܗܝ ܘܐܦ ܟܠܗܝܢ
ܕܐܪܥܐ: ܩܕܡܘܗܝ܆ ܡܢ ܩܕܝܫܘܬܐ ܡܫܡܫܝܢ ܩܘܠܐ. ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܐܠܗܐ ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ
ܕܩܪܝܒܘܬܗ܆ ܐܦ܆ ܕܢܚܘܬܗ܆ ܘܩܝܡܬܗ܆ ܡܢ ܩܒܪ̈ܘܬܗ܆ ❖

ܚܕܒܫܒܐ ܕܨܘܡ ܕܫܠܝܚܐ

ܩܕܡ ܗܘ ܕܐܪܒܥܒܫܒܐ ܕܦܢܛܩܘܣܛܐ ܕܒܦܠܓܗ (ܢܘ / 57)

ܣܕܪܐ

ܦ̈ܪܟܣܝܣ: ܕ: 5 ـ 23

ܥܠܘ ܦ̈ܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝ̈ܚܐ: ܐܚܝ̈ ܒܪܝܟܡܪܝ ❖

ܘܒܝܘܡܐ ܐܚܪܢܐ ܟܢܫܘ ܠܗܘܢ܆ ܪ̈ܫܝܐ ܘܩܫܝ̈ܫܐ ܘܣܦܪ̈ܐ * ܘܐܦ ܚܢܢ

ܠܥܘܕܪܐ ܕܡܝܬܐ: ܘܡܫܬܩܐ ܘܡܫܝܢܐ ܘܐܬܦܢܝܘܗܝ: ܘܐܝܟ ܕܐܬܘ ܡܢ ܐܘܪܚܐ
ܕܠܥܘܕܪܐ ܕܡܝܬܐ* ܟܕ ܡܬܘܟܠܝܢ ܠܗܘܢ، ܒܝܡܝ ܦܠܚܐ: ܟܡܐ ܗܘܘ ܠܗܘܢ،:
ܒܐܝܕ ܚܝܠܐ ܡܢ ܒܐܝܕ ܥܡܐ ܠܒܝܬܠܘܬܗ، ܐܝܟܢܐ؟* ܐܬܦܢܝܘ ܥܡܗܘܢ، ܒܝܬܐ
ܦܓܪܗ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܕܡܘܕܝܢܐ: ܘܐܝܩܪܗ ܢܛܪܘܗܝ: ܗܢܐ ܐ ܕܝܢܐ
ܕܒܝܬܐ ܘܡܥܒܕܢܐ ܕܝܠܗ ܒܗܕܝܪܐ ܥܝܕܥܘܬܗ،* ܐ، ܒܝܫܐ ܕܐܝܬܐ ܗܘܐ ܩܬܪܐ
ܡܘܣ ܕܒܝܬܐ ܡܝܬܘܬܗ، ܒܘܣ ܚܕ ܚܒܝܒܐ ܕܗܘܐ ܠܗ ܠܚܕ ܚܕܬܬܐ ܡܕܒܚܝܬܐ:
ܕܡܬܕܒܪ ܦܓܪܗ ܒܘܚܕܐ؟* ܐܬܐ ܦܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܝܠܘܦܘ،: ܘܠܘܬܗ ܚܝܠܐ
ܕܒܗܕܝܪ. ܕܚܝܠܗ ܕܡܥܒܕ ܡܥܒܕܢܐ ܬܪܥܐ ܗ̇ܘ ܕܐܢܫܗ، ܡܚܝܠܘܬܗ،
ܠܘܡܝܩܐ: ܗ̇ܘ ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܒܠܗܐ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ. ܗ̇ܘ ܕܗܘ: ܒܝܬܐ ܝܗܒܐ ܡܢܗ
ܐܬܐ ܡܕܡܘܬܗ، ܟܕ ܕܚܝܠܐ* ܐܬܐ ܠܘܬܗ ܗ̇ܘ ܒܝܬܐ ܕܡܗܝܡܢܐ ܠܘܬܗ، ܐܢܫܘܗ،
ܒܢܝܢܐ: ܗ̇ܘ ܗ̇ܘ ܗܘܐ ܠܗ ܠܟܪܝܐ ܕܡܕܒܪܐ* ܘܠܗܘܢ ܚܕ ܐܚܝܐ ܐܝܣܛܪܐ ܦܘܪܩܢܐ.
ܩܕܡ ܠܗܘܢ ܚܕ ܝܘܡܐ ܐܝܣܛܪܐ ܗܘܐ ܥܡܐ ܕܦܓܪܗ ܡܗܝܡܢܐ ܗ̇ܘ ܒܢܝܢܐ ܕܒܝܗ
ܘܐܝܟ ܡܠܬܐ ܠܝܫܘܥ* ܘܟܕ ܥܒܕ ܠܗܘܢ، ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗܘܢ، ܘܕܡܫܝܚ:
ܕܒܝܬܘܪܗ ܐܡܪܐ ܠܗܘܢ،: ܦܘܪܩܢܐ ܠܗܘܢ، ܕܟܠ ܡܕܡ ܡܢܗ: ܘܠܗܘܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ،
ܦܪܘܩܐ: ܘܟܠ ܟܝܘܠܗܘܢ، ܒܝܘܡܐ: ܘܕܒܚܘܢ ܠܗܘܢ، ܕܟܠ ܒܥܘܬ ܚܕܐ ܗܘܘ*
ܘܝܘܡܬܐ ܗܘܘ ܕܟܠܗܘܢ ܗܘܐ ܒܝܘܡܐ ܗ̇ܘ ܒܝܬܐ ܕܦܓܪܗ ܒܘܚܕܐ: ܘܟܠ ܗܘܘ
ܡܢܗܘܢ ܕܐܡܪܝܢ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܕܡܫܝܚܝܢ* ܐܬܦܢܝܘ ܦܘܪܩܢܗܘܢ، ܕܦܠܚܝܢ ܠܗܘܢ،
ܡܢ ܒܝܬܗܘܢ: ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܚܕ ܠܗܘܢ ܐܝܣܛܪܐ* ܡܘܕܝܢ ܚܒܝܫ ܠܒܝܬܐ ܐܚܪܢܐ؟ ܗܐ
ܡܒܝܢܐ ܒܥܡܕܐ ܕܗܘܐ ܠܗ ܒܐܝܕܘܗܝ: ܦܓܪܗ ܡܕܝܢܬܐ ܠܟܠܗܘܢ ܚܡܕܝܢܐ
ܕܐܘܪܫܠܡ: ܘܟܠ ܡܢܝܢ ܕܡܫܝܚܝܢ* ܐܝܬܐ ܕܟܠ ܦܠܚܝܢ ܐܬܐ ܚܕܬܐ ܒܘܟ ܘܗܘܐ
ܟܠܗ ܒܝܬܐ. ܐܬܠܝܢ ܠܘܬܗ ܢܛܪܘܗܝ ܕܡܕܝܢܬܐ ܟܠ ܗܝܡܢܘ ܒܠܚܘܕ ܥܡܐ ܗ̇ܘ ܚܕ
ܐܚܝܐ ܡܢ ܒܢܝܢܐ* ܘܡܕܒܪܝܢ ܠܗܘܢ، ܘܦܘܪܩܢܐ ܠܗܘܢ، ܕܒܝܬ ܟܠ ܗܝܡܢܘ
ܘܟܠ ܡܠܦܝܢ ܒܥܡܐ ܕܡܥܒܕ* ܠܡܘܬܒܐ ܠܗܘܢ، ܥܡܗܘܢ، ܒܝܬܐ ܘܡܫܝܢܐ
ܘܐܝܩܪܗ، ܢܛܪܘܗܝ: ܐ، ܗ̇ܘ ܡܠܟܐ ܩܕܡ ܒܠܗܐ ܕܝܠܗܘܢ، ܡܫܝܚܝܢ ܘܗܘܐ ܡܢ
ܒܠܗܐ. ܕܡܢܗ،؟* ܩܕܡ ܠܟ ܡܢܐ ܕܡܫܝܚ ܕܫܘܒܚܐ ܘܥܒܕ ܠܟ ܕܟܠ ܗܝܡܢܘܬܐ

ܠܗ܀ ܘܐܚܝܕܘܗܝ، ܚܘܫ̈ܒܐ ܕܠܒܗܘܢ ܘܡܕܒܪܝܢ ܠܗܘܢ.. ܘܒܚܕ ܟܠ ܡܘܡܬܘܡܝܢܘܢ، ܫܒܩ ܐܢܘܢ ܕܢܗܘܘܢ ܒܕܒܪܝܢ ܡܢ ܒܚܕ ܕܝܠܗܘܢ. ܟܠ ܐܢܫ̈ܐ ܡܘܫ̈ܐ ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܟܠ ܡܢܕܡ ܕܗܘܐ ܠܗ܀ ܘܕܐ ܡܢ ܐܒܪܗܡ ܢܒܝ̈ܐ ܗܘܐ ܗܘ ܐܢܫ̈ܐ ܕܗܘܐ ܟܠ ܒܝܘ ܐܝܟ ܒܝܢܬܐ ܕܫܒܝܬܐ ܀

ܚܕܒܫܒܐ ܕܛܠܝ̈ܐ ܕܥܠܝ̈ܡܐ

ܡܢ ܡܬܝ 2: 3 ـ 18

ܟܝܘ ܡܠܬܗ ܡܢ ܡܬܝ ܣܦܪܐ ܕܒܫܡܝܐ ܕܐܘܪܫܠܡ:

ܐܚܝ̈ ܕܒܝܬܐ ܀

ܘܗܘܐ ܟܕ ܒܝܘ̈ܡܝ ܕܗܪܘܕܣ: ܒܫܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܚܕ ܒܫܢܬܐ: ܘܐܬܬܘܣܦܬ ܡܘܬܐ ܒܢܝܢ ܒܝܢܝ̈ܐ ܒܫܒܝܠ: ܟܠ ܡܢܕܡ ܕܡܘܕܥܝܢ ܡܠܟܐ ܕܒܠܗܘܢ܀ ܡܢ ܒܚܕ ܕܡܘܕܝܢ ܠܗܒܝܢ، ܡܠܟܐ ܕܐܬܘܪ̈ܝܐ ܕܡܕܒܪܐ ܗܘܐ ܒܝܫܒܘܢ܆ ܘܠܟܠܗ ܟܠ ܡܠܟܐ ܕܡܕܒܪ ܕܡܕܒܪܐ ܗܘܐ ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ ܘܒܐܒܪܗܡ܀ ܒܝܒܪܐ ܕܡܫܪܝܢ: ܒܐܒܪܗܡ ܕܡܘܐܒ. ܒܘܪܟܬܗ ܡܘܫܐ ܦܪܘܫܐ ܐܢܐ ܡܬܝ ܘܐܠܡܢܐ܀ ܡܠܟܐ ܐܒܘܗܝ، ܐܝܟܘܬܗ ܕܠܗ ܒܡܘܪܢ: ܒܫܐ ܠܗܘܢ، ܕܡܬܒܠܗܘܢ، ܒܗܘܐ ܒܚܘܕܐ܀ ܕܒܘܪܗ، ܘܡܝܬܝܬܘܢ܆ ܘܡܒܘܪܗ، ܠܚܘܕܐ ܕܐܬܘܪ̈ܝܐ ܘܠܟܠ ܫܒܘܩܘܬܗܘܢ: ܠܒܢ̈ܝܐ: ܠܚܘܕܐ ܘܠܝܫܘܥܠܝܐ: ܘܠܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܘܚܬܐ ܕܡܫܐ: ܐܒܪܗܡ ܕܡܫܒܚܢܘܬܐ: ܘܠܝܒܝܢ: ܘܟܠ ܒܗܘܐ ܠܚܘܕܐ ܦܪܚܐ܀ ܫܘܐܠܗ، ܕܡܘܗܘܒܠܒ ܬܕܡܘܬܗ، ܐܒܪܗܡ: ܒܒܪܘܬܗ، ܘܡܪܘܬܗ، ܐܒܪܗܡ ܕܡܝܬܐܠܗ ܡܠܟܐ ܠܒܬܘ̈ܠܘܬܗ܆ ܠܐܒܝܕܘܬ ܘܐܬܚܫܚ ܘܒܚܫܚܒ: ܠܒܘܕܝܗ ܡܬܝܗܘܢ ܘܠܘܪܝܫܘܢ ܡܢ ܬܪܬܝܗܘܢ܀ ܘܐܡܪܝܢ ܠܟܘܬܗ، ܒܗܘܢ ܒܥܒܕ̈ܐ: ܠܐ ܡܢ، ܠܫܘܢ ܐܝܟ ܕܒܝܪܬܘܬܗ،܀ ܡܠܟܐ ܐܒܘܬܗ، ܐܝܟ ܡܘܝܕ ܠܟܘܬܗ܆ ܘܐܝܬܘܗܝ ܬܘܡܐ ܒܗܘ، ܟܠܗ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ܀ ܡܠܟܐ ܐܒܘܬܐ ܕܒܬܘ̈ܠܘܬܗ، ܡܘܝܕ

ܢܛܪܟ̣ܘܢ، ܘܢܦܨܐ ܕܒܘܟ̣ܘܢ، ܐܠܦܐ ܒܪ̈ܐ ܘܢܕܡܢܠܘܟ̣ܘܢ، ܐܝܟ ܕܐܡܝܪܗ ܠܘܟ̣ܘܢ،*
ܗܘܐ ܕܐܒ݂ܐ ܕܐܡܪ ܡܢܝ، ܕܡܠܟܝܢ ܠܫܘܪܝ ܥܠܗ ܡܫܡܫܘܟ̣ܘܢ، ܘܡܠܟܘܬܟ̣ܘܢ،
ܘܕܡܫܬܘܟ̣ܘܢ؟ ܐܝܟܢܐ، ܐܬܬܢܝ ܫܘܬܦܐ ܘܦܘܪܫܢܐ: ܘܩܕܝܫܐ ܡܚܝܕܐ ܐܠܗ
ܢܓ̣ܕ݂ܘܟ̣ܘܢ: ܘܥܡ ܡܫܝܚܘ، ܒܪܘܚܘܟ̣ܘܢ،* ܘܢܦܫܘ، ܒܓܘܫܡܘܟ̣ܘܢ،
ܘܐܡܪܘܟ̣ܘܢ، ܐܠܐ: ܝܩܝܪ ܐܠܗܐ ܚܕܐ ܕܐܡܪܗ ܠܟܢܘܫܬܐ* ܘܠܘܩܒܠ ܕܪܝܫܐ
ܕܢܓ̣ܕ݂ܘܟ̣ܘܢ، ܐܬܬܢܝ ܫܘܬܦܐ ܘܡܚܝܕܐ: ܘܡܚܒܕܐ: ܠܐ ܕܪܝܫܐ ܢܛܪܟ̣ܘܢ: ܕܪܝܫܐ
ܕܐܠܦܐ: ܕܪܝܫܐ ܕܐܦܝܐ: ܕܪܝܫܐ ܕܫܡܥܢ: ܘܕܪܝܫܐ ܕܝܥܩܘܒ: ܘܦܘܠܘܣ
ܠܢܓ̣ܕ݂ܘܟ̣ܘܢ،* ܘܡܦܝܣܝܢ ܠܡܫܪ̈ܬܟ̣ܘܢ، ܗܘܘ ܪܓܝܓܐ ܘܐܡܪܝܢ ܐܠܗܝ. ܗܘܝܘ،
ܕܡܫܒܚܐ ܥܡ ܐܝܣܘܪܘܬܟ̣ܘܢ: ܘܚܕܝܐ ܗܘܝܬܐ ܥܡ ܐܒ̈ܗܐ ܠܐܝܘܒܗ
ܘܠܡܫܒܚܢܗ* ܟܠ ܫܘܒܚܘ، ܦܐܐ ܒܟܠܗ: ܗܘܝܘ، ܕܡܫܒܚܐ ܠܡܟܘܪܐ ܐܝܟ
ܕܗܘ ܠܟܘܪܐ: ܘܟܠ ܕܡܫܒܚܘ، ܡܢ ܗܝܕܝܢ ܐܬܬܢܝ: ܗܟܢܐ ܕܒܗ، ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܐ. ܡܛܠ
ܕܗܘܐ ܢܓܘܢܐ ܩܕܡܘܟ̣ܘܢ: ܡܫܒܚܘ، ܠܗ ܠܡܫܡܥ ܘܥܡ ܥܡܡܝܗ ❖

ܫܠܝܚܐ

ܥܒܪ̈ܝܐ 2. 1 - 10

ܡܢ ܐܓܪܬܐ ܕܥܒܪ̈ܝܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪܝܟܡܪܝ ❖

ܝܘܡܐ ܕܥܒܪ̈ܝܐ ܒܪ ܐܡܝܢ: ܕܫܘܐ ܠܗ ܟܠ ܡܫܒܚܐ ܘܟܠ ܐܘܕܝܐ: ܒܗܘܡܢܝܐ
ܕܠܐܘܡܢܐ: ܘܡܐܡܪ: ܘܐܢܫ: ܘܡܫܘܚܐ ܡܠܟܐ ܕܡܫܒܚܐ* ܫܡܥܝܢ ܫܡܥܐ ܘܡܪܝܡ
ܐܪܟܐ: ܗܟܢܐ ܕܡܕܡܐ ܗܘܡܘܡܝܗ: ܒܢܘܢܐ ܠܡܪܝܡܘܬ ܘܡܫܝܚܘܬ: ܘܐܢܫ
ܒܚܕܠܘܬܐ، ܟܘܠܐ ܒܒ* ܡܚܒܒ ܠܗ ܐܘܪܐ ܡܢܝܗ ܘܡܬܪܐ ܐܘܪܐ ܕܡܕܪܗ:
ܘܡܫܪܝܟ ܟܠ ܡܚܒܒ ܠܗ ܘܡܥܝܒ ܟܠ ܦܘܪܩܢܐ* ܗܘ ܠܡܥܝܒܐ ܡܫܝܚܐ: ܡܥܝܒܐ
ܟܘܠܗ ܠܡܪܐ: ܘܪܚܡܐ ܒܚܝܠܐ: ܒܢܘܢܐ ܣܒܝܪܐ: ܥܡܝܠܘܟ̣ܘܢ، ܠܡܪܢܐ:
ܘܡܫܒܚܠܘܟ̣ܘܢ، ܠܡܒܥܐ ܕܡܫܪܝܟ: ܘܕܐܪܟܘܟ̣ܘܢ، ܟܪܝܟܪܐ* ܦܘܪܩܢ ܡܕܝܢܐ ܦܬܓ̈ܡܐ
ܗܘܘ، ܡܫܝܚܐ: ܘܡܘܕܝܢܘ، ܢܚܡܬܐ. ܥܠ ܕܪܝܐ ܠܡܪܝܐ: ܘܥܠ ܝܠܕܐ ܠܦܢܝܬܐ*

ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܠܗܐ ܘܗܒ ܠܡܘܫܐ: ܒܝܕ ܟܝܢܗ ܕܘܟܬܐ ܝܪܚ: ܒܠܘܚ̈ܝܐ ܘܟܬܒ̈ܝܐ
ܘܦܘܩܕ̈ܢܐ: ܠܐ ܬܓܘܪ: ܘܠܐ ܬܩܛܘܠ: ܘܐܦ ܠܐ ܬܣܗܕ ܣܗܕܘܬܐ ܕܓܠܬܐ*
ܐܝܩܪܘܗܝ، ܠܐܒ̈ܗܐ: ܡܗܝܡܢܘܬܐ، ܕܫܪܪܐ ܕܟܠܗܝܢ: ܐܝܩܪܘܗܝ، ܒܡܘܕܝܢܘܬܐ،
ܦܬܓ̈ܡܐ ܕܫܠܝܚܐ ܕܟܠܗܝܢ: ܒܢ̈ܝܐ ܐܝܟ ܡܠܦܢܐ ܕܟܠܗܝܢ* ܦܪܩܢܐ ܕܟܠܗ
ܕܝܠܗ، ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܟܠܗܝܢ ܘܐܝܟ ܐܒܘܗܝ ܠܗ ܕܘܡܝܐ: ܘܐܝܟ ܡܫܒܚܐ
ܫܒܝܚܐ* ܘܐܦ، ܠܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܡܪܝܐ ܕܫܡܝܐ ܐܝܟ ܣܠܝܩܐ ܐܝܟ ܡܫܘܚ ܟܠ
ܗܘܢ ܗܘܐ ܘܠܡܫܡܥܐ ܟܠ ܦܘܪܫܢ ܗܘܐ ܕܘܡܝܐ ✣

ܣܘܥܪ̈ܢܐ ܕܐܘܪܚܐ ܕܫܠܝ̈ܚܐ

ܦܪܟܣܝܣ ܐ: 16 ـ 34

ܦܘܩ ܦܪܩܐ ܦܪܟܣܝܣ ܫܠܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܘܪܚܐ:

ܐܚ̈ܝ ܒܪܝܟܡܪܝ ✣

ܩܘܡܘ، ܝܥܡܠܘܢܐ ܥܠ ܐܣܘܦܘܬܟܘܢ:، ܘܟܘܢܫ̈ܐ ܩܘܒܠܐ ܥܠ ܐܚ̈ܐ
ܠܐܣܘܦܝܗ ܘܠܡܫܒܚܘܬܗ* ܠܐ ܫܘܒܚܗ، ܦܘܡܐ ܟܕܒܐ،: ܠܘܟܘܪܐ ܐܝܟ ܠܓܘܪܐ
ܩܘܡܘ، ܝܥܡܠܘܢܐ: ܘܠܐ ܘܕܠܒܘܗ، ܡܢ ܩܝܡܢ ܐܚ̈ܐ ܗܟܢ ܟܝܗ، ܕܐܢܫܘܬܐ ܡܠܟܗ:
ܘܡܝܬܒ ܕܩܘܡܐ ܒܫܘܩܐ ܩܘܡܘܟܘܢ:، ܡܫܝܐܘܗ، ܠܗ ܠܓܘܫܒ ܘܟܗ ܬܘܟܝܝܗ*
ܘܦܘܡܝܕܠܒ ܝܠܘܟܘܢ، ܕܗܘ ܘܟܢ̈ܐ ܗܠ ܡܝܬܒ ܕܡܟܬܒܗܘ،* ܘܡܫܘܚܝܟܢ ܡܢ
ܣܦܪܒܗ ܘܣܝܕܢ، ܕܟܠܝܗ ܕܗܘ ܒܢܒܐ ܠܓܘܪܐ ܘܡܘܬܐ: ܕܣܘܐܠܘܟܘܢ، ܕܒܪܟܬܐ
ܕܠܓܘܪܐ ܕܐܡܘܢܝܐ: ܐܝܟ ܕܢܡܣ ܦܝܡܕܠܒ ܡܪܢܐ ܐܠܗܘܬܐ: ܘܐܝܬܠܒ ܗܘ ܠܟܪܝܣ
ܕܝܫܘܥ* ܘܐܡܝܪܒ ܝܠܘܟܘܢ:، ܐܝܬܐܠܘܟܘܢ، ܗܘ ܠܓܘܪܐ ܕܐܡܘܢܝܐ ܕܡܪܢܐ ܐܠܗܘ،
ܡܘܩܝܠܗ ܝܠܗ* ܣܘܐܡܘ، ܕܡܘܩܝܠܗ ܡܪܢܐ ܐܠܗܘܟܘܢ، ܐܒܪܟܐ ܡܩܕܡܘܟܘܢ:،
ܐܗܦܘܟܘ، ܥܡܦܠܘ، ܡܪܘܡܬܐ ܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܐܡܝܪܗ ܝܠܘܟܘܢ، ܡܪܢܐ ܐܠܗܘܬܐ

ܕܒܪܘܡܘܗܝ܆ ܟܠ ܕܩܪܒܗܘ ܘܟܠ ܕܫܡܥܗܘ܆* ܘܡܘܕܝܢܘܗܝ܆ ܠܨܠܝܒ
ܚܠܘܦܝܗܘܢ܆ ܘܐܡܪܝܢ܆ ܬܪܝܨ ܐܢܬ ܡܪܢ: ܘܫܘܒܚ ܠܟ ܐܡܪܝܢ: ܘܡܫܒܚܝܢ
ܐܒܐ ܘܡܫܘܒܚ ܠܟ ܐܒܪܐ ܕܐܘܠܕ ܒܪܗ: ܘܡܫܘܒܚܐ ܕܢܦܩܬ ܡܢܗ* ܘܫܡܝܐ
ܐܒܐ ܒܒܢܝܐ. ܘܠܫܡܝܐ ܫܠܘܚܐ܆ ܡܫܬܒܚ ܐܢܬ: ܡܢ ܟܠ ܡܕܡ ܐܒܐ
ܐܢܬ* ܘܒܪܐ܆ ܘܐܝܟܢܐ܆ ܠܐܒܐ ܘܐܝܟܢܐ܆ ܐܦ ܒܪܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܘܫܘܒܚܐ ܠܗ܆ ܐܒܪܐ* ܘܡܠܟܗ܆ ܒܐܒܘܗܝ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܒܪܐ
ܘܡܫܬܐܠܗ܆ ܐܝܟ: ܘܡܫܒܚܗ܆ ܫܡܝܐ ܘܐܝܟܢܗ܆ ܐܝܟ. ܐܒܪܐ ܕܡܫܒܚ
ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ܆ ܕܠܐ ܐܬܝܕܥܬ ܡܢܗ. ܘܟܠ ܗܘܐ ܟܠܗ܆ ܕܐܘܦ ܐܝܬܘܗܝ: ܐܝܟ
ܡܫܒܚܝܢܠܗ܆ ܘܫܘܒܚ ܕܫܡܝܐ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܐ܆* ܘܡܫܒܚܝܢܠܗ܆ ܡܢ
ܡܫܝܚܝܗ܆ ܘܐܝܟܢܗ܆: ܫܡܝܐ ܕܫܡܝܐ ܒܝܗ ܡܪܝܐ ܐܦ ܩܕܝܫ ܐܢܬ ܡܢ ܐܒܪܐ
ܕܡܬܝܕܥ ܕܫܡܝܐ ܒܫܡܝܐ ܕܐܬܢܒܝܘ ܕܐܠܗܐ ܠܟ* ܠܐܝܟܐ ܐܝܬܝܟ ܐܢܬ ܡܫܝܚ؟
ܐܘܪܚܬܗ܆ ܫܡܝܥ ܠܗ܆ ܐܝܟ: ܘܐܝܟܢܗ܆ ܐܝܟ: ܐܝܟܢܐ ܫܡܝܐ ܒܝܗ ܘܐܝܟܢܐ
ܘܫܡܥ ܐܢܫܝܢ ܡܢܗ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܫܡܝܐ ܘܡܫܒܚܐ ܐܦ ܫܡܝܐ: ܘܐܘܦ ܒܢܝ
ܐܢܫܐ ܚܘܐܠܗ ܐܠܗܐ* ܘܐܝܟܢ ܐܝܟܢܗ܆. ܟܠ ܕܩܪܒܗܘ܆ ܘܟܠ ܕܫܡܥܗܘ܆
ܡܢܗܘܢ* ܡܪܝܐ ܐܠܗܘܗܝ܆ ܒܗ ܐܘܦ ܡܫܒܚܝܢܗ܆: ܘܗܘ ܒܗ ܩܕܝܫ ܡܢ ܒܪܘܡܗ܆:
ܐܝܟ ܕܡܫܒܚܝܢ ܒܫܡܝܐ܆ ܠܗ ܡܫܒܚܝܢ ܡܪܝܐ ܒܫܡܝܗܘܢ܆* ܐܝܟ ܕܫܘܒܚܗ܆
ܠܗ ܒܪܝܐ: ܐܦ ܒܫܡܝܐ ܟܠܗܘܢ܆ ܡܪܝܐ ܐܠܗܘܗܝ܆: ܐܝܟ ܕܡܫܒܚܝܢ ܒܫܡܝܐ
ܠܡܪܝܐ: ܒܟܠܗ ܐܒܪܐ ܕܐܘܠܕܗ܆: ܐܦ ܕܐܝܬܘܗܝ܆ ܠܟܠܗ ܐܒܪܐ* ܘܟܠܗ
ܡܫܒܚ ܠܫܡܗ܆ ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܫܡܝܐ ܐܠܗܘܗܝ܆* ܕܐܘܠܕ ܒܝܗ ܡܫܒܚܝܢܗ܆
ܠܡܫܝܚܐ ܕܫܡܝܐ ܕܫܡܝܗ܆ ܐܝܟܢܐ. ܒܐܝܟܢܐ ܒܫܡܝܐ ܐܦ ܡܫܝܚ ܟܠܗ܆ ܐܒܪܐ
ܕܐܘܠܕܗ܆ ܒܢܝܗ. ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܫܡܝܐ ܂:

ܫܒܬܐ

ܐܦܣܝ̈ܐ 2: 10 - 21

ܡܢ ܐܓܪܬܐ ܕܐܦܣܝ̈ܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪ̈ܝܟܡܪ̈ܝ ܀

ܥܒܝܕܬܗ، ܒܪܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܒܥܒܕ̈ܐ ܕܛܒܘܬܐ: ܘܡܛܝܒܬܗ، ܬܡܘܫܐ ܕܝܠܗ،
ܛܝܒܐ ܕܐܠܗܘܬܐ* ܩܕܡ ܡܢ ܟܘܠܗܘܢ ܕܢܗܠܟܘܢ، ܕܬܡܘܢ ܐܝܬܘܢ ܩܪ̈ܝܐ:
ܗܫܐ ܠܝ ܕܝܢ ܕܐ̄ܢܬܘܢ: ܘܐܦܪܫܬܘܢ ܕܡܢ ܩܕܝܡ: ܕܩܢܘܢܐ ܘܩܪܝܒܐ ܘ ܠܒܝܫܐ
ܟܠ ܕܡܫܝܚܐ ܠܝ* ܐܝܟ ܕܐܢܫܝܗܘܢ، ܠܡܫܝܚܐ ܩܪܝܒ: ܡܢܝ ܒܠܒܘܫܗ ܐܝܬܐ ܡܢ
ܐܢܫܘܬܐ، ܠܥܡܡܘܬܐ ܕܪ̈ܗܛܝ* ܡܢܕܐ ܟܠ ܡܫܝܚܘܗܝ، ܡܘܕܥܢܐ ܕܒܠܒܝܫܐ: ܡܢ̈ܝܢܐ
ܕܡܘܫܠܡܐ ܡܢܗ ܠܝܒ: ܒܕܪܥܐ ܕܐܢܫܐ ܘܒܢܝܐ ܕܒܡܫܝܚܐ ܗܘ، ܒܡܫܝܚܘܬܐ. ܠܐ
ܐܝܟ ܡܢܕܝܢ ܕܠܘܬܟ ܘܡܢܘܡܝܐ* ܕܝܢܐ ܕܐܢܫܘܬܐ، ܘܡܠܐܕܘܬܐ، ܗܝܟܠܗ
ܠܥܡܝ: ܘܗܘܝܐ ܠܗܘܢ، ܕܠܝ ܡܘܫܐ ܘܠܐܠܝ ܠܡܥܡܕܢܐ* ܒܪ ܩܪܝܒܘ،
ܐܢܫܘܬܐ، ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܒܢ̈ܝ ܡܢܗܘܢ: ܐܝܟ ܡܘܕܝܢܗܘ، ܠܡܐܬܐ: ܠܐ
ܬܡܝܡ. ܐܢܫܘܬܐ، ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܡܗ* ܗܝܡܢܗ، ܘܩܘܝܡܗ، ܕܘܒܝܐ: ܒܪܝܫܗ،
ܒܒܝܬܐ ܕܩܘܠܣܬܗܘܢ، ܡܢ ܩܕܡ ܒܢ̈ܝ: ܥܡܐܡܗ، ܡܢ ܒܒܝܬܐ ܘܠܗܘܦܗ،
ܠܒܢܝܢܐ ܚܕܬܐ ܠܘܠܒܝܫܐ: ܢܘܟܪܝܘܬܗ، ܕܒܗ: ܒܒܘܪܗ، ܚܕܬܐ ܠܘܠܒܝܫܐ: ܕܘܒܝ، ܒܗܘܦܐ
ܘܐܬܪܝܐܠܝܬܐ* ܡܐܡܗ، ܘܡܘܡܣ ܒܗ ܐܘܪܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢܗ ܡܪ̈ܝܐ: ܐܝ، ܗܘܝ
ܣܡܝܟܬܘܢ، ܐܝܟ ܢܘܟܪܝ̈ܐ: ܐܝܟ ܐܟܣܢܝ̈ܐ ܥܡ ܩܕܝ̈ܫܐ ܡܫܘܬܦܐ: ܘܐܝ، ܩܪܝܒܝܢ ܐܝܟ
ܒܢܝܢܐ ܐܝܟ ܐܚܕܢܐ ܒܗ ܗܘܝ* ܘܐܝ، ܡܬܝܣܕܝܢ، ܘܡܬܒܢܝܢ، ܠܝ: ܠܡܘܪܐ
ܕܫܠܝܚ̈ܐ ܒܗ ܐܬܩܢܗ،* ܘܐܝ، ܟܠ ܡܬܝܣܕܝܢ، ܘܩܠܝܢ، ܕܢܘܪܝ، ܒܫܡܝܐ:
ܒܗ ܩܕܝܫܬܐ، ܐܝܟܠܐ. ܦܘܫܘ ܕܡܪܝܐ ܘܫܘܒܚܗ ܀

ܫܒܘܥܐ ܕܚܫ̈ܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܦܬܓ̈ܡܐ ܕܬܫܡܫܬܐ: ܐ: 33 ـ ܒ: 2

ܦܬܓܡܐ ܕܦܢܝ̈ ܬܫܡܫܬܐ ܕܫܒܘܥܐ ܕܚܫ̈ܐ ܕܐܘܪܫܠܡ:

ܐܢܬ ܒܪܢܫܐ ✣

ܘܐܡܝܪܗ ܡܛܝܐ: ܒܟܠܝܠܐ ܕܥܘܕܪܐ ܢܦܠ ܡܫܘܚܐ ܠܟܘܢ، ܐܘܪܫܠܡ ܕܐܘܠܝܬܗ،
ܒܒܢܘ. ܘܒܐܚܬܐ ܒܒܢ̈ܬܐ* ܘܡܫܡܫ ܠܗ ܡܪܢܐ ܡܠܟܐ ܕܫܝܘܡܬܘܬܗ،: ܘܡܕܒܪܢܗ
ܘܡܠܟܗ ܘܐܡܝܪܗ* ܕܟܠܐ ܚܘܒ ܐܢܐ ܡܢ ܕܒܢܝܐ ܐܬܝܬܐ: ܐܡܐ ܕܪܘܪܐ ܒܒܢܬܐ: ܐܪܥܐ
ܬܒܢܬܐ ܕܐܬܝܠܝܒ ܕܚܘܒܝ ܠܟܢܘܫܝܬܗܘܢ* ܝܠܐ ܐܝ، ܡܠܟ ܒܪ ܡܘܦܬܐ: ܗܘ ܕܝܢ
ܫܘܠܛܢܐ ܘܝܠܗ ܕܝܢ ܚܘܒܝ ܐܪܥܐ ܕܫܒܝܪܗ ܒܒܢܘ: ܘܠܐ ܒܒܪܬܗܘܢ: ܗܟܢ
ܕܡܘܫܡܠܗ ܟܗܢ ܡܪܝܐ* ܘܐܘܦ ܟܠܗ ܒܕܒܠܗ ܡܪܢܐ ܒܗܘܢ ܕܢܬܘܒܘܢ،: ܘܐܡܝܪܗ
ܝܠܒ: ܐܘܦ ܐܢܬ ܝܠܐ ܬܒܕܪܗ ܠܐܡܬܐ* ܝܠܐ ܐܝ، ܒܫܒܘܟ ܒܪܢܘ، ܕܝܠܬܐ ܡܠܗ
ܡܕܡܘܪ: ܗܘ ܕܝܢ ܬܒܕܪ ܠܐܡܬܐ: ܒܒܘܪ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ: ܗܟܢ ܕܗܘ ܕܝܢ ܡܪܝܡܠܗ
ܠܡܪܝܡ* ܘܒܡܘܬܘܗܝ، ܕܐܡܝܪܘܗܝ، ܒܗܠܟܬܐ ܕܝܢ ܐܘܟܠܐ: ܘܒܡܘܬܘܗܝ، ܕܟܠܐ
ܡܕܒܠܘܗܝ، ܝܕܘܥ ܡܘܡܐ ܬܒܢܬܐ ܡܢ ܒܒܫܬܐ ܐܝܟ ܕܝܢ ܬܒܕܪ ܠܐܡܬܐ: ܗܟܢ ܕܐܝܟ
ܕܝܢ ܡܘܒܝܢܘ: ܘܐܝܟ ܕܝܢ ܡܕܡܟ ܠܗ* ܘܢܫܡܗ، ܕܘܪܗ،: ܘܡܫܘܠܗ، ܠܒܪܢܬܐ
ܠܐܘܪܫܠܡ ܕܒܬܝܐ ܕܗܘܦ* ܘܒܘܝܒܠܘܗܝ، ܘܐܡܪܘܗܝ، ܝܠܒ: ܣܓܠܐܝܠ ܡܕܡ
ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ: ܐܣܒ ܕܝܢ ܐܗܦܣ ܘܦܠܐܣ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܦܝܡܕ ܠܟ ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ،:
ܘܒܘܒܝܢܘܗܝ، ܒܠ ܐܢܫܐ ܒܒܢܬܐ ܘܒܝܬܠܘܗܝ، ܝܠܗܦܐ ܠܣܘܒܪܐ* ܘܐܡܝܪܗ ܝܠܒ
ܡܪܢܐ: ܐܡܘܪ. ܝܠܗܘܢ: ܟܠ ܐܗܘܒܗ، ܘܟܠ ܦܠܥܒܗ،: ܗܟܢ ܕܝܠܐ ܡܘ،
ܠܗܘܢ،: ܕܟܠܐ ܦܥܒܗ، ܥܡܒܝܠܐ ܡܕܡ ܕܥܡܝܬܘܢ،* ܘܐܡܪܒ ܝܠܘܢ، ܘܟܠܐ
ܥܡܒܕ ܠܘܢ،: ܘܡܒܕܪܠܘܢ، ܦܝܘܡܐ ܕܦܘܡܗ ܕܡܪܢܐ: ܘܡܒܥܕܪܘܢ،
ܘܐܦܝܡ ܠܘܢ، ܠܣܘܒܪܐ* ܘܦܝܠܝܠܘܗ، ܐܡܘܪܝܐ ܬܡܪܝܐ ܒܗܘ ܣܘܒܪܐ
ܠܡܕܡܘܬܘܢ،: ܘܦܝܠܘܗ، ܬܐܘܪܘܢ، ܐܝܟ ܕܒܘܪܐ ܗܘܝܝܐ: ܘܐܡܪ

ܛܪܝܕܠܘܗܝ، ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܦܠ ܚܝܒܐ ✳ ܘܡܫܒܚܝܢܘܗܝ، ܘܚܕܐ ܠܘܬܗ، ܩܕܡ ܡܪܢ:
ܘܟܠ ܥܡܪܐ ܠܗ ܡܪܢܐ ܒܩܠܘܗܝ، ܘܟܠ ܡܫܝܚܝܢܗ ܢܠܘܗܝ،✳ ܘܡܫܒܚܝܢܘܗܝ،
ܒܪܝܟ ܗܘ ܡܪܐ ܗܘܡܢܝܬܐ: ܐܝܟ ܗܘܡܢܝܬܐ ܕܡܫܒܚܝܢܘܗܝ،✳ ܘܕܝܢܐ، ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܟܪܣܝܐ
ܠܐܠܗܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܩܘܫܛ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܗ ܢܠܒ ܡܪܢܐ: ܘܡܘܕܝܢܢ ܠܡܫܘܕܐ ܕܩܕܡܪ
ܗܘ ܡܪܐ ܗܘܡܢܝܬܐ ❖

ܥܢܝܢܐ

ܫܒܥܬܐ 2: 21 - ܥܘܠܬܐ

ܥܠܗ ܦܢܝܬܗ ܕܫܒܥܬܐ: ܐܝܬ ܕܐܡܪܝܢ ❖

ܐܝܟ ܗܘܝܬܝ ܙܢܝܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܗܝܡܢܬܐ: ܕܡܠܝܐ ܗܘܬ ܕܝܢܐ܆ ܘܙܕܝܩܘܬܐ
ܥܡܪܐ ܗܘܬ ܒܗ: ܘܗܫܐ ܩܛܘܠܐ؟✳ ܘܗܘܐ ܦܓܠܗ ܡܥܠܝܬܐ: ܘܚܢܢܐ ܕܫܡܥܢ
ܢܣܒܬܐ ܡܢܗ ܡܢܗ: ܠܘܩܕܡ ܫܒܝܠܐ ܡܢܗ: ܘܐܬܒܢܝܬ ܡܢܗ ܕܠܒܢܬܐ: ܡܠܟܘܬ
ܡܫܝܚܬܐ ܕܢܚܘܬ ܘܡܠܝܘܬܐ ܠܥܠܡܐ ܦܘܪܩܢܐ: ܠܡܗܝܡܢܐ ܠܟ ܒܢܝܢ: ܘܒܝܗ،
ܕܐܬܪܡܠܬܐ ܠܟ ܢܒܘܬܐ ܠܡܫܠܡܘ܀ ܒܗ ܕܐܬܐ: ܗܒܪܐ ܕܐܡܪܐ ܡܠܗ ܡܪܝܐ
ܡܪܘܚܐ ܢܒܝܘܬܐ: ܘܚܙܐ ܕܡܫܪܝܐ ܗܘ: ܠܐܢܫ ܕܦܪܩܝܢ ܡܢ ܩܕܡܝܢ ܘܩܡܠܝܢ
ܗܘܠܟܐ ܡܢ ܕܥܡܝܢ܀ ܘܒܗ ܡܕܝܢܐ، ܐܒܝܕ ܒܠܟܘܢ: ܘܒܗ ܢܦܩܝܢ ܫܒܝܚܝܢ
ܠܕܝܢܘܬܐ: ܘܒܗ ܐܬܠܝܡ ܡܠܟܘܬ ܫܘܠܛܢܐ: ܘܒܗ ܢܦܝܩܝܢ ܢܒܝܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܩܕܡܝܬܐ
ܘܡܠܘܟܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܥܘܕܪܢܐ܀ ܘܚܕܐ ܗܘܬ ܒܗ ܦܬܓܡܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܘܝܡܘܬܐ: ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ܀ ܝܗܒ، ܕܝܢܐ، ܒܗ ܦܬܓܡܐ ܦܘܪܫܢܐ
ܘܩܠܘܪܗ ܕܘܝܡܘܬܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܘܢܒܝܐ ܡܠܘܟܐ ܒܗ ܦܬܚܝܢ ܠܡܫܝܚܐ:
ܘܥܒܕ ܕܢܦܫܬܗܘܢ، ܠܡܪܝܐ ܒܗ ܐܬܥܒܕ܀ ܘܒܗ ܢܦܩܝܢ ܡܢ ܐܝܩܪܐ ܕܡܘܗܒܬܗܘܢ܆:
ܘܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܠܘܝܬܐܠܗܘܢ،✳ ܘܒܗ ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܝܗܒܐ ܕܝܗܒܗܘܢ،
ܢܦܫܗ: ܘܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ܕܠܒܗ ܠܗ ܡܢܗ܀ ܘܒܗ ܗܘܐ ܢܒܝܐ ܠܒܪܝܬܐ:
ܘܦܘܠܚܢܗ ܠܒܠܒܘܬܐ ܕܝܘܡܐ: ܘܒܗ ܐܬܒܢܝ ܟܪܣܗ ܡܠܘܟܐ: ܘܠܒܗ

ܡܫܡܠܝܬܐ ܕܐܡܪܐ ܥܠܗ ܡܪܢܐ ܚܠܡܝܬܐ ❖

ܚܕܒܫܒܐ ܕܫܒܥܐ ܕܥܠܡܝܢܐ

ܚܝܢ ܬܫܒܘܚܬܐ: ܕ: 1 ـ 10

ܚܕܐ ܡܢܗܘܢ ܚܝܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܡܫܕܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܘܪܫܠܡ:

ܐܡܝܢ ܒܪܟܡܪܝ ❖

ܡܒܪܟܐ ܒܡܫܝܚ: ܥܡܡܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܬܘܕܝܬܐ. ܕܡܠܟܘܬܟ ܫܡܘܢ ܡܐܡܪܐ

ܠܟܢܫܐ. ܕܝܢ ܚܝܠܗ ܘܡܫܒܚܬܗ ܘܡܕܒܪܢܗ ܒܪܟܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܢܐ

[illegible]

ܠܒܘܟ، ܟܠܗܘܢ ܥܡ̈ܡܐ ܕܢܫܬܘܕܘܢ:، ܘܢܬܕܟܪܘܢ، ܠܗܘ، ܠܒܪܘܝܗܘܢ، ܘܥܡ ܒܢܝ̈ܢܐ ܕܒܪܘܝܬܗܘܢ،* ܢܗܘܐ ܕܟܠܐ ܠܗܘܢ، ܩܕܡ ܡܪܝܐ ܐܠܗܘܢ، ܒܪܘܪܒ: ܐܝܟ ܕܐܡܝܪ ܥܠܝ ܡܪܝܐ ܐܚܝܕ ܩܕܡܝ ܠܐܢܫܘܬܐ ܘܡܫܡܫܝܢܗܘܢ، ܢܡܠܟܘܢ: ܘܢܠܒܫ ܠܒܪ̈ܝܬܐ ܩܕܡܝ ܟܠܗܘܢ ܥܡ̈ܡܐ ܕܢܒܗܪܘܢ ܒܢܘܗܪܗ: ܘܢܠܒܫ ܥܡ ܒܪܘܝܬܗܘܢ ✤

ܢܒܝܘ

ܐܫܥܝܐ: ܒ: 1 ـ 20

ܥܠܗ ܢܒܝܘܬܗ ܕܐܫܥܝܐ ܢܒܝܐ ܒܪܘܫܡܗ ✤

ܡܠܬܐ ܕܚܙܐܠܗ ܐܫܥܝܐ ܒܪ ܐܡܘܨ ܥܠ ܝܗܘܕܐ ܘܥܠ ܐܘܪܫܠܡ* ܒܗ ܗܘܐ ܒܚܪܬܐ ܕܝܘܡܬܐ: ܢܬܬܩܢ ܛܘܪܐ ܕܒܝܬܗ ܕܡܪܝܐ: ܒܪܝܫ ܛܘܪ̈ܐ: ܘܢܬܪܡ ܡܢ ܪ̈ܡܬܐ: ܘܒܗ ܢܗܪܝܢ ܠܗ ܟܠܗܘܢ ܥܡ̈ܡܐ. ܣܓܝ̈ܐܐ ܥܡ̈ܡܐ ܒܗ ܐܙܠܝܢ ܘܒܗ ܐܡܪܝܢ: ܬܐܘ ܢܣܩ ܠܛܘܪܗ ܕܡܪܝܐ: ܘܠܒܝܬܗ ܕܐܠܗܗ ܕܝܥܩܘܒ: ܘܒܗ ܢܠܦ ܠܢ ܡܢ ܐܘܪܚܬܗ: ܘܒܗ ܢܗܠܟ ܒܫܒܝ̈ܠܘܗܝ: ܡܛܠ ܕܡܢ ܨܗܝܘܢ، ܒܗ ܢܦܩܬ ܢܡܘܣܐ: ܘܡܠܬܗ ܕܡܪܝܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ* ܘܒܗ ܕܐܢ، ܒܝܬ ܥܡ̈ܡܐ: ܘܡܟܣ ܠܥܡ̈ܡܐ ܣܓܝ̈ܐܐ ܕܒܪܚܘܩܐ: ܘܒܗ ܢܚܠܦܘܢ ܣܝܦܝ̈ܗܘܢ ܠܣܟ̈ܐ ܕܦܕܢܐ ܘܪܘܡܚܝ̈ܗܘܢ ܠܡܓ̈ܙܪܐ: ܘܥܡܐ ܥܠ ܥܡܐ ܠܐ ܢܫܩܘܠ ܣܝܦܐ: ܘܡܟܝܠ ܠܐ ܢܐܠܦܘܢ ܩܪܒܐ* ܒܝܬܐ، ܬܘ ܢܗܠܟ ܒܢܘܗܪܗ ܕܡܪܝܐ* ܡܢ ܡܛܠ ܕܫܒܩܬ ܠܥܡܟ ܕܒܝܬ ܝܥܩܘܒ: ܡܛܠ ܕܡܠܐܘ ܠܗܘܢ، ܐܝܟ ܕܡܢ ܩܕܡ ܘܥܪ̈ܘܦܐ ܐܝܟ ܦܠܫܬ̈ܝܐ: ܘܒܢ̈ܝ ܢܘܟܪ̈ܝܐ ܐܣܓܝܘ ܠܗܘܢ،* ܘܡܠܝܐ ܐܪܥܗܘܢ ܟܣܦܐ ܘܕܗܒܐ: ܘܠܝܬ ܣܟܐ ܠܣܝܡ̈ܬܗܘܢ: ܘܡܠܝܐ ܐܪܥܗܘܢ ܣܘ̈ܣܘܬܐ ܘܠܝܬ ܣܟܐ ܠܡܪ̈ܟܒܬܗܘܢ: ܘܡܠܝܐ ܐܪܥܗܘܢ ܦܬܟܪ̈ܐ ܘܠܥܒܕ̈ܐ ܕܐܝܕ̈ܝܗܘܢ ܣܓܕܝܢ ܗܘܘ: ܘܠܥܒܕ̈ܐ ܕܨܒ̈ܥܬܗܘܢ* ܘܫܦܠ ܐܢܫܐ ܘܐܬܡܟܟ ܓܒܪܐ: ܘܠܐ ܬܫܒܘܩ ܠܗܘܢ: ܒܫܘܪܐ، ܒܐܪܥܐ ܘܐܛܫܘ،

ܠܒܢܘܗܝ، ܕܒܫܘܒܚܐ ܡܢ ܩܕܡ ܘܕܘܟܝܗ ܕܡܪܢܐ: ܘܡܢ ܗܝܟܠܐ ܕܩܘܕܫܗ* ܕܟܝܢܐ
ܩܕܝܫܐ ܕܐܬܩܢܝܬ ܒܗ ܡܢܗܘܢ: ܘܒܗ ܩܝܡܬܐ ܡܘܕܝܢܐ ܩܕܡܝܬܐ ܕܡܘܫܐ. ܘܒܗ ܩܝܡܝܢ
ܡܘܕܝܢܐ ܡܪܢܐ ܠܦܘܩܕܢܗ ܕܗܘ ܡܫܝܚܐ* ܩܕܡ ܕܢܘܡܘܣ ܕܡܪܢܐ ܢܚܬ ܥܠ ܟܠ ܡܕܒܪܐ
ܘܪܘܡܐ: ܘܢܚܬ ܥܠ ܕܩܝܡܝܢ ܡܘܕܝܢܐ: ܕܩܝܡܝܢ ܡܘܕܝܢܐ* ܘܢܚܬ ܥܠܝܗܘܢ ܢܘܪܐ
ܕܝܩܕܐ ܩܕܝܫܐ ܘܡܘܕܝܢܐ ܘܢܚܬ ܥܠܝܗܘܢ ܢܘܗܪܐ ܕܢܒܝܐ: ܘܢܚܬ ܥܠܝܗܘܢ ܠܡܘܕܝܢܐ
ܩܕܝܫܐ: ܘܢܚܬ ܥܠ ܩܘܡܝܬܐ ܡܘܕܝܢܐ* ܘܢܚܬ ܥܠܝܗܘܢ ܒܘܪܟܬܐ ܩܕܝܫܐ: ܘܢܚܬ
ܥܠܝܗܘܢ ܒܘܪܟܬܐ ܡܘܗܒܬܐ* ܘܢܚܬ ܥܠܝܗܘܢ ܠܚܝ̈ܠܐ ܕܫܡܝܐ ܘܢܚܬ ܥܠܝܗܘܢ ܚܘܣܝܐ
ܕܒܘܪܟܬܐ* ܩܘܕܫܐ ܕܐܬܩܢܝܬ ܒܗ ܩܝܡܬܐ ܡܘܕܝܢܐ: ܘܩܘܕܫܐ ܕܡܕܒܪܐ ܩܝܡܬܐ
ܡܘܕܝܢܘܬܐ* ܘܒܗ ܩܝܡܝܢ ܡܘܕܝܢܐ ܡܪܢܐ ܒܢܘܪܝܗ ܕܗܘ ܡܫܝܚܐ* ܘܡܢ ܡܢܗ
ܐܬܩܕܫ ܒܗ ܩܠܠܝܢ* ܘܒܗ ܢܚܬ ܒܝܬ ܩܘܕܫܐ ܕܐܬܩܢܝܬ ܘܠܗ ܒܘܣܡܐ ܕܒܫܘܒܚܐ ܡܢ
ܩܕܡ ܘܕܘܟܝܗ ܕܡܪܢܐ: ܘܡܢ ܩܕܡ ܟܘܪܣܝܐ ܕܫܡܝܐ: ܐܝܟ ܕܩܝܡ ܠܥܠܡܝܢ
ܠܥܠܡܐ ⁘

ܚܕܒܫܒܐ ܕܩܘܕܫ ܥܕܬܐ

ܣܦܪ ܡܦܩܢܐ ܝܛ: 10 - 25

ܩܪܝܢܐ ܕܡܢ ܣܦܪ ܡܦܩܢܐ ܕܡܘܫܐ ܢܒܝܐ:

ܐܚܝ̈ ܒܪܟܘ ⁘

ܘܐܡܪ ܡܪܝܐ ܠܡܘܫܐ: ܙܠ ܩܕܡ ܠܥܡܐ ܘܩܕܫܝܢܘܢ، ܝܘܡܢܐ: ܘܡܚܪ
ܢܚܘܪܘܢ ܠܒܘܫܝܗܘܢ ܩܕܡ ܥܠܝܗܘܢ ܝܘܡܐ ܕܬܠܬܐ: ܘܢܗܘܘܢ ܡܛܝܒܝܢ ܠܝܘܡܐ
ܬܠܝܬܝܐ* ܡܛܠ ܕܒܝܘܡܐ، ܬܠܝܬܝܐ ܢܚܬ ܡܪܝܐ، ܠܥܝܢܝ̈ ܟܠܗ ܥܡܐ: ܘܥܠ ܛܘܪܐ ܕܣܝܢܝ
ܗܘܐ ܠܥܡܐ ܚܘܪ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܬܣܩܘܢ: ܘܠܐ ܬܩܪܒܘܢ ܒܣܘܦܗ* ܘܟܠ ܕܩܪܒ ܒܛܘܪܐ
ܡܡܬ، ܢܡܘܬ ܡܢ ܐܝܕܐ* ܠܐ ܬܬܩܪܒ ܒܗ ܐܝܕܐ ܕܐܢܫ ܐܝܟ، ܗܘ

ܘܕܡܫܒܚܐ ܠܟ ܫܘܒܚܗܘܢ: ܝܠܟ ܝ̈ ܩܠܐ ܐܫܟܚ: ܘܗܒ ܚܘܒܐ ܠܗܘܢ ܩܘܠܗ
ܘܦܘܪܩܢܗܘܢ ܕܫܒܝܬܘܢ ܒܫܡܐ ܦܘܪ̈ܩܢܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܟܠ ܚܕ ܠܦܘܬ̈ܐ
ܕܦܘܩ̈ܐ* ܘܗܐ ܕܝܢ ܦܘܪܩܢܗ ܡܪ̈ܢܐ ܒܗܘ ܙܒܢܐ: ܕܐܬܠܒܫܘܗܝ ܢܘܗܪܐ ܘܕܢܘ̈ܚܐ:
ܕܫܒܝܬܘܢ ܠܗܘܢ ܒܪ̈ܢܫܐ ܕܫܒܝܬܘܢ ܐܡܝܢ ܠܥܠܡܝܢ* ܗܠܠܘܝܐ ܘܫܒܚ ܕܘ̈ܪܐ
ܒܫܘܒܚܗܘܢ: ܥܠ ܕܟܠ ܫܘܒܚܗܘܢ ܕܡܫܒܚܐ: ܒܗܝܡܢܐ ܕܡܫܡܫܢܝܢ ܡܪ̈ܢܐ
ܢܗܘܪܗܘܢ ܒܫܘܪܝܐ ܡܢ ܐܠܗ ܢܘܪܐ* ܕܟܠ ܡܫܝܚܝܬܘܢ ܘܡܫܒܚܝܬܘܢ ܠܗܘܢ
ܢܚܡܬܐ ܘܡܫܝ̈ܚܐ ܕܠܐ ܚܝܠܐ: ܕܡܫܒܚܐ ܕܐܘܪܝܐ ܒܪ ܕܝܫܘܥ* ܕܡܫܒܚܐ ܕܠܐ
ܫܡܐ ܕܐܝܬ ܒܐܪ̈ܥܬܐ: ܕܡܫܒܚܐ ܕܠܐ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝܐ ܒܫܠܝܚܐ ܕܩܕܝܫܐ ܐܠܗ ܫܡܝܐ*
ܕܡܫܒܚܐ ܕܠܐ ܪ̈ܚܡܐ ܕܐܪ̈ܥܬܐ: ܕܡܫܒܚܐ ܕܠܐ ܢܘܪܐ ܕܐܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܠܒܫ ܡܢ
ܐܪ̈ܥܬܐ* ܘܕܟܠ ܐܪ̈ܡܝܬܘܢ ܒܢܘܪܗܘܢ ܠܫܡܝܐ: ܘܫܘܒܚܘܢ ܢܫܡܬܐ ܘܫܘܪܐ
ܘܡܘܒܠܐ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܢܗܘܪ̈ܝܗܘܢ ܕܫܡܝܐ: ܘܫܠܡܬܘܢ ܘܦܠܚܬܘܢ ܝ̈ܠܕܘܬ
ܘܦܠܚܬܘܢ ܠܗܘܢ: ܕܦܘܠܚܢܗܘܢ ܡܢܗ ܡܪ̈ܢܐ ܠܚܠܡܘܢ ܢܗܝ̈ܪܐ ܕܚܘܒܗ
ܫܡܝܐ* ܘܢܠܗܘܢ ܡܘܕܝܢܗ ܡܪ̈ܢܐ: ܘܗܒ ܦܘܪܩܢܗܘܢ ܡܢ ܚܘܒܐ ܕܦܘܪܩܢܐ
ܡܢ ܡܪܝܡ: ܕܗܘܝܬܘܢ ܢܝܚܐ ܢܘܗܪܐ ܘܡܫܒܚܬܐ ܐܝܟ ܕܝܗܒܬ ܡܫܡܫܐ* ܘܡܚܝܕܝܢܗ
ܢܚܠܒ ܡܪ̈ܢܐ ܒܫܒܚ ܕܦܘܩܢܗܘܢ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܕܟܠ ܟܢܫܐ ܐܘܪܐ ܡܢܗܪܝܢ: ܘܟܠ
ܟܢܫܐ ܠܐܪ̈ܥܬܐ ܢܚܡܬܐ ܕܡܫܒܚܗܘܢ ܡܪ̈ܢܐ ܐܠܗܘܬܗܘܢ ܡܫܒܚܬܐ* ܫܒܚ ܢܗܪܐ
ܒܗ ܫܡܝܐ ܒܗܘܢ ܐܪ̈ܥܬܐ: ܘܟܠ ܟܢܫܐ ܠܗܘܢ ܡܢܗܪܝܢ: ܠܒܢܝ̈ ܐܢܫܘܬܐ: ܒܗ
ܟܢܫܝܬܘܢ ܘܡܫܒܚܬܘܢ ܐܘܪܐ ܐܪ̈ܥܬܐ ܢܚܡܬܐ ܕܡܫܒܚܬܐ ܡܢܗ ܝܠܕܘܬܐ ܡܪ̈ܢܐ
ܐܠܗܘܬܐ* ܗܠܠܘܝܐ ܘܫܒܚ ܕܟܠ ܡܫܒܚܝܬܘܢ ܩܘܠܗ ܕܡܪ̈ܢܐ ܐܠܗܘܬܐ*
ܕܡܫܡܫܢܝܢ ܢܚܡܬܐ: ܘܡܫܒܚܝܬܘܢ ܘܡܫܒܚܝܬܘܢ ܠܗܘܢ ܢܚܡܬܐ ܘܡܫܝ̈ܚܐ:
ܕܡܫܡܫܝܢ ܕܝܗܒ ܦܘܪܩܢܗܘܢ ܡܪ̈ܢܐ ܐܠܗܘܬܐ* ܫܒܚ ܕܡܪ̈ܢܐ ܐܠܗܘܬܐ ܢܘܪܐ
ܡܢܗ ܐܬܠܒܫܬ: ܘܐܠܗܘܬܐ ܡܢܗ ܢܚܡܬܐ ✣

ܣܘܒܪܗ

ܐܫܥܝܐ: ܡ: 8 ـ 26

ܩܪܝܢܐ ܕܐܫܥܝܐ ܢܒܝܐ: ܢܒܝܐ ܒܪܡܘܨ ܀

ܩܐ ܟܠܝܟܝ ܕܡܣܒܪܢܝܬ ܒܣܪܬܐ ܠܨܗܝܘܢ: ܘܣܩܠܝ ܒܛܘܪܐ ܪܡܐ. ܕܪܝܡܠܗ̇ܘ܆
ܩܠܟܝ: ܘܟܪܘܙܝܬܘ܆ ܒܣܘܪܘܬܐ ܠܐܘܪܫܠܡ * ܒܩܘܠܐ ܥܐܠܝܐ ܕܠܐ ܕܚܠܬܐ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܘܬܐ
ܝܘܠܝܢ ܥܣܩܢ: ܕܟܐܝܢܐ ܝܘܡܐ ܠܐܝܠܢܐ ܝܗ ܩܘܝ ܡܢ ܕܥܠܡ ܠܐܚܝܐ * ܩܛܠ
ܓܝܫܪܐ ܝܬܝܪܐ ܕܓܪܡܐ ܝܗ ܟܐܙܐ ܣܢܝ ܠܒܝܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܪܘܚܐ ܕܝܬܝ ܩܘܪܐ
ܝܗ ܟܐܙܐ ܣܢܝ ܝܬܝܪܐ * ܩܐ ܟܠܝܟ ܕܡܣܒܪܢ ܒܣܘܪܬܐ ܘܡܫܬܒܚ ܠܐܠܗܐ.
ܘܐܪܡܠܝ ܒܣܘܪܬܐ: ܘܫܡܥܐ ܩܝܡ ܠܗܘ܆: ܒܩܝܬܐ ܘܒܣܡܝܟܘܬܐ: ܘܐܘܚܠ ܘܐܢܫܐ
ܫܡܥܐ ܐܢܐ: ܘܒܣܘܠܛܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܐ ܡܫܝܚܝܢ: ܘܒܣܘܠܛܢܐ ܕܐܝܬܝܗ ܠܐ
ܥܡܪܝ * ܒܝܗ ܕܐܝܬܐ ܦܪܝܩ ܠܘܒܠܐ ܡܚܝܨܝ ܒܟܠܝܘܬܐ ܡܢ ܟܠܐ ܡܬܒܥܝܢ:
ܘܐܝܬܠܗܘ܆ ܡܝܚܘܬܐ ܡܢ ܝܩܪܬܐ: ܘܐܘܪܝܫܗܘ܆ ܡܢ ܝܘܡܐ * ܩܐ ܕܐܝܬܐ ܐܢܐ ܩܛܠ
ܥܘܗܠ ܡܘܦܩܝܐ ܠܗ ܟܠܬܗ ܘܦܝܫܠܗ ܦܘܫܗ ܕܟܠܐ ܒܢܫ: ܘܝܗ ܝܠܝܒ ܟܠܘܗ
ܒܟܠܗܘ܆ ܣܡܝܪܐ ܘܡܢܝܬܐ ܘܡܣܠܝܬܐ * ܘܝܗ ܩܝܡ ܡܘܡܟܝܟܐ ܐܢܬܐ ܘܩܝܡ
ܡܘܥܝܟܠ ܟܢܕܪܐ: ܘܟܢܝܬܐ ܕܡܝܐ ܩܡܝܒ ܡܘܟܝܦܐ * ܘܝܗ ܡܕܡ ܡܕܪܐ ܐܠܗܘܬܐ
ܒܕܝܢܗ܆: ܘܐܢܫܐ ܡܕܝܢܬܐ ܩܝܡ ܡܘܕܝܢܐ ܒܘܕܝܢܘܬܐ * ܘܝܗ ܕܟܝܒ ܩܐܕܐ ܐܝܟ
ܟܬܒܗܘܢ: ܘܣܪܒܝܐ ܕܝܥܠܗܘ܆ ܝܝܢܐ: ܟܡܕܝܢܐ ܝܗ ܐܬܝܒ ܠܗܘ܆ * ܩܐ ܟܠܝܒ
ܕܡܕܝܢܒ ܣܘܟܢܬܗܘܢ ܐܝܟ ܢܝܟܠ ܢܕܝܢܐ: ܘܐܝܟ ܓܡܘܕܐ ܕܒܕܒܢܐ ܣܘܟܢܬܗܘܢ *
ܘܐܡܕܒ ܓܠܝܐ ܣܘܥ ܡܠܝܘ ܡܕܢܐ ܦܘܠܚܢܘܗܘܢ ܕܚܘܣ ܠܗܘ܆: ܘܡܕܝܢܐ ܘܐܚܢܐ
ܣܒܟ ܕܡܕܝܢܐ ܕܒܗܕܝܠ ܘܡܕܒܚܣ ܠܗ * ܩܐ ܟܠܝܒ ܕܡܕܒ ܠܚܒܝܐ ܟܚܢܐ: ܘܠܟܚܢܐ
ܚܒܝܐ: ܘܡܚܟܒ ܒܘܕܐ ܠܝܥܟܢܐ: ܘܡܕܒ ܠܒܘܕܐ: ܘܡܕܒ ܠܡܕܝܢܬܐ ܝܠܡܐ:
ܘܝܠܡܐ ܡܕܝܢܬܐ * ܩܐ ܟܠܝܒ ܕܝܬܝܐ ܗܘܢܝܬܐ ܒܟܢܝܬܐ ܕܟܢܫܗܘ܆: ܘܡܕܡܘܕܠ ܦܟܗܘ܆
ܦܕܡܝܬܐ. ܩܐ ܟܠܝܒ ܕܟܢܟܕܝܐ ܡܢܐ ܩܐ ܥܡܡܐ ܕܫܡܥܐ ܘܠܐܢܫܝܬܐ ܚܣܠܝܬܐ
ܕܡܘܟܝܒ ܟܕܡ: ܘܟܟܕܒ ܚܠܝܒ ܠܟܘܢܘܟܕ ܒܘܗ ܕܥܡܝܗ: ܘܚܠܝܘܢܗ ܕܚܠܝܒ

ܡܚܕܒ ܡܢܗܘܢ* ܒܗܘܢ ܕܪ̈ܐ: ܒܩܫܝ̈ܐ ܐܓܒܠ̈ܬܐ ܒܠܝܬ̈ܐ ܕܒܘܕܐ ܠܐܡܬ̈ܐ: ܡܢ
ܟܠܗ̈ܝܢ ܕܩܫܝ̈ܐ ܥܓܒܬ̈ܐ ܒܗ ܩܫܒ ܐܓܒܠܐ: ܘܝܚܪ̈ܡܘܢ ܐܝܟ ܗܘܥܐ ܒܗ ܗܘܝܐ
ܘܦܨܝܚܘܢ ܐܝܟ ܗܘ ܒܗ ܐܝܡܐ. ܗܟܢ ܕܡܫܘܚܠܐ ܠܗܘܢ܂ ܬܡܘܗܝ ܕܡܕܢܐ
ܢܣܟ̈ܗܬܐ: ܘܠܢܚܕܪܘ ܕܢܕܒܪ̈ܐ ܕܒܫܕܝܠ ܡܘܚܕܒ ܠܗܘܢ܂* ܒܗܘܢ ܕܪ̈ܐ: ܝܡܟܢܘ
ܢܕܪܝܗ ܕܡܕܢ̈ܐ ܢܕܠ ܢܚܝܦܗ: ܘܡܘܪܡܠܝܗ ܐܝܕܗ ܢܠܡܗܘܢ: ܘܡܣܒܗܘܢ ܠܗ:
ܘܪܓܠܗܘܢ܂ ܚܘܪ̈ܝܐ: ܘܗܘܝܐ ܠܗܘܢ܂ ܥܠܢܚܘܢ ܐܝܟ ܚܒܝ̈ܐ ܠܗ ܟܠܠ̈ܝܬܐ:
ܘܒܢܝܐ ܒܠܒܗܘܢ ܟܠ ܕܝܕܗ ܢܕܪܗ: ܘܡܕܒܪܐ ܐܝܕܗ ܪܡܬ̈ܐ ✣

ܚܘܕܪܐ
ܕܩܘܕܫ ܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܐܫܥܝܐ ܣܗ: 8 ـ 21

ܟܕ ܩܪܝܢ ܩܪܝܢܬܐ ܕܐܫܥܝܐ: ܐܚܝ̈ ܒܪܟܡܪܝ ✣

ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܡܪܝܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܬܟܚ ܥܢܒܐ ܒܬܘܟܠܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܐ: ܘܐܝܟ
ܕܐܡܪܝܢ ܠܐ ܬܚܒܠܝܘܗܝ* ܡܢ ܡܛܠ ܕܒܘܪܟܬܐ ܐܝܬ ܒܗ ܗܟܢܐ ܐܥܒܕ.
ܘܐܦܩ ܡܢ ܝܥܩܘܒ ܙܪܥܐ: ܘܡܢ ܝܗܘܕܐ ܝܪܬܐ ܠܛܘܪܝ* ܘܢܐܪܬܝܗ ܓܒ̈ܝܐ
ܕܝܠܝ: ܘܥܒ̈ܕܝ ܢܫܪܘܢ ܬܡܢ. ܘܢܗܘܐ ܫܪܘܢܐ ܠܕܝܪܐ ܕܥܢܐ: ܘܥܡܩܐ ܕܥܟܘܪ
ܠܡܪܒܥܐ ܕܬܘܪ̈ܐ ܠܥܡܝ ܕܒܥܘܢܝ* ܘܐܢܬܘܢ ܕܫܒܩܬܘܢ ܠܡܪܝܐ ܘܛܥܝܬܘܢ
ܠܛܘܪܐ ܕܩܘܕܫܝ: ܘܡܛܝܒܝܢ ܦܬܘܪܐ ܠܓܕܐ: ܘܡܡܠܝܢ ܠܡܢܝ ܡܡܙܓܐ. ܘܐܡܢܐ
ܐܢܘܢ ܠܣܝܦܐ: ܘܟܠܟܘܢ ܠܢܟܣܬܐ ܬܬܪܟܢܘܢ: ܡܛܠ ܕܩܪܝܬ ܘܠܐ ܥܢܝܬܘܢ:
ܡܠܠܬ ܘܠܐ ܫܡܥܬܘܢ: ܘܥܒܕܬܘܢ ܕܒܝܫ ܩܕܡܝ: ܘܒܕܠܐ ܨܒܝܬ ܓܒܝܬܘܢ*
ܡܛܠ ܗܢܐ ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܡܪܝܐ: ܗܐ ܥܒ̈ܕܝ ܢܐܟܠܘܢ ܘܐܢܬܘܢ ܬܟܦܢܘܢ

ܕܢܣܘܒ: ܘܡܫܒܚܐ ܕܒܫܡܝܐ: ܐܢܬ ܗܘ، ܘܡܫܒܚܬ: ܒܡܬܪܐ ܠܗ ܡܪܢܐ: ܘܦܪܘܩܢ
ܡܫܒܚܐ ܕܒܫܡܝܐ* ܗܘ ܡܢ ܕܒܪܝܗܘܢ ܐܝܟ ܟܪ ܟܪ ܢܦܫܐ. ܕܢܚܫܚܫ ܘܡܣܝܡ.
ܟܕ ܡܫܡܫ ܠܡܪܝܐ ܘܡܣܝܡ. ܘܒܘܣܡܐ ܠܒܝܬܗ ܠܗܘܢ، ܐܝܟ ܗܘܘ* ܟܕ ܡܕܒܪ
ܠܗܘܢ، ܘܩܘܫܬܐ ܟܕ ܟܝܠ ܠܗܘܢ: ܘܡܠܠܠܠ ܟܕ ܒܪܝܘܬܐ ܠܗܘܢ، ܘܒܗ ܟܕ
ܩܪܝܒ ܠܡܪܢܐ: ܘܡܫܒܚܐ ܕܒܫܡܝܐ ܩܢܝܢ ܣܡܝܪܐ* ܗܝܟܠܐ ܘܡܥܡܪܢܐ
ܕܡܠܟܐ ܡܬܐ ܡܢܐ ܘܠܗ. ܘܠܫܒܝܚܘܬܗ ܒܢܘܗܪܐ ܒܪܘܚܗ. ܐܢܬ ܡܪܢܐ ܟܕ
ܡܘܒܠܝܢܗܘܢ: ܐܠܗܘ ܕܒܫܡܝܐ ܘܠܐ ܡܫܒܚܝܢܗܘܢ* ܟܕ ܩܝܡܝܢ ܢܘܪܝܬܐ ܠܗ
ܠܡܪܝܐ: ܘܠܗ ܕܫܡܝܐ ܡܫܒܚܐ ܕܡܒܐ. ܟܕ ܡܫܒܚ ܒܪܝܐ ܠܡܠܟܐ ܕܡܒܐ
ܘܪܒܟܐ ܩܘܒܠ ܒܫܡܝܐ ܕܡܒܐ* ܘܟܕ ܡܫܒܚ ܠܗ ܒܪܝܐ ܐܪܥܐ ܘܝܫܡܥܝܢܐ: ܘܫܒܚܐ
ܘܡܠܟܐ ܕܡܫܚܐ: ܘܟܕ ܡܫܒܚ ܠܗ ܕܫܡܝܐ ܒܪܘܡܝܐ ܒܫܡܝܐ ܡܠܘܟܐ* ܘܟܕ ܫܘܒ
ܘܟܕ ܡܕܟܪ ܘܦܪܫܒ ܘܡܠܟܒ ܡܠܘܟܐ: ܕܠܒܪܗ ܕܡܪܢܐ ܠܟܒܕܠܗ ܐܘܐ: ܘܡܫܒܚܐ
ܕܒܫܡܝܐ ܝܕܥܐ ܠܗ ❖

ܢܒܝܗܘ

ܦܪܟܣܝܣ: ܝܓ: 13 ـ 24

ܥܠܬ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝ̈ܚܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪ̈ܝܟܐ ❖

ܐܬܘ ܦܘܠܘܣ ܘܒܪܢܒܐ ܘܕܥܡܗܘܢ، ܒܝܡܐ ܡܢ ܦܦܘܣ ܡܕܝܢܬܐ:
ܘܐܬܘ ܠܗܘܢ، ܠܦܪܓܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܡܦܘܠܝܐ: ܘܦܪܫܠܗ ܡܢܗܘܢ ܝܘܚܢܢ ܘܐܙܠܗ
ܠܐܘܪܫܠܡ* ܘܢܦܩܘ ܦܣܝܕܝܐ، ܡܢ ܦܪܓܐ: ܘܐܬܐܠܗܘܢ، ܠܐܢܛܝܘܟܝܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܦܣܝܕܝܐ: ܘܥܠܘ، ܠܟܢܘܫܬܐ ܘܝܬܒܘ، ܒܝܘܡܐ ܕܫܒܬܐ* ܘܡܢ ܒܬܪ
ܕܐܬܩܪܝܘ، ܢܡܘܣܐ ܘܢܒܝܐ: ܫܠܚܘ، ܠܘܬܗܘܢ، ܩܫܝܫܐ ܕܟܢܘܫܬܐ
ܘܐܡܪܘ، ܠܗܘܢ: ܓܒܪܐ ܐܚܝܢ: ܐܢ، ܐܝܬ ܠܟܘܢ، ܡܠܬܐ ܕܒܘܝܐܐ:
ܡܠܠܘ، ܥܡ ܥܡܐ* ܘܩܡ ܦܘܠܘܣ. ܘܐܫܝܢ ܒܐܝܕܗ ܘܐܡܪ. ܓܒܪܐ
ܐܚ̈ܝ ܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ ܘܐܝܠܝܢ ܕܕܚܠܝܢ ܡܢ ܐܠܗܐ* ܫܡܥܘ. ܐܠܗܗ ܕܥܡܐ ܗܢܐ

ܠܡܘܕܝܐ ܠܗ ܠܫܡܗ܆ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܘܠܡܘܕܝܘ ܠܗ ܟܕ ܐܡܪܐ ܠܗܘ، ܗܘܢܝ̈ܐ
ܕܒܪܢܫܐ ܕܡܢܪܘܚ. ܘܡܢܕܪܫܐ ܕܡܐ ܦܘܠܚܢ ܠܗ ܡܬܠܝܢ* ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܠܗ ܟܠܗ
ܟܕܒܐ ܢܕܟܪܢ ܚܝ̈ܐ܆ ܘܠܡܣܓܕܘ ܠܗ ܥܒܕܐ ܢܦܫܬܐ ܕܢܦܫܐ ܕܡܢܗ܆ ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ
ܩܕܡܘܗܝ ܢܪܟܢܘܢ ܥܢܘܝܘܬܐ* ܘܢܪܟܒܘܢܬܐ ܘܢܗܡܟܢ ܚܝ̈ܐ ܡܘܕܝܢ ܠܗ ܢܠܡܘܢ
ܕܢܝ̈ܚܐ ܐܦ ܥܡܘܢܝܐ ܥܒܕܐ* ܘܬܫܒܚܬܐ ܠܚܝܠܘܬܗ، ܢܠܡܘܢ ܡܠܟܐ܆ ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ
ܢܠܡܘܢ ܢܟܘܐ ܥܠܘܠ ܟܪ ܡܢܥ. ܡܢ ܐܢܫ̈ܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܝܬܝܘܢ ܗܐ ܢܕܪܟܢ
ܚܝ̈ܐ* ܘܟܝܢܗ܆ ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܩܕܡܘܗܝ ܠܟܘܪܝ ܡܠܟܐ܆ ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܒܟܠ
ܕܝܠܗ ܘܐܡܪܝܢ܆ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܟܘܪܝ ܒܟܪܘܒܝܢ ܕܐܝܬܝ܆ ܡܢ ܐܢܫ̈ܐ ܐܢܫ ܠܟܢ܆ ܘܗܘ
ܟܗ ܢܟܝܕ ܚܝܠܗ ܕܢܝܢ. ܡܢ ܪܕܝܘ ܕܐܘܪܐ܆ ܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܢܟܘܐ ܠܡܫܕܪ ܐܢܫ
ܕܡܘܕܝܢ ܠܡܥܒܕ ܦܪܘܩܐ ❖

ܚܘܕܪܐ
ܕܩܘܠܐ ܥܒܘܕܐ ܕܥܠܡܐ

ܘܡܫܡܫܢܐ ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܡܬܡܠܝܐ ܒܫܪܝܪܘܬ
ܘܡܬܦܩܕ ܥܠܝܗ ܕܐܠܗܐ.

ܡܢ ܗܘܢ، ܕܡܬܢܛܪܢܘܬܐ: ܣܘܦ ܒܦܬܐ (ܠܘ / 37)

ܕܘܒܪ̈ܐ

ܕܩܕܡ ܐܘܪܥܐ ܫܠܝܚܐ

ܡܛܠ ܗܢܘܢ، ܕܡܫܡܫܢ̈ܐ ܡܫܡܗܐ: ܚܘܪ ܒܦܐܬܐ (ܩܣܓ / 163)

ܡܫܡܫܢܐ ܕܒܬܪ ܕܩܝܡܬܐ

ܦܪ̈ܟܣܣ ܕ: 32 ـ 41

ܩܪܝܢܐ ܡܢ ܦܪ̈ܟܣܣ ܦܘܬܚܐ ܕܫܠܝ̈ܚܐ ܕܐܘܪܫܠܡ:

ܐܚ̈ܝ ܡܒܪ̈ܟܐ ❖

ܐ̄ܢܝ ܓܡܪܐ، ܟܕ ܗܘܐ ܗܝܡܢ̈ܐ ܕܗܘܐ ܠܗܘܢ، ܡܢ ܩܕܡ ܡܫܝܚܘܬܗ؟ ܡܢ ܗܘܝ̈ܐ
ܕܟܬܒܐ ܐܠܗܐ ܕܡܢܝ̈ܢܐ ܐܠܐ ܐܢܫ̈ܐ: ܡܢ ܡܫܘܕ̈ܥܢܐ ܕܫܡܝܐ ܐܘ ܡܫܘܕ̈ܥܢܐ ܕܫܡܝܐ:
ܐ، ܡܘܕܥܝܢܘ ܚܕ ܗܘܕܝܐ ܡܫܡܫ ܠܗܘܕܐ ܒ ܦܬܝܐ ܝܗܘܕܝ̈ܐ ܐܝܟ ܕܝܗܘ* ܐ، ܚܕ
ܦܪܝܫܐ ܐܢܫ̈ܐ ܫܡܫܐ ܠܗ ܩܛܠܗ ܕܐܠܗܐ ܡܫܡܘܫܐ ܡܢ ܟܠ ܥܡܐ: ܐܝܟ ܕܫܡܥܘ،
ܫܡܫܐ ܠܟܘܢ، ܘܫܠܚܘܢ، ܒ ܠܗܘܢ ܟܠܗܘܢ، ܠܐܠܗܐ ܕܐܘܠܗ ܘܫܠܚܗ ܗܘ
ܠܝܗ ܚܕ ܦܪܝܫܐ ܡܢ ܟܠ ܦܪܝ̈ܫܐ: ܠܝܗܘܕ̈ܝܐ: ܘܟܗܢ̈ܝܐ: ܘܟܠ ܝܗܘܕ̈ܝܐ:
ܘܦܠܚ̈ܐ: ܘܟܗܢܐ ܐܢܫܝܐ ܘܣܦܪ̈ܐ ܣܒ̈ܐ: ܘܟܘܠܗܘܢ ܠܗܘܕܐ: ܐܝܟ ܟܠ ܡܫܡܫ
ܕܟܬܒܠܗ ܡܠܟܐ ܐܠܗܘܬܗ، ܠܡܫܝܚܐ ܩܕܡ ܐܢܫܘܬܗ،* ܐܝܟܘ، ܫܘܠܛܢܗ،
ܘܟܬܒܢܐ ܡܢܗ، ܕܡܠܟܐ ܡܠܝܗ ܐܠܗܐ ܘܠܗ ܡܫܕܪܐ ܫܡܥܘܢ ܡܝܬܘ* ܡܢ ܫܡܝܐ ܦܬܚ
ܦܫܡܫ ܠܟܘܢ، ܩܠܝܗ ܠܡܫܠܡܘܢ،. ܘܐܠܐ ܐܢܫ̈ܐ ܦܬܚ ܦܫܘܛܐ ܠܟܘܢ، ܗܘܕܝܗ
ܠܗܘܕܐ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܫܡܫܐ ܠܟܘܢ، ܡܢ ܟܠ ܗܘܕܐ* ܒܗܝ ܕܡܫܝܚܘܬܗ

ܠܒܢ̈ܝܗܘܢ، ܓܘܢܐ ܠܗ ܠܘܬܒܝܬܗܘܢ ܡܢ ܬܚܘܒܝܗܘܢ ܘܦܩܕ ܦܬܓܡ̈ܝܗܘܢ، ܒܓܘܗ
ܒܚܝܠܐ ܓܘܕܐ ܡܢ ܡܪܕܝܢ✱ ܠܐܠܗܘܬܐ ܡܢ ܬܫܒܘܚܬܗܘܢ، ܢܦܝܫܐ ܒܗܘ ܓܘܕܐ
ܘܒܗܘ ܚܝܠܬܢܐ ܡܢܗܘܢ، ܕܡܫܝܚܘܬܗܘܢ، ܘܡܢܗܝܢ ܟܠܗܘܢ، ܐܪܒܥܝܢ ܣܗܕܘܬܐ
ܐܝܟ ܕܡܝܩܪ ܣܗܕܐ: ܘܠܗ ܣܓܕܬܗ، ܒܪܘܚܐ ܣܗܕܐ ܘܡܫܒܚܬܗ، ܠܟܘܠܗܘܢ܆ ܗܟܢ
ܕܣܗܕ̈ܐ ܡܢܗ ܐܪ̈ܒܥܐ ܒܥܕ̈ܢܐ ܡܢ ܚܘܠܡܐ ܘܐܟܠ ܐܪ̈ܒܥܐ ܡܢ ܐܠܗܝܗ: ܘܠܗ
ܡܕܝܢܬܐ ܫܒܘܩ ܡܢܗ✱ ܕܢܛܪܘ، ܬܫܒܘܚܬܗ ܘܣܘܓܕܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ،
ܐܠܗܘܬܐ، ܐܝܟ ܕܣܗܕܐ ܣܗܕܐ: ܕܗܢܐ ܠܗܘܢ، ܡܛܠ ܘܗܘܐ ܒܥܘܬܪܘܬܗܘܢ، ܡܢ ܬܚܘܒܝܗܘܢ܆
ܘܡܢܗ ܣܗܕ̈ܘܬܗܘܢ، ܒܐܪ̈ܒܥܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ، ܗܕ̈ܐ ܐܪ̈ܒܥܐ ܒܠܚܘܕ ܣܗܕ̈ܝܐ ❖

ܫܠܝܚܐ

ܥܒܪ̈ܝܐ: ܝܐ: 16 ـ ܕ: ܫܘܠܡܐ

ܥܠܗ ܫܠܝܚܘܬܗ ܕܥܒܪ̈ܝܐ ܐܚ̈ܐ ܒܪܟܡܪܝ ❖

ܡܢ ܗܟܝܠ ܕܐܫܬܠܡܘ، ܒܢ̈ܝܐ ܕܝܘܡܐ܆ ܘܫܘܕܥܘ، ܒܫܘܒܚܐ ܪܒܐ ܘܒܪܝܫܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܝܗܒ̈ܬܐ ܗܘܘ: ܘܥܠܝ̈ܡܬܐ ܒܐܠܗܘܬܐ ܘܒܪܘܚܢܝܐ✱ ܠܗ ܡܫܝܚ ܡܪܢܐ
ܐܚܝ̈ܐ ܕܒܢ̈ܝܐ ܕܝܘܡܐ܆ ܘܡܪܢܐ ܐܫܬܡܥܘ ܠܗ ܢܦܫܗ ܒܫܠܡܐ✱ ܒܗܘ ܣܗܕܐ
ܡܪܢܐ ܠܗ ܢܦܫ ܝܗܒܬܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܘܫܘܠܛܢܐ ܘܡܘܡܬܢܘܬܐ: ܘܦܪܢܝܐ
ܕܐܘܟܡܘܬܐ: ܘܫܘܒܚܬܐ: ܘܫܘܟܠܐ ܕܐܦܝܗ ܘܡܫܝܚܝܘܬܐ ܘܐܬܘܒܝܗܘܢ
ܘܐܠܗܝܢܘܬܐ ܘܡܘܠܕܐ ܕܐܒܘܗܝ ܘܐܡܠܟܘܬܐ: ܝܕܥܬܗܘܢ: ܘܒܠܚܘܕ ܦܪܝܫܐ
ܕܠܒܢܝܗܘܢ✱ ܘܠܗ ܗܘܐ ܣܗܕܐ ܡܢ ܟܠܗ ܕܐܒܘܗܝ ܒܫܡܝܐ. ܘܡܢ ܟܠܗ
ܕܝܬܡܐ ܐܚܝ̈ܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ ܐܫܬܡܥ: ܘܡܢ ܟܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܒܫܒܝܠܐ ܢܨܚܢܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܢ ܟܠܗ ܕܦܪܝܫܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܐܝܟ ܗܟܢ. ܗܟܢ ܫܘܦܪܗܘܢ ܠܗ
ܫܪܝܪ✱ ܐܚܝ̈ܢܐ ܒܡܫܝܚܐ ܠܗ ܬܠܝܘ ܘܐܬܬܣܝܡ ܒܦܠܚ̈ܐ✱ ܠܗ ܘܠܝܠܝܐ ܘܐܝܡܡ
ܒܟܘܠ ܐܬܪ̈ܘܬܗ: ܘܐܬܠܒܫܘܗ ܠܗ ܬܫܠܐ ܠܐܪ̈ܒܥܐ✱ ܘܠܗ ܢܝܫܐ ܫܠܝܛ
ܒܚܝ̈ܠܐ ܠܐܝܕܐ ܐܝܟܢܐ ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܣܗܕܐ: ܘܠܗ ܐܬܡܪ ܠܗ: ܠܢܦܫ ܐܚܝܢ: ܘܠܫܡܫܐ،

[illegible] ✻ [illegible] ✻ [illegible] ✻ [illegible] ✻ [illegible] ✻ [illegible] ✻ [illegible] ✻ [illegible] ✣

[illegible]

[illegible]: [illegible]: 1 ـ 17

[illegible]: [illegible] ✣

[illegible] ✻ [illegible] ✻ [illegible] ✻ [illegible] ✻ [illegible]

ܐܣܛܠܘ̈ܟܦܝ ܠܒܘ̈ܫܐ: ܘܐܡܝܪܘ* ܐܢ̈ܬ ܗܘ ܡܪܢ ܐܠܗܢ ܕܒܗ ܦܠܚܝܢ ܡܢ
ܐܒܗ̈ܬܐ ܕܡܢ ܩܕܝܡ: ܡܢ ܫܢ̈ܝ ܕܪ̈ܐ ܕܥܠܡܐ* ܐܦ ܗܫܐ ܠܘܬܟ ܐܠܗܐ ܐܒ̈ܗܬܐ ܒܥܘܬܐ
ܢܦܩ* ܟܕ ܢܟܦܘܢ ܠܟ ܫܠܡܐ ܘܫܠ ܕܪ̈ܫܐ: ܕܒܗ ܒܥܒ̈ܕܐ ܡܢ ܒܥܠܕܒ̈ܒܐ:
ܘܕܒܗ ܒܐܒ̈ܗܬܐ ܡܢ ܫܠܝܚܐ: ܘܕܒܗ ܒܥܡܐ ܠܫܠܝܚܐ ܡܢ ܐܒ̈ܗܬܐ* ܟܕ ܗܟܝܠ
ܠܗܘܢ: ܘܟܠ ܩܠܝܗ ܠܗܘܢ: ܗܟܢ ܕܐܢ̈ܬ ܗܘ ܡܪܢ ܐܠܗܢ: ܐܠܗܐ ܚܝܝ̈ܐ:
ܩܕܝ̈ܫܐ ܕܒܫ̈ܡܝܐ ܕܐܪ̈ܥܐ ܒܟܠ ܒܥܘܬܐ ܗܘ ܗܟܢܐ ܘܐܒ̈ܗܬܐ ܕܗܘܝܐ ܠܩܕ̈ܝܫܐ.
ܘܟܕܝܢ ܢܩܦܘܢ ܠܐܠ̈ܦܐ ܕܗܘܝܐ ܠܡܫ̈ܝܚܐ ܘܢܗܘ̈ܪܐ ܕܦܘܩܕ̈ܢܐ* ܟܕ ܢܝܚܐ
ܒܝܬܐ ܕܡܪܢ ܐܠܗܢ ܒܗ ܟܠܗ: ܗܟܢ ܕܝܠܟ ܡܫܒܚܝܢ ܡܪܢ ܠܟ ܕܢܝܚܐ ܒܝܬܐ
ܒܗ ܟܠܗ* ܢܗܘܐ ܢܘܗܪܐ ܕܒܫܡܝܐ ܘܩܕܝܫ ܠܗ: ܐܝܟ ܕܒܗ ܩܕܝܫܘܬܟ ܡܪܢ
ܐܠܗܢ* ܢܫܒܚ ܢܘܗܪܐ ܩܠܝܗ ܘܟܕܝܢ ܒܟܠ ܦܘܠܚܢܟ* ܘܢܘܗܪܐ ܕܫܡܝܐ
ܫܡܝܐ ܠܩܕܝܫܐ ܐܠܗܢ. ܟܕ ܢܟܦܘܢ ܒܗ ܒܟܠ ܦܘܠܚܢ̈ܐ: ܐܝܟ ܘܒܪܝܟܘܬܟ ܘܒܪܟܬܟ
ܘܪܚܡܝܟ ܘܡܫܝܚܘܬܟ ܘܥܘܕܪܢܟ ܘܩܘܕܫܟ ܘܡܠܟܘܬܟ ܘܩܘܫܬܟ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܒܗ ܟܠܗ
ܫܒܘܚܬܟ: ܕܡܫܝܚ ܪܚܡܝܟ ܘܡܫܝܚܘܬܟ ܡܫܒܚ ܕܒܝܬܟ* ܕܟܦܪ: ܕܪܚܡܐ ܗܘܝܐ ܗܘܐ
ܕܡܢ ܩܕܝܡ: ܘܟܕ ܦܘܠܚܢܟ ܡܪܢ ܐܠܗܢ ܡܢ ܟܠܗ ܒܥܕܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܘܕܪ̈ܫܐ
ܪܒܐ. ܒܗ ܕܫܡܝܐ: ܟܕ ܦܘܠܚܢܟ ܡܪܢ ܐܠܗܢ ܠܝܫܘܥ̈ܐ ܢܘܗܪܐ ܕܩܕܝܫܐ* ܡܫܒܚ
ܠܟܠܗ ܘܠܝܠܗ: ܐܝܟ ܕܒܗ ܦܘܠܚܢܟ ܡܪܢ ܐܠܗܢ. ܕܢܗܘܐ ܢܘܗܪܐ ܘܗܘܝܐ
ܠܗ ܫܒܚܐ. ܒܐܒ̈ܗܬܐ ܫܒܚܐ ܕܢܘܗܪܐ ܡܪܢ ܐܠܗܢ ✣

ܫܒܝܪܐ

ܝܫܥܝܐ: ܗ: 1 ـ 8

ܩܪܝܢܐ ܕܝܫܥܝܐ: ܢܒܝܐ ܩܕܝܫܐ ✣

ܒܗ ܘܫܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܪܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܗ ܫܡܝܐ. ܡܫܝܚܐ ܐܝܬ ܗܘܐ
ܠܗ ܫܪܪܐ: ܒܟܠ ܚܕ ܕܒܡܫܝܚܐ ܕܢܗܪܐ* ܘܩܕܝܫܐ: ܘܡܫܪܝܐ ܠܗ ܒܥܕܬܐ:
ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܒܫܡܝܐ ܒܢܘܗܪܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܒܝܬܐ ܠܗ ܠܗ ܒܥܕܬܐ: ܘܐܡܪ

ܡܚܪܪܬܐ ܠܒܢܝܢܗ ܠܗܘ. ܘܦܫܪܗ ܕܟܠܗ ܒܢܝܢܐ: ܘܡܫܪܪܗ ܒܢܝܢܐ ܝܕܥܬܐ* ܐܕܝܬ ܗ̇ܝ ܒܝܬ ܝܗܘܕܐ: ܘܡܫܪܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܕܝܠܗ، ܝܠܦ ܘܝܗܒ ܒܪܗܡ* ܗܘܝܢ ܘܟܕ ܝܗܘܐ ܠܫܒܪܐ ܠܒܪܗܡ: ܘܠܐ ܫܒܩܠܝ ܐܝܠܗ؟ ܕܦܪܫܝ ܕܟܠܗ ܒܢܝܢܐ: ܘܡܫܪܪܗ ܒܢܝܢܐ ܝܕܥܬܐ* ܐܕܝܬ ܒܗ ܡܫܝܚܘܬܗ، ܝܡܝܢ ܕܟܠܗ، ܠܒܪܗܡ: ܒܗ ܐܚܠܝܡ ܒܡܪܟܢܗ: ܘܒܗ ܗܘܝܐ ܠܡܠܟܬܐ: ܘܒܗ ܦܩܝܡ ܥܡܠܗ: ܘܒܗ ܗܘܝܐ ܠܡܕܡܢܬܐ: ܘܒܗ ܢܒܝܢܗ ܕܫܪܒ: ܘܠܐ ܦܝܥ ܒܡܫܬܐ: ܘܠܐ ܦܝܥ ܦܠܫܬܐ: ܘܡܚܝܝܒ ܠܗܘ ܒܗܘܝܐ ܘܡܫܘܕܝܐ. ܘܒܗ ܦܩܕܝ، ܠܢܒܝܢܐ ܕܟܠ ܡܪܠܝ ܒܢܝܢܗ ܝܗܒܪܐ* ܦܬܚ ܒܡܐ ܕܝܢܗ ܒܗܪܝܠ ܒܝܠܗ ܒܪܡܝܗ ܕܡܪܝܐ ܒܫܠܡܬܐ: ܘܐܢܝܢܐ ܕܝܢܗ ܝܗܘܕܐ: ܢܝܚܐ ܒܢܘܚܐ ܘܡܫܝܚܐ. ܗܦܪܝ: ܠܕܝܗ، ܘܗܘܝܐ ܠܗ ܘܠܗܘܡܢܐ: ܘܠܥܕܝܡܘܬܐ ܘܗܘܐ ܒܠܘܠܐ ܀

ܕܘܒܪ̈ܐ
ܕܡܪܝ ܡܪܩܘܣ ܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܐܝܗܘ

ܡܕܝ ܐܘܢ، ܕܡܘܕܝܢܬܐ: ܒܦܐܬܐ (ܡܣ / 160)

ܡܕܒܚܢ̈ܐ ܕܐܘܪܚܐ ܕܫܠܝ̈ܚܐ

ܩܪ̈ܝܢܐ ܕܐܘܪ̈ܚܐ: ܗ: 16 ـ ܘ: 4

ܩܪܝܢܐ ܕܥܠܗ ܩܪ̈ܝܢܐ ܕܐܘܪ̈ܚܐ ܕܫܠܝ̈ܚܐ ܕܐܘܪ̈ܚܐ:

ܐܚ̈ܝ ܒܪܝܟ̈ܝ ܀

ܘܐܡܪܗ ܡܫܝܚܐ ܠܚܝܠܗ ܒܗܕܝܟ: ܡܫܝܪ ܠܬܚܘܬ ܘܠܥܠܘܬ ܕܘܝܕ ܬܘܫܒܘܚܬ
ܘܗܘܝܐ ܠܗܘܢ ܢܝܚܐ ܒܐܘܪܚܐ ܢܝܚܐ ܕܫܘܝܠܗܘܢ ܡܪܢܐ ܐܠܗܘܢ* ܠܐ ܡܚܝܠܝܢ*
ܠܐ ܬܚܕܝܗ ܒܡܬܒܥ* ܠܐ ܚܝܝܗ* ܗܘܒܝܬܐ ܕܟܠܠܐ ܒܟܠ ܫܒܝܠܘܗܝ ܠܐ
ܫܘܝܗ* ܠܐ ܒܗܘܝܬܗ ܠܒܝܬܗ ܕܫܒܝܠܘܗܝ: ܠܐ ܒܗܘܝܬܗ ܠܒܝܬܗ ܕܫܒܝܠܘܗܝ: ܘܠܐ
ܠܒܢܝܢܗ: ܘܠܐ ܠܒܢܝܢܗ: ܘܠܐ ܠܕܝܠܗ: ܘܠܐ ܠܝܬܝܪܘܬܗ: ܘܠܐ ܠܩܘܕܫܗ: ܘܠܐ
ܠܫܘܪܗ: ܘܠܐ ܠܟܠ ܡܢܕܡ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܒܝܠܘܗܝ* ܐܝܟ ܫܪܒܐ ܗܘܡܘܢܝܐ ܡܪܢܐ
ܒܬ ܟܠܗ ܒܥܒܕܐ ܕܡܘܕܐ ܡܢ ܟܠ ܒܪܝܐ ܒܒܪ̈ܝܬܐ ܘܡܕܒܪܢܐ: ܘܒܠܟܠܐ ܕܪܐ
ܡܘܕܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܒܟܠ ܥܕܢ ܠܒܝܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ ܐܠܗܐ* ܘܥܒܕ
ܥܡܟ ܠܗܘܢ، ܟܠܐ ܡܢ ܟܠ ܒܣܘܬܐ. ܘܡܘܕܐ ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܒܒܪܐ:
ܘܐܬܟܠܗܘܢ، ܠܥܠܡ ܟܠܗܘܢ، ܕܥܠܝܐ ܘܫܘܝܐ ܕܒܝܬܗܘܢ،* ܘܐܡܪܘܗܝ، ܗܘܐ
ܒܪ ܡܫܝܚܐ ܡܪܢܐ ܝܫܘܥ، ܡܫܝܚܐ ܘ ܠܥܠܡܝܢ: ܘܟܠܗ ܥܡܟ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܒܪܝܐ.
ܝܕܥܢ ܗܘܐ ܫܘܐܠ ܕܗܘܡܘܢܝܐ ܡܪܢܐ ܒܬ ܒܪܝܬܐ ܘܫܝܐܠܗ ܡܐܒܝܐ ܩܕܘܫ
ܩܕܝܫ ܘܐܡܪܘ ܠܝ ܐܢܐ ܗܘܐ ܠܥܠܡܐ؟ ܐ، ܒܘܝܕܥ ܡܝܬܪܐ ܠܝܒܪܬܐ ܩܠܗ
ܕܩܪܢܐ ܡܪܢ، ܒܗ ܩܕܝܫ* ܩܕܝܫ ܫܡܗ ܒܪ ܒܪܐܐ ܡܦܩܢ ܕܝܢ ܕܥܡܟ ܠܗ ܩܠܗ
ܕܡܪܢܐ ܫܡܝܐ ܒܘܡܘܢܐ ܡܢ ܟܠ ܒܪܐ ܘܫܐܠܗ؟* ܩܪܝܢ ܐܢܬ ܘܥܡܟ ܟܠ
ܡܝܬܝ ܕܐܡܪ ܐܠܗܘܢ ܩܪܢܐ ܡܪܢ، ܘܐܢܬ ܒܘܡܘܢܐ ܒܟܠ ܟܠ ܡܝܬܝ ܕܐܡܪ ܐܠܗܘܢ
ܩܪܢܐ ܡܪܢ، ܘܝܗ ܩܕܝܫ ܘܩܕܝܫ* ܘܥܡܟ ܠܗ ܩܪܢܐ ܩܠܐ
ܕܡܘܕܐ ܘܫܘܒܚܐ، ܐܝܟ ܕܐܡܪܘܗܝ، ܐܠܗܐ. ܘܐܡܪܗ ܐܠܗ ܩܪܢܐ: ܥܡܟ ܠܟ ܒܩܠܗ
ܕܝܠܝܕܐ: ܘܫܒܚܐ ܕܐܡܪܘܗܝ، ܐܠܗܘܢ. ܝܗܒ ܠܗ ܒܟܠ ܡܝܬܝ ܕܗܘܡܘܢܝܐ،*

ܐܒ̈ܬܐ ܚܘܒܐ ܕܗܘܐ ܠܗܘܢ܆ ܐܘܦ ܐܢܬ ܠܝܬܐ ܠܦܠܓ̈ܘܬܐ ܩܕܡܝܢ܆ ܘܠܝܬܝܪܐ ܒܠܗܘܢ
ܦܘܩܕ̈ܢܝܢ܆ ܒܠܗܘܢ ܗܘܡ̈ܢܝܢ܆ ܕܗܘܬܐ ܟܢܝܫܬܐ ܝܠܗܘܢ ܘܠܥܘܒܕ̈ܢܝܗܘܢ ܗܘܝ ܢܬܠܘܢ* ܘܟ
ܐܡܪܐ ܝܠܗܘܢ܆ ܕܒܪܗ܆ ܠܡܫܝܚܘܬܗ܆* ܘܒܢܗ ܚܠܝ ܟܪܝܗܐ ܠܝܥܠܝ܆ ܘܝܢ
ܐܡܪܝܢܢ ܒܠܗܘܢ ܢܡܘܣܐ܆ ܘܦܘܩܕ̈ܢܝ ܘܝܗ̈ܒܢ܆ ܕܡܠܝܟܐ ܠܗܘ܆ ܘܡܬܥܒܕ
ܒܐܪܥܐ ܕܡܘܥܕܗܘܢ܆ ܠܝܬܪ̈ܗܘܢ* ܘܠܗܘܢ܆ ܘܡܚܝܢܘܢ܆ ܐܝܟ ܕܝܗܒ ܩܝܡ ܠܗܘܢ܆
ܡܪܢܐ ܐܠܗܘܬܐ܆ ܘܟܠ ܦܘܠܚܢܗ܆ ܟܠ ܠܒܢܝ̈ܢܐ ܘܟܠ ܠܫܡܝܐ. ܒܟܠܗ ܐܘܪܚܐ
ܕܝܗܒ ܩܝܡ ܠܗܘܢ܆ ܡܪܢܐ ܐܠܗܘܬܐ܆ ܘܠܡܗܘ܆ ܕܢܣܒܗܘܢ܆ ܘܗܘܐ ܟܢܝܫܬܐ
ܝܠܗܘܢ܆ ܘܡܘܕܝܢܗܘܢ܆ ܗܘܡ̈ܢܝܢ ܒܐܪܥܐ ܕܡܪܥܝܬܗܘܢ܆ ܐܝܟ ܦܘܩܕ̈ܢܐ ܘܢܡܘܣܐ
ܘܝܗ̈ܒܬܐ ܕܦܘܩܕܢܗ ܡܪܢܐ ܐܠܗܘܬܐ܆ ܕܡܠܝܟܘܬܗ܆ ܕܡܥܒܕܝܢܘܢ܆ ܒܐܪܥܐ
ܕܡܥܒܪܢܘܢ܆ ܝܠܗ ܠܝܪܬܘܬܐ* ܘܕܝܠܝܢܘܢ܆ ܡܢ ܡܪܢܐ ܐܠܗܘܬܐ܆ ܘܡܬܕܪܢܘܢ܆
ܒܠܗܘܢ ܦܘܩܕ̈ܢܘܗܝ ܘܢܡܘܣܘܗܝ ܘܝܗ̈ܒܬܘܗܝ ܕܝܨܦܝܢܐ ܗܘ܆ ܝܠܗܘܢ܆ ܐܢܐ
ܘܒܪܢܫܐ܆ ܘܒܪܢ̈ܫܐ ܕܒܪܢܫܐ܆ ܒܠܗܘܢ ܗܘܡ̈ܢܝܢ ܕܐܢܫܐ ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܡ̈ܢܝܢ* ܫܡܥܝܢ
ܒܗܠܝܢ܆ ܘܬܠܘܐ ܘܡܚܝܢܝ܆ ܘܗܘܐ ܠܗܘܢ ܟܢܝܫܬܐ ܘܢܘܗܪܐ ܕܪܝܐ܆ ܐܝܟ ܕܐܡܝܢ ܝܠܗܘܢ
ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ ܕܟܬܝܒܬܐ܆ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܐܪܥܐ ܡܫܡܫܢܝܬܐ ܕܢܚܠܬܐ ܘܝܒܝܫܐ ✣

ܫܒܪܗ

ܦܬܓܡ̈ܐ ܟܕ: 8 ـ ܫܘܠܡܐ

ܥܠܘ ܬܢܘܝܗ ܕܦܬܓܡ̈ܐ: ܐܝܬܝ ܒܪܝܫܝܬܐ ✣

ܫܡܥܐ ܥܘܒܕܗ ܡܪܢܐ ܒܢܒܝܐ܆ ܘܢܦܠܗ ܒܡܕܝܢܬܐ܆ ܘܝܢ ܗܘܝ ܒܠܗܘܢ
ܚܝ̈ܐ܆ ܐܦܩܝܢ ܘܡܫܠܡܝܢ ܕܫܡܝܐ܆ ܒܥܘܒܕܐ ܘܫܘܒܚܐ ܘܝܩܪܐ܆ ܝܗ ܕܡܝܢ
ܒܪܦܝܚܐ܆ ܘܡܚܝܢܝ ܒܠܦܐ܆ ܘܦܪܨܘܦܐ ܢܦܫܐ ܘܡܫܝܚܐ ܒܐܪܥܐ܆ ܘܝܢ ܫܡܝܢ
ܡܪܢܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܪܡܐ܆ ܒܠܗܘܢ ܘܠܥܘܒܕܝܗܘܢ ܝܗ ܫܒܝܚ* ܠܐܘܪܚܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ
ܘܠܦܠܓܘܬܐ ܡܢ ܡܫܒܚܐ. ܘܝܢ ܐܡܠܟ ܝܗ ܠܒܪܢܫܐ ܒܚܝܠܗ ܦܘܪܩܢܗ. ܘܡܠܟܘܬܐ
ܒܠܗܘܢ ܟܠ ܕܐܝܬܝܗ ܒܫܡܝܐ ܘܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܘܬܐ* ܘܡܚܝܢܐ ܟܠ ܕܐܝܬܘܗܝ܆ ܗܘܝ

ܕܦܥܠܗܘ܆ ܡܫܝܚܐ: ܘܠܡܪܢܐ ܫܠܝܚܐ ܠܐ ܟܘܝܢܗܘ܆ * ܘܡܘܠܝܬܗ ܡܪܢܐ ܡܢ
ܒܗܕܝܟ: ܕܪܐ ܘܕܪܝܐ: ܘܕܪܝܐ ܘܕܪܐ ܟܢܫܐ ܐܘܡܬܐ. ܦܪܫܐ ܘܫܡܫܐ ܕܦܩܐ ܗܘ ܒܝܬܗ
ܕܪܐ: ܘܡܕܒܪܐ ܕܡܠܝܟ ܒܘܣܡܐ܆ ܗܘ ܒܝܬܗ ܕܪܒܐ. ܚܕܝܬܐ ܕܛܒܬܐ ܕܐܘܪܐ ܢܚܝܦܐ ܒܗ
ܗܘܐ ܡܣܝܒܪܢܘܬܗ ܘܡܬܟܬܒܢܘܬܗ ܒܘܒ ܕܐܘܪܐ: ܠܐ ܡܣܬܝܐ ܡܪܢܐ ܠܡܦܢܝܘܬܗ:
ܘܒܟܠ ܬܫܒܘܚܬܗ ܘܐܬܕܡܠܬܗ ܠܐ ܢܚܝܕ ܕܫܡܝܐ. ܦܬܚ ܦܠܗܘܢ ܫܬܝܩܐ ܡܬܐ
ܘܚܒܝܒܐ. ܘܡܠ ܦܘܡܐ ܘܡܘܡܝܐ ܘܐܚܡܡܘܬܐ: ܘܚܕܝܐ ܦܠܗܘܢ ܟܠ ܕܝܕܥܗ ܒܪܝܗ.
ܘܡܒܕܪܐ ܠܒܝܬܗ ܡܘܕܝܢܘܬܐ ܦܬܚ ܠܚܣܠܗ ܣܓܝܐܬܐ ܡܢܝܚ ܢܘܪܐ: ܘܒܗ ܐܬܟܠܠ ܒܡܘܝܐ
ܘܡܒܘܪܐ ܘܒܗ ܠܟܝܢܐ ܒܛܠܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܒܗ ܡܪܡܠܟ ܠܒܘܒܝܬܐ ܒܡܝܢܬܐ *
ܒܢܗܘܪܗ ܕܡܪܢܐ ܫܠܝܚܐ ܥܡܝܡܠܗ ܐܪܟܐ: ܘܢܚܝܦܐ ܗܘܐ ܠܗ ܐܢܫ ܕܝܗܘ
ܕܐܬܟܠܗ ܢܘܪܐ: ܘܐܢܬܬܐ ܒܟܠ ܐܣܘܝܗ ܠܐ ܡܪܝܡ: ܘܒܗ ܦܪܝܡ ܒܟܠ ܢܡܝܘܗ ܘܚܝܦ:
ܘܒܗ ܐܬܟܠ ܒܟܠ ܗܡܠܝܗ. ܘܠܐ ܦܬܚܒ: ܘܐܢܬܬܐ ܒܗܕܐ ܕܕܪܝܗ ܒܗ ܐܬܟܠ * ܡܢܝܚܐ
ܠܦܪܝܡ. ܘܐܦܪܝܡ ܠܡܢܝܚܐ: ܘܡܠܘܕܠܐ ܒܟܠ ܒܘܕܐ: ܘܚܕܝܐ ܦܠܗܘܢ ܟܠ ܕܝܕܥܗ
ܒܪܝܗ: ܘܡܒܕܪܐ ܠܒܝܬܗ ܡܘܕܝܢܘܬܐ ܀

ܚܕܒܫܒܐ ܕܫܡܥܐ ܕܨܘܡܐ

ܩܪܝܢܐ ܡܬ: 33 ـ 44

ܒܗ ܩܪܝܬ ܪܘܚܐ ܥܠܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ:

ܒܢܝ ܒܪܝܫܝܬܐ ܀

ܘܗܘܡܘܡܠܗ ܡܪܢܐ ܥܡ ܡܘܬܐ ܘܐܡܪܗ ܢܐܠܗ * ܘܡܘܬ ܥܡ ܒܢܝ ܒܗܕܝܟ:
ܘܐܡܪ ܢܝܠܗܘܢ: ܫܡܫܡܫܡܫ ܒܐܘܪܐ ܒܪܝܐ ܕܒܚܐ: ܒܓܘܪܗ܆ ܒܠܕܐ
ܕܡܬܟܠܠܝ ܒܚܕܐ ܐܘܡܬܐ ܡܕܡ ܡܪܢܐ * ܐܘܡܬܐ ܒܕܡܐ ܒܪܢܐ ܘܡܕܒܪܐ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ܆: ܘܡܠ ܐܡܪ ܕܦܘܠܚܢܐ ܠܐ ܢܚܕܒܗܘ܆ * ܒܚܕܐ ܐܘܡܬܐ ܡܫܪܝܗ܆

ܡܘܕܝܢܢ ܠܡܪܝܐ: ܘܫܘܒܚܐ ܕܒܫܡܝܢܐ: ܡܪܝܐ ܘܡܫܒܚܐ ܗܘ ܐܠܗܢ.: ܘܡܫܒܚܝܢܢ،
ܡܘܕܝܢܢ ܠܡܪܝܐ: ܘܗܘܝܢܗ، ܒܢܝܢܫܐ: ܘܥܠ ܗܘܕ ܕܦܘܠܚܢܐ ܟܠ ܥܒܕܘܗܝ،*
ܐܝܬ ܡܢܐ ܝܠܕܘܬܐ ܕܡܪܝܐ ܕܡܪܝܗ، ܠܗܘ، ܝܕܝܐ ܘܡܕܝܢܐ: ܘܡܫܒܚܝܢܗ،
ܒܢܝܗܘܢ ܡܘܕܝܢܢ ܠܡܪܝܐ: ܡܘܬܒܐ ܕܥܠܡܐ: ܫܡܥܐ ܘܡܘܕܥܐ ܘܡܝܢܐ: ܐܢܫ ܥܒܪܐ
ܕܡܘܡܐ ܒܬܘܡܐ* ܥܒܘܕܘ ܡܢ ܥܒܕܐ ܕܡܪܝܐ: ܘܥܒܘܕܘ ܡܢ ܡܘܕܝܢܘܗܝ.:
ܘܢܫܬܒܚܘܢܗ، ܘܒܠܗܘܢ ܝܕܘܥܝܢ.: ܘܥܒܘܕܘ ܡܢ ܦܘܪܩܢܐ ܕܬܘܒܝܗ،
ܠܡܪܝܐ* ܐܒܝܐ ܒܬܘܡܐ ܕܡܫܒܚܚܝܢ ܒܪܫܐ ܕܥܒܕܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܬܡܫܝܢܗ،
ܡܘܨܦܠ ܕܐܪܥܐ. ܒܥܒܕܘ، ܝܠܕܐ ܠܡܪܝܐ ܥܒܕܐ ܡܘܡܝܢܐ: ܒܬܘܡܐ ܡܕܡܝܐ
ܕܥܠܡܐ: ܘܒܬܘܡܐ ܕܫܡܝܢܐ ܡܫܝܚܐ* ܥܡܘܠܗ، ܒܬܘܡܐ ܡܕܡܝܐ: ܒܠܒܘܫܝܐ
ܕܐܒܠܝܐ ܥܦܝܪܐ ܐܠܗܘܬܐ ܦܠܘܓܬܐ ܕܡܘܕܝܢܐ: ܘܠܗܐ ܘܡܫܬܠܩܐ* ܒܥܒܕܘ،
ܢܒܘܗܬܐ ܩܕܡ ܡܪܝܐ ܐܠܗܘܟ، ܥܒܕܐ ܡܘܡܝܢܐ ܒܠܒܘܫ ܝܘܡ ܚܕܝܠ: ܒܥܒܕܘ،
ܠܗ ܐܘܪܐ ܝܠܕܐ ܠܡܪܝܐ: ܥܒܕܐ ܡܘܡܝܢܐ ܒܝܘܡܢܐ: ܬܫܒܘܚܬܐ ܗܘܠ ܥܒܕܡ
ܠܕܘܕܘܟ.: ܒܪܫܐ ܕܥܒܕܐ ܒܥܒܕܘ، ܠܗ* ܠܗ ܡܫܬܠܛܢܐ ܡܠܟܘ، ܥܒܕܐ
ܡܘܡܝܢܐ: ܒܠܒܘܫ ܝܘܡ ܚܕܝܠ ܡܬܒ ܠܗ ܡܫܬܠܛܢܐ* ܕܡܠܟ ܕܡܢ ܩܕܡ
ܝܡܝܢܘܟ، ܕܠܗ ܡܫܬܠܛܢܐ ܡܘܬܒܠ ܠܒܢܝ ܚܕܝܠ ܐܝܟ ܕܦܘܠܚܢܗܘܢ ܠܒ ܡܢ
ܐܪܥܐ ܕܡܨܪܝܢ: ܐܢܐ ܗܘ، ܡܪܝܐ ܐܠܗܘܟ، ✣

ܫܒܪܗ

ܐܫܥܝܐ: ܚܣ: 14 ـ 23

ܥܠܗ ܫܒܘܩܗ ܕܐܫܥܝܐ: ܐܢܬ ܐܒܪܗܡ ✣

ܒܪܝ ܕܐܪܥܐ ܥܡܝܠܡܐ، ܫܒܪܗ ܕܡܪܝܐ ܡܢ ܐܢܫܝܐ ܡܢܝܫܝܢܐ: ܕܢܝܐ ܕܐܪܥܐ
ܚܝܠܐ ܕܠܗ ܐܘܪܫܠܡ* ܗܟܢ ܕܐܡܪܘܗܝ.: ܡܘܩܡܝܢ ܡܘܬܐ ܒܗ ܡܘܬܐ.
ܘܒܗ ܥܡܘܠ ܒܝܕܠ ܝܘܡܐ. ܡܠܟܐ ܠܪܘܚܐ ܐܝܟ ܕܒܟܝܪ: ܠܐ ܐܝܬ ܐܒܠܝ.
ܗܟܢ ܕܡܘܩܡܠ ܘܒܢ ܐܠ ܕܡܠܟܐ: ܘܒܥܘܢ، ܚܘܝܐܠ ܚܢܢ* ܒܗ

ܕܐܬܐ: ܗܕܐ ܕܠܡܕ̈ܐ ܡܠܗ ܡܪܝܐ ܢܟܣܐ: ܗܐ ܐܢܐ ܥܡ ܡܫܒܚ̈ܝ ܒܝܗܘܢ ܕܠܘܬܐ.
ܒܠܩܐ ܒܣܒܪܬܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܠܫܠܝ̈ܚܘܗܝ: ܒܪܡ ܠܡܪܐ ܕܝܢܐ. ܗܘ ܕܡܦܨܐ ܠܢ
ܘܐܒܕ* ܘܥܡ ܡܠܐܟ̈ܐ ܕܒܗ ܠܡܒܣܪ: ܘܕܒܘܩܬܐ ܠܡܘܬܐ. ܘܥܡ ܐܠܝܢ ܒܪܝܬܐ
ܠܗܘܢ ܕܐܬܠܝ: ܘܥܒܕܐ ܥܡ ܐܪܥܐ ܠܫܡܝܐ: ܘܫܒܩܢܢ ܕܥܒܕ ܫܘܒܚܐ ܥܡ ܩܝܡ
ܗܪܟܐ: ܘܝܘܬܪܢ ܕܥܒܕ ܫܘܒ ܠܢ ܩܠܐ: ܡܫܒܚܐ ܐܪܚܘܬܐ ܠܒܫܬ ܕܟܝܢܐ: ܥܡ
ܗܘܝܗ ܕܝܠܗ ܕܥܒܕܢܘܬܐ* ܘܒܝܕܝܐ ܕܟܝܢܐ ܥܡ ܟܝܢܐ ܟܠܗܘܢ. ܫܒܚ ܒܩܠ
ܫܒܚܬܐ ܘܬܫܒܚܬܐ ܥܡ ܟܢܝܫܐ: ܒܗܘܡܐ ܘܒܠܝܠܐ ܥܡ ܗܘܢܐ ܘܕܘܟܪܢܐ: ܒܫܝܢ
ܦܪܘܩ ܡܢ ܬܘܪܥܬܐ* ܫܒܚ ܕܡܪܝܐ ܥܘܒܕܐ ܗܘ ܣܥܝܪܗ: ܘܠܝܫܘܥ ܒܫܡܐ ܘܠܐ
ܦܠܓ* ܫܒܚ ܕܐܠܗ ܠܚܘܕܐ ܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܥܡ ܟܠܗ ܡܪܝܐ: ܐܦ ܕܚܘܒܐ
ܕܝܚܝܕܐ ܥܡ ܟܠܒ ܠܚܬܢܐ ܦܘܠܚܢܗܘܢ: ܡܒܪܟܝܢ ܡ̈ܠܐ ܦܘܠܚܢܗܘܢ:
ܘܠܚܬܢܐ ܒܚܕܡܗܘܢ: ܒܘܟܪܢܐ ܡܠܟܐ ܒܚܕܡܗܘܢ* ܘܡܕܡ ܠܐ ܡܦܝܣܐܢܐ
ܕܠܐ ܗܘܢܐ ܕܢܝܫܐ ܡܥܠܝܬܐ ܕܐܘܪܚܗ. ܫܒܚ ܕܡܪܝܐ ܘܡܫܠܛܢܐ ܥܡܒܪ ܠܢ ܡܢ
ܡܪܢܐ ܢܫܠܡܢܐ ܢܒܥ ܒܟܠܗ ܢܪܟܐ ⁘

ܒܥܘܬܐ ܕܢܫܝܢ ܕܡܫܬܐ

ܕܡܕܪ̈ܫܐ ܕܡܪܝ ܘܕܝܢܘ

ܡܢ ܗܪܟܐ ܕܒܥܘܬܐ ܕܡܘܕܝܢܐ: ܚܘܪ ܒܦܐܬܐ (ܩܣ / 160)

ܚܕܒܫܒܐ ܕܥܡܕܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܩܪܝܢܐ: ܡܠ: 1 ـ 5. 9 ـ 15

ܡܢ ܡܠܐܟܝ ܩܪܝܢܐ ܣܦܪܐ ܕܬܪܥܣܪ ܢܒܝܐ:
ܢܒܝܐ ܟܪܘܙܘܬܐ ❖

ܘܗܘܡܘܡܝܬܗ ܡܪܝܐ ܐܝܟ ܡܘܫܐ: ܘܐܡܪܗ ܢܐܬܐ * ܘܡܘܫܐ ܐܝܟ ܕܠܗ ܚܘܒܥܐ
ܕܒܝܬ ܒܗܕܝܟ: ܘܐܡܪܬ ܢܐܬܘܢ: ܗܘܐܡܪ ܘܕܒܝܬܐ: ܗܟܢ ܕܐܢܐ ܘܕܒܝܬܐ ܡܘ: ܐܢܐ
ܡܘ ܡܪܝܐ ܐܠܗܘܟܘܢ * ܟܠ ܐܢܫܐ ܡܢ ܒܝܬܗ ܘܡܢ ܒܝܬܗ ܘܕܝܠܗ: ܘܡܠܟܘܬܗ
ܦܘܩܕܢܝ. ܗܟܢ ܕܐܢܐ ܡܘ ܡܪܝܐ ܐܠܗܘܟܘܢ * ܟܠ ܕܡܕܒܪ ܗܘ ܐܢܫ ܒܝܬܗ:
ܘܐܠܗܐ ܕܡܝܬܐ ܟܠ ܐܚܕܘܗܝ ܟܘܟܘ. ܐܢܐ ܡܘ ܡܪܝܐ ܐܠܗܘܟܘܢ * ܘܡܒܥܐ
ܕܫܒܝܬܐ ܝܠܕܐ ܕܐܒܗܘܟܘܢ: ܟܠ ܗܡܝܢܘ ܡܕܘܬܝܐ ܕܫܡܠܐܘܟܘܢ
ܠܝܠܕܐ. ܘܝܚܝܕܐ ܕܝܠܕܘܟܘܢ ܟܠ ܟܘܠܗܘܢ * ܘܡܕܡܘܟܘܢ ܟܠ ܒܟܘܠܗܘܢ:
ܘܝܠܕܐ ܕܘܡܘܟܘܢ ܟܠ ܟܘܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܥܒܕܘܗܝ ܠܗܘ ܗܘ ܡܗܝܡܢܐ: ܘܗܘ
ܕܐܝܬ ܕܡܕܒܪ ܠܥܠܡ. ܗܟܢ ܕܐܢܐ ܡܘ ܡܪܝܐ ܐܠܗܘܟܘܢ * ܟܠ ܟܘܒܗܘܢ: ܟܠ
ܕܒܝܬܗ ܒܘܫܐ: ܘܟܠ ܕܡܠܟܘܬܗ ܐܢܬܘܢ ܒܢܝܢܐ * ܟܠ ܡܝܬܗܘܢ ܒܝܡܝ
ܒܘܠܟܘܢ: ܘܡܫܝܚܘܬܗ ܢܝܫܗ ܕܐܠܗܘܟܘܢ: ܐܢܐ ܡܘ ܡܪܝܐ * ܟܠ ܘܟܠܝܗ
ܠܡܒܕܘܗܝ: ܘܟܠ ܟܝܬܝܗ ܠܗ ܒܡܠܟܐ: ܘܟܠ ܩܝܡ ܗܘܡܐ ܕܕܒܝܬܐ ܒܗܘܡܐ ܠܥܠܡܘܗܝ
ܘܠ ܡܠܟܘܬܐ ܟܠ ܡܢ ܒܝܬܗ ܠܟܕܐ ܘܡܕܡ ܒܘܕܐ ܟܠ ܡܗܝܡ ܐܕܡܠܬܐ: ܐܝܟ ܘܕܝܒ
ܡܢ ܐܠܗܘܟ: ܐܢܐ ܡܘ ܡܪܝܐ ❖

ܐܫܥܝܐ

ܩܪ̈ܝܢܐ: ܦܨܠ 13 - ܥܘܠܡܐ

ܥܠܗ ܫܘܒܚܐ ܕܩܪ̈ܝܢܐ: ܕܚܝܠ ܕܡܫܝܚܐ ❖

ܘܐܡܪܗ ܡܪ̈ܝܐ: ܡܢ ܩܕܡ ܕܡܘܪܝܗ ܐܗܐ ܒܝܫܬܐ ܒܐܘܪܚܐ: ܘܒܫܘܩܝܗ ܡܫܘܡܪܝܗ: ܘܠܝܬܗ ܕܫܡܥܐ ܩܠܗ ܡܢܐ. ܘܗܘܝܠܗ ܘܕܡܟܬܒܘܢ ܡܢܐ: ܒܟܘܡܪ̈ܐ ܘܡܫܠܚ̈ܐ ܕܒܢ̈ܝܢܐ* ܒܘܗ ܕܐܗܐ ܗܘ ܝܗ ܡܘܝܕܝ ܠܟܬܒܝܗ ܐܗܐ ܒܝܫܬܐ ܒܟ̈ܠܝܬܐ ܘܡܘܠܟ̈ܢܐ: ܘܝܗ ܟܠܗܐ ܝܫܡܥܘܢ ܕܩܘܢܝܬܘܢ: ܘܦܪ̈ܩܬܐ ܕܦܪܩܝܬܘܢ ܝܗ ܩܛܠܐ ܘܡܫܒܚܬܐ* ܩܢ ܠܐܢܝ ܕܩܛܠܝ ܡܢ ܩܕܡܐ ܠܚܛܗ̈ܝܐ ܕܐܢܝ: ܘܟܘܠܚܢܝܬܘܢ ܗܘܝ ܒܝܫܬܐ: ܘܐܡܪܝ: ܩܡܝ ܝܗ ܚܘܐܠܝ: ܒܝ ܩܡܝ ܒܝܕܟ: ܡܘܕܝ ܚܙܝܢ ܝܩܛܠܬܐ؟ ܐܝܟ ܚܒܫܐ ܕܦܫܪܐ ܩܒܝܠܐ ܠܗܘܢ ܣܒܝܠܐ. ܩܡܘ ܐܡܪ ܟܘܠܚܢܐ ܗܘ ܩܛܠܝܗ ܟܠ ܩܠܒܝܫܘܢ؟ ܘܚܒܠܬܐ ܐܡܪܐ ܗܘ ܐܚܒܠܢܘ ܟܠ ܠܚܒܠܝܘܢ ܦܩܝܕ؟ ܗܘ ܐܢܕܝܐ ܩܛܠܐ ܝܗ ܚܙܪ ܠܝܒܢ ܠܒܪܢܫܐ: ܘܒܪܢܫܐ ܐܝܟ ܡܫܚܐ ܝܗ ܩܝܡܢ ܣܘܒܝܬܐ* ܘܒܪܘ ܚܘܡܐ ܒܪܐ ܝܗ ܥܡܠܝ ܒܝܘܡܢ̈ܝܐ ܕܟܐܢܐ: ܘܡܢ ܝܫܟܐ ܘܒܡܫܚܠܦܬܐ: ܒܝܬܐ ܕܟܘܪܐ ܝܗ ܚܘܒ* ܡܟܒܪܐ ܝܗ ܡܘܝܕܝ ܒܪܘܚܐ ܒܡܕܢܐ: ܘܡܫܟܚܝܐ ܝܗ ܩܪܣܝ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܒܫܡܝܐ* ܩܕܡ ܕܥܕܢܬܐ ܕܚܟܝܡܐ: ܘܡܫܝܕܬܐ ܦܪܡܝܗ: ܘܚܠܝܡܠܘܗܝ ܚܠܝܡܐ ܐܝܟ ܕܡܘܝܕܝ ܫܘܠܚܐ ܘܡܣܚܠܝ ܠܐܢܝܬܐ ܕܝܘܡܢܐ: ܘܠܗܘ ܕܡܢܝܚܐ ܡܢܟܝ ܐܪܒܥܝܬܐ. ܘܐܡܪܝ ܡܘܠܟܐ ܕܝܫܟܐ ܠܘܕܝܥܐ* ܒܘܗ ܕܐܗܐ: ܗܕܟܐ ܝܐܡܪܐ ܡܠܗ ܡܪ̈ܝܐ: ܒܟܠ ܒܝܬܗ ܕܒܢܝܬܘܢ: ܕܦܘܪܫܝܗ ܠܒܪ̈ܢܫܐ: ܡܢ ܐܕܝܐ ܝܠ ܬܝܒܐ ܒܢܝܬܘܢ: ܘܦܠܚܬܘܢ ܝܠ ܩܥܡܝ: ܐܝܟ ܕܚܘܐ ܠܗܘܢ ܒܥܒܕܘܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ: ܘܒܠܒܘܗ ܝܗ ܡܫܕܪܝ ܝܥܡܝ: ܘܝܗ ܡܥܕܥܝ ܠܡܕܒܪܐ: ܕܒܢܝܬܘܢ: ܘܠܐܠܗܐ ܕܒܫܡܝܐ ܝܗ ܡܕܪܝ* ܘܝܗ ܡܕܝܠܝ ܡܫܟܠܐ ܐܝܟ ܕܦܘܪܫܝܗ ܚܠܝܡܐ ܡܠܟܐ: ܘܐܘܡܢܘܬܐ ܝܗ ܡܠܟܝ ܠܡܫܝܚܐ ❖

ܥܪܘܒܬܐ ܕܝܘܡ ܕܚܫ̈ܐ

ܕܘܒܪ̈ܐ ܗܘ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ، ܒܪ ܢܨܚܢܐ ܡܫܘܠܡܐ
ܘܕܐܬ̈ܒܪܘܬܐ ܕܐܬܓܠܠܘ ܒܫܡܗ

ܩܪ̈ܝܢܐ: ܠ: 1 ـ 9 ܒ: 1 ـ 10 ܡܠܐܟܝ ܒ: 5 ـ 8

ܡܢ ܒܬܪ ܫܒܘܚܗ ܕܩܪ̈ܝܢܐ: ܐܡܪܝܢ ܕܪܡܫܐ ⁘

ܘܥܡܗ ܡܫܘܐܠܝܢ ܠܝܫܘܥ ܟܗ̈ܢܐ ܠܡܘܬܐ: ܟܕ ܥܠܡܐ ܟܠܗ ܡܠܐܟ̈ܘܗܝ ܕܡܪܢܐ:
ܘܫܠܝܛ̈ܢܐ ܥܠܡܐ ܗܘܐ ܡܢ ܢܚܬܗ ܕܫܘܒܚܐ ܠܗ ✱ ܘܐܡܪܝܢ ܡܠܐܟ̈ܘܗܝ ܕܡܪܢܐ ܡܢ
ܫܠܝܛ̈ܢܐ: ܡܢ ܫܠܝܛ̈ܢܐ ܡܪܢܐ ܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ. ܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ ܡܪܢܐ ܕܠܥܠܡܐ ܠܗ
ܘܐܪܥܝܬܗ: ܐܝܟܐ ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܫܠܝܛܐ ܡܢ ܥܘܠܐ ✱ ܘܡܫܘܐ ܠܨܠܝܒܐ ܗܘܐ ܒܥܘܠܐ
ܝܫܘܥܐ: ܘܥܠܡܐ ܗܘܐ ܡܠܟ ܡܠܐܟ̈ܘܗܝ ܕܡܪܢܐ ✱ ܒܥܘܠܝܗ ܡܠܐܟ̈ܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ
ܕܥܠܝܗ ܗܘܘ ܡܫܝܚܐ: ܥܠܡܘܗܝ، ܡܢܗ ܒܥܘܠܐ ܝܫܘܥܐ: ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܚܘܒ
ܕܡܫܠܡܢ ܡܢܗܘܢ ܫܠܡܘܢ: ܘܡܫܠܡܝܢ ܠܗܘܢ ܒܥܘܠܐ ܕܝܢܐ: ܘܐܡܪܝܢ
ܕܡܫܝܚ ܠܡܠܟܐ ܕܝܢܐ ܒܥܝܢܗ: ܘܡܫܠܡܝܢܗ، ܒܥܘܠܐ ܚܝܐ. ܘܡܠܐܟ̈ܘܗܝ ܕܡܪܢܐ
ܥܠܡܐ ✱ ܡܫܒܚܝܢ ܫܘܒܚܐ ܡܠܐܟ̈ܘܗܝ ܕܡܪܢܐ ܒܡܘܬܗ: ܘܐܡܪܝܢ ✱ ܗܘܝܐ ܒܐܪܥܐ
ܥܠܗ ܡܪܢܐ ܫܠܝܛܐ: ܐ، ܐܝܟܢ ܒܥܘܪܢܐ ܘܬܚܘܬܗ ܦܘܪܩܢܢ: ܐܢܬ ܗܘ ܫܡܗ ܠܗ
ܟܠܗ ܘܬܚܘܬܗ ܕܩܕܡ. ܘܗܘ ܫܘܒܚܐ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܫܡܝܐ ܥܠܡܐ ܠܗ ܕܐܪܥܐ ܕܥܠܝܗ
ܥܠܡܐ ✱ ܥܡܟ ܒܡܘܬܐ ܟܗ̈ܢܐ ܠܡܘܬܐ: ܐܢܬ ܘܡܫܒܚܝܢܢ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܥܠܝܗ ܥܠܡܐ ܐܢܐ ܩܕܡ
ܦܘܠܗܘܢ: ܡܠܟ ܕܐܢܫܐ ܥܠܡܐ ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ: ܕܗܘܐ ܒܗ ܩܡܗ، ܠܪܓܠܝ ܕܝܫܘܥ ✱ ܘܕܐܪܥܐ
ܡܠܐܟ̈ܐ ܕܡܫܘܚܬܐ ܗܘܐ ܒܝܢ: ܘܥܡܗ ܡܪܝܡ ܠܝ ܐܝܟ ܐܢܬ ܕܪܝܫ ܡܢ ܫܡܝܗ ✱
ܘܐܡܪܝܢ ܐܠܝܢ ܡܢܘ ܫܘܐܠܗܘܢ؟ ܘܐܡܪܝܢ: ܫܘܐܠܝܢ ܡܢܝܫܟܐ ܕܪܘܚܐ: ܘ ܠܗܘܢܐ
ܐܟܠ ܪܝܫܗ ܒܝܫܬܐ ܥܪ̈ܒܝܐ ܒܢܝܗ: ܡܠ ܥܪ̈ܒܝܐ ܡܪܐ ܒܝܫܬܐ ܦܘܪܩܢܐ ܒܪܝܫܗ ✱
ܘܐܝܬ ܒܢܝܗ ܗܟܢܐ ܐܠܗܝܐ ܕܘܡܝܐ: ܚܕ ܡܢ ܢܚܬܐ ܕܠܗܘܢܐ ܘܚܕ ܡܢ ܫܡܝܐ ✱

ܡܬܕܡܪܝܢ ܘܐܡܪܝܢ ܠܡܠܐܟܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܒܗܘܢ. ܡܢܘ ܗܢܐ ܡܠܟܐ ܗܢ ܡܪܝܐ؟*
ܡܬܕܡܪܝܢ ܡܠܐܟܐ ܘܐܡܪܝܢ ܐܠܝܢ: ܠܐ ܝܕܥܝܢ ܡܢܘ ܗܢܐ ܡܪܝܐ؟ ܘܐܡܪܝܢ ܠܐ ܝܕܥܝܢ
ܡܪܢ* ܘܐܡܪܝܢ ܐܠܝܢ: ܗܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚܗ ܕܡܪܝܐ ܚܝܠܐ ܘܓܢܒܪܐ: ܟܠ ܒܫܡܝܐ ܘܐܦ
ܒܐܪܥܐ: ܐܝܟ ܕ݁ ܒܪܘܡܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܗܘ ܡܪܝܐ ܚܝܠܬܢܐ* ܐܢܘ ܗܘܢܐ ܠܓܒܪܐ
ܡܢܘ ܗܢܐ ܡܠܟܐ ܘܓܢܒܪܐ؟ ܐܝܟ ܕ݁ ܕܒܫܐ. ܡܬܩܪܒ ܠܓܠܝܐ ܕܫܡܝܐ ܕܪܘܪܒܘܬܐ
ܘܚܝܠܐ* ܘܗܦܟܝܢ ܐܡܪܝܢ ܚܝܠܐ ܕܡܪܝܐ ܠܐܚܪܢܐ* ܐܝܬܘܗܝ ܕܓܢܒܪܐ
ܡܫܒܚܝܢ ܒܟܢܫܐ ܕܗܘܐ ܒܗ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܒܗ ܫܡܫܝܢ ܠܗ: ܘܒܗ ܡܬܩܒܠܝܢ
ܕܡܪܝܐ ܚܝܠܬܢܐ ܥܘܕܪܢܐ ܠܟܠܢܫ* ܗܘܠܝܢ ܒܗ ܗܘܐ ܒܫܡܗ: ܚܝܠܐ ܘܥܘܫܢܐ
ܡܬܦܠܓܝܢ ܐܝܟܢ. ܘܕܫܒܚܐ ܘܝܗܒ ܠܗ ܫܡܝܐ: ܘܡܢ ܩܕܡ ܝܗܒ ܕ݁ ܠܒܪܝܗ* ܬܫܒܘܚܬܐ
ܕܗܘܝܐ ܗܘܐܠܗ ܒܟܘܢܗ: ܘܡܠܟܐ ܟܠ ܦܓܪܗ ܡܬܩܪܒܐ ܒܫܘܒܚܗ. ܒܥܠܡܐ
ܘܕܐܘܪܚܐ ܚܝܕܗ ܩܕܡܝܢ: ܘܡܬܒܝܢܗ ܗܘ ܒܪܐ ܡܢ ܟܘܠܐ. ܩܕܝܫ ܕܫܘܒܚܐ ܕܒܪܘܝܐ
ܢܛܪܝܢ ܡܫܝܚܐ. ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܬܩܪܐ ܡܢ ܦܘܡܗ: ܩܕܝܫ ܕܡܠܐܟܘ ܡܪܝܐ ܕܡܪܝܐ
ܚܝܠܬܢܐ ⁘

ܚܒܪܗ

ܒܪ ܐܣܝܪܐ ܒ: 1 ـ 27

ܥܠܘ ܝܫܘܥܐ ܕܒܪ ܐܣܝܪܐ: ܒܪܟ ܒܪܝܟܡܪܝ ⁘

ܠܓܒܪܐ ܕܐܫܬܒܚܘ ܘܫܒܚܐ ܕܐܒܗܝܗܘܢ ܢܫܒܚܘܢ، ܒܪ ܢܫܐ ܪܚܡܐ
ܠܓܒܪܐ* ܕܒܫܘܒܚܗܘܢ ܦܠܚܘ ܝܬܝܪ ܒܪܝܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܥܠܡܐ. ܘܦܠܚܘ ܡܬܦܬܚܐ
ܥܘܕܪܐ ܘܫܡܗܘܢ* ܦܠܚܘ ܒܥܒܕܐ ܒܪܬܐ: ܘܣܝܒܪܘ ܡܥܘܠܐ ܕܡܕܝܢܬܐ* ܘܡܦܘܩܝܢܗ
ܠܒܢܝܗܘܢ ܡܢ ܕܝܢܝܢ* ܒܡܪܐ ܠܣܘܦܐ ܡܢܗ ܒܦܘܠܚܢܗ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܒܪ ܦܬܓܡܐ
ܡܢܗ ܝܘܡܐ ܗܘܐ ܡܬܩܦܪܐ* ܐܝܟ ܦܘܪܩܢܐ ܕܡܬܩܪܒܐ ܠܗ ܒܢܝܢܝܢ: ܘܐܝܟ ܫܘܪܐ
ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܒܚܘܒ* ܐܝܟ ܝܡܝܢܐ ܘܫܡܥܐ ܒܟܠ ܐܪܥܐ: ܘܐܝܟ ܝܕܥܐ ܠܗ ܒܢܝܢܝܢ:
ܘܐܝܟ ܝܬܝܪ ܕܫܡܥܐ: ܐܝܟ ܥܘܒܕܐ ܕܡܠܟܐ ܒܟܠ ܒܢܝܢܐ ܕܥܒܕܐ* ܘܐܝܟ ܐܒܠܝܢܐ

ܕܝܠܝܕ̈ܝ ܒܢܘܗܪܐ ܕܡܫܝܚܐ* ܘܐܝܟ ܕܗܢܐ ܕܥܒܕܬܐ ܥܠ ܦܬܘܪܐ* ܘܐܝܟ ܗܘܢܐ
ܕܝܘܡܐ ܗܘܝܬ ܒܢܗܝܪܐ ܠܡܚܫܘܟܐ* ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܢܗܘܐ: ܦܬܘܪܘܗܝ ܠܡܪܢܐ:
ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܝܩܝܪܐ ܕܡܫܝܚ ܡܢ ܒܥܒܕܘܗܝ: ܒܠܒܝܫܘܗܝ ܢܘܗܪܐ ܕܡܘܕܝܢܐ:
ܘܒܫܘܠܡܗ ܢܘܗܪܐ ܕܐܝܟܢܐ* ܒܫܘܠܛܢܗ ܠܥܠܡܐ ܕܥܠܡܝܢ ܒܥܘܬܐ
ܕܡܘܕܝܢܐ* ܒܥܠܡܗ ܢܘܗܪܐ ܕܝܗܒܬ ܡܢ ܐܒܐ ܕܐܠܗܘܬܗ: ܘܗܘ ܒܠܚܘܕ
ܒܫܘܠܛܢ ܡܢ ܫܡܝܐ* ܘܠܒܢܝ ܒܢ̈ܝ ܢܘܗܪܐ ܐܠܗܘܬܗ ܒܐܒܘܗܝ: ܒܢܒܝܐ
ܡܫܝܚܘܬܗ ܐܝܟ ܡܠܟܐ* ܘܡܫܝܚܐ ܒܐܒܘܗܝ ܢܨܚܢܐ ܕܠܗܘܢ ܒܢ̈ܝ
ܢܗܝܪܐ* ܘܠܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܠܒܢܝܐ ܡܕܒܚܐ: ܘܠܒܢ̈ܝܐ ܢܘܗܪܐ ܒܢܘܗܪܐ
ܕܡܘܕܝܢܐ. ܦܘܪܩܢܗ ܐܒܘܗ ܥܠ ܫܡܝܐ: ܘܫܒܚܗ ܢܥܒܕܐ ܥܠܝܡܐ* ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ
ܥܠ ܕܒܢ̈ܝܐ ܕܡܕܒܚܐ ܠܢܘܗܪܐ ܕܡܫܝܚܐ* ܘܫܒܚܘ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ، ܒܢ̈ܝ ܢܘܗܪܐ،
ܒܡܕܒܚܐ ܩܕܡ ܒܝܬܗ ܥܠܡܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ، ܩܠܐ ܪܡܐ ܠܡܪܢܐ ܩܕܡ
ܒܝܬܗ ܥܠܡܐ* ܘܢܘܗܪܗ، ܒܠܒܘܢ ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܦܪܘܩܢ ܥܠ ܢܘܗܪܐ ܒܝܬܗ
ܡܫܝܚܐ ܠܡܫܒܚܘ ܠܐܠܗܐ* ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ، ܩܕܡܘܗܝ ܠܡܪܢܘܬܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ،
ܡܫܝܚܐ ܒܥܠܡܐ* ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ، ܒܝܬܗ ܥܠܡܐ ܕܢܘܗܪܐ ܠܐܠܗܐ: ܕܒܫܡܝܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܒܢܘܗܪܐ* ܕܒܫܡܝܐ ܒܢ̈ܝܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܥܠܡܝܢ: ܘܥܡ
ܡܫܝܚܐ، ܐܝܟ ܕܢܗܘܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܗ، ܒܢܘܗܪܐ ܕܝܠܗ: ܘܗܘܐ ܥܠܡܐ ܠܥܠܡܝܢ*
ܘܩܠܐ ܕܫܒܚܐ ܥܠ ܫܡܝܐ، ܘܥܠ ܐܪܥܐ: ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܥܠܡܐ ✣

ܚܕܒܫܒܐ ܕܫܒܬܐ ܕܦܨܚܐ

ܩܪ̈ܝܢܐ: ܡܪ. 15 ـ 19 ܝܘ: 9 ـ 15

ܡܢܗ ܕܩܠܗ ܩܪ̈ܝܢܐ ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܩܘܣ ܐܘܢܓܠܣܛܐ:

ܐܚܝ̈ ܚܒܝ̈ܒܐ

ܘܐܫܬܪܝ ܡܘܬܐ ܠܚܝܐ ܒܫܪܝܪ: ܠܐ ܐܬܚܙܝܘ܆ ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬܘ܆: ܘܐܦ ܐܢܫܝܢ
ܩܡ ܐܢܫ ܡܢ ܩܒܪܐ: ܘܐܦ ܐܢܫ ܠܗ ܡܪܐ. ܐܝܟ ܕܗܘ܆ ܠܫܡܥܬܗ ܕܩܝܡܬܗ܀ ܠܐ
ܩܒܠܘ ܕܡܠܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܦ ܥܠܘ ܠܟܘܪܗܢܐ ܕܠܐ ܕܝܘܩܢܐ: ܩܕܡ ܕܐܬܐ ܗܘ܆
ܡܪܢܐ܀ ܠܐ ܩܒܠܘ ܠܡܣܒܪܬܐ ܕܝܠܗ: ܐܝܟ ܡܬܚܙܝܢܐ ܡܬܚܙܐ ܠܗ ܗܘ ܡܪܝܡ: ܕܟܠ
ܗܘܐ ܕܒܗ ܩܕܡ ܡܓܕܠܝܬܐ܀ ܠܐ ܡܢܗ ܗܢܘܢ ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܡܢܝܢ
ܠܫܒܥܐ ܫܐܕܝܢ ܢܦܩܘ: ܐܢܬ ܗܘ܆ ܡܪܢܐ܀ ܕܐܬܚܙܝܬ܆ ܩܕܡܝܬܐ܀ ܐܢܬܬܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܠܫܠܝܚܘܗܝ: ܕܢܬܒܣܡܘܢ ܩܕܡ ܡܫܝܚܐ. ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܠܫܠܝܚܘܗܝ ܢܘܕܥܘܢ: ܕܢܫܘܢ ܐܢܬ
ܐܢܬ܀ ܐܢܬܬܐ ܕܚܒܝܒܐ ܐܢܬܬܐ ܐܢܬ ܐܢܬܐ ܕܐܝܟ ܐܢܬܬܐ ܐܫܬܪܝܬܐ: ܘܐܢܬܝ
ܐܢܬܬܐ ܐܢܬ ܐܢܬܐ ܕܫܪܝܪܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ ܩܕܡ ܡܬܚܙܝܐ ܐܢܬܬܐ
ܘܐܢܬܬܐ܀ ܘܐܢܬܬܐ ܕܒܝܬ ܐܢܬ ܐܢܬܐ ܕܟܢܫܗ: ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܒܝܬܗ ܠܡܫܝܚܐ ܠܗ:
ܕܡܫܝܚܐ ܩܕܡ ܡܬܚܙܝܐ ܠܫܠܝܚܘܗܝ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ܀ ܘܐܢܬܬܐ ܕܒܝܬ ܐܢܬ
ܒܝܬܗ: ܕܡܫܝܚܐ ܩܕܡ ܡܬܚܙܝܐ ܠܫܠܝܚܘܗܝ. ܗܟܢ ܡܫܝܚܐ ܚܕܝܘܬܐ܆: ܕܟܠܗܘܢ
ܐܢܫܝܢ܀ ܘܐܢܬܬܐ ܕܒܝܬ ܐܢܬ ܐܘܪܚܐ ܐܝܟ ܕܡܢܬܐ ܕܐܢܬ ܐܢܬܐ. ܐܬܬܠܝܘܬܐ
ܚܕܝܘܬܐ܆: ܠܫܠܝܚܘܗܝ ܩܕܡ ܡܬܚܙܝܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ܀ ܘܐܢܬܬܐ ܕܫܡܥܬ ܐܢܬܐ
ܘܡܠܬܗ: ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ: ܒܩܘܪܒܐ ܡܩܪܒ ܠܗ: ܗܘ ܘܐܬܐ. ܘܐܦ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ
ܠܥܠܡܐ܆ ❖

ܫܠܝܚܐ

ܥܒܪ̈ܝܐ ܓ: 1 ـ 15

ܡܢ ܐܓܪܬܐ ܕܥܒܪ̈ܝܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪ̈ܝܟܐ ❖

ܗ̇ܝ ܐܚܘܢ̈ܘܬܝ ܩܕܝ̈ܫܐ: ܕܫܘܬܦ̈ܐ ܝܠܗܘܢ ܒܩܪܝܢܐ: ܕܫܡܝܐ، ܚܙܝܡܘܢ ܠܗܘ ܫܠܝܚܐ.
ܘܪܒܐ ܕܟܗ̈ܢܐ، ܕܬܘܕܝܬܢ ܕܝܠܢ ܡܢ ܓܘܣܐ، ܕܝܠܗ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܠܒ ܫܪܝܪܐ*
ܕܐܝܟ ܗ̇ܘ، ܡܗܝܡܢܐ ܝܠܗ ܠܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܡܘܫܐ ܗܘܐ ܒܟܠܗ ܒܝܬܗ، ܕܡܢ ܕܝܠܗ ܚܘܠܛܢܐ
ܕܚܘܬܡܬܗ ܕܒܝܬܗ: ܘܐܦ ܚܘܠܛܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܠܝܗ* ܘܪܒܘܬܐ
ܕܒܝܬܗ، ܒܗ ܐܝܬܐ ܐܝܟ ܡܘܫܐ: ܘܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ ܠܡܘܫܐ*
ܟܠ ܒܝܬܐ ܒܐܝܕܐ ܕܐܢܫܐ ܘܚܕ ܡܢܗܘܢ ܡܬܒܢܐ ܒܗ ܟܠ: ܐܠܗܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܕܒܪܐ ܟܠܡܕܡ ܡܠܟܐ: ܟܠ ܐܝܟ ܘܐܝܟ ܠܡܘܫܐ: ܝܠܗ ܐܝܟ
ܘܡܫܝܚܐ* ܡܗܝܡܢܐ ܕܝܠܗ ܒܝܬܐ ܕܝܠܗ ܡܬܝܕܥ ܘܡܫܒܚ ܒܝܬܗ: ܐܢܫܐ
ܘ ܡܠܘܫܐ ܕܐܢܫܐ: ܘܝܘܡܢܐ ܐܢ ܒܩܠܗ ܬܫܡܥܘܢ. ܠܐ ܬܩܫܘܢ ܠܒܘܬܟܘܢ
ܕܫܡܝܐ ܕܐܝܟܢܐ ܘܟܠ ܕܗܘܐ ܒܡܪܓܙܢܘܬܐ ܒܝܘܡܐ: ܠܡܢ ܒܝܬܐ ܕܝܠܗ
ܟܠܗ ܠܗܘܢ، ܡܢܐ: ܘܐܝܟ ܒܡܕܒܪܐ ܘܚܙܝܘ ܥܒܕ̈ܝ: ܒܗܘ ܕܐܢܐ
ܡܢܝܢ ܐܢܫܐ: ܕܒܐܝܟ ܐܝܬ ܚܙܝܬܘܢ* ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܡܪܬ ܥܠ ܕܪܐ
ܗܢܐ: ܘܐܡܪܬ ܒܟܠܙܒܢ ܕܛܥܝܢ ܠܒܐ: ܠܐ ܝܕܥܘ ܠܐܘܪܚܬܐ ܕܝܠܝ
ܐܝܟ* ܕܝܡܝܬ ܒܪܘܓܙܝ ܗ̇ܝ ܕܠܐ ܢܥܠܘܢ: ܠܢܝܚܬܝ ܕܝܠܝ
ܚܙܘ ܠܗܘܢ، ܐܚܘܢ̈ܘܬܐ ܕܠܡܐ ܢܗܘܐ ܒܐܢܫ ܡܢܟܘܢ* ܠܒܐ، ܒܝܫܐ ܕܠܐ ܗܝܡܢܘܬܐ:
ܘܬܦܪܩܘܢ ܕܟܠ ܚܕ، ܡܢ ܡܢܟܘܢ، ܐܠܗܐ ܕܚܝܐ: ܘܠܐ ܐܡܝܢܐ، ܐܠܐ،
ܟܠ، ܝܘܡ ܒܥܘ* ܢܦܫܟܘܢ، ܡܢ ܝܘܡܐ: ܕܡܬܩܪܐ، ܡܢ ܝܘܡܢܐ.
ܘܠܐ ܢܬܩܫܐ، ܐܢܫ ܡܢܟܘܢ ܒܛܥܝܘܬ ܚܛܝܬܐ* ܡܛܠ ܕܐܝܬܢ: ܫܘܬܦ̈ܐ ܓܝܪ ܠܡܫܝܚܐ
ܐܢ ܢܚܒܪܝܢ: ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܕܩܝܘܡܐ ܠܗ، ܥܕܡܐ ܠܫܘܠܡܐ: ܘܢܚܒܘܟ، ܒܗܝܢ
ܒܗ ܘܠܩܝܘܡܐ: ܘܡܚܒܝܢܢ ܠܗ، ܒܗܝܢ ܒܠܒܐ* ܐܝܟ ܕܐܡܝܪ:
ܒܗ ܗܢܐ ܩܝܘܡܐ، ܐܝܟ ܕܐܡܝܪ: ܝܘܡܢܐ ܐܢ ܒܩܠܗ ܬܫܡܥܘܢ: ܠܐ ܬܩܫܘܢ ܠܒܘܬܟܘܢ

ܕܡܫܝܠܛܢܘܬܐ ܗܘܝܐ ܠܟܠܝܗ. ܘܡܫܠܛܢܘܬܗ ܐܝܟ ܫܡܫܐ ܕܫܡܝܐ ܕܦܪܨܘܦܐ
ܒܡܫܠܛܢܘܬܗ ܠܐ ܐܝܬܐ ܠܗ ܡܘܫܚܬܗ: ܕܟܠ ܦܪܨ ܡܘܫܚܬܐ ܠܗ ܡܫܠܛܢܘܬܗ
ܐܚܪ ܫܪܟܐ ܠܥܡܠܐ ܠܗܘܢ ܢܘܗܪܐ ܡܢ ܠܗ ܡܘܡܬܐ: ܘܐܦ ܠܐ ܠܚܕܦܐ ܒܝܬ ܡܚܐ
ܡܢ ܠܘܬܐ. ܒܗܝ ܕܐܘܪܐ: ܗܕܟܐ ܒܐܘܪܚܐ ܐܝܟ ܗܕܢܐ ܚܕܒܫܒܐ ܕܒܗܕܝܐ: ܐܢܫ
ܕܐܘܪܚܘܬܐ ܘܡܘܢܝܚܘܬܐ: ܒܗ ܦܫܝܛܘ ܦܘܪܫܐ. ܘܚܝܠܐ ܘܡܘܗܒ ܒܗ
ܗܘܐ ܠܟܢܘܫܘܬܐ ❖

ܚܕܒܫܒܐ ܚܕܬܐ ܕܩܝܡܬܐ

ܠܘܬ ܛܝܡܬܐܘܣ ܒ: 20 ـ ܓ: 6.

ܡܢ ܐܓܪܬܐ ܠܘܬ ܛܝܡܬܐܘܣ ܬܪܬܝܢܝܬܐ ܕܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ:

ܐܚܐ ܐܬܒܪܟܘ ❖

ܘܐܡܪܗ ܡܘܫܐ ܠܚܝܠܗ ܒܗܕܐ: ܐܢ ܐܢܫ ܢܕܟܐ ܢܦܫܗ ܡܢ ܚܛܗܐ: ܘܐܡܪ
ܐܠܗܐ: ܡܘܕܐ ܡܠܟܐ ܗܘܢܘܬܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܘܕܝܢܐ ܕܒܗ ܦܝܫܠܘܬܐ ܡܪܝܐ
ܐܠܗܐ؟ ✳ ܐܡܪ ܠܚܕܢܘܢ: ܕܐܠܗܘܬܐ ܚܘܒ ܗܘܐ ܕܦܪܘܩܢ ܒܡܫܝܚܐ. ܘܒܗ
ܦܠܛܬ ܠܝ ܡܪܝܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܒܐܝܕܐ ܚܠܝܬܐ: ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܡܪܝܐ ܒܡܫܝܚܐ
ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܘܬܐ ܘܡܫܬܐ ܒܡܫܝܚܐ: ܒܦܪܘܩܢ ܘܡܠܝܘ ܒܗܘ ܐܡܪ
ܐܚܐ ✳ ܘܐܝܟ ܦܘܠܝܛܝܐ ܡܪܝܐ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܕܡܫܒܚܐ ܘܡܫܒܚ ܐܪܥܐ ܕܫܡܝܐ
ܠܗ ܠܟܢܘܫܝܐ ✳ ܘܐܡܪ ܦܫܝܛ ܡܪܝܐ ܠܟܬܒܐ ܐܝܬ ܒܠܒܗܘܢ ܛܝܡܬܐܘܣ: ܠܘܩܒܠܐ ܡܢ
ܐܡܪ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ: ܗܐ ܕܡܫܝܚ ܬܒܥܐ ܐܝܟ ܒܠܒܗܘܢ ܗܘܝܢܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܠܝ ܐܝܟ
ܕܐܬܡܪ ܗܘܝܐ ✳ ܘܕܡܫܡܫܬܐ ܒܗ ܗܘܐ ܠܝ ܐܢܫ ܕܒܚܕܐ ܘܡܫܬܒܚ ܒܠܗ ܐܝܬܐ
ܦܘܡܪܐ ܐܡܪ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܦܘܡܪܚ ܠܗ. ܘܐܢܫ ܕܒܗ ܡܫܝܚܢܘܬ ܡܪܝܐ
ܐܠܗܘܬ ܠܐܪܥܐ ܕܡܫܝܚܗ ܠܗܘܐ ܠܡܪܝܐ: ܘܒܗ ܡܗܝܡܢ ܒܚܝܠܐ ܠܘܬܐ ܡܢ

ܩܕܡܘܗܝ: ܚܝ̈ܠܐ: ܘܐܪ̈ܟܘܣܝܐ: ܘܐܡܘܪ̈ܝܐ: ܘܟܪ̈ܘܒܐ: ܘܣܪ̈ܦܐ:
ܘܡܠܐܟ̈ܐ: ܢܚܬ̈ܐ ܥܢܢ̈ܐ ܒܥܕ ܠܡܪܐ ܘܒܥܕ ܚܝ̈ܠܐ ܩܕܡܘܗܝ* ܘܟܕ ܫܡܥ
ܠܗܘ̣ܢ ܡܪܢܐ ܢܠܗܘܢ ܩܕܡܘܗܝ: ܘܟܕ ܫܡܥܘܗ̇ ܠܗܘ̣: ܘܫܡܥܬܘܗ̇ ܠܗܘ̣:
ܘܟܠ ܫܡܥܘܗ̇ ܫܡܥܘܢ ܩܘܠܐ: ܘܟܠ ܫܡܥܘܗ̇ ܫܡܝܐ ܫܡܥܘܢ: ܘܟܠ
ܫܡܥܘܗ̇ ܣܗܕܘܬܐ ܫܡܥܘܢ: ܒܢܦܫܗ̇ ܟܠ ܫܡܥܘܗ̇ ܥܡ ܒܢܦܫܬܗܘܢ:
ܘܒܢܦܫܬܗܘܢ ܟܠ ܥܡܠܗܘܢ ܥܡ ܒܢܦܫܬܗ̇: ܕܟܠ ܡܫܠܡܝܢ ܠܒܢܦܫܬܗ̇ ܡܢܝܢ:
ܘܦܠܚܝܢ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܘܫܡܥܐ ܓܕܝܗ ܕܡܪܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܘܐܬܚܫܒܘܢ
ܒܠܒܐ: ܢܟܠ ܩܕܡܐ ܒܥܠܡܐ ܢܚܬܘܢ ܡܢܚܡܢܘܬܐ ܠܥܠܡܐ: ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܥܡܗܘܢ: ܘܫܠܡܘܬܐ ܦܪܘܩܐ: ܘܠܫܠܝܚܘܬܐ ܡܫܪܐ ܒܥܘܕܪܐ* ܩܕܡ ܐܒܐ
ܢܚܝܬܐ ܡܫܒܚܐ ܚܝܠ ܠܡܪܢܐ ܢܠܗܘܢ. ܘܐܠܗܘܢ ܠܥܡܐ ܠܗ ܡܪܢܐ ܢܠܗܘܢ: ܕܗܘܝܘ
ܢܠܗ ܢܚܝܬܐ ܡܫܒܚܐ ܡܢ ܒܠܗܘܢ ܢܚܬܘܢ ܕܒܟܠ ܦܘܡ ܕܢܪܢܐ ❖

ܫܓܝܪܗ

ܢܥܡܬܐ ܠܐ: 1 - ܥܘܠܡܐ

ܥܠܗ ܡܓܘܓܝܗ ܕܢܥܡܬܐ: ܢܚܬ ܫܡܝܢ ❖

ܩܕܡܐ ܒܐܡܪܐ ܐܠܗ ܡܪܢܐ: ܗ̇ ܠܟܠܝܢ ܕܒܝܬܐ ܡܢܐ ܠܡܝܪܝܢ ܠܫܡܝܐ ܘܒܝܬܐ:
ܘܦܬܝܐ ܡܢܐ ܒܗܘܒ ܒܟܠ ܗܘܦܟܝܐ: ܘܒܟܠ ܟܠܗܢܐ: ܕܟܐ ܦܬܝܐ ܡܢܐ ܒܗܘܒ*
ܘܒܟܠ ܕܟܝܐ ܕܟܐ ܘܫܦܝܐ: ܘܟܠ ܦܥܠܗ ܒܗܘܒ ܒܟܠ ܡܕܒܪܐ ܕܒܗܕܝܐ ܘܠܡܪܢܐ
ܟܠ ܚܝܐܠܗܘ* ܘܡܫܒܚܝܗ ܡܘܕܝܢܗ ܒܒܥܘܬܐ: ܘܡܘܕܝܢܗܘܢ ܟܠ ܒܘܚܠܝܗ:
ܘܡܫܠܝܗ ܒܟܠ ܟܡܐ ܕܒܝܬܐ: ܘܒܟܠ ܡܢܪܬܐ ܕܟܢܒܪܬܐ ܕܟܘܠܐ* ܘܡܝܪܝܐ ܐܢܬܬܐ
ܡܢܐ: ܘܐܠܐ ܡܢܐ ܢܟܝܬܐ: ܘܡܘܕܝܢܗܘܢ ܕܒܗܕܐ ܡܢܐ ܘܐܠܐ ܡܢܐ ܕܕܘܚܐ. ܘܡܪܢܐ ܒܗ
ܡܫܒܚ ܐܒܝܗ: ܘܟܕ ܡܕܡܝܐ ܡܝܪܢܐ: ܘܟܕ ܢܦܠ ܐܘܦ ܗܘ ܕܦܠܝܛ ܘܒܝܬܐ: ܘܒܠܗܘܢ
ܡܠܘܟܠܐ ܒܗ ܡܫܡܫܝܢ* ܩܕܡ ܕܩܕܡܐ ܐܡܪܗ ܢܠܒ ܡܪܢܐ: ܢܦܩ ܕܢܦܫܗ ܢܪܢܐ
ܘܠܡܪܢܐ ܕܢܪܢܐ ܒܟܠ ܕܗܘ ܡܫܒܚ ܕܦܪܩܢ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܒܝܗ ܒܡܫܒܚ ܕܩܕܝܫܐ. ܘܡܢ

ܩܛܠܘܗܝ ܠܐ ܘܠܐ ܡܢ ܒܥܒܘܕܘܬܗܘܢ ܠܐ ܐܬܝܐ. ܗܘܢܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܪܝܐ ܢܣܒܬܐ
ܠܦܠܓܐ ܐܝܟ ܠܒܘܫܐ ܕܡܪܝܐ܀ ܘܐܢܫ ܢܩܕܐ ܕܦܪܘܩ ܗܘܕܐ܀ ܘܐܝܟ ܗܘܝܬܘܢ
ܐܝܟ ܢܦܠ ܡܪܝܐ ܢܣܒܬܐ ܐܝܟ ܐܘܪܫܠܡ: ܘܐܝܟ ܢܦܠ ܘܦܪܐ: ܘܣܝܡ ܘܩܝܡ܀
ܓܘܒܗ، ܒܢܝ ܢܗܪܐ ܕܒܡܨܥܬܗܘܢ، ܡܪܘܡܘܬܐ܀ ܫܪܟ ܒܗܘ ܗܘܢܐ: ܐܝܟ ܡܫܠܡ
ܐܢܫܐ ܙܢܝܐ ܕܕܡܐ ܘܕܗܠܐ ܕܒܘܕܩܠܗ، ܐܒܪܗܘܢ، ܗܐ ܣܗܕܘܬܐ܀ ܘܐܝܟ
ܢܦܠ ܐܘܪܚܐ ܒܫܢܐ. ܠܐ ܫܢܐ ܕܐܢܝܢܐ ܘܠܐ ܫܢܐ ܕܓܢܒܪܐ ܐܝܟ ܐܬܠ ܠܗ:
ܐܠܐ ܐܝܟ ܐܚܪܢ ܡܢ ܩܕܡ ܫܢܐ: ܘܓܙܡܬܗܘܢ ܠܒܢܝܢܐ ܕܓܠܝܐ ܐܝܟ ܗܘܐ܀
ܘܠܗ ܩܪܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܐܝܟ ܐܢܫܐ: ܘܐܝܟ ܩܘܡܐ ܥܡܪܝܢܐ ܠܒܝܬܗܘܢ ܡܢ ܒܢܝܢܐ
ܐܠܗܐ ܠܗ ܡܪܝܐ ܕܒܪܝܗ ܒܝܘܡܗ، ܘܡܒܪܝܗ ܒܐܘܪܫܠܡ ❖

ܚܕܒܫܒܐ ܕܥܘܗܕܢ ܕܡܝ̈ܬܐ

ܬܢܝܢ ܢܡܘܣܐ: ܙ: 7 ـ 12

ܡܢ ܟܬܒܐ ܬܢܝܢ ܢܡܘܣܐ ܣܦܪܐ ܕܚܡܫܐ ܕܐܘܪܝܬܐ:

ܒܪܟ ܡܪܝ ❖

ܘܐܡܪ ܡܘܫܐ ܠܥܡܗ ܒܡܕܒܪܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܣܓܝ ܕܒܟܘܢ ܝܬܝܪ ܡܢܗ، ܡܢ
ܟܠܗܘܢ ܥܡ̈ܡܐ: ܒܨܒܝܢܐ ܠܗ ܡܪܝܐ ܒܟܘܢ، ܘܓܒܐ ܐܢܬܘܢ ܠܗܘܢ؛ ܣܓܝ
ܕܐܢܬܘܢ، ܒܟܠ ܐܚܪܢܐ ܥܡܡܐ، ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܥܡ̈ܡܐ܀ ܐܠܐ ܡܢ ܣܓܝ ܕܡܘܚܒܬܗ
ܠܟܘܢ، ܡܪܝܐ: ܕܢܛܪ ܡܘܡܬܐ ܕܝܡܐ ܠܗ ܠܐܒܗ̈ܬܟܘܢ؛ ܘܐܦܩ ܐܢܘܢ ܠܟܘܢ،
ܡܪܝܐ ܒܐܝܕܐ ܚܝܠܬܢܐ: ܘܦܪܩܟܘܢ، ܡܢ ܒܝܬ ܥܒܕܘܬܐ: ܡܢ ܐܝܕܗ
ܕܦܪܥܘܢ، ܡܠܟܐ ܕܡܨܪܝܢ܀ ܘܬܕܥܘܢ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܟܘܢ ܗܘ ܐܠܗܐ. ܐܠܗܐ
ܡܗܝܡܢܐ: ܢܛܪ ܩܝܡܐ ܘܛܝܒܘܬܐ ܠܪܚܡܘܗܝ: ܘܠܢܛܪܝ ܦܘܩܕܢܘܗܝ
ܠܐܠܦܐ ܕܪ̈ܐ܀ ܘܦܪܥ ܠܣܢܐܘܗܝ ܒܐܦܝܗܘܢ: ܦܪܥ ܠܗܘܢ، ܕܢܘܒܕ ܐܢܘܢ؛ ܠܐ

ܬܗܒ ܠܡܫܝܚܘܬܗ: ܐܝܟ ܕܢܣܒܘܗܝ ܕܝܢ ܦܪܝܫ ܠܗܘܢ، ✱ ܕܠܗܘܢ، ܘܩܘܕܫܐ:
ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܘܕܘܟܪܢܐ ܕܡܫܒܚܐ ܗܝ، ܐܠܗܘܬܗ، ܐܒܘܗ ܗܘܐ: ܘܡܕܒܪܢܘܬܗ، ܠܗܘܢ، ✢

ܩܪܝܢܐ

ܐܫܥܝܐ ܠ: 15 ـ 27

ܥܠܘ ܩܪܝܢܐ ܕܐܫܥܝܐ: ܢܒܝܐ ܒܪܟܡܪܝ ✢

ܗܟܢܐ ܐܡܪ: ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܩܕܝܫܐ ܕܐܝܣܪܝܠ: ܐܢ ܬܬܘܒܘܢ، ܘܬܬܢܝܚܘܢ، ܬܬܦܪܩܘܢ، ܒܫܠܝܐ: ܘܒܬܘܟܠܢܐ ܬܗܘܐ ܒܗ ܗܘܐ ܓܢܒܪܘܬܟܘܢ:. ܘܠܐ ܨܒܝܬܘܢ، ✱ ܘܐܡܪܬܘܢ:. ܠܐ ܐܠܐ: ܥܠ ܣܘܣܘܬܐ ܢܥܪܘܩ ܘܥܠ ܩܠܝܠܐ ܢܪܟܘܒ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܢܥܪܩܘܢ:. ܘܢܗܘܘܢ ܗܘܝܢ ܩܠܝܠܝܢ ܪܕܘܦܝܟܘܢ:. ܐܠܦܐ ܡܢ ܢܓܥܬܐ ܕܚܕ ܘܡܢ ܢܓܥܬܐ ܕܚܡܫܐ ܬܥܪܩܘܢ:. ܥܕ ܕܬܫܬܚܪܘܢ، ܐܝܟ ܐܣܛܘܢܐ ܥܠ ܪܝܫ ܛܘܪܐ: ܘܐܝܟ ܐܬܐ ܥܠ ܪܡܬܐ ܕܡܬܚܙܝܐ ✱ ܡܛܠ ܗܢܐ ܡܣܟܐ ܡܪܝܐ ܠܡܪܚܡܘ ܥܠܝܟܘܢ:. ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܢܬܪܘܡ ܠܡܪܚܡܘ ܥܠܝܟܘܢ:. ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ ܕܝܢܐ ܗܘ ܡܪܝܐ: ܘܛܘܒܝܗܘܢ ܠܟܠ ܕܡܣܟܝܢ ܠܗ ✱ ܡܛܠ ܕܥܡܐ ܕܨܗܝܘܢ ܒܐܘܪܫܠܡ ܢܬܒ. ܒܟܝܐ ܠܐ ܬܒܟܘܢ:. ܡܪܚܡܘ ܢܪܚܡ ܥܠ ܩܠܐ ܕܩܥܬܟܘܢ:. ܘܐܝܟ ܕܫܡܥ ܠܗ ܥܢܐ ܠܟܘܢ، ✱ ܘܢܬܠ ܠܟܘܢ، ܡܪܝܐ ܠܚܡܐ ܒܐܘܠܨܢܐ: ܘܡܝܐ ܒܐܘܠܨܢܐ: ܘܠܐ ܢܬܛܫܐ ܡܕܒܪܢܐ ܠܡܠܦܢܝܟܘܢ:. ܘܢܗܘܝܢ ܚܙܝܢ ܥܝܢܝܟܘܢ، ܠܡܠܦܢܝܟܘܢ:. ܘܐܕܢܝܟܘܢ، ܢܫܡܥܢ ܡܠܬܐ ܡܢ ܒܬܪ ܚܨܝܟܘܢ، ܕܐܡܪܐ: ܗܢܐ ܗܝ ܐܘܪܚܐ ܐܙܠܘ ܒܗ: ܘܠܐ ܬܣܛܘܢ، ܠܝܡܝܢܐ ܘܠܣܡܠܐ: ܘܬܛܡܐܘܢ ܨܠܡܝܟܘܢ، ܡܥܒܕܐ ܕܒܝܬܗ ܡܕܒܚܐ ܠܦܣܝܠܬܟܘܢ ܘܡܥܒܕܐ ܕܕܗܒܐ ܕܦܣܝܠܬܟܘܢ: ܘܬܫܕܘܢ ܬܦܩܘܢ، ܠܗܘܢ، ܦܘܩ ܡܢܝ ܬܐܡܪܘܢ: ܘܢܬܠ ܗܘ ܡܛܪܐ ܠܙܪܥܟܘܢ، ܠܗܘܢ، ✱ ܘܢܬܠ ܡܛܪܐ ܠܙܪܥܟܘܢ:. ܕܬܙܪܥܘܢ، ܒܐܪܥܐ: ܘܠܚܡܐ ܕܥܠܠܬܐ ܕܐܪܥܐ: ܢܗܘܐ ܫܡܝܢܐ ܘܫܡܝܢܐ. ܘܢܪܥܘܢ ܕܒܥܝܪܟܘܢ، ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܒܢܦܬܐ

ܫܡܝܢܐ: ܗܘܪܐ ܘܠܘܝܐ ܕܩܠܝܚ ܒܐܪܒܥܐ ܫܠܝܚܐ ܡܫܡܘ ܝܗ ܥܒܠܝ: ܡܕܘܪܐ
ܒܐܘܥܐ ܘܡܠܟܘܬܐ: ܘܝܗ ܗܘܝܐ ܒܠܐ ܒܠ ܚܘܪܐ ܪܘܚܐ: ܘܒܠܐ ܒܠ ܪܘܡܐ ܪܘܚܐ:
ܝܗ ܟܪܒ ܬܩܢܝܬܐ ܕܫܡܝܐ ܒܗܘܢܐ ܕܝܘܠܦܢܐ ܚܘܪܐ ܘܟܠܚܝܐ ܕܒܘܪܟܐ: ܘܝܗ ܗܘܝܐ
ܒܘܪܐ ܕܫܘܪܐ ܐܝܟ ܒܘܪܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܒܘܪܐ ܕܝܡܡܐ ܝܗ ܗܘܝܐ ܚܕ ܒܒܒܟܐ: ܐܝܟ
ܒܘܪܐ ܕܒܒܟܐ ܬܘܬܝܐ: ܕܐܝܬ ܡܪܢܐ ܝܡܝܢܐ ܕܚܝܝܗ: ܘܡܪܝܐ ܕܡܫܝܚܗ ܝܗ
ܡܚܝܡ ❖

ܚܕܒܫܒܐ ܕܩܝܛܐ ܕܐܠܝܐ

ܦܢܝ ܬܫܡܫܬܐ ܘ: 12 ـ ܟܘܠܗ

ܦܝܫ ܡܢܗ ܦܢܝ ܬܫܡܫܬܐ ܫܒܪܐ ܕܡܫܟܢܐ ܕܐܘܪܬܐ:
ܐܚܢܝ ܒܪܝܫܬܐ ❖

ܘܐܡܪܗ ܡܘܫܐ ܠܚܝܠܗ ܒܗܪܝܢ: ܐ، ܫܡܫܒܗܘ، ܐܝܟ ܕܒܘܢܐ ܘܬܚܪܒܗܘ،
ܠܗܘ، ܘܬܓܒܗܘ، ܠܗܘ،: ܝܗ ܬܚܕ ܡܪܢܐ ܐܠܗܘܢ ܗܘܠܐ ܘܚܠܒܘܬܐ ܕܝܡܐ
ܝܗ ܠܟܬܘܬܗܘܢ* ܘܝܗ ܡܝܚܠܘܢ ܘܬܪܓܠܘܢ ܘܡܘܝܕܠܘܢ: ܘܝܗ ܬܪܢ
ܚܒܘܫܝܬܐ ܕܝܪܗܘܢ: ܘܚܒܩܒܝܬܐ ܕܐܪܒܥܘܢ ܘܕܚܠܘܢ ܘܫܡܪܘܢ ܘܝܫܡܫܘܢ:
ܘܝܡܪܝܐ ܕܗܘܪܘܢ: ܘܦܫܩܐ ܕܝܪܒܘܢ: ܒܐܪܟܐ ܕܝܡܐ ܝܗ ܠܟܬܘܬܗܘܢ ܕܬܘܝܠ
ܠܘܢ* ܒܪܒܝܐ ܝܗ ܗܘܝܐ ܒܘܫ ܡܢ ܚܠܡܘ ܚܢܝܦܐ: ܘܐܠܐ ܗܘܝܐ ܒܒܘܢ ܫܡܪܐ
ܘܚܒܪܬܐ: ܘܐܘܦ ܠܐ ܒܗܡܘܬܘܢ* ܘܝܗ ܡܪܝܡ ܡܪܢܐ ܝܡܘܢ ܒܠ ܡܪܟܐ:
ܘܚܠܡܘ ܡܫܝܚܐ ܒܪܝܟܐ ܕܝܡܪܝܐ ܕܬܕܝܟܗ ܠܗܘ،: ܐܝܟ ܝܡܝܐ ܠܗܘ، ܒܠܡܘܢ:
ܝܠܐ ܝܗ ܡܝܐ ܠܗܘ، ܒܠܐ ܚܠܡܘ ܩܫܬܘܢ* ܘܝܗ ܥܒܝܠܗ ܠܚܠܡܘ ܚܢܝܦܐ
ܕܬܘܝܠ ܠܘܢ ܡܪܢܐ ܐܠܗܘܢ. ܒܚܒܘܢ ܠܐ ܥܡܐ ܟܘ ܡܘܒܝܚ ܒܚܠܡܘ: ܘܟܠ
ܩܠܝܗ ܠܐܠܗܘܬܗ: ܩܕܡ ܕܐܪܥܠܝܬܐ ܡܬܐ* ܘܐ، ܥܡܪܗ ܒܝܚܘܢ: ܕܐܝܬ ܚܢܝܦܐ

ܒܠܒܟ ܕ̈ܣܓܝܐܐ ܥܡ̈ܡܐ ܡܢܝ: ܕܐܝܟ ܩܡܝ، ܕܐܬܠܝܛܘܗܝ؟* ܠܐ ܬܕܚܠ ܡܢܗܘܢ: ܐܝܟܐ ܕܟܦܪ
ܟܠ ܡܕܡ ܕܥܒܕ ܠܗ ܡܪܝܐ ܐܠܗܟ ܠܦܪܥܘܢ، ܘܠܟܠܗ ܡܨܪܝܢ* ܢܣܝܘܢܐ
ܪ̈ܘܪܒܐ ܕܚܙܝ ܥܝ̈ܢܝܟ، ܘܐܬ̈ܘܬܐ ܘܬ̈ܕܡܪܬܐ: ܘܐܝܕܐ ܥܫܝܢܬܐ ܘܕܪܥܐ
ܪܡܐ: ܗܘ ܕܐܦܩܟ ܠܘܬ ܡܪܝܐ ܐܠܗܟ: ܗܟܢܐ ܢܥܒܕ ܡܪܝܐ ܐܠܗܟ: ܠܟܠܗܘܢ
ܥܡ̈ܡܐ ܕܕܚܠ ܐܢܬ ܡܢ ܩܕܡܝܗܘܢ* ܐܘܦ ܕܒܘܪ̈ܐ ܢܫܕܪ ܡܪܝܐ ܐܠܗܟ
ܥܠܝܗܘܢ ܥܕܡܐ ܕܢܐܒܕܘܢ: ܗܢܘܢ ܕܫܪܟܘ ܘܕܛܫܝܘ ܡܢ ܩܕܡܝܟ* ܠܐ ܬܕܚܠ
ܡܢܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܟ ܒܝܢܬܟ ܗܘ: ܐܠܗܐ ܪܒܐ ܘܕܚܝܠܐ* ܢܬܪܘܟ
ܠܗܘܢ ܡܪܝܐ ܐܠܗܟ ܠܥܡ̈ܡܐ ܗܠܝܢ ܡܢ ܩܕܡܝܟ. ܠܐ ܬܫܟܚ
ܕܬܓܡܪ ܠܗܘܢ، ܥܓܠܐ ܕܠܐ ܬܣܓܐ ܚܝܘ̈ܬܐ ܕܒܪܐ ܥܠܝܟ* ܘܢܫܠܡ ܠܗܘܢ، ܡܪܝܐ
ܐܠܗܟ ܩܕܡܝܟ: ܘܢܕܘܫ ܠܗܘܢ، ܕܘܫܐ ܪܒܐ ܥܕܡܐ ܕܢܐܒܕܘܢ ܠܗܘܢ،: ܘܢܫܠܡ
ܡܠܟ̈ܝܗܘܢ ܒܐܝ̈ܕܝܟ: ܘܬܘܒܕ ܫܡܗܘܢ ܡܢ ܬܚܝܬ ܫܡܝܐ: ܘܠܐ ܢܩܘܡ
ܐܢܫ ܐ̈ܢܫܐ ܩܕܡܝܟ ܥܕܡܐ ܕܬܘܒܕ ܠܗܘܢ،* ܨܠܡ̈ܐ ܕܐܠܗ̈ܝܗܘܢ
ܬܘܩܕܘܢ، ܒܢܘܪܐ. ܠܐ ܬܪܓ ܠܣܐܡܐ ܘܕܗܒܐ ܕܥܠܝܗܘܢ ܘܬܣܒ ܠܟ.
ܕܠܐ ܬܬܬܩܠ ܒܗ. ܡܛܠ ܕܛܢܦܘܬܐ ܗܝ ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܟ* ܠܐ
ܡܥܠܝܬ ܛܢܦܘܬܐ ܠܒܝܬܟ: ܕܠܐ ܬܗܘܐ ܚܪܡܐ ܐܟܘܬܗ: ܐܠܐ ܡܣܠܝܘ
ܡܣܠܝ ܠܗ. ܘܛܢܦܘܬܐ ܬܛܢܦܝܗ ܠܗ: ܡܛܠ ܕܚܪܡܐ ܗܘ ܀

ܢܒܝܘܬܗ

ܐܫܥܝܐ ܠܒ: 1 - ܠܓ: 7

ܥܠܗ ܢܒܘܬܗ ܕܐܫܥܝܐ: ܢܒܝܐ ܒܪܐܡܘܨ ܀

ܗܐ ܡܠܟܐ ܒܙܕܝܩܘܬܐ: ܘܫܠܝ̈ܛܢܐ ܒܕܝܢܐ، ܒܗ ܢܫܠܛܘܢ: ܘܢܗܘܐ
ܓܒܪܐ ܐܝܟ ܛܫܝܐ ܠܥܠܥܠܐ: ܘܐܝܟ ܡܛܫܝܢܐ ܕܡܛܪܐ. ܘܐܝܟ ܢܗܪܐ
ܕܡܝ̈ܐ ܒܨܗܝܐ: ܘܐܝܟ ܛܠܠܐ ܕܫܘܥܐ ܬܩܝܦܐ ܒܐܪܥܐ ܕܠܐ ܡܝ̈ܐ*
ܥ̈ܝܢܐ ܕܚܙܝܢ ܠܐ ܚܫܟܢ: ܘܐ̈ܕܢܐ ܕܫ̈ܡܥܝܢ ܒܗ ܡܨܬܝܬܢ: ܠܒܐ

ܕܐܘܪܚܗ ܥܡ ܦܪܘܩܐ ܡܥܒܕܢܘܬܗ: ܘܠܥܡܡܐ ܕܥܠܡܐ ܥܡ ܡܠܟܘ ܠܬܫܒܘܚܬܐ ܫܠܡܬܐ*
ܘܡܥܕܪܐ ܠܢ ܡܢ ܠܐܘܪܚܗ ܡܬܗܦܟܬܐ: ܘܐܘܦ ܠܢ ܠܡܬܒܥܐ ܡܢ ܦܪܘܩܢ* ܫܒܚ
ܫܒܚܐ ܫܒܚܘܬܐ ܠܟ ܡܪܢ: ܘܠܟ ܚܝܠ ܢܗܘܐ: ܠܥܠܡܝܢ ܫܒܘܚܬܐ ܘܐܝܩܪܐ
ܝܠܕܬܐ. ܠܡܫܡܫܘ ܟܢܫܐ ܕܩܕܝܫܐ. ܘܚܘܬܡܐ ܕܫܡܐ ܕܟܐ ܡܥܠ* ܒܝܫܐ ܡܢܐ
ܓܢܒܐ ܕܠܐܠܦܐ: ܘܡܢ ܚܒܝܒܐ ܩܪܝܒ: ܠܡܫܪܝܐ ܠܡܫܘܢܐ ܒܫܪܪܐ ܕܒܘܫܡܐ:
ܘܡܫܘܚ ܕܦܩܕ ܒܪܘܚܐ، ܘܠܘܬܐ ܒܠܘܬܐ ܡܢ ܚܘܫܒ ܘܗܘ ܥܡ ܩܢܝܢ ܢܦܠ
ܠܘܬܗ* ܒܓܠܝܐ ܢܗܝܪܐ: ܡܘܡܐ، ܫܡܫܐ، ܩܠܝ: ܒܢܝܐ ܡܢܐ ܐܘܝܢ
ܡܢ ܥܒܕܐ، ܠܡܘܫܝܢ: ܡܘܡܬܐ ܕܝܘܡܐ ܥܡ ܢܘܪܐ ܐܝܟ ܕܒܢܐ ܒܐܝܢ: ܫܒܚ
ܓܡܠܝܗ ܡܬܩܢܐ ܘܦܥܠܝܗ ܠܡܝܥܒܕܐ ܘܠܐ ܢܕܐܠܗ* ܘܕܡܥܗ، ܒܢܚܡܬܐ:
ܘܚܕܘܬܗ، ܐܝܟ ܕܒܢܐ ܒܐܝܢ. ܥܠܘܗܝ، ܠܘܟܘܬܗ،: ܘܐܦܢܝܗ، ܫܦܝܐ
ܒܫܘܬܗ،: ܡܫܠܡܗ، ܠܥܕܪܘܬܗ،: ܒܘܢ ܠܒܐ ܕܒܢܐ: ܘܚܘܢ ܠܐܦܐ
ܘܠܚܘܝܐܘܬܗ* ܘܚܘܢ ܐܢܫܐ ܕܝܠܝܦܝܢ: ܠܘܬܐ ܘܡܫܘܕܥܐ ܥܡ ܬܢܝ: ܘܠܗ ܦܠܚܝܢ
ܬܘܕܝܬܐ ܕܒܘܝܐܐ: ܘܠܗ ܡܫܒܚܐ ܠܘܬܐ. ܫܒܚ ܕܫܡܪܗ ܦܬܓܡܗ ܡܫܒܚܐ
ܘܒܝܬܐ ܕܡܫܒܚܐ ܦܥܠܝܗ ܥܒܕܘܗܝ: ܘܡܘܥܕܐ ܕܒܢܝܐ ܦܥܠܝܗ ܥܡܘܣܝܩܐ
ܠܟܝܦܬܐ ܘܐܦ ܥܠܡ: ܒܬܘܬܐ ܘܡܘܫܚܐ ܠܐܡܘܬܐ: ܘܥܡ ܡܪܝܡ ܡܢ ܦܥܠܬܐ
ܕܝܠܕܬܐ* ܐܦ ܕܦܢܝܬܐ ܡܘܪܝܫܬܐ ܒܟܠ ܕܘܟܐ ܡܢ ܡܪܘܡܐ: ܘܥܡ ܗܘܐ ܒܪܝܐ
ܐܢܫ ܒܪܢܫܐ: ܘܒܪܢܫܐ ܐܢܫ ܡܫܪܐ ܥܡ ܦܠܓ ܣܘܥܪܢܐ* ܘܥܡ ܥܒܕܐ ܗܘܝܬܐ
ܠܗ ܒܪܝܐ: ܘܐܝܬܘܬܐ ܒܒܪܢܫܐ ܥܡ ܦܫܬܐ ܡܬܗܦܟܬܐ: ܘܥܡ ܗܘܐ ܦܘܠܚܢܐ
ܕܐܝܬܘܬܐ ܫܠܡܬܐ ܘܥܡܗ: ܘܐܝܟ ܠܟܠܗ ܟܠܡܢ* ܘܥܡ ܡܢ ܚܝܦܝܢ ܒܓܡܪܐ
ܕܫܠܡܬܐ: ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܐܝܟ: ܘܥܡ ܡܫܪܝܐ ܕܐܝܟ* ܘܥܡ ܢܛܠ ܒܪܒܪܐ ܟܠ
ܡܫܬܐ: ܘܡܕܝܢܬܐ ܥܡ ܦܫܬܐ ܡܬܚܦܝܬܐ ܐܢܫ ܕܝܢܐ: ܚܘܒܐ ܠܟܠܝܢ ܕܥܪܩܝܢ ܟܠ
ܚܠ ܡܢܐ: ܒܗܝ ܕܡܫܬܐ ܕܦܝܫ ܗܘܪܐ ܘܡܫܕܪܐ* ܗܝ ܠܗܘ ܕܦܠܛ. ܐܢܫܗ، ܠܢ
ܦܠܚܝܗ،: ܘܟܠܟܠܐ ܠܢ ܡܟܠܠ ܠܗܘܢ،* ܘܐܝܟ ܕܒܝܬܐ ܕܥܒܕܘܗܝ،
ܕܦܠܚܝܗ،: ܦܥܠܝܗ، ܗܠܝܢܐ. ܘܐܝܟ ܕܒܝܬܐ ܕܥܒܕܘܗܝ، ܕܟܠܠܝܗ،: ܥܡ
ܟܠܠ ܒܢܘܗܝ،* ܡܪܢܐ ܢܝܫ ܢܛܠ. ܫܒܚ ܢܛܠܘܢ ܒܠܗ ܐܝܢܢ. ܗܘܢ ܐܡܝܢ

ܒܩܢܘܡܐ: ܘܦܪܘܩܢ ܒܝܕܝܐ ܕܐܘܠܝܬܐ* ܡܢ ܩܠܐ ܕܘܕܘܟܝܬܗ ܕܝܠܕܬܗ،
ܚܢܢܐ ܘܡܢ ܕܡܘܟܝܬܗ ܒܡܕܝܢܬܗ، ܡܠܟܐ* ܡܠܟܐ ܒܗ ܩܕܫ ܠܡܫܝܚܐ
ܗܠܟܘܬܗ، ܐܝܟ ܠܡܫܝܚܐ ܕܗܝܡܢ ܘܐܝܟ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܝܬܗ ܠܡܫܝܚܐ*
ܦܓܪܗ ܡܘܕܐ ܡܪܝܐ ܠܡܪܝܐ ܠܗ ܥܒܕܐ: ܘܡܠܟܐ ܠܗ ܠܡܪܗ، ܕܒܗ،
ܘܕܒܝܬܗ* ܘܒܗ ܗܘܐ ܘܒܗܘܢ ܕܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܦܘܪܩܢܗ ܕܠܥܠܡܐ: ܢܫܒܚ
ܘܡܪܚܡܢܐ: ܘܕܘܟܝܬܗ ܕܡܪܝܐ ܗܘ ܗܘ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܀

ܥܐܕܐ ܕܨܠܝܒܐ ܣܓܝܕܐ

ܒܝܪܚܐ ܐܝ. 13ܒܗ ܥܘܗܕܢܐ

ܨܠܘ ܩܘܠܐ ܕܟܘܟܒܐ ܕܝܪܚܐ: ܒܪܝܟ ܕܡܟܬܒܢܐ ܀

ܗܐ ܪܝܫ ܦܪܘܩܢ ܠܗ: ܩܝܡܐ ܡܘܕܐ ܘܡܘܕܝܢܐ. ܩܝܡܐ ܡܘܕܐ ܪܒܐ*
ܐܝܟ ܕܡܠܟܐ ܢܠܗ ܪܒܐ: ܗܕܐ ܡܫܒܚܐ ܠܗ ܝܘܡܐ ܡܢ ܕܐܠܗܐ: ܘܕܘܟܝܬܗ ܡܢ
ܕܒܢܝܢܐ* ܐܢܐ ܒܗ ܡܕܒܪܐ ܪܒܐ ܚܢܢܐ: ܘܢܟܠܗ ܒܗ ܢܓܡܪ ܡܠܟܐ ܦܘܡܗ:
ܗܟܢ ܕܠܐ ܦܓܪܗ ܐܡܪܐ ܢܦܫܗ ܚܝܐ ܠܗܘܢ: ܘܕܠܐ ܥܡܪ ܠܗܘܢ،
ܦܪܝܩܠܗܘܢ،* ܗܢܘܢ ܗܘܝܢܗ ܠܟܠ ܘܕܪܫܝܗ ܕܡܪܝܐ ܠܗܢܘܢ ܦܓܪܗ ܡܘܣܒܐ؟
ܐܫܬܡܥ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܩܕܝܫܗ: ܘܐܝܟ ܝܘܡܢܐ ܡܢ ܢܦܫܐ ܝܘܡܢܐ: ܠܗ ܗܘܐ ܠܗ
ܝܘܡܐ ܘܠܐ ܠܗ ܚܝܐ: ܘܣܘܓܐ ܢܦܫܗ ܕܠܗ ܗܘܐ ܠܗ ܝܘܡܐ: ܕܗܘܝܐ ܢܦܫܗ*
ܡܫܒܚܐ ܘܡܫܒܚܐ ܕܐܝܬܝܗ: ܐܡܝܢܐ ܠܗ ܕܡܕܒܪܢܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܕܠܡܫܝܚܐ: ܡܘܕܐ،
ܦܘܡ، ܡܢܗ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܘܠܐ ܣܘܓܐܐ ܢܦܫܗ* ܒܦܪܘܫܘܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ
ܡܢܝܢܗ ܘܡܕܒܪ ܗܘ ܠܢܝܫܗ: ܘܐܝܟ ܣܘܓܐܐ ܢܦܫܗ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܕܢܒܝܐ
ܘܡܘܕܝܢ* ܘܗܘ ܩܝܡܐ ܡܠܟܐ ܒܗ ܫܡܝܢܐ، ܘܩܝܡܐ ܡܘܕܝܢܐ ܒܗ ܥܠܡܐ:

ܒܚܠܡܬܐ ܕܥܠܡܐ ܢܦܠܗ: ܘܒܕܒܪ̈ܬܗ ܩܦܝܣ ܒܘܫܡܐ* ܟܠ ܐܝܟ ܕܢܕܪܐ
ܢܝܚܐܝܬ: ܘܟܠ ܐܢܫ̈ܐ ܠܦܘܡܗ ܕܪܝ: ܘܡܪܢܐ ܡܘܬܒܐ ܠܗ ܒܝܗ ܠܒܢ̈ܝܢܫܐ ܕܟܠܗ*
ܡܘܕܝܢ ܘܦܬܝܚܝܢ ܡܘܬܒܢܝܬܐ: ܘܟܠ ܦܘܡܝܗ ܦܘܡܗ. ܐܝܟ ܦܪܕܐ ܠܦܪܕܝܣܐ
ܦܬܝܚܝܢ ܠܡܟܠܐ: ܘܐܝܟ ܘܡܢܐ ܡܟܝܠ ܐܪܥܐ ܥܡܝܩܬܐ ܗܘܐ: ܘܟܠ ܦܘܡܝܗ
ܦܘܡܗ: ܡܢ ܚܕܘܬܐ ܘܡܢ ܕܝܢܐ ܦܬܝܚܝܢ ܠܡܟܠܐ: ܘܕܪܘܫܘ ܡܢ ܒܗ ܐܘܪܚܐ؟ ܡܢܘ
ܕܦܬܝܚܝܢ ܡܚܕܝܬܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܝܢܐ ܘܡܢ ܥܡܠܐ ܕܢܦܫܐ ܡܘܕܝܢܘܬܗ ܐܝܟܘ*
ܩܘܫܬܐ ܡܬܒܝܠܗ ܢܒܝܪܘ ܘܢܗܝܪܐ ܒܩܘܡܗ. ܡܢܘ ܕܟܠ ܒܚܒܝܒܗ ܥܡܠܐ: ܘܟܠܗ
ܦܪܘܩܐ ܒܦܘܡܗ: ܘܡܪܢܐ ܒܝܡܝܢܐ ܠܗ ܕܡܚܡܝܢ ܠܗ ܘܠܟܠܒܪܗ: ܦܬܝܚܝܢ ܡܘܬܒܢܐ
ܠܒܢ̈ܝܐ ܒܟܠܗ: ܕܫܘܐ ܘܪܟܟܐ ܘܡܫܘܝܢ ܡܘܡܢ̈ܬܐ: ܘܪܘܚܗ ܕܡܪܢܐ ܒܠܒܗ ܒܗ ܡܢܝܚܐ*
ܘܡܢ ܓܠܠܐ ܕܚܝܠܗ ܒܗ ܫܘܐ: ܘܒܗ ܡܫܒܚܝܢ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܘܡܟܝܢ ܫܠܝܢ ܠܘܕܝܬܐ:
ܕܟܠܐ ܡܢܗ ܩܐ ܕܟܐ ܐܢܫܐ: ܘܣܒܝܒܘܬܗ ܗܘ ܒܗ ܚܝܠܢ* ܒܗܘ ܕܐܘܪܚܐ: ܒܗ
ܦܓܪ̈ܝܗ ܒܕܟܐ: ܘܠܢܦܫܬܐ ܒܗ ܦܓܪܐ ܗܠܝܢ: ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܘܦܐ ܠܗ ܟܠܗ
ܠܡܘܬܐ: ܘܢܚܡ ܢܦܫܐ ܦܬܝܚܝܢ ܡܝܬܐ: ܘܗܘ ܣܠܝܩܐ ܕܪܟܐ ܚܝܝܗ: ܘܒܟܘܠܗ
ܗܦܝܟܘ ✤

ܩܪܝܢܐ

ܦܪܟܣܝܣ ܒ. 14-37

ܡܢ ܦܪܟܣܝܣ ܕܫܠܝ̈ܚܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪ̈ܝܟܐ ✤

ܘܒܬܪ ܗܕܐ ܩܡ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܥܡ ܚܕܥܣܪ ܫܠܝܚܝܢ. ܘܐܪܝܡ ܠܗ ܩܠܗ
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܢ ܓܒܪ̈ܐ ܝܗܘܕܝ̈ܐ ܘܟܠܟܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܥܡܪܝܢ ܒܐܘܪܫܠܡ.
ܗܕܐ ܬܗܘܐ ܠܟܘܢ ܝܕܝܥܐ، ܘܨܘܬܘ، ܠܡܠܝ̈. ܠܘ ܓܝܪ ܐܝܟ ܕܐܢܬܘܢ ܣܒܪܝܢ،
ܗܠܝܢ ܪܘܝܢ ܐܢܘܢ، ܗܐ ܓܝܪ ܥܕܡܐ ܠܫܥܐ ܬܠܬ ܐܝܬܝܗ ܗܫܐ* ܐܠܐ ܗܕܐ
ܗܝ ܕܐܬܐܡܪܬ ܒܝܕ ܝܘܐܝܠ ܢܒܝܐ* ܕܢܗܘܐ ܒܝܘܡ̈ܬܐ ܐܚܪ̈ܝܐ
ܐܡܪ ܐܠܗܐ. ܐܫܘܕ ܡܢ ܪܘܚܝ ܥܠ ܟܠ ܒܣܪ: ܘܢܬܢܒܘܢ ܒܢܝ̈ܟܘܢ،

ܘܒܬܠ̈ܘܬܗܘܢ܆: ܠܡܫܡ̈ܫܢܘܬܗܘܢ܆ ܒܢܘܗܪܐ ܕܝܠܗ ܚܘܒ: ܣܘܥܪ̈ܢܘܬܗܘܢ܆ ܒܠܒܐ ܕܝܠܗ ܫܠܡܝܢ:
ܘܟܠ ܕܠܒܘܫܝ ܘܟܠ ܕܡܫܡܫܝܢ ܕܝܠܗ ܥܠܝܡ ܕܘܚܝ ܒܠܒܝ ܡܥܡܪ̈ܢܐ ܘܕܝܠܗ ܢܟܝ܀
ܘܝܠܗ ܡܘܪܝܐ ܡܫܒܚܢܐ ܒܥܠܡܐ: ܘܡܘܗܒܬܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܟܠ ܒܪܢܫܐ. ܕܡܢܐ ܘܡܘܕܐ
ܘܗܘ ܠܐ ܘܩܝܢܐ: ܝܡܝܢܐ ܕܝܠܗ ܦܬܝܚ ܡܘܣܦܩܐ ܒܣܘܥܪܢܐ: ܘܡܗܘܕܐ ܒܫܡܐ: ܡܢ ܩܕܡ
ܕܐܬܐ ܡܘܡܐ ܕܡܕܢܚܐ ܠܚܘܪܐ ܘܡܢܘܗܪܢܘܬܐ܀ ܘܝܠܗ ܗܘܐ ܒܠ ܕܡܕܢܚܐ ܝܡܝܢܗ ܕܡܕܢܚܐ ܝܠܗ
ܫܝܐ܀ ܐܢ̈ܫܐ ܒܢ̈ܝ ܒܫܡܝܐ ܥܡܠܡܗ܆ ܐܝܬ ܗܘ̈ܡܘܡܢܐ. ܒܥܘܠ ܢܘܪܐ ܐܢ̈ܫܐ ܕܡܢ
ܢܟܘܬܐ ܦܓܪܗ ܚܘܢܐ ܠܚܘܫܒܘܢ܆ ܒܫܝܢܐ ܘܡܢܝܢܐ ܠܚܘܪܐ ܐܝܟ ܕܢܟܘܬܐ
ܒܟܢܘܫܗ ܠܗܘܢ܆ ܒܠܒܕܗ ܢܦܫ ܕܢܦܫܗ܆ ܡܢܒܠܗ܆܀ ܠܗܘܐ ܕܦܩܥܐ ܗܘܐ
ܠܚܘܒܐ ܡܢ ܕܗܘܐ ܥܘܠܐ ܒܫܟܠܬܐ ܡܕܡܝܢܐ ܘܡܕܘܪܐ ܕܢܟܘܬܐ: ܗܘܝܐܠܗܘܢ܆
ܝܠܗ ܒܠܒܕܝܐ ܕܡܫܘܪܐ ܘܡܝܫ ܠܗܘܢ܆ ܠܘܡܦܩܐ ܘܡܫܠܡܘܢ܆܀ ܐܒܢܐ ܢܟܘܬܐ
ܡܘܡܝܠܗ: ܘܡܕܐܠܗ ܫܬܝܬܐ ܕܥܘܠ: ܩܕܝ ܕܠܐ ܩܪܝܐ ܗܘܐ ܕܦܩܥ ܕܒܝܫܐ ܠܗ
ܥܘܠ: ܩܕܝ ܕܡܝܕ ܐܡܪܗ ܒܘܗ ܕܝܗ: ܡܢ ܩܕܡ ܝܕܥܬܐ ܒܣܘܥܪܢܐ ܡܘ܆ ܗܘܐ ܠܡܕܢܚܐ
ܡܕܝ ܒܚܠ ܝܕܥܬܐ ܕܟܠ ܢܡܝܡ ܡܠܗ ܕܠܐ ܥܠܝܡ܀ ܒܘܗ ܕܐܗܘܐ ܒܝܡܝܠܗ ܠܝܒ
ܘܦܝܫܠܗ ܠܡܥܘܫܒ: ܘܐܘܦ ܦܠܓܕ ܒܗ ܥܕܪܐ ܟܠ ܝܘܡ܀ ܕܠܐ ܥܝܡܠܘܟ
ܠܓܢܒ ܠܗ ܥܘܠ: ܘܠܐ ܡܘܗܝܠܘܟ ܠܘܕܝܡܘܟ ܕܫܘܐ ܣܕܝܐ܀ ܠܚܝܠܐܠܘܟ ܝܠܒ
ܐܘܕܫܐ ܕܫܢܝܐ. ܒܗ ܡܠܗ ܠܒ ܒܗܝܡܘܬܐ ܒܪܡ ܦܕܪܘܦܘܟ܀ ܐܢ̈ܫܐ ܐܣܘܬܘܗ܆:
ܒܗܘܡܘܕ ܡܠܘ ܝܠܡܕܐ ܢܥܒܕܐ ܠܚܘܠܡܘܢ܆ ܒܘܗ ܕܝܥܬܐ ܕܒܥܘܬܐ ܕܘܡܝܕ.
ܕܡܒܗܠܗ ܘܐܘܦ ܦܥܝܠܗ ܡܝܒܕܐ: ܘܝܗ ܡܚܘܕܪܗ ܠܚܘܠܡ ܡܝܠܗ ܗܘܠ ܝܕܡܘܬ
ܡܘܡܐ܀ ܩܕܝ ܒܝܒܐ ܗܘܐ ܘܡܝܕܐ ܗܘܐ ܕܡܘܡܝܬܐ ܡܝܠܐܠܗ ܝܠܗ ܢܟܘܬܐ: ܕܡܢ
ܡܚܘܒܬܐ ܕܝܕܥܘܟ ܒܗ ܡܚܝܝ ܒܠ ܒܘܕܥܘܟ܀ ܘܡܢ ܩܕܡ ܝܕܥܬܐ ܣܘܐܠܗ
ܘܗܘܡܘܡܝܠܗ ܒܘܗ ܡܢܗ ܕܡܥܒܕܐ. ܕܠܐ ܦܥܝܠܗ ܥܝܒܘܬܐ ܒܥܘܠ. ܘܐܘܦ
ܦܓܪܗ ܠܐ ܣܘܐܠܗ ܣܕܝܐ܀ ܠܗܘܐ ܒܥܘܠ ܡܘܡܝܡ ܠܗ ܢܟܘܬܐ ܘܐܣܢ ܚܠܡ ܩܘܕܐ
ܕܝܗ ܡܘܣ܀ ܘܐܘܕ ܗܘ ܒܝܠܗ ܕܒܡܫܡܗ ܕܢܟܘܬܐ ܦܥܝܠܗ ܡܘܕܡܐ. ܘܡܝܠܗ ܡܢ ܒܒܐ
ܩܘܠܐ ܕܒܠ ܕܘܫܐ ܕܡܘܕܥܐ. ܘܗܘܦܝܫܠܗ ܐܘܪܐ ܒܠܒܗ ܕܗܘܐ ܒܣܘܥܪܢܐ ܡܢܗ܆
ܘܝܥܡܒܪܢܐ܀ ܩܕܝ ܠܐ ܗܘܐ ܕܘܡܝܕ ܐܝܡܝܠܗ ܠܥܡܪܢܐ: ܩܕܝ ܕܘܗ ܐܡܪܗ: ܕܐܡܪܗ

ܩܕ̈ܝܫܐ ܠܡܪܝ ܡܫܒܚܝܢ ܡܢ ܢܫܡܝܢ܀ ܗܘܠ ܕܡܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܚܘܒܐ ܡܢܐ ܐܢ
ܢܡܠܟܘܢ ܗܕܐ ܚܕܪܫܘܬܐ ܣܘܟ ܢܟܠ ܚܝܠܗ ܒܗ ܡܫܝܚ. ܕܡܪܢܐ ܘܡܥܒܕܐ
ܚܝܒܝܗ ܢܬܗܘܐ ܠܗܘܐ ܒܥܘܕ ܕܢܣܗܘ ܘܡܫܡܠܝܘ ܀

ܡܕܒܚܢܘܬܐ ܡܕܡܐ ܕܝܠܕܬܐ
ܘܕܐܪܥܐ ܗ̇ܘ ܕܐܠܗܐ

ܡܪ̈ܝ ܝܥܩܘܒ: ܚ: 11 - ܥܘܠܡܐ

ܡܢ ܡܐܡܪܗ ܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܫܠܝܚܐ ܕܒܛܢܢ:

ܐܚ̈ܝ ܕܝܠܕܬܐ ܀

ܘܐܡܪܗ ܡܘܕܐ ܠܟܠܗ ܡܫܝܚ: ܗܘܝ ܝܕܥܝܢ ܕܟܠ ܗܢܐ ܕܡܛܠܗ ܠܡܪܝܐ
ܢܗܘܘܢ. ܝܠܐ ܕܢܗܘܐ ܦܘܪܩܢܘܗܝ: ܘܕܡܘܬܗ: ܘܬܫܡܫܬܗ ܕܝܠܕܬܐ ܡܢ
ܝܠܘܢ ܝܕܥܘܢ ܡܘܕܐ܀ ܕܟܠ ܓܒ ܐܠܝܗ ܘܩܒܝܠܗ: ܘܬܪܥܐ ܢܦܩܝܢ ܟܠܗ ܘܡܠܟܗ:
ܘܝܠܕܘܢ ܘܡܪܕܘܢ ܘܕܝܢ: ܘܫܠܡܐ ܘܕܘܒܐ ܗܘܐ ܐܢܐ ܠܗܘܢ ܕܟܐ: ܘܟܠ ܝܥܕܝܢ ܕܐܝܟ
ܠܗܘܢ ܘܝܕ: ܘܐܝܟ ܥܘܒܕܐ ܚܝܠܘܢ: ܘܡܢܝܢ ܠܡܪܝܐ ܢܬܘܪܘܢ ܕܦܘܠܚܢܐ ܠܗ ܡܢ
ܢܪܟܐ ܕܡܝܬܪܝܢ ܡܢ ܟܠܗ ܢܗܘܐ܀ ܘܠܘܩܒܠܗ ܠܗ ܒܪܒܢܐ ܠܘܬܐ ܘܡܘܕܝܢܘܬܐ:
ܒܗܝ ܕܘܟܝ ܕܐܝܟ ܚܘܫܒܐ ܚܪܝܦܐ ܘܢܛܝܪܬܐ. ܒܗܝ ܕܘܟܝ ܕܝܠܗ ܡܢܐ.
ܦܘܠܚܢܗ ܢܠܘܢ ܡܢܐ ܡܢ ܝܘܩܐ ܕܡܫܝܚܐ܀ ܘܡܘܟܠܗ ܠܗ ܢܝܫܐ ܠܗ ܒܪܒܐ
ܕܟܠ ܡܕܒܪ ܠܗܘܢ ܒܒܘܝܢܘܢ: ܕܡܫܦܠܘܢ ܘܡܪܟܠܘܢ: ܘܗܘܐ ܡܫܒܚ ܝܠܘܢ
ܒܢܪܘܐ܀ ܘܝܗ ܐܡܪܗ ܚܝܠܘܢ: ܒܢܚܠܒ ܘܒܘܪܟ ܕܐܒܪܗܡ ܡܝܐ ܠܒ ܐܘܐ ܕܘܠܐ܀
ܕܓܘܪ ܠܡܪܝܐ ܢܗܘܘܢ ܕܗܘ ܒܝܗ ܕܡܘܟܠܗ ܝܠܘܢ ܚܝܠܐ ܕܡܢܗ ܐܢܐ ܝܢܩܢ.
ܕܡܫܡ ܗܘܠܗ ܕܡܚܐ ܠܗ ܠܒܢܝܢܘܢ ܐܝܟ ܕܝܕܥܘܢ ܡܘܕܐ܀ ܐܘ، ܡܢܝܢ ܠܡܪܝܐ

ܐܠܗܘܬܟ܆ ܘܐܘܠܗ ܬܚܘܬ ܐܠܦܝܐ ܐܣܬܪܝܐ܆ ܘܩܠܝܢ ܠܗܘܢ، ܘܩܒܪܢ ܠܗܘܢ، ܀
ܡܣܒܪܢܘܬܟ، ܗܘ، ܐܝܡܡܐ ܡܘܬܐ܆ ܕܐܠܗܐ ܒܝܕ ܐܠܗܘܬܟ، ✱ ܐܝܟ ܦܬܓܡܐ
ܕܡܘܠܝܠܗ ܡܕܒܪܐ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܟ، . ܡܕܒܪܐ ܒܝܕ ܐܠܗܘܬܟ، . ܐܝ، ܟܠ ܡܫܡܫܢܘܬܟ،
ܒܩܠܗ ܕܡܕܒܪܐ ܐܠܗܘܬܟ، ܀

ܡܕܪܫܐ

ܥܢܝܢܐ ܠܟ: 13 ـ ܣܘܓܝܬܐ

ܩܠܗ ܕܚܒܘܫܝܐ ܕܥܢܝܢܐ: ܐܝܟ ܕܒܪܝܬܐ ܀

ܡܕܒܪܐ ܒܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܡܕܢܚܐ: ܐܝܟ ܕܒܝܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܫܡܫܢܘܬܟ، ܡܢܝܢ ܕܡܝܬܝܢ:
ܘܐܝܟ ܕܒܝܬܐ ܡܘܕܥܐ ܡܝܬܡܬܟ، ܒܬܫܒܘܚܬܝܢ ✱ ܘܕܒܠܠܗܘܢ، ܚܝܠܘܬܐ ܕܝܡܢܟ،܀
ܘܕܐܪܕܐ ܢܝܫܐ ܕܢܦܫܐ. ܡܢ ܡܢܐ ܬܡܝܗ ܐܝܟ ܢܘܪܐ ܐܓܠܝܬ؟ ܘܡܢ ܒܗ
ܬܡܝܗ ܐܝܟ ܡܫܒܚܬ ܐܕܡܝܬ؟ ✱ ܗܘ ܕܫܒܩ ܠܘܕܝܬܘܬܐ: ܘܫܡܥ ܠܕܘܒܘܬܐ:
ܘܩܝܐ ܦܬܟܐ ܘܠܡܘܬܐ: ܘܬܩܢ ܐܝܕܗ ܡܢ ܥܡܠܟ ܕܝܫܘܥ: ܕܝܢ ܬܡܢܝܗ ܕܟܠ
ܒܝܬܐ: ܘܡܝܬܐ ܒܝܬܘܗܝ ܕܟܠ ܫܘܐ ܒܥܒܬܐ: ܐܢܐ ܒܗ ܬܡܝܗ ܠܗ ܥܡܢܐ: ܕܡܘܬܐ
ܕܥܕܢܝܗ ܠܗ ܡܢܐ ܠܡܕܐ: ܠܫܡܝܗ ܦܝܬܐ ܡܠܝܗ ܡܘܗܒܬܐ: ܘܡܝܬܘܗܝ ܗܘܕ ܒܝܬܐ ✱
ܠܡܠܟܐ ܒܡܘܦܕܝܗ ܒܗ ܫܘܒ ܒܝܬܘܬܐ ܠܗ ܐܕܟܝܐ ܕܝܫܘܥ: ܘܠܝܬܘܗܝ ܒܗ ܡܠܟ
ܘܕܡܘܬܐ ✱ ܐܝܟܐ ܡܠܝܗ ܗܦܕܐ: ܐܝܟܐ ܡܠܝܗ ܐܡܠܟܐ: ܫܒܝܚܬܐ ܕܒܘܪ ܒܗ
ܠܗܝܟܠܐ ܠܡܕܐ؟ ✱ ܠܐ ܠܟܝܡ ܠܗܝܟܠܐ ܥܡܡܝܗ ܒܫܡܐ ܘܠܟܢܝܗ ܦܠܓܝܗ ܘܠܐ
ܦܕܝܐ ✱ ܫܘܒ ܠܝܘܡܗ، ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܕܬܗ، . ܘܒܝܬܘܗܝ ܒܗ ܫܡܝܐ ܒܠܘܕܥܝܡ
ܒܝܬܐ ܒܡܕܐ: ܘܡܥܡܝܬܐ ܕܠܐ ܬܝܥ: ܘܠܐ ܦܬܥܝ ܒܡܕܐ ܗܟܚܘܬܝ ܗܘܠ ܬܠܡ:
ܘܚܠܡܘܢ ܐܝܠܘܬܘܢ ܠܐ ܦܬܥܝ ܡܚܟܝܐ ✱ ܗܟܢ ܕܡܕܢܚܐ ܥܡܐܘܡܠܝܗ ܣܡܒܪܐ
ܡܢܗ، ܘܗܘ ܒܗ ܗܘܐ ܡܢܐ ܕܝܢ ܕܡܘܬܐ ܬܘܕܝܬܐ: ܒܗܘܕܐ ܘܕܡܘܬܘܬܐ ܕܕܘܬܐ: ܒܗܘܢ
ܕܡܘܬܐ ܕܠܐ ܗܡܡܐ ܡܕܘܬܐ ܕܥܠܝܬܐ: ܘܐܝܠܬܐ ܕܦܝܥ ܡܘܥܡܫܐ ܠܐ ܬܟܝܪ
ܠܗܘܢ ✱ ܗܟܢ ܕܡܕܢܚܐ ܡܠܝܗ ܕܡܬܐ: ܘܡܕܢܚܐ ܡܠܝܗ ܡܕܒܝܬܐ: ܘܡܕܢܚܐ ܡܠܝܗ ܡܠܟܐ:

ܘܒܪ ܗܘ ܒܝܬܗ ܦܪܘܫܐ* ܚܒܠܬܐ ܕܝܢ ܗܘܬ ܡܘܝܐ: ܦܥܠܘܗܝ ܝܕܥܝܐ: ܐܣܛܘܢ̈ܐ
ܕܝܢ ܗܘܬ ܡܘܕܝܐ ܛܒܐ: ܦܥܠܘܗܝ ܡܒܝܫܐ: ܟܠ ܕܡܫܬܒܠܝܢ ܗܠܝܢ. ܕܚܝܐ
ܗܦܟܐ ܡܫܬܠܗ ܗܠܝܢ* ܘܠܐ ܐܡܪ ܐܒܪܗܡ ܕܡܫܬܒܚܝܢ: ܕܚܝܐ ܡܥܒܕܐ
ܠܗܘܢ ܡܘܕܝܢ ܒܝܬܐ ❖

ܚܕܒܫܒܐ ܕܒܬܪ ܕܨܠܝܒܐ
ܘܕܫܒܘܥܐ ܗܘ ܕܐܠܝܐ

ܦܢܩܝܬܐ: ܠܘ: 1 ـ 9

ܦܪܘ ܡܠܟܐ ܦܢܩܝܬܐ ܗܦܟܐ ܕܫܒܘܥܐ ܕܐܘܪܚܐ:
ܐܢܫ ܕܡܫܒܚܝܢ ❖

ܘܐܡܪܗ ܡܪܝܐ ܠܚܝܠܗ ܒܡܬܠܐ: ܐܢܫ ܥܒܕܐ ܐܝܬ ܠܗ ܕܒܪܐ ܦܕܢܐ ܐܘ ܪܥܐ
ܕܡܘܕܝܢ: ܠܪܘܚܐ ܘܠܐܠܗܘܬܐ ܚܝܠܐ ܕܡܫ ܠܡܘܪܐ ܘܡܘܫ ܚܠܝܬܐ ܡܝܬܘܢ:
ܘܡܕܒܚܐ ܠܡܘܪܐ ܘܚܠܝܬܐ ܘܡܕܒܚܐ ܟܠ ܥܒܕܐ* ܚܕ ܚܝܠܐ ܕܡܫ ܠܡܘܪܐ
ܘܪܥܐ: ܕܒܢ ܠܚܒܪܐ ܕܐܢܬ ܡܢܝܗ: ܘܐܢܬ ܥܒܕܐ ܗܘܐ ܕܗܒܝ ܐܢܬܐ ܠܐ ܩܝܡܐ
ܠܚܠܬܐ ܩܕܡ ܠܚܒܪܐ: ܘܡܢ ܡܢܝܗ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܕܩܪܝܬܐ ܐܠܗܘܢ ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘܐ ܡܢܗ
ܩܕܡܘܗܝ: ܢܘܪܐ ܡܢܗ ܐܚܠܝܬܐ ܘܗܘ ܕܝ ܐܝܠܢ ܠܗܘܢ، ܘܡܢ ܐܬܝܗܒ ܠܗܘܢ، ܡܢ
ܩܕܡܘܗܝ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗܘܢ، ܘܐܠܝܢ ܠܗܘܢ، ܚܠܠܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܗ ܐܠܗܘܢ ܩܪܝܬܐ*
ܠܐ ܐܡܪܗ ܒܠܒܘܢ ܐܝܟ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܩܪܝܬܐ ܐܠܗܘܢ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ:
ܕܬܘܕܝܬܗ ܡܢ ܡܫܒܚܝܢ ܩܪܝܬܐ ܠܪܘܚܐ ܐܢܬܐ ܐܪܥܐ: ܡܢ ܩܕܡ ܚܠܝܬܐ ܕܐܝܬ
ܚܝܠܐ ܕܝ ܐܝܠܢ ܠܗܘܢ، ܩܪܝܬܐ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ* ܠܐ ܗܘܬ ܬܘܕܝܬܗܘܢ ܘܠܐܪܝܘܬܐ
ܕܝܠܗܘܢ: ܕܡܫܒܚܝܢ ܡܢܗ ܠܪܘܚܐ ܐܪܥܢܐ: ܐܝܟ ܡܢ ܚܠܝܬܐ ܕܐܝܬ ܚܝܠܐ

ܐܬܦܩܘܣ ܡܢܗ ܡܪܝܐ ܐܠܗܘܢ ܡܢ ܩܕܡܝܗܘܢ ܕܢܩܝܡ ܩܝܡܐ ܕܝܡܐ ܠܗ ܠܒܢܝܗܘܢ:
ܠܐܒܪܗܡ ܘܐܝܣܚܩ ܘܝܥܩܘܒ: ܘܕܢܛܪܘܢ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܒܘܪܟܬܗܘܢ ܘܫܘܒܚܗ
ܐܠܗܘܢ ܡܪܝܐ ܐܠܗܘܢ ܐܝܟ ܐܒܪܗܡ ܐܒܘܢ ܠܙܪܥܗ: ܟܠܗ ܚܝܐ ܦܠܚܝܢ ܗܘܘ ܩܕܡܘܗܝ
ܒܟܐܢܘܬܐ * ܕܢܦܩ ܘܟܠ ܥܡܡܐ ܕܡܘܕܝܢ ܠܗܘܢ ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܘܢ ܟܠܗ ܒܢܝܗ: ܡܢ ܗܫܐ
ܕܥܠܡܝܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܘܥܠ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܟܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܐܢܬ: ܘܡܠܟܘܬܟ
ܢܗܘܐ ܩܕܡ ܡܪܝܐ * ܘܒܫܘܒܚܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܘܬܟ ܠܡܪܝܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܡܪܝܐ
ܠܟܠܗܘܢ ܕܠܥܠܡ ܠܘܬܟ ❖

ܐܫܥܝܐ

ܐܫܥܝܐ ܢܗ: 1 ـ 9

ܩܠܐ ܕܢܒܝܘܬܐ ܕܐܫܥܝܐ: ܐܚܝ ܒܪܝܟܐ ❖

ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܐܡܪ: ܒܗ ܡܪܝܡܘܬܟ ܘܡܟܝܟܘܬܟ ܠܝܫܘܥ: ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܒܗܝܟܠܐ
ܘܫܠܡ ܐܘܪܫܠܡ. ܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ * ܗܟܢܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܠܡܘܠܕܗ ܕܒܬܘܠܬܐ:
ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܝܠܕܗ ܠܡܫܝܚܐ. ܐܡܪܐ ܕܒܝܬ ܠܚܡ ܡܢ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܩܕܝܫܐ ܒܒܝܬܐ *
ܒܗܘ ܕܝܠܕܐ: ܒܗ ܐܬܝܠܕ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܪܒܐ. ܘܡܫܒܚܝܢ ܕܡܠܐܟܐ ܫܡܝܢܐ ܒܗ
ܩܕܝܫܝܢ ܠܗܘܢ * ܗܟܢܐ ܕܢܝܠܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܐܡܪܬܐ ܠܦܪܘܩܐ ܒܬܘܠܬܗ:
ܝܠܕܬ ܡܢ ܡܪܝܡ ܕܝܠܕܬܐ ܘܫܒܚܘ ܡܢ ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ * ܗܟܢܐ ܕܪܘܚܐ:
ܕܐܬܝܠܕ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܥܠܝܗ ܟܠ ܟܘܟܒܐ: ܘܐܝܟ ܫܒܝܚܘܬܐ ܒܫܡܝܐ: ܪܡܘܬܐ
ܕܒܝܬ ܠܚܡ ܒܗ ܩܕܝܫܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܫܡܝܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܕܥܠܡܝܢ. ܩܕܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܗ
ܩܕܝܫ ܡܫܝܚܐ * ܘܒܗ ܟܬܒܐ ܡܪܝܐ ܫܠܝܚܐ ܗܘ ܒܠܚܘܕ ܢܒܝܐ ܟܠܗ ܝܠܕܐ
ܠܘܬܗ: ܡܫܝܚܐ ܒܫܡܝܐ ܘܡܫܝܚܐ ܒܫܒܝܚܘܬܐ ܘܡܫܝܚܐ: ܕܡܫܒܚܝܢ ܫܡܝܢܐ
ܘܫܠܝܚܐ: ܘܒܗ ܩܕܝܫ ܒܠܚܘܕ ܒܝܠܕܗ ܠܘܬܗ ܩܕܝܫܐ ܕܐܬܝܠܕ ܡܪܝܐ ܗܘܐ ܟܠ
ܒܠܚܘܕ ܢܒܝܐ ܘܫܡܝܐ ܕܒܫܡܝܢ ܩܕܝܫܐ ܡܢ ܐܝܟ ܕܒܠܚܘܕ ܢܒܝܐ * ܘܒܗ
ܩܕܝܫ ܝܠܕܗ ܫܡܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ ܟܠܗ: ܘܒܗ ܡܫܝܚ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ

ܚܠܠ̈ܝܬܐ ܕܡܢܝܐ ܡܢ ܚܕ ܩܢܐ: ܘܠܘܡܐ ܕܒܪ̈ܢܫܐ ܝܗ ܡܚܝܕܐ ܡܢ ܟܠܗ ܦܪܟ̈ܐ:
ܩܠܒ ܕܡܪܝܐ ܘܡܫܝܚܝܗ ܀

ܚܕܒܫܒܐ ܕܥܐܕܐ ܕܨܠܝܒܐ
ܘܕܫܒܥܐ ܗܘ ܕܐܠܝܐ

ܩܪܝܢܐ ܬܫܥܝܬܐ ܒ: 13 ـ 23

ܩܪܝ ܡܢܗ ܩܪܝܢܐ ܬܫܥܝܬܐ ܡܫܐܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܘܪܫܠܡ:
ܡܢ ܟܪܘܙܘܬܐ ܀

ܘܐܡܪܗ ܡܪܝܐ ܠܡܘܫܐ: ܦܣܘܠ ܗܘ، ܠܬܪܬܐ ܠܘܚ̈ܐ: ܐܟ ܠܘܚ̈ܐ ܐܝܗ ܩܕܡܝܗ
ܡܝܬܐ * ܬܕܒܪܐ ܟܬܘܒ ܠܝ ܕܒܠܘܚܐ، ܘܬܪ̈ܝܢ، ܝܬܒܘܢ ܡܢ ܐܣܘܠ ܣܦܪ̈ܐ. ܘܗܘܐ
ܬܪܝܨܘܬ ܠܦܝܫܐ ܒܘܫ ܚܠܠ̈ܝܬܐ ܘܪ̈ܒܐ ܡܢܗܘܢ * ܘܕܐܪܝ ܘܦܠܛܝ ܡܢ ܦܘܪܐ:
ܘܦܘܪܐ ܝܠܗ̈ܝܐ ܗܘܐ ܒܥܘܪܐ: ܘܡܪܝܗܝ ܠܘܬܐ ܕܩܘܠܐ ܒܝܪܘܬܗܘܢ ܐܝܟܢܝ*
ܘܚܘܝܠܝ ܕܦܠܛܠܘܟܘܢ، ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܘܟܘܢ: ܘܡܘܕܥܝܠܘܟܘܢ، ܒܪܢܫܐ ܕܡܢܐ:
ܘܩܝܠܘܟܘܢ، ܦܠܛܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܦܘܩܕܢܗ ܝܠܘܟܘܢ، ܡܪܝܐ ܐܠܗܘܟܘܢ،*
ܘܕܝܗܒܝ ܠܝܪܘܬܗܘܢ ܠܘܬܐ: ܘܪܘܚܡܘܗܝ ܠܝ ܡܢ ܝܪܘܬܗܘܢ ܐܝܟܢܝ ܘܡܫܒܚܝ ܠܝ
ܩܕܡ ܟܢܘܫܝܗ،* ܘܦܠܛܝ ܠܝ ܩܕܡ ܡܪܝܐ ܐܝܟ ܡܢ ܩܕܡܝܬܐ ܐܪܥܐ ܡܘܡܬܐ
ܘܐܪܥܐ ܐܠܗܝܬܐ: ܠܚܡܐ ܟܐ ܐܟܠܝ: ܘܡܝܐ ܟܐ ܫܬܝܠܝ ܒܘܫ ܒܠܒܗܘܢ
ܚܠܦܬܗܘܢ، ܕܦܠܛܠܘܟܘܢ، ܘܒܪܟܠܘܟܘܢ، ܒܫܡܐ ܩܕܡ ܡܪܝܐ:
ܘܡܘܕܥܠܘܟܘܢ، ܠܝܗ* ܩܠܒ ܕܘܒܝܟ ܠܝ ܡܢ ܩܕܡ ܝܡܡܐ ܘܦܪܩܬܐ ܕܒܪܟܬܗ
ܡܪܝܐ ܐܠܗܘܟܘܢ، ܕܐܝܬܠܘܟܘܢ.. ܘܐܡܪ ܐܢܝܟ ܠܝ ܡܪܝܐ ܐܘܦ ܗܘ ܘܪܒܐ* ܘܐܢܐ
ܐܘܪܚܘܟܘܢ، ܪܒܐ ܒܪܟܬܗ ܡܪܝܐ ܠܡܫܠܡܢܐ: ܘܦܠܛܠܝ ܒܘܫ ܐܘܪܚܘܟܘܢ، ܒܗܘ ܘܪܒܐ.

ܘܡܪܢܐ ܕܫܠܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܬܚܙܐ ܥܝܠܝ ܘܡܣܘܝܒܠܝ ܒܢܘܪܐ: ܘܕܡܣܘܝܡܠܝ ܘܡܫܝܚܝ ܕܟܐ: ܗܘ ܕܦܥܠܗ ܕܡܣܝܡܐ ܐܝܟ ܒܥܕܢܐ: ܘܕܘܟܐ ܠܝ ܒܥܕܢܗ ܒܕܘܟܬܐ ܕܒܝܬ ܕܝܠܐ ܡܢ ܠܥܒܕܐ* ܘܡܣܘܡܕܝܐ ܘܡܠܘܕܝܐ ܘܡܦܣܩܐ ܕܒܗܘܝܬܐ ܕܒܗܘܝܬܐ ܡܣܘܡܕܝܐ ܠܡܪܢܐ ❖

ܐܪܡܝܐ

ܐܪܡܝܐ ܠܓ: 1 ـ 20

ܡܢ ܢܒܘܝܘܬܗ ܕܐܪܡܝܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪܟܡܪܝ ❖

ܗܐ ܝܘ̈ܡܬܐ ܐܬܝܢ ܒܗܘܢ ܐܡܪ ܡܪܝܐ: ܕܐ ܦܬܓܡܐ ܘܡܫܪܪܐ ܗܘ ܐܢܐ ܦܬܓܡܐ ܛܒܐ ܕܡܠܠܬ ܠܒܝܬܐ ܕܐܝܣܪܝܠ: ܡܫܘܕܥܢܐ ܦܘܪܩܢܐ ܫܠܡܐ: ܡܣܝܒܪܢܘ ܒܝܘܡܐ ܘܒܙܒܢܐ: ܦܝܫܠܗ ܐܪܥܐ: ܒܗ ܢܚܒ ܫܠܡܐ ܘܕܝܢܐ: ܢܘܗܪܐ ܕܩܘܫܬܐ: ܕܐܪܥܐ* ܒܗ ܢܘܗܪܐ ܠܗ ܥܠܡܐ. ܗܟܢ ܕܒܗܘܢ ܗܘܐ ܐܡܪ ܡܪܝܐ ܠܒܝܬܐ ܕܒܝܬܐ* ܗܟܢ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܫܠܡܐ ܠܒܝܬܐ* ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܠܒܝܬ ܕܒܝܬܐ ܥܡ ܒܪܢܫܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܘܒܪܢܫܐ ܒܗ ܡܫܝܚ ܠܗ ܗܘ ܐܪܥܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܠܗ ܗܘ ܐܪܥܐ. ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܐܝܟܢ ܕܐܝܬܘܗܝ: ܘܦܘܪܩܢܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܢ: ܘܐܡܪܢܐ ܕܝܠܝܗ ܕܝܢ ܒܠܗ ܘܕܠܐ ܐܡܪܝܢܐ: ܘܐܡܪ ܠܐܡܪܢܐ ܕܒܝܬܘܢ ܗܝܟܠ ܐܡ ܡܪܝܐ: ܠܝܫܘܥ ܘܕܝܢܘܢ ܥܠܘܝܗܝ ܐܢܫ* ܐܢܫ ܥܠܘܝܗܝ ܝܠܕܢ ܒܠܒܐ: ܐܘܦ ܪܘܚܐ ܒܠܘܢ ܡܣܘܕܝܐ ܠܗ ܠܝܫܘܥ. ܗܟܢ ܐܡܪ ܕܒܢܐ ܕܒܢܘܢ ܥܠ ܐܪܥܐ. ܘܒܝܬܐ ܡܠܝܟܠܗ ܟܠܗܘܢ ܕܘܝܕ* ܪܝܫܝܗ ܟܠܗ ܕܟܠ ܡܠܟ ܘܒܝܬܐ. ܡܫܝܚܐ ܒܐܪܥܐ ܡܣܘܠܩܐ ܠܗ ܕܟܠ ܫܘܒ ܪܡܘܬܐ ܕܡܪܝܐ* ܡܪܝܐ ܒܪܡܘܬܐ ܕܐܒܗܬܢ ܠܐ ܫܘܒ: ܒܗ ܫܘܒ ܘܫܘܒ ܥܡܗ ܕܥܠܡܐ: ܘܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ ܒܗ ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܕܒܝܬܝܗܘܢ. ܗܟܢ ܡܪܝܐ ܐܡܪ ܠܗ ܥܠܡܐ. ܗܟܢ ܡܢ ܒܠܗܘܢ ܦܘܠܚܢܐ ܘܡܦܩܢܐ ܡܢ* ܗܟܢ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ. ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܡܪܘܡܐ ܥܒܕܐ ܡܢܗܘܢ: ܐܢܫܝܢ ܝܘܡܐ ܕܝܘܡ ܦܠܚ ܕܒܝܬܐ* ܡܢܝܢܐ ܠܐ

ܡܫܝܚ: ܘܠܬܫܒܚܬܐ ܠܐ ܫܠܡܝܢ: ܒܗ ܕܐܒܐ: ܦܘܪܩܢܢ ܘܡܚܝܢܘܬܢ ܠܗ ܕܘܝܬܐ:
ܘܬܘܕܝܬܢ ܒܗ ܕܝܠܕܬܗ* ܡܘܕܝܢܢ ܡܪܢܐ ܥܠ ܚܝܠܐ: ܡܘܕܝܢܢ ܥܠ
ܚܝܠܐ: ܕܝܠܕܬܢ: ܘܡܘܕܝܢܢ ܒܠܒܗ ܡܪܘܡܐ ܕܒܪܬܐ. ܗ̄ ܡܪܢܐ ܒܝܘܡܢ̈ܐ
ܗܢܘܢ̈ܝ ܒܗܘܢ: ܘܠܗ ܫܘܒܚܐ ܦܘܪܩܢܗ̇ܘܢ ܡܕܝܢܘܢ* ܐܝܟ ܕܒܟܪ̈ܐ
ܕܫܘܪܝܐ ܘܠܗ ܠܥܠܡܝܢ: ܕܒܬܐ ܚܝܠܐ ܘܡܫܘܚܐ ܒܫܡܝܐ: ܬܘܕܝܬܐ ܘܐܠܗܐ ܐܝܟ
ܡܢ ܬܘܕܝܬܢ ܗ̄ ܡܪܢܐ* ܒܝܠܕܬ ܘܠܥܠܡܝܢ ܚܝܠܐ ܐܝܟ ܕܐܒܐ ܕܒܝܬ ܦܘܩܕܢܐ.
ܦܪܘܩܢ ܕܟܠ ܐܢܫܐ ܒܒܪܬܐ. ܘܟܠ ܬܫܒܘܚ ܬܘܕܝܬܐ ܕܕܘܝܐ* ܡܫܡܫܝܢ ܒܗ
ܢܫܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܗ ܩܢܘܡ: ܘܪܚܡܝܢ ܘܡܝܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܬܘܠܬܐ. ܗܟܢ
ܒܥܠܡܝܢ: ܒܥܠܡܝܢ ܐܝܟ ܕܒܗܘܢ. ܘܒܪܟܬܐ ܕܝܠܕܬܐ ܒܗ ܐܠܗܐ ܀

ܫܒܝܚܬܐ ܕܒܪܝܟܬܐ ܕܝܠܕܬܐ
ܘܡܒܪܟܬܐ ܗ̇ܝ ܕܐܠܗܐ

ܝܘܡ ܢܨܝܚܐ: ܐ: 12 ـ ܥܘܢܝܬܐ

ܒܗ ܫܥܬܐ ܝܘܡ ܢܨܝܚܐ ܗܠܝܢ ܕܫܡܥܬܐ ܕܐܘܪܚܐ:
ܩܘܡ ܒܪܝܫܐ ܀

ܡܢܝܢܐ ܒܫܪܝܪ: ܡܘܕܝܢ ܕܝܠܕܬܐ ܐܝܟ ܗܢܘܢ ܡܪܢܐ ܐܠܗܘܢ؟ ܥܒܕܘ ܡܢ
ܕܘܟܝܬܐ ܡܢ ܡܪܢܐ ܐܠܗܘܢ ܘܫܪܝܬ ܒܐܘܪܚܬܗ ܘܢܒܝܬܗ ܠܗ. ܘܦܠܚܝܢ ܠܡܪܢܐ
ܐܠܗܘܢ ܡܢ ܒܝܬܗ ܠܒܢܝܢ ܘܡܢ ܒܠܗ ܥܒܕܝܢ: ܘܢܛܪܝܢ ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܕܡܪܢܐ ܐܠܗܘܢ:
ܘܢܬܬܟܠܘܢ ܕܢܩܒܠܘܢ ܗܘ، ܢܛܪܘܢ ܢܬܗܘܐ ܢܦܫܐ ܘܢܗܘܐ ܢܦܫܗܘܢ ܢܛܪܘܢ* ܕܡܪܢܐ
ܐܠܗܘܢ ܥܡܗ: ܥܡܡܐ ܘܥܡܡܝܢ ܕܥܡܡܐ: ܘܒܪܟܬܐ ܘܟܠ ܡܢܝܢ ܕܐܝܟ ܥܠܡܐ:
ܢܫܝܢ ܡܪܢܐ ܒܫܡܝܐ ܠܗ ܒܟܠܗܘܢ، ܘܡܫܡܫܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܡܪܢܐ

ܡܢ ܬ̈ܗܘܡܝܗܘܢ ܡܢ ܥܠܡܗܘܢ ܢܦܫ̈ܬܐ ܐܝܟ ܕܢܛܘܪ ܗܘܢܐ* ܠܘܩܒܠ، ܥܘܕܪܢܘܬܐ ܕܝܠܗܘܢ،. ܘܡܕ̈ܒܪܢܘܬܐ، ܡܕܝܢܬܐ ܠܐ ܡܫܬܒܩܐ،* ܗ̈ܘܢܐ ܕܡܪܢܐ ܢܦ̈ܫܬܢ، ܗ̇ܘ ܗ̣ܘ ܒܝܬ ܐܠܗܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܡܪܢܐ ܕܡܪ̈ܘܬܐ: ܐܠܗܐ ܠܘܩܒܠ: ܘܡܪ̈ܡܪܢܐ ܘܡܫܡܫ̈ܢܐ ܕܝܠܗ ܥܡܟ ܦܫܛ: ܘܠܐ ܡܢܟ ܢܥܒܕ* ܘܡܬܒܥܐ ܕܒܗ، ܕܡܗܝܡܢܐ ܘܐܪ̈ܡܠܬܐ: ܘܡܦܫܩ ܠܟܘܢ ܕܥܒܕ ܠܥܒܕܝܗ: ܘܡܬܒܥܝܢ ܠܐܢܫܐ ܘܠܚܝ̈ܐ* ܡܫܝܚܐ، ܠܟܠܢ ܕܥܒܕ ܠܥܒܕܝܗ: ܗ̈ܘܢܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܗܘܐ ܠܡܪܢ، ܒܐܪ̈ܥܐ ܕܡܫܝܚܐ* ܡܢ ܡܪܢܐ ܐܠܗܘܬܢ ܘܕܝܢ: ܘܐܝܠܝܢ ܦܠܦܣ: ܘܐܝܠܝܢ ܗܦܟܝܢ: ܘܡܢܝܢܗܘܢ ܡܢܝܢ* ܗ̇ܘ ܐܝܠܝܢ ܝܗܒܘܢ: ܘܗ̇ܘ ܐܝܠܝܢ ܐܠܗܘܬܢ: ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܐܢܫܘܬܢ ܐܬܢܒܝܘܬܐ ܡܬܒܥ̈ܝܢܬܐ ܕܫܘܐܠܗܘܢ، ܐܢܫܘܬܢ* ܒܥܒܕܝܢ ܐܢ̈ܫܐ ܡܥܠܝܢ ܕܠܝܠܗܘܢ، ܬܒܥܬܗܘܢ ܠܡܪܢܘܬܐ: ܘܐܝܢܐ ܗ̇ܝ ܐܝܟ ܡܫܘܝܢ ܠܗ ܡܪܢܐ ܐܠܗܘܬܢ ܐܝܟ ܡܫܬܒܚܐ ܕܝܠܗ ܥܒܕܬܐ ✣

ܐܘܢܓܠܝܘܢ

ܝܘܚܢܢ: ܚ: 23 ـ ܛ 12

ܥܠܗ ܢܒܘܥܐ ܕܝܘܚܢܢ: ܐܝܬ ܐܘܓܠܝܘܢ ✣

ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܡܠܟܐ ܠܗ ܡܪܢܐ: ܡܫܝܚܐ، ܘܡܫܡܫܢܐ، ܩܠܝ: ܡܫܝܚܐ، ܘܡܫܡܫܢܐ، ܐܢܫܐ* ܗ̇ܘ ܠܗ ܗܘܐ ܒܢ ܐܢܫܐ ܐܚܕܐ ܠܡܘܫܐ: ܘܡܠܐ ܘܥܝܢ ܐܢܫܝܗ؟* ܠܐ ܗ̇ܘܐ ܐܝܟ ܕܡܫܬܘܕܥܝܢ ܗ̇ܘ ܕܐܢܫܐ: ܗ̇ܘ ܝܫܘܥ ܘܥܝܢܘܬܐ ܘܕܝܢ: ܘܕܝܢܐ ܝܗܒܐ ܘܗ̇ܢܘܢܐ ܘܡܝܠܠ ܒܡܫܘܚܬܗ؟* ܝܫܘܥ ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܫܐ ܒܥܝܢܗ، ܘܝܘܡ ܥܘܕ ܠܗ. ܗ̈ܘܢܐ ܝܫܘܥ ܠܐ ܦܠܛ ܕܥܝܢܐ ܒܥܝܢ̈ܬܐ: ܘܟܕ ܚܙܐ ܦܠܛ ܡܢܗܘܢ ܐܢܫܐ ܒܥܝܢܬܐ. ܝܫܘܥ ܦܠܛ ܥܝܢܝܗ ܒܡܫܘܚܬܐ ܘܥܝܢܬܐ ܒܫܒܬܐ* ܕܥܠܝ ܦܠܛ ܕܥܝܢܐ ܒܗ̇ܘ ܫܚܕ ܕܝܢ: ܗ̇ܘ ܕܗܘܐ ܟܠ ܦܠܛ ܕܥܝܢܐ: ܘܡܫܬܘܕܥܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܢܫܐ ܠܐ ܕܡܫܝܚ ܠܗ* ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܡܢ ܩܕܡ ܡܪܢܐ ܡܫܝܚܘܬܐ ܦܠܛܘܗܝ: ܒܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܡܫܝܚ ܦܪܨܘܦܐ* ܗ̇ܘ ܐܢܫܐ ܐܢܫܐ ܡܫܝܚܘܬܐ: ܐܢܫܐ ܕܡܫܝܚܘ ܕܥܝܢ: ܡܫܝܚܘ، ܥܝܢܐ ܒܠܐ ܥܝܢܐ: ܡܠܐܘܗܝ ܒܗ

ܦܫܛ ܠܡܒܢܐ: ܘܡܢ ܡܟܝܟ ܠܬܪܥܐ ܘܡܢ ܗܘܐ ܒܗܘܢܐ ܘܐܬܒܠܒܠܬ: ܘܡܢ ܗܘܐ
ܐܝܟ ܬܪܥܐ* ܘܡܢ ܬܪܝܢ ܚܟܝܡܐ ܐܝܟ ܐܣܦܪܐ: ܘܡܢ ܡܟܝܟܝܢ ܒܗܘܢܐ: ܘܡܣܝܡܝܢ
ܚܟܝܡܐ ܬܚܘܬܝܐ: ܘܦܫܛܝܢ ܡܘܕܥܢܘܬܐ: ܘܡܢ ܚܟܡܬܐ ܒܗ ܐܬܚܘܝܘ ܘܡܢ ܚܟܡܬܐ
ܒܗ ܦܠܚܝܢ ܐܣܛܘܟܣܐ. ܘܦܝܫ ܢܡܘܣܐ ܡܠܟܝܢ ܡܢ ܐܪܥܐ ܐܝܟ ܡܘܬܐ. ܘܡܢ
ܚܟܡܬܐ ܒܗ ܢܘܪܝܢ ܐܣܛܘܟܣܐ* ܒܗ ܗܘܝܢ ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪܬ ܦܠܚܝܢ ܕܥܘܫܢܝܢ:
ܘܐܝܟ ܒܢܝܢܐ ܚܕܪܝܢ ܠܗܘܢ ܘܩܝܡܝܢ: ܘܡܬܚܠܦܝܢ ܒܗ ܗܘܝܢ ܒܠܒܐ: ܡܢ ܬܪܬܝܢ
ܬܪܬܝܢ ܚܝܠܘܬܐ ܒܗ ܦܫܛܝܢ ܡܘܣܝܩܐ ܒܛܘܒܬܐ ܘܒܪܒܝܢܐ ܘܒܩܠܐ ܩܠܐ:
ܘܢܘܒܝܐ: ܘܒܠܠܐ ܘܠܗܐ ܕܢܘܪܐ ܡܢܗܪܢܐ* ܘܡܢ ܗܘܝܐ ܐܝܟ ܚܠܡܐ ܕܚܝܘܬܐ
ܕܒܠܝܐ: ܘܡܬܚܘܝܢ ܕܟܠܗܘܢ ܟܝܢܐ ܕܗܘܝܢ ܚܠܦܝܢ ܥܠ ܩܘܡܗ: ܘܟܠܗܘܢ
ܚܝܠܐ ܘܟܝܢܐ ܕܡܟܝܟܝܢ ܠܗ* ܘܡܢ ܗܘܝܐ ܐܝܟ ܒܟܝܢܐ ܕܫܘܐ ܒܝܠܝܗ ܒܐܦܝܐ:
ܘܐܬܒܪܝ ܕܒܥܒܕܗ: ܐܣܛܘܟܣܐ ܘܒܪܝܬܗ ܗܦܝܟܬܐ. ܐܝܟ ܩܘܡܐ ܕܫܘܐ ܒܝܠܝܗ
ܒܥܠܡܐ ܡܢܗ: ܘܐܬܒܪܝ ܕܒܥܒܕܗ ܦܘܩܕܗ ܒܪܘܚܐ ܘܠܝܗ ܗܦܝܟܬܐ: ܗܕܝܐ ܒܗ
ܗܘܬ ܒܡܬܚܘܝܢܘܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܟܝܢܐ ܕܡܬܩܢܝܢ ܚܝܠܐ ܥܠ ܩܘܪܐ ܕܩܘܡܗ*
ܦܩܕ ܕܢܗܘܐ ܘܐܬܩܢܗ. ܕܡܢ ܟܠ ܡܢ ܚܕܪܐ ܘܠܒܝܫܬܐ ܟܠ ܡܢ ܫܪܝܐ. ܦܫܛ
ܕܡܪܝܐ ܩܘܡܝܗ ܒܟܠܗܘܢ ܪܘܚܐ ܕܝܕܥܬܐ ܒܡܘܪܬܐ: ܘܫܘܐܠܗ ܥܠ ܒܢܝܢܗܘܢ
ܘܥܠ ܒܢܝܐ ܘܥܠ ܪܥܝܢܗܘܢ ܕܫܘܐ ܒܘܟܪܐ ܒܒܢܝܐ* ܘܡܢ ܗܘܝܐ ܠܘܬܗܘܢ ܒܝܘܡܐ
ܕܟܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܐܚܪܢܐ ܕܐܢܫ ܠܟܠܐ ܣܓܝܐܐ: ܘܐܬܒܪܝ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܠܐܢܫ ܕܐܢܫ
ܡܪܝܐ: ܘܡܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܐܢܐ: ܘܡܢ ܐܡܪ ܠܝ ܩܘܡ ܦܫܛ ܕܣܓܝܐܐ ܐܢܘܢ:
ܘܡܢ ܢܗܘܐ ܠܗ ܠܟܠ ܕܠܐ ܐܢܫ ܡܪܝܐ: ܘܡܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܐܢܐ: ܘܡܢ ܐܡܪ
ܠܝ ܡܪܝܡ ܡܪܝܐ ܀

ܣܘܓܝܬܐ ܩܕܡܝܬܐ
ܕܡܪܝ ܡܘܒܝܐ

ܡܢ ܐܫܥܝܐ: ܡܐ: 1 - 13

ܓܒܘ ܡܥܠܗ ܡܢ ܐܫܥܝܐ ܢܒܝܐ ܕܢܚܡܢܐ ܕܐܘܪܚܐ:

ܐܒܝ ܕܩܕܡܝܐ ❖

ܘܐܡܪܗ ܡܘܒܝܐ ܠܚܝܠܗ ܒܡܕܝܠ: ܡܝܬ ܠܡܪܢܐ ܐܠܗܘܗܝ: ܘܡܬܘܕܐ
ܠܬܪܥܝܬܗܘܢ: ܘܡܫܘܚܘܬܗܘܢ: ܘܕܝܘܒܘܬܗܘܢ ܘܦܘܪܫܢܘܬܗܘܢ ܒܠܒܗܘܢ ܡܘܬܪܐ* ܘܡܢ
ܡܕܥܬܗ، ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܡܢ ܒܝܬ ܡܘܬܒܗ، ܕܟܠ ܡܕܝܢ ܠܗܘܢ، ܘܟܠ
ܣܘܓܠܗܘܢ، ܡܫܒܠܡܝܢܗ ܕܡܪܢܐ ܐܠܗܘܬܗ، ܘܠܡܘܕܝܢܗ ܘܐܝܕܝܗ ܫܠܝܚܬܐ ܘܕܒܝܢܗ
ܩܡܐ* ܘܡܢܝܢܬܐ ܘܦܘܠܚܢܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ ܠܗ ܡܝܕܝܢ: ܠܦܪܘܩܢ، ܡܠܟܐ
ܕܡܝܕܝܢ: ܘܠܚܠܗ ܐܪܝܗ* ܘܕܡܕܒܪܢܗ ܠܢܝܫܐ ܕܡܝܬܪܐ. ܠܗܘܦܟܐ:
ܘܟܠܡܫܚܐ ܘܩܕܝܫܘܗܝ. ܕܡܬܡܚܣܢܗ ܡܢܐ ܕܝܫܘܥ ܕܗܘܦ ܒܟܠ ܦܓܪܗܘܢ ܓܒ
ܠܡܕܝܢܬܗ، ܬܫܡܫܬܗܘܢ: ܘܡܬܠܡܕ ܠܗ ܡܪܢܐ ܗܘ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ* ܘܟܠ ܡܝܬܝ
ܕܡܕܒܪܢܗ ܐܝܟܘܬܗ، ܠܗ ܟܢܫܐ. ܗܘ ܕܒܗ ܐܬܐ ܟܘܬܗ، ܠܟܠܗ ܐܢܫܐ* ܘܡܝܬܝ
ܕܡܕܒܪܢܗ ܠܟܠ، ܘܐܬܒܪܟ ܒܒܢܝ ܐܢܫܐ: ܒܟܘܠܗ ܕܡܘܬܒ: ܕܦܠܚܢܗ ܐܢܫܐ
ܦܘܩܕܢܗ ܘܝܗܒܘܢ ܠܗ: ܐܝܟܢ ܘܠܒܢܝܢܝܗܘܢ ܘܡܬܚܢܢܝܢ ܘܠܟܠ ܡܝܬܝ ܕܐܬܐ
ܗܘܐ ܠܗ، ܕܡܠܝܐ ܗܘܐ ܒܟܠ ܐܦܠܝܬܗܘܢ ܠܗ ܚܝܠܗ ܒܡܕܝܠ* ܐܝܟ ܐܚܢܬܢܘܬܗ،
ܡܢܐ ܕܣܘܓܠܗܘܢ، ܦܘܠܚܢܐ ܕܡܪܢܐ ܠܘܩܒܠ ܕܡܕܒܪܢܗ* ܡܬܘܪܗ، ܒܠܒܗܘܢ
ܦܘܪܫܢܐ ܕܝܦܩܕܐ ܡܢ، ܐܝܟܘܬܗ، ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܕܗܘܝܗܘܢ، ܫܠܝܚܐ:
ܘܬܒܪܗܘܢ، ܘܬܪܗܝܗܘܢ، ܐܪܥܐ ܕܝܬܒܪܐ ܡܢܗ، ܐܝܟܢ ܠܪܚܡܘܗܝ* ܘܡܘܕܝܢܗܘܢ،
ܡܘܬܪܐ ܒܐܪܥܐ ܕܡܝܬܠܗ ܡܪܢܐ ܠܟܬܒܘܬܗ، ܠܢܘܟܪܝܐ ܡܢܗܘܢ ܘܡܢܐ ܕܢܚܬܘܢ:
ܐܪܥܐ ܡܬܚܪܬܐ ܕܫܠܛܢܐ ܘܕܝܢܐ* ܦܬܚ ܐܪܥܐ ܕܝܬܒܪܐ ܡܢܗ، ܐܝܟܢ

ܠܒܢ̈ܘܗܝ: ܠܐ ܡܛܠ ܐܝܟ ܐܒ̈ܗܬܐ ܕܡܬܝܠܕܝܢ ܕܦܠܓܘܬܗܘܢ، ܡܢܗ: ܕܘܒܪ̈ܘܗܝ،
ܒܪ̈ܘܚܬܐ ܘܡܫܡܫܢ̈ܘܗܝ، ܒܫܠ̈ܝܚܘܗܝ: ܐܝܟ ܚܣܝܐ ܕܡܫܡܫܢܐ* ܐܒ̈ܗܬܐ ܐܒ̈ܗܬܐ
ܕܡܟܒܫܝܢ، ܐܝܟ ܠܒܢ̈ܘܗܝ: ܐܒ̈ܗܬܐ ܡܛܠ ܕܡܫܒܚܝܢ ܘܡܥܢ̈ܝܢ. ܘܡܢ ܡܫܡܥܐ
ܕܥܡܠ̈ܐ ܥܡ̈ܠܐ ܡܛܠ* ܐܒ̈ܗܬܐ ܕܡܠܟܘ ܐܠܗܘܬ ܒܗ ܐܬ ܥܠܝܗ ܠܗ ܒܫܝܢܝܘܬܐ: ܘܡܛܝܒܐ
ܕܡܠܟܐ ܐܠܗܘܬ ܒܗ̇ܘ: ܡܢ ܕܫܡܐ ܕܝܠܗ ܘܗܘ ܠܚܕܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܀

ܫܒܪܗ

ܥܒܪ̈ܝܐ ܛ: 1 ـ 18

ܡܢ ܐܓܪܬܐ ܕܥܒܪ̈ܝܐ: ܐܚܝ̈ ܒܪܝܟܡܪܝ ܀

ܐܚܝ̈، ܝܐ̈: ܐܚܝ̈، ܝܐ̈ ܠܡܫܝܚܐ: ܝܐܡܪܐ ܡܢܗ ܐܠܗܘܬܗ،* ܡܢ ܐܡܗ،
ܒܝ̈ܬܗ ܕܐܘܪܫܠܡ ܘܡܕܝܢܬܗ، ܟܠܗ. ܩܕܡ ܦܬܟܪܐ ܡܠܟܐ ܚܝܠܐ: ܘܒܫܡܝܐ ܟܠܗ
ܒܫܠܝܚܐ. ܘܡܘܝܬܗ ܡܢ ܐܒܪܐ ܕܩܘܕܫܐ ܚܕ ܒܗܢܐ ܕܒܠܝܘܢ ܫܠܝܚܘܬܗ* ܩܕܡ

ܬܹܐܡܪ ܠܗܘܿ،: ܘܠܐ ܟܠ ܕܡܗܝܡܢ ܡܬܕܪܫܐ* ܩܡ ܝܠܗ ܡܢܗ ܒܣܝܦܗ: ܘܡܛܝܬܐ ܡܝܣܝܠܗ ܒܩܥܘܣܝܗ: ܘܝܠܗ ܒܗܒܠܗ ܠܫܘܪܐ ܕܒܪܬܐ: ܘܗܝܝܠܗ ܠܥܘܪܝܐ ܒܡܬܘܬܐ ܘܪܘܡܝܐ ܒܡܬܐܬܐ؟* ܩܡ ܗܘܝܪܠܗ ܪܘܚܗ ܕܩܕܫܐ: ܒܢ ܩܡ ܗܘܐ ܠܗ ܝܠܗ ܠܒܝܬܐ ܕܪܐܒ* ܘܒܩܡ ܒܒܝܬܠܗ ܪܐܒ: ܘܡܘܝܟ ܠܗ ܝܠܗ. ܘܡܘܦܪܡܠܗ ܝܠܗ ܐܘܪܚܐ ܕܒܗܘ،: ܘܡܘܠܦܠܗ ܡܕܒܚܐ: ܘܐܘܪܚܐ ܕܦܪܥܬܐ ܡܘܣܘܐܠܗ ܝܠܗ؟* ܗܐ ܚܢܝܦܐ ܐܝܟ ܣܒܪܐ ܬܚܘܦܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܝܟ ܠܥܬܐ ܕܡܬܐܬܐ: ܘܠܘܬܗܐ ܐܝܟ ܕܣܒܬܐ ܩܥܒ ܪܘܦܝܐ* ܘܝܠܒܢ ܠܐ ܐܝܠܗ ܩܒܬܐ ܣܘܥܝܬܐ ܝܠܗ ܩܐ ܒܡܕܝܬܐ: ܘܩܡܗ، ܕܠܘܗ: ܠܐ ܡܠܬܗ ܣܘܥܝܬܐ ܝܠܗ ܠܕܒܫܐ* ܘܒܠܒܘܢ ܚܢܝܦܐ ܐܝܟ ܗܒܐ ܡܝܕܒ ܡܢܐ ܣܘܥܝܬܐ ܝܠܗ: ܠܥܠܡܐ ܘܠܣܕܪܐ ܣܘܥܝܐ ܡܢܐ ܝܠܗ ܀

ܚܕܒܫܒܐ ܕܕܢܚ

ܕܡܪܢ ܡܫܝܚܐ

ܛܝܛܘܣ: ܒ: 13 ـ ܓ: 2

ܦܘ ܩܪܝܗ ܦܢܝ ܬܫܡܫܐ ܗܘܕܐ ܕܫܡܫܐ ܕܐܘܪܚܐ:

ܐܚܐ ܒܪܝܟܐ ܀

ܘܐܡܪܗ ܡܫܝܚܐ ܐ، ܬܠܡܝܕܘ، ܠܒܘܫܪܐ ܕܒܩܘܕܫܐ ܗܘ، ܝܠܗܘܢ، ܐܝܡܘܢ ܩܘܡܐ: ܘܡܝܣܒܗܘ، ܠܡܕܢܐ ܒܠܗܘܢ، ܘܦܠܣܒܗܘ، ܠܗ: ܡܢ ܟܠܗ ܝܠܗܘܢ، ܘܡܢ ܟܠܗ ܠܬܘܢ،* ܝܗ ܡܘܝܢ ܡܝܟܐ ܕܒܪܬܗܘܢ، ܒܘܝܢܗ: ܩܕܡܝܬܐ ܘܐܣܪܬܐ: ܘܝܗ ܠܡܝܢܗ ܕܣܠܘܢ ܘܡܫܪܘܢ ܘܡܝܥܣܘܢ* ܘܝܗ ܡܘܝܢ ܝܟܠܐ ܒܝܥܬܐ ܩܐ ܪܗܡܘܢ: ܘܐܝܠܗ ܘܩܒܝܗ* ܗܘܐܡܘ، ܗܥܒܪ ܕܟܠܐ ܦܝܥ ܥܘܒܕܐ

ܠܟܘܢ܀ ܘܡܠܟܘܬܗ܂ ܘܦܠܚܘܬܗ܂ ܠܒܪ̈ܢܫܐ ܐܝܟܢܐ ܘܫܒܝܚܘܬܗ܂ ܠܗܘ܀ ܘܟܕ
ܫܡܥܐ ܓܒܪܝܗ ܕܡܪܢ ܒܟܠܗܘܢ܀ ܘܟܕ ܡܚܝܠܐ ܥܡܡܐ ܕܟܠ ܗܘܐ ܡܫܬܪܐ ܘܐܪܥܐ
ܠܐ ܢܘܚܐ ܡܫܘܕܝܐ: ܘܟܕ ܐܠܨܬܗ܂ ܐܟܠܬܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܥܒܕܐ ܕܢܘܟܠܘܬܗ܂
ܡܪܢ ܐܠܗܘܬܗ܂ ܘܡܬܠܝܘܬܗ܂ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ ܕܠܟܘܢ܀ ܘܒܟܝܘܬܗ܀
ܘܡܬܘܪܗ܂ ܠܗܘ܂ ܥܒܝܕܐ. ܒܟܠ ܐܒܕܢܘܬܗ܀ ܘܗܘ ܪܘܫܡܐ ܠܗ ܟܕ
ܒܥܘܬܗ܂ ܘܡܠܠܗ܂ ܠܗܘ܂ ܡܢ ܚܘܒܬܘܗܝ܀ ܕܡܬܘܡܐ ܚܝܒܘܬ: ܐܝܟ
ܕܐܘܠܝܬܗ܂ ܒܐܘܪܚܐ: ܘܐܝܟ ܕܡܬܝܒܘܬܗ܂ ܠܗ ܡܬܘܬܗ܀ ܘܐܝܟ ܕܡܬܝܒܘܬܗ܀
ܘܐܝܟ ܕܡܬܡܬܗ܂ ܘܡܬܘܪܗ܂ ܠܗܘ܂ ܒܟܠ ܐܬܘܬܗܝܢ ܕܡܬܘܬܗ܀ ܘܒܟܠ
ܐܪܟܢܘܬܗ܀ ܕܡܬܒ ܡܬܢܘܬܗ܂ ܘܡܬܢܘܬܐ ܕܒܥܘܬܘܬܗ܂ ܒܐܪܥܐ ܕܡܝܬܐ ܠܗ
ܡܪܢ ܐܠܗܘܬܗ܂ ܠܟܘܬܗܘܬܗ܂ ܕܡܬܠ ܠܗܘ܀ ܐܝܟ ܡܘܡܢܐ ܕܥܡܡܐ ܒܟܠ
ܐܪܥܐ܀ ܘܐܦ܂ ܡܬܪܒܝܬܗ܂ ܒܠܒܗ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ ܕܝܥܩܘܒ ܡܢ܂ ܐܝܟܘܬܗ܂ ܐܝܟܘܬ
ܡܘܡܐ: ܘܡܬܝܒܘܬܗ܂ ܠܗܘ܀ ܘܡܝܬܝܒܘܬܗ܂ ܠܡܪܢ ܐܠܗܘܬܗ܀ ܘܫܒܪܬܗ܂
ܒܒܠܒܗ ܐܘܪܫܠܡ: ܘܡܟܒܬܗ܂ ܝܠܗ܀ ܟܕ ܐܠܝܨ ܡܪܢ ܐܝܟ ܒܠܒܗ ܒܝܬܝܩܐ
ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ܀ ܘܟܕ ܡܬܒܬܗ܂ ܠܒܝܬܝܩܐ ܒܘܥ ܠܘܩܒܠ ܘܒܘܥ ܒܢܝܢܐ
ܝܬܘܗܝ܀ ܒܠ ܕܒܪܬܐ ܕܦܩܕܢܐ ܒܝܬܗ ܐܝܟܐ ܕܐܪܟܢܘܬܗ܀ ܐܟܘܬܗ܂ ܟܕ ܗܘܐ.
ܡܢ ܓܒܪܐ ܘܝܠܕܐ ܘܡܢ ܒܘܪܐ ܠܒܘܪܐ ܦܪܨ: ܘܒܠ ܡܠܐ ܐܣܪܐ ܗܘܐ ܓܡܘܪ
ܕܒܗܘܬܗ܀ ܘܗܘܝܐ ܐܢܫܐ ܠܐ ܟܠܝܐ ܡܕܡܘܬܗ܀ ܘܘܒܠܬܘܬܗ܂ ܟܕ ܢܘܚܠ ܡܪܢ
ܒܟܠ ܦܐܐ ܕܒܠܗ ܐܪܥܐ ܕܦܫܚܝܬܗ܂ ܒܒܝܬܗ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܗ ܐܟܘܬܗ܂ ܡܪܢ܀
ܣܘܐܡܗ܂ ܕܒܝܘܚܐ ܡܢ܂ ܡܕܡܘܬܗ܂ ܐܝܡܘܫ ܡܘܡܐ ܒܘܪܟܝܐ ܘܠܘܬܟܝܐ܀
ܒܘܪܟܝܐ ܐ܂ ܡܝܬܝܬܗ܂ ܠܦܘܩܕܢܐ ܕܡܪܢ ܐܠܗܘܬܗ܂ ܕܝܥܩܘܒܐ ܡܢ܂ ܐܟܘܬܗ܂
ܐܝܡܘܫ ܡܘܡܐ܀ ܘܠܘܬܟܝܐ ܐ܂ ܠܐ ܡܝܬܝܬܗ܂ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܪܢ ܐܠܗܘܬܗ܀
ܘܐ܂ ܡܠܟܘܬܗ܂ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܕܝܥܩܘܒܐ ܡܢ܂ ܐܟܘܬܗ܂ ܐܝܡܘܫ ܡܘܡܐ ܘܐܘܠܝܬܗ܂
ܟܕ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܡܬܒܬܗ܂ ܠܗܘ܀ ܘܟܕ ܡܬܝܒܘܬܗ ܡܪܢ ܐܠܗܘܬܗ
ܠܐܪܥܐ ܕܝܬܝܒܘܬܐ ܡܢܗ ܐܟܘܬܐ ܠܐܪܥܬܗ: ܘܒܠ ܒܘܪܟܝܐ ܒܟܠ ܠܒܘܬܐ ܕܠܐܘܪܫܠܡ:
ܘܠܘܬܟܝܐ ܒܟܠ ܠܒܘܬܐ ܕܠܝܬܝܒ܀ ܗܘܐ ܕܗ ܡܬܐ ܒܝܬܝܒܘܬܐ ܕܡܬܪܒܝ ܟܕ ܐܘܪܫܠܡ

ܠܚܝ̈ܠܬܐ ܕܝܡܝ̈ܢܐ ܕܒܢܝ̈ܢܬܐ ܕܝܗܝܒܐ ܡܢܐ ܒܟܘ̈ܟܒܐ ܒܪܘܚܐ ܐܠܗܝܐ: ܒܪܘܚܐ ܕܝܢ ܒܠܘܚܕܗ ܕܡܫܝܚܐ* ܗܟܢ ܕܒܢܒܝ̈ܐ ܡܢܗ ܡܫܪ̈ܝܢ: ܠܟܢܫܐ ܠܪܗܛܐ ܒܪܟܬܐ ܕܡܘܥܝܬ ܠܟܘܢ ܡܪܢܐ ܒܠܝܘܬܢ: ܘܟܠ ܡܪܟܒܬܗ ܠܗ ܘܡܥܒܕܢܘܬܗ ܠܗܘܢ* ܘܡܫܝܚܝܘܬܗ ܘܡܟܝܒܘܬܗ ܚܠܦܝ ܬܫܘܒܚܬܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܕܒܪܘܟܐ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ ܒܠܘܚܕ ܥܘܢܝܐ* ܐܦܢ ܬܫܘܒܚܬܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܗ ܘܡܟܝܒܘܬܗ ܒܪܘܚܐ ܕܡܘܥܝܬ ܠܟܘܢ ܡܪܢܐ ܢܠܘܬܐ ܕܟܢܘܫܬܐ ܠܪܗܛܐ: ܚܠܦܝ ܥܘܡܪ̈ܝܐ ܕܢܝܚܘܬܗ ܒܪܘܚܐ ❖

ܫܠܝܚܐ

ܪ̈ܗܘܡܝܐ: ܚ: 18 ـ ܗܝ: 8

ܡܢ ܐܓܪܬܗ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪܟܡܪܝ ❖

ܗܕܝܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܕܪܐ: ܠܗܢܘܢ ܕܡܚܒܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܘܠܐܝܠܝܢ ܕܩܪ̈ܝܢ ܕܩܪܝܢ ܠܗܘܢ ܢܦܫܗ؟* ܡܢ ܢܦܠܘܢ ܠܗ ܡܢ ܚܘܒܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܗܘ ܡܫܘܚܬܗ ܒܚܘܒܗ: ܘܡܬܚܫܒ ܢܦܫܐ ܡܫܝܚܝܐ* ܦܪܥܠܗ ܡܢ ܡܫܚܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ. ܘܠܘܬܗ ܠܗ ܡܢ ܢܦܫܗ. ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܠܠܫܠܝܚܘ: ܘܐܘܕܝܘܗ ܡܢ ܢܦܠܘܢ ܕܝܠܗ ܠܗܘܢ* ܠܐ ܡܫܒܚ ܠܟܘܢ: ܘܠܐ ܡܒܪܟ ܠܟܘܢ: ܘܡܢ ܫܘܪܝܐ ܠܐ ܦܫܠܘ ܐܫܬܪܝܬܐ ܠܟܘܢ: ܘܠܐ ܦܘܪܩܢܐ ܠܟܘܢ: ܡܢ ܥܢܝܢܐ ܕܪ̈ܗܛܐ: ܘܠܗܘܢ ܕܡܒܝܢ ܠܗ ܒܟܠ ܠܫܠܝܚܘܬܐ ܕܪ̈ܗܛܐ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܐܝܟ ܡܥܝܪܐ. ܕܡܫܡܫܠܗ ܥܡܝܐ ܐܝܟ ܚܕܪܐ: ܘܡܫܒܚܠܗ ܐܝܟ ܡܥܒܪܢܐ ܘܗ ܐܘܪܚܐ* ܕܒܓܕܠܗ ܘܚܒܝܫܐ ܐܝܟ ܟܠ ܡܝܢܝܢ: ܘܪ̈ܝܫܐ ܕܪ̈ܗܛܐ ܐܝܟ ܗܘܝܐ ܡܝܢܝܢ* ܠܐ ܘܪܚܝܢ ܘܠܐ ܬܪܝܢ. ܘܠܐ ܪܒܝ ܠܡܫܪܐ ܒܪ̈ܗܛܐ. ܠܗ ܢܦܫ ܒܢܘܗܝ ܘܒܪܘܢ: ܘܦܘܫܐ ܠܗ ܡܢܗ ܠܗܘܢ، ܐܝܟ ܗܕ̈ܝܐ* ܠܗܘܢ ܡܢ ܕܫܘܒܚܗ، ܠܢ ܕܪܚܡ ܢܦܫܗ: ܠܡܫܪܐ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ؟* ܡܪܢܘܗ، ܢܫ̈ܝܐ ܠܡܠܘܠ: ܘܫܘܐ ܗܘܐ: ܠܗܘܢ ܚܕܐ ܠܗ ܐܝܬܐ؟ ܕܝܢܐ ܩܕܝܫܐ ܠܡܫܝܚܐ ܢܦܫܗܘܢ: ܘܗܘܐ ܚܠܝܡܐ ܡܪܐܠܗ ܝܡܝ̈ܢܐ. ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܐܬܡܪܗ ܘܠܘܬܟ

ܕܢܣܒܝܗ ܗܘܐ ܐܢܫܐ ܠܐ ܫܠܝܛ* ܩܕܡܘܗܝ ܫܘܒܚܐ ܗܘܐ ܡܩܒܠ: ܘܒܐܡܪܐ ܗܘܐ
ܒܫܪܝܪ. ܕܠܡܩܒܠ ܗܘܐ ܐܢܫܐ ܘܣܩܒܠ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܕܢܗܘܐ ܡܘܕܥܐ ܗܘ ܠܗ ܡܢ ܐܝܟܢ؟*
ܠܐ ܡܚܘܐ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܥܒܕ ܠܗܘܢ: ܕܐܝܟܢܐ ܠܡܠܟܐ ܫܡܝܐ ܠܗ: ܕܒܪܬܐ ܠܗ ܡܪܘܬܐ
ܕܐܒܪܗܡ. ܠܐ ܓܒܪܐ ܘܠܐ ܐܢܫ: ܘܠܗ ܢܣܒܝܗ ܠܦܪܘܩܘܬܗ* ܟܕ ܬܘܒ ܚܙܐ
ܠܟܗܢܐ ܘܠܡܠܟܐ ܡܢ ܥܡܐ: ܟܕ ܐܢܫ ܒܝܬܐ ܘܓܒܪܐ: ܘܒܪܘܚܐ
ܐܫܬܡܥ ܟܕ ܐܬܚܙܝ: ܘܐܝܟ ܕܫܡܥܝܢ ܡܠܬܐ ܟܕ ܡܫܠܡ ܚܙܐ: ܘܟܕ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܒܡܠܟܘܬܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ: ܘܟܕ ܫܡܥ ܘܠܐ ܓܒܪ: ܘܫܡܥ ܘܠܐ ܚܙܐ*
ܥܠܘܗܝ ܒܬܪܗ: ܘܡܠܟܐ ܡܫܠܡ ܚܙܐ: ܟܕ ܐܚܝܕ: ܘܡܠܟܐ ܫܘܒܚܐ:
ܡܫܬܡܠܐ ܠܟܠܗ ܟܕ ܐܚܝܕ. ܗܢܘ ܡܫܬܡܠܝܢ ܘܟܕ ܫܡܥܘܢ ܡܢ ܐܒܘܗܝ: ܘܡܫܝܚܐ
ܠܗ ܠܐܦܝܗ* ܟܕ ܩܢܐ ܫܘܒܚܐ ܩܕܡܘܗܝ ܒܢܝܢܐ: ܘܡܠܟܐ ܩܢܐ ܫܘܒܚܐ.
ܟܕ ܬܘܒ ܐܝܟ ܕܫܡܥ ܥܠܘܗܝ: ܘܐܝܟ ܫܡܥܬ ܕܡܪܢܐ ܫܡܥܗ* ܟܕ ܥܒܕ ܠܗܘܢ
ܘܟܕ ܥܠܡܐ: ܘܐܘܪܚܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܠܐ ܡܬܚܙܐ* ܗܢܘ ܗܘܐ ܘܡܬܚܙܝܢ:
ܗܢܘ ܡܬܐܠܝܗ ܠܩܘܪܒܐ ܡܢ ܥܠܡܐ؟ ܐܢܐ ܗܘ ܡܪܢܐ ܡܫܝܚܐ ܘܐܠܗܐ: ܐܢܐ ܗܘ*
ܢܦܩ ܗܘܐ ܠܗ ܠܘܩܒܠܗ ܘܟܕ ܠܗܘܢ ܡܪܘܬܐ ܕܐܒܪܗܡ: ܘܟܕ ܠܗܘܢ ܘܡܫܒܚܝܢ
ܘܐܬܐܠܗܘܢ: ܘܟܠ ܐܢܫܐ ܠܫܡܥܗ ܫܡܝܐ ܐܢܫ: ܘܠܐܢܫܝܗ ܒܐܬܪܐ: ܗܘܐ
ܫܠܝܚܐ. ܘܡܫܒܚ ܒܫܘܒܚܐ ܠܟܠܐ ܠܡܠܟܐ: ܢܦܩܝܢ ܒܥܠܡܐ ܕܦܪܘܩ: ܘܐܝܟ ܢܒܥ
ܡܫܝܚܐ ܕܦܪܘܩܐ ܢܦܩ ܠܗ. ܘܫܡܥܝܢ ܠܗ ܒܫܘܒܚܐ ܕܠܐ ܫܠܝܛ ✣

ܣܕܪ̈ܢܐ ܕܨܠܘ̈ܬܐ

ܕܥܕ̈ܢܐ ܕܩܘܝܡܐ

ܩܕܡ ܢܦܘܩܐ ܡܢ: 12 ـ ܥܘܠܡܐ

ܩܕܡ ܡܢܠܗ ܩܕܡ ܢܦܘܩܐ ܦܝܪܐ ܕܫܡܥܐ ܕܐܘܪܫܠܡ:

ܐܒ̈ܗܬܐ ܕܐܦܣܩܦܐ ❖

ܘܐܡܪܗ ܡܘܫܐ ܠܥܡܗ ܒܡܕܒܪܐ. ܘܐܦܢܝ ܕܢܡܣܟܘܢ ܒܣܒܪܐ ܡܢ ܦܘܪܩܢܟܘܢ ܕܢܬܩܝܡ ܠܟܘܢ ܡܪܝܐ ܐܠܗܟܘܢ ܠܢܒܝܐ ܒܝܢܝ: ܘܐܡܪ ܐܠܗܟܘܢ* ܕܦܝܠܛܘܣ، ܐܝ̈ܬܝܐ ܒܥܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܟܘܢܟܘܢ: ܘܡܫܝܚܘܬܗ، ܠܐܝ̈ܬܝܐ ܕܦܪܘܩܘܬܐ: ܘܐܡܪܗ، ܐܘܪܚ ܦܠܚܝܢ ܠܐܠܗܐ ܫܡܝܐ ܕܟܠ ܡܕܒܪܗ،: ܒܝܕ ܘܢܗܪܝܢ: ܘܡܕܒܪ ܥܩܒ: ܐܝ، ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܕܗܘ ܒܝܗ: ܘܐܘܪܚܐ ܕܢܦܫܬܐ ܦܢܝܬܗ ܠܥܒܕܬܐ ܠܟܘܢ* ܡܫܕܪ ܠܡܠܐܟܐ ܕܗܘ ܡܢܐ ܒܥܘܡܩܐ ܕܫܡܝܐ: ܡܫܕܪ ܠܗ ܘܟܠ ܡܥܒܕ ܕܐܒܐ ܠܗܘ: ܘܡܬܢܚܬܢ ܒܥܘܡܩܐ ܕܫܡܝܐ: ܒܝܬܗ ܡܥܒܕܢܗ ܐܝܟ ܠܟܘܢ ܕܒܪܗ ܘܡܥܒܕܠܗ ܡܢܐ ܒܥܘܕܐ: ܘܟܠ ܡܥܒܕ ܕܐܒܐ ܠܗܘ: ܡܕܡ ܡܪܝܐ ܐܠܗܟܘܢ ܘܒܗ ܗܘܝܐ ܕܥܡܟܐ ܐܘܠ ܟܠܗ: ܘܒܝܬ ܦܬܓܡܐ ܒܥܒܕܐ* ܘܟܠ ܢܡܘܣܐ ܐܒܕܘܢ ܡܥܒܕ ܡܢ ܝܕܥܐ: ܡܢ ܕܐܝܬ ܡܪܝܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܒܪܝܗ: ܘܡܬܩܝܡܘܢ ܕܫܡܝܐ ܘܩܝܡ ܒܟܠܗܘܢ: ܘܡܩܝܡ ܠܟܘܢ ܘܡܘܕܐ ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܕܡܩܝܡܠܗ ܠܟܬܒܬܗܘܢ* ܐܝ، ܢܡܣܟܢ ܒܡܠܬܗ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܟܘܢ ܘܡܬܚܒܪܢ ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܕܝܗܒܐ ܠܗ، ܐܠܗܟܘܢ ܕܢܗܘܐ ܡܡܘܐ: ܘܡܬܒܪܟ ܥܩܒ ܡܕܡ ܡܪܝܐ ܐܠܗܟܘܢ ❖

ܢܒܝܘ

ܡܢ ܗܘ ܕܡܬܩܪܐ ܕܥܘܠܡ ܡܢܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܣܘܦ ܕܡܠܬܐ (ܐܪ / 201)

ܚܕܒܫܒܐ ܕܐܪܒܥܐ

ܕܡܪܝ ܡܘܫܐ

ܟܬܒܐ ܬܢܝܢܐ ܕܢ: 29 ـ ܡܚ: 12: ܡܕ: 3

ܟܬܒ ܦܢܝܬܐ ܟܬܒܐ ܬܢܝܢܐ ܕܫܪܒܐ ܕܢܡܘܣܐ ܕܐܘܪܝܬܐ:

ܩܪܝ ܟܪܘܙܘܬܐ ❖

ܘܐܡܪܗ ܡܘܫܐ: ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܡܪܝܐ ܠܐܒܗܝܢ ܢܒܝܐ ܕܫܘܠܛܐ ܠܗܘܢ
ܠܡܫܠܡܘ: ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ، ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ: ܘܩܪܐ ܠܗܘܢ، ܘܩܒܠܘ ܒܐܪܒܥܝܢ✱
ܗܘܝ ܝܘܡܐ ܕܐܬܐ ܕܟܠ ܣܥܘܪܐ ܩܕܡܝܗܘܢ: ܡܢ ܩܕܡ ܕܦܩܕ ܠܗܘܢ، ܡܪܝܐ ܡܢ
ܩܕܡܘܗܝ. ܘܟܠ ܩܪܝܬܐ ܒܗܝ ܐܪܥܗܘܢ: ܘܐܡܪܬܗ: ܕܐܢܬ ܦܠܚܝܢ ܗܘܘ ܐܝܟ ܢܒܝܐ
ܠܐܪܥܗܘܢ: ܕܢܒܥܘܢ، ܐܘܦ ܐܢܬ ܐܝܟ ܕܢܫܘܢ؟✱ ܐܢܬ ܐܢܬ ܟܠ ܥܡܐ ܗܢܐ
ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܘܢ: ܥܒܕ ܕܟܠ ܡܢܕܡ ܕܦܩܕܬܗ ܘܡܘܫܐ ܠܗ ܡܪܝܐ ܒܥܕܢܗ،
ܩܕ ܐܠܗܘܢ: ܘܐܘܦ ܒܢܒܝܘܬܐ ܘܒܟܬܒܘܬܐ ܡܘܫܐ ܒܗܝܢ، ܒܝܘܡܐ ܠܐܠܗܘܬܐ✱
ܟܠ ܡܢܕܡ ܕܦܩܕܬܗ ܗܘ، ܐܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܢܒܝܐ ܘܡܫܡܫ: ܟܠ ܡܘܫܐ ܐܝܟ ܘܟܠ
ܡܪܝܐ ܡܢܗ✱ ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܠܡܘܫܐ، ܢܒܝܐ ܡܢ ܫܠܝܚܐ ܕܝܫܘܥ: ܘܡܫܡܠܝܢ
ܢܒܝܘܬܐ ܘܟܬܒܘܬܐ✱ ܘܟܕ ܗܘܐ ܢܒܝܘܬܐ ܘܟܬܒܘܬܐ ܕܐܡܪ ܐܠܗܘܢ. ܘܟܕ
ܐܡܪ ܗܘܐ ܐܢܫ ܩܕܡ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܬܝܗܝ ܕܟܠ ܡܢܕܡ ܠܗܘܢ، ܘܦܠܚܝܢ ܠܗܘܢ، ✱ ܟܠ
ܡܢܗܘܢ ܠܐܝܣܪܝܠ ܕܗܘ ܢܒܝܐ: ܐܢ ܗܘ ܫܠܝܚܐ ܕܝܫܘܥ. ܗܟܢ ܟܬܝܒܐ ܒܗ ܟܬܒܐ

ܠܗܘܢ، ܡܪܢ ܐܠܗܘܢ܆ ܕܡܢܟ ܐܢ، ܡܫܝܚܘܬܗ، ܠܗ ܡܪܢ ܐܠܗܘܢ، ܡܢ ܒܝܬܗ
ܠܥܡܗ܆ ܘܡܢ ܗܝܟܠܗ ܠܥܡܡܗ،✱ ܟܡܐ ܡܪܢ ܐܠܗܘܢ، ܘܠܡܘ܆ ܘܐܝܠܗ
ܗܟܘܪܗ܆ ܘܡܩܡܪܢܘܬܗ ܕܠܗܘܢ܆ ܘܐܝܠܗ ܡܫܝܚܘܬܗ܆ ܘܐܝܠܗ ܦܠܘܚܘ܆ ܘܐܝܠܗ
ܠܝܠܡܘ،✱ ܘܗܘ ܢܒܝܐ ܘܡܢ ܗܘ ܫܠܡܝܬܐ ܕܝܠܟܘܢ: ܩܝܡ ܡܠܟܘܬܐ: ܡܢ ܗܕܐ
ܕܗܘܡܘܡܝܠܗ ܠܗܘܠܐ ܩܕܡ ܡܪܢ ܐܠܗܘܢ، ܕܡܫܠܡܢܘܬܗ، ܠܗ ܡܢ ܐܪܥܐ
ܕܡܝܪܝܢ: ܘܡܫܪܢܘܬܗ، ܠܗ ܡܢ ܒܝܬ ܪܘܡܐ. ܕܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ
ܕܡܫܝܚܠܗ ܡܪܢ ܐܠܗܘܢ ܠܐܘܠܐ ܒܝܬܗ: ܘܟܠܘܪ ܒܥܡܐ ܡܢ ܠܗܘܢ. ܘܐܢ،
ܫܦܠ ܠܗܘܢ ܐܫܘܢܘܢ ܒܪܘܚܐ ܕܝܡܘܢ: ܒܢ ܒܪܬܘܢ: ܒܢ ܒܝܬܘܢ: ܒܢ
ܕܗܬܘܢ ܡܢܢ ܠܗܘܢ: ܒܝܬܡܐ: ܘܐܡܪ ܐܠܗܘܢ: ܗܐ ܐܘܠܗ ܦܠܝܚ ܠܐܠܗܐ
ܐܫܪܝܐ: ܕܟܠ ܡܕܡ ܠܗܘܢ ܐܢܐ ܘܟܬܒܬܘܢ✱ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܒܚܝܠܐ ܕܫܪܪܘܬܗ܆
ܕܡܘܪܒܐ ܒܢ ܕܒܫܡܐ ܡܫܝܚܗ܆ ܡܢ ܡܪܘܡܐ ܕܐܪܥܐ ܥܠ ܡܪܘܡܐ ܕܐܪܥܐ✱ ܟܠ
ܡܫܝܚܐ ܐܝܠܗ ܘܟܠ ܥܡܝܗ ܠܗ: ܘܟܠ ܡܫܒܚܢܐ ܒܫܡܘܢ ܐܝܠܗ: ܘܟܠ ܢܒܝܗ ܩܫܝܫܐ
ܒܝܠܗ ܘܟܠ ܟܝܢܗ ܠܥܡܗ✱ ܐܝܟܐ ܡܫܠܠܐ ܡܠܟܘܬܗ: ܐܒܝܘܢ ܥܡܐ ܒܝܗ ܡܪܝܡܐ
ܠܡܫܠܠܗ: ܘܐܒܝܐ ܕܟܠܗ ܒܝܬܐ ܒܫܪܪܐ✱ ܘܪܚܡܘܗܝ، ܠܗ ܒܟܠܦܐ ܘܡܝܠܗ:
ܗܕܐ ܕܒܝܐܠܗ ܠܡܫܠܠܘܢ ܡܢ ܡܪܢ ܐܠܗܘܢ: ܕܡܫܠܠܐ ܠܗ ܡܢ ܐܪܥܐ
ܕܡܝܪܝܢ ܡܢ ܒܝܬ ܪܘܡܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܒܝܬ ܒܗܕܝܠ ܥܡܟܢ ܘܕܟܢ: ܘܟܠ ܡܘܝܕܝܢ
ܠܟܢܝܫܐ ܐܢܫ ܕܐܘܪܐ ܥܘܠܐ ܒܒܬܐ ܠܗܘܢ،✱ ܘܟܕ ܢܫܝܚܐ ܒܫܪܐ ܡܢ ܡܫܘܬܦܝ
ܕܡܫܝܚܘܢ ܡܪܢ ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗܘ: ܘܐܡܪܝܢ ܐܠܗܘܢ✱ ܦܝܠܚܠܘܗ، ܠܟܢܝܫܐ
ܒܥܘܬܐ ܕܡܫܒܚܬܐ: ܡܢ ܠܗܘܢ: ܘܡܫܝܚܠܠܘܗ، ܠܐܢܫܝܐ ܕܡܫܝܚܘܢ܆
ܘܐܡܪܘܗ، ܐܘܠܗ ܦܠܚܝܢ ܗܐ ܐܠܗܐ ܐܫܪܝܐ ܕܟܠ ܡܕܡܟܠܗܘܢ،✱ ܕܗ، ܘܡܫܝܚܢ
ܘܡܝܪ ܠܩܒ: ܐܢ، ܒܪܒܪܬܐ ܗܟܢܐ ܗܝܡܘܢ: ܘܟܥܠܘ ܒܒܝܬܐ ܐܘܪܐ ܒܦܠܘܬܐ
ܠܗܘܢ؟✱ ܡܫܪܒ ܠܟܡܪܝܐ ܕܗܘ ܡܪܐ ܘܠܟܠ ܕܐܝܬ ܒܝܬܗ ܘܠܪܫܡܗ ܒܟܘܡܐ
ܕܡܫܦܐ✱ ܘܟܠܗ ܗܠܟܘܗ ܠܡܫܒ ܠܗ ܕܥܬܐ: ܘܡܝܪ ܠܗܘܢ ܡܪܐ ܒܥܘܪܐ: ܘܟܠܗ
ܗܠܟܘܗ ܠܡܪܢ ܐܠܗܘܢ: ܘܗܘܘܐ ܪܘܡܬܐ ܠܟܠܟܘܢ: ܘܡܝܪܝܐ ܟܠ ܦܘܡܐ ܒܒܝܬܐ.
ܘܟܠ ܥܡܐ ܒܐܝܕܘܗܝ ܡܝܕܝܢ ܡܢ ܫܪܝܐ ܕܒܝܬ ܡܪܢ ܡܢ ܫܝܡܬܐ ܕܒܪܝܗ:

ܘܡ̈ܘܬܠܘܬ ܕ̈ܫܝܚܐ ܘܕ̈ܝܫ ܢܠܘܬ: ܘܡܫܝܚܠܘܬ ܘܡܘܝܕܠܘܬ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܐܒ̈ܗܘܬܝ. ܐܘ، ܡ̈ܫܝܚܐ ܒܡܫܠܡ ܕܡ̈ܪܝܐ ܐ̈ܠܗܘܬ: ܘܬܪܬܝܢ ܦܘܩܕ̈ܢܘܗܝ ܕܦܘܪܩܢܐ
ܡܢ، ܐܠܗܘܬ ܒ̈ܝܬܐ ܡܘ̈ܬܐ: ܘܡ̈ܫܝܚܐ ܝܩܝܪ ܡܫܝܚ ܡܪ̈ܝܐ ܐ̈ܠܗܘܬ ✻ ܒܡܘܬ̈ܢܐ ܡܠܗ،
ܕܡ̈ܪܝܐ ܐ̈ܠܗܘܬܗ،: ܠܐ ܕܪ̈ܫܝܡܗ،: ܘܠܐ ܡ̈ܫܝܚܗ، ܡܫ̈ܝܚ ܥܠ ܟ̈ܗܢ̈ܘܬܗ،
ܥܠ ܡܫܝܚ ✻ ܦ̈ܫܛ ܕܡܫܝܚܐ ܡܘܗ ܡܫܝܚ̈ܐ ܠܡ̈ܪܝܐ ܐ̈ܠܗܘܬ ✻ ܘܝܠܘܬ ܠܡܫܝܚܠܗ
ܡ̈ܪܝܐ ܐ̈ܠܗܘܬ ܕܗ̈ܘܐ ܡ̈ܢܗ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚ̈ܐ: ܒܘܟ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܡܫ̈ܝܚܐ ܕܥܠ
ܦܠܓܐ ܕܐ̈ܪܥܐ ܀

ܢܒܪܗ

ܝܘܚܢܢ ܦܐ: 21 - ܦܒ: 5

ܥܠܗ ܢܒܘܗܝ ܕܝܘܚܢܢ: ܒܝܬ ܥܢܝܐ ܀

ܡܫܝܚܘ، ܕܝܘ̈ܬܩܘ، ܕܐܡܪ̈ܐ: ܡܠܗ ܡ̈ܪܝܐ: ܡܫܝܚܘ، ܫܠܝ̈ܚܘ، ܕܐܡܪ̈ܐ
ܡܠܗ ܡܠܟܗ ܕܡܫܝܚ: ܫܘܒ ܡܪܝܒ ܘܡܫܘܒ ܡܝܬܝ̈ܬܐ ܕܐܠܗ. ܡܝܬܝ̈ܬܐ ܡ̈ܪܝܡܢܐ
ܡܘܕܒ ܡܢ̈ܐ؟ ܡܫܘܐܡܘ، ܠܒ ܘܡܠܐܟܫ ܒܠܝܟ: ܘܡܬܝܫ ܐ̈ܬܪܐܡܘܢ. ܡܢ ܐ̈ܢܒ
ܕܐ̈ܠܗܒ ܡܫܝܚܡܘ،: ܡܫܘܐܡܘ، ܠܒ ܢܒܝܬ̈ܐ ܕܦܠܠܗܒ: ܘܟܠܗ ܡ̈ܝܬܫ ܕܐ̈ܠܗܘܬܐ
ܡܠܗ،: ܘܐܘܦ ܫܒܝܗܘ، ܝ̈ܚܝܐ ܘܐܘܦ ܒܫܝ̈ܐ: ܘܟܠܗ ܗ̈ܡܫ ܘܫܘܫ ܡܐܘܕ̈ܠܐ:
ܗ̈ܐ ܐܢܫܘ، ܗܒ̈ܝ ܡܝܬܝܒ ܡܠܗ،: ܘܦܘܠܫ̈ܢܘܦܘ، ܡܢ ܣܕ̈ܝܐ: ܘ ܠܚ̈ܡܬܘܦܘ،
ܒܢܫܘܐ̈ܐ ✻ ܡܘܕܝܫܠܒ ܡܢ ܓܕ̈ܒܢܐ: ܕܟܠܗ ܐ̈ܓܐ ܡܢ ܘܕ̈ܡܐ ܕܝܫܡ̈ܢܐ: ܘܟܠܗ ܡ̈ܕܐ
ܒܝܫܒ. ܘܟܠܗ ܐ̈ܠܗܒ ܒܠܒܗ̈ܢܐ ܘܟܠܗ ܦ̈ܫܒ ܕܘܫܝ̈ܢܐ: ܐܝܟ ܠܒܬ̈ܐ ܕܕܫܝܫ
ܦ̈ܬܪܐ ✻ ܡ̈ܫܒ ܡܠܗ ܗ̈ܘ ܕܡܫܘܐ ܡܢ ܫܘܪ̈ܐ: ܡܕܝܫ ܘܐ̈ܡܪܫ ܕܕܘ ܡܠܗ؟ ܠܡܗ
ܕܡ̈ܫܝܐ ܡܫܘܐ: ܘܐܘܦ ܠܐ ܡܫܝܚܝܫ: ܘܠ̈ܐ ܡܝܬ̈ܐ ܠܗܝܡܘܡ̈ܢܬ̈ܘܦܘ، ✻ ܕ̈ܫܝܚܐ
ܕܝܗܡܘ، ܐܝܟ ܡܢ̈ܐ: ܘܠܐܘܕܫܠܡ ܒܗ ܡ̈ܘܝܚ ܡܫܝܚ̈ܬܐ ✻ ܝܫܒ: ܘܠܡܗ ܐ̈ܢ̈ܫܐ
ܕܡܫܝܚ ܥܠ ܕܐܝܐ: ܘܡܫܝܚܘ، ܘܡ̈ܘܝܒ ܠܒ ܠܗܘܦ ✻ ܗ̈ܐ ܒܠܗܘܢ ܗܒ̈ܝ ܡܝܬܝܒ
ܡܢ̈ܐ: ܘܦܘܠܫ̈ܢܘܗܝ ܕܡܢ̈ܐ: ܘܦܘܫ̈ܐ ܗܦܫ̈ܐ ܦܘܠܫ̈ܢܘܗܝ ✻ ܗ̈ܐ ܠܕ̈ܝܠܒ

ܗܝܕܝܢ: ܘܟܠܗܘܢ ܒܢܦܫܗܘܢ ܚܕܝܢ: ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܪܝܐ ܥܠܝܗ. ܕܒܐܝܕܗ ܗܘ̇
ܠܥܠܡܝܢ: ܠܐ ܢܦܘܩ: ܘܠܐ ܢܥܒܪ: ܘܠܐ ܢܫܬܢܐ ܡܢܗ ܒܥܠܡܐ ܀ ܘܟܠ
ܥܒܝܕܐ ܠܐ ܢܬܢܐ: ܘܠܐ ܢܬܩܒܠ ܠܐ ܢܫܬܢܐ: ܒܩܘܕܫܐ ܡܢ
ܡܥܒܕ ܗܘ̇: ܠܐ ܢܬܟܢܫ ܘܠܐ ܢܬܒܢܐ: ܐܦ ܕܢܥܒܕ ܗܘ̇ ܒܪܘܚܐ:
ܘܠܐܢܫܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܥܠܡܐ ܀

ܡܫܒܚܬܐ ܡܫܦܪܬܐ
ܕܩܘܕܫ ܥܕܬܐ

ܡܩܡܬܐ: ܒ: 17 ـ ܥܘܠܡܬܐ

ܟܕ ܡܥܠܘ ܡܩܡܬܐ ܗܦܟܐ ܟܕܝܫ ܕܐܘܪܫܠܡ:

ܐܒܢܐ ܕܪܫܡܐ ܀

ܘܐܝܬܘܗܝ ܒܚܕ ܒܫܒܐ ܡܫܦܪܬܐ: ܒܥܕܬܐ ܕܡܪܝܐ: ܒܡܫܒܚܬܐ ܢܗܘܐ
ܡܫܝܚܐ ܀ ܘܡܬܩܕܫܝܢ ܒܗ ܩܕܝܫܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܢܗܘܐ ܟܗܢܐ ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܒܗ ܥܡܐ:
ܘܡܬܩܪܒܝܢ ܩܘܪܒܢܐ: ܘܡܬܩܕܫܝܢ ܒܐܘܪܫܠܡ: ܘܫܡܥܝܢ ܩܠܐ ܕܡܪܝܐ:
ܘܒܪܟܬܐ ܕܡܪܝܐ ܕܥܠܡܐ ܒܟܠܗܘܢ ܥܡܐ: ܐܝܟ ܕܡܬܩܕܫܝܢ ܒܗ ܡܪܢ ܠܥܠܡܝܢ ܀
ܘܫܡܥܘ ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܠܩܘܕܫܐ ܕܥܕܬܐ: ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܒܦܘܡܐ ܘܫܘܒܚܐ ܥܠ
ܥܕܬܐ ܡܢ ܒܟܠܗܘܢ ܀ ܘܡܬܩܕܫܝܢ ܥܕܬܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܫܡܥܘ ܩܠܐ ܕܪܘܚܐ
ܘܩܕܫܘܗܝ ܥܠ ܥܕܬܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܐܝܟ ܕܡܬܩܕܫܝܢ ܒܗ ܡܪܢ ܠܥܠܡܝܢ ܀
ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܒܦܘܡܐ ܒܡܫܒܚܝܢ ܘܙܡܪܝܢ ܥܠ ܥܡܘܕܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܐܒܪܗܡ ܠܥܠܡܐ
ܡܢ ܪܘܚܐ ܀ ܘܡܬܩܕܫܝܢ ܒܟܠܗ ܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܢ ܡܪܝܐ. ܐܝܟ ܕܡܬܩܕܫ ܠܗ
ܡܪܢ ܠܥܠܡܝܢ ܀ ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܡܫܒܚܬܐ ܒܡܫܒܚܝܢ ܘܙܡܪܝܢ ܒܩܘܕܫܐ ܒܦܘܡܐ: ܥܠ

ܝܩܘ̈ܠܠܐ ܕܡܫܒܚܢܐ ܡܢ ܓܡܘܬܐ * ܡܘܠܝܐ ܠܗ ܥܒ̈ܕܐܝܬܐ ܡܕܡ ܡܕܒܪܢܐ ܐܝܟ
ܕܩܘܝܡܗ ܡܕܒܪܢܐ ܠܡܘܒܠܐ * ܡܘܢܓܝܗ ܡܕܒܚܐ ܕܙܘܓܐ ܕܡܥܡܕ ܘܢܬܐ ܡܕܡ
ܦܕܝܐ * ܘܡܘܫܡܠܝܗ ܢܚܠܝܗ ܕܝܐ ܕܚܫܘܢܐ: ܐܝܟ ܕܩܘܝܡܗ ܡܕܒܪܢܐ ܠܡܘܒܠܐ *
ܘܡܘܢܓܝܗ ܦܕܝܐ ܕܓܕ̈ܢܐ ܕܡܫܒܚܢܐ * ܘܡܕܒܚܐ ܕܙܘܓܐ ܡܘܢܓܝܗ ܒܓܕ̈ܢܐ
ܕܡܥܡܕ ܘܢܬܐ: ܘܡܘܫܡܠܝܗ ܢܚܠܝܗ ܕܙܘܓܐ: ܘܡܫܚܐ ܐܝܟ ܕܩܘܝܡܗ ܡܕܒܪܢܐ
ܠܡܘܒܠܐ * ܘܡܘܢܓܝܗ ܠܡܢܐ ܝܗܒ ܡܥܡܕ ܘܢܬܐ ܠܡܕܒܚܐ ܘܕܐܠܝܗ ܠܟܗܢ ܡܒܐ
ܡܢ ܥܠܠܬܐ * ܕܥܠܝܠܝܢ ܝܗܒܗ ܡܘܒܠܐ ܘܐܝܕܘ ܘܒܥܘܬܗܘܢ ܐܒܕܢܝܬܐ ܘܐܡܪ
ܗܟܢ * ܐܝܟ ܕܐܒܕܢ ܠܡܥܡܕܢܘܬܐ: ܘܐܝܟ ܕܡܕܝܢ ܠܡܕܒܚܐ ܥܠܠܝܢ: ܐܝܟ
ܕܩܘܝܡܗ ܡܕܒܪܢܐ ܠܡܘܒܠܐ * ܘܡܘܩܡܠܝܗ ܕܪܘܐ ܠܡܕܢܚܝܐ ܕܡܫܒܚܢܐ ܘܡܕܒܚܐ:
ܘܡܘܢܓܝܗ ܦܕܝܐ ܒܓܕ̈ܢܐ ܕܪܘܐ: ܘܐܘܩܡܠܝܗ ܡܘܒܠܐ ܦܘܠܚܢܐ * ܒܢ̈ܝܢܐ
ܡܘܓܗܠܗ ܠܡܥܡܕܢܘܬܐ: ܘܐܝܟ ܕܡܪܢܐ ܝܗܒܠܗ ܡܠܟܐ ܡܥܡܕܢܐ * ܘܟܠܐ ܡܢ ܐܠܝܗ
ܡܘܒܠܐ ܠܝܪܕܢܐ ܠܡܥܡܕܢܘܬܐ ܗܕܐ ܕܥܠܐܠܗ ܢܚܠܝܗ ܒܢ̈ܝܢܐ: ܘܐܝܟ ܕܡܪܢܐ
ܡܠܐ ܠܗ ܡܥܡܕܢܐ * ܘܐܝܟ ܕܡܪܥܐ ܗܘܐ ܒܢ̈ܝܢܐ ܡܢ ܟܠ ܡܥܡܕܢܐ ܡܫܒܩܝܢ ܗܘܘ
ܚܛ̈ܗܐ ܒܚܛܝܬ ܒܠܒܗܘܢ ܒܘܚܢܗܘܢ: ܘܐܦ ܠܐ ܡܕܡܐ ܗܘܐ ܒܢ̈ܝܢܐ: ܠܐ ܡܫܒܩܝܢ
ܗܘܠ ܡܡܐ ܕܡܪܥܐ * ܗܕܐ ܒܢ̈ܝܢܐ ܗܘܘ ܗܘܐ ܒܟܠ ܡܥܡܕܢܐ ܒܡܘܡܐ: ܘܡܘܪܐ
ܒܠܒܐ: ܒܪܡܘܕ ܒܠܒܗܘܢ ܒܢ̈ܝܢ ܒܚܛܝܬ ܒܠܒܗܘܢ ܒܘܚܢܗܘܢ ❖

ܥܢܝܢܐ

ܡܕܡ ܗܘ ܕܥܘܕܪܢܐ ܕܒܝܬ ܫܘܠܡܐ: ܒܦܐܐܬܐ (ܡܦ / 180)

ܚܕܒܫܒܐ ܕܪܡܫܐ
ܕܩܘܕܫ ܥܕܬܐ

ܡܥܢܝܬܐ: ܠܚܡ: 32 ـ ܡ: 17

ܓܒܗ ܡܥܠܗ ܡܥܢܝܬܐ ܫܘܪܝܐ ܕܪܡܫܐ ܕܐܘܪܚܐ:

ܐܚܝ̈ ܒܪܝܫܬܐ ✣

ܘܚܒܠܘܗ̇ ܒܢ̈ܝ ܐܝܣܪܝܠ ܠܗ̇ ܕܩܝܡܬܗ ܡܪܢܐ ܠܡܘܫܐ: ܗܘܪܒܐ
ܚܒܠܘܗ̇ ✱ ܘܣܘܓܐܠܘܗ̇ ܠܡܥܡܪܢܐ ܠܓܘܗ ܡܘܫܐ: ܡܫܡܫܢܐ ܘܚܠܦܘܗܝ
ܡܠܐܟܘܗܝ: ܘܠܦܩ̈ܬܐ: ܦܛܪܝܪ̈ܟܐ: ܘܩܫ̈ܐ: ܘܫܡ̈ܫܐ: ܘܕܝܪ̈ܝܐ: ܘܐܣܟܘܦ̈ܝܐ:
ܘܫܡ̈ܫܐ ✱ ܘܦܪܕܐ ܕܓܠܠܐ ܕܒܪ̈ܢܝܐ ܨܒܥܐ ܗܡܘܡܐ: ܘܦܪܕܐ ܕܓܠܠܐ
ܕܒܪ̈ܢܝܢܝܐ ܨܒܥܐ ܡܒܠܐ: ܘܫܘܪܐ ܕܦܪܕܐ ✱ ܘܫܒܘܚܐ ܕܩܘܕܫܘܬܐ: ܘܝܩܪܐ:
ܘܣܘܓܐܐ: ܘܦܘܪܩܢܐ ܘܚܝܠܘܗܝ ܡܠܐܟܘܗܝ. ܘܠܝܗ ܢܦܩܐ: ܘܫܘܒܚܐ ܕܒܝܬܐ
ܘܡܪ̈ܟܒܬܐ: ܘܡܪܟܒܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܚܝܠܘܗܝ ܡܠܐܟܐ: ܘܫܡܥܐ ܡܢ ܡܠܐܟܘܬܐ ✱
ܘܡܫܒܚܐ ܕܪܘܚܐ: ܘܫܡܥܐ ܕܫܡܝ̈ܐ: ܘܝܬܒܝܐ ܕܢܝܐ: ܘܦܪܕܐ ܕܒܪ̈ܢܝܐ
ܕܫܡܝ̈ܐ ✱ ܘܡܫܒܚܐ ܕܝܠܕܝܗ: ܘܡܫܡܫ ܒܗ ܕܝܠܕܝܗ: ܘܚܝܠܐ ܘܚܝܠܘܗܝ ܡܠܐܟܐ:
ܘܠܡܫܝܚܐ ܘܫܒܚܘ ܕܝܠܗ: ܘܫܪܝܪܐ ܕܪܕܝܐ: ܘܐܣܟܘܦ̈ܝܐ ܘܫܡ̈ܫܐ: ܘܦܪܕܐ ܕܓܠܠܐ
ܕܪܕܝܐ: ܘܚܝܠܐ ܘܫܡ̈ܫܐ: ܘܚܝܠܘܗܝ ܡܠܐܟܐ ܕܦܘܠܚܢܐ ܕܡܫܡܫ ܘܢܝܐ: ܘܠܟܢܫܝܐ
ܕܚܠܦܗ ܠܟܢܫܐ ܚܠܦܗ ܠܗ ܡܘܫܐ: ܘܠܟܢܫܬܐ ܕܩܘܕܫܐ ܡܢ ܐܘܪܚ، ܚܘܬܐ
ܘܠܟܢܫܐ ܡܢ ܒܢܝܢܘܗܝ ܠܚܘܒܬܐ ✱ ܐܝܟ ܕܩܝܡܬܗ ܡܪܢܐ ܠܡܘܫܐ: ܗܘܪܒܐ
ܚܒܠܘܗ̇ ܒܢ̈ܝ ܐܝܣܪܝܠ ܠܗ̇ ܦܘܠܚܢܐ ✱ ܘܣܓܕܘܗ̇ ܡܘܫܐ ܠܗ̇ ܦܘܠܚܢܐ
ܦܬܐ ܒܚܒܪܐ ܐܝܟ ܕܩܝܡܬܗ ܡܪܢܐ ܠܡܘܫܐ ܗܘܪܒܐ ܚܒܠܘܗ̇: ܘܒܘܪܟܬܗ
ܡܘܫܐ ✱ ܘܐܝܟܢܐ ܡܪܢܐ ܠܡܘܫܐ: ܒܛܘܪ ܒܪܝܬܐ ܩܕܡܝܐ ܡܫܡܠܝܐ ܡܢܝܢܘܬܐ ✱
ܘܢܦܩ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܘܦܪܘܩ ܟܠ ܡܫܒܚܐ ܦܪܕܐ: ܘܡܠܟܝܢ

ܦܘܪ̈ܩܢܐ: ܘܡܫܪܝܘ ܚܛ̈ܗܐ: ܘܡܫܡܠܝܢ ܡܫܡܠܝܢܘܬܐ ܘܡܠܘܐ ܥܕ̈ܬܐ * ܘܡܛܝܒ ܡܕܒܚܐ ܕܦܘܪ̈ܩܢܐ ܗܘ ܕܫܡܫܐ ܩܕܡ ܡܝܬܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܘܕܢܒ ܦܘܪ̈ܩܢܐ ܥܠ ܚܛ̈ܗܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܛܝܒ ܡܕܒܚܐ ܕܕܒܚܐ ܩܕܡ ܚܛ̈ܗܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ * ܘܡܛܝܒ ܠܡܠܟܐ ܥܠ ܡܫܡܫ ܕܝܢܐ ܠܡܕܒܚܐ: ܘܕܢܒ ܠܟܘܢ ܡܒܪܐ * ܘܡܫܡܫ ܕܒܬܐ ܠܟܠܗ ܫܒܘܩܝܐ: ܘܕܢܒ ܦܘܪ̈ܩܢܐ ܥܠ ܚܛ̈ܗܐ ܕܒܪ̈ܬܐ * ܘܫܡܘܥ ܡܫܚܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܘܡܥܡܕ ܠܡܫܝܚܐ ܘܠܟܠ ܡܢܝܢ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ: ܘܡܫܝܚܘ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܦܓ̈ܪܝܗܘܢ ܘܗܘܝܢ ܡܕܒ̈ܚܐ * ܘܡܥܡܕ ܠܡܕܒܚܐ ܕܕܝܢܐ ܘܠܟܠܗܘܢ ܦܓ̈ܪܝܗܘܢ: ܘܡܫܝܚܘ ܠܡܕܒܚܐ: ܘܗܘܝܢ ܡܕܒܚܐ ܡܕܘܥ ܡܩܕܝܫܐ * ܘܡܥܡܕ ܠܠܡܠܟܐ: ܘܫܘܚܐ ܕܝܗܘ: ܘܡܩܕܫ ܠܗܘ، * ܘܡܫܡܫ ܠܐܒܘܗܝ، ܘܒܥܒܕܘܗܝ ܠܡܕܒܚܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܡܫܚܝܢ ܠܗܘ، ܒܫܡܝܐ * ܘܡܠܒܫ ܠܐܒܘܗܝ، ܠܒܢܝ̈ܬܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܘܡܥܡܕ ܠܗ ܘܡܩܕܫ ܠܗ: ܘܚܘܒܐ ܚܒܝܒ ܠܟ ܟܘܠܗܘܢ: ܘܡܫܡܫ ܠܒܢܝ̈ܗܘܢ ܘܡܠܒܫ ܠܗܘ، ܫܘܒܚܐ * ܘܡܥܡܕ ܠܗܘ، ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܐܒܘܗܝ، ܐܫܘܝܗ: ܘܚܒܝܒ ܠܟ ܟܘܠܗܘܢ: ܘܗܘܐ ܫܠܡܘܗܝ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܟܘܠܗܘܢ ܗܘ ܟܠܗ ܗܘ ܕܐܒܘܗܝ * ܘܡܚܒܒܝܢ ܡܘܕܝܢ ܟܠ ܝܘܡܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܡܪܢܐ: ܘܕܒܐ ܚܒܝܒܘܬܗ ∴

ܐܘܓܪܬܐ

ܐ: ܩܘܪ̈ܢܬܝܐ: ܝ: 10 ـ 29

ܥܠܬܐ ܕܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܕܠܘܬ ܩܘܪ̈ܢܬܝܐ: ܐܚ̈ܝ ܒܪܝܟܘܬܐ ∴

ܘܡܢ ܦܝܠܠܘܣ، ܐܚ̈ܝ ܡܢ ܡܘܕܥܐ: ܕܐܝܟ ܕܗܕܡܐ ܦܓܪܐ ܚܕ ܐܢܚܢܢ ܟܠܢ * ܘܟܠܢ ܡܢ ܐܠܗܐ، ܐܚ̈ܝ ܠܟܠܢ ܘܠܟܢܫܐ ܫܠܡܐ ܡܢ ܩܕܡ ܟܠܢ: ܗܟܢ ܐܦ ܡܫܝܚܐ ܕܗܕܡܐ ܦܓܪܐ ܚܕ ܐܢܚܢܢ ܚܕ ܕܗܕܡܐ * ܘܐܝܟܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܫܠܝܚܐ: ܗܐ ܗܕܡܐ ܐܝܬ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗܕ̈ܡܐ ܕܦܓܪܐ * ܘܗܕ̈ܡܐ ܕܦܓܪܐ ܚܕ ܐܢܘܢ ܡܫܡܫܝܢ ܠܗ: ܕܐܝܟ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܠܟܠܢ * ܘܡܫܝܚܐ ܫܠܝܚܐ ܦܓܪܗ ܘܗܕܡܐ ܕܦܓܪܐ ܠܟܠܗ ܦܓܪܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܟܠܗ ܦܓܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܦܓܪܐ * ܘܐܝܟܢܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ ܗܕܡܐ ܚܕ ܐܢܘܢ ܕܡܫܝܚܐ:

ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܒܟܘܡܪܗ ܥܠܡ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܘܫܠܝ̈ܚܘܗܝ ܘܡܫܡܫܢܘܗܝ: ܘܐܡܝܢܘܗܝ * ܡܢ
ܩܘܡܬܐ ܕܩܘܕܫܐ ܠܡܫܝܚܐ ܒܢ̈ܬ ܐܘܪܫܠܡ ܡܢ ܡܪܚܩ: ܠܐ ܬܫܡܥܢ ܠܝ ܒܢ̈ܝ
ܡܕܒܪܬܐ ܡܢ ܚܠܡܘܢ ܢܒܝ̈ܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܠܒܢ̈ܬܐ ܟܢܫܐ ܕܗܘܬ ܢܫܒ ܗܢܐ. ܘܬܫܡܫܬܐ
ܠܝ ܒܪܘܡܐ ܕܗܘܬ ܥܠ ܨܗܝܘܢ ܐܘܪܫܠܡ * ܘܗܘܬ ܠܗ ܒܠܒܗ ܕܪܘܡܐ ܟܠ ܠܒܢ̈ܬܐ
ܟܢܫܐ ܠܥܡܡܐ ܕܩܕܝܫܐ ܒܬܘܠܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ * ܘܐܡܝܢܘ ܩܕܝܫܐ ܠܪܘܡܐ ܟܬܒ: ܡܫܒܚܝܢ ܕܗܘܬ
ܠܗ ܒܠܒܗܘܢ ܠܒܢ̈ܬܐ ܟܢܫܐ ܠܥܡܡܐ: ܘܩܡ ܒܫܒܚܘܗܝ ܕܗܘܬ ܠܗ ܒܠܒܗܘܢ * ܐܒ̈ܝܐ
ܢܫܡ ܠܝ ܒܝܬ ܟܢܫܐ ܠܥܡܡܐ: ܢܨܠܐ ܐܢ ܒܪܘܡܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ ܡܢ ܫܪܒܘܗܝ: ܗܘ ܒܗ ܒܝܬ
ܟܢܫܐ ܠܥܡܡܐ * ܘܡܫܡܫܢܘܗܝ ܩܕܝܫܐ ܚܕܬܐ ܕܐܡܝܢܘܗ: ܘܫܡܥܝܢ ܡܢ ܢܒܝ̈ܐ ܕܪܘܡܐ
ܟܬܒ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܥܠ ܒܬܘܠܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܐܝܟ ܕܐܡܝܢܘ ܩܕܝܫܐ: ܘܩܡܬ ܠܝ ܟܢܫܐ
ܠܥܡܡܐ ܕܩܕܝܫܐ ܒܬܘܠܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ * ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܩܘܠܗ ܕܩܕܝܫܐ:
ܕܡܫܡܫܢܘܗܝ ܥܠܡ ܟܬܒܐ ܟܕ ܦܘܠܚܢܗ ܡܢ ܢܒܝ̈ܐ ܕܡܪܚܩ * ܘܩܡܬ ܠܗ
ܥܠܝܡܐ ܩܕܡ ܡܕܒܪܗ ܕܩܕܝܫܐ ܢܛܘܪܬܐ ܒܠܗ ܒܢ̈ܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܘܦܪܩܢܗ
ܐܒܗ̈ܬܐ ܠܥܡܡܐ ܘܪܘܚܐ ܠܗ ܘܐܡܝܢܘܗ * ܗܐ ܩܕܝܫܐ ܒܬܘܠܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܠܗ ܐܝܟ
ܕܗܘܝܬ ܒܥܡܡܐ ܡܢ ܒܝܠܘܠ ܘܟܠ ܢܒܝ̈ܐ ܡܢ ܫܠܝܚܐ: ܕܝܢ ܫܡܗ ܩܘܠܐ
ܘܦܪܘܩܘܬܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܡܫܒܚ ܩܕܡܘܗܝ ܒܩܘܡܬܐ: ܒܠܒܗ ܠܒܢܘܗܝ ܘܒܠܒܗ
ܠܒܢܘܗܝ * ܕܡܫܡܫܢܘܗܝ ܠܟܠܗܘܢ ܪܘܡܐ ܟܬܒ ܡܫܒܚ ܕܐܡܝܢܘܗܝ ܢܠܗ. ܕܗܘܡܘܬ
ܠܗܘܢ ܒܩܘܡܬܗ: ܘܐܒܗ̈ܬܗ ܡܫܡܫܢܘܗܝ ܐܝܟ ܕܢܒܝܐ ܩܕܡ * ܘܢܒܝ̈ܐ ܗܐ ܩܕܝܫܐ
ܒܬܘܠܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܘܝܬܒ ܠܟܠܗܘܢ ܪܘܡܐ ܟܬܒ ܡܫܒܚ ܕܐܡܝܢܘܗܝ ܢܠܗ. ܠܐ ܦܠܓ
ܡܫܒܚܬܐ ܢܠܗܘܢ ܒܬܘܠܬܐ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ ܕܢܗܘܐ ܥܠ ܒܝܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܐܡܪ ܐܢ
ܬܫܬܒܚ ܒܬܘܠܬܗܘܢ ܐܘܪܫܠܡܘܢ ܠܡܕܒܪܐ ܩܕܡܘܗܝ ܒܩܘܡܬܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܚܕܘܗܝ
ܩܕܡܘܗܝ * ܘܐܡܪܐ ܗܐ ܩܕܝܫܐ ܒܬܘܠܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܦܠܓ ܡܫܡܫܢܐ ܚܕܘܗܝ ܕܡܫܚ ܠܗܘܢ
ܠܟܠܗܘܢ ܪܘܡܐ ܟܬܒ: ܦܬܚ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܒܬܘܠܬܐ ܕܡܫܒܚܢܗ ܥܠ ܢܒܝ̈ܐ. ܗܘ ܥܡܡܐ
ܘܥܡܡܬܐ ܕܥܡܡܐ ܠܐ ܩܪܒ ܩܕܡܝ ܠܗܘܢ: ܐܢܐ ܒܥܐ ܐܢܐ ܟܢܫܐ ܕܒܝܬܐ؟ ܕܗܘ
ܥܠ ܦܠܓܗ ܘܟܠ ܩܕܡܘܗܝ ܕܟܠܗܘܢ ܗܐ ܩܕܝܫܐ ܒܬܘܠܬܝ: ܠܥܡܡܐ ܩܕܡܬܐ
ܘܦܠܓܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܒܥܐ ܩܘܡܐ ܡܦܠܓܐ ܒܠܗ ܩܕܡܘܗܝ * ܚܕܝܘ ܗܘܝ ܒܫܡܝܐ

ܦܫܝܩܐ ܒܠܒܝܐ ܕܐܬܡܠܝܐ ܒܟ ܕܐܝܬܝܗ ܚܝ̈ܐ: ܒܕܘܒܪܐ ܕܐܝܡܘܢ ܕܗܘܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ
ܠܥܡܡ̈ܐ ܢܠܘܬܗ: ܕܢܠܒܘܢ ܢ̈ܠܘܬܐ ܡܢܗ ܘܡܫܡܫܝܢ ܒܟ ܕܐܝܬܝܗ ܢܦܫܬܐ ܀

ܚܕܒܫܒ̈ܐ ܕܐܘܫܥܢܐ

ܕܡܘܕܥ ܠܟܢܬܐ

ܡܬܝ: ܟܐ: 1 ـ 11 ܝܘܚ ܝܒ: 15 ـ 21

ܩܕܡ ܩܪܝܢܐ ܡܬܩܪܝܢ ܦܣܘܩܐ ܕܐܘܪܝܬܐ ܕܐܘܪܚܐ:

ܐܝܟ ܕܒܡܕܒܪܐ ܀

ܘܗܘܐ ܟܕ ܒܝܘܡܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܡܘܒܠܐ ܠܢܦܫܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܫܝܚܝܗ
ܘܡܘܕܥܝܗ ܢܦܫܗ ܘܠܟܠܗܘܢ ܘܠܟܠܗܘܢ. ܐܢܫܘܬܗܘܢ. ܘܠܡܕܒܚܢܐ ܐܢܫܘܬܗܘܢ
ܡܫܒܚܝܗ ܘܡܘܕܥܝܗ ܘܡܘܡܕܟܠܗܘܢ * ܠܘܩܕܡܘܗܝ ܕܒܢܝ̈ܐ ܒܫܒܚܐ: ܛܠܝ̈ܐ ܕܥܒܪ̈ܝܐ
ܕܒܬܫܒܚܬܗܘܢ: ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܠܘܩܕܡܘܗܝ ܕܢܨܚܢܐ ܐܝܟ ܕܒܠܝܐ ܗܘܐ ܒܟܠ ܫܒܘܚܬܐ *
ܘܡܘܕܝܐ ܠܗܘ، ܡܘܕܝܢܝܢܢ ܩܕܡ ܡܪܢܐ: ܐܝܟ ܕܛܠܝ̈ܐ ܒܗ ܗܘܘܢܐ ܘܐܡܪܝܢ
ܐܘܫܥܢܐ: ܒܟ ܛܠܝ̈ܐ ܗܘ ܒܪܗ ܠܘܩܕܡܘܗܝ: ܘܐܘܫܥܢܐ ܗܘ ܒܪܡܐ * ܘܡܘܡܕܝܢܝܢ ܠܗܘ،
ܩܕܡ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܡܪܝܢ ܡܪܢܐ ܠܡܘܕܝܐ * ܫܡܘܥ ܡܢܗܘܢ: ܘܟܕ ܗܘܐ ܝܗܒܝܢ
ܒܢܘܗܝ ܦܘܠܚܢܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܘܢܒܠܗܘܢ، ܗܘ ܢܗܘܐ ܒܟ ܐܢܫܐ ܠܡܪܢܐ
ܕܦܘܠܚܢܗ ܘܠܡܘܕܝܐ ܡܘܕܝܐ ܐܘܫܥܢܐ ܘܛܠܝ̈ܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܠܠܘܩܕܡܘܗܝ * ܐܝܟܢܐ
ܛܠܝ̈ܐ ܘܐܢܫ̈ܐ ܐܘܫܥܢܐ ܡܘܕܝܢ ܠܒܢ̈ܝܐ ܝܕܥܘ، ܠܡܪܢܐ ܕܦܘܠܚܢܗܘܢ:
ܘܐܢܫܐ ܛܠܝ̈ܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܘܫܥܢܐ ܡܘܕܝܢܝܢ ܠܒܢ̈ܝܐ ܡܪܢܐ: ܠܡܪܢܐ ܕܦܘܠܚܢܗܘܢ:
ܒܐܝܕܐ ܕܐܬܚܙܝ ܒܪܘܚܗ ܕܐܠܗܐ، ܟܠܗ̈ܝܢ * ܘܠܒܢ̈ܝܐ ܫܡܗ ܠܐ ܡܘܕܝܢܝܢ: ܫܒܚܘ
ܕܦܘܠܚܢܐ ܕܡܘܕܥܐ ܫܘܒܚܐ ܗܘܐ ܢܠܗܘܢ: ܘܒܟܠ ܕܘܒܪܢܝܗܘܢ ܡܫܒܚܝܢ *

ܘܡܫܡܠܝܢܠܗ، ܠܘܬܗ ܡܘܕܝܢܢ ܕܫܘܒܚܐ ܕܡܒܪܟܝܢ ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܡܫܒܚܝܢܠܗ،
ܝܠܗ: ܘܡܫܡܠܝܢܠܗ، ܠܘܬܗ ܡܘܕܝܢܢܗ ܩܕܡ ܡܪܢܐ* ܘܒܬܘܕܝܬܐ ܕܝܡܝܢܗ
ܡܫܡܫܢܐ: ܒܘܣܡܐ ܠܗ ܒܢܝܢܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܠܡܗܪܐ ܕܬܘܕܝܬܐ. ܘܒܪܡܫܐ ܗܘܐ ܗܘܐ
ܗܘܐ ܟܠ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܚܘܝܐ ܕܝܘܡܐ ܘܠ ܩܕܡܝܗ: ܘܗܕܟܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܐܡܝܢܐܝܬ.
ܘܒܢܝܢܐ ܡܩܒܠܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܠܗ ܒܬܘܕܝܬܐ: ܘܚܘܝܐ ܕܝܘܡܐ ܒܠܠܝܐ* ܘܐܝܟ ܕܡܪܝܐ ܗܘܐ
ܒܢܝܢܐ ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ: ܟܕ ܗܘܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܒܢܝ ܐܢܫܐ: ܘܒܘܪܟܬܐ ܕܡܪܢܐ
ܗܘܐ ܒܢܝܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܥܒܕ ܗܘܘ ܒܢܝ ܐܢܫܐ* ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܦܘܩܕܢܗ ܕܡܪܢܐ ܡܫܒܚܝܢ
ܗܘܘ ܒܢܝ ܐܢܫܐ: ܘܒܬܘܕܝܬܐ ܕܦܘܩܕܢܗ ܕܡܪܢܐ ܥܒܕ ܗܘܘ. ܒܟܠܗܘܢ ܝܘܡܬܐ ܕܚܝܠܗܘܢ
ܗܘܐ ܒܢܝܢܐ ܟܠ ܡܫܡܫܢܐ ܥܒܕ ܗܘܘ ܀

ܬܒܪܗ

ܡܪܝ ܗܘ ܕܡܫܬܒܚܬܐ ܕܢܒܝܐ ܐܝܟ ܒܦܠܐܬܐ (ܡܙܡ / 159)

ܬܫܡܫܬܐ ܕܒܘܪܟܬܐ
ܕܡܘܬܒ ܒܝܬܐ

ܐ: ܡܠܟܐ: ܘ: 1 ـ 20

ܩܪܝܢܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܣܦܪ ܡܠܟܘܬܐ:
ܐܚܝ ܒܪܟܡܪܝ ܀

ܘܗܘܐ ܟܕ ܫܠܡ ܫܢܝܐ ܕܐܪܒܥܡܐܐ ܘܬܡܢܝܢ ܫܢܝܢ ܠܡܦܩܗܘܢ ܕܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ ܡܢ
ܐܪܥܐ ܕܡܨܪܝܢ: ܒܫܢܬܐ ܕܐܪܒܥ ܒܝܪܚܐ ܕܐܝܪ ܕܐܝܬܘܗܝ ܝܪܚܐ ܬܪܝܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗ

ܥܠܝܗܘܢ܆ ܟܠ ܡܗܝܡܢ* ܥܘܕܪܢܗ ܠܥܡܡܐ ܟܠܗ ܕܡܕܢܚܐ܆ ܘܟܠܗ ܕܥܕܬܗ
ܥܠܝܗܘܢ܆ ܠܡܕܢܚܐ* ܐܡܪܝܢ ܡܫܝܚܐ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܘܡܫܡܠܝܢ ܡܫܝܚܐ ܦܛܪܝܪܟܘܬܗ܆
ܘܟܠܗܝܢ ܡܫܝܚܐ ܪܥܘܬܗ܆ ܘܡܘܕܐ ܕܡܕܡ ܐܪܟܐ ܕܥܕܬܐ܆ ܡܫܡܪ ܡܫܝܚܐ ܡܘܕܥܗ
ܒܪܘܚܐ ܦܛܪܝܪܟܘܬܗ ܕܥܕܬܐ܆ ܘܡܫܡܪܐ ܡܫܝܚܐ ܦܛܪܝܪܟܘܬܗ ܒܪܘܚܐ ܡܕܒܪܢܘܬܗ
ܕܥܕܬܐ* ܘܐܘܕܝ ܠܗ ܠܥܕܬܐ ܟܠܗܿ܆ ܦܛܪܝܪܟܐ ܡܢ ܠܥܠܡ ܘܡܢ ܠܥܠܡ*
ܘܝܗܒ ܠܗ ܟܠ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܕܬܐ ܐܚܪܢܐ ܠܫܘܬܦܘܬܐ܆ ܘܫܘܪܪܗ ܠܐܘܡܢܘܬܐ ܘܠܟܗܢܐ
ܫܘܠܛܢܐ ܕܩܬܘܠܝܩܘܬܐ ܕܥܕܬܐ* ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܚܪܢܐ ܐܣܛܘܢܐ ܡܫܝܚܐ ܦܛܪܝܪܟܘܬܗ܆
ܘܐܚܪܢܐ ܦܠܓܘܬܐ ܐܡܪܐ ܡܫܝܚܐ ܦܛܪܝܪܟܘܬܗ܆ ܘܗܘ ܗܠܝܢܐ ܐܝܟܢܐ ܡܫܝܚܐ
ܦܛܪܝܪܟܘܬܗ. ܗܠܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܩܢܘܢܐ ܐܢܫ ܡܢ ܠܥܠܡ܆ ܕܗܘܝܐ ܕܩܝܡܐ
ܠܥܕܬܐ ܩܬܘܠܝܩܝܬܐ* ܘܥܕܬܐ ܐܝܟ ܕܦܬܓܡܐ ܗܘܐ ܩܢܘܢܐ ܕܩܘܠܣܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘܐ ܠܗ
ܩܘܪܒܐ ܦܓܪܗ ܩܢܘܢܐ܆ ܘܐܬܘܬܐ ܘܡܘܬܒܐ܆ ܘܟܠ ܐܝܟ ܕܦܬܓܡܐ ܟܠ ܦܓܪܗ
ܢܡܘܣܐ ܕܥܕܬܐ ܐܝܟ ܦܬܓܡܐ ܗܘܐ ܩܢܘܢܐ* ܘܐܪܒܥܐ ܕܐܚܪܢܐ ܦܠܓܘܬܐ܆ ܠܩܦܠܗ
ܐܡܪܝܢ ܕܥܕܬܐ܆ ܘܦܠܓܘܬܐ ܦܘܫܩܐ ܩܕܡܝܐ ܠܦܠܓܘܬܐ܆ ܘܡܢ ܦܠܓܘܬܐ ܩܕܡܝܐ
ܠܗܠܝܢܐ* ܘܝܗܒ ܠܗ ܠܥܕܬܐ ܘܡܘܬܒܗ܆ ܘܫܠܝܛܗ ܠܥܕܬܐ ܒܟܘܪܣܝܐ ܘܪܝܫܐ
ܢܡܘܣܐ ܕܐܒܗܬܐ* ܘܝܗܒ ܠܗ ܠܐܚܪܢܐ ܟܠ ܟܠܗ ܥܕܬܐ܆ ܐܡܪܝܢ ܡܫܝܚܐ ܦܛܪܝܪܟܘܬܗ܆
ܘܡܘܬܒܘܬܗ ܠܥܕܬܐ ܒܢܡܘܣܐ ܕܐܒܗܬܐ* ܘܗܘܐ ܠܗ ܫܘܠܛܢܗ ܕܡܕܢܚܐ ܟܠ ܥܠܝܗܘܢ܆
ܠܐܡܕܢܚܐ* ܐܝܟ ܥܕܬܐ ܕܫܘܠܛܢܗ܇ ܐܘ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܠܟܐ܆ ܘܫܘܠܛܢܐ ܕܟܗܢܐ܆ ܘܡܠܟܘܬܐ
ܕܠܒܪ ܦܘܠܚܢܐ܆ ܘܫܘܠܛܢܐ ܕܒܢܝܐ܆ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܟܠܗܘܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܕܐܡܪܝܢ ܠܥܠܡ
ܟܠܗܘܢ* ܘܐܝܟ ܕܐܦ ܠܗ ܒܢܝܐ ܡܗܝܡܢܐ܆ ܘܠܐ ܡܫܝܚܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܗܝܡܢܐ* ܘܝܗܒ ܠܗ
ܥܠܝܗܘܢ܆ ܠܥܕܬܗ ܘܡܘܬܒܗ܆ ܘܝܗܒ ܠܗ ܠܫܘܠܛܢܐ ܕܥܕܬܐ ܡܢ ܠܥܠܡ ܕܐܚܪܢܐ
ܢܡܘܣܐ ܕܐܒܗܬܐ܆ ܡܢ ܫܘܠܛܢܗ ܘܟܠ ܫܘܠܛܢܐ. ܡܫܡܠܝܗ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܠܥܠܡ܆ ܘܡܫܡܠܝܗ
ܠܫܘܠܛܢܐ ܕܥܕܬܐ ܒܐܚܪܢܝܬܐ ܢܡܘܣܐ ܕܩܬܘܠܝܩܝܬܐ* ܘܝܗܒܠܗ ܥܠܝܗܘܢ܆ ܡܫܡܪ
ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܕܬܐ ܒܐܚܪܢܝܬܐ ܢܡܘܣܐ ܕܐܒܗܬܐ܆ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܟܠ ܫܘܠܛܢܐ܆
ܘܝܗܒܠܗ ܡܢ ܠܥܠܡ ܡܕܡ ܡܘܕܝܢܐ* ܡܫܡܪ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܟܠܗ܆ ܐܝܟܢܐ ܗܘ
ܟܠܗܘܢ* ܟܠܗ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܒܐܒܗܬܐ ܡܢ ܠܥܠܡ܆ ܘܡܫܡܠܝܢ ܗܘܐ ܘܡܫܪܪܐ ܟܠܗ

ܝܠܝܦܐ ܘܡ̈ܠܟܐ ܡܥܒ̈ܕܢܐ. ܘܟܠܗ ܕܐܬܪܐ ܗ̇ܘܐ: ܘܟܠܗ̈ܐ ܠܐ ܡܫܬܒܩ ܗ̇ܘܐ ܠܗܘܢ*
ܘܡܬܦܢܐ ܠܗ ܥܡܗ ܡܘܕܝܢܐ ܡܢ ܠܡܠܘܗܝ ܕܥܡܐ: ܠܡܫܘܕܝܐ ܐܝܟܐ ܡܥܘܬܐ ܕܡܘܬܐ
ܕܡܪܢܐ ܀

ܐܒܓܪܘ

ܐܘܡܒܠܝܐ ܡܟ: 1 ـ 7 ܐܝܣ ܡܕ: 1 ـ 6

ܥܠܗ ܢܝܚܘܬܗ ܕܐܘܡܒܠܝܐ: ܐܢܫ̈ܐ ܕܝܢܬܐ ܀

ܘܠܘܩܒܠܗ ܡܪ̈ܢܐ ܠܐܪܟܐ ܕܝܫܘ̈ܥܐ ܗ̇ܘܐ ܠܡܚܝܣܢܐ* ܘܗ̇ܘܐ ܥܘܒܝܗ ܕܐܠܗܐ
ܕܒܫܪܝܟ ܝܠܗ̈ܐ ܡܢ ܐܘܪܫܐ ܕܡܚܝܣܢܐ: ܘܟܠܗ ܐܝܟ ܡ̈ܠܐ ܕܡܒܥܐ ܪ̈ܚܡܐ: ܘܐܪܟܐ
ܒܘܗܕܢܘܗ ܡܢ ܐܒܘܪܗ* ܐܝܟ ܝܘܡܐ ܕܝܘܐܠܒ ܐܒܡܢ ܕܐܠܗܠܒ ܠܡܚܕܘܝܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܝܟ ܝܘܡܐ ܕܝܘܐܠܒ ܒܟܠ ܢܘܪܐ ܠܘܪܐ: ܘܝܩܠܒ ܒܟܠ ܦܘܡ*
ܐܒܪܗܡ ܕܡܪܝܐ ܒܟܝܪܗ ܠܥܡܐ: ܒܐܘܪܫܐ ܕܐܪܟܐ ܕܝܫܘ̈ܥܐ ܗ̇ܘܐ ܠܡܚܝܣܢܐ*
ܘܡܫܒܠܝܗ ܪܘܫܐ ܘܡܘܒܠܒܝܪܢܗ ܠܪ̈ܐܙܐ ܠܟܘܡܐ: ܘܝܘܐܠܒ ܠܒܝܬܗ ܕܡܪܝܐ
ܦܝܠܘܗ ܡܠܟܐ ܐܒܘܗܝ* ܘܡܫܒܚ ܠܒ ܡܝܬܒ ܕܐܡܝܪܗ ܝܠܒ ܡܢ ܟܠܗ ܥܡܐ: ܘܐܢܕ
ܐ̈ܢܫܐ ܥܠܡܐ ܗ̇ܘܐ ܠܥܠܡܒ* ܘܐܡܝܪܗ ܝܠܒ: ܒܪ̈ܢܫܐ: ܕܘܟܬܐ ܕܟܘܪܗܒ: ܘܕܘܟܬܐ
ܕܦܪ̈ܫܐ ܕܐܡܠܟܒ ܕܢܪ̈ܐ ܟܠܗ ܚܢܢ ܒܫܪܝܟ ܢܘܠ ܟܠܠܡ* ܘܡܘܕܝܢܗ ܠܐܘܪܫܐ
ܕܐܪ̈ܟܐ ܒܪ̈ܢܐ ܕܡܫܒܚܢܐ: ܕܝܫܘ̈ܥܐ ܗ̇ܘܐ ܠܡܚܝܣܢܐ: ܘܝܘܐܠܒ ܐܒܢܐ ܕܝܒܪܐ*
ܘܐܡܝܪܗ ܝܠܒ ܡܪܝܐ: ܐ̈ܘܗܐ ܐܪ̈ܟܐ ܥܡ ܗܘܝܐ ܕܝܒܪܐ: ܘܠܐ ܦܝܫ ܦܫܝܛܐ: ܘܗܘܝܐ
ܐ̈ܢܫܐ ܠܐ ܟܝܪ ܥܡܗ: ܦܠܚ ܕܡܪܝܐ ܢܠܘܐ ܕܒܫܪܝܟ ܟܝܪ ܥܡܗ: ܘܥܡ ܗܘܝܐ
ܕܝܒܪܐ* ܡܪ̈ܕܘܬܐ ܥܡ ܡܝܬ ܟܘܡܗ: ܘܥܡ ܐܝܟ ܠܒܫܐ ܦܪܡ ܡܪܝܐ: ܡܢ ܐܘܪܫܐ
ܕܐܪ̈ܟܐ ܕܐܬܘܦܬܐ ܕܐܪ̈ܟܐ ܥܡ ܟܝܪ ܘܡܝܬܢܗ ܥܡ ܦܠܝܛ* ܘܡܘܒܠܒܝܪܢܗ
ܠܐܘܪܫܐ ܕܐܪ̈ܟܐ ܒܪ̈ܝܬܐ ܕܦܪܡ ܥܡܐ. ܘܝܘܐܠܒ ܕܥܡܐ ܦܝܠܘܗ ܡܠܟܐ ܐܒܘܗܝ
ܕܡܪܝܐ: ܘܝܩܠܒ ܒܟܠ ܦܘܡ* ܘܐܡܝܪܗ ܝܠܒ ܡܪܝܐ: ܒܪ̈ܢܫܐ: ܡܢܝܒ ܒܠܝܟܘܢ ܘܝܘܒ
ܒܢܬܘܢ: ܘܡܫܒܚ ܒܢܗܬܘܢ: ܒܠ ܡܝܬܒ ܕܡܘܡܝܢ ܢܡܘܢ: ܘܟܠܗܘܢ ܢܡܘܣܐ

ܕܒܢ̈ܝܐ ܘܥܠܝܗܘܢ ܝܘܒ̈ܠܝܗ: ܘܡܝܬܒ ܠܟ̈ܠܗܝܢ: ܒܥܕ̈ܬܐ ܠܗ ܒܢ̈ܝܐ: ܘܦܠܚ̈ܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ❖

ܥܐܕܐ ܕܨܠܝܒܗ ܕܡܪܢ

ܕܒܬܪ ܨܘܡ ܡܒܪܐ

ܩܪ̈ܝܢܐ ܡܢ: 1 ـ 10 ܐܫܥ ܝ: 18 ـ 22

ܩܕܡ ܩܪܝܐ ܩܪ̈ܝܢܐ ܩܕܡܝܐ ܩܕ̈ܝܫܐ ܕܐܘܪ̈ܝܬܐ:

ܐܢ̈ܫܐ ܒܕܝܩ̈ܘܬܐ ❖

ܒܫܢ̈ܬܐ ܕܡܠܟ̈ܐ ܡܢ ܬܪܬ ܦܠܚܘܬܐ ܕܒܢ̈ܝ ܝܣܪܝܠ ܡܢ ܡܨܪܝܢ. ܒܐܘ̈ܢܐ ܗܘܘ ܐܬܐܠܨܘ، ܠܥܡܐ ܕܝܠܝ: ܡܘܥܠܝܬܗܘܢ، ܡܢ ܕܟܝܢ: ܐܬܐܠܨܘ، ܠܥܡܐ ܕܝܠܝ: ܡܬܐܠܨܘ، ܠܗ ܥܡܐ: ܘܡܐܠܨܝܢ ܝܣܪܝܠ ܐܝܟ ܥܡܘܕܐ ܕܢܘܪܐ* ܘܡܘܢܐ ܐܬܠܡܝܢ ܠܟܘܢ ܐܬܪ̈ܐ: ܘܡܐܠܨܝܢ ܢܐܝܢ ܐܬܪ̈ܐ ܡܢ ܢܘܪܐ: ܘܐܡܪܬ: ܗܕܐ ܐܡܪܗ ܠܟܘܢ ܝܗܘܒ ܘܡܚܘܐ ܠܒܢ̈ܝ ܝܣܪܝܠ* ܚܙܘ، ܚܘܐ ܠܗܘܢ، ܡܢܝܢ ܕܡܬܒܥܠܝܢ ܠܡܪ̈ܥܐ: ܘܐܢܐ ܐܡܠܝܬܘܢ، ܐܝܟ ܕܝܠܝ ܡܘܠܦܢܐ ܕܡܫܒܚܐ* ܘܐܢܐ ܡܡܠܝܬܘܢ، ܠܟܠܗܝܢ* ܘܐܕܝܐ ܐܝ، ܥܡܘܕܐ ܬܫܡܫܘܢ، ܒܟܠܝ: ܘܬܬܕܒܪܘܢ، ܩܘܠܝ: ܒܗ ܩܘܡܘܢ، ܘܡܫܝܚܐ ܩܕܡ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܥܡ̈ܡܐ ܕܐܪܥܐ. ܩܕܡ ܕܝܢ ܡܠܟܘ ܐܪ̈ܥܐ* ܘܐܚܕܘ، ܒܗ ܩܘܡܘܢ، ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܥܡ̈ܡܐ ܘܐܬܝܩܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܝܟ ܐܡܪܐ ܐܡܪܗ ܠܟܘܢ ܝܗܘܒ* ܘܐܬܐܠܨܘ ܡܘܢܐ ܘܡܐܠܨܝܢ ܠܡܥܝܢܐ ܕܝܡܐ: ܘܐܡܪܬ ܩܕܡܝܗܘܢ ܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܐܡܪܐ ܕܦܘܩܕܢܗ ܡܪܝܐ* ܘܬܘܕܝܬܗܘܢ، ܟܠܗ ܥܡܐ ܡܘܕܝܐ ܘܐܡܪܬܘܢ،: ܟܠ ܡܢܝܢ ܕܐܡܪ ܡܪܝܐ ܒܗ ܢܥܒܕ. ܘܡܘܕܝܢ ܡܘܢܐ ܬܘܕܝܬܗ ܕܥܡܐ ܠܟܘܢ ܡܪܝܐ* ܘܐܡܪܗ ܡܪܝܐ

ܠܡܫܝܚܐ. ܗ̄ܘ ܐ̈ܢܬ ܒܗ ܐ̈ܢܝ، ܠܒܝܫܠܘܗܝ ܒܫܡܗ̈ܬܐ ܕܒܢܝ̈ܢܐ: ܗ̄ܘ ܕܫܡܥܝܢ ܒܫܡܐ
ܐܢܫ ܕܐܬܚܘܝܘ ܗ̄ܘ، ܒܫܡܘܢ: ܘܐܘܦ ܐܝܠܘܢ ܒܗ ܐܡܝܢ ܐܘܠ ܢܐܠܐ. ܘܡܘܕܝܢ
ܠܗ ܡܘܕܝܐ ܚܕܬܐ ܕܒܫܡܐ ܩܕܡ ܡܪܢܐ* ܘܒܠܝܗ ܒܫܡܐ ܚܣܘܢܐ ܢܕܢܚܬܝ̈ܐ ܘܟܠܝܬܐ
ܘܩܠܐ ܕܢܕܢܚܐ ܘܚܘܕܬܐ ܐܢܗܘܝܐ. ܘܣܘܐܠܗܘܢ، ܒܫܡܐ ܘܘܕܝܢ ܠܗܘܢ، ܘܒܠܝܐ
ܠܗܘܢ، ܡܢ ܢܣܡܐ* ܘܐܡܝܕܗܘܢ، ܠܡܘܒܝܠܐ: ܢܬܗ ܐܡܘܬ ܒܫܡ ܘܒܗ ܬܫܒܚܣ: ܘܟܠܐ
ܐܡܘܬ ܒܫܡ ܢܟܠܗܐ ܕܟܠ ܡܫܒܚ* ܘܐܡܝܕܗ ܡܘܒܝܠܐ ܠܒܫܡܐ ܟܠ ܘܕܒܝܚܗܘܢ، ܗܟܢ
ܗܢܐ ܕܢܕܚܘܕܗܘܢ، ܐܝܐܠܝܗ ܢܟܠܗܐ ܗܢܐ ܕܗܘܝܐ ܘܕܘܒܚܝܗ ܩܕܡ ܦܗܘܕܗܘܢ، ܘܕܟܠܐ
ܫܘܒܚܗܘܢ،* ܘܒܠܝܐ ܠܗܘܢ، ܒܫܡܐ ܡܢ ܢܣܡܐ ܘܡܘܒܝܠܐ ܡܘܕܝܝܗ ܠܒܫ ܚܢܢܐ
ܕܒܗܘܐ ܗܢܐ ܢܟܠܗܐ ܀

ܣܕܪܐ

ܝܫܥܝܐ ܘ: 1 - ܥܘܠܡܐ

ܩܕܡ ܩܥܠܗ ܡܒܘܪܟܗ ܕܝܫܥܝܐ: ܢܒܝܐ ܢܒܝܐ ܀

ܚܙܝܬܐ ܕܚܙܝܗ ܚܘܒܐ ܢܒܝܐ: ܣܘܐܠܒ ܠܡܪܝܐ ܡܫܒܚܐ ܥܠ ܟܪܣܝܐ ܪܡܐ
ܘܢܛܝܠܐ: ܘܫܡܠܝܐ ܕܫܘܒܚܗ ܡܠܝܢ ܗܝܟܠܗ* ܘܣܪ̈ܦܐ ܩܝܡܝܢ ܠܥܠ ܡܢܗ:
ܫܬ ܟܢܦ̈ܝܢ ܠܚܕ ܚܕ: ܒܬܪܬܝܢ ܡܟܣܝܢ ܦܪ̈ܨܘܦܝܗܘܢ ܘܒܬܪܬܝܢ
ܡܟܣܝܢ ܪ̈ܓܠܝܗܘܢ: ܘܒܬܪܬܝܢ ܦܪܚܝܢ: ܘܩܥܝܢ ܚܕ ܠܘܩܒܠ ܚܕ: ܘܐܡܪܝܢ: ܩܕܝܫ:
ܩܕܝܫ: ܩܕܝܫ: ܡܪܝܐ ܚܝܠܬܢܐ: ܕܡܠܝܢ ܫ̈ܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܬܫܒ̈ܘܚܬܗ:
ܕܒܝܕܗܘܢ، ܐܫܬܘܕܥܬ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ: ܘܒܝܬ ܦܓܪܐ ܡܠܒܫ
ܗܘܐ* ܘܐܡܪܬ: ܗܘ ܐܝܠܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܗ̄ܘ. ܗܟܢ ܚܕ ܒܫܡܐ ܕܫܘܒܚܐ ܗ̄ܘ:
ܘܐܠܗ ܒܝܬܐ ܕܫܘܒܚܗ ܒܫܡܐ ܒܡܪܝܐ ܗ̄ܘ: ܘܡܠܟܐ ܡܪܝܐ ܚܝܠܬܢܐ
ܣܘܐܠܗܘܢ، ܒܫܡܝܢ* ܘܦܪܣܝܗ ܠܒܫܠܒ ܚܕ ܡܢ ܣܪ̈ܦܐ: ܘܒܝܕܗ ܓܡܪܬܐ ܠܡܘܢܚܐ
ܕܢܣܒ ܥܠܝܗ ܒܡܩܛܐ ܡܢ ܡܕܒܚܐ* ܘܡܘܡܪܒܝܗ ܠܦܘܡܝ: ܘܐܡܪܗ ܐܝܠܝ: ܗܐ
ܡܘܕܝܢܢ ܐܢܐ ܠܫܘܒܚܘܢ: ܕܒܝܬ ܒܐܠܘܗ ܘܦܫܝܐ ܦܘܩܕܢܝ ܠܐ ܫܘܒܚܘܢ*

ܘܫܡܥܬ ܠܝ ܡܠܝܗ ܕܡܪܢܐ ܕܐܬܐܡܪܘ: ܠܡܢܝ ܥܒܕܝ܆ ܘܡܢܝ ܝܗ ܐܢܬ؟ ܘܐܡܪܬ ܗܘܐ
ܐܢܐ ܥܒܕܝ* ܘܐܡܪܗ ܐܠܝ ܘܠ ܐܡܘܪ ܠܟܘܢ ܐܢܐ ܢܨܝܚܐ: ܥܒܕܢܐ ܥܝܪܘܬܗ܆ ܘܟܠ
ܦܪܫܝܬܗ܆ ܘܚܙܝܢܐ ܚܙܐܬܗ܆ ܘܟܠ ܡܕܒܪܢܘܬܗ܆* ܒܘܝܐܐ ܠܝܗ ܕܐܘܪܚܐ ܢܨܝܚܐ:
ܘܬܫܒܚܬܗ ܡܩܕܫܬܐ܆ ܘܡܢܝܢܘܬܗ ܥܡܠܢܝܬܐ܆ ܕܟܠ ܚܙܐ ܐܢܐ ܒܚܝܘܬܗ ܘܡܢܝܢ
ܒܡܬܢܘܬܗ* ܘܦܪܝܫܐ ܒܠܝܗ ܘܡܘܕ ܘܩܝܡ ܒܘܫܠܐ. ܘܐܡܪܬ: ܐܘܠ ܐܝܟܢ ܗܝ
ܡܪܢܐ؟ ܘܐܡܪܗ ܐܘܠ ܕܣܒܪܝܢ ܡܗܘܝܢܐ ܡܢ ܕܠܝܬ ܡܬܒܥܝܐ: ܘܬܐܢܐ ܡܢ ܕܠܝܬ
ܐܢܬܬܐ: ܘܒܪܟܬܐ ܝܗ ܡܪܒܝܐ ܘܗܘܝܐ ܒܢܦܫܐ: ܘܝܗ ܡܪܝܫ ܡܪܢܐ ܠܒܢܝܢܬܐ: ܘܝܗ
ܘܡܕܐ ܥܒܝܕܘܬܐ ܒܟܘܢ ܕܐܪܟܬܐ* ܘܝܗ ܩܡܥܒ ܟܘܢ ܡܕ ܡܢ ܝܫܡܪܐ: ܘܝܗ ܕܡܪܐ
ܘܗܘܝܐ ܠܒܝܬܐ: ܐܡܝܢ ܐܝܟܢܐ ܕܝܬܗܒܐ ܘܐܡܝܢ ܠܥܠܡܐ ܕܒܩܝܠܗ ܡܢ ܝܫܪܗ:
ܘܪܟܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܠܗ ܝܫܠܝܗ ܀

ܫܠܡ

ܦܘܪܣܐ

ܡܘܕܥܢܘܬܐ

ܡܘܕܥܢܘܬ

ܡܘܕܥܢܘܬ